分地方言詞典總序

李　榮

方言調查記錄語言的現狀,方言比較反映語言的歷史。方言詞典用分條列舉的形式,表達調查研究的初步成果。讀者可以用來查考方言詞語的意義。語言工作者可以據此從事專題研究。文史方面的學者,也可以取用其中的語料。

漢語方言的調查研究工作近年來有所進展。在這個背景下,我們計畫編一部以實地調查爲主的,綜合的現代漢語方言詞典。這個計畫分兩步走。第一步是調查四十處方言,編四十册分地方言詞典。第二步是在四十册分地方言詞典的基礎上,補充一些其他方言資料,編一部綜合的漢語方言詞典。分地方言詞典與綜合的漢語方言詞典均由江蘇教育出版社出版。

方言詞典以方言調查爲本。調查首先是物色發音合作人。發音合作人選擇老年中年,也不排斥青年。根據前者確定音系,記錄語料;參考後者補充詞語,同時説明音系與前者不同處。

調查表有字表與詞表兩種,前者采用公開出版的《方言調查字表》,後者是專爲本計畫新編的《方言調查詞表》。這兩個表裏所列的單字與詞語,凡是本方言能説的,都盡可能問清楚。這樣各地的語料才能對比異同。這些語料不過是分地詞典的最大公約數。各地的編者有充分的篇幅,可以廣泛收羅本方言的字音與語彙。

分地方言詞典的要求有兩項:一是爲綜合的方言詞典準備條件,二是反映本方言的特色。

分地方言詞典的内容分爲三部分:主體是詞典正文,前有引論,後有義類索引與條目首字筆畫索引。

引論大致包括以下八項:(壹)本地的沿革、地理與人口。(貳)本方言内部的地理差別與年齡差別,本詞典發音合作人的方言派別。(叁)本方

言的聲韵調，聲韵調的連讀變化。假如有變音，就説明變化的格式與功用。(肆)單字音表，就是反映字音構造的聲韵調拼合表。這種表可以檢驗所定音系是否周到，有没有什麽音在表裏不好安排。老讀輕聲的字與超出一般語音系統之外的象聲詞，都可以在表前交代，不列入表内。注意[m n ŋ]自成音節時的用法。子細詢問表裏空格所代表的音有什麽意義，把有音義而無通行寫法的字通通記下來。這是采集語料的一種有效方法。不會寫、光會説的字往往是口語裏常用的，可以補充單字與詞語調查之不足。(伍)本方言在語音、語彙、語法各方面的特點。特點指本方言區别於其他方言，尤其是區别於附近方言之處。(陸)凡例，説明本詞典出條、注音、釋義的方式，大小字區别，各種符號的用法，等等。(柒)詞典例句中常用字注釋。(捌)音節表。

詞典正文按字音排列，以本方言的韵母、聲母、聲調爲序。爲了查閲方便，正文之後有兩個索引。義類索引大致依據《方言調查詞表》的分類和次序。

方言詞典編寫時經常參考《現代漢語詞典》，有些條目並從中引用注文，不説出處。引用其他書刊時一般都説出處。

我們全體工作人員，雖説多少做過一些方言工作，在詞典方面還是初學乍練。本計畫在一九九一年春天起步，一九九二年秋天起，分地詞典先後交稿，陸續出版。趁此機會向讀者提個要求，希望對已經出版的各册多提意見，幫助我們把以後的工作做得好一點兒。是爲序。

一九九三年一月

引　論

壹　杭州市

杭州市地處長江三角洲的南沿，錢塘江的下游，杭州灣的西面，大運河的南端。杭州是中國歷史上六大古都之一，襟江帶湖，依山傍水，以天然的西湖美景，衆多的名勝古迹，燦爛的歷史文化而聞名於世，與蘇州並稱"人間天堂"。

下面簡要說説杭州設置的沿革，引號中的文字均據清《嘉慶一統志》。杭州古爲"禹貢揚州之域"。"春秋爲越西境"，吳王打敗越國，奪取杭州。後勾踐滅吳，杭州又回歸越國。"戰國屬楚"。秦滅六國，統一天下。"置錢唐、餘杭、富春、海鹽縣，屬會稽郡"。錢唐縣治設於靈隱山麓。"漢爲會稽郡，西部都尉治。後漢永建四年(129年)，分屬吳郡"。此時從寶石山至萬松嶺一帶已修築了一道海塘，將陸地連成一片，西湖遂與海隔絶成爲内湖。"晉及宋齊梁陳因之。陳禎明元年(587年)，置錢唐郡屬吳州"。轄錢唐、於潛、富陽、新城四縣。

"隋廢郡，置杭州"。杭州之名自此見於史書。轄錢唐、餘杭、富陽、鹽官、於潛、武康六縣。新城、海鹽也併入錢唐縣。開皇十一年(591年)，楊素發動州民依鳳凰山築城，周圍三十里九十步，這是最早的杭州城。"仁壽中，置總管府。大業初，府罷。三年(607年)改曰餘杭郡"。煬帝時鑿貫通南北的大運河。拱宸橋是運河的南端。它促進了商業的發達，也促使城區逐漸向北延伸至武林門一帶。"唐武德四年(621年)，復置杭州"，治所在錢唐。避國號諱，"唐"字改爲"塘"。"開元時屬江南東道。天寶元年(742年)，改餘杭郡。乾元元年(758年)，復爲杭州，屬浙江西道。景福元年(892年)，賜號武勝軍，尋廢。光化初，移鎮海節度使來治"。杭州人口由貞觀中的十五萬人發展到開元中五十八萬人。與廣州、揚州並列，成爲我國古代三大通商口岸之一。

"五代時，錢鏐建吳越國。鏐都杭州府，稱西府"。吳越王在城内鳳凰山上築了子城，内建宫殿，又在城外築了羅城作爲防禦。聞名於世的錢江潮爲杭州增添了景觀，也給人民帶來了水患。錢鏐發動民工築起了百里海堤以擋海潮，這便是有名的錢氏捍海塘。吳越王信奉佛教，僅在杭州一地就興建了三百多個寺院。今天西湖周圍的寺廟、寶塔、經幢、石窟等文物，都是那時留下來的。杭州在錢氏三代五帝近百年的治理下，從郡治建成爲一個經濟繁榮、人文薈萃的國都。

“宋仍曰杭州郡。淳化五年(994 年),改寧海軍節度,屬兩浙路”。元祐四年(1089 年),著名詩人蘇軾任杭州知府時,組織人力疏浚西湖,把葑草淤泥堆成一道長堤,建六橋於其上,人稱蘇堤。“大觀元年(1107 年),升帥府,領兩浙西路兵馬鈐轄。宋室南遷,建炎三年(1129 年)爲行在所,升臨安府爲浙西路治”。治所在錢塘,轄錢塘、仁和、餘杭、鹽官、臨安、於潛、昌化、富陽、新登九縣。紹興八年(1138 年),定爲都城,成爲全國的政治、經濟、文化中心。南宋在杭州建都一百五十三年,人口蕃息,商業發達,十倍於往昔,成爲全國最大的城市。

元降杭州爲省治。“至元十三年(1276 年)立兩浙都督府。十五年,改杭州路”。轄錢塘、仁和、餘杭、海寧、富陽、新城、臨安、於潛、昌化九州縣。

“明初改杭州府,爲浙江布政使司治”。正德年間,郡守楊孟瑛再次疏浚西湖,將蘇堤增高加寬,修湖心亭,築小瀛州,使西湖重放光彩。

清代仍稱杭州府,“爲浙江省治,領州一縣八”。府治在錢塘。在西湖一帶建旗營,也叫滿城,杭人稱之爲旗下(營)。

民國元年(1912 年),廢杭州府,併錢塘、仁和爲杭縣,仍爲浙江省會所在地。民國三年(1914 年)設道制,原杭州府轄各縣歸錢塘道管轄,道尹駐杭縣。民國十六年(1927 年)廢道制,析出杭縣城區設杭州市,市及舊屬錢塘道諸縣均直屬浙江省。

解放後,杭州市仍爲省會所在地,是浙江省的政治、經濟、文化、科教和交通的中心。現轄蕭山、餘杭、臨安、富陽、桐廬、建德、淳安七市縣。據 1992 年杭州市統計局《杭州統計年鑒》,全市總人口爲 582.4 萬人。杭州市城區由上城、下城、西湖、江干、拱墅五個區組成。土地面積 430 平方公里。城區人口 136.3 萬人。又據 1996 年 5 月 9 日《杭州日報》載,自即日起,杭州市城區擴大行政區範圍。將原屬蕭山市的浦沿、長河、西興三鎮和原屬餘杭市的三墩鎮劃歸西湖區管轄;原屬餘杭市的九堡鎮、下沙鄉(包括圍墾地區)劃歸江干區管轄。杭州市城區土地面積擴大至 688 平方公里,城區人口增加至 161 萬人。

貳　杭州方言的内部差別

杭州話分布的範圍很小,僅限於城區。因此,杭州話不存在城鄉的差別。解放初,杭州從江干到拱宸橋是個狹長的城市。武林門經湖墅到拱宸橋這一段的民房,斷斷續續的散落在田野中間,範圍比今天的城區小得多。六十年代後,特别是近二十年來,城市向郊外擴展,新建了許多住宅區。如朝暉、德勝、翠苑、采荷,還有正在興建的開發區如下沙等。使古蕩、祥符、康橋、筧橋等郊外小鎮,逐漸與市區的街道連成了一片。在這些擴建的新區裏,從市中心外遷的居民説杭州話;當地土著遷入

新居的多數説餘杭話。有的在家裏説餘杭話,上街外出也會説杭州話。

杭州話的内部,有老派和新派的差别。古山咸兩攝的舒聲字,如"三咸開一減咸開二短山合一權山合三",老派分别讀作鼻化音[sẽ˧ tɕiẽ˦ tuõ˦ dʑyõ˨˩];新派無鼻化音,分别讀作[sɛ˧ tɕiɛ˦ tuo˦ dʑyo˨˩]。老派内部保留鼻化音的程度也不完全一樣,有兩攝徹底讀鼻化音的:有山咸攝幫端見系保留,知系鼻化音消失了的;有咸攝保留,山攝部分系組字鼻化音消失了的。我們把三類有鼻化音的歸在一起,統稱之爲老派。反之,没有鼻化音的就稱之爲新派。

新派把山咸兩攝的舒聲字讀作非鼻化的開尾韵,就與蟹攝的有些字同韵了。例如:"獃蟹開一丹山開一擔咸開一"都讀作[tɛ˧],"街蟹開二艱山開二監咸開二"都讀作[tɕiɛ˧]。老派的五個鼻化韵,新派把[ẽ iẽ uõ]分别併入相對的開尾韵,[yõ ɥõ]兩韵的鼻化也消失了。所以,老派的韵母數多,新派的韵母數少。

六十多年前趙元任先生在《現代吳語的研究》裏,記下了陳逸然先生的音系,當時陳先生是二十五歲。本書的主要發音人徐松痕女士,1923 年生,大約比陳先生小十幾歲。他們的音系相比較,兩人都屬於杭州的老派,調類和聲母完全相同,韵母也大同小異,列表舉七個字的韵母爲例:

例　字	話	走	口	北	屋	日	月
陳逸然	uɑ	ei		ɔʔ	oʔ	yᴇʔ	yəʔ
徐松痕	uɑ 或 uo	ei	ø	oʔ		yəʔ	

老派内部除山咸兩攝的字,有的全讀鼻化,有的部分讀鼻化,鼻化音字有多少的區别之外,還有遇攝合口三等字的讀音也有很大的差别。有的把見系、知系(莊組除外)、精組的字幾乎全讀[ɥ]韵,没有[y]韵;有的只有知系(莊組除外)讀[ɥ]韵,見系和精組全讀[y]韵。例如"徐"字,有的讀[dʑy˨˩],有的讀[dzɥ˨˩],與"除"字同音。"居"字有的讀[tɕy˧],有的讀[tsɥ˧],與"朱"同音。這一點,趙元任先生調查時已注意到了。此外,入聲[aʔ]韵與[əʔ]的字,也有分有合,讀法不盡一致。

老派的人數少,在離退休的老人中約占十之三四,山咸兩攝的舒聲字全讀鼻化的,僅占十之一二。目前,六十歲以上的老人裏,老派少,新派多。五十歲至六十歲的老人中,偶而也能見到老派,人數更少了。在大學生中抽查只見新派,還未發現老派。事實上,中青年一代都是新派,老派與新派的差别已經不存在了。

叁　杭州方言的聲韵調

㈠聲母　杭州話有聲母二十九個,包括零聲母在内:

p pʻ b m f v, t tʻ d n l, ts tsʻ dz s z, tɕ tɕʻ dʑ ȵ ɕ, k kʻ g ŋ, ʔ h ɦ ø

㈡韵母　杭州話有韵母五十三個,包括[əl m̩ n̩]三韵和輕聲[ə]韵在内。零聲母限於[əl m̩ n̩]等韵,單字音表内不列零聲母和這些韵。[m n]加調號表示自成音節。韵母右上角的數字表示韵母的排列次序,單字音表與詞典正文,都用這個次序。其中[ɛ iɛ uɛ ɥɛ]四韵和[ɛ̃ iɛ̃]兩韵的主要元音開口度在[e ɛ]之間。[o]韵收尾有個小動程,不如[ou]那麼明顯,按嚴式記音應記作[oᵘ]。

ɿ 1	ə 6	ɑ 10	ɛ 14	ɔ 18	o 20	ø 22	ei 24
i 2	m̩ 7	iɑ 11	iɛ 15	iɔ 19		iø 23	
u 3	n̩ 8	uɑ 12	uɛ 16		uo 21		ui 25
ʮ 4	əl 9	ɥɑ 13	ɥɛ 17				ɥei 26
y 5							

ɛ̃ 27		en 32	ɑŋ 37	oŋ 41	ɑʔ 43	əʔ 47	oʔ 51
iɛ̃ 28		in 33	iɑŋ 38	ioŋ 42	iɑʔ 44	iəʔ 48	ioʔ 52
	uõ 29	un 34	uɑŋ 39		uɑʔ 45		uoʔ 53
	ɥõ 30	ɥen 35	ɥɑŋ 40		ɥɑʔ 46	ɥəʔ 49	
	yõ 31	yn 36				yəʔ 50	

㈢聲調

①單字調　杭州話有七個單字調:

陰平[˧]33　　陰上[˥˧]53　　陰去[˥]55　　陰入[ʔ˥]5

陽平[˨˩˧]213　　陽去[˩˧]13　　陽入[ʔ˨]2

陰去爲 445 調,爲求調形顯著,寫作[˥]55 調。古次濁音上聲,今歸陰上;古全濁音上聲今歸陽去,少數次濁上聲字,常有陰上、陽去兩種讀法。如"老"字,在老鴨兒[lɔ˥˧ ʔiaʔ˥ əl˩˧˧˩]裏是陰上,在老酒[lɔ˩˧ tɕiø˥˧]裏陽去。又如"有"字,在有條有理[ʔiø˥˧ diɔ˩˧˧˩ ʔiø˥˧ li˥˧]裏是陰上,在"你不要有趣"這一句中的有趣[ɦiø˩˧ tɕʻy˥˧˩]裏是陽去。

②兩字連讀變調　杭州話除上述七個單字調外,在連讀中還出現幾個新的調值:前字是陽平,多變作[˨˩]21 調。陰上、陰去的舒聲後字,陰入的平聲後字,多變作[˧˩]31 調。本書把[˨˩]21 調也記作[˧˩]31 調。前字爲陰上、陰去,後字爲入聲時,

陰入比原調略低,這裏仍記作[˥]5短調。兩字連讀時,詞根的結合方式是各不相同的。兩字組的動賓式與非動賓式,常有不同的變調。現在先説非動賓式,分四項來説。

A 舒聲+舒聲

前字陰平不變調,後字一律變[꜔]33調。例如:

西湖[ɕi˧ ɦu˩˧꜔]　天井[t'iɛ̃˧ tɕin˥˧꜔]　青菜[tɕ'in˧ ts'ɛ˥꜔]　松樹[soŋ˧ zɥ˩˧꜔]

前字陽平變21調,現在記作[꜔꜖]31調,後字非陽平一律不變調。例如:

湖濱[ɦu˩˧꜔꜖ pin˧]　靈隱[lin˩˧꜔꜖ ʔin˥˧]　人糞[zen˩˧꜔꜖ fen˥]　移動[ɦi˩˧꜔꜖ doŋ˩˧]

前後字都是陽平,後字變[꜖꜔]13調,同陽去單字調。例如:長城[dzaŋ˩˧꜔꜖ dzen˩˧꜖꜔]

前字陰上、陰去不變調,後字一律變[꜔꜖]31調。例如:

九溪[tɕiø˥˧ tɕ'i˧꜔꜖]　虎跑[hu˥˧ bɔ˩˧꜔꜖]　手錶[sei˥˧ piɔ˥˧꜔꜖]　反對[fɛ̃˥˧ tui˥꜔꜖]

草帽[ts'ɔ˥˧ mɔ˩˧꜔꜖]

注意"虎跑"的"跑"古並母平聲,今陽平,是走獸用腳跑地的跑,非跑步的跑。

信封[ɕin˥ foŋ˧꜔꜖]　太陽[t'ɛ˥ ɦiaŋ˩˧꜔꜖]　報紙[pɔ˥ tsɿ˥˧꜔꜖]　意見[i˥ tɕiɛ̃˥꜔꜖]

介紹[tɕiɛ˥ zɔ˩˧꜔꜖]

前字陽去不變調,後字一律變[꜒꜔]53調,同陰上單字調。例如:

飯廳[vɛ̃˩˧ t'in˧꜒꜔]　市場[zɿ˩˧ dzaŋ˩˧꜒꜔]　便當[biɛ̃˩˧ taŋ˧꜒꜔]　胃病[ɦui˩˧ bin˩˧꜒꜔]

B 舒聲+入聲

前字陰平、陽去,後字陰入,前後字都不變調;後字陽入變[꜒]5短調。例如:

山腳[sɛ̃˧ tɕiaʔ˥]　大雪[dɑ˩˧ ɕyəʔ˥]　音樂[ʔin˧ ɦyəʔ˩꜒]　練習[liɛ̃˩˧ dʑiəʔ˩꜒]

前字陽平變21調,現在記作[꜔꜖]31調,後字陰陽入都不變調。例如:

毛筆[mɔ˩˧꜔꜖ piəʔ˥]　郵局[ɦiø˩˧꜔꜖ dʑioʔ˩]

前字陰上、陰去不變調,後字陰陽入都變稍低的[꜓]4促調。例如:

粉筆[fen˥˧ piəʔ˥꜓]　小學[ɕiɔ˥˧ ɦiaʔ˩꜓]　慶祝[tɕ'in˥ tsoʔ˥꜓]　教育[tɕiɔ˥ ɦioʔ˩꜓]

C 入聲+舒聲

陰陽入作前字都不變調。

上聲、陰陽去在陰入後不變調。例如:

屋頂[ʔoʔ˥ tin˥˧]　黑暗[haʔ˥ ʔɛ̃˥]　客棧[k'aʔ˥ dzɛ̃˩˧]

陰陽平在陰入後變21調,今記作[꜔꜖]31調。例如:

北風[poʔ˥ foŋ˧꜔꜖]　發明[faʔ˥ min˩˧꜔꜖]

陰平、上聲、陰陽去在陽入後都不變調。例如:

肉絲[zoʔ˩ sɿ˧]　局長[dʑioʔ˩ tsaŋ˥˧]　學費[ɦiaʔ˩ fi˥]　疾病[dʑiəʔ˩ bin˩˧]

陽平在陽入後變[꜖꜔]13調,同陽去單字調。例如:敵人[diəʔ˩ zen˩˧꜖꜔]

D 入聲+入聲

陰陽入四種排列法,只有陰入+陽入,後字變[꜒]5促調;其他三種都不變調。

例如：

漆黑[tɕʻiəʔ˥ haʔ˥]　角落[koʔ˥ loʔ˨˦]　密切[miəʔ˨ tɕʻiəʔ˥]　值日[dzəʔ˨ zəʔ˨]

現在說到動賓式。前字陽平變[˨˩]21 調，現在記作[˧˩]31 調。例如：

爬山[ba˨˩˧˧˩ sɛ̃˧]　留神[liø˨˩˧˧˩ zen˩˧]　排水[bɛ˨˩˧˧˩ sɥei˥˧]　抬轎[dɛ˨˩˧˧˩ dʑiɔ˩˧]

其他各種聲調組合，前後字一律不變調。例如：

吹風[tsʻɥei˧ foŋ˧]　生病[sen˧ bin˩˧]　打人[tɑ˥˧ zen˨˩˧]　洗手[ɕi˥˧ sei˥˧]

種菜[tsoŋ˦˥ tsʻɛ˦˥]　掛號[kuɑ˦˥ ɦɔ˩˧]　讓步[zɑŋ˩˧ bu˩˧]　落雪[loʔ˨ ɕyəʔ˥]

變調的情況是比較複雜的，舒聲加舒聲的變調情況更複雜些，這裏舉的是主要的變調規律，只能管住十之八九。以前字是陰平爲例來說明，如“阿婆”、“阿太”的前字是詞的前綴，詞根就不變調。“雙搶”是“搶收搶種”的概括形式，後字也不變調。這些是屬於特殊情況。又如“天旱”是非動賓式，後字也不變調，就屬於例外了。其他各組裏的特殊和例外情況。就不再舉例了。

肆　杭州方言單字音表

杭州方言單字音表見下文第 9—15 頁表之一至表之七。

㈠本表按韻母排，韻母次序與第叁節㈢韻母表相同。

㈡同一韻母的字按聲母排，聲母次序與第叁節㈠聲母表相同。

㈢零聲母限於[əl m̩ n̩]等韻。單字音表内不列零聲母與這些韻，這些韻在詞典正文中的次序依韻母表排列。

㈣字表中有少數字重出，表示這個字不止一個讀音。

㈤字表中圓圈表示有音無字或一時找不到合適的字。圓圈内的數碼表示表下腳注的次序。

㈥輕聲不列入表内。

杭州方言單字音表之一

韵	ɿ					i					u					ʮ					y					a				
調	陰平	陽平	陰上	陰去	陽去	陰平	陽平	陰上	陰去	陽去	陰平	陽平	陰上	陰去	陽去	陰平	陽平	陰上	陰去	陽去	陰平	陽平	陰上	陰去	陽去	陰平	陽平	陰上	陰去	陽去
聲	˧	˩˧	˥˧	˥	˩˧	˧	˩˧	˥˧	˥	˩˧	˧	˩˧	˥˧	˥	˩˧	˧	˩˧	˥˧	˥	˩˧	˧	˩˧	˥˧	˥	˩˧	˧	˩˧	˥˧	˥	˩˧
p						屄		比	閉				補	布												巴		把	壩	
p‘						批		譬	屁		鋪		普	舖														派		怕
b							皮			被		菩			部												爬			罷
m							彌	米		謎			母		墓											媽	麻	馬	罵	
f						非		匪	肺		夫		府	付												②				
v							肥			味		扶			父															
t						低		底	帝		都		堵															打		
t‘						梯		體	替				土	兔												他				
d							題			地		途			度															大
n							泥	你		藝													女			挪	拿	哪	那	
l							梨	禮		利		盧	卵		路							驢	呂	濾		拉				喇
ts	知		紫	智							租		阻			豬		主	蛀							渣			炸	
ts‘	雌		此	次							粗		楚	醋				鼠	處							差		扯	岔	
dz		詞			治												除			住							茶			惹
s	私		死	四							蘇		黍	漱		書			庶							沙		啥		
z		時			市												如			樹										
tɕ						機		姐	計												居		舉	鋸						
tɕ‘						妻		啓	氣												趨		取	去						
dʑ							齊			謝												徐			巨					
ȵ																														
ɕ						西		喜	細												虛		許	絮						
k											鍋		古	顧												尬		解	介	
k‘											枯		苦	褲												揩		卡		
g															①												茄			懈
ŋ																														
ʔ						衣		椅	意		烏		五	惡							淤		雨	芋		阿		③		
h													虎	貨												哈		蟹		
ɦ							移			異		吳			户							餘			預					

① gu˩˧　～答答：爲人老實，不善於言辭，但性格倔强

② fa˧　音樂簡譜中的 4

③ ʔa˥˧　～答答：不明事理的傻大姐

杭州方言單字音表之二

韻	ia					ua					ɥa					ε					iε					uε				
調／聲	陰平˧	陽平˩˧	陰上˥˧	陰去˥	陽去˩˧	陰平˧	陽平˩˧	陰上˥˧	陰去˥	陽去˩˧	陰平˧	陽平˩˧	陰上˥˧	陰去˥	陽去˩˧	陰平˧	陽平˩˧	陰上˥˧	陰去˥	陽去˩˧	陰平˧	陽平˩˧	陰上˥˧	陰去˥	陽去˩˧	陰平˧	陽平˩˧	陰上˥˧	陰去˥	陽去˩˧
p																		擺	拜											
p‘																			派											
b																	排			敗										
m																	埋	買		賣										
f																														
v																														
t	爹		嗲													獃			帶											
t‘																胎			太											
d																	臺			待										
n			①													奶		奶		耐										
l																	來			賴										
ts											抓					災		再	債											
ts‘																猜		采	菜											
dz																	財			在										
s																鰓			賽											
z																														
tɕ	家		假	架																	街		解	介						
tɕ‘			笡																		揩		楷							
dʑ		斜			茄																				懈					
ȵ																														
ɕ	蝦		愜	瀉																			蟹							
k						瓜		剮	掛							該		改	蓋							乖		拐	怪	
k‘						誇		垮	跨							開		凱											快	
g																				隑										
ŋ																	呆			礙										
ʔ	鴉		啞	揠		蛙		瓦								哀			愛		挨		矮			歪		②		
h						花			化									海											③	
ɦ		牙			下		華			畫							孩			亥		鞋			械		淮			壞

① nia˥˧　義同染，牽連：我同他不搭界，不要～到我頭高頭來

② ʔuε˥˧　打電話時招呼對方的聲音

③ huε˥　義同甩，揮動；擺動；拋開：尾巴一～

杭州方言單字音表之三

聲＼韵/調	ɥɛ 陰平 ˧	ɥɛ 陽平 ˨˩˧	ɥɛ 陰上 ˥˧	ɥɛ 陰去 ˧˦	ɥɛ 陽去 ˩˧	ɔ 陰平 ˧	ɔ 陽平 ˨˩˧	ɔ 陰上 ˥˧	ɔ 陰去 ˧˦	ɔ 陽去 ˩˧	iɔ 陰平 ˧	iɔ 陽平 ˨˩˧	iɔ 陰上 ˥˧	iɔ 陰去 ˧˦	iɔ 陽去 ˩˧
p						包		保	報		標		表	②	
p'						拋			泡		飄		漂	票	
b							袍			抱		嫖			
m						貓	毛	卯		冒	瞄	苗	秒	廟	
f															
v															
t						刀		島	到		刁		屌	釣	
t'						掏		討	套		挑		挑	跳	
d							桃			道		條			掉
n						撓	喏	腦		鬧	堯	鳥		尿	繞
l						撈	勞	老		老	撩	遼	了		料
ts						遭		早	竈						
ts'		揣				抄		草	糙						
dz							曹			造					
s	衰			帥		燒		掃	少						
z										紹					
tɕ											交		絞	叫	
tɕ'											敲		巧	俏	
dʑ												樵			轎
ȵ												饒			繞
ɕ											消		小	孝	
k						高		稿	告						
k'						敲		考	靠						
g							①			攪					
ŋ							熬			傲					
ʔ						坳		拗	懊		妖		咬	要	
h						蒿		好	耗						
ɦ							豪			浩		搖			效

聲＼韵/調	o 陰平 ˧	o 陽平 ˨˩˧	o 陰上 ˥˧	o 陰去 ˧˦	o 陽去 ˩˧	uo 陰平 ˧	uo 陽平 ˨˩˧	uo 陰上 ˥˧	uo 陰去 ˧˦	uo 陽去 ˩˧	ø 陰平 ˧	ø 陽平 ˨˩˧	ø 陰上 ˥˧	ø 陰去 ˧˦	ø 陽去 ˩˧
p	波														
p'	坡		頗	破											
b		婆			薄										
m	饃	模	畝		墓										
f															
v															
t	多		躲												
t'	拖		妥												
d		馱			舵										
n	囡	奴	努		糯										
l	囉	羅	裸												
ts			左	做											
ts'	搓			錯											
dz		鋤			助										
s	唆		鎖												
z		③													
tɕ															
tɕ'															
dʑ															
ȵ															
ɕ															
k	歌			個							溝		狗	夠	
k'	科		可	課							摳		口	扣	
g		④										跔			⑤
ŋ		蛾	我		餓										
ʔ	阿														
h	呼		伙												
ɦ		荷			禍					話					

① gɔ˩˧ 結束;完了

② piɔ˧˦ 是"不要"兩個字的合音

③ zo˩˧ 氣焰囂張,一受到打擊便收斂起來,人也低矮下去了

④ go˩˧ ～佬兒:不明事理,不精明的人

⑤ gø˩˧ ～掉:減去

杭州方言單字音表之四

聲＼韻	iɤ					ei				
調	陰平 ˧	陽平 ˨˩˧	陰上 ˥˧	陰去 ˧˧˦	陽去 ˩˧	陰平 ˧	陽平 ˨˩˧	陰上 ˥˧	陰去 ˧˧˦	陽去 ˩˧
p						悲			背	
p‘						坯			沛	
b							培			備
m							梅	美		妹
f								否		
v							浮			負
t	丟					兜		斗	鬥	
t‘						偷		敨	透	
d							頭			豆
n		牛	扭							內
l	溜	流	柳		餾		雷	摟		漏
ts						周		走	奏	
ts‘						抽		丑	臭	
dz							綢			驟
s						收		手	瘦	
z										壽
tɕ	鳩		酒	救						
tɕ‘	丘									
dʑ		求			就					
ȵ										
ɕ	休		朽	秀						
k										
k‘										
g										
ŋ										
ʔ	幽		有	幼		歐		藕	慪	
h						齁		吼	候	
ɦ		油			右		猴			後

聲＼韻	ui					ɥei				
調	陰平 ˧	陽平 ˨˩˧	陰上 ˥˧	陰去 ˧˧˦	陽去 ˩˧	陰平 ˧	陽平 ˨˩˧	陰上 ˥˧	陰去 ˧˧˦	陽去 ˩˧
p										
p‘										
b										
m										
f										
v										
t	堆			對						
t‘	推		腿	退						
d				隊						
n										
l										
ts						追		嘴	醉	
ts‘						車			翠	
dz							蛇			罪
s						雖		水	碎	
z										遂
tɕ										
tɕ‘										
dʑ										
ȵ										
ɕ										
k	規		鬼	桂						
k‘	虧			塊						
g		葵			跪					
ŋ										
ʔ	威		偉	畏						
h	灰		毀	晦						
ɦ		回			魏					

聲＼韻	ɛ̃					iɛ̃				
調	陰平 ˧	陽平 ˨˩˧	陰上 ˥˧	陰去 ˧˧˦	陽去 ˩˧	陰平 ˧	陽平 ˨˩˧	陰上 ˥˧	陰去 ˧˧˦	陽去 ˩˧
p	班		板	絆		邊		扁	變	
p‘	攀			盼		偏			片	
b					辦		便			辯
m	蠻	蠻	晚		慢		棉	勉		面
f	翻		反	販						
v		帆			飯					
t	單		膽	擔		顛		點	店	
t‘	攤		坦	探		天		舔	掭	
d		談			蛋		田			電
n	奶	南	奶		難	研	年	碾		驗
l		藍	懶		爛		連	臉		練
ts	簪		斬	贊						
ts‘	參		產	懺						
dz		蠶			站					
s	山		傘	散						
z										
tɕ						尖		減	見	
tɕ‘						千		淺	欠	
dʑ							前			件
ȵ										
ɕ						先		險	綫	
k	甘		感	幹						
k‘	①		砍	勘						
g										
ŋ		鮎			雁					
ʔ	安			暗		煙		眼	燕	
h	蚶		喊	漢						
ɦ		寒			汗		言			縣

① k‘ɛ̃˧　～板：一定

杭州方言單字音表之五

韻 調 聲	uõ					ųõ					yõ					en					in					un				
	陰平	陽平	陰上	陰去	陽去	陰平	陽平	陰上	陰去	陽去	陰平	陽平	陰上	陰去	陽去	陰平	陽平	陰上	陰去	陽去	陰平	陽平	陰上	陰去	陽去	陰平	陽平	陰上	陰去	陽去
	˧	˨˩˧	˥˧	˥	˩˧	˧	˨˩˧	˥˧	˥	˩˧	˧	˨˩˧	˥˧	˥	˩˧	˧	˨˩˧	˥˧	˥	˩˧	˧	˨˩˧	˥˧	˥	˩˧	˧	˨˩˧	˥˧	˥	˩˧
p	搬			半												搬		本	奔		兵		丙	柄						
p‘	潘			判												噴			噴		拼		品							
b		盤			伴												盆			笨		平			病					
m		饅	滿		幔											悶	門			悶		民	敏		命					
f																分		粉	奮											
v																	墳			憤										
t	端		短	鍛												登		等	凳		丁		頂	訂					頓	
t‘	貪			蜕												吞		氽			聽		艇	聽					褪	
d		團			緞												屯			盾		亭			定					
n			暖														能			嫩		寧			靭					
l		鸞	卵		亂												淪	冷		論	拎	林	領		令					
ts						磚		轉	占							針		枕	正											
ts‘						穿		喘	串							稱		逞	秤											
dz							傳			篆							成			陣										
s						酸		陝	扇							森		沈	聖											
z							燃			善							神			認										
tɕ											捐		捲	絹							今		井	敬						
tɕ‘											圈		犬	勸							青		請	慶						
dʑ												拳			倦							情			近					
ȵ													軟									銀			靭					
ɕ											喧			楦							心		醒	信						
k	官		管	灌												跟		耿	更									滾	棍	
k‘	寬		款													坑		肯								昆		綑	睏	
g		環			摜												哏			①							③			
ŋ																				硬										
ʔ	彎		碗	腕				染			冤		遠			恩					因		引	印		溫		穩	問	
h	歡			喚												亨		很	②							昏				
ɦ		完			換							圓			願		恒			恨		營			幸		魂			混

① gen˩˧　脾氣耿直倔强

② hen˥　財大氣粗;很利害;名氣大,了不起

③ gun˨˩˧　身材魁梧,結實,力氣大

杭州方言單字音表之六

韵/調/聲	ɥen					yn				
	陰平 ˧	陽平 ˩˧	陰上 ˥˧	陰去 ˥	陽去 ˩˧	陰平 ˧	陽平 ˩˧	陰上 ˥˧	陰去 ˥	陽去 ˩˧
p										
pʻ										
b										
m										
f										
v										
t										
tʻ										
d										
n										
l										
ts	尊		準							
tsʻ	村		蠢	寸						
dz		存								
s	孫		損	舜						
z		純			順					
tɕ						君		菌		
tɕʻ										
dʑ							群			郡
ȵ										
ɕ						熏		迅	訓	
k										
kʻ										
g										
ŋ										
ʔ						允	熨			
h										
ɦ							雲			韵

韵/調/聲	aŋ					iaŋ				
	陰平 ˧	陽平 ˩˧	陰上 ˥˧	陰去 ˥	陽去 ˩˧	陰平 ˧	陽平 ˩˧	陰上 ˥˧	陰去 ˥	陽去 ˩˧
p	幫		榜	泵						
pʻ	胮		髈	胖						
b		旁			蚌					
m		忙	蟒		孟					
f	方		紡	放						
v		房			望					
t	當		黨	當						
tʻ	湯		倘	燙						
d		堂			蕩					
n		囊					娘	仰		釀
l		郎			浪		良	兩		亮
ts	張		掌	帳						
tsʻ	昌		廠	唱						
dz		長			杖					
s	商		賞							
z		裳			上					
tɕ						江		蔣	醬	
tɕʻ						槍		搶	嗆	
dʑ							强			匠
ȵ										
ɕ						香		想	向	
k	缸		港	杠						
kʻ	康		慷	炕						
g		扛			戇					
ŋ		昂			硬					
ʔ	骯					央		養	樣	
h	夯									
ɦ		杭			項		羊			巷

韵/調/聲	uaŋ					ɥaŋ				
	陰平 ˧	陽平 ˩˧	陰上 ˥˧	陰去 ˥	陽去 ˩˧	陰平 ˧	陽平 ˩˧	陰上 ˥˧	陰去 ˥	陽去 ˩˧
p										
pʻ										
b										
m										
f										
v										
t										
tʻ										
d										
n										
l										
ts						莊			壯	
tsʻ						窗		闖	創	
dz							牀			狀
s						雙		爽		
z										
tɕ										
tɕʻ										
dʑ										
ȵ										
ɕ										
k	光		廣							
kʻ	眶		況	曠						
g		狂			逛					
ŋ										
ʔ	汪		往							
h	荒		謊	晃						
ɦ		黃			旺					

杭州方言單字音表之七

韻	oŋ					ioŋ					aʔ		iaʔ		uaʔ		ɥaʔ		əʔ		iəʔ		ɥəʔ		yəʔ		oʔ		ioʔ		uoʔ	
調	陰平	陽平	陰上	陰去	陽去	陰平	陽平	陰上	陰去	陽去	陰入	陽入	陰入	陽入	陰入	陽入	陰入	陽入	陰入	陽入	陰入	陽入	陰入	陽入	陰入	陽入	陰入	陽入	陰入	陽入	陰入	陽入
聲	˧	˩˧	˥˩	˥	˩˧	˧	˩˧	˥˩	˥	˩˧	˥	˨	˥	˨	˥	˨	˥	˨	˥	˨	˥	˨	˥	˨	˥	˨	˥	˨	˥	˨	˥	˨
p	崩			繃							八								鉢		筆						剝					
pʻ			捧	碰							拍								潑		匹						撲					
b		朋			埲							白								勃		鼻						薄				
m	矇	蒙	猛		夢							抹								没		蜜						目				
f	風			埲							法								勿								福					
v		逢			奉							罰								佛								服				
t	東		董	凍							答								德		跌						督					
tʻ	通		桶	痛							塔								忒		鐵						拓					
d		銅			動							踏								特		笛						讀				
n		膿					絨					納		虐						衲		捏						諾				
l		龍	攏		弄							辣		獵						肋		力						六				
ts	中		總	衆							紮								執				卒				桌					
tsʻ	充		寵	銃							擦								尺				出				觸					
dz		蟲			重							雜								值								族				
s		松		送							殺						刷		色				說				叔					
z		㞞			訟							鍘								十				熱				肉				
tɕ													腳								接				菊							
tɕʻ													恰								七				屈				喫			
dʑ							窮							爵								集				掘				局		
ȵ							茸																							玉		
ɕ						兄							削								吸				血				蓄			
k	公		拱	攻							割				刮				格								谷				骨	
kʻ	空		孔	空							客								克								哭				闊	
g					共							軋								①								擱				
ŋ												額																鶴				
ʔ	翁		䐥	齆		雍		永			扼		鴨		挖				呃		一				抈		屋		鬱		殟	
h	烘		哄	哄							黑				搳				喝								霍				忽	
ɦ		紅			閧		榮			用		盒		藥		滑						葉				月		鑊		欲		活

① gəʔ˨ A)肋～肢：腋下胳肢窩 B)勒～：愛挑剔的(人)；難辦的事

伍　杭州方言的特點

杭州方言屬吳語區太湖片方言，使用範圍很小。東部及南部到錢塘江邊，西至九溪、轉塘、留下一帶，北經拱宸橋至三墩附近，東北經筧橋至喬司之間，比城市五個行政區的範圍略小一些。杭州市區行政區範圍未擴大前，市區人口一百三十六萬三千人，說杭州話的約一百萬人。杭州是浙江省最大的城市之一，杭州話卻是浙江吳語中最小的方言點之一。

〇杭州話受外來方言的影響　杭州、嘉興、湖州同在浙北太湖平原之上，又同是舊府治所在地。從前這三處方言很可能是近似的，由於杭州話受外來方言的影響，與同片諸方言比較，顯得有許多特點。

影響最大的是宋朝遷都臨安。南宋政府優待南渡士民，在府城內外設立二十多個接待寺，一時皇親國戚、文武百官、僧侶巨賈、墨客優伶、能工巧匠、平民百姓定居於杭城者，倍於其他州縣。據當時著名的史學家李心傳《建炎以來系年要錄》載，從建炎初年(1127 年)到紹興二十六年(1156 年)，三十年間，外籍居民已經超過土著。據《夢粱錄》卷十八《户口》載：乾道年間(1165—1173 年)錢塘、仁和兩縣共有145,808 人。咸淳年間(1265—1274 年)錢塘、仁和兩縣共有 432,046 人。一百年間，人口增加到三倍。南渡士民，帶來以汴梁爲主的北方"官話"對南方本地話的影響。各州縣的"官話"最終陷入了本地話的汪洋大海，唯獨杭州的"官話"，以人口的優勢跟杭州本地話長期共處，終於使杭州話在語音、詞彙、語法方面起了不小的變化，喪失了本地話的一些固有的特點，染上了濃厚的北方話色彩。同時北方官話也受到本地話的影響，起了一些根本性的變化。

其次，清政府被推翻後，旗下營被迫解散，數量衆多的隨軍家屬和旗人子弟便混入普通百姓之中，多數人不再承認自己是旗人。他們雖努力學說杭州本地話，卻帶着濃重的北京官話色彩，使本地話受到影響。杭州本地話跟北方話相互滲透，發展成今天的這個樣子。

再次，對杭州話影響較大的是紹興話。紹興有句諺語："經濟人斷勿得杭州路"，是說紹興人來杭販賣物品或經商定居的多。杭州也有一句諺語："杭州蘿蔔紹興種"，是說很多杭州人祖籍紹興。因此，杭州話受紹興府的方言影響也很深，使杭州話的某些語音、詞語出現了兩種說法並存的現象。以下舉例對比，第二行是受紹興話影響的說法。

硬 ɦen˩˧	爺 ɦi˩˧	洗 ɕi˥˩	勒哈在 laʔ˨ ha˧	說 sɥəʔ˥
硬 ŋaŋ˩˧	爺 ɦia˩˧	汏 da˩˧	來東在 lɛ˩˧˧˩ toŋ˧	話動詞 ɦuo˩˧

甚至一個句子中，"話[ɦua˩˧]名詞"跟"話[ɦuo˩˧]動詞"也有並存的時候。例如：你用

杭州話[ɦua˩˧]語話話[ɦuo˩˧ ɦuo˩˧]看你用杭州話說說看。因爲話字兩音並存，韵母表就要立一個韵母[uo]。

㊁語音方面的特點

①“家江見二開茶麻二開花麻二合聞味微母人耳日母”等八字，湖州嘉興兩處各有文白讀之別，杭州郊區也分文白讀，但杭州話不分文白讀，只有近似湖州嘉興文讀的一種讀法。對比如下：

	家	江	茶	花	聞	味	人	耳
杭州	tɕia˧	tɕiaŋ˧	dza˩˧	hua˧	ven˩˧	vi˨˦	zen˩˧	əl˥˧
湖州文讀	tɕia˥	tɕiã˥	,dza˩	hua˥	ven˩	vi˨˦	zen˩	əl˥˧
嘉興文讀	tɕia˥˧	tɕiã˥˧	dza˩˧	hua˥˧	ven˩˧	vi˨˦	zen˩˧	əl˩˧
湖州白讀	ka˥	kã˥	dzɔ˩	hɔ˥	men˩	mi˨˦	ȵin˩	n̩˥˧
嘉興白讀	ka˥˧	kã˥˧	dzɔ˩˧	hɔ˥˧	men˩˧	mi˨˦	ȵin˩˧	ȵi˩

②古山咸兩攝的舒聲字，杭州老派讀鼻化音。例如：貪[t‘ɛ̃˧]、丹[tɛ̃˧]、半[puõ˥]、軟[ʔʮõ˥˧]。湖州、嘉興都讀開尾韵，没有鼻化的讀法。這四個字，湖州依次讀[t‘ɛ˥ tɛ˥ pɛ˧ ȵiɛ˥˧]；嘉興依次讀[t‘ɤ˥˧ tɛ˥˧ pɤ˧ ȵyɤ˩]。

③杭州方言除[i u y]三個介音之外，還有一個[ʮ]介音。[ʮ]類一共有九個韵母：[ʮ ʮa ʮei ʮõ ʮen ʮaŋ ʮaʔ ʮəʔ]。[ʮ]類韵母與[u]類韵母有對立的，如：豬[tsʮ˧]≠租[tsu˧]。也有不對立的，但韵母的音色有明顯的差異。嘉興方言只有[i u y]三個介音；湖州方言只有[i u]兩個介音。

㊂詞彙方面的特點

杭州方言詞彙的特點，在於一部分詞彙跟湖嘉方言相同，另一部分又跟北京話相同。

①杭州跟郊區和湖嘉方言相同的部分詞彙，很可能是在宋室南遷，北方話與杭州土語攙雜的過程中保存下來的，代表本來面目的那一部分。也可能是以後受湖嘉方言的影響才通行的。舉例比較：

北京	杭州	湖州	嘉興
時候 ʂʅ˥ ·hou	辰光 zen˩˧꜖ kuaŋ˧	辰光 zen˩ kuã˧	辰光 zen˨˩ kã˥˧
虹 hoŋ˧˥	鱟 hei˥	鱟 hɤ˧˥	鱟 he˧˥
脖子 po˧˥ ·tsʅ	頭頸 dei˩˧꜖ tɕin˥˧	頭頸 de˩ tɕin˥˧	頭頸 de˨˩ tɕin˧
猴子 hou˧˥ ·tsʅ	猢猻 ɦuoʔ˨ sʮen˧	猢猻 ɦueʔ˩ sən˧	猢猻 ʔuɤʔ˥ sen˥˧
咳嗽 k‘ɤ˧˥ ·sou	嗆 tɕ‘iaŋ˥	嗆 tɕ‘iã˧˥	嗆 tɕ‘iã˧˥
下雨 ɕia˥˩ y˨˩˦	落雨 loʔ˨ ʔy˥˧	落雨 loʔ˨ ʔi˥˧	落雨 loʔ˥ ʔy˧
失火 ʂʅ˥ huo˨˩˦	火燒 ho˥˧ sɔ˧꜖	火燒 həu˥˧ sɔ˧	火燒 hu˧ sɔ˥˧
涼快 liaŋ˧˥ k‘uai˥˩	風涼 foŋ˧ liaŋ˩˧꜔	風涼 foŋ˥ liã˩	風涼 foŋ˥˧ liã˨˩

②杭州詞彙另一部分跟北京話相同，帶有濃厚的官話色彩，顯然受北方話影

響。舉例比較:

北京	杭州	湖州	嘉興
桌子 tʂuo˥ ·tsɿ	桌子 tsoʔ˥ ·tsɿ	檯子 dəi˩ ·tsɿ	檯子 de˨˧ ·tsɿ
畜生 tʂ'u˥˩ ·ʂəŋ	畜生 ts'oʔ˥ sen˧˩	衆生 tsoŋ˧ sã˧	衆生 tsoŋ˥˧ sã˥˧
洗臉 ɕi˨˩˦˧˥ lian˨˩˦	洗臉 ɕi˥˧ liẽ˥˧	潮面 dzɔ˩ miɛ˩˧	潮面 dzɔ˨˧ miɛ˩˧
下棋 ɕia˥˩ tɕ'i˧˥	下棋 ɦia˩˧ dʑi˩˧	着棋 tsaʔ˥ dʑi˩	着棋 tsaʔ˥ dʑi˩˧
帆 fan˥	帆 vɛ̃˩˧	篷 boŋ˩	篷 boŋ˩˧

③杭州方言裏有一部分詞,語素的一部分與北京話相同,另一部分與湖嘉方言相同,從造詞方式上可以看出北方話與杭州話糅合的痕跡。舉例如下:

北京	杭州	湖州	嘉興
臉 lian˨˩˦	臉孔 liẽ˥˧ k'oŋ˥˧˩	面孔 miẽ˩˧ k'oŋ˥˧	面孔 miɛ˩˧ k'oŋ˩˧
鍋 kuo˥	鍋子 ku˧ ·tsɿ	鑊子 ɦoʔ˩ ·tsɿ	鑊子 ʔoʔ˥ ·tsɿ
鍋鏟子 kuo˥ tʂ'an˨˩˦ ·tsɿ	搶鍋刀 tɕ'iaŋ˥˧ ku˧ tɔ˧	鑊搶 ɦoʔ˩ tɕ'iã˥˧	搶刀 tɕ'iã˩˧ tɔ˥˧
新郎 ɕin˥ laŋ˧˥	新郎官兒 ɕin˧ laŋ˧ kuõ˧ əl˩˧˧	新官人 ɕin˧ kuɛ˧ ȵin˩˧˧	新官人 ɕin˥˧ kuɤ˥˧ ȵin˨˧
傍晚 paŋ˥˩ uan˨˩˦	晚快邊兒 fɛ̃˥˧ k'uɛ˥ piẽ˧ əl˩˧˧	夜快邊 ɦia˩˧ k'ua˧ piɛ˧	夜快邊 ɦia˩˧ k'ua˧ piɛ˥˧

④杭州方言裏還有一部分詞,跟北京話和湖嘉方言都不相同,使用的範圍也很小。這些詞與衆不同,充分顯示出杭州話的特殊性。舉例比較:

北京	杭州	湖州	嘉興
敲竹槓 tɕ'iau˥ tʂu˧˥ kaŋ˥˩	刨黄瓜兒 bɔ˩˧ ɦuaŋ˩˧ kua˧ əl˩˧˧	敲竹槓 k'ɔ˧ tsoʔ˥ kã˧	敲竹槓 k'ɔ˥˧ tsoʔ˥ kã˧
尿布 niau˥˩ pu˥˩	單片兒 tɛ̃˧ pẽ˥˧ əl˩˧˧	衲 naʔ˩	衲 naʔ˥
玩兒 uar˧˥	耍子兒 sa˥˧ ·tsɿ əl˩˧˩	別相 biəʔ˩ ɕiã˧	白相 baʔ˩ ɕiã˥˧
繩子 ʂəŋ˧˥ ·tsɿ	索兒 soʔ˥ əl˩˧˧	繩 zen˩	繩 zen˨˧
耳環子 ər˨˩˦ huan˧˥ ·tsɿ	箍兒 k'u˧ əl˩˧˧	環子 guɛ˩ ·tsɿ	圈 tɕ'yɤ˥˧
樹枝兒 ʂu˥˩ tʂər˥	樹蔦兒 zɥ˩˧ tiɔ˥˧ əl˩˧˩	樹丫枝 zɿ˧ ʔo˧ tsɿ˧	樹丫枝 zɥ˩˧ ʔo˥˧ tsɿ˥˧
水坑 ʂuei˨˩˦ k'əŋ˥	水汪凼 sɥei˥˧ ʔuaŋ˧ daŋ˩˧	水坑潭 sei˥˧ k'ən˧ dɛ˩	水潭 sɿ˧ dɤ˨˧

㊃語法方面的特點

①單音形容詞重疊後加“交”,表示程度弱化,作狀語。如:好好交|呆呆交|輕輕交|慢慢交。

形容詞前附加成分重疊,表示程度加强。如:筆筆直|石石硬|噴噴香|血血紅|墨墨黑。後附加成分重疊表示程度減弱。如:懶洋洋|慌兮兮|亮晶晶|黄哈哈|綠茵茵。試以“白”爲例,以下五種説法,程度遞增。白兮兮:近似白,程度最弱|白:一般的白色|雪白:比“白”深一層,程度加强了|雪雪白:比“雪白”更深一層,程度更强|雪白雪白:白到了頂點,程度最强。

②動詞重疊式

A 重疊後加“兒”,有輕鬆隨便的意思。如:搞搞兒|蕩蕩兒|説説兒|鬧鬧兒

B 重疊後帶補語,表示請示或命令。如:立立牢|坐坐正|掃掃乾淨|説説靈清

C 處置式的動詞,可以重疊。如:撥地掃掃|撥衣裳摺摺

其中C式還可以在後面帶補語。如:撥地掃掃乾淨|撥衣裳摺摺好|撥爐子生生旺|撥眼睛睜睜大。也可以省去"撥"字,重疊部分作受事主語的謂語。如:地掃掃|肉餅子蒸蒸|冷飯頭炒炒。

③詞尾"兒、子、頭、們"　杭州話跟北京話都有"兒、子、頭、們"等詞尾,不過分布情況有異同,先說詞尾"兒"。

杭州方言的兒尾詞數量非常多。這個"兒"是自成音節的詞尾,稱之爲"兒尾"。它不同於北京話後綴的"兒"。北京的"兒"寫出來雖然也是一個獨立的字,讀出來卻是與前一個字合成的一個音。它附在前字音末尾,只起捲舌作用,而不是一個獨立的音節,所以稱之爲"兒化"。杭州的"兒"讀音爲[əl˩],有它自己的特色。既不同於北京的元音加捲舌的兒化,又不同於浙江吳語各片後綴"兒"的讀音。如:溫州片的[ŋ],婺州片東陽、義烏的[n̩],麗衢片的[ȵ-]等。杭州方言的兒尾產生於何時還有待研究,至少宋朝時兒尾詞就已經很豐富了。宋人的許多文獻裏都有記載。吳自牧是南宋錢塘人,他在《夢粱錄》裏記下了自己方言的許多兒尾詞。如:鼓兒|籠兒|裙兒|衫兒|果兒|蝦兒|香袋兒|八哥兒|缸甕兒|小娘兒|沙魚絲兒|水晶包兒|油酥餅兒|千層兒|貓兒橋|狗兒山巷等。這些兒尾詞至今還活在杭州人的口頭上,便是很好的證明。

再看杭州與北京"兒、子、頭"分布的異同。有些是"子""頭"後邊再帶"兒"的。

杭州	老頭兒	兔兒	袋兒	耍子兒	襪兒	鏷兒	相貌兒	打架兒	黃鼠狼兒
北京	老頭兒	兔兒	兜兒	玩兒	襪子	鏷子	相貌	打架	黃鼠狼
杭州	桌子	蚊子	擺架子	瓜子	棋子	桃子	餡子	鞋子	磨子
北京	桌子	蚊子	擺架子	瓜子兒	棋子兒	桃兒	餡兒	鞋	磨
杭州	石頭	拳頭	舌頭	甜頭	喫頭	鼻頭	楦頭	夜裏頭	晚上頭
北京	石頭	拳頭	舌頭	甜頭兒	吃頭兒	鼻子	楦子	夜裏	晚上

最後說到"們"。杭州方言的人稱代詞用"我、你、他[ŋo˥˧ ni˥˧ t'a˧]",複數加"們"[ŋo˥˧ men˨˩˦|ni˥˧ men˨˩˦|t'a˧ men˨˧]。但是,杭州話的人稱代詞單數作定語時,習慣上都改用複數,這一點很特殊。例如:

請你交撥我們老公請你交給我的丈夫　　　　你們老婆回娘家去得你的妻子回娘家去了

小張是我們女婿小張是我的女婿　　　　他們丈人老頭兒來得他的岳父來了

④杭州可以說"他吃過飯得"一類句子,但最習慣說法是改成主謂謂語句。如:"他飯喫過得|他文章寫好得"。根據語言環境,全句的主語經常省略,只剩下"飯喫過得|文章寫好得"。這種受事主語的句式是最自然的說法,沒有一點强調主語的意味。

⑤北京話裏有"把"字句和"被"字句兩種句型。杭州話從意義上說當然能分這

兩種句子,但在形式上分不開。如:

A式　　我們阿哥撥腳踏車騎走得。　　狗撥兔子咬煞得。

B式　　腳踏車撥我們阿哥騎走得。　　兔子撥狗咬煞得。

A式的意思相當於北京的“把”字句,B式相當於北京的“被”字句。但在“小王撥小周打敗得”這類孤立的句子裏,看不出誰打敗了誰,要靠上下文才能作出判斷。北京話裏介詞“被”字後面引進的施事是可以不出現的。如:“兔子被咬死了。”而杭州方言的這個施事卻一定不能省略。如:兔子撥狗咬煞得。

⑥杭州話反復問句用否定副詞是“不”,格式是“A不A”。如:好不好?|去不去?。但是“AB不AB”不是常用的說法,常用的是“A不AB”。如:放不放心?|敢不敢去?

⑦杭州話用動詞“有”表示存在,否定式是“没有”,這跟北京話一樣。但是又有兩點不同。一是“没有”[məʔ˩ ʔiøɣ]兩音在動詞之前,常常說成“□□”[mi˩˧ ʔiɣ],或省縮作[mi˩˧]。如:“他□□[mi˩˧ ʔiɣ]來|飯還□[mi˩˧]吃唻!(編者案——對比上文㊀,杭州[mi˩˧]有點像其他吳語“未”字的讀音)二是在反復問句裏,不用“有没有”,而是用“有不有”。例如:你去看看,他有不有來你去看看,他來了没有?|飯有不有燒好飯燒好了没有?甚至還可以省縮作“有不”。如:飯有不好飯好了没有?

⑧杭州話動詞帶雙賓語,既可以指人的在前,也可以指人的在後。不同於北京話裏總是近賓語指人,遠賓語指物。指人在前的,如:撥給我一本書|借撥給我五十塊洋鈿。指人在後的如:撥本書我|借五十塊洋鈿我。這種句式也可以有兩個動詞,如:撥我借本書|借五十塊洋鈿撥我。

杭州話動詞帶賓語又帶補語時,如果句子是否定的,賓語是人稱代詞,賓語緊挨着動詞,補語放在後面。如:(他學過拳頭的)我打他不過|(是我錯得)我對你不起!

⑨北京話表示程度的常用副詞是“很、太、非常、十分”等,杭州話則用“蠻[mɛ̃˧]、冒[mɔ˩˧]、木佬佬[moʔ˩ lɔɣ lɔɣ˥]、盡趕[dʑin˩˧ kɛ̃ɣ]”來表示,使用的頻率非常高。如:木佬佬好|蠻好|冒好|盡該好。有些人認爲“冒”是“木佬佬”快說的緊縮形式,“冒好唻!”就是“木佬佬好唻!”就意思來說,固然相同;就詞性來說,卻不盡然。“木佬佬”還可以作謂語和補語,如:好木佬佬唻(好多了)|人木佬佬唻(人多啊)。“蠻、冒、盡趕”卻不能這麼用。因爲“木佬佬”有“很”和“多”兩種意思,有副詞和形容詞兩種詞性。如果是緊縮形式,也只能說“冒”是副詞“木佬佬”三音節的緊縮形式。

陸　詞典凡例

㈠詞典條目按杭州方言的韵母、聲母、聲調排列。聲韵調次序見上文第叁節。輕聲在單字調之後。多字條目列於單字條目之下。

㈡形同音不同的分立條目，在本條目末了加〇，〇後注明另見某音。音義相同而形不同的采用其一爲條目，在條目末了加〇，〇後注明也作某。

㈢同義條目分别注音，用等號相連，然後總的加注。等號後的條目如果第一字與首條相同，不再另外出條，否則另出條目。

㈣用國際音標注音。用五度制調號記本調和變調。輕聲前加輕聲點[·]，無調號。輕不輕兩可時，前加輕聲[·]，後加調號。

㈤詞典中的釋義力求簡明，一個條目有幾個義項的，用圓圈號碼❶❷❸等表示。

㈥小字。例句的注用小字。

㈦各種符號

國̥　條目字下加小圓圈表示同音代替，引文中不加小圓圈。

□　方框表示有音義無適合的字形。

＝　同義條目之間用等號連接。

⇨　若干同義條目用＝等號相連時，詳注見於⇨後頭的條目。

～　注與例句裏用～替代本條目，無論本條目有幾個字，都只用一個替代號。單音字表中注也用～替代本字。

()　圓括號除平常用法外，在條目和注音裏表示其中的成分可有可無，但只限於圓括號中成分不用時，其他成分的讀音没有變化。

[]　行文時音標前後用方括號，條目注音與列表一般不加方括號。

:　注與例句之間用冒號。

|　例句之間用單竪綫隔開。

——例句裏的對話用——隔開。

◇　例句用比喻義前面用菱形。

△　用熟語爲例句，前邊用三角形。

‖　注文雙竪綫後面是本字考訂、語音變化等的説明。

〇　注文圓圈後面“另見……”表示多音條目另出條；“也作……”表示音義相同的異形詞。

。　全條末了，每一義項的末了，|單竪綫，‖雙竪綫與〇圓圈前頭，一律不用句號。

柒　詞典中例句常用字注釋

詞典例句中常用的杭州方言詞,在這裏總的作個説明,詞典例句中不再一一加注。

阿伯 ʔa˧ paʔ˥　父親:我們～教書,你們～是醫生

姆媽 m̩˧ ma˧　母親:我們～頂喜歡愛小阿弟

伢兒 ɦia˩˥ əl˩˨　孩子:△小～,搞搞兒,搞得不好鬧架兒

老倌 lɔ˦ kuõ˧˥　成年的人:有個～在門口尋你

臉孔 liẽ˦ k'oŋ˦˥　臉:他～高頭上面有幾點麻子兒

辰光 zen˩˥ kuaŋ˧　時間:請你等一歇一會兒,再過一歇兒～他就來得

跟朝 ken˧ tsɔ˧　今天:氣象預報,～下晝頭下午要落雨下雨

門朝 men˩˥ tsɔ˧　明天:～開學,後日後天上課

高頭 kɔ˧ ·dei　上面;上頭:錶擺勒桌子～

交關 tɕiɔ˧ kuõ˧　①很;非常(副詞):～好|～多 ②很多:～人

蠻 mẽ˧　很;非常(副詞):～好|～～大

接個 tɕiəʔ˥ koʔ˥ ＝接葛 tɕiəʔ˥ kəʔ˥　這個:～老倌又來得

木佬佬 moʔ˩ lɔ˩ lɔ˩　①很(副詞):～香|～好|～好|～多 ②很多:店裏顧客～|來了～工人

冒 mɔ˩　副詞木佬佬的合音

勒哈 ləʔ˩ ha˧　①在:～桌子高頭|他～喫飯 ②着:你撥給我立站～

勒 ləʔ˩　①在:他坐～椅子高頭 ②着:我立～夠得好了

得 ·te(或 ·təʔ˥)　了。語尾助詞:他走～

得唻 ·tə ·lɛ　了:好～

價 ka˥　這麼:～好|～壞

落 loʔ˩　下:天～雨得|你走～去

格毛 kəʔ˥ mɔ˧　現在:～幾點鐘?

格 kəʔ˥　這:～是啥西?

才子 dzɛ˧˥ ·tsɿ　才;剛才:饅頭冷的,要蒸～好噢

將子 tɕiaŋ˥ ·tsɿ　剛才:我～參加工作,請多多關照

撥 pəʔ˥　①被:阿姐～蛇咬了一口 ②把:～門關上 ③給:姐夫～我一本書 ④替:你～我寫封信

捌 杭州方言音節表

音節	頁
ɿ	
tsɿ˧	1
tsɿ˥˧	1
tsɿ˥	3
·tsɿ	3
ts'ɿ˧	3
ts'ɿ˥	3
dzɿ˨˩˧	4
dzɿ˩˧	4
sɿ˧	5
sɿ˥˧	6
sɿ˥	7
zɿ˨˩˧	8
zɿ˩˧	8
i	
pi˧	10
pi˥˧	10
pi˥	10
p'i˧	10
p'i˥	10
bi˨˩˧	10
bi˩˧	11
mi˧	12
mi˨˩˧	12
mi˥˧	12
mi˩˧	12
fi˧	13
fi˥	13
vi˩˧	13
ti˧	13
ti˥˧	13
ti˥	13
·ti	14
t'i˧	14
t'i˥	14
di˨˩˧	14
di˨˩˧	14
ni˨˩˧	15
ni˥˧	16
ni˩˧	16
li˨˩˧	16
li˥˧	16
li˥	17
li˩˧	17
tɕi˧	17
tɕi˥˧	18
tɕi˥	18
tɕ'i˧	19
tɕ'i˥˧	19
tɕ'i˥	20
dʑi˨˩˧	20
dʑi˩˧	21
ɕi˧	21
ɕi˥˧	22
ɕi˥	23
ʔi˧	23
ʔi˥˧	24
ʔi˥	24
ɦi˨˩˧	25
ɦi˩˧	25
u	
pu˥˧	26
pu˥	26
p'u˧	26
p'u˥	26
bu˨˩˧	26
bu˩˧	26
mu˥˧	27
mu˩˧	27
fu˧	27
fu˥˧	27
fu˥	27
vu˨˩˧	27
vu˩˧	27
tu˧	27
tu˥˧	28
t'u˥˧	28
t'u˥	28
du˨˩˧	28
du˩˧	28
lu˨˩˧	29
lu˥˧	29
lu˩˧	29
tsu˧	30
tsu˥˧	30
ts'u˧	30
ts'u˥	31
su˧	31
su˥	31
ku˧	32
ku˥˧	32
ku˥	33
k'u˧	33
k'u˥˧	33
k'u˥	34
ʔu˧	34
ʔu˥˧	35
ʔu˥	36
hu˧	36
hu˥˧	36
hu˥	37
ɦu˨˩˧	37
ɦu˩˧	38
ʮ	
tsʮ˧	39
tsʮ˥˧	39
tsʮ˥	39
ts'ʮ˥˧	40
dzʮ˨˩˧	40
dzʮ˩˧	40
sʮ˧	40
zʮ˨˩˧	40
zʮ˩˧	40
y	
ny˥˧	42
ly˩˧	42
ly˥˧	42
tɕy˧	43
tɕy˥˧	43
tɕy˥	43
tɕ'y˧	43
tɕ'y˥	43
dʑy˨˩˧	43
ɕy˧	43
ɕy˥˧	43
ʔy˧	43
ʔy˥˧	43
ʔy˥	44
ɦy˨˩˧	44
ɦy˩˧	44
ə	
·tə	46
·lə	46
m̩	
m̩˧	47
n̩	
n̩˧	48
əl	
əl˨˩˧	49
əl˥˧	49
əl˥	49
ɑ	
pɑ˧	51
pɑ˥˧	51
pɑ˥	51
p'ɑ˥˧	52
p'ɑ˥	52
bɑ˨˩˧	52

總　目

ɿ

tsɿ

【之下】tsɿ˧ ɦiɑ˨ 表示在某個處所的下面:大樹~好乘風涼

【之外】tsɿ˧ ɦuɛ˨ 在某個範圍的界限以外:除此~,我還有個建議

【之内】tsɿ˧ nei˥ 在某個範圍以内:勒哈上分數綫的範圍~,允許學校挑選考生

【之後】tsɿ˧ ɦei˨ ❶表示在某個時間或處所的後面:太陽落山~,路燈就亮了 ❷單獨用在句子上頭,表示在上文所説的事情以後:從此~,我就再也没見過他的面

【之間】tsɿ˧ tɕiɛ̃˧ 指中間:兄弟~不必客氣

【之前】tsɿ˧ dʑiɛ̃˨ 表示在某個時間或處所的前面:睏覺~燙燙腳,勝過喫安眠藥

【之上】tsɿ˧ zɑŋ˨ 表示在某個處所的上面:爬上泰山山頂,身在萬山~,真當有"一覽衆山小"的感覺

【支票】tsɿ˧ p'iɔ˥˧ 向銀行支取或劃撥存款的票據:他開出一張伍仟塊錢的~

【支手兒】tsɿ˧ sei˥ əl˨˦ 拽子,手有殘疾的人:他是~,體力勞動用不着參加得

【支光】tsɿ˧ kuɑŋ˧ 瓦特,電的功率單位:堂前的電燈泡是二十五~的

【支出賬】tsɿ˧ ts'ɥəʔ˥ tsɑŋ˥˦ 出賬,記付出的賬:收入賬、~和現金,日日厢都要軋平的

【枝】tsɿ˧ 量詞。❶用於帶枝子的花朵:一~梅花 ❷用於桿狀的東西:一~蠟燭|一~槍

【枝蔦兒】tsɿ˧ tiɔ˥˧ əl˨˧ 小的樹枝:~當發火柴燒

【知己】tsɿ˧ tɕi˥ ❶彼此相互了解而情誼深厚的:我們是~朋友 ❷彼此相互了解而情誼深厚的人:我撥你當作~,才無話不説

【知了兒】tsɿ˧ liɔ˥ əl˨˦ 蟬,昆蟲,種類很多,雄的腹部有發音器,能連續不斷發出尖鋭的聲音。雌的不發聲,但在腹部有聽器。因其叫的聲音像"知了",故名:△雨中~叫,預報晴天到

【知心】tsɿ˧ ɕin˧ 知己:我們是~朋友

【脂麻】tsɿ˧ mɑ˨˧ ❶一年生草本植物,莖直立,下部爲圓形,上部一般爲四棱形,葉子上有毛,花白色,蒴果有棱,種子小而扁平,有白、黑、黄、褐等不同顏色,是重要的油料作物:~開花節節高 ❷這種植物的種子,可以吃,也可以榨油:揀了~,丢了西瓜 ○也作"芝麻"

【脂麻綠豆官】tsɿ˧ mɑ˨˧ loʔ˩ dei˨ kuõ˧ 比喻最小的官兒:小小科長是個~,神氣點啥!

【子】tsɿ˥ ❶地支第一位 ❷植物的種子:瓜~|花~ ❸動物的卵:魚~|蠶~ ❹顆粒狀的東西:棋~ ○另見 ·tsɿ

【子弟】tsɿ˥ di˨˦ ❶弟弟、兒子、侄子等:教工~|職工~ ❷泛指年輕的後輩:工

農～|～兵

【子鷄】tsɿ˦ tɕi˧˦ ＝〖童子鷄〗doŋ˩˦ tsɿ˦ tɕi˧˦ 未發育成熟的小鷄：子婆鷄比～的價錢大

【子排】tsɿ˦ bɛ˩˦ 通常指豬的肋骨部分的排骨：大排和～都是精肉兒多

【子婆鷄】tsɿ˦ bo˩˦ tɕi˧ 未曾生過蛋的母鷄：矮腳～，生蛋必定多

【子彈】tsɿ˦ dɛ̃˩˦ 槍彈的俗稱：槍裏頭有～的，當心走火

【子孫】tsɿ˦ sɥen˧˦ 兒子和孫子。泛指後代：後代～|～萬代

【子孫飯】tsɿ˦ sɥen˧˦ vɛ̃˩ 泛指子孫後代賴以生活的物質資料：他們砍樹賣錢，毀壞森林，是喫的～

【子宮下垂】tsɿ˦ koŋ˧˦ ɦia˩ dzɥei˩ 子宮垂脱。由於先天組織發育不健全、體質虛弱或産後過早參加重體力勞動等原因，使子宮的位置低下

【止】tsɿ˦ 醫藥上常用術語，表示停止或緩解某些症狀：～血|～痛|～咳露

【仔細】tsɿ˦ ɕi˥˦ 細心

【指】tsɿ˦ ❶手指頭：屈～可數|伸手不見五～ ❷手指頭或物體尖端對着：他～牢她的鼻子|時針扣好～牢八點鐘 ❸指點：～正|～出 ❹意思上指着：他～我説的，不是～你説的|别有所～ ❺仰仗；依靠：～望你的幫助|不好～靠他一個人的

【指點】tsɿ˦ tiɛ̃˦˦ ❶指出來使人知道；點明：哪個是他的女朋友，你～撥我看 ❷指教，客氣話：我們伢兒有不懂的地方，請你多～～

【指紋】tsɿ˦ ven˩˦ 手指肚上皮膚的紋理，也指這種紋理留下的痕迹：我看他的～，十個手指頭都是腡|提取犯人的～

【指掐兒】tsɿ˦ k'aʔ˥ əl˩˦ 指甲，手指或腳指尖上面角質的硬殼：用小剪刀修剪～，再塗上～油

【指掐油】tsɿ˦ k'aʔ˥ ɦiø˩˦ 化妝品，塗抹在手指甲、腳趾甲上的油：她的～是紅的

【紙兒】tsɿ˦ əl˩˦ ❶空白的紙：我寫封信，你撥我一張～ ❷寫有文字的紙條：他有張～寫撥你，通知你去開會|領多少鈔票，你寫張～來

【紙煤頭】tsɿ˦ mei˩˦ ·dei 引火用的很細的紙捲兒：老底子喫旱煙筒、水煙筒都用～點煙

【紙(頭)】tsɿ˦ (·dei) 紙。用來寫字、繪畫、印刷、包裝等的東西，多用植物纖維製造：一叠～|碎～摜勒字紙簍兒裏|印刷廠裏～木佬佬

【紙板箱】tsɿ˦ pɛ̃˦˦ ɕiaŋ˧˦ 用紙板做的箱子

【紙店】tsɿ˦ tiɛ̃˥˦ 文具店，出售筆墨紙硯等用品的商店：到～裏買本大字簿來教伢兒寫毛筆字

【紙筋】tsɿ˦ tɕin˧˦ 拌和在石灰裏用來塗抹牆壁的紙漿或稻草纖維等：建築材料店裏石灰、～都有得賣，你去買夠得

【紙張】tsɿ˦ tsaŋ˧˦ 紙(總稱)：印課本要大量的～

【紙紮人兒】tsɿ˦ tsaʔ˥ zen˩˦ əl˩˦ 迷信用品，用紙糊成的人，燒給死者做隨從和用人：外婆死了得，格幾個～燒撥他做用人的 ‖ 杭州不單説紙紮，必須説出紙紮什麼東西，如紙紮房子、紙紮馬

兒、紙紮電視機等

【紫】tsɿ˧˩ 紅和藍合成的顏色:紅得發～

【紫菜】tsɿ˧˩ ts'ɛ˥˧˨ 生在海岸邊的紅藻類植物,紫紅色,扁平,供食用:～泡湯

【紫羅蘭】tsɿ˧˩ lo˩˧˨ lɛ̃˩˧˨ ❶二年生或多年生草本植物,葉子長圓形或倒披針形,花有紅、白、紫等色 ❷指這種植物的花,有時特指紫色

【紫藤】tsɿ˧˩ den˩˧˨ 落葉木本植物,纏繞莖,羽狀複葉,總狀花序,花紫色,供觀賞:～開花蠻好看的

【紫銅】tsɿ˧˩ doŋ˩˧ 一種銅的合金,重要的工業原料:銅的導熱性蠻强,我們冬天用的暖鍋就是常用～製造的

【紫紅】tsɿ˧˩ ɦoŋ˩˧˨ 紅中帶紫的顏色

【紫藥水】tsɿ˧˩ ɦiaʔ˩ sɥei˧˩˨ 龍膽紫的通稱:皮跌破了要搽點～,再包包包紮

【紫雪糕】tsɿ˧˩ ɕyəʔ˥ kɔ˧ 冰淇淋的一種。用飲水、白砂糖、油脂、乳製品、可可、食用香精等做原料,一面加冷一面調和,凝結而成,有一根小棍做櫄兒

【紫篤篤】tsɿ˧˩ toʔ˥ toʔ˥ 有些紫的顏色:～的茄兒

【紫竹】tsɿ˧˩ tsoʔ˥ 竹的一種,莖初長時綠色,以後逐漸變成紫黑色:普陀山有個～林,生得木佬佬～

【制定】tsɿ˥˧ din˩˧˨ 定出(法律、規程、計劃等):～規章制度|～計劃

【制服】tsɿ˥˧ voʔ˩ 軍人、機關工作者、學生等穿戴的有規定式樣的服裝

【製造】tsɿ˥˧ dzɔ˩˧˨ ❶用人工使原材料成爲可供使用的物品:～飛機 ❷人爲地造成某種氣氛或局面等:～緊張氣氛

【子】·tsɿ 名詞的後綴。❶加在普通名詞之後:桌～|蚊～|桃～|鞋～|磨～|兒～|小伙～|學生～|矮～|叫化～|票～|角～|銅鈿銀～ ❷加在時間詞之後:舊年～|前年～|昨日～|前日～|大前日～|上毛～|那毛～|下毛～|老底～|好日～ ○另見 tsɿ˧˩

ts'ɿ

【疵毛】ts'ɿ˧ mɔ˩˧˦ 表現差:接個人冒～唻,不好同他共事的

【雌】ts'ɿ˧ 母的,能產生卵細胞的(跟"雄"相對):～貓|～老虎|△～狗尾不搖,雄狗不上門

【雌老虎】ts'ɿ˧ lɔ˧˩ hu˧˩˨ ❶雌性的虎,母老虎:～生了一隻小老虎 ❷罵人的話,指態度兇狠的女人

【雌雄婆兒】ts'ɿ˧ ɦioŋ˩˧˦ bo˩˧˦ əl˩˧˦ 指打扮、語氣、動作都男性化的女人,給人一種不男不女的感覺:她像男人一樣,是個～

【糍米飯】ts'ɿ˧ mi˧˩ vɛ̃˩˧ 糯米蒸熟後捏成的飯團,有的中間夾有油條、白糖:早飯我喫了一團～,一碗漿兒‖糍音[ts'ɿ˧]與"雌"字同音

【糍飯糕】ts'ɿ˧ vɛ̃˩˧˦ kɔ˧ 用糯米飯捏成塊再油炸而成的食品:一杯牛奶,兩塊～當早飯喫

【次貨】ts'ɿ˥˧ hu˥˧˨ 質量差的貨物

【囟門兒】ts'ɿ˥˧ men˩˧˨ əl˩˧˨ 初生嬰兒頭頂骨未合縫,會跳動的地方,也叫囟腦門兒:小毛頭兒嬰兒的～會動的,不好用手去撳按‖囟讀[ts'ɿ˥˧]與"次"字同音

【刺】ts'ɿ˥˧ ❶尖銳像針的東西:玫瑰～多 ❷尖的東西進入或穿過物體

【刺耳】ts'ɿ˥˧ əl˧˩ ❶聲音尖銳或雜亂:高

音喇叭蠻～的 ❷言語尖酸刻薄，使人聽着不舒服：她說諷刺話語，聽了冒～唻

【刺刀】ts'ʅ˥ tɔ˧˦ 槍刺：槍高頭上了～

【刺窠】ts'ʅ˥ k'o˧˦ 荆棘，叢生的帶刺的小灌木：跌倒勒～裏，戳得痛煞

【刺眼】ts'ʅ˥ ʔiɛ̃˥˩ ❶光綫過强，使人眼睛不舒服：對面汽車燈光射過來冒～ ❷惹人注意並且使人感覺不順眼：她歡喜穿大紅大綠～的衣裳

【刺血兒】ts'ʅ˥ ɕyəʔ˥ əl˨˦ ❶刺猬，哺乳動物，頭小，四肢短，身上有硬刺。晝伏夜出，吃昆蟲、鼠蛇等，對農作物有益：～縮起來像個栗子的包殼兒 ❷比喻愛發脾氣，像是渾身有刺的人：接葛人是個～，碰不得的

【廁所間】ts'ʅ˥ so˥˩ kɛ̃˧˦ 廁所：我到～去解個手

【痣】ts'ʅ˥ 皮膚上生的黑色或青色的斑痕或小疙瘩，無疼痛或刺癢等症狀：他臉孔高頭生了一顆～ ‖ 痣讀[ts'ʅ˥]與"刺"同音

dzʅ

【池塘】dzʅ˨˦ daŋ˨˦ 水塘：貢院前附近原有一個～，後湮没改建了住宅，地名仍叫池塘巷

【祠堂】dzʅ˨˦ daŋ˨˦ 在封建宗法制度下，同族的人共同祭祀祖先的房屋，或在封建制度下，社會公衆或某個階層爲共同祭祀某個人物而修建的房屋

【慈菇】dzʅ˨˦ ku˧ ❶多年生草本植物，生在水田裏，葉子像箭頭，開白花。地下有球莖，黄白色或青白色，可以吃：要想～長得好，除草灌水管到老 ❷這種植物的地下莖，可用來燒肉等，味道極鮮美

【遲】dzʅ˨ ⇨〖晏〗ʔɛ̃˥

【遲到】dzʅ˨˦ tɔ˥ 到得比規定的時間晚：他開會專門要～的

【遲早】dzʅ˨˦ tsɔ˥˩ 或早或晚；早晚：躲不掉的，～要碰頭的

【自家】dzʅ˨ tɕia˧˦ 自己：～的生活活兒～做

【自家人】dzʅ˨ tɕia˧˦ zen˨˦ 指彼此關係密切的人：格裏都是～，你有啥話語直說夠得

【自來火】dzʅ˨ lɛ˨˦ ho˥˩ 火柴：格盒～潮掉得

【自來水筆】dzʅ˨ lɛ˨˦ sɥei˥˩ piəʔ˥ ＝〖鋼筆〗kaŋ˧ piəʔ˥ 筆尖用金屬製成，寫字時，貯有的墨水會自動流到筆尖來 ‖ 自來水筆是鋼筆的舊稱

【自暴自棄】dzʅ˨ bɔ˨ dzʅ˨ tɕ'i˥˦ 自甘落後，不求上進：要振作精神，不要～

【自由泳】dzʅ˨ ɦiø˨˦ ʔioŋ˥˩˦ 游泳項目之一。運動員可以用任何姿勢游泳，有時特指爬泳：她～游得木佬佬快唻

【自卑】dzʅ˨ pei˧ 自己輕視自己，認爲不如别人：不要～，要有雄心壯志

【自稱自好】dzʅ˨ ts'en˧ dzʅ˨ ho˥˩ 自我吹嘘：△～爛稻草

【自盡】dzʅ˨ dʑin˨ 自殺：買股票要承受風險，蝕本～的人也有

【自從】dzʅ˨ dzoŋ˨˦ 介詞，表示時間的起點(指過去)：～他走之後，我一直不放心

【自説自話】dzʅ˨ sɥəʔ˥ dzʅ˨ ɦuo˨˦ ❶不徵求别人的意見，不尊重别人意見，自作主張：我的衣裳，他～搭去穿得 ❷

自言自語：他一個人～，有點兒神經兮兮的

【自覺自願】dzɿ˩˧ tɕioʔ˥ dzɿ˩˧ ɦyõ˩˧ 自己認識到應該如此而甘心情願：做事情要靠大家～‖覺讀[tɕioʔ˥]，音特殊

【苧麻】dzɿ˩˧ mɑ˩˧˧ ❶多年生草本植物，莖直立，高可達七尺，葉子互生。莖皮纖維潔白有光澤，拉力和耐熱力强，是紡織工業的重要原料：蕭山公路兩邊，一望都是～地 ❷這種植物的莖皮纖維：麻農撥～收割起來，剝皮洗淨賣給麻紡廠

【痔瘡】dzɿ˩˧ ts'ɥɑŋ˧˧ 肛門或直腸末端的病，分内痔和外痔兩種，症狀爲發癢、疼痛、大便帶血等：生了幾年～，走路也不方便

【雉鷄】dzɿ˩˧ tɕi˧˧ 鳥，通稱野鷄，形狀像鷄，雄的尾巴長，羽毛很美麗，多爲赤銅色或深綠色，有光澤，雌的尾巴稍短，灰褐色。善走，不能久飛。尾部羽毛可做裝飾品：～毛當令箭｜接個人～毛篤起翹起，驕傲煞得

sɿ

【司機】sɿ˧ tɕi˧ =〖駕駛員〗tɕiɑ˥ sɿ˥˧ ɦyõ˩˧˧ 火車、汽車和電車等交通工具上的駕駛人員

【司不靈】sɿ˧ pəʔ˥ lin˩˧˧ 彈簧門鎖：搬家之前，先搞裝潢，門高頭的～鎖一道生一起換掉它‖英語 spring 的音譯

【司的克】sɿ˧ tiəʔ˥ k'əʔ˥ 走路時手中拄着的拐棍：他穿西裝，拿根～，蠻氣派的‖英語 stick 的音譯

【私底下】sɿ˧ ti˥˧ ɦiɑ˩˧˧ 不通過有關部門或群衆，私下進行的：～買通工作人員｜多虧他～告訴我

【私貨】sɿ˧ hu˥˧ ❶違法販運的貨物：海關查～ ❷暗中進行運送，不願讓人知道的東西：用公車運～｜她歡喜小兒子，私底下不曉得撥了他多少～

【私伢兒】sɿ˧ ɦiɑ˩˧ əl˩˧ =〖逃生子〗dɔ˩˧˧ sen˧ ·tsɿ 非夫妻關係所生的子女，也叫私生子：孤兒院裏收養了好幾個～

【私了】sɿ˧ liɔ˥˧ 不經過法庭調解或判決解決糾紛，跟"官了"相對：人命關天，哪個敢～？

【私人察訪】sɿ˧ zen˩˧ ts'ɑʔ˥ fɑŋ˥˧ 舊時官吏等隱瞞身份到民間調查：官老爺下鄉，～

【私心】sɿ˧ ɕin˧ 爲自己打算的念頭：他～太重

【私房】sɿ˧ vɑŋ˩˧ ❶家庭成員個人積蓄的財物：她只好撥自家的～銅細駄出來 ❷不願讓外人知道的：我們説～話語，不好撥你聽的

【私塾】sɿ˧ zoʔ˩˨ 舊時家庭、宗族或教師自己設立的教學處所，一般只有一個教師，采用個别教學的方法，没有一定的教材和學習年限：我從小讀～，開始讀《三字經》

【屍骨】sɿ˧ kuoʔ˥ 屍體腐爛後剩下的骨頭：派人到深山裏多次尋找，到格毛連～都没有尋到

【施肥】sɿ˧ vi˩˧ 給植物上肥料：△要想毛竹長得大如斗，一靠～，二靠鬆土｜△稻～月裏，麥～年底

【施粥】sɿ˧ tsoʔ˥ 舊時施捨給窮人吃的稀飯

【師】sɿ˧ 軍隊的編制單位

【師爺】sɿ˦ ɦi˩˧˦ ❶舊衙門裏的幕僚，官員身邊出謀劃策的人：紹興～ ❷舊時給人打官司出主意、寫訴狀的人：請個～寫張狀紙

【師母】sɿ˦ mu˥˧˦ ❶師傅或老師的妻子：兩個徒弟來㧡師傅～拜年 ❷對已婚婦女客氣的稱呼：先生，你們～身體好不好？

【師父徒弟】sɿ˦ vu˩˧˦ du˩˧˨ di˩˨ 師徒倆：㧡他們～都請來做生活

【師姑】sɿ˦ ku˦ ⇨〖尼姑〗ni˩˧˨ ku˦

【師太】sɿ˦ t'ɛ˥˧˦ 對出家修行的女佛教徒的尊稱：尼姑庵裏有一位～會彈古琴

【師娘】sɿ˦ niaŋ˩˧˦ 師父的妻子：我們師父不勒哈，你有啥事情同我們～說夠得，一樣的

【絲】sɿ˦ ❶蠶吐出來像綫一樣的細長物：蠶吐～ ❷像這種細長物一樣的東西：鐵～｜鋼～｜蘿蔔～

【絲瓜兒】sɿ˦ kuɑ˦ əl˩˧˦ ❶絲瓜，一年生草本植物，莖蔓生，果實長形，嫩的可供食用，成熟後肉多網狀纖維，叫絲瓜絡或絲瓜筋，可入藥，也可用來做擦洗的工具：買兩株～秧種勒樹下底，留兩條～養老，做絲瓜筋洗碗盞 ❷比喻體形又瘦又長的人：◇他是個長條～，買來的衣裳都穿不來的

【絲瓜筋】sɿ˦ kuɑ˦ tɕin˦ 絲瓜瓤：～洗碗盞蠻好的｜～也好做中藥

【絲綢】sɿ˦ dzei˩˧˦ 用蠶絲或人造絲紡織成的產品的總稱：杭州～城是本省最大的～市場

【絲綢城】sɿ˦ dzei˩˧˦ dzen˩˨ 位於杭州城內省體育館的西南。城內集中了杭州地區著名絲綢廠的產品，是杭州最大的絲綢市場

【絲綿】sɿ˦ miẽ˩˧˦ 剝蠶繭表面的亂絲整理而成的像棉花的東西，可以絮被子和衣服：～被｜～背心

【絲綿被】sɿ˦ miẽ˩˧˦ bi˩˨ 用絲綿做胎的被子

【絲綫】sɿ˦ ɕiẽ˥˧˦ 用蠶絲紡成的綫

【絲襪兒】sɿ˦ maʔ˨˦ əl˩˧˦ 用蠶絲或人造絲織成的襪子：夏天穿～，冬天穿尼龍襪兒

【獅子】sɿ˦ ·tsɿ 哺乳動物，性兇猛，吼聲很大，有"獸王"之稱：到動物園裏看～｜大門口蹲了兩個石頭～

【獅子狗】sɿ˦ ·tsɿ kø˥˧ 哈巴狗的品種之一，身上的毛較長

【獅子頭】sɿ˦ ·tsɿ dei˩˨ 油炸過的大肉丸子：青菜墊底高頭加了一個～

【死】sɿ˥˧ ❶（生物）失去生命：格棵樹～掉得 ❷走（罵人的話）：你～到哪裏去得？｜還不快點兒～進來 ❸不可調和的：～對頭 ❹死板；不活動：～腦筋｜～水 ❺不顧生命；拼死：～守陣地 ❻表示到了極點：～頑固｜～笨｜～重｜～要面子 ❼（睡得）熟：睏～得，硬叫都叫不應

【死話】sɿ˥˧ ɦuɑ˩˧˨ 俏皮話，含諷刺口吻的或開玩笑的、不合情理的話：大家急煞快得，你還要～說說

【死蟹】sɿ˥˧ ɕiɛ˥˧ ❶失去生命的蟹：～有毒，喫不得的 ❷比喻行動不得，無能為力，只好任人擺布：到海島去工作，要是碰到颱風，㧡我們一關三五天，船進不來，又出不去，勒島高頭又沒有事情好做，格末這樣真是～一隻得

【死了得】sɿ˦ liɔ˦˨ ·də 生物失去了生命：格個人～｜格棵樹～｜◇格隻棋子～

【死鬼】sɿ˦ kui˦˨ 罵人的話：接個～不曉得他死到哪裏去得，回來了一定要撥他喫生活揍他

【死人】sɿ˦ zen˨˨ ❶死屍：一個～睏勒馬路高頭 ❷該死的人（罵人的話）：你是～啊，我叫你十多遍你都不答應 ❸頭腦愚笨的人：格種話語我會聽不懂的，你當我是～啊！

【死腔】sɿ˦ tɕʻiaŋ˧˨ 看不順眼的樣子：他格副～，我一點也不要看他

【死相】sɿ˦ ɕiaŋ˥˨ 指令人討厭的樣子：格副～我看都不要看他

【死樣怪氣】sɿ˦ ʔiaŋ˥˨ kuɛ˥ tɕʻi˥˨ 不死不活，怪裏怪氣：接個人説起話語來～的

【死結頭】sɿ˦ tɕiəʔ˥ ·dei 死扣兒：打一個～｜格～我解不開

【巳】sɿ˥ 地支第六位

【世交】sɿ˥ tɕiɔ˧˨ 上代就有交情的人或人家：他們阿爸同我們阿爸是老朋友，我們兩家是～

【世面】sɿ˥ miẽ˥˨ 社會上各方面的情況：他不見～，不懂的｜我見過～的，不慌怕他

【四】sɿ˥ 數目：一年～季｜二、～、八月亂穿衣

【四時八節】sɿ˥ zɿ˨˨ paʔ˥ tɕiəʔ˥ 四時指春、夏、秋、冬四季，八節指立春、春分、立夏、夏至、立秋、秋分、立冬、冬至。泛指節日、節氣：～他都要去孝敬他們爹娘

【四季豆】sɿ˥ tɕi˥˨ dei˨˨ 菜豆。莖蔓生，果莢較長，嫩莢是普通蔬菜：炒～

【四季青】sɿ˥ tɕi˥˨ tɕʻin˧ ❶黃楊，常綠灌木或小喬木。木材可供雕刻：千年不大～ ❷杭州的鎮名，在東郊近錢塘江的地方

【四岔路口】sɿ˥ tsʻɑ˥˨ lu˨ kʻø˦ 十字路口：你朝前走，到了～向右轉彎就看到得

【四海龍王】sɿ˥ hɛ˦ loŋ˨˨ ɦuaŋ˨˨ 神話傳説裏住在水中統領水族的神叫龍王。分爲東海、南海、西海、北海四個龍王，合稱四海龍王

【四罩兒】sɿ˥ tsɔ˥ əl˨˨ 戴眼鏡的人：他是一個～

【四號】sɿ˥ ɦɔ˨˨ 指陽曆每個月的第四天：六月～是個晴天

【四捨五入】sɿ˥ sɥei˦ ʔu˦ zɥəʔ˨ 運算時取近似值的一種方法。被捨去部分的頭一位數滿五，就在所取數的末尾加一，不滿五的就捨去不計

【四面八方】sɿ˥ miẽ˥˨ paʔ˥ faŋ˧ 指東、南、西、北、東南、東北、西南、西北，泛指周圍和各地：西湖的游客來自全國～和世界各地｜一方有難，～都來支援

【四點】sɿ˥ tiẽ˦ 漢字的偏旁之一，如“魚照煮”等字下面的部分

【四仙桌】sɿ˥ ɕiẽ˧˨ tsoʔ˥ 小方桌。家具，桌面是正方形的，比八仙桌小：一張～只可坐四個人

【四平八穩】sɿ˥ bin˨˨ paʔ˥ ʔun˦ ❶指物體的位置很平穩，不動搖：格張桌子放得～ ❷比喻做事等只求不出差錯，缺乏創造精神：他寫的文章～，没有啥新的東西

【四鄰八舍】sɿ˥ lin˨˨ paʔ˥ sɥei˦ 前後

左右的鄰舍:伯伯救火受了傷,～都來望他

【四通八達】sɿ˥ t'oŋ˧ paʔ˥ daʔ˨ 指交通便利,四面八方都可以達到

【四腳朝天】sɿ˥ tɕiaʔ˥ dzɔ˨˩˦ t'iẽ˧ 仰面跌倒的姿勢:賊骨頭連忙就逃,一不當心,跌了個～

【四腳蛇】sɿ˥ tɕiaʔ˥ dzɥei˨˩˦ 蜥蜴,爬行動物,身體表面有細小鱗片,有四肢,尾巴細長,容易斷

【四不像】sɿ˥ pəʔ˥ dʑiaŋ˨ ❶麋鹿,雄的角像鹿,尾像驢,蹄像牛,頸像駱駝,但從整體來看哪一種動物都不像,故稱四不像 ❷比喻不倫不類的東西或情況

【四十】sɿ˥ zəʔ˨˧ 數目:跟年招生～名,開一個班

【試題】sɿ˥ di˨˩˦ 考試的題目:她只有一道～做不出

【試卷】sɿ˥ tɕyõ˥˦ =〖考卷〗k'ɔ˥ tɕyõ˥˦ 考試的卷子:印好～要密封起來

zɿ

【時件】zɿ˨˩˦ dʑiẽ˨ 指雞鴨的肫、肝、心等做食物時的統稱:大蒜炒～

【時鮮貨】zɿ˨˩˦ ɕiẽ˧ hu˥˧ 少量上市的應時新鮮蔬菜、魚蝦等:他屋裏條件好,噢的都是～

【時辰八字】zɿ˨˩˦ zen˨˩˦ paʔ˥ zɿ˨ 舊時以天干地支表示人的出生年月日時,合起來是八個字,叫時辰八字:△忘記得自家的～

【時興】zɿ˨˩˦ ɕin˧ 某一時期最流行的(方式、樣式):格毛～勒西湖船高頭舉行婚禮|不～穿喇叭褲得

【鰣魚】zɿ˨˩˦ ɦy˨˩˦ 一種名貴的食用魚,背部黑綠色,腹部銀白色,眼周圍銀白色帶金光。鱗下有豐富的脂肪,肉鮮嫩,屬於海產魚類,春季到我國珠江、長江、錢塘江等河流中產卵

【士】zɿ˨ 象棋的棋子之一。黑方寫作士,紅方寫作仕:△雙車難破～象(相)全

【示字旁】zɿ˨ zɿ˨ baŋ˨˧ 漢字的偏旁之一,如"神社福"等字的左邊部分

【市】zɿ˨ ❶很多買賣集中在一起的地方:西瓜六月上～是時鮮貨,九月就落～得|菜～橋|米～巷 ❷人口集中的地方:～鎮|～區 ❸行政區劃名:杭州～|紹興～ ❹表示度、量、衡的市制:～尺|～斤

【市秤】zɿ˨ ts'en˥˧ 量輕重的衡器,以斤兩爲單位。舊市秤一市斤分爲十六市兩,新市秤一市斤分爲十市兩,合二分之一千克

【字畫】zɿ˨ ɦua˨ ⇨〖書畫〗sɥ˧ ɦua˨

【字畫店】zɿ˨ ɦua˨ tiẽ˥˧ 專賣字畫的商店。有的兼賣印泥、石章、文房四寶等

【字號】zɿ˨ ɦɔ˨˧ 商店的名稱:你只要撥～告訴我,我到延安路高頭去找得到的

【字帖兒】zɿ˨ t'iəʔ˥ əl˨˧ 供學習書法的人臨摹的範本,多爲名家墨迹的石刻拓本、木刻印本或影印本:買一本～|臨摹～

【事情】zɿ˨ dʑin˨˧ =〖事體〗zɿ˨ t'i˥ ❶人類生活中的一切活動和所遇到的一切社會現象:老師跟朝沒有來上課,也沒有來過電話,不曉得出了啥～|沒

有～,大家放心 ❷職業:你是做啥～的? ——我是教書的

【柿子】zɿ˨ ·tsɿ ❶落葉喬木,品種很多。結漿果,果實大小形狀也不一致,扁圓形或圓錐形 ❷這種植物的果實,果色由青色轉爲橙黃色或紅色,味由澀而轉甜:△喫～專揀軟的捏

【柿餅】zɿ˨ pin˥ 用柿子製成的餅狀食品:商店裏的～大多是山東等地出產的

i

pi

【屄】pi˧ ＝〖凹屄〗 ʔɔ˧ pi˧ 女陰

【屄毛】pi˧ mɔ˩˦ 女性陰毛

【比】pi˥ 比較：△～上不足，～下有餘｜△人～人，氣煞人

【比球】pi˥ dʑiø˩ 體育運動，比賽打球

【秘方】pi˥ faŋ˧ 不公開的有顯著療效的藥方：祖傳～

【閉牢】pi˥ lɔ˩˦ 閉攏：眼睛～｜嘴巴～

p'i

【批】p'i˧ ❶批發，大量買賣貨物：從～發公司～進五十臺電視機｜～發公司只～發，不零售 ❷量詞。用於大宗的貨物或多數的人：火車運到一～貨

【披】p'i˧ 大房子旁邊的簡易結構的小屋：房子旁邊搭一個～做竈頭間

【披肩】p'i˧ tɕiẽ˧ 夏天婦女騎自行車爲防太陽照曬而披在肩上和手臂上的服飾

【披風】p'i˧ foŋ˧ ＝〖斗篷〗 tei˥ boŋ˩˦ 帽子連着披肩的外衣，沒有袖子：伢兒抱出，要披件～

【剕】p'i˧ 用刀側切成薄片：火腿肉表面一層發黑的不好喫，要用刀～掉它 ‖ 廣韵齊韵匹迷切："～斫"

【屁】p'i˥ 由肛門排出的臭氣：黄鼠狼放個救命～

【屁股】p'i˥ ku˥˦ ❶臀部：勒～高頭打針｜揩～｜褲子～高頭破了個洞 ❷動物身體後端靠近肛門的部分：蛐蛐兒～高頭有兩根槍 ❸借指事物的末尾部分：香烟～

【屁股眼兒】p'i˥ ku˥˦ ʔiẽ˥ əl˩˦ 肛門

【屁股肉兒】p'i˥ ku˥˦ zoʔ˩ əl˩˨ 屁股蛋兒，屁股兩旁隆起的部分：坐了一天，～都坐痛得

【屁輕】p'i˥ tɕ'in˧˦ 物品不重，很輕：她拎了一隻袋兒，裏頭沒有啥東西，～～的

bi

【皮】bi˩ ❶人或生物體表面的一層組織：△人要臉孔樹要～｜細～嫩肉 ❷某些薄片狀物：豆腐～｜粉～｜海蜇～ ❸臉：不怕難爲情的，真當～厚

【皮子】bi˩˦ ·tsɿ 餛飩等食物的外皮：餛飩～太薄

【皮皮兒】bi˩˦ bi˩˨ əl˩˥ 頑皮，多指孩子愛玩愛鬧：接個小傢伙就是歡喜同我～

【皮膚病】bi˩˦ fu˧ bin˩ 身體表皮組織的疾病

【皮貨】bi˩˦ hu˥ 毛皮貨物的總稱：大伏天，毛貨、～都要馱出來曬一曬

【皮靴】bi˩˦ ɕy˧ 用皮革製的有高勒的鞋

【皮大衣】bi˩˦ da˩ ʔi˧ 用毛皮縫製的外衣：你買中式的～，還是西式的～？

【皮茄克】bi˩˦ dʑia˩ k'əʔ˥ 一種皮革的短上衣，當中用拉鏈，袖口和下襬是用

寬緊帶束緊的：冬天穿～的人蠻多的 ‖ 參見"茄克衫 dʑiaɹ k'əʔ sẽ˧"

【皮帶】biɹ˩ tɛ˥ ❶皮製束腰用的帶子 ❷傳動帶的通稱

【皮鞋】biɹ˩ ɦiɛɹ˩ 用牛、羊等動物的皮革製成鞋面的鞋子：黄～｜棉～

【皮鞋油】biɹ˩ ɦiɛɹ˩ ɦiøɹ˩ 擦在皮鞋或其它皮革製品上面，使發光澤並起保護作用的蠟狀物：黄皮鞋不能擦黑～

【皮鞋店】biɹ˩ ɦiɛɹ˩ tiẽ˥˧ 賣皮鞋的鋪子：大江南～

【皮包】biɹ˩ pɔ˧ 用皮革製成的提包，特指公事包：我擯你拎～

【皮包骨頭】biɹ˩ pɔ˧ kuoʔ˥ ·dei 形容骨瘦如柴

【皮毛】biɹ˩ mɔɹ˩ 比喻表面的知識：我只懂得一點兒～

【皮帽兒】biɹ˩ mɔɹ əlɹ˧ 用毛皮或皮革做成的帽子，戴在頭上的保暖用品：冬天戴～

【皮襖】biɹ˩ ʔɔ˧ 用獸的皮毛做裏子製成的上衣：夏天綢衫，冬天～

【皮條客人】biɹ˩ diɔɹ˩ k'aʔ˥ zenɹ 撮合不正當男女關係的人：他是個介紹三陪女的～，已經扨進去被逮捕得

【皮球】biɹ dʑiøɹ˩ 游戲用具，用橡膠製成的空心球，充氣，有彈性：拍～｜踢～

【皮蛋】biɹ˩ dẽɹ 松花蛋，用水混合石灰、黏土、食鹽、稻殼等包在蛋的殼上，使凝固變味而成：買幾個～來招待客人過老酒嘍

【皮匠】biɹ˩ dʑiaŋɹ 修補舊鞋的人：△三個臭～，頂個諸葛亮

【皮箱】biɹ˩ ɕiaŋ˧ 皮子製成的收藏衣物等的方形器具：一～書

【皮縫】biɹ˩ voŋɹ 大腿根兒，大腿至胯彎處：～格裏羊海丸兒大腿根兒的淋巴結發炎得

【皮夾兒】biɹ˩ kaʔ˥ əlɹ˧ 錢包，放錢的東西，用皮革、布、塑料等製成：扱手兒扒手扱～

【皮尺】biɹ˩ ts'əʔ˥ 用漆布等做的捲尺

【坒】biɹ 數量，表示重疊的層次：磚頭要一～一～砌上去 ‖ 廣韵至韵毗至切："地相次坒也"

【肥皂】biɹ˩ dzɔɹ ＝〖洋肥皂〗 ɦiaŋɹ˩ biɹ˩ dzɔɹ 是包括香皂、藥皂在內各種肥皂的統稱：買兩塊～來洗衣裳 ‖ 肥讀[biɹ]與"皮"同音

【肥皂樹】biɹ˩ zɔɹ zʮɹ 無患子。落葉喬木，果皮可以代替肥皂或製作肥皂，種子可以榨油：～的果皮可以洗衣裳

【疲沓】biɹ˩ t'aʔ˥ 紀律鬆弛，思想懶散：他本來表現蠻好，格毛也～得，做事情拖拖拉拉

【琵琶】biɹ˩ baɹ˩ 一種用木料製成的弦樂器，有四根弦

【琵琶骨頭】biɹ˩ baɹ˩ kuoʔ˥ ·dei 肩胛骨

【脾】biɹ 人或高等動物的內臟之一，也叫脾臟

【被裏子】biɹ li˧ ·tsɿ 睡覺時被子貼身的一面，通常是用布做的：棉被的～好拆洗得

【被絮】biɹ ɕy˥˧ 棉花胎，絮被褥的胎：我蓋的是條新～，蠻熱的

【被告】biɹ kɔ˥˧ 在民事和刑事案件中被控告的人：我是原告，他是～，他侵犯得我的肖像權

【被頭】biɹ ·dei ⇨〖棉被〗 miẽɹk biɹ

【被面兒】biɹ miẽ˥ɾ əlɹk 睡覺時被子不貼身的一面，一般是用布、尼龍、綢緞做成的：杭州產的綢緞～全國聞名

【被襠頭】biɹ taŋɫɾ ·dei ＝〖被窩頭〗 biɹ ʔuɫɾ ·dei 縫在被子蓋上身那一頭上的布或長毛巾，便於拆洗，以保持被裏子的清潔：～要拆洗得

【鐾】biɹ ❶刀劍等在磨刀石、缸沿、布片等上面來回磨擦使之鋒利：刀～～好殺鷄 ❷在砂皮上磨擦火柴使燃：火柴潮得，～不着得 ❸擦去污物：鞋底～一～再走進來 ‖ 集韵霽韵薄計切："治刀使利"

【鐾刀布】biɹ tɔɫ pu˥ɾ 是一塊約兩寸寬，一尺長的布條。將刀在布上磨擦，使刀刃鋒利：他衣裳齷齪得像塊理髮師的～，烏光發亮

mi

【眯】miɫ ❶眼皮合上：～着眼睛笑 ❷嘴唇合上：嘴巴～攏來，不要張開

【眯眯小】miɫ miɫ ɕiɔ˧ 在體積、面積等方面非常細小：細菌是～的，要用顯微鏡才子看得見

【眯覷眼】miɫ tɕʻiɫ ʔiẽ˧ɾ 眼皮微微合上，眯着看周圍事物的眼睛：她是個～，眼睛老是睜不大

【眉毛】miɹk mɔɹL 生在眼眶上緣的毛：～鉗兒拔～，拔了～畫～

【眉毛鉗兒】miɹk mɔɹL dziẽɹk əlɹL 專用來修飾拔去多餘眉毛的小鉗子

【眉頭】miɹk ·dei 兩眉附近的地方：心裏不高興才子皺～

【眉筆】miɹk piəʔ˥ 用來畫眉毛的專用筆

【米】mi˧ 一般指稻的子實脱殼後的大米，泛指去掉殼或皮後的種子，多是可以吃的：糙～｜～粉｜花生～｜蝦～

【米粞】mi˧ ɕiɫk 碎米：篩子篩落來的～好撥小鷄兒喫 ‖ 粞，廣韵齊韵先稽切："碎米"

【米糊】mi˧ ɦuɹk 用米粉做的糊狀食物：撥伢兒喫點～

【米巴】mi˧ paɫk ❶尾巴：馬～｜魚～ ❷某些物體尾部或像尾巴的東西：掃帚星拖了一條老老長的～｜狗～草

【米巴軋牢】mi˧ paɫk gaʔɹ lɔɹL 尾巴被夾住了。比喻進出門時沒有隨手關門

【米店】mi˧ tiẽ˥k 賣糧食的商店

【米粉乾】mi˧ fen˧k kẽɫk 用大米粉製成的綫狀的食品：炒～喫

【米囤】mi˧ denɹk 用竹篾等編成的長條席狀的，圍起來中間可以存放糧食的用具：糧食太多，～都滿得

【米仁】mi˧ zenɹk 薏米，去殼後的薏苡（一種草本植物）的子實，白色，可供食用或藥用

【米行】mi˧ ɦaŋɹk ＝〖糧行〗 liaŋɹk ɦaŋɹL 舊時經營批發兼零售糧食的商店：～老板囤積糧食

【米黃】mi˧ ɦuaŋɹk 淡黃如米色

【米蟲】mi˧ dzoŋɹk 大米存放長久而長出的米色小蟲：淘米仔細一點兒，撥～揀出來

【瀰】mi˧ 熟睡：中飯吃過，我呆板要睏中覺，只要～一刻鐘就好得 ‖ 廣韵紙韵文彼切，又莫禮切："熟寐也"

【□】miɹ "沒有"的合音：節目開始了吧？——還～唻

fi

【飛】fi˧ ❶鳥、昆蟲等在空中用翅膀活動 ❷利用動力機械在空中行動：下午有班飛機～北京 ❸在空中飄浮游動：鷄毛～上了天｜～沙走石 ❹形容極快：～奔｜物價～漲

【飛機頭】fi˧ tɕi˧ dei˩˧˦ 一種髮式。理髮吹風時將前部頭髮梳得向上聳起：一個小白臉，剃了個～

【飛來峰】fi˧ lɛ˩˧˦ foŋ˧ 位於靈隱寺前的一座山峰。相傳東晉時，印度僧人慧理登山時曾說：此山是天竺國靈鷲山之一峰，不知何年飛來。因以得名。飛來峰的摩崖有五代至元代的石刻造像四百七十餘尊，大部分保存完好。元代的造像數量最多，雕刻精美，形象逼真，規模之大，爲國內少見

【飛毛腿】fi˧ mɔ˩˧˦ t'ui˥˧˦ 指走路非常快的人

【飛水花兒】fi˧ sɥei˥ hua˧˦ əl˩˧˦ ⇨〖打水劈劈兒〗ta˥ sɥei˥ p'iəʔ˥ p'iəʔ˥ əl˩˧˦

【飛象】fi˧ dʑiaŋ˩ 象棋中的象向上走

【緋紅】fi˧ ɦoŋ˩ 鮮紅：顏色～的｜臉孔～的 ‖ 强調時說"緋緋紅"、"緋紅緋紅"

【肺】fi˥ 人和高等動物的呼吸器官

【肺頭】fi˥ ·dei 作爲食物的豬、牛的呼吸器官

【肺炎】fi˥ ɦiẽ˩˦ 一種常見的呼吸系統的疾病，是細菌、病毒引起的肺部炎症

【肺病】fi˥ bin˩˦ 肺結核

【痱子】fi˥ ·tsɿ 夏天生的一種皮膚病，皮膚上起的紅色或白色小疹，很刺癢：生勒～要搽點～粉

【癈銅爛鐵】fi˥ doŋ˩˦ lɛ̃˩ t'iəʔ˥ 泛指沒有用的或失去原來作用的金屬物品

vi

【味】vi˩ 量詞，中藥配方，藥物的一種叫一味：格張方子配不齊，還缺一～藥

【味道】vi˩ dɔ˩˥˦ 滋味，能使舌頭得到某種味覺的特性：接個菜～蠻好的，你嘗嘗看

【味精】vi˩ tɕin˧ 白色粉末或結晶狀的調味品

ti

【低】ti˧ ❶從下向上距離小，離地面近：△鷂兒放得～，回來抱弟弟 ❷在一般標準或平均程度之下：眼高手～ ❸等級在下的：～年級學生 ❹頭向下垂：～着頭走

【低頭】ti˧ dei˩ ❶垂下頭來：△抬頭不見～見 ❷比喻屈服：他勒哈任何困難面前都不～｜～認罪

【低三下四】ti˧ sɛ̃˧ ɦia˩ sɿ˥˦ 地位卑賤，低人一等

【抵配】ti˥ p'ei˥˦ 大不了；拼着（付出代價）：～坐牢｜～拼條老命

【抵樁】ti˥ tsɥaŋ˧˦ 不顧一切；拼着：房子一定要收回來，～跟他打官司

【渧】ti˥ 液體向下滴：△～滷兒｜眼淚水兒～落來得 ‖ 廣韵霽韵都計切："《埤蒼》云：'渧、瀌，漉也'"

【渧滷兒】ti˥ lu˥ əl˩˦ ❶食物或屍體腐壞，腐水下滴：屍體～了，要趕緊埋掉它 ❷比喻幹了壞事，敗壞了門風：他～，撥自家屋裏倒霉

【的】·ti ❶經常用來造成没有中心詞的"的"字結構：接個是你～，那個是我～｜菊花有紅～、黄～、白～、黑～，就是没有藍～ ❷用在陳述句的末尾，表示肯定的語氣：你格件衣裳蠻好看～｜他說～，你的事情他都不曉得～ ○另見·tiəʔ

tʻi

【梯子】tʻi˧ ·tsɿ 可移動的，便利人上下用的設備

【梯田】tʻi˧ diẽ˩˦ 沿着山坡開闢的一級一級農田，形狀像樓梯：種～就怕天旱

【剃頭】tʻi˥ dei˩ =〖理髮〗li˦ faʔ˥ 剃去、剪短或修整頭髮：他勒哈～店裏～‖剃頭是舊稱

【剃頭師傅】tʻi˥ dei˩˨ sɿ˧ vu˩˦ =〖理髮師傅〗li˦ faʔ˥ sɿ˧ vu˩˦ 理髮師：請～擻我伢兒剃個頭‖剃頭師傅是舊稱

【剃頭刀】tʻi˥ dei˩˨ tɔ˧˨ =〖剃刀〗tʻi˥ tɔ˧˨ 剃頭或刮臉用的刀子：理髮師傅用～刮鬍子

【剃頭擔兒】tʻi˥ dei˩˨ tẽ˥ əl˩˨ 舊時的理髮師挑一副擔子沿街巷吆喝，擔子的一頭爲生火燒水用具，另一頭爲坐具等：格毛只有理髮店，没有人挑～得

【剃頭店】tʻi˥ dei˩˨ tiẽ˥ =〖理髮店〗li˦ faʔ˥ tiẽ˥˨ 替顧客剪短並修整頭髮的商店：△新開～，碰到絡腮鬍‖剃頭店是舊稱

【剃頭剪刀】tʻi˥ dei˩˨ tɕiẽ˦ tɔ˧˨ =〖理髮剪〗li˦ faʔ˥ tɕiẽ˦ 理髮專用的剪子，刀口比一般的剪子長

【剃光郎頭(兒)】tʻi˥ kuaŋ˧ laŋ˩˦ dei˩˦ (əl˩˦) ❶頭髮全部剃光。比喻吃光、用光、賭博輸光等：下了三盤棋，結果三比零～ ❷指蹲過監獄的人：他～過的，格毛是個體户

di

【堤】di˩ 沿河或沿海防水的建築物：西湖有蘇～、白～

【提】di˩ ❶由下往上移：～高｜～不起精神 ❷把預定的期限往前挪：～前 ❸提出或舉出：～意見｜～醒 ❹提取：～貨 ❺談起：往事重～ ❻把犯人從關押處帶來：～審犯人 ❼拿；捏：～筆寫字

【提子】di˩˨ ·tsɿ 舀油、酒等的器具，有很長的柄兒，往往按所舀液體的斤兩製成大小不等的一套。有油提、酒提等：格是兜老酒的～，兜一～就是半斤

【提貨】di˩˨ hu˥ 提取貨物：憑提貨單～

【提貨單】di˩˨ hu˥ tẽ˧˨ 向貨站或倉庫提取貨物的憑據：憑～到倉庫裏領材料｜要求開一張～

【提手旁】di˩˨ sei˦ baŋ˩˨ 漢字的偏旁之一，如"打扮拎"字的左邊部分

【蹄筋】di˩˨ tɕin˧ 牛、羊、豬等動物四肢中的筋

【蹄髈】di˩˨ pʻaŋ˦ 肘子，作爲食物的豬腿的最上部

【地】di˩ ❶陸地：～勢｜～下水 ❷土地；田地：荒～｜到～裏做生活

【地皮】di˩ bi˩˦ 土地

【地契】di˩ tɕʻi˥˦ 買賣土地時所立的契約：老底子，買賣田地時要寫～的

【地租】di˩ tsu˧˦ 依靠土地所有權獲得的收入

【地下】di˩ ɦia˩˦ 地面上：玻璃杯要當心，掉勒～要敲破的

【地高頭】di˨˦ kɔ˧˦ ·dei 地上：剛落過雨，～都是水

【地狗兒】di˨˦ kø˦˨ əl˨˩˦ 螻蛄，通稱蝲蝲蛄，昆蟲，生活在泥土中，晝伏夜出，吃農作物嫩莖

【地頭蛇】di˨˦ ·dei dzɥei˨˩˦ 當地的强橫無賴

【地板】di˨˦ pɛ̃˦˨ 鋪在地面上的木板。杭州水鄉潮濕，鋪地板時地下挖空，上架擱栅，離地尺許，擱栅上再鋪木板

【地蠶】di˨˦ dzɛ̃˨˩˧ 地老虎，昆蟲，一種夜蛾的幼蟲，形狀像蠶，生活在土壤中，晝伏夜出，吃作物的根和幼苗

【地磚】di˨˦ tsɥõ˧ 鋪地的大塊方形瓷磚，有的有花紋

【地旁邊】di˨˦ baŋ˨˩˧ piɛ̃˧˦ 地邊：茶水擺勒～，你們自家喫

【地腳兒】di˨˦ tɕiaʔ˥ əl˨˩˦ 住址或通信的地點：你擬～抄落來，我好寫信撥你

【地鱉蟲】di˨˦ piəʔ˥ dzoŋ˨˩˦ 通稱土鱉。昆蟲，身體扁，棕黑色。常在住宅牆根的土內活動，可入藥

【弟弟】di˨˦ di˨˩˧ ⇨〖阿弟〗ʔa˧ di˨˦

【弟媳婦】di˨˦ ɕiəʔ˥ vu˨˩˦ 弟媳，弟弟的妻：阿嫂同～主張分家

【第】di˨˦ 用在整數的前面，表示次序：～一｜～二｜～三｜～四｜～五｜～六｜～七｜～八｜～九｜～十｜～一個｜～二個｜～十個

【第一名】di˨˦ ʔiəʔ˥ min˨˩˧ ＝〖頭一名〗dei˨˩˦ ʔiəʔ˥ min˨˩˧ 排列次序在最前面的

【蒂頭】di˨˦ dei˨˩˧ 瓜果跟莖、枝相連的部分

【避覿門兒】di˨˦ tɕʻi˥˧ men˨˩˦ əl˨˩˦ ❶房屋大門之內、一道一人高的、防盜竊的短門 ❷麻將牌中北風的隱語，“北”字像兩扇半開的短門 ‖ 避音[di˨˦]與“地”同音

ni

【尼姑】ni˨˩˦ ku˧ ＝〖師姑〗sɿ˧ ku˧ 出家修行的女佛教徒：△和尚廟對着～庵，没事也得有事來

【尼龍】ni˨˩˦ loŋ˨˩˨ 分子中含有酰胺鍵的樹脂製成的纖維

【泥巴】ni˨˩˦ pa˧ 泥

【泥刀】ni˨˩˦ tɔ˧ 瓦刀

【泥螺】ni˨˩˦ lo˨˩˨ ＝〖黄泥螺〗ɦuaŋ˨˩˦ ni˨˩˨ lo˨˩˧ 海生的小螺。用味精、糖、酒、鹽等作料加工後食用，味道鮮美

【泥鰍】ni˨˩˦ tɕʻiø˧ ❶魚，身體圓柱形，尾端側扁，鱗小，有黏液，背部黑色，有斑點，腹面白色或灰色。頭小而尖，嘴有鬚五對。常生活在河湖、池沼、水田中，潛伏在泥裏：△～靜，天氣晴；～塘裏翻，大雨就要來 ❷喻人刁滑：他是鮵～，有事情得，扚他不牢的

【泥水】ni˨˩˦ sɥei˦˨ ❶蓋瓦、砌牆之類的活兒：他～生活樣樣都會做的 ❷做這些活兒的工人：請兩個～來搭個竈披間

【泥水師傅】ni˨˩˦ sɥei˦˨ sɿ˧ vu˨˩˧ 對泥瓦匠的尊稱：請～砌竈頭

【泥桶】ni˨˩˦ tʻoŋ˦˨ 灰斗子，瓦工用的裝泥灰、灰漿的小桶

【泥坺兒】ni˨˩˦ baʔ˨ əl˨˩˦ 小土塊兒 ‖ 坺，廣韵末韵蒲撥切：“一臿土也”

【泥坺頭】ni˨˩˦ baʔ˨ ·dei 翻耕的土塊；泥塊

【疑疑惑惑】niʌɾ niʌɭ ɦuoʔɹ ɦuoʔɹ 疑惑不自信:到底對不對,心裏總是～的

【疑腥八剌】niʌɾ ɕin˧ paʔ˥ laʔɹɾ ＝〖疑腥〗niʌɾ ɕin˧ 腥臭、骯髒,令人作嘔:一隻死老鼠,～的,快摜出去|格種～的話語,我真不要聽

【你】niꜜ 第二人稱,單數:△～敬我一尺,我敬～一丈‖參見"你們 niꜜ menʌɾ"

【你們】niꜜ menʌɾ 代詞。❶第二人稱複數:你們學校裏有多少學生 ❷有時也用作第二人稱單數:～老婆回去得,～兒子還勒哈我們屋裏耍子|廠裏要加班,～老公要晏點兒回來

【你們兩個】niꜜ menʌɾ liaŋꜜ koʔ˥ɭ 你們倆:輪到～跟朝值夜班

【□綫】niꜜ ɕiɛ̃˥ɾ 縫衣服用的針

【玉黍】niʌ soʔ˥ 玉米棒子:嫩的～煮來冒好喫咪‖老玉米棒子通稱六穀,嫩的子實才叫玉黍,玉讀[niʌ]與"膩"同音。參見"六穀 loʔɹ koʔ˥"

li

【狸貓】liʌɾ mɔ˧ 哺乳動物,形狀跟貓相似,性兇猛:～換太子

【梨兒】liʌɾ əlʌɭ 梨樹所結的果實,球形或倒卵形,品種很多,果皮有青、黃白、褐等色,味甜或略帶酸,是普通水果

【梨膏糖】liʌɾ kɔ˧ daŋʌɾ 用梨汁和蜜製成的膏,有止咳的作用

【犁】liʌ 翻土用的農具:冬天～田翻土,凍死害蟲

【犁把】liʌɾ paꜜ 犁耕田翻土時用手提拿的部分

【犁頭】liʌɾ deiʌɭ 犁鏵,安裝在犁的下端,用來翻土的鐵器,略呈三角形

【李子】liꜜ ·tsɿ 李子樹所結的果實,球形,七月成熟,青色、黃色或紫紅色,紫紅者俗稱"嘉慶子",是普通水果:△楊梅好醫病,～要送命

【里把路】liꜜ paꜜɾ luʌ 近一里路:大橋不遠,再走～就到得

【理菜】liꜜ ts'ɛ˥ ＝〖揀菜〗tɕiɛ̃ꜜ ts'ɛ˥ 擇菜,把蔬菜中不能吃的部分剔除,留下可以吃的部分:小女兒放學回來,幫我～,倒垃圾

【理髮】liꜜ faʔ˥ ⇨〖剃頭〗t'i˥ deiʌ

【理髮師傅】liꜜ faʔ˥ sɿ˧ vuʌɾ ⇨〖剃頭師傅〗t'i˥ deiʌɾ sɿ˧ vuʌɾ

【理髮椅】liꜜ faʔ˥ ʔiꜜ 理髮坐的轉椅

【理髮店】liꜜ faʔ˥ tiɛ̃˥ɾ ⇨〖剃頭店〗t'i˥ deiʌɾ tiɛ̃˥

【理髮剪】liꜜ faʔ˥ tɕiɛ̃ꜜ ⇨〖剃頭剪刀〗t'i˥ deiʌɾ tɕiɛ̃ꜜ tɔ˧ɾ

【裏脊肉】liꜜ tɕi˧ɾ zoʔɹ 牛、羊、豬脊椎骨內側的條狀嫩肉:糖醋～‖脊讀[tɕi˧]與"肌"字同音

【裏紐】liꜜ niøꜜɾ 靠近秤鉤子的秤毫:東西重,外紐打不落,要用～稱‖參見"秤紐 ts'en˥ niøꜜ"

【裏頭】liꜜ ·dei 裏面:外頭太冷,你到～來

【裏間】liꜜ tɕiɛ̃˧ɾ 相連的幾間屋子不直接通到外面的房間:～作卧室,外間作會客室

【裏廂】liꜜ ɕiaŋ˧ɾ 裏面:我勒哈～看電視,沒有聽到你敲門 ○也作"裏向"

【禮拜】liꜜ pɛ˥ɾ ❶星期 ❷跟"天(或日)、一、二、三、四、五、六"連用,表示一

星期中的某一天 ●禮拜天的簡稱:跟朝是～,辦公室裏没有人上班

【禮拜天】li˦ pɛ˥˩ t'iẽ˧˩ =〖星期天〗ɕin˧ dzi˩˧ t'iẽ˧ 星期六的下一天,基督教徒在這一天做禮拜

【禮品】li˦ p'in˦˩ =〖禮〗li˦ 禮物,泛指贈送的物品

【鯉魚】li˦ ɦy˩˩ =〖鯉拐兒〗li˦ kuɛ˦˩ əl˩˩ 我國重要的淡水魚類之一,身體側扁,背部蒼黑色,腹部黃白色,嘴邊有鬚一對:△～跳龍門

【荔枝】li˥ tsɿ˧˩ 一種水果,果肉白色多汁,味甘美

【痢疾】li˥ dʑiəʔ˥ ⇨〖肚皮瘜〗du˩ bi˩˧ dza˩

【瀝】li˥ 液體滴下:被單晾出去,讓它～～燥‖廣韵霽韵郎計切:"《埤蒼》云:'瀋、瀝,漉也'"

【利市】li˩ zɿ˩˧ 豬頭,舊時商店祭祀時,以豬頭爲三牲之一,稱利市,取大吉大利之意

【利鈿】li˩ diẽ˩˩ =〖利息〗li˩ ɕiəʔ˥ 因存款放款而得到本金以外的錢:格張存款單本鈿加～一共兩千三百二十塊

【離婚】li˩ hun˧ 依照法定手續解除婚姻關係,也簡稱"離"

tɕi

【箕】tɕi˧ 像簸箕形的手指紋:我有兩隻腡,八隻～

【機器】tɕi˧ tɕ'i˥˧ 由零件裝成,能運轉,能變换能量或産生有用的功的裝置。機器可以作爲生産工具,能減輕人的勞動强度,提高生産力

【機器船】tɕi˧ tɕ'i˥˧ dzɥõ˩ 利用機器推動的船,船身一般用木料製成

【鷄】tɕi˧ 家禽,品種很多,嘴短角質,上嘴稍彎曲,頭部有鮮紅色肉質的冠。翅膀短,不能高飛

【鷄皮蕾兒】tɕi˧ bi˩˧ lei˩ əl˩˥ 鷄皮疙瘩。因受冷或驚恐等皮膚上形成小的疙瘩,像鷄去毛的皮膚似的:冷風一吹,身高頭～都起來得|聽他肉麻的話語,我渾身都起～得

【鷄毛菜】tɕi˧ mɔ˩˧ ts'ɛ˥ ⇨〖瓢兒菜〗biɔ˩˩ əl˩˩ ts'ɛ˥

【鷄毛撣帚】tɕi˧ mɔ˩˧ tẽ˦ tsei˦˩ 鷄毛撣子

【鷄毛蒜皮】tɕi˧ mɔ˩˧ sɥõ˥ bi˩˩ 比喻無關緊要的瑣事:我不管你們格些～的事情

【鷄毛當令箭】tɕi˧ mɔ˩˧ tɑŋ˥ lin˥ tɕiẽ˥ 把别人隨便説的話認真地當作命令來執行:他隨便説説的,你不要～

【鷄爪風】tɕi˧ tsɔ˦˧ foŋ˧ 手指、腳趾痙攣、不能伸展的病

【鷄罩兒】tɕi˧ tsɔ˥˧ əl˩˧ 用竹子、柳條、鐵絲等編成的,用來罩鷄的器具:用～烘伢兒的單爿兒尿布

【鷄窠】tɕi˧ k'o˧ 鷄窩,鷄住的地方,又是母鷄生蛋的地方:賴孵鷄抱窩鷄蹲～

【鷄蛋】tɕi˧ dẽ˩˧ 鷄産的卵:△～碰石頭

【鷄蛋裏頭挑骨頭】tɕi˧ dẽ˩˧ li˦ ·dei t'iɔ˦ kuoʔ˥ ·dei 比喻吹毛求疵:有啥意見儘管提,就是～也不要緊的

【鷄蛋糕】tɕi˧ dẽ˩˧ kɔ˧ ⇨〖蛋糕〗dẽ˩ kɔ˧˥

【鷄眼】tɕi˧ ʔiẽ˦ 皮膚病,腳掌或腳趾上

角質層增生而形成的小圓硬塊，樣子像鷄的眼睛，局部有壓痛：脚高頭生了個～，一走路就痛

【鷄冠】tɕi˧ kuõ˧ 鷄頭頂紅色的冠子：婆鷄母鷄～血紅，快要生蛋得

【鷄冠花】tɕi˧ kuõ˧ hua˧ 一年生草本植物，花紅色，狀如鷄冠

【鷄登觚】tɕi˧ ten˧ ku˧ 鷄的嗉子，在食道的下部，像一個袋子，用來儲存食物，是消化器官的一部分：買鷄要看～大小，～大的不要買

【鷄肫】tɕi˧ tsen˧ 鷄的胃

【鷄肫皮】tɕi˧ tsen˧ bi˩˧ 鷄内金。鷄肫的内皮，黄色，多皺紋。中醫用來治療消化不良、嘔吐等：～難剝

【鷄心】tɕi˧ ɕin˧ ❶鷄的心臟 ❷上圓下尖形同鷄心的玉石、翡翠或金銀首飾

【鷄心領】tɕi˧ ɕin˧ lin˦ 衣衫的領口，上圓下尖形同鷄心狀

【鷄籠】tɕi˧ loŋ˩˧ 用磚、石或木條、樹枝等做成像小房屋一樣關鷄的地方：晚快邊，鷄都進～得

【鷄脚爪兒】tɕi˧ tɕiaʔ˥ tsɔ˦ əl˩˧ 鷄爪子

【鷄血石】tɕi˧ ɕyəʔ˥ zaʔ˩ 昌化石材的名貴品種，石中間雜硃砂，凝凍狀如鷄血，故名。鷄血越多，顏色越鮮艷，透明度越强，價值就越高。多用來刻印章或雕刻藝術品

【鷄殼兒】tɕi˧ k'oʔ˥ əl˩˧ 鷄肉已剝去，剩下附着少量的肉骨架子：買隻～篤湯喫

【己】tɕi˦ 天干的第六位：一九九九年是～卯年

【姐弟兩個】tɕi˦ di˩˧ liaŋ˦ koʔ˥ 姐弟倆：他們～一淘兒生一起讀書去得

【姐姐】tɕi˦ tɕi˦˧ ⇨〖阿姐〗ʔa˧ tɕi˦

【姐夫】tɕi˦ fu˧˧ 姐姐的丈夫：阿姐同～都是演員，節假日特别忙

【姐妹】tɕi˦ mei˩˧ 姊妹，姐姐和妹妹：我們三～，她是老小｜各位兄弟～

【姐妹淘裏】tɕi˦ mei˩˧ dɔ˩˧ ·li 姊妹之間：我們～無話不説

【幾月裏】tɕi˦ ɦyəʔ˧ li˦˧ 哪一個月

【幾個】tɕi˦ koʔ˥ 詢問數目(估計數目不太大)：你分到～西瓜，端不端得動？

【忌妒】tɕi˥ du˩˧ 妒忌。對别人各方面都比自己强的人心懷怨恨：不要～别人

【記】tɕi˥ ❶把印象保持在腦子裏：～性｜～牢｜～不清 ❷記錄；記載；登記：～賬｜～一大功 ❸記載、描寫事物的書或文章(常用作書名或篇名)：日～｜筆～｜《西遊記》 ❹標志；符號：鈴～｜～號 ❺皮膚上的生下來就有的深色的斑：身高頭有塊黑～ ❻量詞，用於動作的次數：打一～｜搖一～

【記掛】tɕi˥ kua˥˧ 掛念：你到北京去也不來個信，我們都勒哈～你

【記牢】tɕi˥ lɔ˩ 記着(不要忘)，把印象保持在腦子裏：你説的話語我都～得

【記號兒】tɕi˥ ɦɔ˩˧ əl˩˧ 記號，爲引起注意，幫助識别、記憶而做成的標記：我怕同别人家調錯，我的書高頭都做了～，我自家認識的

【記性】tɕi˥ ɕin˥˧ 記憶力：我年紀大，～不好，專門要忘掉事情

【記歇】tɕi˥ ɕiəʔ˥ 這個時候；現在：你睏到～才爬起來呀，九點鐘得

【借手】tɕi˥ sei˦˧ 左手：前頭有個四岔

路口，你靠～邊轉彎‖左手叫借手，又叫小手；右手叫順手，又叫大手

【借̥手佬】tɕi˥ sei˥˧˩ lɔ˥˧ 左撇子，習慣於用左手使用筷子、刀剪等器物的人：他用借手寫字，是個～

【借̥手邊】tɕi˥ sei˥˧˩ piɛ̃˧˩ ⇨〖左邊〗tsɔ˥˧ piɛ̃˧˩

【寄信】tɕi˥ ɕin˥ 把信通過郵局遞送

【寄宿生】tɕi˥ soʔ˥ sen˧˩ 在學校宿舍裏住宿的學生

【濟公活佛】tɕi˥ koŋ˧˩ ɦuoʔ˩˧ vəʔ˩˧ 民間傳說，濟公和尚是南宋天台縣人，十八歲來杭州靈隱寺出家，法名道濟。後來轉到南山淨慈寺做了書記（文書）。他吃肉喝酒，似瘋似狂，語含佛理，常泄露靈機，指人迷津，不悟者反稱之爲濟癲。他神通廣大，愛管人間不平之事，常於癲狂之中做出許多事業來，是個受人喜愛的和尚。虎跑建有紀念他的濟公殿和濟公塔院

tɕʻi

【溪溝】tɕʻi˧ kø˧ 兩山夾水的山澗：九溪就是途中會合九條～的水

【溪溝樹】tɕʻi˧ kø˧ zɥ˩˧ ＝〖元寶樹〗ɦyõ˩˧˩ pɔ˥˧ zɥ˩˧ 楓楊。落葉喬木，常生長在河谷溪邊的低地上，種子可榨油：～可以做火柴梗兒

【起】tɕʻi˥˧ ❶量詞。件；次：發生一～事故 ❷由坐臥爬伏而站立或由躺而坐：坐～來｜立～來｜～牀 ❸離開原來的位置：飛機～飛得 ❹長出：身高頭～痱子｜缸裏～伐伐泡兒泡沫 ❺把收藏或嵌入的東西弄出來：他撥埋勒地下底的東西～出來｜～個釘頭兒 ❻發生：～疑心｜～風得 ❼擬定：～草 ❽建立：白手～家 ❾（從、由…）開始：從格裏～就是筆直大路得 ❿用在動詞後，表示（從…）開始：從頭學～｜從何說～

【起子】tɕʻi˥˧ ·tsɿ ＝〖螺絲刀〗lo˩˧˩ sɿ˧ tɔ˧ ❶裝卸螺絲釘用的工具，尖端有十字、扁平等形狀，適用於釘帽上有槽紋的螺絲釘：格兩隻木螺絲螺絲釘，用～撥把它起出來 ❷開瓶蓋的工具，前端是橢圓形的環，後面有柄，多用金屬製成：馱把～來撥啤酒瓶兒打開

【起霧】tɕʻi˥˧ ʔu˥ ＝〖下霧〗ɦia˩˧ ʔu˥ 氣溫下降時，空氣中所含的水蒸氣凝結成小水點，浮在接近地面的空氣中：西湖裏～了，對面划過來的船也看不靈清

【起碼】tɕʻi˥˧ ma˥˧ 最低限度：館子店裏喫一桌，～要幾百塊洋鈿｜從屋裏走到學校，～要一刻鐘

【起早落夜】tɕʻi˥˧ tsɔ˥˧ loʔ˩˧ ɦi˩˧ 很早起來，到很晚才休息：農民到雙搶季節頂辛苦，要～做生活

【起潮頭】tɕʻi˥˧ dzɔ˩˧˩ ·dei 因事而起哄：科長勒臺高頭做報告，幾個小青年勒哈臺下底～

【起課】tɕʻi˥˧ kʻo˥ 占卜，主要是用搖銅錢看正反面或掐指頭算干支，推斷吉凶，是迷信的方法：舊時城隍山高頭，有不少人設攤～算命

【起先】tɕʻi˥˧ ɕiɛ̃˧ ＝〖原先〗ɦyõ˩˧˩ ɕiɛ̃˧ 先；先前：我～還不會做，後來慢慢交學，就會做得

【起忙頭】tɕʻi˥˧ maŋ˩˧˩ ·dei ⇨〖瞎起忙頭〗ɕiaʔ˥ tɕʻi˥˧ maŋ˩˧˩ ·dei

【起風】tɕʻi˥˧ foŋ˧ 颳風：外頭～得

【起伏】tɕʻi˧ voʔ˩ 入伏,伏天開始:後日~,天氣要越來越熱得唻

【去得唻】tɕʻi˥ ·tə ·lɛ ❶走了 ❷死了的忌諱説法:老先生上個月就~

【去風濕】tɕʻi˥ foŋ˧ səʔ˥ 中醫指消除身體裏的風濕病:我腳關節發紅腫痛,醫生説是風濕病,配了~的藥撥我喫

【汽油】tɕʻi˥ ɦiø˩˨ 輕質石油產品一類,在分餾石油時所取得,易揮發,燃點很低,用做內燃機燃料、溶劑等:汽車發動不起來,~沒有得

【汽油燈】tɕʻi˥ ɦiø˩˨ ten˧˨ 汽燈,白熱照明燈具的一種。舊時沒有電燈的地方,演戲、開會、紅白大事都用它來照明

【汽車】tɕʻi˥ tsʻɥei˧˨ 用內燃機做動力,主要在公路上或馬路上行駛的交通工具,通常有四個或四個以上的橡膠輪胎,用來運載人或貨物:街道上不准停~

【汽車夫】tɕʻi˥ tsʻɥei˧ fu˧ 舊時對汽車駕駛員不尊重的稱呼

【汽車路】tɕʻi˥ tsʻɥei˧˨ lu˥˨ 公路,可以通行各種車輛的寬闊平坦的道路:修好~,進城就便當得

【氣子】tɕʻi˥ ·tsɿ 氣味:有一股~,蠻難聞的

【氣數】tɕʻi˥ su˥˨ 倒霉;命運不好:真~,生了價一個不爭氣的兒子

【氣泡】tɕʻi˥ pʻɔ˥˨ 無用的;質量差的:格隻~熱水瓶,不保暖的

【氣管炎】tɕʻi˥ kuõ˧ ɦiẽ˩˨ ❶呼吸器官的一種疾病,由呼吸道平滑肌痙攣引起,患者感到呼吸困難:我一感冒,~就要發作.氣急得難受 ❷指害怕妻子的人:他怕老婆,是個~‖"氣管炎"與"妻管嚴"讀音相近

【氣悶】tɕʻi˥ men˧˨ ❶氣壓低或空氣不流通而引起的不舒暢的感覺:屋裏太~得,撥窗門打開來 ❷寂寞:住勒鄉下蠻~的,連電影都看不到

【氣量小】tɕʻi˥ liaŋ˥˨ ɕiɔ˧ 小氣:他~,喫人一斗,只肯還人一口

【氣量大】tɕʻi˥ liaŋ˥˨ do˩ 大方:他~,格兩句話語根本不放勒心高頭

【氣窗】tɕʻi˥ tsʻɥaŋ˧˨ 一般指門上面的或長窗上面的短小的窗户,便於空氣流通用的:冬天要開~睏覺

【氣急】tɕʻi˥ tɕiəʔ˥ ❶氣喘,肺炎、慢性支氣管炎等病引起的症狀,患者感到呼吸十分費力:大伯伯氣管炎發得,説話語有些~ ❷呼吸急促,上氣不接下氣:他將子跑完八百米,蠻~的

【氣急吼吼】tɕʻi˥ tɕiəʔ˥ huo˧ huo˧ 上氣不接下氣的樣子:偵察員~跑過來報告説,前頭發現了敵人

dʑi

【妓女】dʑi˩˨ ny˧ ⇨〖婊子〗 piɔ˧ ·tsɿ

【奇裏古怪】dʑi˩˨ li˧ ku˧ kuɛ˥˨ 希奇古怪:接個人的脾氣~的,一歇兒生氣得,一歇兒又沒事情得

【奇出怪樣】dʑi˩˨ tsʻɥəʔ˥ kuɛ˥ ʔiaŋ˥˨ 怪裏怪氣,跟一般的不同,含貶義:接個女人家不會打扮,衣裳穿得~的

【茄兒】dʑi˩˨ əl˩˨ 茄子:△~種花,瓜兒種芽|炒~要放點兒薑才好喫‖茄讀[dʑi˩]與"奇"字同音

【棋子】dʑi˩˨ tsɿ˧ 用木頭或其他材料製成的下棋用的小圓塊或小方塊:跌掉

得一個～

【棋子豆腐】dʑi˩˧˦ tsɿ˥˧ dei˩˧ vu˩˧˥ =〖棋方〗dʑi˩˧˦ faŋ˧ 副食品,用小塊的豆腐做坯,經過發酵、腌製而成。是豆腐乳的品種之一:腐乳當中～頂好噢

【齊巧】dʑi˩˧˦ tɕ'iɔ˥˧ 恰巧;湊巧:你來看我,我～不勒屋裏,蠻抱歉的

【齊頭】dʑi˩˧˦ ·dei 正好;恰巧:我跟年～六十歲,九月份就好退休得

【齊整】dʑi˩˧˦ tsen˥˧ 美,限於指人,多指孩子:格伢兒生得蠻～的

【旗下】dʑi˩˧˦ ɦia˩˧ 清時圈地建旗下營,滿族八旗兵駐屯在今湖濱路、延安路中段一帶的地方。民國以來老年人仍沿稱這一帶爲旗下

【旗袍】dʑi˩˧˦ bɔ˩˧˨ 婦女穿的一種服裝,原爲滿族婦女所穿的長袍:老底子太太、小姐都着～

【蘄宿】dʑi˩˧˦ ɕiø˥ 昆蟲,形狀像蜈蚣,身體較短,腳很長,爬行甚快,灰褐色:我用鞋底板打煞一隻～

【麒派老生】dʑi˩˧˦ p'ɛ˥ lɔ˥˧ sen˧˦ 公鴨嗓兒,對說話嗓子沙啞的人的詼諧稱呼

【薺菜兒】dʑi˩˧ ts'ɛ˥˧˥ əl˩˧˦ 一年或多年野生草本植物,花白色,嫩葉可以吃。全草入中藥,有利尿、解熱、止血作用:春節噢～肉絲炒年糕|△三月三,～花兒上竈山

ɕi

【兮兮】ɕi˧ ɕi˧ 形容詞的後綴,表示程度的減弱:白～|慌～ ○也作"西西"

《飲湖上初晴後雨》有"欲把西湖比西子,淡妝濃抹總相宜"的名句,從此,人們又把西湖叫西子湖。西湖三面環山,東臨城市。一年四季,游客如雲。湖光山色,風景如畫

【西湖醋魚】ɕi˧ ɦu˩˧˧ ts'u˥ ɦy˩˧˦ 是吸取宋嫂魚羹的製作特點,演變而成的一道名菜。活魚現殺現烹,鮮嫩味美,酸甜適口:樓外樓的～,我噢了還想噢

【西湖藕粉】ɕi˧ ɦu˩˧˧ ʔei˥˧ fen˥˧˦ 杭州著名特產之一,餘杭塘棲是主要產地。藕粉白而細膩,加白糖桂花,用開水沖泡後,晶瑩透明,香甜清口

【西湖新十景】ɕi˧ ɦu˩˧˧ ɕin˧ zəʔ˨ tɕin˥˧ 一九八五年,杭州市新聞旅游部門和園林局、文化局在"西湖十景"之外推出的十個新景點。它們是:阮墩環碧、寶石流霞、黃龍吐翠、吳山天風、玉皇飛雲、虎跑夢泉、滿隴桂雨、九溪煙樹、龍井問茶、雲栖竹徑

【西湖蒓菜】ɕi˧ ɦu˩˧˧ dzɥen˩˧˦ ts'ɛ˥ 杭州名菜之一。蒓菜是多年生水草,嫩葉可做湯菜,清香可口,是杭州人歡喜吃的一道菜

【西湖十景】ɕi˧ ɦu˩˧˧ zəʔ˨ tɕin˥˧ 西湖儀態萬千,景點很多。早在南宋時,畫院的馬遠等就推出最有名的十個風景點。它們是:蘇堤春曉、曲院風荷、平湖秋月、斷橋殘雪、柳浪聞鶯、花港觀魚、三潭印月、雷峰夕照、南屏晚鐘、雙峰插雲

【西瓜】ɕi˧ kua˧ 一年生草本植物,莖蔓生,葉子羽狀分裂,花淡黃色。果實是

～，隻隻保甜

【西瓜子】ɕi˧ kuɑ˧ tsɿ˥ 西瓜的種子，特指炒熟做食品的那種瓜子：南瓜子、～都是大家愛喫的消閑果兒

【西瓜皮帽兒】ɕi˧ kuɑ˧ bi˩˧ mɔ˩ əl˩˦ 瓜皮帽，像半個西瓜皮形狀的舊式便帽，一般用六塊黑緞子或絨皮連綴製成：格毛只有勒舞臺高頭或電視裏還看得到有人戴～

【西瓜燈】ɕi˧ kuɑ˧ tən˧ 去西瓜瓤，將瓜皮鏤空，內放蠟燭等照明物叫西瓜燈。浙江平湖市產西瓜聞名，常舉行西瓜燈會，過西瓜燈節

【西曬太陽】ɕi˧ sɛ˥˧ t'ɛ˥ ɦiaŋ˩˨ 午後的太陽，曬在屋上，尤其是門窗朝西開的，夏季特别炎熱

【西貝貨】ɕi˧ pei˥˧ hu˥˧ 西貝合成"買"字，音同假，西貝貨即是假貨：他在地攤上買的都是～

【西面】ɕi˧ miɛ̃˥˧ 西邊

【西泠橋】ɕi˧ lin˩˧ dʑiɔ˩ 在西湖白堤的最西端。橋東南有秋瑾女士的塑像，橋西北建有一亭，亭中原有後人假托的蘇小小墓，今已毀去

【西洋紅】ɕi˧ ɦiaŋ˩˧ ɦoŋ˩˨ 艷紅色：綢被面兒的底色是～的，木佬佬好看唻

【西裝】ɕi˧ tsɥaŋ˧ 西洋式的服裝。有時特指男子穿的西式上衣、背心和褲子：我有時穿中裝，有時穿～

【西裝短褲】ɕi˧ tsɥaŋ˧ tuõ˥ k'u˥˨ 夏天穿在內褲外面的西式短褲

【西裝裙】ɕi˧ tsɥaŋ˧ dʑyn˩˧ 婦女穿的西服裙，下襬開有一個衩：～的顏色要跟上裝相配的

【稀裏糊塗】ɕi˧ li˥˧ ɦu˩˨ ·du 糊裏糊塗：不想將來接格辦怎麼辦，日日廂～過日子

【稀飯】ɕi˧ vɛ̃˩˧ 粥：早間頭喫～

【稀湯廣水】ɕi˧ t'aŋ˧ kuaŋ˥ sɥei˥˨ 食物水分太多：粥燒得～的

【稀朗朗】ɕi˧ laŋ˥˧ laŋ˥˧ 事物之間的距離遠，空隙大：格塊地裏～的種了幾棵樹

【死屍】ɕi˥ sɿ˧˨ ❶屍體，罵人的稱呼：格老～冒壞唻 ❷稱似罵而實愛的人：格～不曉得死到哪裏去得，我等得急煞，他到格毛還不回來 ‖ 死讀[ɕi˥]與"喜"同音

【洗衣裳】ɕi˥ ʔi˧ zaŋ˩˧ ＝〖汏衣裳〗da˩ ʔi˧ zaŋ˩˧ 洗衣服：買來一臺全自動洗衣機，～越加便當得

【洗沙饅頭】ɕi˥ sa˧˨ muõ˩˨ ·dei 豆沙包子。用紅小豆、紅豆或雲豆搗爛成泥加糖、豬油製成餡，用發麵做皮，包成蒸熟後食用：你歡喜喫甜的～，還是喫鹹的肉饅頭？

【洗沙粽子】ɕi˥ sa˧˨ tsoŋ˧ ·tsɿ 豆沙粽子。用竹葉等把糯米包住，中有豆沙、豬油、糖等，煮熟後食用：湖州～蠻有名氣的

【洗手】ɕi˥ sei˥ ❶用水或汽油、煤油等去掉手上的髒東西：喫飯之前要～ ❷比喻對某項職業不再繼續幹：好～得，格種害人的事情不要再做得

【洗臉】ɕi˥ liɛ̃˥ ＝〖汏臉〗da˩ liɛ̃˥ ＝〖揩臉〗k'a˧ liɛ̃˥ 用水洗去臉上的污垢：△～洗個鼻頭梁，掃地掃個當中央

【洗臉水】ɕi˥ liɛ̃˥˨ sɥei˥˨ 用以洗臉的水：打一盆～洗臉

【洗腳布】ɕi˥ tɕiaʔ˥ pu˥˨ ＝〖揩腳布〗

k'ɑ˧ tɕiaʔ˥ pu˥˧ 洗脚或擦脚用的布：阿妹脚洗好得，馱塊～撥她揩揩

【洗浴】ɕi˧ ɦioʔ˩ =〖汏浴〗dɑ˩ ɦioʔ˩ 洗澡，用水洗身體，除去污垢：△六月六，貓兒狗兒同～

【喜滋滋】ɕi˧ tsɿ˧˩ tsɿ˧˩ 很高興，滿懷喜悦的樣子

【喜事】ɕi˧ zɿ˩˩ ❶親事，指結婚：你們兒子啥辰光辦～？ ❷值得高興和慶賀的事：跟年今年兩個兒子都考上大學得，是你們屋裏的一大～

【喜酒】ɕi˧ tɕiø˧˩ 指結婚時招待親友的酒或酒席：五月一號是我們小兒子做好日，請你來喫～

【喜蛋】ɕi˧ dɛ̃˩˩ ❶紅蛋，用顔色染紅的鷄蛋：我生了男伢兒一定請你喫～ ❷死胎蛋，在孵化過程中，胚胎停止生長而死亡的蛋：要喫新鮮的鷄蛋鴨蛋，千萬不要去買～喫

【喜神馬兒】ɕi˧ zen˩˩ ma˧ əl˩˩ ❶印在黄紙上的，喜慶活動供奉的菩薩像：老底子定親、行聘都要供～ ❷比喻胭脂、眉筆亂塗，打扮欠妥的人：她口紅、胭脂塗得像個～ ‖ 參見"馬兒 ma˧ əl˩˩"

【喜幛】ɕi˧ tsaŋ˥˩ 結婚或生孩子等喜慶活動送的一種禮。用彩色被面做成，上貼用金色紙剪成的賀詞

【喜鵲】ɕi˧ tɕ'iaʔ˥ 鳥的一種，嘴尖，尾長，身體大部爲黑色，肩和腹部白色，叫聲嘈雜。民間傳説聽見它叫將有客人或喜事來臨：△～叫，客人到，烏老鴉叫，禍事到

【寫字檯】ɕi˧ zɿ˩˧ dɛ˩˩ 辦公桌：他坐勒～高頭看報紙

【寫字間】ɕi˧ zɿ˩˩ kɛ̃˧˩ 辦公室；書房：租了一個～談生意

【寫張紙兒】ɕi˧ tsaŋ˧ tsɿ˧ əl˩˩ 指寫有文字的憑證，如字條、收據等：借了鈔票，我～撥你

【蟢兒】ɕi˧ əl˩˩ =〖壁蟢〗piəʔ˥ ɕi˧ 蟏蛸，蜘蛛的一種，身體細長，暗褐色，脚很長，多在室内牆壁間結網，通稱喜蛛或蟢子，民間以爲是喜慶的預兆：～網像塊銀洋鈿

【細篩子】ɕi˥ sɛ˧˩ ·tsɿ 篩粉末狀細物用的器具：用磨子磨出來的糯米粉，要用～篩一篩，喫起來才又細又糯

【細鹽】ɕi˥ ɦiɛ̃˩˩ ⇨〖精鹽〗tɕin˧ ɦiɛ̃˩˧

【細潔】ɕi˥ tɕiəʔ˥ 光滑細密：格條席子編得蠻～的

【戲子】ɕi˥ ·tsɿ ⇨〖做戲文的〗tso˥ ɕi˥ ɦun˩˩ ·ti

【戲臺】ɕi˥ dɛ˩˩ 用土木建造的高臺，可以在上面表演：他勒哈～高頭跳舞

【戲班子】ɕi˥ pɛ̃˧˩ ·tsɿ 戲曲劇團的舊稱

【戲館】ɕi˥ kuõ˧˩ ⇨〖劇院〗dʑiəʔ˩ ɦyõ˩

【戲文】ɕi˥ ɦun˩˩ 戲劇戲曲：聽～|唱～|看～

【戲法】ɕi˥ faʔ˥ 魔術，雜技的一種：△～人人會變，各有巧妙不同

ʔi

【衣】ʔi˧ 衣服：大～|豐～足食

【衣字旁】ʔi˧ zɿ˩˧ baŋ˩˧ 漢字的偏旁之一，如"褲補衫"等字的左邊部分

【衣兒】ʔi˧ əl˩˧ 包在物體外面的一層東

西：花生～｜筍～

【衣胞】ʔi⊣ pɔ⊣ 中醫把胎盤和胎膜統稱爲胞衣，可入藥

【衣衫】ʔi⊣ sɛ̃⊣ 衣服：△只重～不重人

【衣襟兒】ʔi⊣ tɕin⊣ əl˩⊦ 上衣、袍子前面的部分：格件棉袍子～高頭都是油

【衣裳】ʔi⊣ zaŋ˩⊦ 衣服：△～不差寸，鞋子不差分

【衣裳店】ʔi⊣ zaŋ˩⊦ tiɛ̃˥ 成衣鋪：買料子做太麻煩，不如到～裏買現成的衣裳穿好

【依】ʔi⊣ 順從，答應：樣樣都～他，要撥伢兒寵壞的

【醫】ʔi⊣ 治療：△心病要用心藥～

【醫生】ʔi⊣ sen⊣ 掌握醫藥知識，以治病爲業的人：我到市一醫院去看～‖參見"郎中先生 laŋ˩˨ tsoŋ⊣ ɕiɛ̃⊣ sen⊣"

【以下】ʔi˦ ɦia˩ 表示位置、次序或數目等在某一點之下：天氣蠻冷，氣溫已經降到零度～得

【以來】ʔi˦ lɛ˩ 表示從過去某時直到現在的一段時期：自古～｜開學～

【以外】ʔi˦ ɦuɛ˩ 在一定的時間、處所、數量、範圍的界限之外：五步～｜除此～｜三天～

【以內】ʔi˦ nei˩ 在一定的時間、處所、數量、範圍的界限之內：一個月～｜長城～

【以後】ʔi˦ ɦei˩ 現在或所說某時之後的時期：～的事情，～再說

【以前】ʔi˦ dʑiɛ̃˩ 現在或所說某時之前的時期：三年～她還是個大姑娘，格毛伢兒都有得

【以上】ʔi˦ zaŋ˩ ❶表示位置、次序或數目在某一點之上：我爬到半山～就再也爬不動得 ❷指前面的話，總括上文：～幾點意見，供大家學習參考

【野雞】ʔi˦ tɕi⊣˨ ❶雉雞的通稱：樹林裏飛出一隻～，撥我一槍打落來得 ❷舊社會沿街拉客的妓女：電影裏常看到～拉客人 ❸舊時不符合規章而經營的：～大學

【野伢兒】ʔi˦ ɦia˩˨ əl˩˨ 流浪在外缺乏教育的孩子：他整天勒外頭搞，像個～一樣

【野獸】ʔi˦ sei˥˨ 家畜以外的獸類：天目山高頭～冒多

【野鴨兒】ʔi˦ ʔiaʔ˥ əl˩⊦ 鳧或綠頭鴨，形狀跟家鴨相似，雄的頭部綠色，有亮光，背部黑褐色，兩翼有藍色斑點，雌的全身褐色，顏色不鮮明。能飛翔，又善於游泳，吃小魚、貝類及植物的種子、果實等：西湖裏～木佬佬

【椅子】ʔi˦ ·tsɿ 有靠背的坐具，主要用木頭、竹子、藤子等製成：馱把竹～到陽臺高頭去乘風涼

【椅子高頭】ʔi˦ ·tsɿ kɔ⊣ ·dei 椅子上：你坐沙發高頭，我坐～

【椅子背兒】ʔi˦ ·tsɿ pei˥ əl˩˨ 椅子的靠背：格把椅子的～壞掉得，只好坐坐，靠不來得

【意思】ʔi˥ sɿ⊣˨ ❶饋贈錢物時的謙辭：格點小～，不成敬意，請你一定要收下 ❷略微送一點或略微收一點，表示心意已到：禮不要多，哪怕送一瓶酒來，～～就可以得 ❸情趣：你格幅畫，畫得蠻有～的，我越看越有味道 ❹語言文字的意義：你格句話的～我聽不懂｜"飲"就是"喝"的～

【勩】ʔi˥ 器物磨損失去鋒芒：菜刀～得

要磨磨‖廣韵祭韵餘制切:"勞也"

ɦi

【姨夫】ɦi˩˩˨ fu˧ =〖姨丈〗ɦi˩˩˨ dzaŋ˩ ⇨〖乾爺①〗kẽ˧ ɦi˩˧

【姨婆奶奶】ɦi˩˩˨ bo˩˨ nɛ˧ nɛ˧˨ 姨奶奶,父親的姨母:正月裏,阿爸姆媽帶我們去擬給~拜年

【姨娘】ɦi˩˩˨ niaŋ˩˨ ❶姨媽,母親的姐妹:三姨夫來接三~回蘇州去 ❷舊時妾的面稱:她是大老板的小~

【肄業】ɦi˩˩˨ ɦiəʔ˩ 學習没有畢業或尚未畢業:他在杭州大學地理系~兩年

【飴糖】ɦi˩˩˨ daŋ˩˨ =〖麥芽糖〗maʔ˩ ɦia˩˨ daŋ˩˨ =〖餳糖〗dʑin˩˨ daŋ˩˨ 用大麥發酵製成的膠狀糖。舊時十二月二十三日送竈時爲不可缺少之物

【遺腹子】ɦi˩˩˨ foʔ˥ tsɿ˧ 父親死後才出生的子女:我是個~,可憐呀,老子格面都没有見到過

【夜市】ɦi˩ zɿ˩ 夜晚做買賣的市場:白天太熱,晚快邊兒我們出去逛~

【夜裏厢】ɦi˩ li˧ ɕiaŋ˧˨ =〖夜裏〗ɦi˩ li˧ =〖夜裏頭〗ɦi˩ li˧ ·dei 天黑到深夜,也指整夜:冬至~辰光長,夏至~辰光短‖日夜對舉時,習慣上夜裏厢跟日裏厢對舉,夜裏跟日裏對舉,夜裏頭跟日裏頭對舉

【夜壺箱】ɦi˩ ɦu˩˧ ɕiaŋ˧˨ ⇨〖牀頭櫃〗dzɥaŋ˩˨ ·dei gui˩

【夜來香】ɦi˩ lɛ˩˧ ɕiaŋ˧˨ 多年生纏繞藤本植物,夏秋開小花,呈黄綠色,香氣濃鬱,夜來尤盛

【夜到】ɦi˩ tɔ˥˧ =〖夜到頭〗ɦi˩ tɔ˥˧ ·dei 夜裏:他~看電視,看得老老遲才睏|我~木佬佬好睏唻

【夜交交】ɦi˩ tɕiɔ˧˧ tɕiɔ˧˨ 紫茉莉,一年生草本植物,入夜花開,清晨萎謝:~白天不開花

【夜宵】ɦi˩ ɕiɔ˧˧ 夜裏吃的酒食點心等:昨日子夜裏值班,半夜裏喫了一餐~

【夜飯】ɦi˩ vɛ̃˩˧ 晚飯,晚上吃的飯:△早飯喫得飽,中飯喫得好,~喫得少

【夜作】ɦi˩ tsoʔ˥ 晚上幹活兒:冬天日短夜長,手藝人常要加班做~

u

pu

【補氣】pu˥˧ tɕʻi˥ 中醫稱身體虛弱，呼吸短促，四肢無力叫氣虛，服藥治療這種病症叫補氣

【補鍋子的】pu˥˧ ko˧ ·tsɿ ·ti 補鍋匠：飯鍋子破了，請～補補

【補洞兒】pu˥˧ doŋ˨˧ əl˨˧꜖꜔ 添上材料，修理有破洞的東西：牆壁高頭有個老鼠洞，弄點石灰來～

【補藥】pu˥˧ ɦiaʔ˨˧ 滋補身體的藥物，如人參、鹿茸等：喫～的辰光最好勒冬天

【補血】pu˥˧ ɕyəʔ˥ 使紅血球或血色素增加：豬肝～

【布機】pu˥ tɕi˧꜔꜖ 舊式織布的機器，手工操作，使紗或綫交叉穿過而織成布：先撥棉花紡成紗，再用～撥紗織成布

【布鞋子】pu˥ ɦiɛ˨˧꜔꜖ ·tsɿ 用布做的鞋：～穿勒腳高頭，走路特別輕快

【布店】pu˥ tiɛ̃˥꜔꜖ 賣棉、麻等做衣服原料的商店：到～裏剪塊料作做衣裳

pʻu

【鋪蓋】pʻu˧ kɛ˥꜔ 褥子和被子等

【鋪牀】pʻu˧ dzɥaŋ˨˧ 把被褥鋪在牀上：我去～，請你早點兒休息

【潽】pʻu˧ 液體沸騰而外溢：牛奶～出來得

【鋪板】pʻu˥ pɛ̃˥˧ 一塊塊的木板，用來拼搭牀鋪：有了棕綳兒，就不要睏～得

bu

【菩薩】bu˨˧꜔꜖ saʔ˥ ❶泛指佛和某些神 ❷比喻地位高的人（含貶義）：我們格裏廟太小，蹲不落你格位大～ ❸比喻心腸慈善的人：濟公和尚是個活～

【蒲鞋】bu˨˧꜔꜖ ɦiɛ˨˧꜖꜕ 用蒲草、稻草等編的有鞋幫的鞋：格毛勒城裏没看到有人穿～得

【蒲包】bu˨˧꜔꜖ pɔ˧ 用蒲葉編成的包裝東西的袋：裝了 一～湖蟹

【蒲頭】bu˨˧꜔꜖ dei˨˧꜔꜖ ⇨〖根蒲頭〗 ken˧ bu˨˧꜔ dei˨˧꜔꜖

【蒲凳兒】bu˨˧꜔꜖ ten˥ əl˨˧꜔꜖ 蒲團，用香蒲草、麥稭等編成的圓形的墊子，是一種坐具，也有人拿它當拜墊用，今已少見

【孵】bu˨˧ ❶鳥類或用人工的方法調節溫度和濕度，使卵內的胚胎發育成雛鳥：～小鷄 ❷用人工的方法，調節溫度和濕度，使豆類發芽：～黃豆芽兒 ❸閑着没事，蹲在家裏：～勒屋裏

【孵太陽】bu˨˧꜔꜖ tʻɛ˥ ɦiaŋ˨˧꜔꜖ 曬太陽：屋裏冷，到牆角落頭～去

【孵豆芽兒】bu˨˧꜔꜖ dei˨˧ ɦia˨˧꜖꜔ əl˨˧꜔꜖ ❶用黃豆、黑豆或綠豆浸水後，控制適當的溫度，使之發芽，芽長二三寸，當蔬菜吃：我們買一升黃豆兒來，自家～喫 ❷指没有工作，閑在家裏：我没有事情做，蹲勒屋裏～

【哺鷄筍】bu˨˧ tɕi˧ sɥen˥˧ 早筍的一種，味鮮美可食，也可以製成筍乾

【部】bu˩ 量詞。❶=〖輛〗liaŋ˥ 用於車輛：一～汽車｜三～腳踏車 ❷用於機器：一～機器 ❸用於書籍、影片等：一～《漢語大字典》｜一～紀錄片

【篰兒】bu˩ əl˩˦ ❶筐，用竹篾、柳條、荊條等編的容器：桃子喫完了，～留勒還好當字紙簍兒 ❷量詞：一～梨兒爛壞了一半 〇也作"箬兒"

【簿子】bu˩ ·tsɿ 本子：開學第一天，老師發撥我們三本書，五本～

mu

【母豬】mu˥ tsʮ˧˦ 雌性豬：一窠生了五隻豬，三隻～，兩隻公豬

【母牛】mu˥ niø˩˦ 雌性牛

【墓碑】mu˩ pei˧˦ 立在墳前面或後面的石碑，上面刻有死者姓名、事迹等文字：有些墳高頭有～，有些墳高頭沒有～

fu

【夫妻】fu˧ tɕ'i˧ 丈夫和妻子：他們兩個是～關係

【夫妻老婆店】fu˧ tɕ'i˧ lɔ˥ bo˩˦ tiɛ̃˥˦ 不僱用伙計、夫妻倆開的小商店：格是爿～，本錢有限的

【芙蓉花】fu˧ ɦioŋ˩˦ hua˧ 即木芙蓉。落葉灌木或小喬木，葉子闊卵形，花白色、粉紅色或紅色，花形大，單瓣或重瓣，結蒴果，扁球形，有毛。葉和花可入藥

【麩皮】fu˧ bi˩˦ 小麥磨成麵篩過後剩下來的麥皮和碎屑

【麩皮潦草】fu˧ bi˩˦ liɔ˩˦ ts'ɔ˥˦ 不認真、不仔細，馬虎應付：你們衛生工作～，搞得不徹底

【斧頭】fu˥ ·dei 斧子：△程咬金的三～

【副】fu˥ ❶居第二位的：～主席｜～食品 ❷輔助的職務；擔任輔助職務的人：隊～｜大～｜二～ ❸附帶的：～業｜～作用 ❹符合：名～其實 ❺量詞。A)用於成套的東西：一～手套兒｜全～武裝 B)用於臉部的表情：一～尷尬臉孔

vu

【扶梯】vu˩˦ t'i˧ 樓梯：他勒哈樓高頭，你從～走上去

【扶乩】vu˩˦ tɕi˧ 一種迷信活動，在架子上吊一根棍兒，兩個人扶着架子，棍兒就在沙盤上畫出字句來，作爲神的指示

【扶把牢】vu˩˦ pa˥ lɔ˩˦ =〖擋把牢〗taŋ˥ pa˥ lɔ˩˦ 扶住，使不倒：坐汽車格辰光，你要～，當心急剎車要跌倒

【扶牢】vu˩˦ lɔ˩˨ 扶着：我～你走｜你～木頭，我來敲樁

【附近】vu˩ dʑin˩ ❶靠近某地的：工地夜裏施工，響聲蠻大，專門妨礙～居民的休息 ❷接近的地方：我就住勒～，幾分鐘就走到得

【腐乳】vu˩ zʮ˩ 豆腐乳，副食品，用小塊的豆腐做坯，經過發酵、腌製而成：～過早飯

【腐化】vu˩ hua˥˦ 思想行爲變壞

【腐竹】vu˩ tsoʔ˥ 捲緊成條狀的乾豆腐皮：他送我一袋～

tu

【都落頭兒】tu˧ loʔ˩ ·dei ·əl 物體上的附屬小件：西瓜皮帽兒，頂子高頭有一

顆～

【嘟嘴】tu˧ tsɥei˧ 接吻：他們勒哈～，木佬佬親熱嘞‖舊稱

【肚兒】tu˧ əl˩˦ 肚子，用做食物的動物的胃：白切豬～

【堵】tu˧ ❶堵塞：出水的管子～牢得 ❷量詞，用於牆：一～牆

【賭客】tu˧ k'aʔ˥ 沉溺於賭博的人：來了幾個～硬搬他拖去搓了一夜頭麻將

t'u

【土司】t'u˧ sɿ˧˦ 烤麵包：早間頭我喫～、雞蛋和牛奶‖英語 toast 的音譯

【土匪】t'u˧ fi˧˦ 地方上的武裝匪徒：老底子勒哈我們老家消滅了一股～

【土地廟】t'u˧ di˩˦ mio˩˦ 傳說中指管一個小地區的神受供的處所：△城隍廟裏得病，～裏安息

【土步兒】t'u˧ bu˩˦ əl˩˦ 魚，體長約三至五寸，黑褐色，在淡水中貼近水底的泥土表面活動：雪菜～汆湯蠻好喫的

【土墩頭】t'u˧ ten˧˦ ·dei 土丘；小土山：用推土機搬把接個～推平

【兔兒】t'u˥ əl˩˦ 兔子：野～肉比家～的肉好喫

【兔兒燈】t'u˥ əl˩˦ ten˧ 民間花燈的品種之一，狀如大白兔：～的兩隻眼睛要用小燈泡來做，才像兔兒

du

【圖畫釘】du˩˦ ɦua˩ tin˧ =〖撳釘〗tɕ'in˥ tin˧˦ 圖釘：要買塑料帽兒的～，它不生銹

【圖章】du˩˦ tsaŋ˧ ❶私人用的印章，用小塊石頭、木頭、金屬、象牙等做成，底下一面多爲方形或圓形，刻着姓名或其它名稱、圖案等，用來印在文件、書籍上面，作爲標記：我有一塊昌化雞血石，請幫我刻方～ ❷用圖章印在文件、書籍上的痕迹：他寫完一張書法，落款後，搭勒兩方～，一方是姓名～，一方是生肖～

【杜鵑花】du˩ tɕyõ˧˦ hua˧ ⇨〖映山紅〗ʔin˥ sɛ̃˧˦ ɦoŋ˩˦

【肚皮】du˩ bi˩˦ 肚子，腹的通稱：～餓煞得

【肚皮瀉】du˩ bi˩˦ dza˩ =〖痢疾〗li˥ dʑiəʔ˥ 瀉肚：喫得梨兒喫熱茶，當心～

【肚皮痛】du˩ bi˩˦ t'oŋ˥˦ 肚子疼：飲食不衛生，喫得～|新婦～，快要分娩得

【肚臍眼兒】du˩ dʑi˩˦ ʔiɛ̃˧ əl˩˦ 肚臍，肚子中間臍帶脫落的地方：褲帶繫高點，～露出來得

【肚兜】du˩ tei˧˦ 遮在胸前防肚子受涼的布片，兜住肚子，左右用帶子繫在腰後

【肚當】du˩ taŋ˧˦ 魚腹部，肉最肥美：炒～

【肚腸】du˩ dzaŋ˩˦ 腸子

【肚腸太細】du˩ dzaŋ˩˦ t'ɛ˥ ɕi˥ 比喻氣量不大：她接個人還好，就是～，一點兒事情就要生氣

【妒忌】du˩ dʑi˩˦ 忌妒，對才能、名譽、地位或境遇比自己好的人心懷怨恨：別人考試成績好，我們要向他學習，不好～他

【渡口】du˩ k'ø˧ 有船或筏子擺渡的地方：想過河要到～去坐船擺渡

【渡船】du˩ dzɥõ˩˦ =〖擺渡船〗pɛ˧ du˩ dzɥõ˩˦ 載運行人、貨物、車輛等

横渡江河、湖泊、海峽的船：勒哈沈家門坐～到普陀山耍子去

lu

【蘆籔】lu˩˧˥ fi˥ 蘆葦編織成的席狀物：下底墊的是～ ‖ 籔，廣韻廢韵方肺切："蘆籔"

【蘆花】lu˩˧˥ huɑ˧ 蘆葦開的花，紫色，花上有很多絲狀的毛，可用來綁笤帚

【蘆花鷄】lu˩˧˥ huɑ˧ tɕi˧ 毛的顏色像蘆花一樣的鷄，是家鷄的優良品種之一

【蘆花笤帚】lu˩˧˥ huɑ˧ diɔ˩˧˥ tsei˥ 用蘆葦的花紮成的的笤帚：掃地板頂好用～

【蘆葦】lu˩˧˥ ɦui˩˧˥ 多年生草本植物，多生在水邊，葉子披針形，莖中空，光滑，花紫色，花的下面有很多絲狀的毛。莖可以編席，也可以造紙：船進了～蕩裹，方向都分不清得

【爐子】lu˩˧˥ ·tsɿ ❶供做飯、燒水、取暖、冶煉等用的器具或裝置：生火發～燒飯｜圍了～烤火 ❷量詞：一～灰

【鸕鷀】lu˩˧˥ sɿ˧ 水鳥，羽毛黑色，有綠色光澤，嘴扁而長，暗黑色，上嘴的尖端有鈎，能游泳，善於捕魚，喉下的皮膚擴大成囊狀，捕得魚就放在囊内。我國南方多飼養來幫助捕魚。通稱魚鷹：△老鴨兒會扳魚，～早斷種得

【鱸魚】lu˩˧˥ ɦy˩˧˩ 身體上部青灰色，下部灰白色，身體兩側和背鰭有黑斑。長約一二尺，生活在近海，秋末到河口來産卵：寧波魚市有～賣，杭州蠻少見的

【滷味】lu˥ vi˩˧˥ 滷製的冷菜，如滷肉、滷鷄、滷鴨、滷汁豆腐乾等，色澤紅潤，香味獨特

【滷味店】lu˥ vi˩˧˥ tiẽ˥ 專賣滷製冷菜食品的商店

【滷兒】lu˥ əl˩˧˥ 菜中（包括魚、肉等）的濃汁：你撥～㖞掉它

【擼擼平】lu˥ lu˥˧˥ bin˩ 打圓場；調解：你們雙方不要鬧架兒，我幫你們～，大家讓一步，大家不㖞虧 ○也作"摟摟平"

【擼順毛】lu˥ zɥen˩ mɔ˩˥ 拍馬屁，使對方感到心情舒暢：他不會～去討好經理

【櫓】lu˥ 使船前進的工具，比槳長大，安在船艄或船旁，用人搖：漁民的伢兒，個個都會搖～、划槳

【攄】lu˥ 把東西收聚在一起：撥紙牌兒～攏來 ‖ 廣韻模韵落胡切："攄斂"

【路】lu˩ ❶道路：杭州到寧波，鐵～、公～、水～都可以走 ❷路程：杭州到北京～很遠 ❸條理：順着思～寫來，滿滿寫了三大張紙 ❹路綫：從火車站去靈隱，請坐七～公共汽車 ❺種類，等次：一～貨色 ❻途徑，門路：放一條生～

【路路通】lu˩ lu˩ tʻoŋ˧˥ 楓樹，秋天樹葉艷紅，可供觀賞：公園裹幾株～葉子紅了，蠻好看的

【路數】lu˩ su˥˥ 來路：接個人是啥個～，我還没有弄靈清

【路道】lu˩ dɔ˩˥ ❶門路：我想調到他們單位裹去，可惜～没有 ❷人的行徑（多用於貶義）：我一聽他的話語，就曉得接個人～不對

【路高頭】lu˩ kɔ˧ ·dei 路上：上下班格辰光，～都是汽車、腳踏車

【路口頭】lu˩ kø˥ ·dei 道路會合的地

方：我勒哈～等你

【路邊高頭】luɹ piẽ˧ kɔ˧ ·dei ＝〖路邊上〗luɹ piẽ˧ zaŋɹ˫ 路邊：你立勒～等我一歇，我去去就來

【路燈】luɹ ten˧ 裝在路邊爲行人照明的燈

【露】luɹ ❶顯現：領兒～出來得｜臉孔包起來，只～出兩隻眼睛 ❷放在外面讓露水滋潤：水泥要搬進去，放勒露天裏要～濕的

【露】luɹ 用花、葉或果子蒸餾成的飲料：果子～｜玫瑰～

【露水】luɹ sɥei˧ 凝結在地面或靠近地面的物體表面上的水珠。是由於地面上的草、木、土、石等物體在夜間放熱而冷卻，接近地面的空氣溫度逐漸下降，使所含水汽達到飽和後形成的：草坪上的～蠻大的，我走了一歇兒工夫，鞋子就濕得唻

【露水夫妻】luɹ sɥei˧ fu˧ tɕʻi˧ 臨時結合的夫妻。多指不正當的男女關係：△～不長久

【露天】luɹ tʻiẽ˧ 指在房屋外面：睏勒～要凍壞的｜看～電影

tsu

【租】tsu˧ ❶租用：～房子｜～田 ❷租用别人的東西，給别人的報酬：租房子付房～｜租田要交地～

【租米】tsu˧ mi˧˫ 舊時農民租地主的田種，秋後所交的地租米

【租金】tsu˧ tɕin˧ 租别人的東西所付的酬金：每個月付房子～五百塊

【租房子】tsu˧ vaŋɹ˪ ·tsɿ 出錢租用住房：看到報紙高頭有一條招租廣告，我是來～的

【祖傳秘方】tsu˧ dzuõɹ˪ pi˥ faŋ˧˪ 祖宗傳下來的、不公開的有顯著醫療效果的藥方：老醫師用～治病，木佬佬病人一治就好

【祖孫兩個】tsu˧ sɥen˧˪ liaŋ˧ ko˥˪ 爺孫倆：你們～到哪裏去？

【組】tsu˧ ❶量詞，用於事物的集體：一～電池 ❷組織：～字｜改～ ❸由不多的人員組成的單位：小～｜～長｜互助～

tsʻu

【初四】tsʻu˧ sɿ˥ 指農曆的日期：～夜到前半夜没有月亮

【初五】tsʻu˧ ʔu˧ 指農曆的日期：△初一不出門，初二等客人，初三小年朝，初四月忌日，～燒五紙‖舊俗商家必於初五燒紙敬神，是日爲五路財神日，名曰"燒五紙"

【初二】tsʻu˧ əl˥ 指農曆的日期：△初一不出門，～等客人‖舊俗上年結婚之新女婿，正月初二必上門拜新親

【初九】tsʻu˧ tɕiə˧ 指農曆的日期：九月～是重陽節，大家登高喫重陽糕

【初頭上】tsʻu˧ deiɹ˫ zaŋɹ˫ 月初，一個月的開頭幾天：他是個孝順兒子，～發了工資，馬上就寄鈔票撥鄉下的阿爸、姆媽

【初三】tsʻu˧ sẽ˧ 指農曆的日期：正月初一初二放假，～上工做生活

【初八】tsʻu˧ paʔ˥ 指農曆的日期：十二月～喫臘八粥

【初十】tsʻu˧ zəʔ˩ 指農曆的日期：不過～都是月初，過了～就是月中

【初七】ts‘u˧ tɕ‘iəʔ˥ 指農曆的日期：七月～，牛郎織女鵲橋相會

【初一】ts‘u˧ ʔiəʔ˥ 指農曆的日期：正月～｜大年～

【初六】ts‘u˧ loʔ˩ 指農曆的日期：△六月～，貓兒狗兒同洗浴

【粗話】ts‘u˧ ɦuɑ˩˦ 粗俗不文明的話：缺乏教養的人才會説～

【粗篩子】ts‘u˧ sɛ˧ ·tsɿ 篩稻、米用的篩子：上毛子上次買來的米，穀子蠻多的，用～篩出木佬佬

【粗鹽】ts‘u˧ ɦiɛ̃˩˦ 指顆粒比較大、含有少量雜質的鹽：我們腌冬腌菜用～，燒菜不用～

【粗生活】ts‘u˧ sen˧ ɦuoʔ˩˨ 技術性較低，勞動强度較大的工作：他一點兒技術都没有，只好做做～

【瘖兒】ts‘u˥ əl˩˩ 麻疹。急性傳染病，半歲至五歲的兒童最易感染，病發時先發高燒，兩三天後全身起紅色丘疹，能併發肺炎、中耳炎、百日咳、腮腺炎等疾病：我三歲出～，勒哈醫院裏住了一個禮拜

【醋】ts‘u˥ 調味用的酸的液體，多用米或高粱等發酵製成：喫湖蟹一定要有薑和～｜西湖～溜魚

【醋缽頭】ts‘u˥ poʔ˥ ·dei ❶產生嫉妒情緒的人：她是個～ ❷吃醋（多指在男女關係上）：～打翻得

su

【梳頭】su˧ dei˩ ＝〖梳頭髮〗 su˧ dei˩˩ faʔ˥ 用梳子整理頭髮：她每天早間頭早晨洗臉、～就要花個把鐘頭

【梳妝檯】su˧ tsɥaŋ˧ dɛ˩˦ 安放梳子、鏡子、粉盒之類，專用做梳妝打扮的家具，多數把鏡子鑲嵌在它正面的中間：老婆坐勒～前頭畫眉毛，塗唇膏

【蘇堤】su˧ di˩˦ 一條自南而北貫穿西湖的長堤，是蘇東坡任杭州知州時，發動數萬民工疏浚西湖，取湖中淤泥葑草堆積而成的。杭人爲了紀念他，稱之爲蘇堤‖參見“蘇堤春曉 su˧ di˩˦ ts‘ɥen˧ ɕiɔ˥”

【蘇堤春曉】su˧ di˩˦ ts‘ɥen˧ ɕiɔ˥ 西湖十景之首。蘇堤之上有六橋，依次是：映波、鎖瀾、望山、壓堤、東浦、跨虹。有詩曰：“蘇公堤上六條橋，一株楊柳一株桃。”壓堤橋堍，立有一塊康熙皇帝題寫的“蘇堤春曉”碑刻，建一座御碑亭覆蓋其上。一九八九年在蘇堤之南建立了蘇東坡紀念館。每當春日，堤上桃紅柳綠，紅綠相間，鳥語花香，晨霧如籠輕紗，風景最爲迷人‖參見“蘇堤 su˧ di˩˦”

【蘇頭兒】su˧ ·dei ·əl ＝〖蘇蘇頭兒〗 su˧ su˧ ·dei ·əl 流蘇，裝在車馬、樓臺、宮燈、帳幕等上面的穗狀飾物：大紅燈籠下底有一把～

【蘇灘】su˧ t‘ɛ̃˧ 蘇州的地方戲曲，是蘇州灘簧戲的簡稱

【蘇杭】su˧ ɦaŋ˩˦ 蘇州和杭州。兩城市地處長江下游，是江南魚米之鄉，且風光如畫，並稱爲人間天堂：△上有天堂，下有～

【蘇空頭】su˧ k‘oŋ˧ ·dei 舊時指蘇州人嘴裏説得好聽，不務實際：△杭鐵頭，～

【所塊】su˥ k‘uɛ˥ 地方：我想勒哈格～造一幢房子‖老年人用詞。所讀[su˥]

與"恕"同音

【素鷄】su˥ tɕi˧˨ 筒狀豆製品，多稱分量買：油煎～

【素菜】su˥ tsʻɛ˥˨ 不含魚肉，用蔬菜、瓜果等做的菜：請客喫飯光～不好，總還要配幾個葷菜的

【素油】su˥ ɦiø˩˨ 食用的植物油：菜油、麻油、花生油，都是～

【數目】su˥ moʔ˩ ❶通過單位表現出來的事物的多少：你統計完了撥～告訴我就好得 ❷標準；把握：事情要接個辦，我心裏一點～也没有

ku

【孤老太婆】ku˧ lɔ˩ tʻɛ˥˧ bo˩˨ 死了丈夫又没有子女的老年婦女：她是五保户，一個～，蠻罪過的

【孤老頭兒】ku˧ lɔ˩ ·dei ·əl 死了妻子又没有子女的老年男子：他是個～，我們村裏的五保户

【孤零零】ku˧ lin˩˧ lin˩˧ 孤單無伴：子女都勒哈上海、寧波工作，只剩下她一個人～地住勒杭州|老頭兒過世了，剩下她一個～的老太婆

【姑母侄兒】ku˧ mu˦ dzəʔ˩ əl˩˨ 姑侄倆：請你們～一道兒生一起來

【姑夫】ku˧ fu˧ =〖姑丈〗ku˧ dzaŋ˩ ⇨〖乾爺②〗kẽ˧ ɦi˩˧

【姑嫂兩個】ku˧ sɔ˦˨ liaŋ˦ ko˥˨ =〖姑娘阿嫂〗ku˧ niaŋ˩˧ ʔa˧ sɔ˦ 姑嫂倆：有的～不和，你們～價要好，蠻難得的

【姑婆奶奶】ku˧ bo˩˧ nɛ˦ nɛ˦˨ 姑奶奶，父親的姑母：阿爸帶我們去看～，她跟年八十一歲，視力、聽力都蠻好

【姑娘兒】ku˧ niaŋ˩˧ əl˩˧ ⇨〖女伢兒〗ny˦ ɦia˩˨ əl˩˨

【鍋子】ku˧ ·tsɿ ❶炊事用具，圓形中凹，多用鐵製：撥～洗乾淨再煎魚 ❷量詞：一～飯|一～水

【鍋兒缸竈】ku˧ əl˩˧ kaŋ˧ tsɔ˥˧ 本指鍋子和一種小型的可移動的柴竈，泛指廚房的炊事用具

【鍋蓋】ku˧ kɛ˥˧ 鍋上有遮蔽作用的蓋兒，有金屬，也有用木頭製成的：燒飯要蓋～，炒青菜可以不蓋～

【鍋煤】ku˧ mei˩˧ =〖烏煤〗ʔu˧ mei˩˧ 鍋煙子，鍋底上的積垢，可以做黑色顏料：鍋底太厚，撥～刮掉它

【鍋貼】ku˧ tʻiəʔ˥ 用油加少量的水在平底鍋上烙熟的餃子

【古香緞】ku˦ ɕiaŋ˧˨ duõ˩ 杭州名產，緞紋織物。手感柔軟，平挺而富有彈性，是婦女喜愛的服裝用綢或裝飾用綢

【古董】ku˦ toŋ˦˨ 古代流傳下來的器物，可供了解古代文化參考：～店裏賣古董，也收購古代瓷器和名人字畫等東西

【古銅(色)】ku˦ doŋ˩˨ (səʔ˥) 像古代銅器的深褐色：接個大力士，渾身都是～的皮膚

【估估看】ku˦ ku˦˨ ·kʻẽ 估量；估計：你～格隻肉豬有多少重？

【股】ku˦ ❶某些機關、企業、團體中的組織單位：總務～|人事～ ❷繩綫等的組成部分：三～綫兒 ❸集合資金的一份或一筆財物平均分配的一份：～份|每～一千元|按～分紅 ❹量詞。A)用於成條的東西：一～香|一～泉水 B)

用於氣體、氣味、力氣等：一～熱氣｜一～香氣 C)用於成批的人：一～土匪

【股東老板】ku˦ toŋ˧˩ lɔ˦ pe˦˩ 股東，合伙經營的工商企業投資人

【果真】ku˦ tsen˧ 果然：老遠看像你，走近一看，～是你

【故得】ku˥ ·tə ＝〖故世得〗 ku˥ sɿ˥ ·tə 死了，含敬意的說法：老廠長～，大家都蠻懷念他的

【過世】ku˥ sɿ˥ 去世；死：外婆～得，門朝全家門一家，全家都去掃墓

【過家家】ku˥ tɕia˧ tɕia˧ 幼兒游戲，模仿燒飯做菜等家庭生活的活動：我們來～好不好？

【過道】ku˥ dɔ˩˩ ❶新式房子由大門通向各房間的走道：我住勒 224 號房間，勒哈～㞗底到底格地方 ❷舊式房子連通各個院子的走道。特指大門所在的一間或半間屋子：阿叔没有進廚房，只勒哈～高頭跟奶媽見了一面

【過老酒】ku˥ lɔ˩ tɕiø˦ 下酒：海蜇頭、花生米～蠻好的

【過橋】ku˥ dʑiɔ˩ 麵上面的澆頭與麵分開盛：喫一碗～麵

【過橋米綫】ku˥ dʑiɔ˩˩ mi˦ ɕiẽ˥˩ 米粉做成的細條食品

【過飯】ku˥ vɛ̃˩ 下飯：格條鰲魚蠻～的

【過門】ku˥ men˩ 通過；過關：跟朝格杯酒你不喫落去，我們是不放你～的

【過生日】ku˥ sen˧ zəʔ˩˥ 做生日，慶祝生日：爹爹～，我們全家去祝壽

【過房兒子】ku˥ vaŋ˩˩ əl˩˩ ·tsɿ 非親生、認領同宗兄弟的兒子爲養子：老二没有兒子，領老三的兒子做～

【過堂】ku˥ daŋ˩ ❶舊時訴訟當事人到公堂上受審問：我到衙門裏去，跟朝要～ ❷舊時店裏學徒生意學不好，另換地方拜名師：他勒哈格裏學不好，讓他～另外拜個師傅吧

【過鐵】ku˥ tiəʔ˥ 用刀殺頭：△宰相有罪不～

【過節】ku˥ tɕiəʔ˥ 過節日；在節日進行慶祝紀念等活動：逢年～

【顧客】ku˥ k'ɑʔ˥ ⇨〖買主〗 mɛ˦ tsʮ˦˩

k'u

【箍】k'u˧ ❶用竹篾或金屬條綑緊；用帶子之類勒住：用竹篾條兒～水桶 ❷手拉手抱住：他用手從背後頭～牢我的腰不放 ❸緊緊套在東西外邊的圈兒：桶兒高頭有兩道～，不會散開得

【箍兒】k'u˧ əl˩˧ ❶耳環，戴在耳垂上的裝飾品，多用金、銀、玉石等製成：我小辰光，女人家不戴～，格毛戴～的人越來越多得 ❷緊緊套在東西外邊的圈兒：馬子～斷完得

【箍桶匠】k'u˧ t'oŋ˦ dʑiaŋ˩ 製作盆桶等圓形木器的工匠：請～箍對擔水桶

【骷郎頭】k'u˧ laŋ˩˧ dei˩˧ 骷顱頭：萬人坑裏挖出木佬佬～

【苦】k'u˦ ❶像膽汁或黃連的味道：△良藥～口利於病 ❷難受；痛苦：△年輕～，不算～；老來～，真叫～ ❸有耐心地，盡力地：～幹加巧幹 ❹使痛苦；使難受：一家人靠他養活，實在～了他

【苦兮兮】k'u˦ ɕi˧˩ ɕi˧˩ 有一點苦：咖啡～的，再加點兒糖

【苦瓜】k'u˦ kuɑ˧˩ 一年生草本植物，開黃花，果實長圓形或卵圓形，兩頭尖，表面有許多瘤狀突起，熟時橘黃色，略

有苦味,可做蔬菜:～有清涼解暑的作用

【苦惱子】k'u˥ nɔ˥˩ ·tsɿ 可憐;苦惱:屋裏有個病人,我落班回去還要燒飯,真是～

【苦頭】k'u˥ ·dei 苦痛;磨難:撥點～他喫喫

【苦膽】k'u˥ tɛ̃˥˩ 膽囊的總稱:鷄～不要弄破,好好交挖出摜掉丢棄它

【苦竹】k'u˥ tsoʔ˥ 竹的一種,高三至五米:～筍不好喫的

【苦骨】k'u˥ kuoʔ˥ 踝子骨:脚腕頭扭傷得,肉兒腫得同～一樣高

【庫兒紙】k'u˥ əl˩˩ tsɿ˥ 用錫箔紙摺成或糊成元寶形,用來焚化給死者:門朝是爹爹五七,要多買點～來燒

【褲子】k'u˥ ·tsɿ 穿在腰部以下的衣服,有褲腰、褲襠和兩條褲腿:冬天穿呢～,夏天穿綢～

【褲帶兒】k'u˥ tɛ˥˩ əl˩˩ 繫褲子的褲腰帶:没有索兒,撥～解落來上吊

【褲帶兒高頭打個結】k'u˥ tɛ˥ əl˩˩ kɔ˧ ·dei ta˥ koʔ˥ tɕiəʔ˥ 記住:我同你説的事情,你要～,不要忘記掉 ‖ 與古代結繩記事有關

【褲腰】k'u˥ ʔiɔ˧ 褲子的最上端,繫腰帶的地方:手槍别在～上

【褲襠】k'u˥ taŋ˧ 兩條褲腿相連的地方:～開口的是開襠褲,～不開口的是滿襠褲

【褲脚管】k'u˥ tɕiaʔ˥ kuõ˥ 褲腿:格條褲子～忒太長,調一條穿

ʔu

【㓦心】ʔu˧ ɕin˧ 稱心;心滿意足:兒子考上大學,他冒～㗒

【污】ʔu˧ 大便:惹一泡～

【烏米飯】ʔu˧ mi˥ vɛ̃˩ 杭州舊俗立夏日以烏飯樹葉和糯米煮飯而食,飯呈黑色,因而得名。今以黑色的血糯米代之,不再用烏飯樹葉:跟朝是立夏,我們燒～喫

【烏珠】ʔu˧ tsɥ˧ ⇨〖眼烏珠〗ʔiɛ̃˥ ʔu˧˩ tsɥ˧˩

【烏珠脱出】ʔu˧ tsɥ˧ t'oʔ˥ ts'ɥəʔ˥ 遇到意外的事情,情緒激動,眼球瞪視着:聽説買來的黄金都是銅,嚇得他～

【烏花】ʔu˧ hua˧ 黴菌:六月裏要出～

【烏花郎中】ʔu˧ hua˧ laŋ˩˩ tsoŋ˧ 没有名氣,醫術平庸的醫生:寧可多出點掛號費請掛牌的名中醫看病,千萬不要找～,他是治不好毛病的

【烏老鴉】ʔu˧ lɔ˥ ʔua˧˩ 烏鴉:△喜鵲叫,客人到,～叫,禍事到 ‖ 鴉讀[ʔua˧]與"哇"同音

【烏糟糟】ʔu˧ tsɔ˧ tsɔ˧ 烏七八糟,骯髒而雜亂:我兩日不回來,兩個小鬼頭撥屋裏弄得～的,跑都跑不進來

【烏焦】ʔu˧ tɕiɔ˧ 焦黑:趕緊熄火,飯燒～得

【烏煤】ʔu˧ mei˩ ⇨〖鍋煤〗ku˧ mei˩

【烏龜】ʔu˧ kui˧ ❶爬行動物,體扁,有硬甲,長圓形,背部隆起,黑褐色,有花紋,趾有蹼,能游泳,頭尾四肢能縮入殼内。生活在河流、湖泊裏,吃雜草或小動物。龜甲中醫入藥 ❷譏稱妻子有外遇的人:他是個開眼～

【烏龜子兒】ʔu˧ kui˧ tsɿ˥ əl˩˩ ❶駡人的話。譏刺膽小怕事,不敢出頭露面

的人：他躲勒屋裏不敢出來，真當是個～ ❷母親改嫁，隨母去後父家的孩子：大家要同情他，罵他～是不好的

【烏龜殼】ʔu˧ kui˧ k'oʔ˥ 龜甲：藥店裏收購甲魚殼、～

【烏飯糕】ʔu˧ vɛ̃˨ kɔ˧ 取烏飯樹葉汁和糯米、白糖加高溫蒸透製成的食品，色烏黑，具有香、糯、軟、甜、鮮的特色。立夏前後四五天，市場均有供應：△喫了～，蚊子不會咬

【烏煙鬼兒】ʔu˧ ʔiɛ̃˧ kui˥ əl˨˦ ＝〖鴉片鬼兒〗ʔia˧ p'iɛ̃˥˧ kui˥ əl˨˦ 舊時指嗜鴉片成癮的人：鴉片好治病，多喫上癮，就成了～

【烏青塊】ʔu˧ tɕ'in˧ k'ui˥˧ 皮膚上的青色塊狀，大多是因受傷皮下出血形成的：他們虐待她，打得她身高頭都是～

【烏雲】ʔu˧ ɦyn˨˧ 黑雲：滿天～，要落大雨得

【烏豇豆】ʔu˧ kaŋ˧ dei˨˧ 一種種子紫黑色的豇豆：買～炒來喫

【烏篷船】ʔu˧ boŋ˨˧ dzyõ˨˧ 小型木船。船上有遮篷，多漆作黑色：水鄉紹興～蠻多的

【烏鼻頭兒】ʔu˧ baʔ˨ ·dei ·əl 頭一回帶去外婆家的初生嬰兒：△～望外婆‖杭州舊俗，嬰兒初到外婆家去，須用墨在鼻子上點一個黑點，故名烏鼻頭兒；回來時，由外婆家換成一個紅點。鼻音[baʔ˨]與"白"字同音

【烏赤鐵黑】ʔu˧ ts'əʔ˥ t'iəʔ˥ haʔ˥ 形容非常黑：我歡喜格部白顏色的汽車，那部顏色～的我不喜歡

【烏賊魚】ʔu˧ zəʔ˨ ɦy˨˧ ＝〖烏賊〗ʔu˧ zəʔ˨ 墨魚，軟體動物，身體橢圓形而扁平，蒼白色，有濃淡不均的黑斑，頭部有一對大眼，口的邊緣有十隻腕足，腕足的內側生有吸盤。體內有囊狀物能分泌黑色液體，遇到危險時放出，以掩護自己逃跑：～只有一塊扁長的、橢圓形的骨頭

【烏七八糟】ʔu˧ tɕ'iəʔ˥ paʔ˥ tsɔ˧ 髒而雜亂；亂七八糟：格伢兒多少會搞咪，渾身弄得～的

【烏骨鷄】ʔu˧ kuoʔ˥ tɕi˧ 一種毛白，鷄肉、骨、爪均呈黑色的雞，有滋補作用：～酒

【焐】ʔu˧ 火熄滅：爐子～得

【誣告】ʔu˧ kɔ˥ 無中生有地控告别人有犯罪行爲：～别人，自己就犯得～罪

【五】ʔu˥ 數目：△～月農忙，人人出房

【五子兒】ʔu˥ tsɿ˥˦ əl˨˦ 兒童游戲。用石子或其他物品共五粒，按一定規則上拋下拾，先拾完者爲勝：下了課，我們來玩～好不好？

【五湖四海】ʔu˥ ɦu˨˦ sɿ˥ he˥˦ 指全國各地，也泛指世界各地：杭州商業發達，跟～的朋友都有貿易往來

【五花八門】ʔu˥ hua˧˦ paʔ˥ men˨ 花樣多，門類雜（含貶義）：小商品市場上陳列的東西～，也有點兒雜亂無章

【五號】ʔu˥ ɦɔ˨˦ ❶指陽曆每月的第五日：六月～我到南京去開會 ❷表示等級：～鉛字 ❸表示次序：～門牌｜～窗口

【五斗櫥】ʔu˥ tei˥˦ dzy˨˦ 櫥的一種。齊胸高，頂上一般有玻璃板，上面可放東西。正面有門，內放衣物：～高頭放了一隻花瓶

【五千】ʔu˥ tɕ'iɛ̃˧ 數目：一張現代名人

的畫兒拍賣底價是～塊

【五臟】ʔu˥˧ dzaŋ˩˧˧˩ 指心、肝、脾、肺、腎五種器官

【五香袋兒】ʔu˥˧ ɕiaŋ˧˧˩ dɛ˩˧ əl˩˧˧˥ 一種繡花的小袋，有多種形狀，中貯雄黃等香料，於端午節繫在兒童衣上，有人以爲可以辟邪穢：端午節阿姨送我一隻～

【五香豆】ʔu˥˧ ɕiaŋ˧˧˩ dei˩˧ 用鹽、茴香等煮熟再烘乾的豆，可以佐酒

【五香豆腐乾】ʔu˥˧ ɕiaŋ˧˧˩ dei˩˧ vu˩˧˧˥ kɛ̃˧˧˩ 豆腐乾加味精、食鹽、香料等再製作而成的食品。可以佐酒，也可當零食吃

【五香粉】ʔu˥˧ ɕiaŋ˧˧˩ fen˥˧ 調味品。用八角、花椒等多種原料研成的粉末：紅燒牛肉要放點兒～

【五十】ʔu˥˧ zəʔ˩˧ 數目：高二一個班級～個學生

【五十一】ʔu˥˧ zəʔ˩˧ ʔiəʔ˥ 數目：我師傅跟年～歲

【五穀】ʔu˥˧ koʔ˥ 古書中對五穀有不同的說法，最普通的一種指稻、黍、稷、麥、豆。泛指糧食作物：～豐登｜～不分

【午】ʔu˥˧ 地支第七位：一九九〇年是庚～年

【午時】ʔu˥˧ zɿ˩˧˧˩ 舊時我國將一天一夜分爲十二個時辰，每個時辰用地支來表示，午時指的是上午十一點鐘至下午一點鐘的時間

【武生】ʔu˥˧ sen˧˧˩ 戲曲中生角的一種，扮演勇武的男子，偏重開打：他是個～，練過功夫的，你喫不落對付他

【武林門】ʔu˥˧ lin˩˧˧˩ men˩˧˧˩ 舊時杭州城門之一。位於舊城的西北，現在是杭州市的中心地段。長途汽車站、輪船碼頭、市政府大樓均在附近

【戊】ʔu˥ 天干第五位：一九九八年是～寅年

【捂】ʔu˥ 嚴密地遮蓋住；封嚴：開甏的老酒口兒高頭要～緊，免得走氣

【焐】ʔu˥ ❶容器裏的食物使保暖：飯將子燒好，還要～一～ ❷靠近熱的東西取暖：熱水袋兒撥給我，讓我～～手

【焐焐熱】ʔu˥ ʔu˥˧˩ zɥəʔ˩˧ 靠近熱的東西取暖：伢兒一雙手凍得冰冷的，我撥它～

【□】ʔu˥ ❶陷入淤泥之中：兩隻腳～進爛污泥裏，拔也拔不出來 ❷比喻陷進了工作成堆的地方：～進事務工作裏頭，事情是做不光的

hu

【呼】hu˧ 吸：讓我～一口香煙再走

【呼哮筍】hu˧ ɕiɔ˧ sɥen˥˧ 一種筍期較晚的早筍，味鮮美，亦可製成筍乾：～～一落市，早筍差不多就完得

【呼炭】hu˧ t'ɛ̃˥˧˥ 未燃盡的柴或炭用水澆滅，餘炭叫呼炭：撥剩落來的柴火做成～，下毛下次好做發火兒加爐子

【虎牙】hu˥˧ ɦia˩˧˧˩ 突出的犬牙：生得兩顆小～

【虎跑寺】hu˥˧ bɔ˩˧˧˩ zɿ˩˧ 寺名，在大慈山下，以泉水聞名

【虎跑夢泉】hu˥˧ bɔ˩˧˧˩ moŋ˩˧ dʑyõ˩˧ 新西湖十景之一。虎跑泉位於大慈山下，相傳唐憲宗時，性空和尚想在此地建寺，苦於無水。夜夢神仙告曰，南岳有童子泉，當遣二虎移來。第二天，果

然見二虎跑地成坑,湧出泉水來。虎跑泉水晶瑩甘洌,含礦物質豐富,向有"天下第三泉"之美稱,與龍井茶葉並稱"西湖雙絕"

【虎口】hu˧ k'ø˧˥ 大拇指與食指相連接處

【貨車】hu˥ ts'ɥei˧˥ 指鐵路、公路上運載貨物的車輛:格是部裝運兩噸半的～

ɦu

【呉山】ɦu˩˥ sɛ̃˧ ＝〖城隍山〗dzen˩˥ ɦuaŋ˩˧ sɛ̃˧ 在西湖東南,瀕臨錢塘江,呉山上建有城隍廟,因此又稱城隍山

【呉山酥油餅】ɦu˩˥ sɛ̃˧ su˧ ɦiø˩˧ pin˧˧ 杭州傳統食品,油煎麵餅,入口即化,酥香可口,有呉山第一美點之稱

【呉山天風】ɦu˩˥ sɛ̃˧ t'iɛ̃˧ foŋ˧ 新西湖十景之一。呉山橫伸矗立市區,四面臨風。登高一望,左湖右江,全城盡收眼底。山上除有極目閣等新建築外,還有很多古迹名勝,如伍公廟、十二生肖石、宋樟等

【狐狸】ɦu˩˥ li˩˧ ❶哺乳動物,形狀略像狼而較小,面部較長,耳朵三角形,尾巴長,毛通常赤黃色。性狡猾多疑,晝伏夜出,吃野鼠、鳥類、家禽等。毛皮可做衣物。較常見的是草狐和赤狐:～拖鷄噢|～皮毛價錢貴 ❷比喻奸猾狡詐的人:他是個老～,你鬥他不過

【狐狸精】ɦu˩˥ li˩˧ tɕin˧ ❶迷信的人以爲千年狐狸會變爲妖精,能用各種手段來迷惑人 ❷比喻賣弄色情的女性。詈語

【狐大仙】ɦu˩˥ da˩ ɕiɛ̃˧ 迷信的人認爲狐狸能修煉成仙,變爲人形,供奉它可以不受擾害

【胡梯】ɦu˩˥ t'i˧ 樓梯:沿勒～的扶手慢慢交走

【胡話連篇】ɦu˩˥ ɦua˩ liɛ̃˩˥ p'iɛ̃˧ 胡説一氣:他勒哈講臺高頭～,大家撥他轟落來得

【胡椒】ɦu˩˥ tɕiɔ˧ ❶常綠藤本植物,葉子卵形或長橢圓形,花黃色。果實小,球形,成熟時紅色,乾後變黑,有辣味 ❷這種植物的果實

【胡椒粉】ɦu˩˥ tɕiɔ˧ fen˧ 胡椒磨成的粉,可以做調味品的香料,又可以做健胃藥:麵高頭撒點兒～,噢起來蠻香的

【胡蘿蔔】ɦu˩˥ lo˩˥ boʔ˩ ⇨〖羊噢蘿蔔〗ɦiaŋ˩˥ tɕ'ioʔ˥ lo˩˥ boʔ˩

【胡憨憨】ɦu˩˥ hɛ̃˧ hɛ̃˧ 頭腦糊塗,對周圍事物抱無所謂的態度:快要考試了,不要～,好用功學習準備起來得

【胡慶餘堂】ɦu˩˥ tɕ'in˥ ɦy˩˥ daŋ˩ 杭州著名中藥店。一八七四年爲胡雪巖所創辦,它的前身是南宋太平惠民和劑藥局,至今已有八百餘年的歷史

【胡蜂】ɦu˩˥ foŋ˧ 馬蜂,黃蜂。昆蟲,頭部褐色,有黃色斑紋,腹部深黃色,中間有黑褐色橫紋。尾部有毒刺,能蜇人。以花蜜和蟲類爲食物:～刺有毒,叮一口痛得不得了

【胡蜂窠】ɦu˩˥ foŋ˧ k'o˧ 馬蜂的窩:樹上有個～,夜裏來燒掉它

【壺】ɦu˩ ❶陶瓷或金屬等製成的容器,有嘴,有欄兒或提梁,用來盛液體,從嘴往外倒:茶～|酒～|噴水～ ❷量詞:

一～茶|半～開水

【葫蘆兒】ɦu˩˧ lu˩˨ əl˩˨ 一年生草本植物，莖蔓生，葉子互生，心臟形，花白色，果實有兩種，一種上細下粗，嫩的可做蔬菜，老的可做葫蘆瓢；另一種中間細，像兩個球連在一起，可做器皿，也供玩賞

【湖】ɦu˩ ❶被陸地圍着的大片積水：杭州有個西～，紹興有個東～ ❷指湖州市：浙江舊有十一個府，上八府，下三府。下三府是杭嘉～ ❸指湖南、湖北：△～廣熟，天下足

【湖蟹】ɦu˩˧ ɕiɛ˥ 節肢動物，全身有甲殼，身體扁，呈橢圓形，眼有柄，足有五對，前面一對長成鉗狀，叫螯，橫着爬。種類很多：△秋風起，～肥‖不論産自江裏河裏，統稱湖蟹

【湖綠】ɦu˩˧ lo?˩ 淡綠色

【無頭帖子】ɦu˩˧ dei˩˨ t'iə?˥ ·tsɿ 匿名帖子。沒有具名的或寫着假名的紙片，多是爲了達到攻訐、揭露等目的而寫的：寫～誣蔑人是犯罪行爲

【無名指】ɦu˩˧ min˩˨ tsɿ˥ 靠近小指的手指：我順手右手～受傷得

【無核橘】ɦu˩˧ ɦa?˩ tɕyə?˥ 柑橘的品種之一，果皮橙黄，果較大，無核或核很少，是選育的優良品種，産浙江黄巖等地：格幾年～大量栽培，産量越來越多

【蝴蝶兒】ɦu˩˧ diə?˩ əl˩˨ 昆蟲，翅膀闊大，顏色美麗，靜止時四翅竪立在背部，腹部瘦長，吸花蜜。種類很多，有的幼蟲吃農作物，是害蟲，有的幼蟲吃蚜蟲，是益蟲

【蝴蝶結】ɦu˩˧ diə?˩ tɕiə?˥ 形狀像蝴蝶的結子：辮兒高頭打了個～

【糊裏爛邋】ɦu˩˧ li˥ da?˩ la?˩ ❶又髒又濕：格條路～的，真不好走 ❷亂搭關係，生活放蕩：接個女人家是～的‖爛，廣韵盍韵徒盍切："爛也，墮也"

【糊塗】ɦu˩˧ du˩˨ ❶不明事理，對事物認識模糊或混亂：我越聽越～ ❷内容混亂的：一筆～賬 ❸模糊不清：我不戴老花眼鏡看上去蠻～的

【糊塗賬】ɦu˩˧ du˩˨ tsaŋ˥ 内容混亂的賬目。引申爲一時弄不清楚的事情、關係

【糊爛爛】ɦu˩˧ da?˩ da?˩ ❶液體中含某些髒亂的固體成分：路高頭爛污泥～，你當心摜倒 ❷食物（蔬菜、瓜果等）已爛，好壞混在一起，不易分清：一簏兒桃子爛得～的，我看都喫不來得

【户頭】ɦu˩ ·dei ❶會計部門稱賬册上有賬務關係的個人或團體：想存一筆款子，你撥我開個～ ❷指某人（含貶義）：格～又拆爛污得

【舞女】ɦu˩ ny˥ 以伴舞爲職業的女人

【舞伴】ɦu˩ buõ˩ 跳舞的伴侶：請自帶～

【舞廳】ɦu˩ t'in˧˥ ＝〖舞場〗ɦu˩ dzaŋ˩˥ 營業性的、供人跳舞的地方，一般都有樂隊伴奏

【霧露】ɦu˩ lu˩˧ 霧：～太大，車船晚點得

ʮ

tsʮ

【朱紅】tsʮ˧ ɦoŋ˩˧˫ 比較鮮艷的紅色：用～筆畫了一張扇面

【珠寶店】tsʮ˧ pɔ˥˧˫ tiɛ̃˥˫ 買賣珍珠寶石飾品的商店

【珠羅紗】tsʮ˧ lo˩˧˫ sɑ˧ 一種紗布，透氣，涼爽，常用來製作蚊帳

【硃砂】tsʮ˧ sɑ˧ 一種紅色礦物，可作藥用，也可製硃墨，作硃批

【豬腦髓】tsʮ˧ nɔ˥˧ ɕi˥˧˪ ❶豬的腦子：～也好喫的 ❷腦袋笨(罵人的話)：你是個～，價笨的

【豬槽】tsʮ˧ dzɔ˩˧˫ ＝〖豬食盆〗 tsʮ˧ zəʔ˩˧˦ ben˩˧˪ 豬食槽，盛豬食的器具，長條形，有木製的，也有用石頭鑿成的：淘米泔水、剩菜剩飯，統統倒到～裏撥豬喫

【豬玀】tsʮ˧ lo˩˧˫ ❶豬 ❷罵人蠢笨：笨得像隻～

【豬油】tsʮ˧ ɦiø˩˧˫ 葷油：～炒菜味道好｜他是回教徒，不喫～

【豬頭三】tsʮ˧ dei˩˧˫ sɛ̃˧ "豬頭三牲"歇後"牲"字。詈語：你腦子價笨的，真當是個～

【豬頭風】tsʮ˧ dei˩˧˫ foŋ˧ 腮腺炎。兩耳下部的唾液腺發炎，腮部腫大疼痛，是病毒引起的流行性疾病，多流行於冬春兩季：當心伢兒發～

【豬欄板】tsʮ˧ lɛ̃˩˧˫ pɛ̃˥˧˫ 豬欄裏的糞肥

【豬肝】tsʮ˧ kɛ̃˧ 作爲食物的豬的肝臟

【豬癲風】tsʮ˧ tiɛ̃˧ foŋ˧ ＝〖豬癲病〗 tʂʮ˧ tiɛ̃˧ bin˩˧˫ 癲癇，患者發病時，經常是大叫一聲，有如豬叫，昏倒於地，全身痙攣，口吐白沫 ‖ 參見"羊癲病 ɦiaŋ˩˧˪ tiɛ̃˧ bin˩˧"

【豬娘】tsʮ˧ niaŋ˩˧˫ ⇨〖老母豬〗 lɔ˥˧ mu˥˧˪ tsʮ˧˪

【豬棚】tsʮ˧ boŋ˩˧˫ 豬圈：阿哥勒哈屋邊搭了一個～，養了兩頭肉豬

【豬腳爪】tsʮ˧ tɕiaʔ˥ tsɔ˥˧ 豬蹄兒：撥～高頭的毛拔掉

【豬血】tsʮ˧ ɕyəʔ˥ 豬的血液，可用做食物，加工後也可做油漆家具的塗料

【主人】tsʮ˥˧ zen˩˧˪ ❶接待客人的人(跟"客人"相對) ❷僱用僕人的人 ❸財物或權力的所有人：當家做～｜打狗看～

【主婚人】tsʮ˥˧ hun˧˪ zen˩˧˪ 主持婚禮的人，一般由尊長擔任，舊時女性不做主婚人

【主張】tsʮ˥˧ tsaŋ˧˪ ❶對於如何行動持有某種見解：我～親自去請他 ❷所持的見解：格兩種～都有道理

【炷】tsʮ˥ 量詞。用於點着的香：燒一～香

【疰夏】tsʮ˥ ɦia˩˧ 夏天食欲不振，身體消瘦：你人瘦了，大約要～的

【蛀牙】tsʮ˥ ɦia˩˧˪ 蟲牙，齲齒：～痛

【蛀蟲】tsʮ˥ dzoŋ˩˧˪ ❶指咬樹幹、衣服、書籍、穀物等的小蟲：啄木鳥要喫～的 ❷比喻機關、企事業團體中，揮霍、貪

污、盜竊資財的經濟犯罪分子

ts'ɥ

【處暑】ts'ɥ˥˧ ts'ɥ˥˧ 二十四節氣之一，在8月22、23或24日：△立秋～八月種，培養雜糧莫放鬆|△立秋晚稻～豆

【暑假】ts'ɥ˥˧ tɕia˥˧˩ 學校裏夏季的假期，在七八月間

dzɥ

【除孝】dzɥ˨˩˧ ɕiɔ˥˧ 守孝期滿，脫去喪服。今泛指脫去孝服，取下袖子上的黑紗、辮子上的白繩等

【除出】dzɥ˨˩˧ ts'ɥəʔ˥ ❶表示所說的不計算在內：格樁事情，～我，別人都不曉得 ❷跟"還、也、只"連用，表示在什麼之外，還有別的：會用四通打字機的～我，還有小李也會的 ❸跟"就是"連用，表示不這樣就那樣：老先生是個書畫家，他一喫過飯就躲進工作室，～寫字，就是畫畫

【除出竈司是我大】dzɥ˨˩˧ ts'ɥəʔ˥ tsɔ˥ sɿ˧˩ zɿ˨˩ ŋo˥˧ do˨˩ 指一家之長：我們屋裏～，有事同我說夠得

【廚刀】dzɥ˨˩˧ tɔ˧ 菜刀，切菜切肉用的刀

【廚房】dzɥ˨˩˧ vaŋ˨˩˩ ＝〖竈頭間〗tsɔ˥ ·dei tɕiɛ̃˧˩ 做飯菜的屋子：姆媽勒哈～裏燒飯

【廚房師傅】dzɥ˨˩˧ vaŋ˨˩˩ sɿ˧ vu˨˩˧ 廚師

【櫥】dzɥ˨˩ ❶櫃子：大衣～|書～|碗～ ❷量詞：一～衣裳|兩～書

【柱腳】dzɥ˨˩ tɕiaʔ˥ 柱子：有木頭的～，也有鋼筋水泥的～

sɥ

【書】sɥ˧ ❶課本：語文～|算術～ ❷寫字：大～特～ ❸字體：楷～|草～|隸～ ❹裝訂成册的著作：一本～|一套叢～|舊～ ❺信件：～信|家～ ❻文件：說明～|證～|白皮～

【書腐騰騰】sɥ˧ vu˨˩˧ den˨˩˧ den˨˩˩ 指書獃子氣十足

【書櫥】sɥ˧ dzɥ˨˩˧ 放書的櫃子

【書架】sɥ˧ tɕia˥˧ 盛書的架子：買一隻～

【書畫】sɥ˧ ɦuɑ˨˩ ＝〖字畫〗zɿ˨˩ ɦuɑ˨˩ 作爲藝術品供人欣賞的書法和繪畫：～集|～展覽會

【書包】sɥ˧ pɔ˧ 供學生上學時裝書籍、文具的包：一個學期買得兩隻新～

【書生】sɥ˧ sen˧ 讀書人：他是個～，不會種田的

【書場】sɥ˧ dzaŋ˨˩˧ 演出評彈說書的場所

【書法】sɥ˧ faʔ˥ 文字書寫的藝術。特指用毛筆寫漢字的藝術：～家|～集

【書踱頭】sɥ˧ doʔ˩ ·dei 書獃子，不懂得聯繫實際，只知道啃書本的人：他是個～，一點實際工作經驗都沒有的

zɥ

【如數】zɥ˨˩˧ su˥ 合適；正好：格雙鞋子不大不小，剛剛～

【豎蜻蜓】zɥ˨˩ tɕ'in˧ din˨˩˧ 倒立：我會～，還會用兩隻手走路。你會不會？

【豎心旁】zɥ˨˩ ɕin˧˩ baŋ˨˩˧ 漢字偏旁之一，如"性情悔"等字的左邊部分

【樹枝蔦兒】zɥ˨˩ tsɿ˧ tio˥˧ əl˨˩˧ 樹枝

【樹蒲頭】zɥ˨˦ bu˨˩˧ dei˨˩˧˨ 樹根:樹身當木材,～也可以挖出來當柴燒

【樹梢頭】zɥ˨˦ sɔ˧ dei˨˩˧ 樹梢:～派不來用場,只好當柴燒

【樹苗】zɥ˨˦ miɔ˨˩˧ 可供移植的小樹,多栽培在苗圃中

【樹蔦兒】zɥ˨˦ tiɔ˧˧ əl˨˩˨ 樹枝:～、樹葉兒都好當柴燒的

【樹林】zɥ˨˦ lin˨˩˧ 成片生長的許多樹木,比森林小:靈隱寺就勒哈飛來峰下一片～當中

【樹梗兒】zɥ˨˦ kuaŋ˥˧ əl˨˩˨ 樹木主體部分,樹身:樹梢頭、枝蔦兒砍完,只剩了一根～

【樹樁】zɥ˨˦ tsɥaŋ˧ 砍伐樹木留下根部的矮樁:～掘起來當柴燒

【樹蓬】zɥ˨˦ boŋ˨˩˧ 矮的灌木叢:我看到一隻兔兒逕進進入～裏去得

【樹葉兒】zɥ˨˦ ɦiəʔ˨ əl˨˩˨ 樹葉:深秋,一陣風吹過,馬路高頭落下一片法國梧桐的～

y

ny

【女婿】nyꜜ ɕy˥˩ 女兒的丈夫：△丈姆娘看～，越看越有趣

【女兒】nyꜜ əl˩˩ 父母的女孩子：△兒子～一個樣，手心手背都是肉

【女兒紅】nyꜜ əl˩˩ ɦoŋ˩ 黃酒的品名之一。紹興舊俗，女子初生之年，其家要釀酒秘藏，待嫁女時始用之，故名

【女家】nyꜜ tɕia˧˩ 婚姻關係中的女方：杭州老式婚姻，先由男家出地腳兒，由媒人送到～去

【女伢兒】nyꜜ ɦia˩˩ əl˩˩ ＝〖姑娘兒〗ku˧ niaŋ˩˧ əl˩˧ 女孩兒，少女：接個～的歌兒唱得蠻好聽的

【女生】nyꜜ sen˧˩ 女學生：大學裏男生多，～少｜～宿舍

【女人家】nyꜜ zen˩˩ tɕia˧˩ 娘兒們（婦女通稱）：不要看不起～，我們就是半爿天

【女樣女勢】nyꜜ ʔiaŋ˥˩ nyꜜ sɿ˥˩ 姿態動作像女人一樣：男人家不像個男人家，走起路來～的

【女樣女氣】nyꜜ ʔiaŋ˥˩ nyꜜ tɕʻi˥˩ 腔調語氣像女人一樣：接個男人家說起話語來價～的

【女用人】nyꜜ ʔioŋ˥˩ zen˩˩ 女僕，舊時被僱到家裏做雜事、供役使的婦女：地主、資本家的太太、小姐都要～來服侍她們

【女客人】nyꜜ kʻaʔ˥ zen˩˩ 女客：男客人住二樓，～住三樓

【女色】nyꜜ səʔ˥ 女子的美色，男子沉溺於情欲叫貪戀女色

【蘱頭】nyꜜ dei˩˩ 花骨朵，沒有開放的花：格些～門朝就要開花得‖蘱，集韵語韵偶舉切：“翳也。”《方言》卷十三：“翳，掩也。”郭璞注：“謂掩覆也”

ly

【驢狗兒】ly˩˩ køꜜ əl˩˩ 驢。哺乳動物，比馬小，耳朵長，胸部稍窄，毛多爲灰褐色，尾端有毛，多用做力畜。驢在杭州很少見，因此不分雌雄，統稱之爲驢狗兒

【旅】lyꜜ ❶在外地做客；旅行：～客｜～行｜～館｜～途 ❷軍隊的編制單位，轄幾個團或幾個營：～長｜～部 ❸量詞：兩～兵 ❹泛指軍隊：强兵勁～｜軍～之事

【旅游鞋】lyꜜ ɦiø˩˩ ɦiɛ˩˩ 一種皮面膠底的鞋，比較透氣，穿在腳上很輕鬆，便於步行

【旅館】lyꜜ kuõꜜ˩ ⇨〖客棧〗kʻaʔ˥ dzɛ̃˩

【旅行袋】lyꜜ ɦin˩˩ dɛ˩ ＝〖旅行包〗lyꜜ ɦin˩˩ pɔ˧˩ 盛放物品的袋，形狀很多，有可拎的，有可背的，有的還裝有滑輪。質地有帆布、皮革、人造革的等

【鋁鍋】lyꜜ ku˧˩ ⇨〖鋼宗鍋子〗kaŋ˧ tsoŋ˧ ku˧ ·tsɿ

tɕy

【車】tɕy˧ 象棋的棋子之一,一副棋中紅方黑方各有兩個車:△明～暗馬偷嘆炮 ○另見 tsʻɥei˧

【舉手】tɕy˦ sei˦ 手往上伸:要發言的請～

【舉人】tɕy˦ zen˩˨ 明清兩代科舉考試鄉試(全省的考試)被錄取的人

【句】tɕy˥ ❶句子:造～|語～通順 ❷量詞,用於語言:説一～是一～|三～不離本行

【鋸子】tɕy˥ ·tsɿ 鋸開木料、石料、鋼材等的工具,主要部分是具有許多尖齒的薄鋼片:長大的～兩個人拉,短小的～一個人拉

tɕʻy

【蛐蛐兒】tɕʻy˧ tɕʻy˧ əl˩˧ 蟋蟀,也叫促織。昆蟲,身體黑褐色,觸角很長,後腿粗大,善於跳躍。尾部有尾須一對,雌的兩個根尾須之間有一根產卵管。雄的好鬥,兩翅摩擦能發聲。生活在陰濕的地方,吃植物的根、莖和種子,對農業有害:格隻～是三槍兒,不會打的

【去年子】tɕʻy˥ niɛ̃˩˨ ·tsɿ =〖舊年子〗dʑiø˩ niɛ̃˩˧ ·tsɿ 去年,今年的前一年:～是豐年,跟年又是個豐年

dʑy

【衢柑】dʑy˩˨ kɛ̃˦ 浙江衢州產的柑。果大,果皮粗糙,成熟後黃色。果肉多汁,味甜:～甜,比衢橘好嘆

【衢橘】dʑy˩˨ tɕyəʔ˥ 橘子的品種之一,圓形或扁圓形,皮紅黃色:浙南產柑橘,台州本地早、衢州～、溫州甌柑,都全國聞名

ɕy

【虛頭】ɕy˧ ·dei 誇大的不真實的部分:我們商店讓利撥買主,價格没有～,請你放心

【虛汗】ɕy˧ ɦɛ̃˩˧ 由於身體衰弱或患有某種疾病而引起的不正常的出汗現象

【許願】ɕy˦ ɦyõ˩ =〖許願心〗ɕy˦ ɦyõ˩ ɕin˧˧ ❶對神佛有所祈求,許下某種酬謝:他們夫妻兩個想生個兒子,到靈隱去燒香～ ❷借指事前答應對方將來給以某種好處:老底子你説過阿弟結婚你要送一臺彩電,格毛你做不到,當初就不該空口～

ʔy

【瘀血】ʔy˧ ɕyəʔ˥ 凝聚不流通的血:大腳髈碰傷了,有一塊～,要用手多捘捘揉它

【羽毛球】ʔy˦ mɔ˩˨ dʑiø˩˨ 球類運動項目之一

【雨】ʔy˦ 從雲層中降到地面的水:△煙上天,天氣晴;煙鋪地,陰～淋

【雨字頭】ʔy˦ zɿ˩˨ dei˩˨ 漢字的偏旁之一,"霜露霧"等字的上邊部分

【雨披】ʔy˦ pʻi˧˨ 用膠布或塑料等製成的騎車用的防雨用具:落雨了,借一件～撥我

【雨衣】ʔy˦ ʔi˧˨ 用油布、膠布或塑料等製成的防雨外衣:落雨得,要穿件～出去

【雨水】ʔy˦ sɥei˦˨ ❶二十四節氣之一,

在2月18、19或20日 ❷從雲層中降向地面的水：～調和

【雨傘】ʔy˥˧ sɛ̃˥˧˧˦ 擋雨的用具。用油紙、油布、布、塑料等製成，中間有柄

【雨點兒】ʔy˥˧ tiɛ̃˥˧˧˦ əl˨˩˧˧˦ 掉點兒，落下稀疏的雨點：只有幾滴～，我看不會落大雨

【雨前茶】ʔy˥˧ dʑiɛ̃˨˩˧˧˦ dzɑ˨˩˧˧˦ 穀雨之前采摘加工成的綠茶

【雨停得唻】ʔy˥˧ din˨˩˧ ·tə ·lɛ =〖雨不落得〗 ʔy˥˧ pəʔ˥ loʔ˩˨ ·tə 雨停了

【雨夾雪】ʔy˥˧ kɑʔ˥ ɕyəʔ˥ 又下雨，又下雪：△～，睏了噢

【芋艿】ʔy˥ nɛ˥˧˧˦ 多年生草本植物，塊莖橢圓形或卵形，葉子略呈卵形，有長柄，花穗軸在苞內，雄花黃色，雌花綠色。塊莖含澱粉很多，供食用：～田裏平時要多鬆土除草，白露前後就好挖～噢

【芋艿頭】ʔy˥ nɛ˥˧˧˦ dei˨˩˧˧˦ 芋艿塊莖的總稱

ɦy

【魚子】ɦy˨˩˧˧˦ tsɿ˥˧ 魚產的卵

【魚翅】ɦy˨˩˧˧˦ ts'ɿ˥ 高級筵席中的菜肴，是鯊魚的鰭

【魚鰭】ɦy˨˩˧˧˦ dʑi˨˩˧˨˩ 魚類的游泳器，由刺狀的硬骨或軟骨支撐薄膜構成。有胸鰭、腹鰭、背鰭、臀鰭、尾鰭等幾種：魚用～划水

【魚兒燈】ɦy˨˩˧˧˦ əl˨˩˧˨˩ ten˧ 元宵燈會中一種紙紮的形狀像魚兒的燈：～的兩隻眼睛蠻靈活的

【魚鰓兒】ɦy˨˩˧˧˦ sɛ˧ əl˨˩˧˧ 魚的呼吸器官，用來吸取溶解在水中的氧：剖魚要刮掉魚厴兒，挖掉～和魚肚腸

【魚泡泡兒】ɦy˨˩˧˧˦ p'ɔ˥ p'ɔ˥ əl˨˩˧˧˦ 某些魚內臟的一部分，是個長而透明的囊狀物，收縮時魚下沉，膨脹時魚上浮。通常叫魚鰾

【魚簍兒】ɦy˨˩˧˧˦ lei˥˧ əl˨˩˧˧˦ 用竹子、荊條、葦篾等編成的盛魚的器具，從口到底比較深

【魚片】ɦy˨˩˧˧˦ p'iɛ̃˥ 魚乾加調料製成的片狀食品，也叫魚乾片：沈家門的～蠻好喫的

【魚厴兒】ɦy˨˩˧˧˦ ʔiɛ̃˥˧ əl˨˩˧˧˦ 魚鱗：我來剖魚刮～

【魚圓兒】ɦy˨˩˧˧˦ ɦyõ˨˩˧˨˩ əl˨˩˧˨˩ 魚丸子：白的是～，紅的是肉圓兒

【魚網兒】ɦy˨˩˧˧˦ maŋ˥˧ əl˨˩˧˧˦ 用繩綫等結成的捕捉魚類的器具：我用～網着一條大鯉魚

【魚塘】ɦy˨˩˧˧˦ daŋ˨˩˧˨˩ 養魚的池塘

【魚鯗】ɦy˨˩˧˧˦ ɕiaŋ˥˧ 魚乾，有加鹽的和不加鹽的兩種：鰻～|黃～

【魚秧兒】ɦy˨˩˧˧˦ ʔiaŋ˧ əl˨˩˧˧ 魚苗，魚秧子：魚塘裏有木佬佬～

【魚鬆】ɦy˨˩˧˧˦ soŋ˧ 用魚肉加工製成的絨狀或碎末狀的食品，乾而鬆散：～過早飯噢

【魚骨頭】ɦy˨˩˧˧˦ kuoʔ˥ ·dei 魚的骨骼，有時專指魚刺：一根～鯁勒喉嚨裏

【漁船】ɦy˨˩˧˧˦ dzɥõ˨˩˧˨˩ =〖抲魚船〗 k'o˥ ɦy˨˩˧˧˦ dzɥõ˨˩˧˨˩ 捕魚的船：氣象預報要颱風，～都回港避風得

【于謙墓】ɦy˨˩˧ tɕ'iɛ̃˧ mo˨˩˧ 于謙(1398—1457)，錢塘(今杭州市)人，明永樂進士。歷任兵部侍郎、兵部尚書等職。爲官清廉，昭雪冤案，救濟災民，治理

黄河，減輕賦税，爲百姓做了不少好事。天順元年(1457)，英宗奪回帝位，以"謀逆罪"處死于謙。至成化年間，冤案得以昭雪，萬曆間賜謚忠肅。墓在三臺山麓。"文革"期間，墓被毁，1982年重新修建。"賴有岳于雙少保，人間始覺重西湖。"人民對于謙像對岳飛一樣崇敬

ə

tə

【得】·tə(或 ·təʔ) ＝〖了〗 ·lə 助詞。❶用在動詞或形容詞後面，表示動作或變化已經完成。A)用於實際已經發生的動作或變化：我養～五隻鷄｜風小～ B)用於預期的或假設的動作：我學會～就來教你｜要是她看到～你，一定會蠻高興的 ❷用在句子的末尾或句中停頓的地方。A)表示已經出現或將要出現某種情況：會議結束～｜烏雲來～，要落雨～ B)表示在某種條件之下，出現某種情況：等你長大～，你就懂～｜昨日子他等你不來就走～ C)表示認識、想法、主張、行動等有變化：本來想去的，撥他一說我又不想去～ D)表示催促或勸止：走～，走～，再不走來不及～‖助詞"得"與"了"，一般的情况下都讀輕聲，可以任意選用。不過在動詞"得"的後面，只能用"了"：我參加運動會，得了一塊金牌 ○另見 təʔ˥

【得唻】·tə ·lɛ 助詞。用在句子的末尾或中間停頓的地方，表示出現新的情況或招呼、勸止等：好～｜算～，大家都不要說～

lə

【了】·lə ⇨〖得〗 ·tə(或 ·təʔ) ○另見 liɔ˨

m

m

【姆媽】m˧ ma˧ =〖媽媽〗ma˧ ma˧ 母親：我愛阿爸父親，也愛～|外婆是～的～|～工作木佬佬辛苦，回來還要忙家務

n̩

n̩

【□娘】n̩˧ niaŋ˩˧˥ ❶姑姑,父親的姐妹:小～回娘家來得 ❷姨媽,母親的姐妹:大～是姆媽格阿姐,小～是姆媽格阿妹

əl

əl

【兒】əl˨˩˨ 杭州的"兒"常是一個獨立的，自成音節的詞尾，它在連讀中按陽平的規律變調，在陰上、陰去後，調值較低，一般不讀輕聲。❶區别詞性：蓋(動)蓋～(名) ❷表示細小：小鷄～ ❸表示喜愛：鴿～|花～ ❹表示輕鬆、隨便：説説～|搞搞～ ❺表示輕蔑、譏刺：扱手～|烏煙鬼～

【兒子】əl˨˩˨˧˦ ·tsɿ 父母的男孩子：△癩痢頭～自家的好

【兒戲】əl˨˩˨˧˦ ɕi˥ 對人對事馬虎，不負責任：人命關天，非同～

【兒女】əl˨˩˨˧˦ ny˥˧ 兒子和女兒的總稱：養了～的身，管不了～的心

【兒科】əl˨˩˨˧˦ k'o˧ 專治兒童疾病的學科 ‖ 參見"小兒科 ɕio˥˧ əl˨˩˨˧˦ k'o˧˧˦"

【耳】əl˥˧ 耳朵：忠言逆～

【耳̥】əl˥˧ 理睬。對别人的語言行動表示態度或意見，多用於否定：見了面我～也不～他

【耳朵】əl˥˧ to˥˧˧˦ 聽覺器官

【耳朵污】əl˥˧ to˥˧˧˦ ʔu˧ 外耳道内皮脂腺分泌的蠟狀物質，黄色，有濕潤耳内細毛和防止昆蟲進入耳内的作用

【耳朵套】əl˥˧ to˥˧˧˦ t'ɔ˥˧˦ 用絨布或毛皮製成，套在耳朵上的保暖用具

【耳朵邊】əl˥˧ to˥˧˧˦ piẽ˧˧˦ 耳朵邊緣

【耳朵眼兒】əl˥˧ to˥˧˧˦ ʔiẽ˥˧ əl˨˩˨˧˦ 外耳門的通稱

【耳朵軟】əl˥˧ to˥˧˧˦ ȵyõ˥˧ 容易輕信别人的話

【耳朵旁】əl˥˧ to˥˧˧˦ baŋ˨˩˨˧˦ 漢字的偏旁之一，如"陳院鄰"等字中的"阝"

【耳朵聾】əl˥˧ to˥˧˧˦ loŋ˨˩˨ 耳背：你説響一點唻，我～，聽不靈清

【耳光】əl˥˧ kuaŋ˧˧˦ 用手打在耳朵前邊面頰骨附近的地方：摑～|喫個～

【耳風】əl˥˧ foŋ˧˧˦ 聽到一些風聲，但不太明確：你們要撥我調一個車間，早就颳到一點～得，我有思想準備的

【耳勺兒】əl˥˧ zoʔ˩˨ əl˨˩˨˨˩ 掏耳垢用的小勺兒

【二】əl˥ 數目：△一回生，～回熟|△説一是一，説～是～ ‖ 杭州方言裏"二"和"兩"字的用法：①表示序數用二。如：第二|二樓 ②量詞前用"兩"，限于基數單用。如：兩本書|兩個伢兒 ③在多位數裏，用法不一樣。如：十二|二十|二十二|十二萬。"千""萬"前基數單用，只用"兩"。如：兩千|兩萬。"百"字前面，"二""兩"都可以用。如：一千二百，一千兩百，二百二十，兩百二十。但前邊有數目，後邊不出現音節時，習慣上只用"二"，不用"兩"。如：一百二|兩千二|三萬二 ④表示度量衡的量詞前頭，除"二兩"不能説"兩兩"外，"二"字"兩"字都可以用。如：兩尺|二尺|兩寸|二寸。如後邊不出現音節時，習慣上只説"兩丈二""兩尺二"，不説"兩丈兩""兩尺兩"

【二號】əl˥ ɦɔ˩˨ ＝〖兩號〗 liaŋ˧ ɦɔ˩˨ 指陽曆的日期，一個月的第二天

【二分頭】əl˥ fen˧˨ dei˩˨ 梳理頭髮時，頭髮向兩邊梳，正中留出一道露出頭皮的縫兒

【二婚頭】əl˥ hun˧˨ ·dei 舊時稱寡婦再嫁（含貶義）

【二房東】əl˩˨ vaŋ˩˦ toŋ˧˦ 租來房屋轉手再出租的人

【二郎腿】əl˥ laŋ˩˨ t'ui˧ 坐的時候，把一條腿擱在另一條腿上面：蹺起～

【二百五】əl˥ pɑʔ˥ ʔu˧ 傻子：他是個～，搞不靈清的

【二十】əl˥ zəʔ˩ 數目

【二十一】əl˥ zəʔ˩ ʔiəʔ˥ ＝〖念一〗 niɛ̃˥ ʔiəʔ˥ 數目：不管三七～，說走就走

【二伏】əl˥ voʔ˩ 中伏，夏至後第四個庚日是中伏的第一天

ɑ

pa

【巴兒狗】pa˧ əl˨˩˦ kø˥˧ ＝〖哈巴狗〗ha˧ pa˧ kø˥˧ 狗的一個品種,體小,毛長,腿短,供玩賞:她在屋裏没事情,養了一隻蠻好看的～

【巴掌】pa˧ tsaŋ˥˧˦ ❶臉的兩旁部分:～高頭生了顆痣|～肉兒凍紅得 ❷耳光:喫個～

【巴掌肉兒】pa˧ tsaŋ˥˧˦ zoʔ˩ əl˨˩˦ 臉蛋兒:伢兒～血血紅,蠻好看的

【巴不得】pa˧ pəʔ˥ ·təʔ 迫切盼望:我～他快點兒走掉

【巴結】pa˧ tɕiəʔ˥ ❶趨炎附勢,極力奉承:～頂頭上司 ❷努力,勤奮:價～做啥,生活有得做,慢慢交慢慢兒來好得

【芭蕉】pa˧ tɕiɔ˧ 多年生草本植物,葉子很大,花白色,果實比香蕉略小,可以吃

【芭蕉扇】pa˧ tɕiɔ˧ sɥõ˥˧˦ 蒲扇,用蒲葵葉子做成的扇子

【爸爸】pa˧ pa˧ ⇨〖阿爸〗ʔa˧ paʔ˥

【疤】pa˧ ❶傷口或瘡口長好後留下的痕迹:瘡好得,留下一個～ ❷像疤的痕迹:水缸高頭有塊～

【把】pa˥˧ ❶用手握住:～舵 ❷用兩手托起孩子的兩腿,讓他大小便:～尿 ❸把持:組裏的工作他一個人～勒哈,不肯放手 ❹看守;把守:～大門 ❺把東西紮在一起的綑子:～兒菜|～兒柴 ❻量詞:一～刀|一～米|一～年紀 ❼加在"百、千、萬"和"里、丈、頃、斤、個"等量詞之後,表示數量近於這個單位數(前頭不能再加數詞):萬～塊錢|里～路|個～月

【把污】pa˥˧ ʔu˧ 把屎(抱持小兒雙腿,哄他大便):我們的伢兒一日～兩毛,早間頭一毛,黄昏頭一毛

【把兒菜】pa˥˧ əl˨˩˦ ts'ɛ˥ 綑成一把一把的菜或是論把不論斤兩賣的菜:到菜場去買～

【把兒柴】pa˥˧ əl˨˩˦ dzɛ˨ 紮成一把一把的柴,按把兒論價:舊社會生活困難,我們常常買～,喫升兒米

【把兒笋】pa˥˧ əl˨˩˦ sɥen˥˧˦ ❶論把賣的笋:你的～啥價鈿? ❷泛指物品:紅蘿蔔又好看又便宜,買去好當水果喫,大家就亂搶～,一歇兒工夫就搶光得

【把家】pa˥˧ tɕia˧ 善於精打細算、理財持家:他討了個老婆蠻會～的

【把手】pa˥˧ sei˥˧˦ 拉手:門的～壞掉了,開進開出都不便當

【把尿】pa˥˧ sɥei˧ 抱持小孩雙腿,哄他小便:小伢兒不～,褲子就要弄濕得

【把脈】pa˥˧ maʔ˩ 診脈;按脈:郎中先生～開藥方兒

【耙田】pa˥ diẽ˨ 用牛馬拉着耙,在已耕過的田裏把土塊弄碎並使田地平整

【霸道】pa˥ dɔ˨˩˦ 不講道理;强横～

【霸嘴】pa˥ tsɥei˥˧ 使舌頭發木的澀味:生柿子～的|變質的菜油,喫了～的

【壩】pa˥ 江河中攔水的建築物:九號～

【壩頭】pa˥ ·dei 江河岸邊築成攔水的石階：我去～汏衣裳|洋～

p'a

【派克大衣】p'a˥˧ k'əʔ˩˥ da˩ ʔi˧ 連帽的風雪大衣

【帕兒】p'a˥ əl˩˦ 手絹兒：用～揩眼淚水兒

【怕倒霉】p'a˥ tɔ˥˧ mei˩ 害羞：小伢兒看到陌生人～

【怕難爲情】p'a˥ nẽ˩˦ ɦui˩ dʑin˩˥ 怕羞；害臊：你膽量大一點，不要～|你儘管說，有啥～的

【怕癢草】p'a˥ ʔiaŋ˥˧ ts'ɔ˥˦ 含羞草

【怕陽光】p'a˥ ɦiaŋ˩˦ kuaŋ˧ 羞明，眼睛怕見光亮的症狀：洋白佬兒白化病患者～

【怕慌】p'a˥ huaŋ˧ 害怕：我一個人～，你夜裏來陪我睏

【怕陌生】p'a˥ maʔ˩ sen˧ 認生；怕見生人：他平常蠻會說的，跟朝～，不肯說話語

ba

【扒】ba˩ 用手或用耙子一類的工具使東西聚攏或散開：～垃圾的|～爛污泥

【扒兒手】ba˩˦ əl˩˨ sei˥˧ =〖扱手兒〗ts'aʔ˥ sei˥˧ əl˩˦ 扒手：我隻皮夾兒撥～扒去得

【扒耳朵】ba˩˦ əl˥˧ to˥˦ 耳挖子：用～來扒耳垢

【爬】ba˩ ❶昆蟲、爬行動物等行動或人用手和腳一起着地向前移動：伢兒會～得 ❷抓着東西往上去；攀登：猢猻～樹

【爬起來】ba˩˦ tɕ'i˥˧ lɛ˩˦ ❶起牀，睡醒後下牀：他每天早間頭六點鐘就～得 ❷從地上站起：啥地方跌倒，就從啥地方～

【爬灰】ba˩˦ hui˧ 指公公與兒媳通姦

【爬灰佬】ba˩˦ hui˧ lɔ˥˧ 指與兒媳通姦的公公

【爬牆虎】ba˩˦ dʑiaŋ˩˨ hu˥˧ 爬蔓植物，藤葉布滿外牆，夏天有遮陽降溫的作用：沿牆根種了兩株～

【耙兒】ba˩˦ əl˩˨ 聚攏或疏散柴草、穀物等的農具，有長柄，一端有鐵齒、木齒或竹齒：曬稻時，用～撥稻堆推平，疏散開來

【簰】ba˩ ❶竹子、木材平擺着紮成的交通工具：撐～擺渡 ❷將竹子或木材綑紮起來連成一條長蛇狀便於放在水裏運走：放～‖廣韻佳韻薄佳切：“大桴曰簰”

【齙】ba˩ 牙齒向外突出：他的兩顆門牙向外頭～出來得

【齙牙齒】ba˩˦ ɦia˩˨ ts'ɿ˥˧ 露出唇外的牙齒：她有兩顆～

ma

【媽媽】ma˧ ma˧ ⇨〖姆媽〗m˧ ma˧

【螞蟻】ma˧ ɦi˩˧ 昆蟲，體小，黑色或褐色，頭大，有一對複眼，觸角長，雌蟻和雄蟻有翅膀，工蟻没有。在地下築巢，成群穴居

【螞蟻鬨鯗頭】ma˧ ɦi˩˧ ɦoŋ˩ ɕiaŋ˥˧ dei˩˦ ❶比喻人極多擁來擁去的：像～一樣，人頭木佬佬 ❷大家都去做同樣一件事：像煞～，大家都去買股票

【麻子】ma˩˦ ·tsɿ 臉上有麻子的人

【麻子兒】ma˨˦˦ ·tsɿ ·əl 人出天花後留下的疤痕：格毛伢兒都種牛痘預防天花，鑾少有人生～得

【麻糍】ma˨˦˦ dzɿ˨˦˨ 一種把糯米蒸熟搗碎後做成的食品

【麻衣】ma˨˦˦ ʔi˧ 孝子穿的喪服，用粗麻布製成

【麻酥糖】ma˨˦˦ su˧ daŋ˨˦˧ 用脂麻粉、玫瑰、酥油、飴糖等製成的食品，一般一小包爲四塊：玫瑰～

【麻袋】ma˨˦˦ dɛ˨˦ 用粗麻布製成的袋子

【麻糕】ma˨˦˦ kɔ˧ 用脂麻粉、米粉、糖等製成的食品。一小包一塊，長方形

【麻雀兒】ma˨˦˦ tɕʻiɔ˥˧ əl˨˦˦ ❶鳥類的一種，體形較小，頭圓，尾短，嘴呈圓錐狀，翅膀短小，不能遠飛，善於跳躍，啄食穀物和昆蟲 ❷＝〖麻油壺兒②〗ma˨˦˦ ɦiø˨˦˨ ɦu˨˦˦ əl˨˦˨ 赤子陰：褲子繫好，～露出來得‖雀音［tɕʻiɔ˥˧］與“巧”同音。成人男陰叫八屌，也有人叫赤子陰爲“小八屌 ɕiɔ˥˧ paʔ˥ tiɔ˥˧”。參見“雀兒 tɕiɔ˥˧ əl˨˦˦”

【麻球】ma˨˦˦ dʑiø˨˦˨ 食品，糯米粉做的，球形，中間裹豆沙、白糖等，外面沾上脂麻，放在油鍋里炸成

【麻油】ma˨˦˦ ɦiø˨˦˨ 脂麻油，用脂麻榨的油，有特殊的香味，是普通的食用油：～鷄｜～鷄絲拌豆腐乾

【麻油壺兒】ma˨˦˦ ɦiø˨˦˨ ɦu˨˦˦ əl˨˦˨ ❶盛脂麻油的壺：從～裏倒點麻油出來 ❷⇨〖麻雀兒②〗ma˨˦˦ tɕʻiɔ˥˧ əl˨˦˦

【麻稈兒】ma˨˦˦ kẽ˥˧ əl˨˦˦ 剝掉皮的麻秸：曬燥的～好當柴燒｜你接個人瘦得像根～

【麻綫】ma˨˦˦ ɕiẽ˥ 用麻製成的綫

【麻心湯團】ma˨˦˦ ɕin˧ tʻaŋ˧ duõ˨˦˧ 用碾碎的脂麻、豬油、糖等做餡的湯圓：買一袋冰凍的寧波～回去喫

【麻將】ma˨˦˦ tɕiaŋ˥ 牌類娛樂用具，用竹子、骨頭或塑料製成，上面刻有花紋或字樣，共 136 張

【麻醬】ma˨˦˦ tɕiaŋ˥ 把脂麻炒熟、磨碎而製成的醬，有香味，用做調料：喫火鍋，～是必不可少的調料

【麻櫟樹】ma˨˦˦ liəʔ˨ zʮ˨˦ 柞樹，落葉喬木，葉子長橢圓形，可以喂柞蠶，花黄褐色，堅果圓形或長圓形，木質堅硬，可製家具

【麻櫟果兒】ma˨˦˦ liəʔ˨ ku˥˧ əl˨˦˦ 柞樹的子實，圓形或橢圓形，棕赤色，秋末收獲

【麻索兒】ma˨˦˦ soʔ˥ əl˨˦˧ 用麻類植物的纖維搓成的繩子：～比稻草索兒牢，綑得緊

【馬】ma˥˧ 哺乳動物，頭小，面部長，耳直立，頸部有鬣，四肢强健，每肢各有一蹄，善跑，尾生有長毛，是重要的力畜之一，可供拉車、耕地、乘騎等用，皮可製革：△死～當活～醫

【馬】ma˥˧ 象棋中的棋子之一

【馬子】ma˥˧ ·tsɿ 馬桶，大小便用的有蓋的桶，多用木頭或搪瓷製成

【馬司】ma˥˧ sɿ˧˦ 馬棚，關馬養馬的地方：到～裏牽匹馬來

【馬屁】ma˥˧ pʻi˥˦ 諂媚奉承：△～拍勒馬脚高頭

【馬屁梢兒】ma˥˧ pʻi˥˦ sɔ˧ əl˨˦˧ 甘蔗的梢頭兒：買甘蔗要撥～劗削完再稱

【馬屁精】ma˥˧ pʻi˥˦ tɕin˧˦ 指諂媚奉承的人

【馬蹄酥】ma˨˧ di˨˩˧ su˧˦ 以麵粉、糖、葱末、油等爲原料，製成狀似馬蹄形的香酥油餅

【馬夫】ma˨˧ fu˧˦ 舊時稱飼養馬的人：～喂馬

【馬褲】ma˨˧ k'u˥˦ 膝蓋以上寬大、膝蓋以下窄小的褲子，是專爲騎馬方便而製的

【馬兒】ma˨˧ əl˨˩˧ ❶印在黃紙上的菩薩像：財神～|門神～|竈司～|喜神～ ❷俗稱馬：△又要～好，又要～不喫草

【馬兒哈之】ma˨˧ əl˨˩˧ ha˧ tsɿ˧ 馬大哈，粗心大意：他是個～的人，讓他辦事體我不放心

【馬兒燈】ma˨˧ əl˨˩˧ ten˧ 民間花燈的品種之一。前有馬頭燈，後有馬尾燈，合起來像一匹馬，一人居中間步行，如騎馬狀

【馬大嫂】ma˨˧ da˨ sɔ˨˧ 家庭主婦，"買汏燒"三字的諧音

【馬褂兒】ma˨˧ kua˥˦ əl˨˩˧ 舊時男子穿在長袍外面的對襟的短褂，原來是滿族人騎馬時所穿的服裝：格毛服裝店里不賣長袍也不賣～

【馬口鐵】ma˨˧ k'øʏ˦ t'iəʔ˥ 表面上鍍了一層錫的薄鐵皮，不易生銹

【馬後炮】ma˨˧ ɦei˨˩˧ p'ɔ˥˦ ❶象棋的術語 ❷比喻事情已經過去，再來議論是非得失，已經毫無意義

【馬尾松】ma˨˧ ʔui˨˧˦ soŋ˧ 常綠喬木，針葉細長柔軟，淡綠色，木材用途很廣

【馬車】ma˨˧ ts'ɥei˧˦ 舊時的交通工具，四輪車，由馬拉着前進

【馬車夫】ma˨˧ ts'ɥei˧˦ fu˧˦ 舊時駕御馬車的人

【馬蘭頭】ma˨˧ lɛ̃˨˩˧ dei˨˩˧ 野生草本植物，春天萌發，可以做菜：清明去掃墓，他挑了一籃兒～帶回來

【馬面】ma˨˧ miɛ̃˥˦ 迷信傳說陰間閻王手下的一個鬼卒，身如人，面如馬，常跟另一個鬼卒牛頭在一起，拘拿人的鬼魂

【馬浪蕩】ma˨˧ laŋ˥˦ daŋ˨˩˧ 無業游民：兩個～勒哈街高頭尋事兒

【馬箱】ma˨˧ ɕiaŋ˧˦ 家具，安放馬桶的箱子：馬子洗乾淨了放到～裏去

【馬桶筅帚】ma˨˧ t'oŋ˨˧˦ ɕiɛ̃˨˧ tsei˨˧˦ 用竹子劈成細條狀，長度不足二尺，一端紮緊，是洗刷馬桶的特製工具

【馬夾】ma˨˧ tɕiaʔ˥˦ 背心 ○也作"馬甲"

【碼頭】ma˨˧ ·dei ❶在江河沿岸及港灣內，供停船裝卸貨物和乘客上下的建築：客運～和貨運～是分開的 ❷指交通便利的商業城市：他們到處跑～，混飯喫

【碼頭桌兒】ma˨˧ ·dei tsoʔ˥ əl˨˩˧ 在車站碼頭等處，臨時擺張桌子，幾條凳子，賣現成飯菜或點心的地方：在～高頭喫點飯再走

【螞蟥】ma˨˧ ɦuaŋ˨˩˧ 水蛭，環節動物，身體長形，稍扁，黑綠色，尾端有吸盤，雌雄同體，生活在池沼或水田中，吸食人畜的血液：△～沉，曬煞人；～浮水面，陣雨勒眼前

【罵】ma˥˧ ❶用粗野或惡意的話侮辱人：～得血淋淋的，勸也勸不歇 ❷斥責：他們老子撥他叫得去，好好交～得一通

【罵山門】ma˥˧ sɛ̃˧ men˨˩˧ 罵街，不指名道姓當衆漫罵：她要～隨她罵，大家都不要理她

ta

【打】ta˥˧ ❶用手或器具撞擊物體：～腰鼓 ❷器皿、蛋類等因撞擊而破碎：鷄飛蛋～ ❸毆打；攻打：～架兒 ❹發生與人交涉的行爲：～官司 ❺建造；修築：～牆頭 ❻製造：～把刀 ❼攪拌：～蛋 ❽綑：～背包 ❾編織：～件毛綫衣 ❿塗抹；畫；印：～蠟｜～格子｜～問號 ⓫鑿開：～井 ⓬舉；提：～旗子｜～燈籠 ⓭放射；發出：～電話｜～雷 ⓮付給或領取證件：～張證明 ⓯舀取：～水 ⓰買：～老酒 ⓱射擊：～鳥｜～狗 ⓲定出：～草稿 ⓳做；從事：～游擊｜～埋伏｜～雜 ⓴做某種游戲：～球｜～老K ㉑表示身體上的某些動作：～呼西｜～騷眼兒｜～滾 ㉒采取某種方式：～官腔｜～比方

【打屁股】ta˥˧ p‘i˥ ku˥˧꜖ ❶舊時的一種刑法：老爺吩咐打三十大板，衙役就上來～ ❷比喻嚴厲的批評，含詼諧意味：完得成任務受表揚，完不成任務～

【打迷鼾】ta˥˧ mi˨˩˧꜖ hẽ˧ 打呼，睡着時呼吸發出粗重的呼嚕聲：我不同他一個房間睏，他～的聲音太響，吵得我睏不着

【打嚏】ta˥˧ t‘i˥ 打噴嚏 ‖ 杭人習俗以爲，打嚏一聲是有人在背後贊揚你，兩聲是有人在背後駡你，連着三聲是有人記掛你

【打補釘】ta˥˧ pu˥˧ tin˧꜖ 補在破損的衣服或其他物件上面的東西：格毛日子好過得，伢兒都不肯穿～的衣裳

【打烏】ta˥˧ ʔu˧ 熄燈：睏覺得，撥電燈～

【打呼西】ta˥˧ hu˧ ɕi˧ ＝〖打哈欠〗ta˥˧ ha˧ ɕiẽ˧ 睏倦時突然嘴張開，深深吸氣，然後呼出，有時發出聲音，是一種生理現象：夜裏没睏好，白天老是～ ‖ 欠讀[ɕiẽ˧]與“先”字同音

【打虎跳】ta˥˧ hu˥˧ t‘iɔ˥꜖ 一種體操動作。兩手上舉，側身三百六十度翻轉：體育系一位同學，一口氣連牢接連打五六個虎跳

【打阿德】ta˥˧ ʔa˧ təʔ˥ 打嗝兒，由於吃得太飽，膈肌痙攣等原因喉間發出的聲音

【打架兒】ta˥˧ tɕia˥ əl˨˩˧꜖ 相互爭執毆打：鬧架兒吵架不好，～越加不好

【打擺子】ta˥˧ pɛ˥˧ ·tsɿ ⇨〖生抖抖病〗 sen˧ tei˥˧ tei˥˧꜖ bin˩˧

【打胎】ta˥˧ t‘ɛ˧ 人工流産

【打呆鼓兒】ta˥˧ ŋɛ˨˩˧꜖ ku˥˧ əl˨˩˧꜖ 發獃。因着急、害怕或心思有所專注，而對外界的事物完全不注意：他半天不説一句話，一個人坐勒哈～

【打包票】ta˥˧ pɔ˧ p‘iɔ˥꜔ 對做某事有絶對的把握而作出保證：有你～，我就一百二十個放心得

【打抱不平】ta˥˧ bɔ˩˧ pəʔ˥ bin˨˩˧꜖ 看見别人受到不公平的待遇，産生强烈的憤慨情緒或給予幫助：你要欺侮他，我就要～

【打稻】ta˥˧ dɔ˩˧ 稻割下後，用人力或機械使它脱粒

【打草稿兒】ta˥˧ ts‘ɔ˥˧ kɔ˥˧꜖ əl˨˩˧꜔ 起稿子：寫作文要先～，反復修改，再抄到作文簿高頭去

【打騷眼兒】ta˥˧ sɔ˧ ʔiẽ˥˧꜔ əl˨˩˧꜔ 做媚眼，勾引對方

【打腰鼓】ta˥˧ ʔiɔ˧ ku˥˧꜔ 一種民間舞蹈，

腰間掛着腰鼓，鼓圓柱形，兩頭略小，一邊跳舞，一邊敲打

【打腡印】ta˧ lo˩˦ ʔin˥ 按手印，在契約或供詞上按上指紋，表示認可：你不會寫字，在借條高頭～也可以

【打球】ta˧ dʑiø˩ 用手或運動器具拍擊球體

【打雷】ta˧ lei˩ 云層放電時發出隆隆的聲響：△先～，後下雨，有雨也不多

【打退堂鼓】ta˧ t'ui˥ daŋ˩˦ ku˧ 舊時官員理事退堂時要擊鼓，現比喻對某事不願繼續幹下去

【打回票】ta˧ ɦui˩˦ p'iɔ˥ 被拒絕：我請她打件毛綫背心，撥她～得

【打嘴巴官司】ta˧ tsɥei˧ pa˧˦ kuõ˧ sɿ˧ 爭辯不休：上晝頭他們兩個一直勒哈～

【打水劈劈兒】ta˧ sɥei˧ p'iəʔ˥ p'iəʔ˥ əl˩˧ ＝〖飛水花兒〗fi˧ sɥei˧ hua˧˦ əl˩˦ 打水漂兒，沿水面上斜擲瓦片：我們來比～，看哪個劈得頂好

【打扮】ta˧ pɛ̃˥˦ ❶使容貌和衣着好看：做新娘子要好好交～～ ❷打扮出來的樣子：我是工人～，你是學生～

【打彈子】ta˧ dɛ̃˩ tsɿ˧ 彈球兒，是一種兒童游戲。一個手指被另一個手指壓住，然後用力掙開，借這個力量將一顆彈子向另一顆彈子擊去，使它滾向規定的地方：男伢兒歡喜～

【打襉兒】ta˧ kɛ̃˧ əl˩˦ 把衣物上經摺疊的褶子縫起來：茄克衫下擺要～，百襉裙腰部也要～

【打賤螺陀】ta˧ dʑiɛ̃˩ lo˩˧ do˩˦ 抽陀螺，使不停地旋轉，是一種兒童游戲活動：我們來～，只有一個賤螺陀，兩個人一道生一起打

【打陣頭】ta˧ dzen˩ ·dei 下陣雨：格兩日下晝頭都～得

【打混仗】ta˧ ɦun˩ tsaŋ˥˦ 乘混亂之機，以次充好，真假難分：格兩日市面高頭龍井茶葉又～得，"浙江龍井"混充"西湖龍井"，買主喫虧得

【打徬】ta˧ baŋ˩ 説笑戲弄，拿人開心：你不要同我～，尋我開心

【打烊】ta˧ ɦiaŋ˩ 商店營業時間結束，關門休息：跟朝～得，門朝請早來

【打鑞的師傅】ta˧ laʔ˩ ·tiəʔ sɿ˧ vu˩˧ 錫匠，製造和修理錫器的小手工業者

【打藥水】ta˧ ɦiaʔ˩ sɥei˧ 噴灑殺蟲的農藥

【打沒頭拱】ta˧ məʔ˩ dei˩˨ koŋ˧ 潛泳，身體在水面下游動：他～一口氣好游木佬佬路唻

【打瞌眈】ta˧ k'əʔ˥ ts'oŋ˧ 打盹兒。多指坐着或靠着小睡：中飯之後還有半個鐘頭休息，我要打個瞌眈｜△喫飯打沖鋒，上課～

【打結頭】ta˧ tɕiəʔ˥ ·dei 條狀的東西打個結，使東西不散開來

【打撲克】ta˧ p'oʔ˥ k'əʔ˥ ＝〖打老K〗ta˧ lɔ˩ k'ɛ˧ 玩撲克牌

【打落頭兒】ta˧ loʔ˩ ·dei ·əl 爲人購買物品，在找回的鈔票中，扣除一部分或全部，落入自己的腰包

【打索笤帚】ta˧ soʔ˥ diɔ˩˦ tsei˧ 笤帚的一種，用高粱穗等綁成的掃地用具：蘆花笤帚價錢貴，～價錢便宜

【打個烏煤團兒】ta˧ koʔ˥ ʔu˧ mei˩˧ duõ˩˦ əl˩˨ 把寫錯的字抹去：撥錯別字～，重寫過

【打個樣】ta˧ ko?˥ ɦiaŋ˨ 走在前頭，察看路徑，瞭解情況：我先去～，看看情況再說

tʻa

【他】tʻa˧ 代詞，第三人稱單數

【他們】tʻa˧ ·men ❶第三人稱複數：接個班總共五十個學生，～學習都木佬佬用功唻 ❷第三人稱單數：～老公同～伢兒都走出去得，只有～阿婆勒屋裏‖杭州話人稱代詞作定語時，習慣都用複數，不用單數

【他們兩個】tʻa˧ ·men liaŋ˧ ·ko? 他們倆

da

【大】da˨ ❶程度深：～紅～綠｜真相～白｜～嚇一驚 ❷用於“不”後，表示程度淺或次數少：不～出門｜紹興話語我不～會說 ❸敬辭：尊姓～名｜～作 ❹表示强調：～熱天‖杭州話中的“大”字，有[da˨]和[do˨]兩讀。在某些詞裏，是不能任意讀的。如在大排、大家、大衫兒、大反山東等詞裏，“大”字一定讀[da˨]。在大塊頭、大腳髈、大頭天話等詞裏，習慣上都讀[do˨]。在另外一些詞裏，要求并不很嚴格，讀大[da˨]也可以，讀大[do˨]也可以。如：大花臉、大禮拜、大阿哥等 ○另見 do˨

【大字】da˨ zɿ˨˦ =〖大楷〗da˨ kʻɛ˧ 指手寫的大的楷書漢字

【大字簿】da˨ zɿ˨˦ bu˨ 大字本，練習寫毛筆字的本子

【大麗菊】da˨ li˨˦ tɕyə?˥ 一種觀賞花，花形巨大，花色鮮艷，花型多樣，有單瓣型、仙人掌型、整齊菊花型、蜂窩型等多種，花期較長

【大禮拜】da˨ li˧ pɛ˥˦ 一個星期之內，星期一至星期五工作，星期六和星期日休息：接個星期是～，我們到紹興耍子去‖有一段時間，作息時間分大禮拜和小禮拜。今統一每周休息兩天，稱雙休日

【大奇山】da˨ dʑi˨˦ sɛ̃˧ 大奇山國家森林公園，位於富春江南岸，距桐廬縣城約五公里處。區內峽谷幽深，溪瀑呈奇。游客至此，自有返樸歸真，回歸自然的情趣

【大寫字】da˨ ɕi˧ zɿ˨ 繁體字，已有簡化字代替的字：“筆”是“笔”的～

【大衣】da˨ ?i˧˦ 較長的西式外衣

【大姨媽】da˨ ɦi˨˦ ma˧˦ 大姨子，妻之姐。這是跟着子女叫的客氣稱呼：你去接～來杭州耍子‖參見“□娘 n˧ niaŋ˨˦”

【大塢】da˨ ?u˧ 地方：他是啥～人？

【大暑】da˨ tsʻɥ˧˦ 二十四節氣之一，在7月22，23或24日，一般是我國氣候最熱的時候：△～前後，曬煞泥鰍

【大二先生】da˨ əl˥ ɕiɛ̃˧˦ sen˧˦ 穿長衫，打扮得像個先生（含嘲諷意）：他架勢擺得蠻足的，字識得沒幾個，是個～

【大媽媽】da˨ ma˧˦ ma˧˦ =〖大姆媽〗da˨ m˧ ma˧˦ 伯母，伯父的妻子：大伯伯、～來得

【大家生】da˨ ka˧˦ saŋ˧˦ 牀、櫥、櫃、桌子等大家具‖“家”一般讀[tɕia˧]，“生”一般讀[sen˧]，此處讀法特殊，顯然是受紹興、湖州、嘉興和近郊方言的影響

【大阿福】da˨ ?a˧ fo?˥ 無錫泥人胖娃

娃，也指肥胖的孩子：他的男伢兒像個～

【大家】da˨˧ tɕia˧˦ 代詞，指一定範圍内所有的人：△～的事情～辦

【大家馬兒大家騎】da˨˧ tɕia˧ ma˥˧ əl˨˧˨ da˨˧ tɕia˧ dʑi˨˧ 比喻大家的好處大家有份

【大花臉】da˨˧ hua˧˦ liɛ̃˥˨ ＝〖大面〗da˨˧ miɛ̃˥˦ 戲曲中的花臉，如銅鐘、黑頭等：他是～，唱功木佬佬好唻

【大排】da˨˧ bɛ˨˧˦ 通常指豬的脊椎部分的排骨：我買得一碗菜，青菜底，高頭加得塊～

【大菜】da˨˧ tsʻɛ˥˦ 西菜：跟朝開洋葷，請你喫～

【大帽兒】da˨˧ mɔ˨˧˦ əl˨˧˨ 大帽子，比喻罪名或壞名聲：要實事求是，不要光扣～

【大老粗】da˨˧ lɔ˥˧ tsʻu˧˨ 没有文化修養的人：我是個～，説話直來直去的，你不要見怪

【大考】da˨˧ kʻɔ˥˧ 期終考試

【大頭】da˨˧ dei˨˧˦ 指民國初年發行鑄有袁世凱頭像的銀元，俗稱袁大頭 ○另見 do˨˧ dei˨˧˦

【大頭魚兒】da˨˧ dei˨˧˦ ɦy˨˧˨ əl˨˧˨ 蝌蚪

【大頭菜】da˨˧ dei˨˧˦ tsʻɛ˥˨ 芥菜的一種，取塊根腌製成大頭菜，很少吃新鮮的

【大手大腳】da˨˧ sei˥˧ da˨˧ tɕiaʔ˥ 使用物力財力没有節制：化鈔票不要～的

【大鬼】da˨˧ kui˥˧ 撲克牌裏印有 JOKER 字樣的兩張牌中，色彩鮮艷的那張

【大板車】da˨˧ pɛ̃˥˧ tsʻɥei˧˨ ⇨〖板車〗pɛ̃˥˧ tsʻɥei˧˨

【大慢慢】da˨˧ mɛ̃˥˦ mɛ̃˥˨ 不拘小節的人

【大反山東】da˨˧ fɛ̃˥˧ sɛ̃˧ toŋ˧ 翻騰忙碌一陣：趁格趟搬房間的機會，我索性～，撥把書報雜志徹底清理一遍，剔出一部分不要的賣掉它

【大衫兒】da˨˧ sɛ̃˧˦ əl˨˧˨ 長衫，男子穿的大褂：老底子説相聲的都穿～

【大寒】da˨˧ ɦɛ̃˨˧˨ 二十四節氣之一，在1月20日或21日，一般是我國氣候最冷的時候：△～小寒，冷水成團

【大面】da˨˧ miɛ̃˥˦ ❶多半兒，超過半數：屋裏的東西，～都撥阿哥搬走了，剩下格點東西撥你 ❷大花臉，戲曲中的花臉

【大年初一】da˨˧ niɛ̃˨˧˨ tsʻu˧ ʔiəʔ˥ ＝〖年初一〗niɛ̃˨˧˨ tsʻu˧ ʔiəʔ˥ 農曆新年第一天：～開門大吉

【大殮】da˨˧ liɛ̃˥˦ ＝〖落材〗loʔ˨ dzɛ˨˧ 把死者放進棺材裏

【大仙】da˨˧ ɕiɛ̃˧ 迷信的人尊稱狐狸爲大仙，認爲狐狸修煉成精，能變成人形

【大蒜】da˨˧ sɥõ˥˦ 多年生草本植物，可以做菜或調料

【大蒜頭】da˨˧ sɥõ˥˦ dei˨˧˨ 蒜頭，蒜的鱗莖，由大蒜瓣兒構成

【大蒜葉】da˨˧ sɥõ˥˦ ɦiəʔ˨ 蒜的葉兒，可以做作料，也可以做菜，有刺激性氣味

【大門】da˨˧ men˨˧˦ 整個建築物正面主要的門，以區别於二門、小門、後門等：我勒哈～口等你

【大門外頭】da˨˧ men˨˧˦ ɦuɛ˥ ·dei 大門外：我住的是店面房子，～就是街上

【大冰老爺】da˨˧ pin˧˦ lɔ˥˧ ɦi˨˧˨ 對婚姻介紹人的詼諧稱呼

【大餅】da˨˩ pin˥˧ ❶用麵粉加水、鹽等放在鐺上烙的大圓餅：買一斤～兩個人喫 ❷燒餅：日日廂早間頭喫一副～油條，一碗漿兒

【大餅爐子】da˨˩ pin˥˧ lu˨˩˦ ·tsɿ 烘烤大餅的爐子，圓桶形

【大襟】da˨˩ tɕin˧˦ 紐扣在一側的中裝的前面部分，通常從左側到右側，蓋住底襟：～在外頭，小襟在裏頭

【大親娘】da˨˩ tɕʻin˧ niaŋ˨˩˦ 大姑娘：△～，粉花香，梳妝打扮上學堂‖老年人用詞

【大方】da˨˩ faŋ˧˦ ＝〖大氣〗 da˨˩ tɕʻi˥˧ 氣量大，對財物不斤斤計較

【大腸】da˨˩ dzaŋ˨˩˦ 腸的一部分，上連小腸，下通肛門，較小腸粗而短。主要作用是吸收水分和形成糞便

【大娘兒】da˨˩ niaŋ˨˩˦ əl˨˩˦ ＝〖大嫂兒〗 da˨˩ sɔ˥˧ əl˨˩˦ 少婦：你不要瞎說，人家還是個大姑娘，不是～

【大洋】da˨˩ ɦiaŋ˨˩˦ 銀元

【大葱】da˨˩ tsʻoŋ˧˦ 葱類的一種，葉子和莖較小葱粗大，可以用來調味，也可以用來做蔬菜：北佬兒歡喜生喫～，杭州人没有接個習慣‖參見“葱 tsʻoŋ˧”

【大紅袍】da˨˩ ɦoŋ˨˩˦ bɔ˨˩˦ 昌化石材的名貴品種，全石都是鷄血紅，是少見的鷄血石

【大伯】da˨˩ paʔ˥ ❶大伯子，丈夫的哥哥：～，我們親兄弟，明算賬 ❷對年長男子的尊稱：請問～，到寶俶山往哪裏去？

【大麥】da˨˩ maʔ˩ ❶一年生草本植物，葉子寬條形，子實的外殼有長芒，是一種糧食作物，麥芽可以製啤酒和飴糖：△～芒長，小麥芒短 ❷這種植物的子實：用～同啤酒花可以製成啤酒

【大雪】da˨˩ ɕyəʔ˥ 二十四節氣之一，在12月6,7或8日

【大約碼子】da˨˩ ʔyəʔ˥ ma˥˧ ·tsɿ 大約，估計：～他明後天會回來的

【大肉麵】da˨˩ zoʔ˩ miɛ̃˨˩ 大塊肉做澆頭的麵

【汏】da˨˩ 洗：～衣裳｜～～手

【汏衣裳】da˨˩ ʔi˧ zaŋ˨˩˦ ⇨〖洗衣裳〗 ɕi˥˧ ʔi˧ zaŋ˨˩˦

【汏頭】da˨˩ dei˨˩ 洗頭：先～，後理髮

【汏手】da˨˩ sei˥˧ 洗手：喫東西之前要～

【汏臉】da˨˩ liɛ̃˥˧ ⇨〖洗臉〗 ɕi˥˧ liɛ̃˥˧

【汏浴】da˨˩ ɦioʔ˩ ⇨〖洗浴〗 ɕi˥˧ ɦioʔ˩

【汏浴間】da˨˩ ɦioʔ˩ kɛ̃˧ 洗澡的房間

na

【拿】na˨˩ 驕傲；趾高氣揚：接個佬倌冒～咪｜她燒了一桌菜～煞得

【拿煞得】na˨˩ saʔ˥ təʔ˥ 很神氣；很能幹：他工作蠻好，撥領導一表揚，他～

【哪裏】na˥˧ li˥˦ ❶問什麼處所：你從～來的？ ❷泛指任何處所：他走到～，就撥好事做到～ ❸用於反問句，表示意在否定：天底下～有價好的事情？ ❹謙辭，用來婉轉地推辭對自己的褒獎：你格篇文章寫得木佬佬好！——～，～！

【哪毛子】na˥˧ mɔ˨˩˦ ·tsɿ ＝〖哪毛〗 na˥˧ mɔ˨˩˦ 哪一回；哪次：他格些話語是～說的？

【哪一些】na˥˧ ʔiəʔ˥ ɕi˧˦ 哪些：有～人來參加開會的？

【哪個】na˥˧ koʔ˥ ❶誰：我說正兒八經的，～騙你呀！ ❷哪一個：你是～中學

畢業的？

【那裏】na꜒ liꜜ 那兒，指比較遠的處所：格裏有橘子、山核桃，～有荔枝、香蕉

【那些】na꜒ ɕi꜓꜔ 指示兩個以上的人或事物：昨日子來過的～人，跟朝又來得|外婆老是搿～事情說搿伢兒們聽

【那毛子】na꜒ mɔ꜖꜔ ·tsɿ ＝〖那毛〗 naꜜ mɔ꜖꜔ 那一回，那次：阿毛年前來看我，就是～我托他買了一部《漢語大字典》

【那頭】na꜒ ·dei 那一頭；那邊：當中是塊操場，格頭是我們中文系的教室，～是物理系的教室

【那個】na꜒ koʔ꜒ ＝〖那葛〗 na꜒ kəʔ꜒ 指比較遠的人或事物：接個大，～小|～佬倌是哪裏來的？

la

【垃圾】la꜓ ɕi꜓ 髒土或扔掉的破爛東西：掃地倒～，我一個人包落來 ○另見 laʔ꜖ saʔ꜒

【拉司克】la꜓ sɿ꜓ k'əʔ꜒ 最後的，末尾的：我是～，後面没有人得‖英語 last 的音譯，參見"拉瓜 la꜓ kua꜓"

【拉皮條】la꜓ bi꜖꜔ diɔ꜖꜕ 撮合不正當男女關係

【拉夫】la꜓ fu꜓ 舊時軍隊抓老百姓充當夫役

【拉瓜】la꜓ kua꜓ ＝〖勒得末〗 ləʔ꜖ ·tə moʔ꜖ ＝〖末厾〗 moʔ꜖ toʔ꜒ 老末兒；最後：爬山比賽我是～一個

【拉倒】la꜓ tɔꜜ 算了；作罷：他不同意～

【拉鉤上吊】la꜓ kə꜓ zaŋ꜖ tiɔ꜒ 青少年常玩的一種動作。兩人將食指鉤在一起，表示對自己說的話、做的事決不反悔：大家不要賴皮，我們來～

【拉關係】la꜓ kuõ꜓ ɕi꜒꜔ 拉近乎，跟比較疏遠的人聯絡、拉攏，使有某種關係（多含貶義）：坐得穩，行得正，不～，不開後門

【拉生意】la꜓ sen꜓ ʔi꜒꜔ 撮合買賣

【喇叭褲】la꜖ pa꜓꜔ k'u꜒꜔ 褲腿上窄下寬，褲腳開口處狀似喇叭的褲子

【喇叭花】la꜖ pa꜓꜔ hua꜓꜔ 牽牛花，花形狀似喇叭

【喇叭裙】la꜖ pa꜓꜔ dʑyn꜖꜔ 下襬開口很大，狀似喇叭的裙子

【賴孵鷄】la꜖ bu꜖ tɕi꜓꜔ 抱窩鷄，孵卵成雛的母鷄：春天，～孵出一窠小鷄兒

【啦】·la 助詞，主要附在句末，也可以附在句中停頓或間歇的地方，表示語氣的詞：啥～，啥～，你有啥了不起～！

tsa

【柞蠶】tsa꜒ dzẽ꜖꜔ 昆蟲，比家蠶大，吃櫟樹葉子

【柞蠶絲】tsa꜒ dzẽ꜖꜔ sɿ꜓꜔ 柞蠶吐出的絲，没有家蠶吐出的絲白，色微黄，織成的綢稱柞綢

ts'a

【叉】ts'a꜓ 一端有兩個以上的長齒，另一端有柄的器具：魚～|喫西餐用的刀～

【扠】ts'a꜓ 用叉取東西：搿衣裳～落來

【扠麻將】ts'a꜓ ma꜖꜔ tɕiaŋ꜒ 打麻將：～是一種娱樂活動，不要用它來賭博

【差】ts'a꜓ 甲數減去乙數剩餘的數：我要還你十塊，格毛袋兒裏只有七塊，還～三塊

【差】ts'a꜓ ＝〖夕̥〗 ɕiəʔ꜒ 不好；殘次：搿好的草莓挑出來，冒～的摜掉它

【差仿不多】ts'ɑ˧ faŋ˧˦ pəʔ˥ to˧ ＝〖差兒不多〗ts'ɑ˧ əl˨˧꜔ pəʔ˥ to˧ 差不多：格兩間房間大小～｜開會的人～到齊得

【差不多】ts'ɑ˧ pəʔ˥ to˧ ❶在程度、時間、距離等方面相差有限：格兩塊料作顏色～ ❷一般；普通：格種生活～的人喫不落吃不消做

【差一點兒】ts'ɑ˧ ʔiəʔ˥ tiɛ̃˧˦ əl˨˧꜔꜖ ⇨〖推板一點兒〗t'ui˧ pɛ̃˧˦꜔ ʔiəʔ˥ tiɛ̃˧˦ əl˨˧꜔꜖

【扯篷】ts'ɑ˧˦ boŋ˨˧ 揚帆：～出海

【岔路口】ts'ɑ˥ lu˨˧꜔꜖ k'ø˧˦꜔꜖ 岔口，道路分岔的地方：喫過夜飯我勒哈～等你

dzɑ

【茶】dzɑ˨˧ 用茶葉泡開水做飲料：△淡～溫飲，清香養人

【茶几】dzɑ˨˧꜔꜖ tɕi˧ 放在兩張椅子之間，放茶杯的家具，有的一層，有的兩層

【茶壺】dzɑ˨˧꜔꜖ ɦu˨˧꜖꜔ 盛茶水的壺：龍井的茶葉，宜興的～，虎跑的泉水

【茶壺桶兒】dzɑ˨˧꜔꜖ ɦu˨˧꜖꜔ t'oŋ˧˦ əl˨˧꜔꜖ 用棉套等保暖的舊式的茶桶：格毛～已經不大有人用得

【茶油】dzɑ˨˧꜔꜖ ɦiø˨˧꜖꜔ 用油茶樹的種子榨取的油，有毒，加熱後毒素分解，供食用或工業用

【茶杯】dzɑ˨˧꜔꜖ pei˧ 瓷或玻璃的口大底小較深的茶具

【茶水】dzɑ˨˧꜔꜖ sɥei˧˦ 泛指茶和飲用水：火車高頭總歸有～供應的

【茶點】dzɑ˨˧꜔꜖ tiɛ̃˧˦ 泛指糕、餅、水果、糖、茶水等一類食物：準備～招待客人

【茶錢】dzɑ˨˧꜔꜖ dʑiɛ̃˨˧꜖꜔ ＝〖茶鈿〗dzɑ˨˧꜔꜖ diɛ̃˨˧꜖꜔ 舊時在茶館喝茶，多論壺付錢，現在多論杯付錢

【茶盤】dzɑ˨˧꜔꜖ buõ˨˧꜖꜔ 放茶具的盤子，有圓形的，也有長方形的

【茶館店】dzɑ˨˧꜔꜖ kuõ˧˦ tiɛ̃˥꜔꜖ ＝〖茶店〗dzɑ˨˧꜔꜖ tiɛ̃˥ 賣茶水的鋪子，設有座位，供顧客喝茶

【茶碗】dzɑ˨˧꜔꜖ ʔuõ˧˦ 專供喝茶用的碗，有蓋，不帶欛，有茶托

【茶碗蓋兒】dzɑ˨˧꜔꜖ ʔuõ˧˦ kɛ˥ əl˨˧꜔꜖ 喝茶用的碗蓋子

【茶房】dzɑ˨˧꜔꜖ vaŋ˨˧꜖꜔ 舊時稱旅館、輪船等處的服務員

【茶缸】dzɑ˨˧꜔꜖ kaŋ˧ 搪瓷的有欛兒的茶杯，口和底差不多大

【茶農】dzɑ˨˧꜔꜖ noŋ˨˧꜖꜔ 以種茶樹采茶葉爲主要生活來源的人

【茶腳腳兒】dzɑ˨˧꜔꜖ tɕiaʔ˥ tɕiaʔ˥ əl˨˧꜔ 喝茶時剩留的殘茶

【茶葉】dzɑ˨˧꜔꜖ ɦiəʔ˩˨ 經過加工的茶樹的嫩葉，可以做成飲料

【茶葉蛋】dzɑ˨˧꜔꜖ ɦiəʔ˩˨ dɛ̃˨˧ 加茶葉、香料、鹽等煮的蛋，半熟後將蛋殼敲破再煮熟即成

【茶葉罐頭】dzɑ˨˧꜔꜖ ɦiəʔ˩˨ kuõ˥ ·dei 貯有茶葉的鐵皮罐頭，蓋頭多爲兩層，密封較好

【茶葉瓶】dzɑ˨˧꜔꜖ ɦiəʔ˩˨ bin˨˧ 舊時貯存茶葉的錫瓶，可防受潮走氣

【茶托兒】dzɑ˨˧꜔꜖ t'oʔ˥ əl˨˧꜔ 瓷的墊在茶碗下的碟形用具

【搽藥膏】dzɑ˨˧꜔꜖ ɦiaʔ˩˨ kɔ˧ 在患處塗上膏狀的藥物：勒哈瘡口～

【惹】dzɑ˨˧ 動物的消化器官將糞便排泄出體外：狗～了一泡污

【惹屁】dzɑ˨˧ p'i˥ ⇨〖放屁〗faŋ˥ p'i˥

【惹肚皮】dzɑ˨˩˧ du˨˩˧ bi˨˩˦ 拉肚子，腹瀉：昨日子喫壞了，跟朝～

【惹污】dzɑ˨˩˧ ʔu˧ 大便，拉屎：他～去得，當忙馬上就來的，你坐一歇

【惹污臉孔】dzɑ˨˩˧ ʔu˧ liẽ˥˧ k'oŋ˥˧˨ 表情難看的臉：他一生氣，就一副～

【惹尿】dzɑ˨˩˧ sɥei˧ 排泄小便 ‖ 尿也讀[ɕi˧]

【惹尿脬】dzɑ˨˩˧ sɥei˧（或 ɕi˧）p'ɔ˧ 指經常遺尿的人：格伢兒是個～

【惹尿出】dzɑ˨˩˧ sɥei˧（或 ɕi˧）ts'ɥəʔ˥ 尿牀，遺尿

【惹落】dzɑ˨˩˧ loʔ˨˦ 落下，因遺忘而把東西丢在某處：昨日子我勒你房間裏～一雙手套兒

【惹落得字】dzɑ˨˩˧ loʔ˨ ·təʔ zɿ˨˩˧ 掉字，遺漏了字：格篇文章裏～，讀不通得

sɑ

【沙】sɑ˧ 西瓜鬆脆多汁

【沙子】sɑ˧ tsɿ˥˧ 數量少的細小的石粒：飯裏頭喫出幾粒～ ‖ 大量的、不可計數的叫"黄沙 ɦuaŋ˧ sɑ˧"

【沙地】sɑ˧ di˨˩˧ 沙土地，由百分之八十以上的沙和百分之二十以下的土混合而成的土壤。泛指含沙很多的土地：科學發達了，～高頭也好造房子的

【沙泥】sɑ˧ ni˨˩˧ 以沙爲主和黏土混合而成的土壤。泛指含沙多的泥土

【沙鍋】sɑ˧ ku˧ 用陶土燒製而成的鍋，不易與酸或碱起化學變化，大多用來做菜或熬藥

【沙袋】sɑ˧ dɛ˨˩˧ 裝滿沙泥的袋子，供抗洪、防彈用

【沙喉嚨】sɑ˧ ɦei˨˩˧ loŋ˨˩˨ 公鴨嗓兒，嗓音沙啞

【沙灘】sɑ˧ t'ɛ̃˧ 水中或水邊由沙子淤積成的陸地：普陀山的百步沙、千步沙是兩個風景很美的～，蠻多電影片都來格裏拍鏡頭

【沙眼】sɑ˧ ʔiɛ̃˥˧ 眼睛的一種慢性傳染病。結膜上形成灰白色顆粒，刺激角膜，使它發生潰瘍

【沙盤】sɑ˧ buõ˨˩˧ 用沙土做成的地形模型，一般用木盤盛着

【沙核桃兒】sɑ˧ ɦaʔ˨˦ dɔ˨˩˧ əl˨˩˧ =〖山核桃〗 sɛ̃˧ ɦaʔ˨˦ dɔ˨˩˧ =〖小胡桃〗 ɕiɔ˥˧ ɦu˨˩˨ dɔ˨˩˨ 核桃的品種之一。核果球形，前端尖形，外果皮灰綠色，内果皮堅硬無皺紋，比大核桃小，果仁可以吃，亦可以榨油，是杭州地區的著名特産

【紗布】sɑ˧ pu˥˧ ❶做蚊帳用的又稀又薄的布 ❷消過毒的包紮傷口用的布

【紗橱】sɑ˧ dzɥ˨˩˧ 釘塑料紗或鐵紗的櫃子，放置食物，防蒼蠅叮，透氣性好

【紗卡】sɑ˧ k'ɑ˥˧ 用紗和綫混合織成的布，布面斜紋很明顯，純用綫織成的叫綫卡。統稱卡其或卡其布

【紗門】sɑ˧ men˨˩˧ 框上釘着塑料紗或紗布的門。夏天可防蚊蠅等蟲子侵入室内，透氣性好

【耍子】sɑ˥˧ ·tsɿ 玩兒；游玩：接個星期我們到紹興～去

【耍大刀】sɑ˥˧ dɑ˨ tɔ˧˦ 舞大刀

【耍花槍】sɑ˥˧ huɑ˧ tɕ'iaŋ˧ ❶耍槍。玩弄起來槍法好看，但實戰中不管用：他只會～，没有真工夫 ❷玩弄欺詐手段：他木佬佬會～，你當心受騙上當

【耍流星】sɑ˥˧ liø˨˩˨ ɕin˧ 雜技的一種，

在長繩的兩端拴上盛着水的碗或火球，用手揮動繩子，使水碗或火球在空中飛舞

【啥】sa˥˧ 代詞，什麼：你做～？｜有～喫～

【啥地方】sa˥˧ di˨˧ faŋ˦˦ 什麼地方：畢業之後，～來的回～去工作

【啥花頭】sa˥˧ hua˦˦ ·dei ＝〖啥西〗sa˥˧ ɕi˦˦ ＝〖啥東西〗sa˥˧ toŋ˦˦ ɕi˦˦ 什麼；什麼東西：你去看看，有點～

【啥犯着】sa˥˧ vɛ̃˨˧ dzaʔ˨ 何苦，不值得：跑價交關路去看一場電影～，不如蹲勒屋裏看電視好

【啥格】sa˥˧ kəʔ˥ 代詞，什麼：～事情｜你裝～糊涂？

【啥格辰光】sa˥˧ kəʔ˥ zen˨˦ kuaŋ˦ 什麼時候

ka

【咖喱粉】ka˦ li˨˦ fen˥˧ 用胡椒、薑黃、番椒、茴香、陳皮等碾成的粉末，做調味品用，色黃，味香而辣：燒牛肉放～，做成咖喱牛肉

【解】ka˥˧ 鋸開：用鋸子～木板 〇另見 tɕiɛ˥˧、tɕiɛ˥

【價套】ka˥ t'ɔ˥˦ ＝〖價〗ka˥ ＝〖實價套〗zəʔ˨ ka˥ t'ɔ˥˦ ＝〖實價〗zəʔ˨ ka˥ 這麼；那麼；這樣；那樣：不要～做，要～做｜牆頭砌得～高還不夠，要砌得～高才子夠｜～多夠得｜～蠻好｜你看～好不好？

k'a

【揩】k'a˦ ❶擦；抹：～桌子 ❷用布、毛巾等蘸水擦洗：～身｜兩扇窗子都～過得

【揩屁股】k'a˦ p'i˥ ku˥˦ ❶擦肛門：伢兒污惹出，我來揩他～ ❷比喻爲別人收拾殘局或亂攤子：你拆了爛污就跑，要我來揩你～

【揩掉】k'a˦ diɔ˨˦ 用布等物摩擦使乾淨：揩玻璃高頭的灰塵～

【揩油】k'a˦ ɦiø˨ 比喻占別人或公家的便宜：不要白食白馱，揩公家的油｜你放心，你的東西我不會～的

【揩臉】k'a˦ liẽ˥˧ ⇨〖洗臉〗ɕi˥˧ liẽ˥˧

【揩身】k'a˦ sen˦ 擦澡，用毛巾渾身擦洗，不用水沖：價熱的天没地方洗浴，弄點水～也好的

【揩脚布】k'a˦ tɕiaʔ˥ pu˥˦ ⇨〖洗脚布〗ɕi˥˧ tɕiaʔ˥ pu˥˦

【揩黑板】k'a˦ haʔ˥ pɛ̃˥˧ 擦黑板：落課得值日生要～

【卡車】k'a˥˧ ts'ɥei˦˦ 運輸貨物的載重汽車

ga

【骱】ga˨ 骨相連的關節，脱臼叫脱骱‖集韵怪韵下介切："骨堅"

【懈】ga˨ 倦怠；鬆弛：人～掉了，渾身一點力氣也没有｜接個人做生活冒～唻

【懈悶】ga˨ men˥˦ 興味索然；不上勁：我對接個老倌冒～唻｜接個生活越做越～

【懈悶相】ga˨ men˥˦ ɕiaŋ˥˦ 没勁兒；不感興趣：喫回湯豆腐乾，隨便哪個都會～的

ʔa

【阿】ʔa˦ 前綴，用於稱人、排行次序等：

～哥｜～毛｜～三｜～飛

【阿弟】ʔa˧ di˩˧ ＝〖弟弟〗 di˩˧ di˩˧꜔ ❶同父母(或只同父或只同母)而年紀比自己小的男子：我們兄弟兩個，他是～，我是阿哥 ❷同輩年紀比自己小的男子：叔叔的兒子是我的堂～

【阿姐】ʔa˧ tɕi˧˦ ＝〖姐姐〗 tɕi˧˦ tɕi˧˦꜒ ❶同父母(或只同父或只同母)而年紀比自己大的女子：我們姐妹兩個，我是～，她是阿妹 ❷同族同輩而年紀比自己大的女子的面稱(一般不包括可以稱作嫂的人)：大～是我們大伯伯的女兒

【阿姨】ʔa˧ ɦi˩˧꜔ 對比自己的年齡大十幾歲的女性的尊稱：格本書是～送撥我的

【阿太】ʔa˧ t'ɑ˥ ＝〖太娘娘〗 t'ɛ˥ niaŋ˩˧꜒ niaŋ˩˧꜒ ＝〖太婆〗 t'ɛ˥ bo˩˧꜒ 曾祖母，祖父的母親：我們～過世格辰光，我還小來 ‖ 太讀[t'ɑ˥]音特殊

【阿貓阿狗】ʔa˧ mɔ˧ ʔa˧ kɤ˧˦ 泛指某人(含貶義)：我不認識他是～，只曉得喫了飯就要付飯鈿

【阿嫂】ʔa˧ sɔ˧˦ ＝〖嫂嫂〗 sɔ˧˦ sɔ˧˦꜒ 哥哥的妻子

【阿婆】ʔa˧ bo˩˧ ＝〖婆老太太〗 bo˩˧꜒ lɔ˧˦ t'ɛ˥ t'ɛ˥꜒ 夫之母的背稱，面稱跟着丈夫一樣叫姆媽

【阿婆新婦】ʔa˧ bo˩˧ ɕin˧ vu˩˧꜔ 婆媳倆：△～親，泥土變黃金

【阿哥】ʔa˧ ko˧ ＝〖哥哥〗 ko˧ ko˧ ❶同父母(或只同父或只同母)而年紀比自己大的男子：我們三兄弟，我上頭有個～，下底有個阿弟 ❷同族同輩，年紀比自己大的男子的面稱：頂大的格位～是我們大伯的兒子 ❸稱呼年紀跟自己差不多的男子(含親熱意)：好～｜親～

【阿悖哥】ʔa˧ bei˩˧ ko˧꜔ 對言行落後於時代要求，不合社會情理者的詼諧稱呼：你說的都是悖時的話，真是個～

【阿妹】ʔa˧ mei˩˧꜔ ＝〖妹妹〗 mei˩˧ mei˩˧꜔ ❶同父母(或只同父或只同母)而年紀比自己小的女子：我們是雙胞胎，他是阿哥，我是～ ❷同族同輩而年紀比自己小的女子的面稱：接個～是我們小伯伯的女兒

【阿壽】ʔa˧ zei˩˧ 對軟弱無能的人的詼諧稱呼：你接個人一點兒用場都沒有，真是個～！

【阿鄉】ʔa˧ ɕiaŋ˧ ＝〖鄉瓜頭兒〗 ɕiaŋ˧ kua˧ ·dei ·əl ＝〖鄉瓜佬兒〗 ɕiaŋ˧ kua˧ lɔ˧˦꜔ əl˩˧꜔ 對鄉下人的貶稱

【阿公】ʔa˧ koŋ˧ ＝〖阿公老頭兒〗 ʔa˧ koŋ˧ lɔ˩˧ ·dei ·əl 公公，丈夫的父親的背稱

【阿爸】ʔa˧ paʔ˥ ＝〖爸爸〗 pa˧ pa˧ 父親 ‖ 阿爸的“爸”音[paʔ˥]與“伯”同音

【阿木林】ʔa˧ moʔ˩˨ lin˩˧꜔ 不通世故人情者：你真是個～，又撥他騙進得

【阿叔】ʔa˧ soʔ˥ 小叔子，丈夫的弟弟：長嫂爲母，照顧～是應該的

【阿叔侄兒】ʔa˧ soʔ˥ dzəʔ˩˨ əl˩˧꜖ 叔侄倆：他們～的球都打得蠻好

【捱】ʔa˧ 拖延：大家～辰光，～一日是一日

【□答答】ʔa˧˦ taʔ˥ taʔ˥ 傻；獃：接個姑娘兒～的，一點兒事情也不懂

ha

【哈欠】ha˧ ɕiɛ̃˧ 睏倦時嘴張開，深深吸氣，然後呼出：我連牢打了好幾個～，實在想睏覺得 ‖ 欠讀[ɕiɛ̃˧]與"先"同音

【哈巴狗】ha˧ pa˧ kø˥˧ ⇨〖巴兒狗〗pa˧ əl˩˧˦ kø˥˧

【蟹殼青】ha˥˧ k'oʔ˥ tɕ'in˧˩˦ 像湖蟹殼那樣的青色 ‖ 蟹一般讀[ɕiɛ˥˧]，在蟹殼青、蟹殼黃中讀[ha˥˧]

【蟹殼黃】ha˥˧ k'oʔ˥ ɦuaŋ˩˧˦ ❶黃裏透紅，像煮熟的蟹殼的顏色：落地式的窗簾布是～的，跟長沙發的顏色一式一樣 ❷食品。一種不大的、橢圓形的燒餅，顏色和外形都像熟的蟹殼，故名：黃焦焦的～又香又脆，冒好喫咪

iɑ

tia

【爹】tiaꜧ 父親：接個伢兒没～没娘，冒苦唻

【爹爹】tiaꜧ tiaꜧ ❶祖父，父親的父親：拍合家歡格時光，我們請～和奶奶坐勒正當中 ❷稱呼跟祖父輩分相同或年紀相仿的男人：請隔壁～到我們屋裏來看電視

【爹同女兒】tiaꜧ doŋꜜ꜖ ny꜖ əlꜜ꜖ 爺兒倆，父親和女兒：他們～去西湖裏耍子去得

【爹同兒子】tiaꜧ doŋꜜ꜖ əlꜜ꜖ ·tsɿ 爺兒倆，父親和兒子：他們～抬了一塊大石頭

【嗲】tia꜖ 撒嬌：伢兒～勁十足，一定要我抱

【嗲聲嗲氣】tia꜖ senꜧ꜖ tia꜖ tɕ'i꜒꜖ 形容撒嬌的語音：她説起話語來～，一點兒也不怕難爲情

【嗲七嗲八】tia꜖ tɕ'iəʔ꜒ tia꜖ paʔ꜒ 撒嬌的樣子：要大大方方，～我是不歡喜的

nia

【□】nia꜖ ❶染，洗退色的衣服時，顏色染上了别的衣物：他件黑衣裳，～上得我的白襯衫，洗也洗不掉得 ❷涉及；牽連：我同他是不搭界的，不要～到我身高頭來

tɕia

【加飯】tɕiaꜧ vɛ̃ꜜ꜔ 黄酒的品名之一，以紹興産的爲最好：要喫酒就要喫～，杭黄一種杭州産的黄酒我不要喫

【家】tɕiaꜧ ❶用在姓氏的後面：張～長，李～短 ❷用在某些指人的名詞後，表示某一類人：男人～|女人～

【家私】tɕiaꜧ sɿꜧ 財産：他們屋裏～蠻多的 ○也作"家伙"

【家務事】tɕiaꜧ ɦuꜜ꜔ zɿꜜ꜔ 家庭事務：△糊塗賬好算，～難提|△清官難斷～

【家具】tɕiaꜧ dʑyꜜ꜔ 家庭用具，主要指木器，也包括炊事用具：伢兒要結婚，撥他買一套～

【家小】tɕiaꜧ ɕiɔ꜖꜔ 指妻子兒女：撑拼了鋼鈿還要養～

【家蛇】tɕiaꜧ dzɥeiꜜ꜔ 生活在舊式房屋中的蛇，以捕老鼠爲食

【架】tɕia꜒ ❶架子：衣～|筆～ ❷支撑；支起：～橋|～電綫 ❸量詞。用於有支柱或有機械的東西：五～飛機|一～鋼琴

【架勢】tɕia꜒ sɿ꜒꜖ 裝出的樣子、氣派（多含貶義）：擺出一副嚇人的～，哪個慌他？

【嫁女兒】tɕia꜒ ny꜖ əlꜜ꜖ 女子結婚：△只有揀日子討老婆，没有揀日子～

【嫁老公】tɕia꜒ lɔ꜖ koŋꜧ꜖ 嫁丈夫：舊年子～，跟年就抱伢兒

【價鈿】tɕia꜒ diɛ̃ꜜ꜖ ＝〖價錢〗 tɕia꜒

dʑiɛ̃˨˩˦ 價格

【駕駛員】tɕia˥ sɿ˦˩˦ ɦyõ˨˩˦ ⇨〖司機〗sɿ˧ tɕi˧

tɕʻia

【笡】tɕʻia˦ 歪；斜：畫兒掛～得｜～坡‖廣韻禡韻遷謝切："斜逆也"

【笡勢】tɕʻia˦ sɿ˥˩˦ 傾斜的角度：鋪水泥地要有一點～，免得落雨天積水

【笡對照】tɕʻia˦ tui˥˩˦ tsɔ˥˩˦ ＝〖斜對過〗dʑia˨˩˦ tui˥ ku˥˩˦ 斜對面：阿哥住勒我對照，小妹住勒我～

dʑia

【茄色】dʑia˨˩˦ səʔ˥ 像茄子一樣的紫色：她買了一把～的陽傘

【斜】dʑia˨ 跟平面或直綫既不平行也不垂直的：傾～

【斜坡】dʑia˨˩˦ pʻo˧ 傾斜的土地，坡地：她勒路邊的～高頭種了蠶豆、蔬菜，收獲不比菜地裏的少

【斜對過】dʑia˨˩˦ tui˥ ku˥˩˦ ⇨〖笡對照〗tɕʻia˦ tui˥˩˦ tsɔ˥˩˦

【斜眼撇腳】dʑia˨˩˦ ʔiɛ̃˦ pʻiəʔ˥ tɕiaʔ˥ 橫眉竪眼，走外八字步。比喻態度兇惡：來了幾個歪戴帽兒，～的傢伙，看上去都不像是好人

【斜王旁】dʑia˨˩˦ ɦuaŋ˨˩˧ baŋ˨˩˧ 斜玉兒，漢字偏旁之一，如"琪瑕瑰"等字的左邊部分

【茄克衫】dʑia˨ kʻəʔ˥ sɛ̃˧ 一種短上衣，當中用拉鍊，袖口和下襬是用寬緊帶束緊的：秋天正好穿～‖茄克是英語 jacket 的音譯

ɕia

【蝦子】ɕia˧ tsɿ˦ 蝦的卵，曬乾後橙黃色，做調味用：番茄蛋花湯裏擺點兒～，味道越發鮮得

【蝦兒】ɕia˧ əl˨˩˧ 節肢動物，身體長，分頭胸部和腹部，體外有殼質的軟殼，薄而透明，腹部由多數環節構成，頭部有長短觸角各一對，生活在水中，種類很多

【蝦爆鱔麵】ɕia˧ pɔ˥ zɥõ˨ miɛ̃˨ 用鱔魚絲或片與蝦仁製作成澆頭的湯麵。鱔絲黃，蝦仁白，色香味俱佳：我歡喜到奎元館去喫～

【蝦圓兒】ɕia˧ ɦyõ˨˩˧ əl˨˩˧ 用蝦肉做的圓子：正月十五菜蔬木佬佬，頂鮮的是隻～火鍋

【蝦仁】ɕia˧ zen˨˩˧ 去頭去殼的鮮蝦

【愜意】ɕia˦ ʔi˥˩˦ ＝〖適意〗səʔ˥ ʔi˥ 舒服，身體或精神上感到輕鬆愉快：坐勒沙發高頭聽聽音樂蠻～的

ʔia

【丫頭】ʔia˧ ·dei ❶丫環，供役使的婢女：△打～，駡小姐 ❷女孩子：△黃毛～十八變

【丫頭辮兒】ʔia˧ ·dei biɛ̃˨ əl˨˩˧ 梳髻先梳成辮兒再在頭頂兩角綰成髻狀：她年紀輕，擬她梳個～

【鴉片鬼兒】ʔia˧ pʻiɛ̃˥˧ kui˦ əl˨˩˦ ⇨〖烏煙鬼兒〗ʔu˧ ʔiɛ̃˧ kui˦ əl˨˩˦

【啞巴子】ʔia˦ pa˧˦ ·tsɿ 啞巴，由於生理缺陷或疾病而不能説話的人：△～喫黃連，有苦説不出

【掗】ʔia˥ 對方没有主動要，硬要他收下

或買下：我本來就不要，是你～撥我的

ɦia

【牙齒】ɦia˨˩˨˨˩ ts'ɿ˥˧ ❶口腔裏的牙，主要用來咀嚼食物：她的～生得又白又齊 ❷像牙齒一樣的東西：車輪盤高頭斷了兩顆～

【牙齒污】ɦia˨˩˨˨˩ ts'ɿ˥˧ ʔu˧˨˩ 牙垢，牙齒表面黑褐色或黃色的污垢，由唾液中的無機鹽和膠性物質結合而成：日日厢早晚刷牙，不會生～

【牙齒縫道兒】ɦia˨˩˨˨˩ ts'ɿ˥˧ voŋ˩˧ dɔ˨˩˨˦ əl˨˩˨˨˩ ＝〖牙縫〗ɦia˨˩˨˨˩ voŋ˩˧ 牙齒與牙齒之間的縫隙

【牙膏】ɦia˨˩˨˨˩ kɔ˧ 刷牙時用的潔齒護齒用品，膏狀物，裝在一個金屬的或塑料的軟管裏

【牙關】ɦia˨˩˨˨˩ kuõ˧ 指上下頜之間的關節處：咬緊～

【牙粉】ɦia˨˩˨˨˩ fen˥˧ 刷牙時用的粉狀物，作潔齒用

【牙根】ɦia˨˩˨˨˩ ken˧ 牙齒長在牙牀肉裏的部分：牙齒斷了，～要拔掉

【牙牀肉兒】ɦia˨˩˨˨˩ dzɥaŋ˨˩˨˩ zoʔ˩ əl˨˩˨˩ 牙牀，齒齦的通稱：牙齒痛，～腫起來了

【牙刷】ɦia˨˩˨˨˩ sɥaʔ˥ 洗刷牙齒的小刷子

【伢兒】ɦia˨˩˨˨˩ əl˨˩˨˩ 孩子：她結婚三年得，還没有生～唻

【芽豆兒】ɦia˨˩˨˨˩ dei˩˧ əl˨˩˨˦ 用水泡後長出短芽的蠶豆，做菜吃

【蚜蟲】ɦia˨˩˨˨˩ dzoŋ˨˩˨˩ 昆蟲，身體卵圓形，綠色、黃色或棕色，腹部大。吸取植物嫩芽的汁液，是農作物的害蟲

【衙門】ɦia˨˩˨˨˩ men˨˩˨˩ 舊時官員辦公的機關，清代設在杭州的衙門很多，如府臺衙門、總督衙門、仁和縣衙門、錢塘縣衙門等：△～八字開，有理無錢莫進來

【衙役】ɦia˨˩˨˨˩ ɦioʔ˩ 衙門裏的差役

【霞】ɦia˨˩˨ 在日出或日落的時候，日光斜射在天空中，由於空氣的散射作用，有時使天空和雲層呈現黃、橙、紅等彩色的自然現象。這種彩色的雲就是霞：△早～不出門，晚～行千里

【下底】ɦia˩˧ ti˥˧ ❶位置較低的地方：行人勒哈天橋高頭走，車輛勒哈天橋～走 ❷次序靠後的部分：我話語還没有說完，～還有來 ❸基層：我要出差，到～去檢查工作 ❹小輩；下一代：我上有老，下有小，管得高頭，還要管牢～

【下底四點】ɦia˩˧ ti˥˧ sɿ˥ tiẽ˥˧ 四點(灬)，漢字偏旁之一，如“然烈熱”等字的下邊部分

【下棋】ɦia̤˩˧ dʑi˨˩˨ 走棋：我們～要落子無悔，不好下賴棋

【下霧】ɦia˩˧ ʔu˥ ⇨〖起霧〗tɕ'i˥˧ ʔu˥

【下巴】ɦia˩˧ pa˧˦ 下頜的通稱

【下襬】ɦia˩˧ pɛ˥˧ 長袍、上衣、襯衫等的最下面的部分：格件衣裳太長，撥～去掉一點兒

【下毛】ɦia˩˧ mɔ˨˩˨˦ ＝〖下毛子〗ɦia˩˧ mɔ˨˩˨˦ ·tsɿ 下一回，下次：公園裏的花是留撥大家看的，你～不要采得

【下課】ɦia˩˧ k'o˥ ＝〖落課〗loʔ˩ k'o˥ ＝〖退課〗t'ui˥ k'o˥ 上課時間結束：～鈴響得交關辰光，老師還不～

【下三府】ɦia˩˧ sɛ̃˧ fu˥˧ 舊時浙江省曾分爲十一個府治。浙南的寧波、紹興、台州、金華、衢州、嚴州、溫州、處州等

地，習慣上稱作上八府；浙北的杭州、嘉州（秀州）、湖州等地，習慣上稱作下三府

【下芡兒粉】ɦiaɅ tɕʻiɛ̃˥ əl˩˦ fen˨ 勾芡，做菜做湯時加上芡粉使汁變稠：做肉絲豆腐羹要～

【下半年】ɦiaɅ puõ˥˧ niɛ̃˩˦ 一年的七月至十二月：阿弟～該讀初中得

【下半日】ɦiaɅ puõ˥˧ zəʔ˩ ＝〖晏晝頭〗ʔɛ̃˥ tsei˥˦ ·dei 下半天；下午：學校安排我們上半日上課學習，～實習勞動

【下趟】ɦiaɅ tʻaŋ˥˧ 下一次；下回：我～到杭州來，一定去看你

【下種】ɦiaɅ tsoŋ˨ 播種：地整好了，就開始～

【下腳】ɦiaɅ tɕiaʔ˥ ❶食用的牲畜的內臟：豬肉賣光了，就是～還沒有賣掉 ❷輔助性勞動：我是小工，只好做些～生活 ❸原材料加工利用後剩下來的碎料：剩落來的～也還好派用場的 ❹指殘羹剩飯：格些喫剩的～只好倒掉它

【下腳綫】ɦiaɅ tɕiaʔ˥ ɕiɛ̃˥ ⇨〖畫鏡綫〗ɦuaɅ tɕin˥˧ ɕiɛ̃˥˦

【下不落】ɦiaɅ pəʔ˥ loʔ˩ 下不了：格小鬼恨起來真想敲他一頓，馱起棒兒來我又～手

【下作】ɦiaɅ tsoʔ˥ 下流；無耻：接個人冒～睞

【下作坯】ɦiaɅ tsoʔ˥ pʻei˧ 卑鄙下流的人：哪個～撥我種的菜都拔掉得？

【下個月】ɦiaɅ koʔ˥ ɦyəʔ˩ 後一個月：月底快得，～的公交月票要快點兒去買來

【夏至】ɦiaɅ tsɿ˥ 二十四節氣之一，在6月21日或22日。這一天北半球白天最長，夜間最短：△長長長到～，短短短到冬至

【夏收】ɦiaɅ sei˧ ❶夏季收割農作物：夏天是江南農民最忙的季節，又要～，又要夏種 ❷夏季的收成：～產量高，每畝八百斤

【夏蘭】ɦiaɅ lɛ̃˩˧ 多年生草本植物，葉子叢生，常綠，初夏開花，俗稱九節蘭。香味清冽，供觀賞‖參見"蘭花 lɛ̃˩˦ hua˧"

【夏天】ɦiaɅ tʻiɛ̃˧˦ 一年分爲四季，夏天屬第二個季度，習慣上指五、六、七三個月

ua

kua

【瓜子】kuaㄏ tsɿㄟ 各種瓜類種子的總稱

【瓜子臉】kuaㄏ tsɿㄟㄏ liẽㄟ 臉蛋上面略圓，下面略尖，呈南瓜子形，被認爲是女子漂亮的臉型

【瓜皮帽兒】kuaㄏ biㄐㄏ mɔㄐ əlㄐㄏ 舊時男子戴的一種便帽，形狀像半個西瓜皮，一般用六塊黑緞子或絨布連綴製成，頂端有圓形頂子

【寡婦】kuaㄟ vuㄐㄎ 死了丈夫的婦人：△～門前是非多

【掛】kuaㄱ 借助繩子、鉤子、釘子等使物體附着於某一點或幾點：～張畫兒｜～衣裳｜～籃兒

【掛掛紅燈】kuaㄱ kuaㄱ ɦoŋㄐㄎ tenㄏ 布穀鳥又稱子規或杜鵑，初夏時晝夜不停地叫，杭州民間根據它的叫聲而命名，天晴叫"掛掛紅燈"，落雨叫"渴煞哥"。吃毛蟲，是益鳥 ‖ 參見"渴煞哥 k'aʔㄱ saʔㄱ koㄏ"

【掛錶】kuaㄱ piɔㄟ 懷錶

【掛麵】kuaㄱ miẽㄱㄎ 特製的乾麵條，因懸掛晾乾而得名

【掛名】kuaㄱ minㄐ 掛空頭名義，不參加實際工作：我只能掛個名，不做工作，也不承擔責任

【掛名夫妻】kuaㄱ minㄐㄎ fuㄏ tɕ'iㄏ 有夫妻之名，無夫妻之實：我們是～，實際高頭已經分居多年得

【掛紅燈】kuaㄱ ɦoŋㄐㄎ tenㄏ 成績不及格，習慣用紅墨水筆填寫，故稱

【掛臘鴨兒】kuaㄱ laʔㄐ ʔiaʔㄱ əlㄐㄏ 吊着脖子的鴨子，比喻上吊而死的屍體

【掛曆】kuaㄱ liəʔㄐ 掛在牆壁上的月曆

k'ua

【跨】k'uaㄱ ❶拃，大拇指與中指張開的長度：我的手一～剛剛是六寸 ❷腳與腳相距的一大步

ʔua

【哇抓】ʔuaㄏ tsɥaㄏ 利害：格老倌冒～唻，你要當心點兒

【窊】ʔuaㄏ 量詞，橘子的一瓣叫一窊。瓜果切成瓣，一瓣也叫一窊：西瓜一～一～切大一點

【蛙泳】ʔuaㄏ ʔioŋㄟ 游泳的一種姿勢，也是游泳項目之一

【瓦爿兒】ʔuaㄟ beㄐㄎ əlㄐㄎ 瓦，是鋪屋頂或牆頂用的建築材料

【瓦搖頭】ʔuaㄟ ɦiɔㄐㄎ deiㄐㄎ 舊時買賣、租賃房屋的經紀人

【瓦房】ʔuaㄟ vaŋㄐㄎ 指磚木結構的房子，區別於草房

【搲】ʔuaㄟ 用手爬物；手挖東西：你擬冬瓜瓤兒～掉它，皮兒削掉它

hua

【花】huaㄏ ❶種子植物的有性繁殖器官：一朵～ ❷可供觀賞的植物：種～兒｜～兒草兒 ❸形狀像花朵的東西：雪～

兒|燈～兒 ❹煙火的一種,夜間燃放,供人觀賞:～炮 ❺花紋:白底藍～的茶杯 ❻用花或花紋裝飾的:～圈|～布 ❼顏色或種類錯雜的:～貓|～白的頭髮 ❽(眼睛)模糊迷亂:老眼昏～ ❾用來迷惑人的;不真實或不真誠的:～招|～言巧語 ❿比喻事業的精華:文藝之～ ⓫比喻女子:姐妹～|五朵金～ ⓬指妓女或跟妓女有關的:尋～問柳 ⓭生活作風不好的:格老倌生活高頭蠻～的 ⓮指棉花:軋～|～紗布 ⓯痘:種～兒

【花紙頭】huɑ˧ tsɿ˥˩ ·dei ❶多種顏色的紙:買點～來教伢兒做手工 ❷對鈔票的戲稱:袋兒裏～太少得

【花呢】huɑ˧ ni˨˧꜔ 指表面起條、格、點等花紋的一類毛織品

【花旗參】huɑ˧ dʑi˨˧꜔ sen˧ 美國產的人參

【花露】huɑ˧ lu˨˧꜔ 一種清涼解毒的飲料:金銀～

【花露水】huɑ˧ lu˨˧꜔ sɥei˥˩꜔ 稀酒精中加香料製成的化妝品,也有加藥物製成的

【花果山】huɑ˧ ku˥˩ sɛ̃˧ ❶出產各種水果的山 ❷傳説是孫悟空居住的地方

【花蝴蝶】huɑ˧ ɦu˨˧꜔ diəʔ˨˧꜒ ❶顏色美麗的蝴蝶 ❷比喻打扮妖艷惹人注目的女子(含貶義)

【花茶】huɑ˧ dzɑ˨˧꜔ 用茉莉花等鮮花熏製的綠茶:龍井比～好

【花菜】huɑ˧ ts'ɛ˥꜔ 花椰菜,二年生草本植物,葉子大,花呈塊狀,黄白色,是蔬菜:一顆大～要炒兩三碗

【花老頭兒】huɑ˧ lɔ˥˩ ·dei ·əl 在女人面前討好獻媚,行爲放蕩的老頭兒:接個～老是來,你當心上當受騙

【花朝】huɑ˧ tsɔ˧ =〖百花生日〗 paʔ˦ huɑ˧ sen˧ zəʔ˨˧꜒ 指農曆二月十二日(一說是二月初二或二月十五),俗以爲該日是百花生日

【花雕】huɑ˧ tiɔ˧ 上等的紹興名酒,因裝在雕花的罎子裏而得名:你是大客人,跟朝開一甏～請你喫

【花椒】huɑ˧ tɕiɔ˧ ❶落葉灌木或小喬木,枝上有刺,果實球形,暗紅色,種子黑形 ❷這種植物的種子,可以做調味品的香料,中醫入藥,可治慢性胃炎:腌魚腌肉都要擺些～

【花轎】huɑ˧ dʑiɔ˨˧꜔ 舊時結婚時新娘所坐的裝飾華麗的轎子:△臨上～穿耳朵

【花油】huɑ˧ ɦiø˨˧꜔ 豬内臟上呈網狀的脂肪:板油、～都是豬油

【花頭】huɑ˧ ·dei ❶事情:没啥～ ❷新奇的内容:展出的東西你好好交看看,裏頭的～真不少 ❸花招兒:他會耍～,你小心上當 ❹新的主意和辦法:△癩痢～多,一歇兒出一個主意

【花瓣兒】huɑ˧ p'ɛ̃˥꜔ əl˨˧꜔ 花冠的組成部分之一,構造和葉子相似,但細胞裏含有各種不同的色素,所以有各種不同的顏色

【花旦】huɑ˧ tɛ̃˥꜔ 戲曲中旦角的一種,扮演年輕女子

【花壇】huɑ˧ dɛ̃˨˧꜔ 種植花卉的土臺子,四周有矮牆,或堆成梯田形式,邊緣砌磚石,用來點綴庭園

【花邊】huɑ˧ piɛ̃˧ ❶手工藝品編織成的桌布、窗簾、帶子等,也常用做衣服的

鑲邊 ❷帶花紋的邊緣：～碗｜有～的瓶兒 ❸印刷用語，文字圖畫的花紋邊框：他的文章加了一道～

【花店】hua˧ tiɛ̃˥˦ 出售花卉的鋪子

【花捲兒】hua˧ tɕyõ˦ əl˩˦ 一種蒸熟吃的麵食，多捲成螺旋狀

【花粉】hua˧ fen˦ ❶一種化妝用品 ❷一種供食用的滋補品

【花生】hua˧ sen˧ ＝〖落花生〗lo?˩ hua˧ sen˧ 一年生草本植物。葉子互生，花黃色，子房下的柄伸入地下才結果。果仁可以榨油，也可以吃，是重要的油料作物之一

【花生衣兒】hua˧ sen˧ ʔi˧ əl˩˦ 花生米外的一層紅皮

【花生油】hua˧ sen˧ ɦiø˩˦ 用花生米榨的油，含脂肪較多，供食用，也是製造肥皂、化妝品等的原料

【花生糖】hua˧ sen˧ daŋ˩˦ 熟花生米和糖熬製而成的食品

【花生醬】hua˧ sen˧ tɕiaŋ˥˦ 用花生米製成的醬，做調味品用：喫火鍋要用～蘸蘸喫

【花生肉兒】hua˧ sen˧ zo?˩ əl˩˩ 花生殼內的花生米

【花瓶】hua˧ bin˩˦ ❶插花用的各種瓶子 ❷比喻年輕漂亮的女子，在單位中任職，不做什麼事情，只是像花瓶那樣起着裝飾的作用，是含貶義的稱呼

【花廳】hua˧ t'in˧ 比正廳小，位置不在正中的小客廳

【花心子】hua˧ ɕin˧ ·tsɿ 種子植物的繁殖器官，花蕊

【花港觀魚】hua˧ kaŋ˦˦ kuõ˧ ɦy˩ 西湖十景之一。位於蘇堤南端以西濱湖之地，花家山之水流經此地注入西湖。南宋時，內侍盧允升築"盧園"住此，並鑿池引水養魚觀賞，範圍甚小。今向南擴建成大型公園，占地二十公頃

【花牆】hua˧ dʑiaŋ˩˦ 牆上有鏤空爲窗的部分，形式各異，中間有不同的圖案，多爲花卉鳥獸等

【花匠師傅】hua˧ dʑiaŋ˩˦ sɿ˧ fu˥˦ 栽培花木的工人

【花樣經】hua˧ ɦiaŋ˩˦ tɕin˧ ＝〖花頭經〗hua˧ ·dei tɕin˧ ❶泛指一切的式樣和種類：你去看看，格裏頭～蠻多的 ❷新的主意和辦法：她接個人～蠻多的

【花紅】hua˧ ɦoŋ˩˦ 沙果，落葉小喬木，果實像蘋果而小，黃綠色帶微紅，是常見水果

【花色】hua˧ sə?˥ ❶花紋和顏色：綢緞的～蠻多的 ❷同一品種的某些物品從外表上區分的種類：格爿瓷器店裏地磚的～木佬佬

【花七花八】hua˧ tɕ'iə?˥ hua˧ pa?˥ 在女人面前討好獻媚：一個老頭兒還要～，撥人家笑煞得

【花燭夫妻】hua˧ tso?˥ fu˧ tɕ'i˧ 結髮夫妻

【花殼筍】hua˧ k'o?˥ sɥen˦ 早筍的一種，筍殼淡黃褐色或肉黃色，有棕褐色斑點或小斑塊，筍期較紅殼早筍晚些，味鮮美可食，也可製成筍乾

【化肥】hua˥ vi˩˦ 化學肥料的簡稱

【化痰】hua˥ dɛ̃˩ 使肺部或氣管裏的積痰消除乾淨

【化緣】hua˥ ɦyõ˩ 僧尼向人求布施

【化石灰】hua˥ za?˩ hui˧ 塊狀的石灰加

水,使之溶化成灰漿,作爲建築材料

ɦuɑ

【划槳】ɦuaɹk tɕiaŋ˧ 槳,木製划船用具。手執的上半部圓柱形,划水的下半部扁而寬

【畫】ɦuaɹ ❶用筆或類似筆的東西做出圖形:～山水|～花卉|～畫兒 ❷畫成的藝術品:油～|年～|山水～

【畫兒】ɦuaɹ əlɹr 畫成的或印刷成的藝術品

【畫兒匠】ɦuaɹ əlɹr dʑiaŋɹ 舊時指專爲死者畫遺像爲職業的人

【畫鏡綫】ɦuaɹ tɕin˥r ɕiɛ̃˥k =〖下腳綫〗ɦiaɹ tɕiaʔ˥ ɕiɛ̃˥ 在室内牆壁四周畫一道與屋頂相平行的綫或釘上一道寸許寬的薄板,起裝飾作用:建築材料商店裏有塑料的～賣

【畫押】ɦuaɹ ʔiaʔ˥ 在公文、契約或供詞上畫花押,表示認可

【畫桌兒】ɦuaɹ tsoʔ˥ əlɹ⊦ 條案或條几,一種狹長的方桌,約長一丈,寬一尺多,陳設用品:～高頭放了香爐和一副蠟臺

【話語】ɦuaɹ ʔy˧ 表達思想的語言:杭州～你學得蠻好的

【話梅】ɦuaɹ meiɹr 用梅子製成的乾果,又酸又甜

【話劇】ɦuaɹ dʑiəʔɹr =〖文明戲〗ɦunɹk minɹl ɕi˥ 用對話和動作來表演的戲劇‖文明戲是舊稱

ɥa

tsɥa

【抓紙團兒】tsɥa˧ tsɿ˥˧ duõ˩˦ əl˩˦ 抓鬮兒:兄弟分家,大家～

【抓五子兒】tsɥa˧ ʔu˥˧ tsɿ˥˦ əl˩˦ 一種兒童游戲。用五個小沙包或石子兒,扔起其一,做規定動作後再接住

【抓抓兒】tsɥa˧ tsɥa˧ əl˩˧ 一種兒童游戲,在規定範圍内,一人抓,其餘的人(人數不限)逃,抓住就算勝,被抓住的算輸

【抓小辮兒】tsɥa˧ ɕiɔ˥˧ biɛ̃˩˦ əl˩˦ 揪辮子。比喻抓住别人的缺點,作爲把柄,藉以整人

【抓周兒】tsɥa˧ tsei˧ əl˩˧ 幼兒滿一周歲的一種活動。置許多物件讓幼兒挑選,認爲抓取的第一件事物,會關係着他一生的愛好和事業

ɛ

pɛ

【擺】pɛ˥˧ 放,使物體處於一定位置:擻書~勒桌子高頭

【擺渡】pɛ˥˧ du˩˧ 乘渡船過河

【擺渡口】pɛ˥˧ du˩˧ kø˥˧ 有船或筏子運載行人、貨物過河的地方

【擺渡船】pɛ˥˧ du˩˧ dzɥõ˩˧˦ ⇨〖渡船〗du˩˧ dzɥõ˩˧˦

【擺架子】pɛ˥˧ tɕia˥ ·tsɿ =〖擺翹作〗pɛ˥˧ tɕʻiɔ˥ tsoʔ˥ =〖搭架子〗taʔ˥ tɕia˥ ·tsɿ 自高自大,裝腔作勢

【擺酒】pɛ˥˧ tɕiø˥˧ =〖擺酒水〗pɛ˥˧ tɕiø˥˧ sɥei˥˧˨ 擺酒席,安排請客或聚餐用的酒和整桌的菜

【擺手】pɛ˥˧ sei˥˧ 搖擺着手

【擺攤兒】pɛ˥˧ tʻɛ̃˧ əl˩˧˧ 擺攤子,在路旁或市場中陳列貨物出售

【擺攤兒的】pɛ˥˧ tʻɛ̃˧ əl˩˧˧ ·ti 擺攤子做小買賣的攤販

【擺臉孔】pɛ˥˧ liɛ̃˥˧ kʻoŋ˥˧˨ 板面孔,生氣

【擺平】pɛ˥˧ bin˩˧ ❶事情處理得四平八穩,非常妥當:事情~了,大家都没意見 ❷置人於死地:當心,我要~你! ❸上牀睡覺了:他多喫了一點老酒,已經~得

【擺不平】pɛ˥˧ pəʔ˥ bin˩˧ 事情難以處理得好,不是這裏有意見,就是那裏有意見

【擺測字攤兒】pɛ˥˧ tsʻəʔ˥ zɿ˩˧ tʻɛ̃˧ əl˩˧˧ ❶算命先生擺攤爲別人算命 ❷指自己不會跳舞,卻去舞廳坐着,看别人跳舞 ❸比喻東拉西扯,閑聊天:我們~,空話説説

【拜壽】pɛ˥ zei˩˧ 祝賀壽辰

【拜懺】pɛ˥ tsʻɛ̃˥ 做佛事,超度亡靈

【拜墊】pɛ˥ diɛ̃˩˧˨ 跪拜叩頭用的墊子:靈隱大雄寶殿裏,一排鋪了好幾隻~

【拜年】pɛ˥ niɛ̃˩˧ 向人祝賀新年

【拜堂】pɛ˥ daŋ˩˧ 舊式婚禮。新郎新娘一起舉行拜天地、拜父母公婆和夫妻對拜的儀式

【拜望】pɛ˥ vaŋ˩˧ 拜訪,敬辭

pʻɛ

【派用場】pʻɛ˥ ɦioŋ˩˧ dzaŋ˩˧˦ 有用處:格些鈔票你不要動,我要~的

bɛ

【排】bɛ˩˧ ❶一個挨一個地按着順序擺:~隊|~課程表 ❷排成的行列:客人坐勒前~ ❸軍隊的編制單位 ❹量詞。用於成列的東西:上下兩~牙齒|一~子彈|一~凳兒 ❺排演:~戲|彩~ ❻用力除去:~除|~澇|~擠

【排球】bɛ˩˧˨ dʑiø˩˧˩ ❶球類運動項目之一,比賽雙方用手把球從網上空打來打去 ❷這種運動使用的球,大小和足球相似

【排頭】bɛ˩˧˨ dei˩˧˩ 站在隊伍最前面的人:向~看齊 ○另見 bɛ˩˧˨ ·dei

【排頭】bɛ˩˧˨ ·dei 批評;責備:跟朝回去

～有得嘞 ○另見 bɛ˩˧˦ dei˩˧˨

【排門】bɛ˩˧˦ men˩˧˨ 有些店鋪的門，是用許多塊一樣齊的木板拼成的，關門時，按序豎成一排。這種門就叫排門：打烊得，上～

【排門板】bɛ˩˧˦ men˩˧˨ pɛ̃˥˧ 排門由許多塊木板組成，每塊上多編有序號，這種木板稱作排門板：她背得動三塊～，我嘞不落，只好一塊一塊背

【排場】bɛ˩˧˦ dzaŋ˩˧˨ ❶表現在外面的鋪張奢侈的形式或局面：講～｜～大 ❷鋪張而奢侈

【排八字】bɛ˩˧˦ paʔ˥ zɿ˩˧ 舊時以天干地支表示人的出生年、月、日、時，合起來是八個字，叫時辰八字。男女婚姻，必先請算命先生排八字，合者始可議婚

【排骨】bɛ˩˧˦ kuoʔ˥ 作爲食品的豬、牛、羊的肋骨肉、脊椎骨肉

【排骨麵】bɛ˩˧˦ kuoʔ˥ miɛ̃˩˧ 以排骨做澆頭的湯麵

【牌子】bɛ˩˧˦ ·tsɿ ❶產品專用的商標：貨色～好，價鈿也大 ❷名稱；聲譽：北大、清華～響，名氣大

【牌兒】bɛ˩˧˦ əl˩˧˨ ❶上面寫着指示性文字的板：房門把手高頭掛了塊～，上面寫着"請勿打擾" ❷做娛樂或賭博的一種用具：撲克～｜麻將～

【牌九】bɛ˩˧˦ tɕiø˥˧ 牌類娛樂用具，每副三十二張，用竹子、骨頭或塑料製成，上面刻有紅黑圓點和花紋，舊時多用來賭博

【牌頭】bɛ˩˧˦ ·dei 比喻可以依仗的有力量的人或集體：他靠他們老子的～，我靠自己的本事

【牌樓】bɛ˩˧˦ lei˩˧˨ 做裝飾用的建築物，杭州舊有地名曰城隍牌樓。也有爲慶祝用臨時用竹木等紮彩搭成的

【牌位】bɛ˩˧˦ ɦui˩˧ 指神主、靈位或其他題着名字作爲祭祀對象的木牌

【敗家子】bɛ˩˧ tɕia˧˦ ·tsɿ 不務正業，揮霍家產的子弟。現常用來比喻揮霍浪費國家財產的人

【敗壞】bɛ˩˧ ɦuɛ˩˧˦ ❶揮霍浪費 ❷蕭條，敗落：丈夫一死，家業就～得 ❸破壞：～名譽｜～門風

【敗火】bɛ˩˧ ho˥˧ 民間指去火：夏天杭白菊泡茶嘞，可以～

mɛ

【埋怨】mɛ˩˧˦ ɦyõ˩˧ 抱怨，數説别人的不是：事情做不好，他不怪自家，專門～我

【買主】mɛ˥˧ tsɥ˥˧˦ =〖顧客〗ku˥ k'aʔ˥ 到商店來買東西的人，服務行業服務的對象：接待～要熱情 ‖ 買主是顧客的舊稱

【賣屄貨】mɛ˩˧ pi˧ hu˥˦ 駡女人的下流話

【賣屄兒子】mɛ˩˧ pi˧ əl˩˧˦ ·tsɿ 駡男子的下流話

【賣狗皮膏藥】mɛ˩˧ kø˥˧ bi˩˧˦ kɔ˧ ɦiaʔ˩˦ ❶出售一種將藥膏塗在小塊狗皮上的膏藥：江湖郎中擺地攤兒～ ❷吹牛説大話：不要聽他～

【賣面子】mɛ˩˧ miɛ̃˥ ·tsɿ 給人情面

【賣關子】mɛ˩˧ kuõ˧ ·tsɿ 故意不説出事情緊要、關鍵之處：勒哈我面前，你還要賣啥個關子｜説書的人，説到要緊地方特爲～，要你下毛再來聽他説落去

【賣相】mɛ˩˧ ɕiaŋ˥˦ 看上去的樣子；外

貌：擬紅蘿蔔外頭爛污泥洗清爽，～就好看得

【嘛】·mɛ 表示語氣的詞：我勒哈聽，你說～

tɛ

【帶魚】tɛ˥ ɦy˩˦ 我國重要海產經濟魚類之一，體長側扁，形狀像帶子，銀白色，尾巴黑色，全身光滑無鱗

【帶魚鯗】tɛ˥ ɦy˩˦ ɕiaŋ˦ 剖開晾乾或腌後再晾乾的帶魚

【帶枷】tɛ˥ tɕia˧ 舊時給罪犯脖子上套上一種木板製成的刑具

【帶便】tɛ˥ biẽ˩ 順便：你路過武林門，～去看看你們阿弟

【帶髮修行】tɛ˥ faʔ˥ ɕiø˧ ɦin˩˧ 皈依佛門，但不剃度

【戴高帽子】tɛ˥ kɔ˧ mɔ˩˧ ·tsɿ 說恭維話

【戴綠帽兒】tɛ˥ loʔ˩ mɔ˩ əl˩˧〖戴綠頭巾〗tɛ˥ loʔ˩ dei˩˨ tɕin˧˧ 比喻妻子有外遇

t‘ɛ

【胎盤】t‘ɛ˧ bẽ˩˧ 介於母體的子宮內壁和胎兒之間的圓餅狀組織，通過臍帶和胎兒相連，是胎兒和母體的主要聯繫物

【胎髮】t‘ɛ˧ faʔ˥ 嬰兒生下來就有的頭髮，一般在滿月時剃掉，有的留作紀念

【太子灣】t‘ɛ˥ tsɿ˦˦ ʔuõ˧˦ 位於虎跑路與蘇堤交會處的虎跑路東側，與花港觀魚隔路相望

【太爺爺】t‘ɛ˥ ɦi˩˦ ɦi˩˦ ＝〖太公〗t‘ɛ˥ koŋ˧˦ 曾祖父

【太娘娘】t‘ɛ˥ niaŋ˩˦ niaŋ˩˦ ＝〖太婆〗t‘ɛ˥ bo˩˦ ⇨〖阿太〗ʔa˧ t‘a˥

【太陽】t‘ɛ˥ ɦiaŋ˩˦ ❶太陽系的中心天體，銀河系的恒星之一，距地球約爲一億五千萬公里。地球和其他行星都圍繞着它旋轉並且從它得到光和熱 ❷指太陽光：跟朝～蠻好

【太陽底下】t‘ɛ˥ ɦiaŋ˩˦ ti˦ ɦia˩˦ 太陽照到的地方：擬衣裳晾到～去曬

【太陽花】t‘ɛ˥ ɦiaŋ˩˦ hua˧ 半支蓮，午前開花，午後花謝

【太陽帽兒】t‘ɛ˥ ɦiaŋ˩˦ mɔ˩ əl˩˦ 涼帽，遮太陽的帽子

【太陽眼鏡兒】t‘ɛ˥ ɦiaŋ˩˦ ʔiẽ˦ tɕin˥˦ əl˩˦ 墨鏡，泛指用黑色或墨綠色等鏡片做的眼鏡

【太陽光】t‘ɛ˥ ɦiaŋ˩˦ kuaŋ˧ 陽光

【太陽筆直】t‘ɛ˥ ɦiaŋ˩˦ piəʔ˥ dzəʔ˩ 中午

【太陽穴】t‘ɛ˥ ɦiaŋ˩˦ ɦyəʔ˩ 人的鬢角前、眉梢後的部位

【太空棉】t‘ɛ˥ k‘oŋ˧˦ miẽ˩ 一種新產的保暖棉絮

dɛ

【苔菜】dɛ˩˦ ts‘ɛ˥ 苔菜是隱花植物，根、莖、葉的區別不明顯，綠色，大多生在水邊潮濕的地方：～乾｜～餅

【抬】dɛ˩ 共同用手或肩膀搬東西：△一個和尚挑水喫，兩個和尚～水喫，三個和尚沒水喫｜～轎子

【抬轎子的】dɛ˩˦ dʑiɔ˩ ·tsɿ ·ti ❶轎夫，抬轎子的工人：坐轎子的不知～辛苦 ❷比喻爲某人捧場的人：他是～，專門巴結頂頭上司

【抬頭】dɛ˩˧ dei˩ ❶把頭抬起來:△~不見低頭見 ❷在單據上寫收件人或收款人的地方:發票的~接格怎樣寫?

【抬槓子】dɛ˩˧ kaŋ˥ ·tsɿ 抬槓;爭辯:他們倆個一碰到就~,吵得不肯歇

【紿】dɛ˩ 繩索等鬆弛下陷:棕綳~落去,睏不來得|沙發~落去得 ‖ 廣韵海韵徒亥切:"絲勞也。"聲調與今音不合

【紿棕綳】dɛ˩˧ tsoŋ˧ paŋ˧ 中間凹陷的棕綳:格隻~睏不來得,下毛修~的來了請他修一修

【臺】dɛ˩ ❶平而高的建築物 ❷公共場所室內外高出地面便於講話或演出的設備:檢閱~|主席~|舞~|講~ ❸某些做座子用的器物:蠟~ ❹像臺的東西:窗~ ❺量詞:一~機器|一~戲

【臺風】dɛ˩ foŋ˧ 演員登臺演出時表現出來的風度:她~蠻瀟灑的

【颱風】dɛ˩ foŋ˧ 夏秋季從太平洋西部海洋和南海海上颳來極猛烈的風暴。近年來杭州市遭受最大的颱風侵襲發生在一九八八年八月八日

【檯布】dɛ˩˧ pu˥ 鋪在桌面上做裝飾和保護用的布或類似布的片狀物

【檯板玻璃】dɛ˩ pẽ˥ po˧ li˩˦ 辦公桌上用的玻璃

【檯毯布】dɛ˩˧ t'ẽ˥ pu˥˧ 桌布:格塊~太邋遢了,要調落來汏汏乾淨

【檯面】dɛ˩˧ miẽ˩ 桌面,包括固定的和活動的:借來一張圓~,可以多坐兩個人|寫字檯高頭要配一塊玻璃~

【檯鐘】dɛ˩˧ tsoŋ˧ 座鐘。擺在桌子上的時鐘:早間頭六點半~一鬧,我就爬起來得

【代】dɛ˩ 替:你~我跑一趟上海

【代筆】dɛ˩ piəʔ˥ 代人書寫

【待客人】dɛ˩ k'ɑʔ˥ zen˩˧ 待客,招待客人:鄉下人~客氣,城裏人~隨便

【待業】dɛ˩ ɦiəʔ˨ 等待時機參加工作:格毛没有事情做,蹲勒屋裏~

【袋兒】dɛ˩ əl˩˦ 兜兒,衣服上的口袋:鈔票囥牢~裏

【袋兒户口】dɛ˩ əl˩˦ ɦu˩ k'ø˥ 有户口遷移證明或出生證明,但不符合規定,報不進户口,將證明長期放在自己身邊:他是~,還不算是杭州市民

【埭】dɛ˩ =〖趟〗 t'aŋ˥ 量詞,次:跑一~|來一~

nɛ

【奶奶】nɛ˧ nɛ˧ ❶乳房 ❷乳汁 ○另見 nɛ˥ nɛ˥˧

【奶奶頭】nɛ˧ nɛ˧ dei˩ 乳頭:伢兒要咬~

【奶爹】nɛ˥ tia˧˧ 奶媽的丈夫:奶娘屋裏有事情,~來接她回去住兩日

【奶奶】nɛ˥ nɛ˥˧ ❶祖母,父親的母親:我是長孫,~頂喜歡我 ❷稱跟祖母輩分相同或年紀相仿的婦女:張~、王~請你們來開會 ○另見 nɛ˧ nɛ˧

【奶油花生糖】nɛ˥ ɦiø˩˧ hua˧ sen˧ daŋ˩ ⇨〖白脱花生糖〗 baʔ˨ t'ɑʔ˥ hua˧ sen˧ daŋ˩

【奶油小生】nɛ˥ ɦiø˩˧ ɕiɔ˥ sen˧˧ 打扮得油頭粉面的青年男子

【奶油蛋糕】nɛ˥ ɦiø˩˧ dẽ˩ kɔ˧ 一種含奶油的較高檔的蛋糕

【奶聲奶氣】nɛ˥ sen˧˧ nɛ˥ tɕ'i˥˧ 嬰兒的聲音,細聲細氣:毛毛頭哭起來~的

【奶娘】nɛ˥ niaŋ˩˧ 奶媽,受僱給人家奶

孩子的婦女：伢兒没奶噢，請個～來

【奶白】nɛ˥˧ baʔ˩ 乳白，像奶汁的顏色

【奈末】nɛ˩˧ məʔ˩ 那麽：幾個伢兒都搬回來住，～老太婆要忙煞得

lɛ

【來路貨】lɛ˩˧˧˩ lu˩˧ hu˥ 進口貨：不要迷信～，有好的，也有推板的

【來貓兒】lɛ˩˧˧˩ mɔ˦ əl˩˧˦ 泛指某人：將子有個～來尋你過得

【來回】lɛ˩˧˧˩ ɦui˩˧˨ 一去一來，合稱一個來回：我到學校里去了一埭，一個～就是半日

【來三】lɛ˩˧˧˩ sɛ̃˦ ＝〖來事〗lɛ˩˧˧˩ zɿ˩˧ 行；能干：洗衣裳、燒飯我都～的，寫文章我是不～的

【來往】lɛ˩˧˧˩ ʔuaŋ˥˧ 交往：格份人家同我們不～的

【賴屁股】lɛ˩˧ p'i˥˦ ku˥˧˩ 比喻坐下來不肯走的客人：一坐兩個鐘頭都不走，真當是個～

【賴皮貓兒】lɛ˩˧ bi˩˧˦ mɔ˦˩ əl˩˧˩ 說過的話，做過的事，又要賴不作數的人。多指孩子：送撥别人家的洋娃娃又要討回來，真是個～

【賴棋】lɛ˩˧ dʑi˩˧˦ 悔棋，已走了棋，對方也落了子，卻要收回重走一步棋：賴皮貓兒專門要下～，我不同你下得

【賴婚】lɛ˩˧ hun˦ 已經許配，後來其中一方反悔，不願成親

【賴搭】lɛ˩˧ taʔ˥ ＝〖賴東〗lɛ˩˧˧˩ toŋ˦ ＝〖勒哈〗ləʔ˩ ha˦ ❶存在；生存：他們阿爸、姆媽都還～ ❷表示人或事物的位置：我們朝出差，不～屋裏 ❸留在：他還～當科長，没有退休 ❹參加（某團體）；屬於（某團體）：他～書法家協會 ❺介詞：他～黑板高頭寫字 ❻正在：她～唱歌 ❼助詞，着。附在動詞之後表示動作進行的時態：你睏～，不要動！

【賴學】lɛ˩˧ ɦiaʔ˩ 逃學，學生無故不上學：小鬼跟朝～，不肯去讀書

【賴學精】lɛ˩˧ ɦiaʔ˩ tɕin˦ 經常逃學的學生：他是個～，專門不肯去讀書的

【癩司】lɛ˩˧ sɿ˦˦ 蟾蜍，癩蛤蟆

【癩皮狗】lɛ˩˧ bi˩˧˦ kø˥˧ ❶長有禿瘡的狗 ❷比喻卑鄙無耻的人：他哪裏還像個人，是隻～

【唻】·lɛ ❶放在形容詞或動詞後的助詞，用來加强語氣：她格樣不噢，那樣不噢，嘴巴冒刁～｜他睏勒哈還没有醒～ ❷跟"得"連用，構成"得唻"，相當於助詞"了"，用在句子的末尾或中間停頓的地方：好～，你們不要再吵～ ‖參見"得唻 ·tə ·lɛ"

tsɛ

【再嫁】tsɛ˥ tɕia˥ 婦女再婚：離婚之後，她～一個丈夫

ts'ɛ

【差】ts'ɛ˦ 派遣：不管啥事情，都～我去做

【差人】ts'ɛ˦ zen˩˧˦ 舊時衙門裏的差役，也叫衙役

【猜謎兒】ts'ɛ˦ mi˩˧ əl˩˧˦ 根據出謎語的提供的綫索去尋求謎語的答案

【猜想】ts'ɛ˦ ɕiaŋ˥˧˦ 猜測：要有事實根據，不好憑空～

【釵兒】ts'ɛ˦ əl˩˧˦ 舊時婦女髮髻上的飾

物，由兩股簪子合成，多爲金、銀、玉等做成：阿太留落來兩根金～

【采】ts'ɛ˧˥ 摘：～一朵花兒｜～茶葉

【菜子】ts'ɛ˥ tsɿ˧˥˩ ❶特指油菜子，可以榨油，供食用 ❷泛指其它蔬菜的種子

【菜地】ts'ɛ˥ di˨˩˦ 種蔬菜的土地

【菜蔬】ts'ɛ˥ su˧˦ ＝〖小菜〗ɕiɔ˧˥ ts'ɛ˥˦ ❶指下飯的菜，包括葷菜和素菜 ❷特指田地裏種的菜：兩畝地的～都是我自己種出來的

【菜瓜】ts'ɛ˥ kuɑ˧˦ 一年生草本植物，莖蔓生，葉子心臟形，花黄色，果實長形或橢圓形，皮白綠色，有長條紋，是一種蔬菜：腌～過早飯

【菜油】ts'ɛ˥ ɦiø˨˩˦ 用油菜子榨的油

【菜飯】ts'ɛ˥ vɛ̃˨˩˦ 用青菜、葷油、加鹽和米煮成的飯

【菜饅頭】ts'ɛ˥ muõ˨˩˦ ·dei 用菜做餡的包子

【菜碗】ts'ɛ˥ ʔuõ˧˥˦ 盛菜的碗

【菜園】ts'ɛ˥ ɦyõ˨˩˦ 種蔬菜的園子

【菜心】ts'ɛ˥ ɕin˧˦ 青菜的中心部分；初起的菜薹

【菜餛飩】ts'ɛ˥ ɦun˨˩˦ den˨˩˦ 菜末兒做餡的餛飩

【菜場】ts'ɛ˥ dzɑŋ˨˩˦ 菜市

【菜肉餛飩】ts'ɛ˥ zoʔ˨ ɦun˨˩˦ den˨˩˨ 用菜和肉末兒做餡的餛飩

dzɛ

【才子】dzɛ˨˩˦ ·tsɿ 副詞。才；剛才：你～來呀，我們飯也喫好得

【財禮】dzɛ˨˩˦ li˧˥ 彩禮，舊俗定婚時男家送給女家的財物

【財神菩薩】dzɛ˨˩˦ zen˨˩˨ bu˨˩˦ saʔ˥ 原爲道教供奉的財神，傳說姓趙名公明，也稱趙公元帥

【財神菩薩生日】dzɛ˨˩˦ zen˨˩˨ bu˨˩˦ saʔ˥ sen˧ zəʔ˨˩˥ 杭俗以正月初五爲財神菩薩的生日，俗稱五路財神日。舊時商店於是日燒香紙祀財神，開始營業

【財神馬兒】dzɛ˨˩˦ zen˨˩˨ mɑ˧˥ əl˨˩˦ 印在黄紙上的財神菩薩像

【財星婆】dzɛ˨˩˦ ɕin˧ bo˨˧ ＝〖財星〗dzɛ˨˩˦ ɕin˧ 詈辭，稱行爲放蕩的婦女

【柴】dzɛ˨˩ 做燃料用的柴火或柴草，如樹枝、稻稈、雜草等

【柴刀】dzɛ˨˩˦ tɔ˧ 砍刀，用來劈開或剁斷木柴的刀：△～劈柴劈小頭，出門問路問老頭

【柴油】dzɛ˨˩˦ ɦiø˨˩˨ 從石油中分餾出來的輕油，做燃料用：拖拉機燒～

【柴堆】dzɛ˨˩˦ tui˧ 柴草聚積成堆

【柴房】dzɛ˨˩˦ vɑŋ˨˩˨ 堆柴草的屋子

【裁】dzɛ˨˩ ❶用刀、剪等工具把片狀物分成若干部分：～衣裳｜～紙頭 ❷割；切：請師傅撥我～一塊肉，我要腿精

【裁片】dzɛ˨˩˦ p'iẽ˥ 按照衣服大小式樣的要求，裁好的布片

【裁縫師傅】dzɛ˨˩˦ voŋ˨˩˨ sɿ˧ vu˨˧ 做衣服的工人

【裁縫店】dzɛ˨˩˦ voŋ˨˩˨ tiẽ˥ 做衣服的鋪子

【在】dzɛ˨˩ 存在；生存：△留得青山～，不怕没柴燒

sɛ

【腮幫骨】sɛ˧ pɑŋ˧ kuoʔ˥ 腮幫子：牙齒發炎，～都痛得

【篩】sɛ˧ ❶篩選：用～子～米 ❷斟，往

杯子或碗裏倒：～茶｜～酒

【篩子】sɛ˧ ·tsɿ 用竹條、鐵絲等編成的，有許多小孔的器具，可以把細碎的東西漏下去，較粗的成塊的留在上面

【篩茶】sɛ˧ dzɑ˩ ＝〖倒茶〗 tɔ˥ dzɑ˩ 斟茶

【篩酒】sɛ˧ tɕiø˦ 斟酒，倒酒

【賽過】sɛ˥ ku˥˩ 好像，語氣帶誇張：格兩日天氣極熱，～夏天一樣

【曬衣裳】sɛ˥ ʔi˧ zɑŋ˩˧ 衣服在陽光下曬

【曬臺】sɛ˥ dɛ˩˩ 在樓房屋頂設置的露天平臺，供曬衣物或乘涼用

【曬穀場】sɛ˥ koʔ˥ dzɑŋ˩˩ 平坦的場地。有的用石碾壓過，有的澆成水泥地，用做曬穀物的地方

kɛ

【該死】kɛ˧ sɿ˦ 表示埋怨；糟糕：奈末～得，火車票忘記帶來得

【該生】kɛ˧ sen˧ 應該；本來：早曉得你們住房價緊張，我～不來的

【賅】kɛ˧ 擁有：～貨｜～富

【賅富】kɛ˧ fu˥ ＝〖賅貨〗 kɛ˧ hu˥ 富裕；擁有很多錢財：你們屋裏～，我們屋裏窮

【丐頭】kɛ˥ dei˩˩ 舊時乞丐的頭兒

【蓋兒】kɛ˥ əl˩˩ 器物上部有遮蔽作用的東西：茶壺～

【蓋澆飯】kɛ˥ tɕiɔ˧˩ vɛ̃˩ 把菜肴（澆頭）加在飯上面的份飯

【蓋澆麵】kɛ˥ tɕiɔ˧˩ miɛ̃˥ 加上菜肴（澆頭）的湯麵

【蓋漏】kɛ˥ lei˩ ⇨〖捉漏〗 tsoʔ˥ lei˩

【蓋碗茶】kɛ˥ ʔuõ˦ dzɑ˩˩ 舊時招待賓客的茶，茶碗上有碗蓋，下有托碗的底座

k‘ɛ

【呆板】k‘ɛ˧（或 ŋɛ˩˩）pɛ̃˦ 肯定無疑；必定：八點鐘一到，他～勒哈教室裏上課 ‖ 唯此呆讀[k‘ɛ˧]與“開”同音，讀音特殊

【開汽車的】k‘ɛ˧ tɕ‘i˥ ts‘ɥei˧˩ ·ti 汽車駕駛員

【開夜車】k‘ɛ˧ ɦi˩ ts‘ɥei˧˩ 比喻在夜間繼續學習或工作：我們格毛工作蠻忙的，專門～

【開無軌電車】k‘ɛ˧ ɦu˩˩ kui˦ diɛ̃˩ ts‘ɥei˧˩ 没有中心話題，說到哪裏就哪裏

【開衩】k‘ɛ˧ ts‘ɑ˥ 旗袍、長袍等衣服左右兩邊没有縫合也没有紐扣的地方

【開條斧】k‘ɛ˧ diɔ˩˩ fu˦ 提出條件或要求：你有啥個要求，儘管向他們～好得

【開消】k‘ɛ˧ ɕiɔ˧ 批評；斥責：他任務完成得不好，科長不留情面，對他當面～，還扣發了當月的獎金

【開銷】k‘ɛ˧ ɕiɔ˧ ❶支付：你又喫煙又喫酒，一個月要～多少鈔票？❷支付的費用：賴格裏喫住的～都不大，生活蠻方便的

【開鑼】k‘ɛ˧ lo˩ 戲劇開始演出：夜戲七點～

【開伙倉】k‘ɛ˧ ho˦ ts‘ɑŋ˧˩ 辦伙食：我們不跟兒子一淘生一起喫飯，兩佬伴兒自家～

【開口笑】k‘ɛ˧ k‘ø˦ ɕiɔ˥ 麵粉做的有裂口的球形食品，上面沾着芝麻，放在油鍋裏炸成

【開頭】k'ɛ˧ dei˩ 起頭；首先：～是你不好，後首來是他不好｜△萬事～難

【開頭炮】k'ɛ˧ dei˩˥ p'ɔ˥ =〖放頭炮〗faŋ˥ dei˩˥ p'ɔ˥ 比喻第一個發言，或首先提出批評性意見

【開水】k'ɛ˧ sɥei˥˧ ⇨〖白開水〗baʔ˩ k'ɛ˧ sɥei˥˧

【開水溝】k'ɛ˧ sɥei˥ kø˧˥ 挖條流水小渠：△田邊～，旱年也有八成收

【開飯】k'ɛ˧ vɛ̃˩ ❶把飯菜擺到餐桌上準備吃：伢兒不要性急，當忙馬上～得 ❷公共食堂開始供應飯、菜

【開間】k'ɛ˧ kɛ̃˧ ❶舊式房屋的寬度單位，相當於一根檁的長度：格爿店有三～門面 ❷房間的寬度：你們房間的～蠻闊的‖間讀[kɛ̃˧]，白讀音

【開店】k'ɛ˧ tiɛ̃˥ 開鋪子

【開店門】k'ɛ˧ tiɛ̃˥ men˩˥ 指商店每天開門，準備營業

【開盤】k'ɛ˧ buõ˩ 證券、交易市場開始營業時報出的牌價

【開元橋】k'ɛ˧ ɦyõ˩˧ dʑio˩˧ 明時稱將軍橋，清時築旗營圍牆於橋上。民國初年拆去旗營，改建馬路，橋改名開元橋，路改名開元路

【開心】k'ɛ˧ ɕin˧ 心情快樂舒暢：大家説説笑笑，喫得蠻～的

【開碰】k'ɛ˧ baŋ˩ 請讓開，當心碰着：送開水來得，～～

【開房間】k'ɛ˧ vaŋ˩˥ tɕiɛ̃˧ 租用旅館的住房：屋裏客人多，住不落，我們只好到旅館裏～住

【開襠褲】k'ɛ˧ taŋ˧ k'u˥˧ 幼兒穿的襠裏開口的褲子：伢兒穿～大小便方便

【開張】k'ɛ˧ tsaŋ˧ 開業，商店等設立後開始營業：格爿店跟朝～，大減價三天

【開洋】k'ɛ˧ ɦiaŋ˩˧ 蝦米，曬乾的去頭去殼的蝦

【開洋葷】k'ɛ˧ ɦiaŋ˩˥ hun˧ 原指第一次品嘗外國的飲料或食品，泛指第一次經歷過的事物：我跟朝頭一毛洗桑拿浴，～

【開藥方兒】k'ɛ˧ ɦiaʔ˩ faŋ˧ əl˩˧ 開藥方子，爲治療疾病，寫下各種藥物名稱、劑量和用法

gɛ

【隑】gɛ˩ ❶倚；靠。人坐着或站着時，讓身體一部分重量由別人或物體支持着：搭個枕頭勒哈牀高頭～～ ❷物體憑藉別的東西支持立着或豎起來：鋤頭～勒門背後‖集韵代韵户代切："倚也"

【隑士林】gɛ˩ zɿ˩ lin˩˥ 汽油‖英語gasoline的音譯

【隑牌頭】gɛ˩ bɛ˩˥ ·dei =〖靠牌頭〗k'ɔ˥ bɛ˩˥ ·dei 倚仗某種關係的勢力而取得過分的利益(含貶義)：他隑他們老子的牌頭，當了個科長

【戤一腳】gɛ˩ ʔiəʔ˥ tɕiaʔ˥ 跟隨他人或憑藉他人的力量而沾光：跟朝我跟你出去，要戤你一腳得

ŋɛ

【呆】ŋɛ˩ 不靈活，死板：接個老倌價～的

【呆鼓鼓】ŋɛ˩˥ ku˥ ku˥˥ 發獃、遲鈍的樣子：你一個人～坐勒格裏做啥？

【呆鼓兒】ŋɛ˩˥ ku˥ əl˩˥ 聲音不響亮的、單調無變化的鼓，比喻人的思想獃板、不靈活：一個人坐勒哈～打打

【呆呆交】ŋɛ˩˦ ŋɛ˩˨ tɕiɔ˧ 偏偏:我平常不乘汽車的,跟朝～乘得一毛就碰着車禍

【呆大女婿】ŋɛ˩˦ do˩ ny˥ ɕy˥˦ 對女婿的愛稱或戲稱:你們～上門來得

【呆頭呆腦】ŋɛ˩˦ dei˩˨ ŋɛ˩˦ nɔ˥˦ 頭腦不靈活

【呆煞得】ŋɛ˩˦ saʔ˥ ·tə 因驚奇或恐懼而發獃:他一口氣喫五碗飯,我看得～

【呆不愣登】ŋɛ˩˦ pəʔ˥ len˩ den˩˨ 獃頭獃腦、瞪眼發愣的樣子:格佬倌～,我看他是有毛病的

【呆七呆八】ŋɛ˩˦ tɕʻiəʔ˥ ŋɛ˩˦ paʔ˥ 愚獃;遲鈍:接個老倌～,腦子有毛病的

【呆木大】ŋɛ˩˦ moʔ˩ do˩ ⇨〖木大〗moʔ˩ do˩

【呆篤篤】ŋɛ˩˦ toʔ˥ toʔ˥ 發愣;發獃:你～賴搭想啥西?

hɛ

【海】hɛ˥ 大洋靠近大陸的部分

【海虎絨】hɛ˥ hu˥˦ nioŋ˩˦ 長毛絨,用毛紗做經,棉紗做緯織成的起絨織物,正面有挺立平整的長毛絨

【海馬兒】hɛ˥ ma˥˦ əl˩˦ 神氣;威風:接個人蠻～的

【海派】hɛ˥ pʻɛ˥˦ ❶原指以上海爲代表的京劇表演風格。泛指在某方面具有上海特色的:～服裝。❷指華而不實的作風(含貶義)

【海帶】hɛ˥ tɛ˥˦ 褐藻的一種,生長在海底的巖石上,形狀像帶子,含有大量的碘質

【海蟹】hɛ˥ ɕiɛ˥˦ ⇨〖槍蟹〗tɕʻiaŋ˧ ɕiɛ˥˧

【海威】hɛ˥ ʔui˧˦ 神氣;傲慢:他～得不得了,有啥了不起啦!

【海水】hɛ˥ sɥei˥˦ 海洋裏的水:錢江潮一來,～倒灌進來,喫的水都是鹹的

【海鹽】hɛ˥ ɦiẽ˩˦ ❶用海水曬成或熬成的鹽,是主要的食用鹽 ❷地名,位於杭州灣的北部

【海碗】hɛ˥ ʔuõ˥˦ =〖大海碗〗do˩ hɛ˥ ʔuõ˥˦ =〖湯碗〗tʻaŋ˧ ʔuõ˥˧ 容量特別大的大碗

【海參】hɛ˥ sen˧˦ 身體略呈圓柱狀,體壁多肌肉。種類很多,生活在海底,是珍貴的食品

【海蜇】hɛ˥ tsəʔ˥ 生活在海洋中的腔腸動物,上面有傘狀部分,能伸縮而運動,下面有口腕,可以吃

【海蜇皮】hɛ˥ tsəʔ˥ bi˩˦ 海蜇的傘狀部分,靠它伸縮而運動

【海蜇頭】hɛ˥ tsəʔ˥ dei˩˦ 海蜇的口腕

ɦɛ

【亥】ɦɛ˩ 地支的第十二位

【害喜得唻】ɦɛ˩ ɕi˥ ·tə ·lɛ 婦女懷孕

iɛ

tɕiɛ

【街】tɕiɛ˧ 街道

【街高頭】tɕiɛ˧ kɔ˧ ·dei 街道;街市:一到禮拜天,~格車子來得個多|我到~去買點東西

【街面】tɕiɛ˧ miẽ˥˦ 沿街的地方:租三間~房子來開店

【解】tɕiɛ˥ 把束縛着或繫着的東西打開:綑得太緊~不開 ○另見 ka˥,tɕiɛ˥

【解扣兒】tɕiɛ˥ k'ø˥ əl˨˩ ❶解開扣子:小伢兒要自己學會~脱衣裳 ❷解開疙瘩,消除誤會:她們兩個本來不開口,格毛~得唻

【解手】tɕiɛ˥ sei˥ 排泄大小便的雅稱

【解厭氣】tɕiɛ˥˩ ʔiẽ˥ tɕ'i˥˩ 解悶兒,排除煩悶

【解毒】tɕiɛ˥ doʔ˩ ❶中醫指解除上火、發熱等症狀 ❷中和身體内有危害的物質

【介紹人】tɕiɛ˥ zɔ˨˩ zen˨˩ 使雙方相識或發生關係的人:她想做保姆,你要是想要,我撥你們做~

【戒指兒】tɕiɛ˥ tsɿ˥ əl˨˩ 套在手指上做紀念或裝飾用的小環:金~|寶石~|翡翠~

【戒尺】tɕiɛ˥ ts'əʔ˥ 塾師對學生體罰時所用的木尺

【芥菜】tɕiɛ˥ ts'ɛ˥˩ 一年或兩年生草本植物,開黃色小花,果實細長。種子黄色,有辣味,磨成粉末,叫芥末,用作調味品。芥菜的變種很多,形態各異,按用途分爲葉用芥菜(如雪里蕻),莖用芥菜(如榨菜)和根用芥菜(如大頭菜)

【解】tɕiɛ˥ 押解,押送犯人或俘虜 ○另見 ka˥,tɕiɛ˥

ɕiɛ

【蟹糊】ɕiɛ˥ ɦu˨˩ 用來做菜或餡的糊狀的蟹黄和蟹肉:我買了一瓶~噢,味道蠻鮮的

【蟹兒抱西瓜】ɕiɛ˥ əl˨˩ pɔ˥ ɕi˧ kua˧ 做不到的事,抱着僥倖之心去試試看,多屬勞而無功:告訴你格部汽車不修開不來得,你~硬要開出去

【蟹黄兒】ɕiɛ˥ ɦuaŋ˨˩ əl˨˩ 螃蟹體内的卵巢和消化腺,橘黄色,味極鮮美

【蟹殻】ɕiɛ˥ k'oʔ˥ ❶螃蟹背部的硬殻 ❷比喻人的上顎。構成口腔上部的骨頭和肌肉:我的~高頭有個泡兒,冒痛唻

ʔiɛ

【挨】ʔiɛ˧ ❶人緊緊靠攏在一起:人多,汽車裏木佬佬~唻! ❷在擁擠的環境中用身體排開衆人:電影院門口人木佬佬,我~都~不進去 ❸輪到:~到我表演節目,我就唱一段越劇

【挨挨兒】ʔiɛ˧ ʔiɛ˧ əl˨˦ 擠來擠去,是兒童在冬天用來暖和的身體的一種游戲活動:我們大家來~

【挨上來】ʔiɛ˧ zaŋ˨˦ lɛ˨˦ 自己迎合來的:我又没有請你來,你自己~的

【矮】ʔieɿ ❶身材短：～子 ❷高度小的：～凳兒

【矮柱】ʔieɿ dzʮɹk ⇨〖短柱〗tuõɿ dzʮɹk

【矮墩墩】ʔieɿ tenɿk tenɿk 身材矮胖而結實：你不要看他生得～的，力氣還蠻大唻

【矮凳兒】ʔieɿ tenɿk əlɹk 不高的凳子

【矮冬瓜】ʔieɿ toŋɿk kuaɿk 身材不高而微胖的人：他還不到一米五十，是個～

【矮篤篤】ʔieɿ toʔɿ toʔɿ 身材矮：她身高一米五二，生得～的

ɦiɛ

【鞋子】ɦieɹ ·tsɿ 穿在腳上，走路時着地的東西，沒有高筒

【鞋底兒】ɦieɹk tiɿ əlɹk 鞋子最下面墊腳底的部分：納～|墊～

【鞋帶兒】ɦieɹk tɛɿ əlɹk 用紗綫等織成的或用布做成的窄而長的條狀物，用來繫緊皮鞋、球鞋

【鞋口】ɦieɹk k'øɿ 鞋幫邊上的一圈

【鞋面】ɦieɹk miẽɹ 穿鞋時，眼睛可見的部分（對鞋底而言）

【鞋面布】ɦieɹ miẽɹ puɿ 做鞋面的布。一般選較厚實不易磨破的布

【鞋楦頭】ɦieɹk ɕyõɿ ·dei ＝〖楦頭〗ɕyõɿ ·dei 鞋楦子，用來填緊或撐大鞋的中空部分

【鞋幫兒】ɦieɹk paŋɿ əlɹ 鞋的鞋底以外的部分，有時只指鞋的兩側面

【鞋拔兒】ɦieɹk baʔɹ əlɹ 是一塊呈弧形的金屬鐵片或塑料片，穿較緊的鞋時，一端置鞋跟處，向上拔起，使腳跟順利穿入鞋內：格毛着鞋子，都不用～得

uɛ

kuɛ

【乖】kuɛ˧ ❶小孩子不鬧、聽話：伢兒～，大人歡喜 ❷伶俐；機警：△上一回當，學一回～

【乖乖】kuɛ˧·kuɛ˧ 愛稱：△小白兔～，撥門兒開開

【乖巧】kuɛ˧ tɕʻiɔ˦ 聰明；靈巧：接個伢兒生得蠻～的，我頂歡喜她

【拐子】kuɛ˦ ·tsɿ 專門拐帶婦女和兒童的人：有個三歲的男伢兒，撥被～拐去得

【拐杖兒】kuɛ˦ dzaŋ˩˦ əl˩˦ 走路時拄的棍子，手拿的一頭多是彎曲的

kʻuɛ

【快】kʻuɛ˥ ❶速度高；費時短（跟"慢"相對）：他手兒好，車子開得蠻～的 ❷將要。常用在動詞、數量詞後：上班～得，你豪悛趕快去呀｜他死了三年～得 ❸說話不加考慮或好傳閑話：心直口～｜嘴巴忒～

【快快交】kʻuɛ˥ kʻuɛ˥ tɕiɔ˧˦ 快速地：你～走唉！辰光來不及得

【快嘴兒】kʻuɛ˥ tsɥei˦ əl˩˦ 搶着說話，不加思考的人；愛傳閑話的人

【快班船】kʻuɛ˥ pɛ̃˧˦ dzɥõ˩ 時速較快或中途停靠碼頭較少、停靠時間較短的班船

【筷兒】kʻuɛ˥ əl˩˦ 用竹、木、金屬等製的夾飯菜或其他東西的細長棍兒：一雙～

【筷兒動動】kʻuɛ˥ əl˩˦ doŋ˩ doŋ˩˦ 使筷子：～，青菜蘿蔔隨便喫

【筷籠兒】kʻuɛ˥ loŋ˩˦ əl˩˦ 盛筷子的器具：筷兒洗乾淨放到～裏去

ʔuɛ

【歪】ʔuɛ˧ ❶不正；斜：△～戴帽兒兄弟 ❷不正當的，不正派的：～理｜～風邪氣

【歪̥】ʔuɛ˧ 年老而健康：他七十六歲，身體蠻～的

【歪得頭皮】ʔuɛ˧ ·tə dei˩˦ bi˩˨ 不面對着人。謂不理會別人，自行其是：△～由自家說的

【歪了頭由自己說】ʔuɛ˧ ·lə dei˩ ɦiø˩˦ dzɿ˩ tɕi˦ sɥəʔ˥ 自以爲是，聽不進別人的意見：屋裏家裏的事情大家有分，你接價怎麼～

【歪戴帽兒】ʔuɛ˧ tɛ˥˧ mɔ˩ əl˩˧ 流裏流氣，不正派：軋了幾個～的朋友，整天東游西蕩，真是一批賓貨

【歪嘴巴】ʔuɛ˧ tsɥei˦ pa˧˦ 歪嘴，口形不正：你的臉孔神經半邊癱瘓了，才會變成～的

huɛ

【□】huɛ˥ ❶揮動：手往後頭一～ ❷擺動：尾巴一～ ❸丟；拋開：手高頭的東西～掉它‖和北京話的"甩"字相當

ɦuɛ

【槐樹】ɦuɛ˨˩˦ zɥ˨ 落葉喬木,花淡黄色,花蕾可做染料。花、果及根上的皮可入中藥

【懷疑】ɦuɛ˨˩˦ ni˥ 疑惑;不很相信:他説的話,我有些～

【外地】ɦuɛ˨ di˨˦ 本地以外的地方:我們廠裏的小姐妹,～人多,本地人少

【外快】ɦuɛ˨ k'uɛ˥˦ 正常收入以外的收入:撈～

【外套】ɦuɛ˨ t'ɔ˥˦ 外衣,穿在外面的衣服:你的～太齷齪了,脱落來好好交洗洗

【外交】ɦuɛ˨ tɕiɔ˧˦ ❶代表一個國家在國際關係方面的活動:～官員享有～特權 ❷善於搞公共關係:他會做～工作,我們請他來做公關先生 ❸外行:搞教育工作,你是内交,我是～

【外婆】ɦuɛ˨ bo˨˦ 外祖母,母親的母親:△搖搖搖,搖到～橋,～叫我好寶寶

【外婆屋裏】ɦuɛ˨ bo˨˦ ʔoʔ˥ ·li 姥姥家:我同姆媽到～去

【外紐】ɦuɛ˨ niø˥ 遠離秤鈎子的秤毫:東西輕,只要用～就好稱得 ‖ 參見"秤紐 ts'en˥ niø˥"

【外頭】ɦuɛ˨ ·dei 外面:～勒哈落雨,你快到屋裏來

【外間】ɦuɛ˨ tɕiẽ˧˦ 相連的幾間屋子裏,直接通到外面的房間:裏間做卧室,～做會客室

【外甥】ɦuɛ˨ sen˧˦ 姐妹之子:～分家請娘舅

【外甥女兒】ɦuɛ˨ sen˧˦ ny˥ əl˨˩˦ 外甥女,姐妹之女:娘舅陪出差來杭州的～去游西湖

【外人】ɦuɛ˨ zen˨˦ 彼此關係不密切的人,不是自己人:他們是～,我們是自家人

【外孫】ɦuɛ˨ sɥen˧˦ 女兒之子:外公抱～

【外孫女兒】ɦuɛ˨ sɥen˧˦ ny˥ əl˨˩˦ 女兒的女兒:接個女伢兒是我的～

【外行】ɦuɛ˨ ɦaŋ˨˦ ❶對某種事情不懂或没有經驗:我説句～話語,你不要見笑 ❷外行的人:△～看熱鬧,内行看門道

【外牀】ɦuɛ˨ dzɥaŋ˨˩˦ 牀的外沿:伢兒睏裏牀,睏～當心跌落來

【外公】ɦuɛ˨ koŋ˧˦ 外祖父,母親的父親:～來接姆媽回娘家

【外國佬兒】ɦuɛ˨ kuoʔ˥ lɔ˥ əl˨˩˦ 外國人

【壞】ɦuɛ˨ ❶人品德不好:～人 ❷指人工於心機:他冒～啉,專門調排捉弄我

【壞傢伙】ɦuɛ˨ tɕia˧ ho˥˦ 指行爲不端或品質惡劣的人:接個～撥公安局抲去得

【壞掉得】ɦuɛ˨ diɔ˨˦ ·tə 指東西損壞、失靈、變質:凳兒～|電視機～|梨兒～

ɥɛ

sɥɛ

【帥官頭兒】sɥɛ˥ kuõ˧˦ dei˨˦ əl˨˦ 象棋中紅方的一個棋子"帥"

ɔ

pɔ

【包】pɔ˧ ❶用紙、布或其他薄片把東西裹起來:～書|～餃子 ❷包好了的東西:打了個～|塞紅～ ❸裝東西的口袋:書～ ❹圍繞;包圍:分兩路～過去 ❺把整個任務承擔起來,負責完成:～教～學|門前三～ ❻擔保:～風險|～你滿意

【包打聽】pɔ˧ tɑ˥˧ t'in˧˦ 原指上海巡捕房中的偵緝人員,泛指歡喜聽小道消息和探聽别人隱私的人

【包梢】pɔ˧ sɔ˧ ❶把貨物等全部買下來:你們店裏格些彩電,我們全部～ ❷承擔:格次活動,經費開支由我們廠裏～

【包頭魚】pɔ˧ dei˩˧ ɦy˩˧ 鳙魚,身體暗黑色,鱗細而密,頭很大,眼睛靠近頭的下部。生活在淡水中,是重要的食用魚之一

【包退】pɔ˧ t'ui˥ 在規定的範圍内,商家對顧客所購的不滿意商品予以退貨:商品不中意,可以～或包換

【包車】pɔ˧ ts'ɥei˧ ❶舊時自備的黄包車。一般製作講究,車身黑得發亮,有喇叭、踏鈴和兩盞車燈 ❷臨時租來做專用的汽車:重陽節,我們租了一部～到紹興去耍子了一天

【包車夫】pɔ˧ ts'ɥei˧ fu˧ 舊時僱用在家專拉包車的工人

【包涵】pɔ˧ ɦɛ̃˩˧ 客套話,請人原諒:招待不周,請你多多～

【包心菜】pɔ˧ ɕin˧ ts'ɛ˥˧ 結球甘藍,二年生草本植物,葉子大,平滑,層層叠叠結成球狀,花黄色,是普通的蔬菜。通稱圓白菜、洋白菜

【包廂】pɔ˧ ɕiaŋ˧ 飯店、戲院裏特設的單間,一個包廂裏有好幾個座位

【包風火】pɔ˧ foŋ˧ ho˥˧ 承擔風險:你放心好得,出了啥事情,我們～

【包落來】pɔ˧ loʔ˩ ·lɛ 包圓兒;包下來,剩下的全買了:格筆生意我～得|格場電影的門票我～得

【保】pɔ˥˧ 取保:△做中做～,自尋煩惱

【保姆】pɔ˥˧ mu˩˧ 家庭請來的傭工,多數爲女性:你説請～是男的好還是女的好?

【保人】pɔ˥˧ zen˩˧ ❶擔保被告人不逃避審訊並隨傳隨到的第三人:請個～撥他保出來 ❷法律上指擔保債務人履行債務的第三人

【保出來】pɔ˥˧ ts'ɥəʔ˥ lɛ˩˧ 保釋,取保釋放:他們兒子生病得,我撥他～醫毛病

【保俶塔】pɔ˥˧ soʔ˥ t'ɑʔ˥ 相傳爲吳越國王錢俶時吳延爽所建之塔,塔造型挺拔,亭亭玉立。前人説:"雷峰如老衲,保俶如美人。"登臨山頂,可鳥瞰城市和西湖,是游覽的景點之一‖俶,廣韵屋韵昌六切,今讀清擦音

【寶】pɔ˥˧ ❶珍貴的東西:糧食是～中～ ❷舊時的一種賭具:押～|開～ ❸敬辭,如稱人之商店爲寶號

【寶貨】pɔ˧˥ hu˥˩ ❶寶貝;值錢的東西:地底下挖出一隻瓶兒,説不定還是隻～呢! ❷不明事理或無能的人:接個～要不來的

【寶蓋高頭少一點】pɔ˧˥ kɛ˥˩ kɔ˧ ·dei sɔ˧˥ ʔiəʔ˥ tiẽ˧˥ 禿寶蓋兒。漢字偏旁之一,如"軍冤冠"等字的上面部分

【寶蓋頭】pɔ˧˥ kɛ˥˩ dei˨˩ 寶蓋兒。漢字偏旁之一,如"定宇字"等字的上面部分

【寶寶】pɔ˧˥ pɔ˧˥ ❶對小孩子的愛稱:～乖,～不哭 ❷對蠶的愛稱:我們養的蠶～要上山得

【寶貝】pɔ˧˥ pei˧˩ ❶對人的愛稱:寶寶,我的小～! ❷喜愛:他們丈夫冒～她唻 ❸珍愛的或貴重的東西:格條哈巴狗是我兒子的～|一張齊白石的畫兒是他家裏的～

【寶塔】pɔ˧˥ t'aʔ˥ 佛教的建築物,通常有五至十三層

【寶石流霞】pɔ˧˥ zaʔ˨ liø˨˩ ɦia˨˩ 新西湖十景之一。寶石山是西湖北岸的第一山,山多怪石,有六面無根、大可數十圍的"落星石",也叫"壽星寶石",有嵌在石中,經陽光照射會發出霞光的"碧玉寶石",新景點因此得名

【寶石山】pɔ˧˥ zaʔ˨ sẽ˧˨ 位於斷橋附近的西湖北岸。山上有"壽星寶石",因以得名。大書法家沙孟海有"寶石山"摩崖石刻三個大字

【豹】pɔ˥ 哺乳動物,像虎而較小,身上有很多斑點或花紋。性兇猛,能上樹,捕食其它獸類,傷害人畜

【趵】pɔ˥ 跳:冰雹落在地高頭會得～起來的|炒豆兒從鍋子裏～出來得

【報】pɔ˥ ❶報紙:浙江日～|錢江晚～ ❷告訴:～喜|～名 ❸報應:△惡有惡～,善有善～ ❹報答:投桃～李 ❺報復:有仇～仇 ❻指電報:發～機發～

【報紙】pɔ˥ tsɿ˧˩ ❶以社會、政治、經濟、文化等新聞爲主要内容的散頁的定期出版物:我訂了三份～|每天都看～ ❷紙張的一種,用來印刷報刊的新聞紙:買一刀白～

【報考】pɔ˥ k'ɔ˧˥ 報名考試:女兒高中畢業,決定～杭州大學|公司招聘經理,我打算去～

【爆】pɔ˥ ❶炸裂:熱水瓶～掉了 ❷一種烹調的方法:在鍋子裏～一～

p'ɔ

【抛】p'ɔ˧ ❶商業用語。預料價格將跌或爲壓低價格而大量賣出商品:紡織品價錢還要跌,格批貨要削價～出去 ❷投擲:～彩球

【抛頭露面】p'ɔ˧ dei˨˧ lu˨˩ miẽ˨ 指經常在大庭廣衆之中露面(含貶義):他歡喜～,逢會必到

【抛梁饅頭】p'ɔ˧ liaŋ˨˧ muõ˨˩ ·dei 當地習俗,建築房屋,安裝大梁時,要抛饅頭以示慶祝。饅頭用豆沙、糖和豬油做餡,還要饋贈鄰居和親友

【泡】p'ɔ˧ ❶量詞:△九月九,打～老菱過過酒|惹一～污|惹一～尿|勒黑板高頭亂塗一～ ❷鼓起而鬆軟的東西:眼～皮兒

【𩗗貨】p'ɔ˧ hu˥˧ 大而不實的東西:格隻蘿蔔是個～‖𩗗,廣韵豪韵普袍切:"輕貌"

【𩗗肉】p'ɔ˧ zoʔ˨˧ 輕而不實的肥肉:寧

可帶點骨頭,也不要～

【泡茶】p'ɔ˥ dzɑ˩ 沏茶,用開水沖茶:我們到龍井茶室去～噢

【泡開水】p'ɔ˥ k'ɛ˧ sɥei˧˥ 到廚房或到老虎竈裏去沖開水

【泡泡兒】p'ɔ˥ p'ɔ˥ əl˩˥ 泡沫:接個洗衣粉～不多

【泡飯】p'ɔ˥ vɛ̃˩˥ 用米飯加水重煮或用開水沖泡而成的主食:早間頭噢～

【泡湯】p'ɔ˥ t'ɑŋ˧ ❶做湯,一般是用開水沖泡:開洋、筍乾～噢 ❷淘湯:飯噢不落,我要～噢 ❸謀事不成,計劃落空:格椿事情～得

【炮】p'ɔ˥ ❶口徑在二厘米以上,能發射炮彈的重型射擊武器:迫擊～|高射～ ❷爆竹:～仗|鞭～ ❸溫度高;熱可灼人:你摸摸看,他身上冒～唻 ❹急躁:他性子太～,是個～煞鬼

【炮】p'ɔ˥ 象棋中的棋子之一,紅黑兩方各有兩個炮:△明車暗馬偷噢～

【炮仗】p'ɔ˥ dzɑŋ˩˥ ❶爆竹 ❷指人性情直率,好提意見:◇他是個～,一來就放炮

【炮煞鬼】p'ɔ˥ saʔ˥ kui˧˥ 個性急躁的人:他是個～,性子冒急唻

bɔ

【跑】bɔ˩ ❶兩隻腳或四條腿迅速前進:四百米我～第一名|狗比兔子～得快 ❷走:他剛～開,等一歇就來的|格條路我一日來回要～三四埭 ❸物體離開應該在的位置:格隻排球氣～光得 ❹液體因揮發而損耗:花露水瓶蓋頭沒有蓋牢,香氣都～光得

【跑碼頭的】bɔ˩˥ mɑ˧ ·dei ·ti 走江湖的人:他是～,見多識廣

【跑街】bɔ˩˥ tɕiɛ˧ ❶專門外出做些如推銷、送貨等勤雜活兒:你管店,我去～ ❷專門幹這種活兒的人:老板僱我做～,每月工鈿六百塊

【跑鞋】bɔ˩˥ ɦiɛ˩˩ ❶參加賽跑時穿的皮鞋,鞋底窄而薄,前掌有釘子,是釘鞋的一種:我們接力賽跑要開始了,你快去借兩雙～來 ❷普通穿在腳下走路的鞋,高幫膠底,有較長的鞋帶

【跑跑兒】bɔ˩˥ bɔ˩˥ əl˩˩ 跑來跑去。是孩子們活動的一種方式:天冷,下課得我們去～

【跑單埭兒】bɔ˩˥ tɛ̃˧ dɛ˩˧ əl˩˧ 有去無回。比喻事情無結果,不成功:又是～,不成功得

【跑單幫】bɔ˩˥ tɛ̃˧ pɑŋ˧ 指個人往來各地販賣貨物牟取利潤:火車、汽車高頭有不少～的人

【跑堂】bɔ˩˥ dɑŋ˩ =〖堂倌〗dɑŋ˩˥ kuõ˧ 舊時稱飯館、茶店、酒店中的招待人員:他在飯店裏做～,招待客人

【跑龍套的】bɔ˩˥ loŋ˩˩ t'ɔ˥ ·ti ❶在戲曲中扮演隨從或兵卒之類的人:做戲文,總是～先出場 ❷比喻在人手下做無關緊要的事情:我是個～,沒花頭,混口飯噢噢

【跑腳頭】bɔ˩˥ tɕiaʔ˥ ·dei 跑腿兒,爲人奔走做雜事:你年紀大,有啥～的事情,交撥我來做夠得

【刨子】bɔ˩ ·tsɿ ❶削瓜果皮的用具:用～撥瓜皮刨掉它 ❷削鉛筆的用具:鉛筆～蠻好看的 ❸加工瓜果成絲狀的用具:借一個刨番薯絲的～

【刨花兒】bɔ˩ hua˧˥ əl˩˥ 刨木料時刨

下來的薄片,多呈捲狀

【刨黄瓜兒】bɔ˩ ɦuaŋ˩˦ kuɑ˧ əl˩˦ 敲竹槓。傳說宋室南渡,定都臨安,宫内官員,多穿黄褂兒,當地人借某種口實向他們抬高價格或索取財物。"黄瓜兒"與"黄褂兒"音近,故稱

【抱】bɔ˩ ❶用手臂圍住:△臨時～佛腳,越～越蹩腳|～人上吊 ❷量詞,表示兩臂合圍的量:格棵大樹,齊巧一～粗

【抱怨】bɔ˩ ʔyõ˥˦ 埋怨:腿短～路太長

【抱裙】bɔ˩ dʑyn˩˦ 包裹嬰兒的布塊,冬天像塊小棉被:拿塊～撥伢兒打個蠟燭包

【鉋子】bɔ˩ ·tsɿ 刮平木料用的手工工具

【暴來】bɔ˩ lɛ˩ 初來;剛到:我～,還不熟悉情况,人也認識得不多

【暴做】bɔ˩ tso˥ 時間不長,剛開始做:～生活

【暴腌】bɔ˩ ʔiẽ˧˦ 腌製副食品的一種方法。暴腌的食品用鹽的分量不多,腌製的時間不長,既防止變質又可保鮮:～青菜|～小黄魚

【暴發户】bɔ˩ fɑʔ˥ ɦu˩ 突然發財得勢的人或人家(多含貶義):格幾年,他投機倒把,成了～

mɔ

【毛頭兒】mɔ˧ ·dei ·əl ＝〖毛毛頭〗mɔ˧ mɔ˧ ·dei ⇨〖小毛頭兒〗ɕiɔ˥ mɔ˧˦ ·dei ·əl

【貓】mɔ˧ 哺乳動物,行動敏捷,善捕鼠:△好狗不擋道,好～不偎竈

【貓魚】mɔ˧ ɦy˩˦ 供貓吃的魚,一般都指小魚:買～喂貓

【貓耳朵】mɔ˧ əl˥ to˥˦ 以火腿等爲配料,用麵粉做成貓耳狀的精美食品

【貓狗生日】mɔ˧ kø˥ sen˧ zəʔ˩˥ 農曆六月初六日,相傳這一天要給貓狗洗澡,可除蝨治癩:△六月六,貓兒狗兒同洗浴

【貓頭鷹】mɔ˧ dei˩˦ ʔin˧ 益鳥,身體淡褐色,眼睛大而圓,晝伏夜出,吃鼠、麻雀等小動物

【貓臉】mɔ˧ liẽ˥˦ 觀賞植物,學名三色堇,又名蝴蝶花。花以紫、白、黄三色的最多,杭州園林中常見

【毛】mɔ˩ ❶動植物的皮上所生的絲狀物:鷄～飛上天|枇杷葉兒高頭有～ ❷粗糙,没有加工的:～坯 ❸做事粗心不細緻:～手～腳 ❹粗略地:～估估 ❺約數,表示接近:～四十歲|～三百斤重

【毛̥】mɔ˩ 量詞。次,回,趟:頭～|第二～|格～|來過好幾～|上～子|前～子|那～子

【毛紙】mɔ˩˦ tsɿ˥ ＝〖草紙〗ts'ɔ˥ tsɿ˥˦ 手紙,解手時使用的紙

【毛利】mɔ˩˦ li˩ 没有除去一切開支的利潤(跟"淨利"相對而言)

【毛估估】mɔ˩˦ ku˥ ku˥˦ 粗略估計;根據情况,對事物的數量等作大概的推斷:我～格車西瓜有三千斤|～十點鐘光景

【毛貨】mɔ˩˦ hu˥ 毛料,用羊毛纖維等織成的料子:新郎倌穿了一身簇新的～衣裳

【毛毛雨】mɔ˩˦ mɔ˩˨ ʔy˥ ⇨〖濛濛雨〗moŋ˩˦ moŋ˩˨ ʔy˥

【毛刀】mɔ˩˦ tɔ˧ 泥瓦工抹牆用的碎麻,放在泥灰中,增加凝聚力

【毛桃】mɔ⅃ʟ dɔ⅃ʟ 桃子的品種之一,表面絨毛較長:水蜜桃比～好㖸

【毛糙】mɔ⅃ʟ ts'ɔ˥ ❶物體表面粗糙不光滑:我的皮膚一到冬天就鑾～的,一點兒也不光滑 ❷個性急躁不沉着:他做事情忒價太性急,性子鑾～的

【毛坯】mɔ⅃ʟ p'ei˧ 粗糙的,需進一步加工的半成品

【毛豆子兒】mɔ⅃ʟ dei⅃ tsɿ˦ əl⅃ʟ 嫩黄豆莢中剝出的豆兒

【毛豆兒】mɔ⅃ʟ dei⅃ əl⅃ʟ =〖毛豆〗mɔ⅃ʟ dei⅃ 青嫩的大豆,做菜用,農貿市場上大多連豆莢賣,豆莢有毛,故名。老而發黄、去豆莢者叫黄豆兒

【毛邊紙】mɔ⅃ʟ piɛ̃˧ tsɿ˦ʟ 一種顏色淡黄、紙質較細的紙,中小學生多用來寫毛筆大字

【毛尖】mɔ⅃ʟ tɕiɛ̃˧ 茶葉的品名之一。以嚴州山區產的最有名,采摘期早,綠色嫩芽上帶有茸毛

【毛綫褲】mɔ⅃ʟ ɕiɛ̃˥ k'u˥ʟ 用毛綫編織的褲子

【毛綫衫】mɔ⅃ʟ ɕiɛ̃˥ sɛ̃˧ʟ 用毛綫編織的上衣

【毛病】mɔ⅃ʟ bin⅃ ❶生理上或心理上發生不正常的狀態:他生～得,請了三天假 ❷缺點:你寫的文章,有點兒小～

【毛病好得唻】mɔ⅃ʟ bin⅃ hɔ˦ ·tə ·lɛ 病好了:他格毛～,來上班得

【毛病輕點兒得唻】mɔ⅃ʟ bin⅃ tɕ'in˧ tiɛ̃˦ ·əl ·tə ·lɛ =〖毛病好一點兒得來〗mɔ⅃ʟ bin⅃ hɔ˦ ʔiəʔ˥ tiɛ̃˦ ·əl ·tə ·lɛ 病輕了:我生了一場大毛病,睏了兩個月,格毛～,才子爬起來

【毛刺蟲】mɔ⅃ʟ laʔ˩ dzoŋ⅃ʟ =〖毛毛蟲〗mɔ⅃ʟ mɔ⅃ʟ dzoŋ⅃ʟ 某些鱗翅目昆蟲的幼蟲,每環節的疣狀突起上叢生着毛

【毛腳女婿】mɔ⅃ʟ tɕiaʔ˥ ny˦ ɕy˥ʟ 未結婚而上女方家門的男子

【毛腳新娘子】mɔ⅃ʟ tɕiaʔ˥ ɕin˧ niaŋ⅃ʟ ·tsɿ 未結婚而上婆家門的女子

【毛十個】mɔ⅃ʟ zəʔ˩ koʔ˥ ⇨〖靠十個〗k'ɔ˥ zəʔ˩ koʔ˥

【毛筆】mɔ⅃ʟ piəʔ˥ =〖墨筆〗moʔ˩ piəʔ˥ 用羊毛、鼬毛等製成的筆,供寫字畫畫等用:～是文房四寶之一,湖州產的湖筆最有名

【毛栗子】mɔ⅃ʟ liəʔ˩ ·tsɿ 栗子的一種,果實小,每苞僅一顆種子,底圓先端尖,果實可以吃:糖炒～ ○也作"茅栗子"

【毛竹】mɔ⅃ʟ tsoʔ˥ 竹的一種,通常高達二三丈,節間的距離較短,葉表面綠色,背面帶淡白色。莖的壁厚而堅韌,抗拉和抗壓的能力較强,用做建築材料,還可以用來製造器物 ○也作"茅竹"

【毷毷菜】mɔ⅃ʟ mɔ⅃ʟ ts'ɛ˥ 幼小的青菜:～嫩,炒了好㖸 ‖ 毷,廣韵豪韵莫袍切:"菜也"

【茅草棚】mɔ⅃ʟ ts'ɔ˦ boŋ⅃ʟ =〖草蓬兒〗ts'ɔ˦ boŋ⅃ʟ əl⅃ʟ 草屋,用茅草、稻草蓋屋頂的房子:格毛～不大看得到得

【茅坑】mɔ⅃ʟ k'aŋ˧ 糞坑,積糞便的坑或指簡陋的廁所 ‖ 老年人用詞

【卯】mɔ˦ 地支第四位

【冒】mɔ⅃ 副詞,很:～大|～高|～多|～

熱‖是副詞"木佬佬 moʔ˩ lɔ˨˦ lɔ˨˦"三音節的緊縮形式，參看"木佬佬 moʔ˩ lɔ˨˦ lɔ˨˦"

【冒得唻】mɔ˨˦ ·tə ·lɛ 嘔吐了：他暈車，～|剛喫落去，又～

【冒失鬼】mɔ˨˦ səʔ˩ kui˦˨ 說話做事很急、不經過考慮的人：叫個～去做說客，結果越說越僵

【帽兒】mɔ˨˦ əl˨˦˧ 帽子，戴在頭上保暖、防雨、遮日光等或做裝飾的用品

【帽兒戲】mɔ˨˦ əl˨˦˧ ɕi˥˧ 舊時戲劇演員都是男子，女子參加演出的戲稱帽兒戲‖老年人用詞

【帽檐兒】mɔ˨˦ ɦiẽ˨˦˧ əl˨˦˧ 帽子的邊緣向前面或向四周伸出去的部分：大禮帽有～，西瓜皮帽兒沒有～

tɔ

【刀】tɔ˧ ❶切、割、削、砍、鍘的工具，一般是用鋼鐵製成的：柴～|菜～|鍘～ ❷量詞。計算紙張的單位，一百張爲一刀

【刀兒】tɔ˧ əl˨˦˧ 小的刀：裁紙～|鉛筆～

【刀馬旦】tɔ˧ ma˦˨˧ tẽ˥˧ 戲曲中旦角的一種，扮演熟習武藝的婦女，着重唱、念和做工

【刀口】tɔ˧ k'ø˦˨ 刀上用來切削的一邊：～蠻快的，當心割手

【刀背】tɔ˧ pei˥ 刀上不用來切削的一邊

【刀豆】tɔ˧ dei˨˦˧ 一種豆類植物，莢果長如刀，扁平、微彎，比扁豆大。嫩莢是普通蔬菜

【刀對打】tɔ˧ tui˥ ta˦˨ 對刀，武術運動項目之一：我到體育館看武術表演，有～，也有打太極拳，節目木佬佬

【刀山】tɔ˧ sẽ˧· 比喻困難、危險的地方：敢上～，敢下火海

【刀片】tɔ˧ p'iẽ˥˧ ❶裝在機械、工具上，用來切削的片狀零件 ❷夾在刮臉刀架上，用來刮鬍鬚的薄鋼片

【刀柄兒】tɔ˧ pin˥ əl˨˦˧ 刀欛兒，便於手握住的部分

【刀槍】tɔ˧ tɕ'iaŋ˧ 刀和槍，泛指武器：～不入

【刀切饅頭】tɔ˧ tɕ'iəʔ˥ muõ˨˦˧ ·dei 饅頭的一種，用發酵的麵粉蒸成的食品，長條形，沒有餡兒

【倒竈】tɔ˦˨ tsɔ˥ ❶企業或商店因虧本而停業：△瞎子怕過橋，開店怕～ ❷遇事不利，遭遇不好：格份人家～得，一連死掉兩個人

【倒楣】tɔ˦˨ mei˨˦ ❶丟人，喪失體面：平時學習不認真，作文當中白字連篇，～也不怕 ❷不順利，遭到損失：你說～不～，剛領來的工資，當忙馬上就跌落失落得 ○也作"倒霉"

【倒胃口】tɔ˦˨ ʔui˥ k'ø˦˨˧ ❶食欲不振：格種蘗喫多了～，飯喫不落得 ❷感到掃興，情緒低落：格場電影看得真～

【倒反】tɔ˦˨ fẽ˦˨˧ 反倒：我不來怪你，你～怪我得，真當不講道理

【倒擔】tɔ˦˨ tẽ˥ 包圓兒，剩下的貨物全部買了：格點水果我～得|不賣得，格位買主全部～得‖"倒擔"通常限指擔子上、攤子上的物品

【倒運】tɔ˦˨ ɦyn˨˦ 運氣不好：跟年今年真～，生意總是做不好

【島】tɔ˦˨ 洲，水中的陸地：西湖裏有三潭印月、湖心亭、阮公墩三個小～

【搗蛋鬼】tɔ˥˧ dɛ̃˩˧ kui˥˧ 專門拆臺或借端生事、無理取鬧的人：我們的事情就壞在接個～的手裏

【鴇兒】tɔ˥˧ əl˩˧꜓꜕ 舊時稱妓院的老板娘 ‖ 鴇音[tɔ˥˧]與“島”同音

【到】tɔ˥ ❶往：你～啥地方去？——我～上海去 ❷到達；達到：火車～站了｜～期｜展覽會～幾時爲止？——～門朝明天爲止

【到底】tɔ˥ ti˥˧ ❶表示經過各種變化，最後實現的情況：經過幾場比賽，～是我們得到冠軍得 ❷用在問句裏，表示究竟：你們～有多少人？❸畢竟：～還是年輕人力氣大

【到把】tɔ˥ pɑ˥˧ 到家，達到相當高的水平：你們的準備工作做～得

【到門】tɔ˥ men˩˧ ❶完善；周全：他的生活活兒做得蠻～的｜有啥不～的地方，請你指點指點 ❷死亡：他毛病木佬佬重，我看快要～得 ❸完成：新房子已經結頂，快～得

【到龍駒塢去得】tɔ˥ loŋ˩˧꜓꜕ tɕy˧ ʔu˥˧ tɕʻi˥ ·tə 死了 ‖ 杭州的殯儀館火葬場在龍駒塢

【倒數第一】tɔ˥ su˥˧꜓꜕ di˩˧ ʔiəʔ˥ 末名，最後一名：格次考試成績，他～名

【倒茶】tɔ˥ dzɑ˩˧ ⇨〖篩茶〗 sɛ˧ dzɑ˩˧

【倒掛眉毛】tɔ˥ kuɑ˥꜓꜕ mi˩˧꜓꜕ mɔ˩˧꜖ 眼眶上緣的毛末尾部分向下拖着的眉毛

【倒毛】tɔ˥ mɔ˩˧꜓꜕ 指眼睫毛向裏長，刺激眼球，影響視力

【倒背手】tɔ˥ pei˥꜓꜕ sei˥˧ 兩手放在背後：一個人勒哈～踱方步

【倒轉】tɔ˥ tsɥõ˥˧꜓꜕ 反倒；倒過來：我價大年紀，你不服侍我，還要我～服侍你，你說有没有接個道理？

【倒貼】tɔ˥ tʻiəʔ˥ 反過來給財物：兩個子女不孝敬他，倒反要啃老骨頭，每個月要～他們一百塊洋鈿

【倒立】tɔ˥ liəʔ˩˨ 武術用語。指用手支撐全身，頭朝下，兩腿向上

【倒督蟲兒】tɔ˥ toʔ˥˧ dzoŋ˩˧꜓꜕ əl˩˧꜖ 蚊子的幼蟲孑孓

tʻɔ

【韜】tʻɔ˧ 繞遠道兒；兜彎路：前頭勒哈施工，汽車不通，你要往東面～過去

【韜光】tʻɔ˧ kuɑŋ˧ 即韜光庵。位於北高峰下巢枸塢中，是西湖名勝風景點之一。相傳是八仙之一呂洞賓煉丹之處，有丹泉和煉丹臺。山上有純陽殿和觀日亭

【討虛頭】tʻɔ˥˧ ɕy˧ ·dei 商販爲獲取更多的利潤，故意提高商品價格，以備顧客還價。超出正常價格的部分謂之虛頭

【討打】tʻɔ˥˧ tɑ˥˧ 招惹來的毆打：伢兒不乖要～的

【討價】tʻɔ˥˧ tɕiɑ˥ 開價；要價：△你有～，我有還價

【討債】tʻɔ˥˧ tsɛ˥ ❶要賬：欠債格窮鬼，不怕～格英雄 ❷討厭；麻煩：格伢兒真～｜你格～鬼

【討債鬼】tʻɔ˥˧ tsɛ˥꜓꜕ kui˥˧꜓꜕ ❶駡催討債務的人 ❷駡孩子的話，也含有愛意：我勒哈三個伢兒身高頭化了多少心血，你們個個都是～

【討彩頭】tʻɔ˥˧ tsʻɛ˥˧ ·dei 取個吉利，作爲獲利或得勝的預兆

【討老婆】tʻɔ˥˧ lɔ˥˧ bo˩˧꜓꜕ 男子娶親

【討好】tʻɔ˥˧ hɔ˥˧ 取得别人的歡心或稱

贅：△喫力不～，黃胖生黃疸病的人搡年糕

【討饒】t'ɔ˦ niɔ˩ 求人寬恕：苦頭喫得叫你～爲止

【討巧索兒】t'ɔ˦ tɕ'iɔ˦ soʔ˥ əl˩˥ 揀輕鬆的活兒做：他～，擲着力的生活留撥我做

【討小老婆】t'ɔ˦ ɕiɔ˦ lɔ˦˥ bo˩˥ 娶妾

【討口彩】t'ɔ˦ k'ø˦ ts'ɛ˦˥ 希望從別人口中聽到獲利或得勝的話，以爲是吉利的預兆

【討口風】t'ɔ˦ k'ø˦ foŋ˧˥ 從對方話中探出一點信息：我曉得他是～來的，越發半點兒消息都不透露撥他

【討飯子】t'ɔ˦ vɛ̃˩˥ ·tsɿ ⇨〖教化子〗tɕiɔ˥ hua˥˥ ·tsɿ

【討飯骨頭】t'ɔ˦ vɛ̃˩˥ kuoʔ˥ ·dei ＝〖小腿骨〗ɕiɔ˦ t'ui˦˥ kuoʔ˥ 脛骨，小腿內側的長形骨，上端和下端膨大，中部的橫斷面爲三角形

【討厭】t'ɔ˦ ʔiɛ̃˥ ❶惹人厭煩：格伢兒真～，你想看書他就要鬧 ❷事情難辦令人心煩：老年性慢性氣管炎，格種毛病是蠻～的，目前還不容易徹底治好 ❸厭惡，不喜歡：格地方真～！冬天冷煞，夏天熱煞

【討親】t'ɔ˦ tɕ'in˧ 娶親：你跟年幾歲，～了沒有？

【討新婦】t'ɔ˦ ɕin˧ vu˩˧ 娶兒媳婦：跟年今年～，門年明年就想抱孫子

【討沒趣】t'ɔ˦ məʔ˩ tɕ'y˥ 找難堪：你不要去說格椿事情，說了要～的

【套】t'ɔ˥ ❶套子；套兒：一雙手～兒｜棉被～兒 ❷罩在外面：～上一件毛線衫 ❸相互銜接或重疊：～種｜～色｜～間 ❹模仿：～公式｜照搬照～ ❺引出真情實話：我去～～他，擲他的想法兒～出來

【套箍兒】t'ɔ˥ k'u˧˥ əl˩˥ ❶讓某人承擔難做之事：校長不好當，接個～套勒我頭高頭是要喫苦頭的 ❷預設陰謀，使人受騙：你們幾個壞傢伙，做好～引我來上當

【套褲】t'ɔ˥ k'u˥˥ 用帶子繫在腰間或背在肩上、套在褲子外面的只有褲腿的褲子

【套裁】t'ɔ˥ dzɛ˩˥ 一種裁剪方法，必須同時裁兩件以上的服裝，可以節省衣料

【套鞋】t'ɔ˥ ɦiɛ˩˥ 下雨天穿的不透水的鞋

【套袖】t'ɔ˥ dʑiø˩˥ ⇨〖罩袖〗tsɔ˥ dʑiø˩˥

【套房間】t'ɔ˥ vaŋ˩˥ tɕiɛ̃˧˥ 兩間相連的屋子，只有一扇通向外面的門

dɔ

【逃生子】dɔ˩˥ sen˧ ·tsɿ ⇨〖私伢兒〗sɿ˧ ɦia˩˧ əl˩˧

【桃子】dɔ˩˥ ·tsɿ 桃樹上所結的果實，略呈球形，表面有短絨毛，味甜，是一種常見的水果，核仁可入藥

【桃酥】dɔ˩˥ su˧ 茶食，中間嵌一粒桃仁

【桃花】dɔ˩˥ hua˧ 桃樹開的花，單生，多粉紅色。蘇堤、白堤及西湖岸邊種楊柳和桃樹。宋徐俯詩《春游湖》："雙飛燕子幾時回？夾岸桃花蘸水開。春雨斷橋人不度，小舟撐出柳陰來"

【桃花水】dɔ˩˥ hua˧ sɥei˦˧ 桃花盛開時發生的雨多河漲：△盡發～，必是旱

黄梅

【桃花運】dɔ˨˩˧꜔꜖ huɑ˧ ɦyn˨˩˧꜔ 指男子得到女性的青睞的運氣：她女兒看中了你，你交～得

【掏】dɔ˨˩˧ ❶翻：箱子裏都～過了，還是尋不着 ❷攪動：糞缸裏越～越臭 ❸伸手去拿：～腰包

【掏】dɔ˨˩˧ 在市場上到處尋覓所需的商品：格隻花瓶是個古董，是我從舊貨店裏～來的 ‖ 廣韵豪韵徒刀切："掏擇"

【淘米】dɔ˨˩˧꜔꜖ mi˥˧ 用小籮盛米放在水裏簸動，使除去雜質：洗菜、～燒飯｜～泔水

【淘米泔水】dɔ˨˩˧꜔꜖ mi˥˧ kẽ˧ sʮei˥˧꜔ 殘湯、剩菜、淘米水、洗刷鍋碗水的總稱：～好喂豬

【淘氣】dɔ˨˩˧꜔꜖ tɕʻi˥ ❶頑皮：格伢兒蠻～的，讀書不用功 ❷生閑氣；惹氣：格兩日夫妻兩個勒哈～，大家不開口

【淘氣鬼】dɔ˨˩˧꜔꜖ tɕʻi˥ kui˥˧ ＝〖淘氣包〗dɔ˨˩˧꜔꜖ tɕʻi˥ pɔ˧ ❶頑皮的人，多指兒童青少年：格小傢伙是個～ ❷惹人生氣的人：不好好交做生活，倒學會了亂花鈔票，真當是個～

【淘籮】dɔ˨˩˧꜔꜖ lo˨˩˧꜖ 用篾絲編製的淘米的器具：我會劈篾絲自家編～

【淘籮命】dɔ˨˩˧꜔꜖ lo˨˩˧꜖ min˨˩˧ 淘籮爲淘米的盛器。淘籮命，比喻賤骨頭：格小家伙真是～，一天不打三次不行

【淘飯】dɔ˨˩˧꜔꜖ vɛ̃˨˩˧ 飯碗裏倒些開水或菜湯，容易下咽

【淘伴】dɔ˨˩˧꜔꜖ buõ˨˩˧ 在一起工作或生活的同伴

【淘成】dɔ˨˩˧꜔꜖ dzen˨˩˧꜖ 剩餘：一年落來，算算還有～，日子蠻好過的

【道士】dɔ˨˩˧ zɿ˨˩˧꜔ 信奉道教的教徒：△和尚有本經，～有本懺

【道地】dɔ˨˩˧ di˨˩˧꜔ ❶真正是有名産地出産的：醋溜魚、教化子鷄是杭州～風味 ❷真正的；純粹的：他説一口～的杭州話語

【道菩薩】dɔ˨˩˧ bu˨˩˧꜔꜖ saʔ˥ 火居道士，不出家的道教徒：△～趕出當家師傅

【道兒】dɔ˨˩˧ əl˨˩˧꜔ 世道：那個辰光你還没有出～咪

【道兒老】dɔ˨˩˧ əl˨˩˧꜔ lɔ˥˧ 善於處世，經驗豐富：他～，格種事情他見得多

【道場】dɔ˨˩˧ dzaŋ˨˩˧꜔ ❶僧道做法事的地方 ❷法事本身：做～

【稻(子)】dɔ˨˩˧ (·tsɿ) 一年生草本植物，葉子狹長，花白色或綠色，子實叫穀子，去殼後叫米，是最主要的糧食作物，有旱稻和水稻兩大類，通常指水稻：△清明翻草子，穀雨播稻子

【稻草】dɔ˨˩˧ tsʻɔ˥˧ 脱粒後的稻稈，可以結繩、造紙、做飼料、燃料等：用～打草鞋｜～墊牛欄｜燒～

【稻草索兒】dɔ˨˩˧ tsʻɔ˥˧ soʔ˥ əl˨˩˧꜔ 用稻草搓成的繩子：一個叫化子，腰裏繫了根～，手裏馱了根棒兒

【稻頭】dɔ˨˩˧ dei˨˩˧꜔ 稻穗

nɔ

【撓癢】nɔ˧ ʔiaŋ˥˧ ⇨〖搔癢〗tsɔ˧ ʔiaŋ˥˧

【腦子】nɔ˥˧ ·tsɿ 指人的頭腦；記憶力：年紀一大，～不靈光，交關事情都記不牢｜～笨

【腦髓】nɔ˥˧ ɕi˥˧꜖ 腦漿：頭跌破了，～也流出來得

【腦髓搭牢】nɔ˥˧ ɕi˥˧꜖ taʔ˥ lɔ˨˩˧꜔ 腦神經

有病,思想不正常:你胡說八道是不是～得勒? ‖ 兩根電線搭住就會短路,電器就要出毛病。這裏用腦髓搭住,比喻思想出毛病

【腦頭】nɔ˥ dei˩˧ 植物的頂部:菜太老,只有～是嫩的,還好炒來喫|樹剛種落去,撥把～剪掉一點

【腦頭瓜】nɔ˥ dei˩˧ kua˧˥ 腦袋;頭:當心架子倒落來,打破你的～

【鬧】nɔ˩ ❶喧嘩,不安靜:格裏太～,我看不來書 ❷吵:又哭又～ ❸擾亂:老子不賴東在,兩個伢兒勒屋裏大～天宮 ❹發泄(感情):～情緒 ❺發生不好的事:～矛盾|～笑話

【鬧】nɔ˩ 踩;踏:撥我～了一腳|～了一腳爛污泥

【鬧架兒】nɔ˩ tɕia˥ əl˩˧ 爭吵:△小伢兒,搞搞兒,搞得不好～

【鬧猛】nɔ˩ maŋ˥ ❶熱鬧:正月十五夜裏,街高頭冒～唻 ❷生意興隆:國慶節放假,格兩日店裏生意特別～

【鬧熱】nɔ˩ zɥəʔ˩ 熱鬧:武林廣場高頭人山人海,冒～|她過生日,我們大家去祝賀,～～

lɔ

【撈】lɔ˧ ❶從水中或其他液體裏取東西:～魚|～木頭 ❷用不正當手段取得:趁此機會～它一票 ❸賭博時贏回輸掉的本錢,泛指采取辦法把損失的補償上(多含貶義):撥賭本～回來|撥三年的損失～回來

【撈外快】lɔ˧ ɦue˩ k'ue˥˧ ＝〖撈油水兒〗 lɔ˧ ɦiø˩˧ sɥei˥ əl˩˧ 獲取正當收入以外的收入:他嫌憎鈔票少,到處去～

【撈稻草】lɔ˧ dɔ˩ ts'ɔ˥ 快要淹死的人,抓住一根稻草,想借此活命,比喻在絕境中作徒勞無益的掙扎:你來這一手,是想～,沒有用的

【牢】lɔ˩ ❶結實堅固:房子的結構冒～唻 ❷在動詞後做補語,表示經久、牢固:我說的話語你要記～|眼睛閉～

【牢靠】lɔ˩˧ k'ɔ˥ 可靠;靠得住:格件事情蠻～的,你放心夠得

【牢頭禁子】lɔ˩˧ ·dei tɕin˥ ·tsɿ 舊時稱監獄裏看管犯人的人

【牢監】lɔ˩˧ tɕiẽ˧ 監獄

【牢莊】lɔ˩˧ tsɥaŋ˧ ＝〖連莊〗 liẽ˩˧ tsɥaŋ˧ 打牌時連續做莊家,如連續做三次就叫三牢莊

【勞作】lɔ˩˧ tsoʔ˥ 舊時小學的課程之一,教學生做手工或製作文具等

【癆病】lɔ˩˧ bin˩ 中醫指結核病

【老】lɔ˥ ❶年歲大(跟"少"或"幼"相對):你六十多歲,看上去一點也不～ ❷老年人(常用做尊稱):敬～ ❸對某些方面富有經驗:～道兒|～手 ❹很久以前就存在的(跟"新"相對):～朋友 ❺陳舊:～腦筋 ❻原來的:～地方|～脾氣 ❼嫩的反義詞:莧菜太～了|青菜炒得太～得 ❽擺老資格:你不要～,～三～四請你喫生活 ❾長久:～户頭|～買主 ❿經常:他～遲到 ⓫很;極:鵨兒飛得～～高 ⓬前加成分。用於人稱、排行次序、某些動植物名稱:～張|～大|～小|～鼠|～婆|～豇豆

【老子】lɔ˥ ·tsɿ ❶父親,背稱:你們～到處尋你 ❷不講文明的人或驕傲的人自稱:～火起來了,哪個都不慌怕他

【老師】lɔ˧ sɿ˧˦ =〖教師〗tɕiɔ˥ sɿ˧˦ =〖教員〗tɕiɔ˥ ɦyõ˨˦ 學校裏擔任教學工作的人

【老是】lɔ˧ zɿ˨˦ 經常；常常：他們～來尋事兒

【老皮】lɔ˧ bi˨˦ 很厚的老繭皮

【老底子】lɔ˧ ti˧˦ ·tsɿ =〖落底末〗loʔ˨ ti˧ məʔ˨ =〖落底毛〗loʔ˨ ti˧ mɔ˨˦ 從前，過去的時候：湖濱格一帶地方～是旗下營

【老氣】lɔ˧ tɕʻi˥˦ ❶容貌、神態看上去比實際年齡大：她生得蠻～的，四十歲倒有五十歲好看得 ❷服裝的顏色深暗或樣式陳舊等：格塊料作太～得

【老死屍】lɔ˧ ɕi˧˦ sɿ˧˦ 罵人的話，指年紀較老的人：格～道兒社會經驗蠻老的 ‖ 死音[ɕi˧]與"喜"字同音

【老布】lɔ˧ pu˥˦ 土布，手工織的布：他穿白～衣裳，藍～褲子

【老母豬】lɔ˧ mu˧˦ tsɥ˧˦ =〖豬娘〗tsɥ˧ niaŋ˨˦ 已生過豬崽的母豬：～肉燒不酥爛

【老姑娘兒】lɔ˧ ku˧˦ niaŋ˨˦ əl˨˦ 老處女

【老古板】lɔ˧ ku˧˦ pɛ̃˧˦ ❶老八板兒，拘謹守舊的人：他是個～ ❷陳舊的：你格種～思想已經背時得

【老虎】lɔ˧ hu˧˦ 哺乳動物，毛黃色，有黑色斑紋。聽覺和嗅覺都很敏銳，性兇猛，力氣大，夜裏出來捕食鳥獸，有時傷害人。毛皮可以做毯子和椅墊；骨、血和內臟都可以製藥

【老虎牙齒】lɔ˧ hu˧˦ ɦia˨˦ tsʻɿ˧ 犬牙：他一笑就露出兩顆～

【老虎竈】lɔ˧ hu˧˦ tsɔ˥˦ 燒開水的一種大竈，也指出售開水的地方

【老虎頭帽兒】lɔ˧ hu˧˦ dei˨˦ mɔ˨ əl˨˦ 舊時給小孩子戴的像老虎頭形的帽子，認爲可以辟邪

【老虎頭鞋子】lɔ˧ hu˧˦ dei˨˦ ɦiɛ˨˦ ·tsɿ 舊時給小孩子穿的前頭似老虎頭的鞋子，認爲可以辟邪

【老虎車】lɔ˧ hu˧˦ tsʻɥei˧˦ =〖警車〗tɕin˧ tsʻɥei˧˦ 解送犯人用的囚車

【老虎鉗】lɔ˧ hu˧˦ dʑiẽ˨˦ 用來起釘子或夾斷釘子和鐵絲的工具，鉗口有齒

【老虎腳底板】lɔ˧ hu˧˦ tɕiaʔ˥ ti˧ pɛ̃˧˦ =〖老虎刺〗lɔ˧ hu˧˦ tsʻɿ˥˦ 枸骨，常綠樹，屬冬青科，葉邊有刺七至八個

【老鼠】lɔ˧ tsʻɥ˧˦ 哺乳動物，種類很多，體小，尾巴長，毛褐色或黑色，繁殖力很强

【老鼠奶奶】lɔ˧ tsʻɥ˧˦ nɛ˧ nɛ˧ 疣的通稱，是一種皮膚病，皮膚上出現一粒突起，不痛不癢

【老鼠弶】lɔ˧ tsʻɥ˧˦ dʑiaŋ˨ 一種捕殺老鼠的工具。利用鉛絲的彈力在木板上做成機關，引誘老鼠來吃食而捕殺

【老大】lɔ˧ da˨ 船上主要的船夫，泛指船夫 ○另見 lɔ˧ do˨

【老茄茄】lɔ˧ ga˨ ga˨ 混充老資格，自以爲是 ○也作"老懈懈"

【老家】lɔ˧ tɕia˧˦ 家鄉，自己家庭世代居住的地方：格毛我們住勒杭州，～勒哈上八府台州城裏

【老花】lɔ˧ hua˧˦ 老視眼；老花眼：我是～，不是近視

【老花頭】lɔ˧ hua˧˦ ·dei 仍是舊東西，沒有新內容：我去看過，店裏都是～，沒有新貨色

【老花眼】lɔ˧ huɑ˧˦ ʔiɛ̃˧ 年老的人由於眼球的調節能力減退而形成的視力缺陷

【老花眼鏡兒】lɔ˧ huɑ˧˦ ʔiɛ̃˧ tɕin˥˦ əl˩˦ 可以矯正老花眼的眼鏡

【老話頭】lɔ˧ ɦuɑ˩˦ ·dei 以前說過的話:他只會炒冷飯,說來說去都是格兩句～,一點兒新東西也沒有

【老買主】lɔ˧ mɛ˧˦ tsɥ˧˦ =〖老主顧〗lɔ˧ tsɥ˧˦ ku˥ 經常來此買東西的人:你是～,我們價錢特别公道,不會讓你喫虧的

【老太婆】lɔ˧ t'ɛ˥˦ bo˩˦ ❶指一般年老的婦女:隔壁～請你幫她去買點米|死～! ❷指妻子(限中年以上):請你跟我們～說一聲,中飯我不回去喫得

【老來俏】lɔ˧ lɛ˩˦ tɕ'iɔ˥ 年老而好打扮的人:你是～,越活越年輕

【老到】lɔ˧ tɔ˥˦ 經驗豐富,態度認真:他做事情蠻～的,你放心好得

【老套頭】lɔ˧ t'ɔ˥˦ ·dei 舊的工作方法或思想方法,沒有新的內容:他的總結都是～,又沒有新東西的

【老道兒】lɔ˧ dɔ˩˦ əl˩˦ 老資格;老於世故的人:他是個～,你格點兒本事是鬥他不過的

【老表】lɔ˧ piɔ˧ ❶泛指江西人:他是個江西～ ❷ ⇨〖表兄弟〗piɔ˧ ɕioŋ˧˦ di˩˦

【老調】lɔ˧ diɔ˩ ❶傢伙:接個～又來了 ❷指說過多次使人厭煩的議論:△～重彈

【老幺】lɔ˧ ʔiɔ˧ 排行中最小的一個:我們小阿叔是～,我們小阿弟也是～

【老婆】lɔ˧ bo˩˦ 妻:△～催老公,一日抵三工

【老婆鷄】lɔ˧ bo˩˦ tɕi˧˦ 老母鷄:△眼睛一霎,～變鴨

【老大】lɔ˧ do˩ 排行第一的人:我們弟兄兩個,他是～,我是老二 ○另見 lɔ˧ dɑ˩

【老油條】lɔ˧ ɦiø˩˦ diɔ˩˦ ❶油條重入油鍋炸一遍:～又脆又香 ❷指老於世故,浮而不實的人:接個～,我拿他真沒有辦法

【老豆腐】lɔ˧ dei˩˦ vu˩˦ 含水分較少的豆腐:油煎～

【老旦】lɔ˧ tɛ̃˥˦ 戲曲中旦角的一種,扮演年老的婦女

【老三老四】lɔ˧ sɛ̃˧˦ lɔ˧ sɿ˥˦ 擺老資格:你擺我虛心一點兒,不要～

【老晏】lɔ˧ ʔɛ̃˥ 很遲:晚上～才睏,早間頭早上也～才子爬起來

【老棉胎】lɔ˧ miɛ̃˩˦ t'ɛ˧˦ =〖老棉花胎〗lɔ˧ miɛ̃˩˦ huɑ˧˦ t'ɛ˧˦ 舊的絮被褥的棉花胎:來了客人,夜到來不及釘被頭,我只好睏～

【老麵】lɔ˧ miɛ̃˥˦ 酵子,發酵用的含有酵母的麵團:用～來發麵粉做饅頭喫

【老年斑】lɔ˧ niɛ̃˩˦ pɛ̃˧˦ ⇨〖壽斑〗zei˩ pɛ̃˧˦

【老臉皮】lɔ˧ liɛ̃˧˦ bi˩˦ 厚臉皮,比喻不害臊的人:他是～,不怕難爲情的|接個老調臉皮老老,肚皮飽飽,真當是個～

【老臉孔】lɔ˧ liɛ̃˧ k'oŋ˧˦ ❶有老交情的人:憑我格張～去求他,總不好回報我的 ❷老樣子,沒有改變。比喻式樣陳舊的事物:别人家的產品,不斷革新;你們的產品,還是一副～,自然銷

路不會好

【老趼】lɔ˥˧ tɕiɛ̃˥˧˧˩ 手脚掌上因勞動或走路磨成的厚皮:△手上没～,不是種田人

【老鹼】lɔ˥˧ tɕiɛ̃˥˧˧˩(或 kɛ̃˥˧˧˩) 含有十個分子結晶水的碳酸鈉,無色晶體,用做洗滌劑,也用來中和發麵中的酸味:盆兒碗盞太油膩了,馱點～來汏汏|饅頭裏～放得太多,不好喫

【老先生】lɔ˥˧ ɕiɛ̃˧ sen˧ =〖教書先生〗tɕiɔ˥ sɥ˧ ɕiɛ̃˧ sen˧ 舊時私塾教師的通稱

【老倌】lɔ˥˧ kuõ˧˧˩ 泛指某人:有個～來找你|哪個～?

【老管家】lɔ˥˧ kuõ˥˧˧˩ tɕia˧˧˩ 舊時稱呼爲地主官僚等管理家務和日常事務的地位較高的僕人:～送少爺上京趕考

【老秤】lɔ˥˧ ts'en˥˧˩ ❶舊時用秤,比市秤大,一斤相當市秤 1.17 斤,民國以後,逐漸淘汰 ❷一市斤分爲十六兩的秤

【老生】lɔ˥˧ sen˧˧˩ 戲曲中生角的一種,扮演中年以上男子,分文武兩門

【老菱】lɔ˥˧ lin˩˧˧˩ ❶一年生草本植物,生在池沼中,根生在泥裏,葉子浮在水面,略作三角形。果實的硬殼有角,綠色或褐色,果肉可以吃:杭、嘉、湖地區池塘多,農民都歡喜種～ ❷這種植物的果實:我歡喜喫生～,他歡喜喫熟～

【老鷹拖小鷄】lɔ˥˧ ʔin˧˧˩ t'o˧ ɕiɔ˥˧ tɕi˧˧˩ 一種兒童游戲

【老堂】lɔ˥˧ dɑŋ˩˧ 同宗的堂兄或堂弟:他是我們～‖參看“堂阿哥 dɑŋ˩˧˧˩ ʔa˧ ko˧”、“堂阿弟 dɑŋ˩˧˧˩ ʔa˧ di˩˧”、“堂兄弟 dɑŋ˩˧˧˩ ɕioŋ˧ di˩˧˧”

【老豇豆兒】lɔ˥˧ kɑŋ˧ dei˩˧˧ əl˩˧˧ 比喻小孩子説話做事像個大人似的:格伢兒説起話語來像～價一個

【老將老帥】lɔ˥˧ tɕiɑŋ˥ lɔ˥˧ sɥɛ˥ ⇨〖將帥〗tɕiɑŋ˥ sɥɛ˥

【老槍兒】lɔ˥˧ tɕ'iɑŋ˧˧˩ əl˩˧˧˩ ❶資格老、閲歷很深的人:他是個～,你鬥他不過的 ❷指吸食鴉片成癮或煙癮很大的人

【老牆門】lɔ˥˧ dʑiɑŋ˩˧˧˩ men˩˧˧˩ 老鄰居,特指住在同一個大院裏的人:我同他是幾十年的～,蠻蠻熟悉的

【老公】lɔ˥˧ koŋ˧˧˩ 丈夫

【老伯伯】lɔ˥˧ paʔ˥ paʔ˥ 對老年男子的尊稱

【老發鮮】lɔ˥˧ faʔ˥ ɕiɛ̃˧ 人老童心重,做出像青年人一樣的事情來

【老搭檔】lɔ˥˧ taʔ˥ tɑŋ˥˧˩ 一直協作的人:打撲克我同他是～

【老甲魚】lɔ˥˧ tɕiaʔ˥ ɦy˩˧˧˩ 罵老年男子的話:你接個～!‖甲魚,通稱鱉,俗稱王八

【老角兒】lɔ˥˧ tɕiaʔ˥ əl˩˧˧˩ 老手;老行家:他是我們廠裏的～,算一把手

【老滑頭】lɔ˥˧ ɦuaʔ˩ ·dei 老於世故的人:他是個～,你同他搭檔呆板要喫虧的

【老不死】lɔ˥˧ pəʔ˥ sɿ˥˧ 咒罵老年人的話

【老不正經】lɔ˥˧ pəʔ˥ tsen˥ tɕin˧˧˩ 老年人還有男女曖昧的事

【老實頭】lɔ˥˧ zəʔ˩ ·dei 老實人:他是個～,你們不要欺侮他

【老結】lɔ˥˧ tɕiəʔ˥ 比喻孩子精明能幹:格伢兒蠻～的

【老結刮辣】lɔ˥˧ tɕiəʔ˥ kuaʔ˥ laʔ˩ 植物長得過了適口的時期,增加了硬度(跟“嫩”相對):莧菜不嫩,喫起來～的

【老七老八】lɔ˥˧ tɕ'iəʔ˥ lɔ˥˧ paʔ˥ 擺老資

格或混充老資格：我不要看他～的樣子

【老削光】lɔ˥˧ ɕiəʔ˥ kuaŋ˧˩ 中年以上、老於世故的人（含貶義）：他們阿哥從小就跑碼頭，生意場高頭是個～

【佬兒】lɔ˥˧ əl˩˧˩ 後綴成分（含貶義）：北～｜□[go˩˧˩]～悖時的人

【老裏八早】lɔ˩˧ li˥˧ paʔ˥ tsɔ˥˧ ❶很早：下晝頭我～就勒哈格裏等你 ❷很久以前：老王～就死完得

【老魖】lɔ˩˧ tɕy˥˧ ❶處世精明老練；資格老：他蠻～的，門檻木佬佬精唻 ❷精明老練的人：他是個～‖魖或作䰥，集韵尾韵舉豈切："南方之鬼曰䰥。一說吳人曰鬼，越人曰䰥"

【老爺】lɔ˩˧ ɦia˩˧˦ 陳舊無用：格部輛～汽車又拋錨得

【老刀牌】lɔ˩˧ tɔ˧˥ be˩˧˩ 舊時一種香煙的牌子，圖案是個執刀的海盜

【老老】lɔ˩˧ lɔ˥˧ 前綴，表示程度增加：～長｜～大

【老早】lɔ˩˧ tsɔ˥˧ ❶很早；清早：我睏不着，～就爬起來得 ❷很久以前：杭州到昌化～就通汽車得

【老早子】lɔ˩˧ tsɔ˥˧ ·tsɿ 很久以前：武林廣場這塊地方，～都是菜地和稻田

【老早辰光】lɔ˩˧ tsɔ˥˧ zen˩˧˩ kuaŋ˧ 很久以前；從前：～西湖裏是有水城門的

【老酒】lɔ˩˧ tɕiø˥˧ 黃酒，特指紹興酒

【老酒甏】lɔ˩˧ tɕiø˥˧˩ baŋ˩˧ ❶酒罈子，用來盛酒的，口小腹大的陶器：他不當心，敲破得一隻～ ❷指初生的女孩兒：她生了一個～‖參見"女兒紅 ny˥˧ əl˩˧˩ ɦoŋ˩˧"

【老頭兒】lɔ˩˧ ·dei ·əl（或 lɔ˥˧ ·dei ·əl）❶妻子稱自己的丈夫（限中老年）：我們～上班去得 ❷子女稱自己的父親：我們～帶孫子出去耍子去得 ❸老年男子的通稱：那個～是我們廠裏的老師傅｜接個～冒壞唻

【老板】lɔ˩˧ pɛ̃˥˧ ❶私營工商業的財產所有者：從前，他勒哈別人家店裏做伙計，格毛自己開店當～ ❷舊時對著名戲曲演員或組織戲班的戲曲演員的尊稱：格位是大名鼎鼎的京劇演員梅～

【老板娘】lɔ˩˧ pɛ̃˥˧ niaŋ˩˧˩ 老板的妻子

【老板鯽魚】lɔ˩˧ pɛ̃˥˧ tɕiəʔ˥ ɦy˩˧˩ 生長多年的大鯽魚：買兩條～回去，撥產婦娘喫

【老鷹鼻頭】lɔ˩˧ ʔin˧˥ baʔ˩˧ ·dei 鼻尖如鷹嘴有一點彎曲

【顟腮鬍子】lɔ˩˧ se˧˥ ɦu˩˧˩ ·tsɿ 連着鬢角的鬍子‖顟，廣韵肴韵力嘲切："顟顟，胡人面狀"

tsɔ

【招牌】tsɔ˧ be˩˧˧ 掛在商店門前寫明商店名稱或經營貨物的牌子，作爲商店的標志

【招待】tsɔ˧ dɛ˩˧˧ ❶對賓客或顧客表示歡迎，並給予應有的待遇：～客人 ❷負責接待賓客的人：我做～，來客先由我接待

【招搖】tsɔ˧ ɦiɔ˩˧˧ 引人注目：有了鈔票要囥藏好，路高頭不要～，當心出事情

【招手】tsɔ˧ sei˥˧ 舉起手來上下搖動，表示叫人來或跟人打招呼

【招手車】tsɔ˧ sei˥˧ tsʻɥei˧ ＝〖中巴車〗tsoŋ˧ pa˧ tsʻɥei˧ 一種招手即停的中型公共汽車

【招風耳朵】tsɔ˧ fɑŋ˧ əl˧˩ to˧˩˦ 不向腦後貼近頭部，而跟頭部略呈直角形的耳朵

【招供】tsɔ˧ koŋ˥˧ 供出犯罪事實，交代同伙：犯人～得

【搔癢】tsɔ˧ ʔiaŋ˧˩ =〖撓癢〗 nɔ˧ ʔiaŋ˧˩ 抓癢：背脊高頭你撥我搔～｜拼命～搔出血來得

【遭】tsɔ˧ =〖遭末〗 tsɔ˧ məʔ˩˨ 這次；這下（多用於事情不順利、不好的時候）：～好，你要喫生活得｜～嘛要死勒，有苦頭好喫得

【糟魚】tsɔ˧ ɦy˩˧ 用酒糟腌製而成的魚

【糟蛋】tsɔ˧ dɛ̃˩˧ 用糯米糟漬製而成的鴨蛋，以平湖市產的最有名，清朝列爲貢品

【糟肉】tsɔ˧ zoʔ˩˨ 用酒糟腌製過的肉

【早米】tsɔ˧˩ mi˧˩˦ 早稻碾出來的米：大暑節氣，～就已經上市得

【早霞】tsɔ˧˩ ɦia˩˦ 早晨出現的彩雲：△～雨，晚霞晴

【早稻】tsɔ˧˩ dɔ˩˦ 指插秧期比較早或生長期比較短，成熟期比較早的稻子：爭取晚稻超～

【早秋】tsɔ˧˩ tɕʻiø˧˦ 我國習慣從立秋到立冬的三個月時間稱爲秋季，也指農曆七月、八月、九月三個月。立秋後的第一個月即是早秋

【早飯】tsɔ˧˩ vɛ̃˩˦ 早晨吃的泡飯或粥，也指早晨吃的大餅、油條、牛奶、鷄蛋、豆漿、麵包、粽子、糕點等食物

【早年子】tsɔ˧˩ niɛ̃˩˦ ·tsɿ =〖早年把〗 tsɔ˧˩ niɛ̃˩˦ pa˧˩˦ 早幾年；早些年：～農村裏還有草屋，格毛是没有得

【早先子】tsɔ˧˩ ɕiɛ̃˧ ·tsɿ 從前；早先：你～寫的字兒没有格毛好

【早筍】tsɔ˧˩ sɥen˧˩˦ 清明節前後所出的各種筍的統稱

【早上頭】tsɔ˧˩ zaŋ˩˦ ·dei =〖早間頭〗 tsɔ˧˩ kɛ̃˧˦ ·dei 早晨，從天亮到八九點鐘的一段時間：我～只要喫一碗漿兒，兩根油條就好得

【早橘】tsɔ˧˩ tɕyəʔ˥ 上市較早的黃巖橘子的一個品種

【笊籬】tsɔ˧˩ li˩˦ 用篾絲、鐵絲等編成從水中撈取東西的器具：肉圓兒炸好後，用～撩起來

【棗兒】tsɔ˧˩ əl˩˦ 棗樹上結的核果，卵形、長圓形或球形，初時呈綠色，後轉黃色，味亦轉甜，九至十月份成熟時變爲紅色

【棗兒瓜】tsɔ˧˩ əl˩˦ kua˧ ❶一年生草本植物，莖蔓生，果實中圓兩端尖，瓜皮及瓜肉呈綠色，味甜可食：買兩個～喫，我們一家一個 ❷不懂事理的人，傻瓜：他是個～，說了他也不懂的

【照】tsɔ˥ 介詞。依照；按照：～格樣做就好

【照會】tsɔ˥ ɦui˩˦ ⇨〖執照〗 tsəʔ˥ tsɔ˥

【照應】tsɔ˥ ʔin˥˦ ❶配合：相互～ ❷照料；照顧：一路高頭，多虧你～我

【照牆】tsɔ˥ dʑiaŋ˩˦ 大門内或屏門内做屏蔽的牆壁：老式的莊園房子大門内都有一堵～

【照相】tsɔ˥ ɕiaŋ˥˦ ❶相片 ❷攝影

【照相館】tsɔ˥ ɕiaŋ˥˦ kuõ˧˩ 攝影的商店，也代爲洗印照片

【罩褲】tsɔ˥ kʻu˥˦ 穿在棉褲、毛綫褲等外面的單褲

【罩兒】tsɔ˥ əl˩˦ ❶比喻眼鏡：眼睛高頭

戴了一副～ ❷籠子：鷄～ ❸罩子：燈～

【罩袖】tsɔ˥ dʑiø˩˦ ＝〖套袖〗 t'ɔ˥ dʑiø˩˦ 套在衣袖外面的袖子，長的齊肩，短的齊肘：我做生活一定戴～

【罩衫】tsɔ˥ sɛ̃˧˦ 罩衣，穿在短襖或長袍外面的單褂兒：擻～換落來洗洗

【竈司菩薩】tsɔ˥ sɿ˧˦ bu˩˦ saʔ˥ 竈王爺，神馬上寫"東廚司命真君"，供在神龕裏

【竈披】tsɔ˥ p'i˧˦ 正房旁邊搭建的簡易廚房

【竈頭】tsɔ˥ ·dei 用磚、坯、泥、金屬等製成的生火做飯的設備

【竈頭間】tsɔ˥ ·dei tɕiɛ̃˧˦ ⇨〖廚房〗 dzɥ˩˦ vaŋ˩˨

【竈門洞】tsɔ˥ men˩˦ doŋ˩ 竈膛的入口處，柴從這裏送進：我坐勒～燒火

【竈膛】tsɔ˥ daŋ˩˦ 鐵鍋下生火的地方，鐵鍋的大小決定竈膛的大小

【竈壁鷄】tsɔ˥ piəʔ˥ tɕi˧ 昆蟲，身體褐色，狀似蟋蟀而較胖，常出沒於廚房：△蟑螂～，一對好夫妻

ts'ɔ

【抄】ts'ɔ˧ ❶謄寫：～書｜～文件 ❷抄襲：～别人家的文章

【抄家】ts'ɔ˧ tɕia˧ 搜查違禁品或没收家財

【抄近路】ts'ɔ˧ dʑin˩ lu˩˨ 不走大路而走路近的小路

【吵】ts'ɔ˧ 人聲雜亂擾人：外頭冒～唻，影響上課

【吵你】ts'ɔ˧ ni˧ 打攪你。婉辭，客人離去向主人致謝的話：～兩日，再會得

【吵吵兒】ts'ɔ˧ ts'ɔ˧˦ əl˩˦ 爭吵：小夫妻～不要緊的

【吵新房】ts'ɔ˧ ɕin˧ vaŋ˩˨ 鬧新房：表哥結婚，我們去～

【炒米粉】ts'ɔ˧ mi˧˦ fen˧˦ 糯米炒熟磨成的粉，做乾糧，往往加糖用開水沖食

【炒米降】ts'ɔ˧ mi˧˦ p'aŋ˧˦ ＝〖冬米降〗 toŋ˧ mi˧˨ p'aŋ˧ 炒米花，煮熟晾乾後再炒的米：小伢兒歡喜喫～ ‖ 杭州人多用生米炒

【炒三鮮】ts'ɔ˧ sɛ̃˧ ɕiɛ̃˧ 主要由三種配料合成的炒菜，也有不限於三種的

【炒麵】ts'ɔ˧ miɛ̃˩˦ 麵條煮熟後再加油和作料炒，待發黄即可：肉絲～｜蝦仁～

【炒冷飯】ts'ɔ˧ len˧ vɛ̃˩˦ 以前做過的事、講過的話，照樣重做一遍，重講一次，没有新的內容：格隻歌他唱過幾十遍了，再叫他上臺去～，大家不要聽

【炒青】ts'ɔ˧ tɕ'in˧˦ 茶葉的品名之一，是手工加工的價廉物美的綠茶

【草】ts'ɔ˧ 草本植物的總稱

【草子】ts'ɔ˧ tsɿ˧˦ 紫雲英，又叫紅花草。二年生草本植物，是飼料，也是綠肥 ○ 也作"草籽"

【草紙】ts'ɔ˧ tsɿ˧˦ ⇨〖毛紙〗 mɔ˩˦ tsɿ˧

【草字頭】ts'ɔ˧ zɿ˩˦ dei˩˦ 漢字偏旁之一，如"荷蓮花"等字的上面部分

【草篰兒】ts'ɔ˧ bu˩˦ əl˩˦ 用來盛草的筐子

【草花】ts'ɔ˧ hua˧˦ 撲克牌中的一種花色，狀如花葉的黑色圖案

【草臺班子】ts'ɔ˧ dɛ˩˦ pɛ̃˧˦ ·tsɿ 常在小市鎮或農村流動演出的戲班子

【草包】ts'ɔ˧ pɔ˧˦ 用稻草編織的袋子。

比喻頭腦簡單,没有才能的人

【草帽兒】ts'ɔ˥ mɔ˩˦ əl˩˦ 用麥稈等編成的帽子,夏天用來遮陽光

【草稿紙】ts'ɔ˥ kɔ˥˦ tsɿ˥˦ 起稿用的紙

【草稿兒】ts'ɔ˥ kɔ˥˦ əl˩˦ 初步寫出的文稿,畫出的畫稿:我的作文~已經打好得,還没有抄到作文簿高頭去

【草堆】ts'ɔ˥ tui˧˦ 稻草或麥秸堆

【草墊兒】ts'ɔ˥ diẽ˩ əl˩˧ 草墊子

【草蓬兒】ts'ɔ˥ boŋ˩˦ əl˩˦ ⇨〖茅草棚〗mɔ˩˦ ts'ɔ˥ boŋ˩˦

【草席】ts'ɔ˥ dʑiəʔ˩ 用草編成的席子,用來鋪牀鋪炕:寧波産的~質量最好

【草綠】ts'ɔ˥ loʔ˩ 像青草一樣綠而略黄的顔色

【草索兒】ts'ɔ˥ soʔ˥ əl˩˦ 用稻草搓成的繩子

【鈔票】ts'ɔ˥ p'iɔ˥˦ 紙幣

【耖田】ts'ɔ˥ diẽ˩ 農田要先耕再耙,然後灌水再耖,使土地平整,這是插秧前的重要工序

【糙米】ts'ɔ˥ mi˥˦ 碾得不精的大米

dzɔ

【朝】dzɔ˩ 介詞,面對着;向:筆直~前走,不要~後頭看

【朝伢兒】dzɔ˩˦ ɦia˩˨ əl˩˧ 發育階段的男孩子:格些~都是初中應屆畢業生

【朝太陽】dzɔ˩˦ t'ɛ˥ ɦiaŋ˩˦ 向陽:格些葡萄要~曬幾天就乾得

【朝天睏】dzɔ˩˦ t'iẽ˧ k'un˥˧ =〖仰天睏〗niaŋ˥ t'iẽ˧˦ k'un˥˦ 背朝下,臉和身體向上的睡覺姿勢:側轉睏頂好,~容易着魘的

【朝奉】dzɔ˩˦ voŋ˩ 舊時典當店的伙計,也泛指商店伙計

【潮】dzɔ˩ ❶潮水:錢江~,一日兩毛 ❷濕(跟"燥"相對):天落雨,東西還~得

【潮】dzɔ˩ 量詞。❶場,用於雨水:落了一~雨 ❷群,用於人:又來了一~人

【潮兮兮】dzɔ˩˦ ɕi˧ ɕi˧ =〖潮幾幾〗dzɔ˩˦ tɕi˧ tɕi˧ 還有一點潮:衣裳晾乾得,不見太陽摸上去總歸還有點兒~的

【潮糕兒】dzɔ˩˦ kɔ˧ əl˩˧ 米粉做成的糕點:我們買點~當早點喫

【潮麵】dzɔ˩˦ miẽ˥ 當天製作的帶有水分的麵條,是和燥麵相對而言的

【潮涾涾】dzɔ˩˦ taʔ˥ taʔ˥ 有些潮濕:衣裳没有晾乾,還~的

【造】dzɔ˩ ❶製作,建築:~一個鴿子籠兒|勒格塊地皮高頭,要~一幢二十七層樓的大廈 ❷胡編;杜撰:~謠言

【造話】dzɔ˩ ɦua˩˧ 假話,不真實的話:~説説,你不要相信他

【造反】dzɔ˩ fẽ˥ ❶發動叛亂;采取反抗行動:林沖~,逼上梁山 ❷很多:馬路高頭汽車~得

【造房子】dzɔ˩ vaŋ˩˦ ·tsɿ ❶建造房屋:我們格毛勒哈~,兩樓兩底 ❷跳房子,一種兒童游戲。在地上畫幾個方格,一隻脚着地,沿地面踢一塊碎瓦片,依次序經過各格:課外活動我們來~好不好?

【造孽】dzɔ˩ niəʔ˩ 做壞事:格幫土匪殺人放火,真~啊!

sɔ

【梢兒】sɔ˧ əl˩˧ 條狀物的頂端或較細

的一頭：樹～

【稍瓜】sɔ˧ kuɑ˧ 一年生草本植物，莖蔓生，結漿果，長筒形或橢圓形，表皮淡黃或白色，汁多味甜，供食用：遠足帶兩隻～去解渴

【稍爲】sɔ˧ ɦui˩˧˦ ❶略微：毛病～好一點得 ❷時間不長的：請你～等一歇兒

【燒】sɔ˧ ❶使東西着火：～柴｜～香 ❷加熱使某些物體起變化：～炭｜～飯 ❸烹調方法：紅～魚｜～鷄

【燒賣】sɔ˧ mɛ˥˧ 食品，用很薄的燙麵皮包餡兒，頂上捏成褶兒，然後蒸熟

【燒菜】sɔ˧ ts‘ɛ˥ 做菜：～不是一件容易的事情，要學點兒烹調技術，要有些營養方面的知識

【燒火】sɔ˧ ho˥˧ 燃燒柴草，用來煮食物：我～，你炒菜

【燒頭香】sɔ˧ dei˩˨ ɕiɑŋ˧ 指信奉佛教的人，正月初一天不亮就趕到廟裏去，第一個進香

【燒飯】sɔ˧ vɛ̃˩ 做飯。泛指下廚幹活兒，包括燒火做飯菜等：姆媽勒屋裏～，我們放學回來都喫現成的

【燒餅】sɔ˧ pin˥˧ 烤熟的小的發麵餅，表面有許多脂麻：甜～

【燒餅攤兒】sɔ˧ pin˥˧ t‘ɛ̃˧ əl˩˧ 賣燒餅的地方

【燒湯】sɔ˧ t‘ɑŋ˧ 做湯

【燒湯烏龜】sɔ˧ t‘ɑŋ˧ ʔu˧ kui˧ 舊時妓院男老板的背稱

【燒香】sɔ˧ ɕiɑŋ˧ 拜神佛時把香燭點着：△平時不～，急來抱佛腳

【臊】sɔ˧ 一種難聞的氣味：尿～臭｜羊～氣

【騷】sɔ˧ 賣弄風情，作風不正：～貨｜發～

【騷貨】sɔ˧ hu˥˧ 罵人的話。指舉止輕佻、作風不正的女人

【騷各篤兒】sɔ˧ koʔ˥ toʔ˥ əl˩˧ ＝〖騷古東兒〗sɔ˧ ku˥˧ toŋ˧ əl˩˧ ❶未閹過的大雄鷄：大媽媽養了一隻～，三隻婆鷄 ❷比喻到處追逐女人的男子(含貶義)：他是個～，大家都不要看他

【少】sɔ˥˧ ❶數量小(跟"多"相對)：△～喫多餐｜鍋竈淨，～生病 ❷不夠原有的或應有的數目；缺少：～寫一個字｜大家都來得，一個不～ ❸丟失；遺失：圖書館裏～了不少書

【掃】sɔ˥˧ 用笤帚、掃帚等工具除去塵土、垃圾等：～地｜～街｜～馬路

【掃墓】sɔ˥˧ mo˩ ⇨〖上墳〗zɑŋ˩ ven˩

【掃興】sɔ˥˧ ɕin˥ 正高興時突然遇到不如意的事，使人興趣索然：一陣大雨，個個都變成了落湯鷄，真～

【嫂嫂】sɔ˥˧ sɔ˥˧ ⇨〖阿嫂〗ʔɑ˧ sɔ˥˧

【少爺】sɔ˥ ɦi˩˧ ❶舊時僕人稱主人的兒子，也泛指這種家庭出身的男性青少年 ❷舊時對別人兒子的尊稱

【少奶奶】sɔ˥ nɛ˥˧ nɛ˥˧ ❶舊時僕人稱少爺的妻子，也泛指這種家庭已婚的少婦 ❷舊時對別人兒媳婦的尊稱

【少年白】sɔ˥ niɛ̃˩˧ bɑʔ˩ 年紀不大，頭髮已經變白：他是～

【掃帚星】sɔ˥ tsei˥˧ ɕin˧˦ 彗星。通常在背着太陽的一面拖着一條像掃帚樣的長尾巴，故稱掃帚星。舊時迷信的人認爲它出現時就會發生災難，因此也專用來作罵人的話：他做生意蝕了本，就罵老婆是個～

【潲】sɔ˥ ❶雨斜着落下來：快點兒關窗

子,雨～進來得 ❷淋着:走廊掛的衣裳雨～着了,豪悻趕快收回來

【燥】sɔ˥ ❶乾燥,没有水分或水分很少(跟“濕”相對):衣裳曬～得 ❷口渴:嘴巴～煞得,倒杯茶我喫

【燥麵】sɔ˥ miẽ˥˩ 乾切麵,機製後晾乾的麵,是和潮麵相對而言的:筒兒麵都是～,可以存放三個月

【燥雪】sɔ˥ ɕyəʔ˥ 乾雪,寒冷天下的雪,不易溶化

zɔ

【邵芝巖筆莊】zɔ˨˦ tsɿ˧˦ ɦiẽ˨˦˩ piəʔ˥ tsɥaŋ˧ 杭州出售文房四寶的專業商店,以精製各種毛筆而著名,有一百二十餘年的生産歷史

【紹興師爺】zɔ˨˦ ɕin˧ sɿ˧ ɦi˨˦˧ ❶通指舊衙門裏的幕僚 ❷舊時爲打官司的人出主意、寫狀紙爲職業的人:請個～撥我寫張狀子‖舊社會的師爺以紹興籍人居多,故稱

【紹興戲】zɔ˨˦ ɕin˧˦ ɕi˥˩ =〖紹劇〗zɔ˨˦ dʑyəʔ˨ 地方戲曲之一,腔調比越劇高

【紹興酒】zɔ˨˦ ɕin˧ tɕiø˥˧ =〖紹興老酒〗zɔ˨˦ ɕin˧ lɔ˨˦ tɕiø˥˧ 各種黄酒的統稱

kɔ

【高】kɔ˧ ❶從下向上距離大;離地平面遠:～山 ❷高度:樹～五丈七尺 ❸在一般標準或平均程度之上:～速度|體溫～ ❹等級在上面的:～等|～級

【高帽兒】kɔ˧ mɔ˨˦˧ əl˨˦˧ 比喻恭維的話:撥他戴幾頂～,就没事情得來

【高蹺】kɔ˧ tɕʻiɔ˧ 民間舞蹈,表演者踩着有踏脚裝置的竹棒或木棍,邊走邊表演:用兩枝毛竹做得一副～來踏

【高頭】kɔ˧ ·dei =〖上頭〗zaŋ˨˦ ·dei ❶位置較高的地方:屋頂～裝得一根避雷針 ❷物體的表面:書擺勒桌子～|標語貼勒牆～ ❸方面:他勒哈養魚、種花～花得木佬佬功夫 ❹指上級:～派人來檢查我們的工作 ❺指家族中的長輩:我～還有一個八十歲的娘,我又要管～,又要管下底

【高墩】kɔ˧ ten˧ 土丘;土堆:撥～推平再造房子

【高凳兒】kɔ˧ ten˥˧ əl˨˦˧ 用木頭做的一種凳子,凳脚特别高:售票處口,有位糾察同志坐勒～高頭,指揮大家遵守秩序,排隊買票

【高跟皮鞋】kɔ˧ ken˧ bi˨˦˧ ɦiɛ˨˦˧ 鞋跟很高的皮鞋

【高興】kɔ˧ ɕin˥˧ 喜歡;願意:書是我的,我～送撥哪個就送撥哪個,不要你管

【高粱】kɔ˧ liaŋ˨˦˧ ❶一年生草本植物,葉子和玉米相似,但較窄。子實紅褐色,品種很多,子實除供食用外,可以釀酒和製澱粉:用～穗紮筲帚 ❷這種植物的子實:～粉做餅|～飴 ❸泛指含酒精量較高的白酒:你喫～,我喫老酒

【高粱稈兒】kɔ˧ liaŋ˨˦˧ kẽ˥˧ əl˨˦˩ 高粱的莖,可以用來編席、造紙等:～隔籬笆|～當柴燒

【高莊饅頭】kɔ˧ tsɥaŋ˧ muõ˨˦˩ ·dei 饅頭的一種,用發酵的麵粉蒸成的食品,上圓下平,比實心饅頭高些,一般作壽禮用,没有餡兒

【高壓鍋子】kɔ˧ ʔiaʔ˥ ku˧ ·tsɿ 加强蒸氣壓力,提高溫度,使食物很快煮熟的

鍋子

【膏藥】kɔ˧ ɦiaʔ˩˨ 外用中藥的一種。將藥塗在布、紙或皮的一面，可以比較長時間地貼在患處

【篙子】kɔ˧ ·tsɿ 撐船或筏用的長竹竿

【糕餅】kɔ˧ pin˥˦ 糕點的總稱

【糕餅攤兒】kɔ˧ pin˥˦ t'ɛ̃˧ əl˩˦ 設在路邊、廣場上專賣糕餅等食物的售貨處

【糕餅店】kɔ˧ pin˥˦ tiɛ̃˥˦ 製作出售糕餅的商店

【搞】kɔ˥ ❶做；幹；弄：～好關係｜～好生產 ❷玩兒：△小伢兒，～～兒，～得不好鬧架兒 ◯另見 gɔ˩

【搞伢兒】kɔ˥ ɦia˩˨ əl˩˨ 用語言、行動逗小孩玩，藉以取樂：下了班就回到屋裏～

【搞搞兒】kɔ˥ kɔ˥˨ əl˩˨ 玩兒；做游戲：△小伢兒，～，搞得不好鬧架兒

【告示】kɔ˥ zɿ˩˨ 布告：標語牌高頭貼了一張安民～

【告訴】kɔ˥ su˥˨ 説給人聽，使人知道：請你～我們老婆一聲，夜飯我不回去噢得

【告狀】kɔ˥ dzɥaŋ˩ ❶當事人請求司法機關審理某一案件：△氣煞不～，餓煞不做賊｜△惡人先～ ❷向某人的上級或長輩訴説自己或別人受到某人的欺負或不公正的待遇：他到我們廠長格裏去～，我們廠長不耳不理睬他

【珓】kɔ˥ 占卜用具，用蚌殼、竹片、木片製成：我看到的～是兩塊竹爿做的

k'ɔ

【敲瓦爿兒】k'ɔ˧ ʔua˥ bɛ̃˩˨ əl˩˨ 一起吃東西，平均會鈔：我們老同學難得聚一聚，大家～，噢一餐好不好？

【敲棒槌】k'ɔ˧ baŋ˩˦ dzɥei˩˦ 洗衣服用的棒槌：格毛洗衣裳用洗衣機，老裏八早很久以前不用洗衣機，～得

【考試】k'ɔ˥ sɿ˥˨ 考查知識或技能的一種方法，有口試、筆試、現場作業等方式

【考究】k'ɔ˥ tɕiø˧˨ 精美：你們房子布置得蠻～的

【考會兒】k'ɔ˥ ɦui˩˨ əl˩˨ 約會，特指青年男女朋友之間的約會

【考籃】k'ɔ˥ lɛ̃˩˨ 舊時參加科舉考試時考生所帶的竹籃，分兩層，上有蓋，內放文房用具，高長約二十厘米，寬約十厘米，長方形居多

【考卷】k'ɔ˥ tɕyõ˥˨ ⇨〖試卷〗sɿ˥ tɕyõ˥˨

【考場】k'ɔ˥ dzaŋ˩˨ 舉行考試的場所

【拷】k'ɔ˥ 買(限於液體和膠狀的東西)：～一斤老酒｜～瓶雪花膏

【拷打】k'ɔ˥ ta˥ 打：用刑～，逼他招供

【拷老酒】k'ɔ˥ lɔ˩ tɕiø˥ 買黃酒：搭點鈔票去～噢

【拷邊機】k'ɔ˥ piɛ̃˧ tɕi˧ 縫衣料毛邊的機器：衣料裁好了要用～拷拷邊兒

【拷邊兒】k'ɔ˥ piɛ̃˧ əl˩˦ ＝〖拷邊〗k'ɔ˥ piɛ̃˧ 衣料裁剪後，先用機器縫毛邊，再縫合成衣。縫毛邊就叫拷邊兒：衣料先～，再踏縫紉機縫攏

【烤鷄】k'ɔ˥ tɕi˧˨ 熟食品，肚中加上葱、味精等作料，掛在特製的爐子裏烤熟的鷄

【烤麩】k'ɔ˥ fu˧˨ 麵粉糊發酵後製成的食品，用來做菜吃

【烤火】k'ɔ˦ hɔ˦ 就火取暖:外頭落大雪,大家蹲勒屋裏～

【烤番薯】k'ɔ˦ fɛ̃˧ zʮ˩˧ 白薯放在火旁或放在特製的爐中烤熟。薯皮焦黄,味香可口

【烤麵包】k'ɔ˦ miɛ̃˥ pɔ˧˩ 把麵粉等加水調勻,發酵後做成麵包狀烤製而成

【靠牌頭】k'ɔ˥ bɛ˩˩ ·dei ⇨〖隑牌頭〗gɛ˩ bɛ˩˩ ·dei

【靠背椅】k'ɔ˥ pei˥˩ ʔi˦˩ 有背的椅子

【靠背檔兒】k'ɔ˥ pei˥˩ taŋ˦ əl˩˩ 支撑着椅子靠背的竹片或木條:椅子的～壞得,靠不來得

【靠攏】k'ɔ˥ loŋ˦ 閃開,迅速向旁邊躲避:汽車來了,趕緊～ ‖ 北京話靠攏着眼於説話人,意思是向我靠攏;杭州話的靠攏,意思是遠離我,向兩邊靠攏

【靠不住】k'ɔ˥ pəʔ˥ dzʮ˩ ❶也許:～明朝會落雨|～他已經回上海去得 ❷不可靠:托他做的事情是～的

【靠十個】k'ɔ˥ zəʔ˩ koʔ˥ =〖十來個〗zəʔ˩ lɛ˩˩ koʔ˥ =〖毛十個〗mɔ˩˩ zəʔ˩ koʔ˥ 數量不到十個:我們一個小組只有～人

【薧兒鯗】k'ɔ˥ əl˩˩ ɕiaŋ˦ 小型魚製成的魚乾,這種鯗魚頭和魚身容易斷離,看上去有很多魚頭,比喻人多主意多:寧使喫貓魚,也不喫～|～頭多 ‖ 薧,廣韵皓韵苦浩切:"乾魚"

gɔ

【□】gɔ˩ 結束;完了:電影已經放～得

【□場得】gɔ˩˩ dzaŋ˩˩ ·tə ❶糟啦;不成功了:格筆生意～|格樁事情～ ❷完了;拉倒:你來不來? 不來～|蹺拐瘸子兒趕到,市面～

【□得】gɔ˩˩ ·təʔ ❶完成;成功:一樁事情做～再做第二樁事情 ❷死了:格老頭兒已經～

【搞】gɔ˩ 擾亂;糾纏:我們賴搭在學習討論,你不要～ ○也作"攪"。另見 kɔ˦

【搞軋】gɔ˩ gaʔ˩ 麻煩的,有困難的:事情蠻～的

【鉸鏈】gɔ˩ liɛ̃˥˩ 合葉,由兩片金屬合成,大多安裝在門上、窗上

【攪七攪八】gɔ˩ tɕ'iəʔ˥ gɔ˩ paʔ˥ 擾亂;糾纏不休:你快點走開,不要～影響我們工作

【攪七念三】gɔ˩ tɕ'iəʔ˥ niɛ̃˩ sɛ̃˧˩ 擾亂不止:你不要～,影響我們做生活

ŋɔ

【熬夜】ŋɔ˩˩ ɦi˩ 通夜或深夜不睡覺:爲了趕寫一篇報導,他昨日子又～得

【熬牢】ŋɔ˩˩ lɔ˩˩ 忍住:不要怕痛,～!

【傲】ŋɔ˩ 高傲不屈的性格:他接個人忒價太～,要喫虧的

ʔɔ

【凹屄】ʔɔ˧ pi˧ ⇨〖屄〗pi˧

【凹進去】ʔɔ˧ tɕin˥˩ tɕ'i˥˩ =〖抑進去〗ʔiəʔ˥ tɕin˥˩ tɕ'i˥˩ 凹,低於周圍(跟"凸"相對):沙發壞得,當中～得|皮球没有氣,～得

【凹凼】ʔɔ˧ daŋ˩˩ 窪下、凹陷的地方。可以有積水,也可以是乾燥的地方

【沃滋搭味】ʔɔ˧ tsɿ˧ taʔ˥ vi˩ ❶遇事不順心,引起情緒不痛快的感覺:格種～的生活我就不高興做 ❷指不痛快,不直爽:你接個人價～的

【沃麵】ʔɔ˧ miẽ˩˦ 多指光麵或放上一些青菜或鹹菜的湯麵：我鈔票不多，只好喫一碗～

【窅】ʔɔ˧ 陷；凹進：生了一場病，眼睛都～進去得 ‖ 廣韻肴韻於交切："深目貌"

【懊惱麵】ʔɔ˧ nɔ˥˦ miẽ˩˦ 對沃麵的詼諧稱呼 ‖ 參見"沃麵 ʔɔ˧ miẽ˩˦"

【拗】ʔɔ˥ ❶折：撥紙兒～過來 ❷折斷：棒兒～掉當柴燒 ❸扭；擰：～手骨

【拗痕痕】ʔɔ˥ fẽ˥˨ fẽ˥˨ 形容胃裏不舒服，有嘔出來的感覺：已經喫得～，實在喫不落得

【拗口】ʔɔ˥ k'ø˥ 說起來彆扭，不順口：山東人學杭州話語，說起來冒～唻 ‖ 拗讀[ʔɔ˥]，僅限於本條

【懊惱】ʔɔ˥ nɔ˥˨ 生氣；煩惱：格兩日木佬佬～唻，做啥事情都不順心

hɔ

【蒿】hɔ˧ 哈喇，形容食用油或含油食物日久變壞的味道：火腿～得，表面一層削掉它，不好喫得

【蒿菜】hɔ˧ ts'ɛ˥˦ 茼蒿，一年生或二年生草本植物，葉互生，長形羽狀分裂，頭狀花序，花黃色或白色，瘦果有稜，嫩莖和葉有特殊香氣，可以吃，並有祛痰作用，有的地區叫蓬蒿：麻油拌～

【好】hɔ˥ ❶優點多的；使人滿意的（跟"壞"相對）：～人｜～東西｜～事情 ❷用在動詞前，表示使人滿意的性質在哪方面：～喫｜～看｜～聽 ❸友愛；和睦：～朋友 ❹身體健康，疾病痊愈：身體～得｜毛病～得 ❺用於套話：你走～ ❻用在動詞後面，表示完成或達到完善的地步：飯燒～得｜功課準備～得 ❼表示同意或結束等語氣：～得，大家都不要說得｜～，就是價這樣辦 ❽反話，表示糟糕：奈末～，格筆生意又泡湯得｜～，格記麻煩得 ❾容易：格道題目蠻～做的 ❿便於：△點點人頭，～分饅頭 ⓫應該，可以：七點鐘得，～到學校裏去得 ⓬用在數量詞或時間詞前面，表時間長久：他去了～一歇兒得｜我們～長久没見到他得 ⓭用在形容詞、動詞前，表示程度深，並帶感嘆語氣：～香

【好幾】hɔ˥ tɕi˥ ❶表示數目多：他們人多，來了～位｜我分到～個西瓜，馱不回去 ❷表示時間久：他請假，已經～天不上班得｜我們杭州一别，已經～年不見面得

【好兒不兒】hɔ˥ əl˩˦ pəʔ˥ əl˩ 指外地人學說杭州話，有時該帶兒的詞不帶兒，不該帶兒的卻讀作了兒尾詞：你～，不該說兒的要說兒

【好好交】hɔ˥ hɔ˥ tɕiɔ˧˨ ❶好好的：～一隻碗，撥你敲破得 ❷好好地：我要～謝謝你

【好看】hɔ˥ k'ɛ˥˨ ＝〖漂亮〗p'iɔ˥ liaŋ˥˨ 看着舒服、美觀：接個男人家生得蠻～的｜格盆花兒蠻～的

【好煞得】hɔ˥ saʔ˥ ·tə 反語，不好：别人家都不好，你～！

【好得】hɔ˥ ·tə ❶虧得；幸虧：我出門忘了帶鑰匙，～你勒哈屋裏，要不是價，我跑不進來得 ❷好在：你們鈔票都用光了，～我還多帶一點來，買車票回去還不成問題 ❸好了：～、～，大家都不要說得

【好日子】hɔ˥ zəʔ˩ ·tsɿ 喜慶的日子，多

指結婚的日子：門朝是你們的～，客人都要來的

【好一些】hɔ˧ ʔiəʔ˥ ɕi˧˦ 表示好轉，但又變得不多：接個比那個要～｜他的毛病～得

【好一歇】hɔ˧ ʔiəʔ˥ ɕiəʔ˥ 好一會兒：他去了～得，不曉得爲啥還不回來

【好說好散】hɔ˧ sɥəʔ˥ hɔ˧ sɛ̃˧ 友好地分手：夫妻離婚，雙方都客客氣氣，～

【好說的】hɔ˧ sɥəʔ˥ ·tiəʔ 表示相互說得來，好商量：我們是老朋友得，大家～

ɦɔ

【豪佼】ɦɔ˨˦ sɔ˥ 快：大家等你，～來‖佼，集韵號韵先到切："快也"

【噢】ɦɔ˨ 嘆詞，表示醒悟、領會：～，我曉得了 ○另見 ·ɦɔ

【扶】ɦɔ˨ 用量具大致量水或米豆等：讓我～～看，格些米夠不夠五個人噢一餐‖集韵號韵於到切："量也"

【號】ɦɔ˨ 日子：跟朝是幾～？——跟朝是六月五～

【號令】ɦɔ˨ lin˥˦ ❶軍隊中用口說或用軍號等傳達命令：～三軍 ❷特指戰鬥時指揮戰士的命令：發～

【噢】·ɦɔ 助詞。❶表示提醒，勸告：你不要忘記～！｜當心敲破～ ❷表示猜測，疑問：是你說的～？｜你已經噢過得～？ ❸表示要求同意或證實：喜糖我也要噢的～｜你幫他不幫我～ ○另見 ɦɔ˨

iɔ

piɔ

【瀌】piɔ˧ 用水射:他～了我一身水

【臕油】piɔ˧ ɦiø˩˥ 肥肉,含脂肪多的白肉:格塊肉～冒厚唻‖臕,廣韵宵韵甫嬌切:"脂臕肥貌"

【表姐妹】piɔ˥ tɕi˥˩ mei˥˩ 父親的姊妹的女兒,母親的兄弟姊妹的女兒

【表阿弟】piɔ˥ ʔa˧ di˩ 表弟,父親的姊妹的兒子,母親的兄弟姊妹的兒子,年紀比自己小的:舅姆退休了,撥～帶伢兒

【表阿姐】piɔ˥ ʔa˧ tɕi˥ 表姐,父親的姐妹的女兒,母親的兄弟姐妹的女兒,年紀比自己大的:～是大乾娘的女兒

【表阿嫂】piɔ˥ ʔa˧ sɔ˥ 表嫂,表兄之妻

【表阿哥】piɔ˥ ʔa˧ ko˧ 表兄,父親的姊妹的兒子,母親兄弟姊妹的兒子,年紀比自己大的

【表阿妹】piɔ˥ ʔa˧ mei˥ 表妹,父親的姐妹的女兒,母親的兄弟姐妹的女兒,年紀比自己小的

【表親】piɔ˥ tɕʻin˧˩ 中表親戚,即跟祖父、父親的姐妹的子女的親戚關係和跟祖母、母親的兄弟姐妹的子女的親戚關係。前者稱姑表,後者稱舅表、姨表

【表兄弟】piɔ˥ ɕioŋ˧˩ di˩˩ =〖老表②〗lɔ˥ piɔ˥ 父親的姐妹的兒子、母親的兄弟姐妹的兒子

【婊子】piɔ˥ ·tsɿ =〖妓女〗dʑi˩˩ ny˥ 以賣淫爲業的女人

【裱畫師傅】piɔ˥ ɦua˩˩ sɿ˧ vu˩˥ 從事裝裱、修補字畫這種手藝的人

【裱畫店】piɔ˥ ɦua˩˩ tiɛ̃˥˩ 裝裱、修補字畫的作坊

【嫑】piɔ˥ "不要 pəʔ˥ ʔiɔ˥"的合音,表示禁止和勸阻:不該去的地方～去,不該說的話～說

pʻiɔ

【漂漂】pʻiɔ˥ pʻiɔ˥˩ 用清水漂洗:格些衣裳出過水得,再～就好曬出去得

【漂亮】pʻiɔ˥ liaŋ˥˩ ⇨〖好看〗hɔ˥ kʻɛ̃˥˩

【漂白】pʻiɔ˥ baʔ˩ 用化學藥品等使本色或帶有顏色的纖維、織品等變成白色:用～粉～過的布特別白

【漂白粉】pʻiɔ˥ baʔ˩ fen˥ 一種無機化合物,用做漂白劑或消毒劑

【票】pʻiɔ˥ ❶印的或寫的作爲憑證的紙片:車～|戲～|郵～|投～ ❷鈔票 ❸匪徒把人劫走作抵押,要挾用錢去贖:綁～|贖～ ❹量詞:一～生意|一～貨

【票子】pʻiɔ˥ ·tsɿ ❶鈔票:我一摸袋兒裏～用光得,只好向朋友借一點 ❷戲票、車票等:女兒送來兩張馬戲團的～,請我們去看戲

biɔ

【嫖】biɔ˩ 男子玩弄妓女

【嫖客】biɔ˩˩ kʻaʔ˥ 指玩弄妓女的男子

【瓢兒】biɔ˨˦˨ əl˨˦˩ ❶用對半剖開的匏瓜做的，也有用木頭挖成的，用來舀水或撮取麵粉等物的器具 ❷匙子，舀液體或粉末狀物體的小勺

【瓢兒菜】biɔ˨˦˨ əl˨˦˩ ts‘ɛ˥ ＝〖鷄毛菜〗tɕi˧ mɔ˨˦˧ ts‘ɛ˥ 一種植株細小的青菜，葉片勺形或近圓形，供食用：～又嫩又鮮又便宜

【瓢瓢蟲兒】biɔ˨˦˨ biɔ˨˦˨ dzoŋ˨˦˨ əl˨˦˩ 昆蟲的一種，成蟲半球形，頭小，種類很多，顏色不一，前翅堅硬，有黑色或黃色斑點，也有無斑點的。幼蟲體略長，尾端細小。除少數是害蟲外，多數種類捕食蚜蟲、蟎類等，對農業、林業有益：七星～是蚜蟲的天敵

【瓢羹兒】biɔ˨˦˨ ken˧ əl˨˦˧ 瓷的羹匙，也叫調羹：入席後，每人面前有一雙筷兒，一隻～和一隻酒杯兒

miɔ

【瞄】miɔ˧ 眼光一掃，很快地看一眼：我只～了一眼，没有仔細看 ○另見 miɔ˨˦

【苗頭】miɔ˨˦˨ ·dei ❶略微顯露的發展趨勢或情況：他曉得～不對，拔腳就走｜調動的事情已經有～得，你等着聽好消息吧 ❷來頭：你不要看不起他，接個老倌～冒粗唻

【描紅】miɔ˨˦˨ ɦoŋ˨˦ 初學寫毛筆字的一種方法，在原來紅字的底樣上，用墨筆重複塗寫一遍

【描紅紙】miɔ˨˦˨ ɦoŋ˨˦˩ tsɿ˦ 供兒童練習毛筆字用的紙，印有紅色的字，用墨筆順着紅字的筆畫寫：買～回來教孫子寫毛筆字

【瞄】miɔ˨˦ 視力集中於一點上：～準 ○另見 miɔ˧

【廟會】miɔ˥ ɦui˨˦˨ 設在寺廟裏邊或附近的集市，在節日或規定的日子舉行：吳山～生意做了木佬佬

tiɔ

【刁】tiɔ˧ ❶狡猾：格老倌冒～唻 ❷嬌氣：格伢兒儐～的，才子走了一點點路，就叫走不動，要我背他｜她格様不噢，那様不噢，嘴巴冒～唻

【刁扣兒】tiɔ˧ k‘ø˥ əl˨˦˨ 縫扣子

【刁嘴兒】tiɔ˧ tsɥei˦˧ əl˨˦˧ 語音含糊不清，說話有些結巴的人：聽～說話語木佬佬噢力來

【刁嘴巴】tiɔ˧ tsɥei˦ pa˧˨ 對飲食很挑剔的人：她是個～，隔夜的菜蔬是不肯噢的

【雕】tiɔ˧ ❶雕刻：～一朵花 ❷從整體上挖下一點：梨兒有點爛，撥爛的地方～落來，洗洗還好噢的

【雕花匠】tiɔ˧ hua˧ dʑiaŋ˨˦˧ 專門從事雕花手藝的人

【刈】tiɔ˧ 量詞，用於稻穗等的計數：摘落一～稻頭 ‖ 廣韵蕭韵都聊切：“斷穗”

【屌兒郎當】tiɔ˦ əl˨˦˨ laŋ˨˦˨ taŋ˧˨ 形容作風散漫，態度不嚴肅等：要好好交做生活，不要～

【屌毛灰】tiɔ˦ mɔ˨˦˨ hui˧˨ 罵人的話

【吊】tiɔ˥ ❶懸掛：～勒樹高頭，～煞得 ❷用繩子繫着一端捏在手裏或繫在固定的東西上：撥隻狗～牢

【吊胃口】tiɔ˥ ʔui˥ k‘ø˦˨ 逗引人對某種事物的興趣：格班人專門做～的事情

【吊水】tiɔ˥ sɥei˦ 用吊桶從高處向下取

水‖杭州井多，舊時城中居民多從井裏吊水飲用

【吊蘭】tiɔ˥ lɛ̃˨˩˦ 多年生草本植物，繁殖方法可以扦插、分株，也可用種子繁殖，供觀賞

【吊眼皮】tiɔ˥ ʔiɛ̃˥˩ bi˨˩˦ 因疾病使眼皮向上翻起

【吊燈】tiɔ˥ ten˧˦ 電燈的一種，一般是許多燈泡組成的。懸空掛着，不僅照明，也有裝飾作用

【吊命】tiɔ˥ min˥ 依賴某物延長生命：埋進山洞裏，十多天没東西喫，只靠石縫裏的水滴兒～｜他毛病蠻重，靠兩支人參勒哈～

【吊膀子】tiɔ˥ paŋ˥˩ ·tsɿ 男女之間調情勾搭

【吊桶】tiɔ˥ t'oŋ˥˩ 汲水用的小桶：你幫我用～去拎點兒水來

【吊桶索兒】tiɔ˥ t'oŋ˥˩ soʔ˥ əl˨˩˧ 井繩：井太深，～不夠長

【吊襪帶】tiɔ˥ maʔ˩ tɛ˥ ❶圍繞在腿上吊着襪子的帶子 ❷圍繞在腰部，從兩側垂下來，吊住長筒襪子的帶子：格毛的襪兒都是緊口，用不着繫～得

【吊煞鬼】tiɔ˥ saʔ˥ kui˥˩˦ ❶上吊而死的人 ❷迷信的人指因上吊而死的人的鬼魂

【釣魚】tiɔ˥ ɦy˩ 用釣魚竿兒捉魚：△姜太公～，願者上鉤

【釣魚鉤兒】tiɔ˥ ɦy˨˩˦ kø˧ əl˨˩˧ 釣竿的一端繫綫，綫端繫的釣魚的鉤子：～高頭有個倒掛刺兒

【釣魚竿兒】tiɔ˥ ɦy˨˩˦ kɛ̃˧ əl˨˩˧ 釣魚用的細長竿子，有的是用好幾截組成的，細的一端繫綫，綫端有鉤

t'iɔ

【挑】t'iɔ˧ 挖，用工具或手從物體表面向裏用力，取出其一部分：～馬蘭頭喫｜～刺 ○另見 t'iɔ˥˩

【挑事兒】t'iɔ˧ zɿ˩ əl˨˩˧ 搬弄是非引起糾紛：接個人嘴巴太長，喜歡～，影響冒不好唻

【挑夫】t'iɔ˧ fu˧ 舊時指以給人挑貨物、行李爲業的人

【挑馬兒燈】t'iɔ˧ ma˥˩ əl˨˩˦ ten˧˦ 比喻衣服太短，穿着不合身：伢兒長得快，格件衣裳去年穿剛好，跟年今年穿就～得

【挑痧】t'iɔ˧ sa˧ 夏季中暑等病，民間稱爲發痧，常用針刺進行治療謂之挑痧

【挑花花綫兒】t'iɔ˧ hua˧ hua˧ ɕiɛ̃˥ əl˨˩˦ =〖挑綳綳綫兒〗t'iɔ˧ paŋ˧ paŋ˧ ɕiɛ̃˥ əl˨˩˦ 翻繩，一種游戲。兩人輪換翻動手指頭上的細繩，變出各種花樣來

【挑挑揀揀】t'iɔ˧ t'iɔ˧ tɕiɛ̃˥˩ tɕiɛ̃˥˩˦ 挑來選去：他～只挑了十斤蘋果

【挑嘴兒】t'iɔ˧ tsɥei˥˩ əl˨˩˦ 進讒言，挑撥離間：接個大阿嫂歡喜～，弄得鄰舍大家不和

【挑水】t'iɔ˧ sɥei˥˩ 一個人用扁擔挑兩隻大木桶運水：△一個和尚～喫，兩個和尚扛水喫，三個和尚没水喫

【挑擔兒】t'iɔ˧ tɛ̃˥ əl˨˩˦ ❶挑擔子 ❷擔負責任：廠裏產品質量上不去，主要由廠長和車間主任～，不能撥責任都推撥工人

【挑肩胛】t'iɔ˧ tɕiɛ̃˧ kaʔ˥ 比喻承擔責任：有了事情，領導高頭要～，不要老

是往下底F面推

【挑糞】t'iɔ˧ fen˥ 用扁擔挑兩隻糞桶運肥

【挑腳佬】t'iɔ˧ tɕiaʔ˥ lɔ˨ 腳夫，搬運工的舊稱

【挑】t'iɔ˨ 選擇，挑選：～對象｜～房子 ○另見 t'iɔ˧

【跳】t'iɔ˥ ❶發急；發怒：他一聽說生意蝕煞老本就～起來得 ❷腿上用力，使身體突然離開所在的地方：～高｜～遠｜高興得直～ ❸物體由於彈性作用，突然向上移動：球拍得越重就～得越高 ❹一起一伏：心～｜眼皮兒～ ❺用一隻腳離地活動：～房子｜～牛皮筋 ❻越過本來應該經過的地方而到另一地方：～級

【跳舞】t'iɔ˥ ɦu˩ 舞蹈

【跳槽】t'iɔ˥ dzɔ˩ 原指牲口離開食槽到另一食槽去吃飼料，今比喻離開原單位，到另一單位去工作：最近，賓館、飯店裏的職工～的蠻多

【跳高】t'iɔ˥ kɔ˧ 田徑運動項目之一，有急行跳高、撐杆跳高、立定跳高三種，前兩種是正式比賽的項目

【跳牛皮筋】t'iɔ˥ niø˩˥ bi˩˩ tɕin˧ 跳橡皮筋，一種兒童游戲，兩人分執皮筋兩端，餘人在皮筋上來回踏跳

【跳板】t'iɔ˥ pɛ̃˨ ❶跳水池邊或跳臺上伸出於水面之上供跳水用的長板：運動員勒～高頭跳水，姿勢冒好看啡 ❷搭在車、船等的邊沿，便於人上下的長板 ❸比喻借某處作過渡的手段：畢業分配他先爭取留校，留下來了又要求調一個好單位，完全是撥學校當～

【跳遠】t'iɔ˥ ʔyõ˨ 田徑運動項目之一，有急行跳遠、三級跳遠、立定跳遠三種，前兩種是正式比賽的項目

【跳繩】t'iɔ˥ zen˩ 冬季兒童喜愛的體育活動。有一人兩手執繩自跳的；也有兩人各執一端把繩子揮舞成半圓圈，其它的人趁繩子近地時跳進跳出的。繩子也有用橡皮筋串成的

diɔ

【眺杆兒】diɔ˩˥ kɛ̃˨ əl˩˥ 苗條、修長的身材：她～蠻好的！‖眺，廣韵篠韵土了切："身長貌"

【條】diɔ˩ ❶細長的樹枝：枝～兒｜楊柳～兒 ❷條子：布～兒｜麵～兒｜金～兒 ❸用紙寫的便條或憑證：寫張～兒 ❹細長的形狀：～紋｜～子布 ❺分項目的：～例｜～款｜～目 ❻層次；秩序；條理：有～不紊｜井井有～ ❼量詞。A)用於細長的東西：一～腿｜一～魚｜一～絲瓜｜一～河 B)用以固定數量合成的某些長條形的東西：一～肥皂（兩塊連在一起的）｜一～香烟（十包合在一起的） C)用於分項的：三～意見｜兩～新聞 ❽細長的身材，也指高個兒：長～兒

【條兒碼子】diɔ˩˥ əl˩˩ ma˨ ·tsɿ 舊時對警察的貶稱

【筲帚】diɔ˩˥ tsei˨ 除去塵土、垃圾等的掃地用具：竹絲～｜蘆花～

【調獅子】diɔ˩˥ sɿ˧ ·tsɿ 舞獅子，民間舞蹈

【調皮】diɔ˩˥ bi˩ ❶孩子頑皮，不聽勸導：幾個伢兒不肯聽老師的話，忒價太～得 ❷指耍小聰明，做事不老實：接個小伙子木佬佬～啡，你不要上當受騙

【調皮鬼兒】diɔ˨ biɹʟ kui˥ əlɹk 頑皮不易對付的孩子：他是個～，蠻難弄的

【調排】diɔɹk bɛɹʟ 調侃；捉弄：你不要～我噢！

【調調口味】diɔɹk diɔɹʟ k'ø˥ viɹk 換換口味，使飲食豐富多樣：要～，不要日日廂噢老花頭

【調經】diɔɹk tɕin˧ 中醫術語，用藥調理婦女月經

【調養】diɔɹk ʔiaŋ˥ 調理；照料：產婦娘要好好交～～

【調龍燈】diɔɹk loŋɹk ten˧ 舞龍燈，民間舞蹈

【掉】diɔ˨ ❶用在某些動詞後，表示動作的結果：落～得｜逃～得｜死～得 ❷回；轉：撥腳踏車～過頭來

【掉頭】diɔ˨ dei˨ 前後方向換位：汽車勒哈～｜他～就走

【調】diɔ˨ 交換：你件紅衣裳，我件花衣裳，我同你～好不好？

【調兒】diɔ˨ əlɹr 腔調；調子：格隻歌兒的～蠻好聽的｜接個老倌説話語的～特裏特別的

【調花槍】diɔ˨ hua˧ tɕ'iaŋ˧ 弄虛作假，哄瞞欺騙：你不要～，老實人總不會噢虧的 〇也作"掉花槍"

【調頭】diɔ˨ dei˨ 臨時借款應急，很快就可歸還：格兩日手頭緊，你格筆鈔票借我～先用，隔兩日當忙馬上還你

【調頭寸】diɔ˨ deiɹk ts'ɥen˥k 借錢或貸款以應付急需：一時手頭太緊，只好同老板商量調點頭寸｜到銀行裏去～

niɔ

【饒】niɔ˨ ❶饒恕；寬容：～你一毛 ❷讓：你想同我下棋，要～我一隻車 ❸賣了東西，再給顧客多添一點

【饒棋】niɔɹk dʑiɹʟ 讓子棋

【尿素】niɔ˥ su˥k 一種化肥

【繞小腳】niɔ˨ ɕiɔ˥ tɕiaʔ˥ 裹小腳。舊時把女孩子的腳用長布條緊緊地纏住，使腳骨成畸形，是一種陋習

【繞纏頭】niɔ˨ biɛ̃ɹk ·dei 用針錢把貼邊縫在衣服裹子的邊上 ‖ 纏，廣韵仙韵房連切："縫也"

【繞腳布】niɔ˨ tɕiaʔ˥ pu˥ 舊時婦女裹腳的布，是一條很長的布條

liɔ

【撩】liɔ˧ ❶抓起來：撥頭髮～上去 ❷用棍棒等取物：衣裳吹到塘裏去得，你用棒兒撥它～起來 ‖ 廣韵蕭韵落蕭切："取物，又理也"

【撩鬼兒】liɔɹk kui˥ əlɹk 游手好閑、不務正業的人：格老倌噢噢蕩蕩，是個～

【潦草字】liɔɹk ts'ɔ˥ zɿ˨ 寫得草率的字：你不用心，寫的～我看都看不來

【寮檐】liɔɹk ɦiɛ̃ɹʟ 房檐兒，房頂伸出牆外的部分：笠帽兒掛勒～下底｜勒哈～下底躲雨

【膫兒】liɔɹk əlɹʟ 比喻本領，能量：接個人没～的｜他～冒粗唻｜不曉得他有啥個～ ‖ 膫，廣韵蕭韵落蕭切："腸間脂也"

【膫兒粗】liɔɹk əlɹʟ ts'u˧ ＝〖膫兒大〗liɔɹk əlɹʟ do˨ 比喻官兒大，或指後臺硬，能量大：我有理不怕你～

【了】liɔ˥ ❶完畢；結束：～結｜一～百～ ❷放在動詞之後，跟"得、不"連用，表示可能或不可能：格份罪，你受得～，

我受不～ ❷明白;懂得:～解｜一目～然 ○另見 ·lə

【鳥】liɔ˥˩ =〖鳥兒〗liɔ˥˩ əl˨˩˦ 脊椎動物,體溫恒定,卵生,嘴内無齒,全身有羽毛,胸部有龍骨突起,前肢變成翼,後肢能行走。一般都會飛,也有的兩翼退化不能飛行。類别很多

【鳥窠】liɔ˥˩ k'o˧˦ 鳥窩,鳥住的地方:～裏有三隻鳥兒蛋

【尥手舞腳】liɔ˨˩ sei˥˩ ʔu˥˩ tɕiaʔ˥ 説話時指手劃腳(含貶義):説歸説,～做啥?

【料】liɔ˨˩ 材料;原料:配～｜用～講究

【料子】liɔ˨˩ ·tsɿ 衣料,做衣服用的布、綢、呢等

【料兒】liɔ˨˩ əl˨˩˦ 作料,烹調用的酒、醋、醬油等:紅燒魚要多放點～

【料到】liɔ˨˩ tɔ˥˦ 料定,預料必然如此:我～你會來,果然你來得

【料酒】liɔ˨˩ tɕiø˥˩ 烹調時當作料用的黄酒

【料蕩鬼】liɔ˨˩ daŋ˨˩˦ kui˥˩˦ 行爲放蕩、不務正業的人:你不好好交工作,格様落去,要變成個～得

【料作】liɔ˨˩ tsoʔ˥ ❶作料,烹調時用來增加滋味的東西:油、鹽、醬、醋、葱、蒜、薑、味精、花椒等都是～ ❷做衣服用的布、綢、呢等材料:買的衣裳不合身,我歡喜買～自己來做 ❸木料:做個大衣櫥,格點～還不夠

tɕiɔ

【交】tɕiɔ˧ 助詞,相當於"地"。一般作"AA"式的後綴,構成"AA交"來修飾動詞。"AA"本身不能獨立成詞,多爲形容詞的重疊:好好～｜慢慢～｜幽幽～｜輕輕～

【交椅】tɕiɔ˧ ʔi˥˩ 有扶手的椅子:一把～

【交代】tɕiɔ˧ dɛ˨˩˦ ❶移交:調動之前,賬目～得清清爽爽 ❷吩咐:我上街,老頭兒總不放心,再三～,穿馬路要當心點兒 ❸坦白錯誤或罪行

【交杯酒】tɕiɔ˧ pei˧ tɕiø˥˩ 舊俗舉行婚禮時新婚夫婦飲的酒

【交税】tɕiɔ˧ sɥei˥ 納税,按税率交付的貨幣或實物:商店要按營業額交税

【交關】tɕiɔ˧ kuõ˧ ❶很:～好｜～多 ❷相關聯:性命～

【交春】tɕiɔ˧ ts'ɥen˧ 從冬天進入春天:～了,還要落一場春雪

【交運】tɕiɔ˧ ɦyn˨˩ 迷信的人認爲命運在一定的時候會轉變,這就是交運。交運一般是指向好的方面轉變

【交朋友】tɕiɔ˧ boŋ˨˩˦ ʔiø˥˩ 特指男女青年交往談戀愛

【茭白】tɕiɔ˧ baʔ˨˥ 菰,多年生草本植物,生長在池沼裏,花單性,紫紅色。嫩莖的基部經某種病菌寄生後,膨大,做蔬菜吃:肉絲炒～

【焦毛氣】tɕiɔ˧ mɔ˨˩˦ tɕ'i˥˦ 煳焦味:那家飯燒焦得,一股～

【焦焦】tɕiɔ˧ tɕiɔ˧ 前綴成分,表示程度的加强:～黄｜～枯｜～燥

【焦得來】tɕiɔ˧ ·tə ·lɛ 煳了,經火燒煮變焦發黑:趕緊撥爐子關掉,飯燒～

【膠菜】tɕiɔ˧ ts'ɛ˥˦ 山東膠縣附近出產的大白菜

【澆麻油】tɕiɔ˧ ma˨˩˦ ɦiø˨˩˨ 比喻拍馬屁,諂媚奉承:◇會～的人總是不喫虧的

【澆料】tɕiɔ˧ liɔ˨˩ 澆糞,給植物澆上糞

肥:△種地不～,等於瞎胡鬧

【澆頭】tɕiɔ˧ ·dei 加在盛好的米飯或麵條上的菜肴:中飯喫麵,雪菜、冬筍炒肉絲做～,好不好?｜蓋澆飯啥西什麼做～?

【澆水】tɕiɔ˧ sɥei˦ 用水澆灌植物:花卉樹木要～抗旱｜將子栽落去的菜秧兒要～才能活

【嬌生慣養】tɕiɔ˧ sen˧ kuõ˥ ʔiaŋ˦ 寵愛縱容:從小對伢兒～,不是愛他反而是害了他

【雀兒】tɕiɔ˦ əl˩˨ 男陰‖雀讀[tɕiɔ˦]與"絞"同音 ○另見 tɕʻiɔ˦ əl˩˨

【絞】tɕiɔ˦ ❶把兩股以上的條狀物扭在一起:撥兩股鐵絲～勒一道 ❷握住條狀物的兩端,同時向相反的方向轉動,使受到擠壓;擰:撥毛巾～燥｜～腦汁(費心思) ❸勒死;吊死:～索｜～死｜～刑架 ❹把繩索一端繫在輪上,轉動輪軸,使繫在另一端的物體移動:～車｜～盤 ❺量詞,用於紗、毛綫等:一～紗｜三～毛綫

【絞絲旁】tɕiɔ˦ sɿ˧˨ baŋ˩˨ 漢字的偏旁之一,如"紡紗綻"的左邊部分

【絞腸痧】tɕiɔ˦ dzaŋ˩˨ sa˧˨ 急性腸炎,腹痛如絞

【餃子】tɕiɔ˦ ·tsɿ 用菜、肉末等做餡兒,用圓形薄麵片將餡兒包成半圓形的食物:△上馬～下馬麵｜你包～,我下～

【叫】tɕiɔ˥ ❶人或動物的發音器官發出的較大的聲音:蛐蛐兒～｜拍手～好 ❷喊;招呼:我拼命～都～不應｜撥把大家都～過來 ❸僱:～得一部的士 ❹名稱,稱呼:一個音節的前面部分～聲母,後面部分～韵母 ❺家畜或家禽啼叫:鷄～三遍,好爬起來得

【叫子】tɕiɔ˥ ·tsɿ 哨子,用金屬或塑料等製成,能吹響的器物

【叫得應】tɕiɔ˥ ·tə ʔin˥ ❶喊了能回答:他將子走,趕緊叫,還～的 ❷比喻隨時可以應用的:交通工具頂～的算是格部腳踏車

【叫哥哥】tɕiɔ˥ ko˧˨ ko˧˨ 蟈蟈兒,身體綠色或褐色的昆蟲,善跳躍,吃植物的嫩葉和花。雄的前翅有發音器

【叫名】tɕiɔ˥ min˩˨ 放在年齡前面表示虛齡:我們伢兒～七歲,實際高頭是六歲

【教師】tɕiɔ˥ sɿ˧˨ =〖教員〗tɕiɔ˥ ɦyõ˩˨ ⇨〖老師〗lɔ˦ sɿ˧˨

【教書先生】tɕiɔ˥ sɥ˧ ɕiẽ˧ sen˧ ⇨〖老先生〗lɔ˦ ɕiẽ˧ sen˧

【教化子】tɕiɔ˥ hua˥˨ ·tsɿ =〖討飯子〗tʻɔ˦ vẽ˩˨ ·tsɿ 乞丐 ○也作"叫化子"

【教化童鷄】tɕiɔ˥ hua˥˨ doŋ˩˨ tɕi˧ 杭州名菜之一。選肥嫩新鷄殺好洗淨,腹中放作料,用西湖鮮荷葉包裹,外塗罎泥,用猛火、文火相繼煨烤。其味鮮嫩清香 ○也作"叫化童鷄"

【教室】tɕiɔ˥ səʔ˥ 學校裏進行教學的房間:值日生打掃～

【覅】tɕiɔ˥ "只要 tsəʔ˥ ʔiɔ˥"的合音:～你不說,別人是不會曉得的

【覺】tɕiɔ˥ ❶睡眠:睏～ ❷量詞。指從睡着到醒來的時間:我睏了一～｜等我一～睏醒,太陽也老高得

tɕʻiɔ

【敲屁股】tɕʻiɔ˧ pʻi˥ ku˦˨ 打屁股

【敲背】tɕʻiɔ˧ pei˥ 捶背

【敲頭棚】tɕʻiɔ˧ dei˩˥ baŋ˩˦ 敲打頭頂：敲了一記頭棚

【敲手底心】tɕʻiɔ˧ sei˥ ti˥˥ ɕin˧˥ 舊時教師用戒尺打學生手心作爲懲罰的一種手段

【敲定】tɕʻiɔ˧ din˩˦ 談妥；經商議作出決定：評職稱的事情，大家商量了好幾毛，昨日子總算～落來得

【敲銅鼓】tɕʻiɔ˧ doŋ˩˥ ku˥ 打鼓

【敲木魚】tɕʻiɔ˧ moʔ˩ ɦy˩˦ ❶僧尼念經、化緣時敲打響器：和尚做道場～ ❷打擊樂器：樂隊裏有打鼓的，也有～的 ❸比喻反復教育提醒：高頭上級，領導常常撥我們～，要大家廉潔公正，不謀私利

【敲竹槓】tɕʻiɔ˧ tsoʔ˥ kaŋ˥ 利用別人的弱點或借某種口實抬高價格或索取財物：他是我的朋友，你不要想～

【敲桌子】tɕʻiɔ˧ tsoʔ˥ ·tsɿ 拍桌子：老頭兒發脾氣，～罵人

【繑邊頭】tɕʻiɔ˧ biɛ̃˩˥ ·dei 一種縫紉方法，把貼邊捲進衣服裏子裏縫上：裁縫師傅已經勒哈～了，扣兒一釘，一件新衣裳就做好得 ‖ 邊，廣韵仙韵房連切："縫也"

【蹺拐兒】tɕʻiɔ˧ kuɛ˥˦ əl˩˦ 瘸子，瘸腿的人：△～趕到，市面散得

【蹺腳】tɕʻiɔ˧ tɕiaʔ˥ 比喻事物不平衡，有或高或低的現象：桌子没有擺平，有～的｜中學生各門功課要平均發展，要是有了～，就要影響高考的成績

【巧】tɕʻiɔ˥ ❶心思靈敏：苦幹加～幹 ❷靈巧：她手兒木佬佬～唻，做啥像啥 ❸正遇在某種機會上：△來得早不如來得～

【巧果】tɕʻiɔ˥ ku˥˥ 食品，糖、麵粉等加水，捏成各種形狀或用刀切成許多小塊，用油煎而成：買點～當點心

【雀兒】tɕʻiɔ˥ əl˩˥ ❶形體小的鳥兒：我要到花鳥市場去買幾隻～（黃鶯、畫眉等）來養養 ❷特指麻雀：他勒～窠裏摸出了四隻～蛋 ‖ 雀音[tɕʻiɔ˥]與"巧"字同音 ○另見 tɕiɔ˥ əl˩˥

【雀兒窠】tɕʻiɔ˥ əl˩˥ kʻo˧ 一般指小鳥住的地方，特指麻雀窩

【俏】tɕʻiɔ˥ 受人喜愛：格批貨色蠻～的，一歇兒辰光就賣光得｜她打扮得木佬佬～唻

【翹屁股】tɕʻiɔ˥ pʻi˥ ku˥˥ 撅屁股：猢猻會～走路，也會立起來走路

【翹了得】tɕʻiɔ˥ liɔ˥˥ ·tə 死；去世（含貶義）

【翹嘴巴】tɕʻiɔ˥ tsɥei˥ pa˧˥ 噘嘴

【翹辮兒】tɕʻiɔ˥ biɛ̃˩ əl˩˦ 死，譏笑或詼諧的說法：接個老倌老裏八早就～得唻

dʑiɔ

【蕎麥】dʑiɔ˩˥ maʔ˩ ❶一年生草本植物，莖略帶紅色，葉互生，有長柄，花白色或淡粉紅色。瘦果三角形，有棱，子實磨成粉供食用：牛勒哈地裏喫～，快點趕開 ❷這種植物的子實：磨出來的～粉裏還有黑殼兒，要用細篩子篩過

【撟】dʑiɔ˩ 平整之物因某種原因變彎曲或翹起：硬紙板太陽一曬要～的

【橋墩頭】dʑiɔ˩˥ den˧ ·dei 橋墩：橋梁下面的墩子，用石頭或混凝土等做成：錢江二橋的～，都是用鋼筋混凝土造的

【瞧得起】dʑiɔ˩˥ ·tə tɕʻi˧ =〖看得起〗kʻɛ̃˥ ·tə tɕʻi˧ 重視:承蒙你～我,生活做得保證你滿意‖"看得起"是後起的說法

【瞧不起】dʑiɔ˩˥ pəʔ˥ tɕʻi˧ =〖看不起〗kʻɛ̃˥ pəʔ˥ tɕʻi˧ 輕視:自家人都～自家人,别人家越法～得‖"瞧不起"是"看不起"的舊稱

【轎子】dʑiɔ˩ ·tsɿ 舊時的交通工具

【轎夫】dʑiɔ˩ fu˧˥ 舊時以抬轎子爲職業的人

【轎廳】dʑiɔ˩ tʻin˧˥ 舊時官府或富裕人家,大宅裏有專供停放轎子的大廳

ɕiɔ

【捎】ɕiɔ˧ ❶掀:不爬起來,我要～被頭得 ❷打開;翻:把課本～到第十五頁

【消閑果兒】ɕiɔ˧ ɦiɛ̃˩˥ ku˧ əl˩˥ =〖消閑食兒〗ɕiɔ˧ ɦiɛ̃˩˥ zəʔ˩ əl˩˥ 零食,正常飯食以外的零星小吃:不喫～是好習慣‖《武林舊事》作"消夜果兒"

【消食】ɕiɔ˧ zəʔ˩ 用藥物等促使腸胃中的食物盡快消化或被吸收:△暴飲暴食,喫藥～

【消毒】ɕiɔ˧ doʔ˩ 用物理方法或化學藥品殺死致病的微生物:創口要～

【銷】ɕiɔ˧ ❶閂:撥大門～起來 ❷插上:撥窗子～起來

【蕭山楊梅】ɕiɔ˧ sɛ̃˧ ɦiaŋ˩˥ mei˩˥ 杭州著名水果,色黑粒大,甜而不酸‖參見"炭梅 tʻɛ̃˥ mei˩˥"

【□】ɕiɔ˧ 薄:格塊料作太～得|蓋的被頭太～得

【小】ɕiɔ˧ 前綴。❶用在單姓的前面,作爲對某人的稱呼:～張|～李 ❷用在單名之前或兩字名中任何一個字之前,作爲稱呼:～英|～明|～强

【小】ɕiɔ˧ ❶在體積、面積、數量、力量、强度等方面不及一般的或不及比較的對象:～地方|～學生|聲音～|鞋子～|我比你～ ❷經濟實惠的:～賣部|隨意～喫 ❸排行最末的:～兒子 ❹年紀小的人:上有老,下有～|一家老～

【小字】ɕiɔ˧ zɿ˩˥ 小楷

【小米】ɕiɔ˧ mi˧˥ 粟的子實,去了殼就叫小米(兒)

【小拇手指頭】ɕiɔ˧ mi˧˥ sei˧ tsɿ˧˥ ·dei 小拇指:大的蚯蚓有～價粗‖拇音[mi˧]與"米"同音

【小禮拜】ɕiɔ˧ li˧ pɛ˥˥ 一個星期之内,工作五天,休息兩天,叫大禮拜;工作六天,休息一天叫小禮拜:上個星期是～,接個星期是大禮拜‖有一個時期大禮拜小禮拜相互輪流。今每周都休息兩天,稱雙休日

【小鷄兒】ɕiɔ˧ tɕi˧˥ əl˩˥ 雛鷄:孵出了一窠～

【小姐】ɕiɔ˧ tɕi˧ ❶舊時指出身富裕家庭的未婚女子:△～私定終身後花園,落難公子中狀元 ❷對未出嫁女子的尊稱 ❸泛稱不熟悉而較年輕的女子

【小姐妹】ɕiɔ˧ tɕi˧˥ mei˥˥ 原指工礦單位的婦女之間的稱呼,今男工也這樣稱呼她們:她是我們廠裏的～

【小氣】ɕiɔ˧ tɕʻi˥˥ 吝嗇;氣量小:格老倌冒～啸

【小氣鬼】ɕiɔ˧ tɕʻi˥˥ kui˧ =〖小氣鬼兒〗ɕiɔ˧ tɕʻi˥˥ kui˧ əl˩˥ 吝嗇鬼:他是個～,喫人家的肚皮突出,人家喫他的烏珠眼珠突出

【小死屍】ɕiɔ˦ ɕi˦˥ sɿ˧˥ 駡人的話。一般指孩子或青年人：兩個～撥大門敲破得‖死音[ɕi˦]與"喜"字同音

【小寫字】ɕiɔ˦ ɕi˦˥ zɿ˨ 簡化字

【小姨媽】ɕiɔ˦ ɦi˨˥ ma˧ ❶母親的已婚妹妹：我們撥小姨父～拜年去 ❷小姨子，妻子的已婚之妹。這是跟着子女叫的客氣稱呼：～來我們屋裏是客人，請上座

【小布衫】ɕiɔ˦ pu˥˥ sɛ̃˧˥ 中式內衣：大伯伯夏天着一件～，一條摺摺褲

【小肚皮】ɕiɔ˦ du˨ bi˨˦ 小腹，人體肚臍以下大腿以上的部分

【小路】ɕiɔ˦ lu˨˥ 比較狹窄崎嶇的道路：～雖然難走，可比大路要近得多

【小祖宗】ɕiɔ˦ tsu˦˥ tsoŋ˧˥ 稱呼吵鬧、惹事的孩子：我煩煞得，你們兩個～不要鬧好不好

【小姑娘】ɕiɔ˦ ku˧˦ niaŋ˨˥ ❶小姑子，丈夫的妹妹 ❷未成年的女子

【小鍋子】ɕiɔ˦ ku˧˥ ·tsɿ 舊指竈上兩口鍋中較小的那一口：大鍋子燒飯，～炒菜

【小伙子】ɕiɔ˦ hu˦˥ ·tsɿ 青年男子：阿弟今年二十三歲，正是個～，有對象沒有？

【小胡桃】ɕiɔ˦ ɦu˨˥ dɔ˨˥ ⇨〖沙核桃兒〗sa˧ ɦaʔ˨˦ dɔ˨˧ əl˨˧

【小暑】ɕiɔ˦ ts'ʯ˦˥ 二十四節氣之一，在7月6,7或8日：杭州天氣一到～就蠻熱得

【小雨】ɕiɔ˦ ʔy˦˥ 通常指雨量不大的雨：外頭還勒落～，你帶把傘去

【小兒子】ɕiɔ˦ əl˨˥ ·tsɿ 最小的男孩子

【小兒科】ɕiɔ˦ əl˨˥ k'o˧˥ ❶醫院裏專爲幼兒看病的科室：她是～醫師 ❷比喻規模小，條件差的單位：我們的辦公室是個～，只三個人的編制 ❸比喻捨不得花錢，不夠氣派：送格點兒禮，真當是～，叫你見笑

【小耳朵】ɕiɔ˦ əl˦˥ toʔ˥ 比喻愛聽小道消息的人：她是個～，專門愛聽小道消息

【小家生】ɕiɔ˦ ka˧˥ saŋ˧˥ 泛指椅子、板凳等小家具‖參見"大家生 da˨ ka˧˦ saŋ˧˦"

【小爹爹】ɕiɔ˦ tia˧˥ tia˧˥ =〖小阿爹〗ɕiɔ˦ ʔa˧˥ tia˧˥ 對頑皮兒童的愛稱，表示又愛又恨：兩個～吵煞得，我實在對付不了他們

【小伢兒】ɕiɔ˦ ɦia˨˥ əl˨˥ 兒童，也叫小孩兒：△～，搞搞兒，搞得不好鬧架兒

【小花臉】ɕiɔ˦ hua˧˥ liɛ̃˦˥ 戲曲中的丑角或在雜技中做滑稽表演的人

【小來來】ɕiɔ˦ lɛ˨˥ lɛ˨˥ 化錢少，小規模地幹

【小菜】ɕiɔ˦ ts'ɛ˥˥ ⇨〖菜蔬〗ts'ɛ˥ su˧˥

【小菜場】ɕiɔ˦ ts'ɛ˥˥ dzaŋ˨˥ 菜市

【小開】ɕiɔ˦ k'ɛ˧˥ 舊時稱呼老板的兒子

【小楷】ɕiɔ˦ k'ɛ˦˥ 正楷小字：一天寫一張大楷，一頁～

【小包車】ɕiɔ˦ pɔ˧˥ ts'ʯei˧˥ 小轎車

【小毛頭兒】ɕiɔ˦ mɔ˧˥ ·dei ·əl =〖小毛頭〗ɕiɔ˦ mɔ˧˥ ·dei =〖毛頭兒〗mɔ˧ ·dei ·əl =〖毛毛頭〗mɔ˧ mɔ˧ ·dei 初生的嬰兒：撥～喫荷花糕兒‖毛讀[mɔ˧]與"貓"同音

【小毛病】ɕiɔ˦ mɔ˨˥ bin˨˥ ❶小病：感冒是～，你不要擔心 ❷小缺點，小故障：格部機器有些～，蠻快就會修好的

【小老婆】ɕiɔ˥˧ lɔ˥˧ bo˩˧˩ 舊時妾的背稱：她是地主人家的～

【小嫂兒】ɕiɔ˥˧ sɔ˥˧˩ əl˩˧˩ 剛結婚的青年女子

【小搞搞】ɕiɔ˥˧ kɔ˥˧ kɔ˥˧˩ 花費的人力或財力少，收益也不多的活動：我是～，只買了萬把塊錢的股票

【小考】ɕiɔ˥˧ k‘ɔ˥˧˩ 除期終大考、統考之外的考試，統稱爲小考

【小鵝兒】ɕiɔ˥˧ ŋo˩˧˩ əl˩˧˩ 雛鵝：～下河游泳

【小狗兒】ɕiɔ˥˧ kø˥˧˩ əl˩˧˩ 脱奶後的幼犬

【小牛】ɕiɔ˥˧ niø˩˧˩ 牛犢

【小舅佬】ɕiɔ˥˧ dʑiø˩ lɔ˥˧ 妻之弟，内弟

【小油條】ɕiɔ˥˧ ɦiø˩˧˩ diɔ˩˧˩ 做事馬虎、不聽勸導、我行我素的人稱“老油條”，年齡不大者稱“小油條”

【小輩兒】ɕiɔ˥˧ pei˥˧˩ əl˩˧˩ 晚輩，輩分低的人

【小頭】ɕiɔ˥˧ dei˩˧˩ 鑄有孫中山先生頭像的銀元

【小頭】ɕiɔ˥˧ ·dei 小的一端；少的部分：我們四六分，你馱大頭，我馱～

【小丑】ɕiɔ˥˧ ts‘ei˥˧˩ 戲曲中的丑角或在雜技中做滑稽表演的人

【小手】ɕiɔ˥˧ sei˥˧˩ ❶左手：我～痛，用不來力，全靠大手 ❷小便：你勒哈門口等一歇，我解個～就來

【小手髈】ɕiɔ˥˧ sei˥˧˩ p‘ɑŋ˧˧˩ 肘子以下，手腕以上的部分

【小腿骨】ɕiɔ˥˧ t‘ui˥˧˩ kuoʔ˥ ⇨〖討飯骨頭〗t‘ɔ˥˧ vɛ̃˩˧˩ kuoʔ˥ ·dei

【小鬼】ɕiɔ˥˧ kui˥˧ 迷信指陰間的差役：△閻王好見，～難纏

【小鬼頭兒】ɕiɔ˥˧ kui˥˧˩ ·dei ·əl 對小孩的稱呼(含親昵意)：你從前～價一個，幾年不見，變成小伙子得

【小塊頭】ɕiɔ˥˧ k‘ui˥ ·dei ❶小塊兒的，指用塊來計量的東西：格兩塊肉，大塊頭撥你噢，～撥我噢 ❷較小的身材：接個山洞～好遝進去，大塊頭遝不進

【小車轎】ɕiɔ˥˧ ts‘ɥei˧˧˩ dʑiɔ˩˧˩ 小車轎畔原爲杭州監獄的舊址，杭人常以小車轎指代監獄：△要嘛坐小轎車，要嘛蹲～

【小水溝】ɕiɔ˥˧ sɥei˥˧˩ kø˧˧˩ 天然或人工的最小水道：幾天不下雨，～裏的水就乾得

【小板凳兒】ɕiɔ˥˧ pɛ̃˥˧˩ ten˥ əl˩˧˩ ＝〖小凳兒〗ɕiɔ˥˧ ten˥ əl˩˧˩ 一種矮小的板凳，高約六寸

【小販】ɕiɔ˥˧ fɛ̃˥˧˩ ⇨〖做小生意的〗tso˥ ɕiɔ˥˧ sen˧˧˩ ʔi˥˧ ·ti

【小旦】ɕiɔ˥˧ tɛ̃˥˧˩ 戲曲中旦角的一種，扮演青少年女子

【小產】ɕiɔ˥˧ ts‘ɛ̃˥˧˩ 流產：她做生活太噢力～得

【小山頭】ɕiɔ˥˧ sɛ̃˧˧˩ ·dei 不高不大的山：爬上～就看到廠房得

【小寒】ɕiɔ˥˧ ɦɛ̃˩˧˩ 二十四節氣之一，在1月5，6或7日：△大寒～，冷水成團

【小辮兒】ɕiɔ˥˧ biɛ̃˩˧˩ əl˩˧˩ ❶細而短的辮子：她撥兩條～剪掉得 ❷比喻把柄：◇你不要慌他，他的～搨勒我的手裏頭

【小年】ɕiɔ˥˧ niɛ̃˩˧˩ 竹筍、枇杷、楊梅等往往是產量一年高，一年低。產量高的一年稱大年，產量低的一年稱小年

【小年夜】ɕiɔ˥˧ niɛ̃˩˧˩ ɦi˩˧˩ 除夕前一天，農曆的十二月廿九日或廿八日：跟朝

是～，門朝喫年夜飯

【小殮】ɕiɔ˦ liẽ˥˩ 把死人穿戴整齊，停放在牀鋪上

【小半日】ɕiɔ˦ puõ˥ zəʔ˩ 約兩個小時，不到半天：我等了～，還沒有等到輪船

【小滿】ɕiɔ˦ muõ˦˩ 二十四節氣之一，在5月20,21或22日：△立夏到～，種啥都不晏

【小本生意】ɕiɔ˦ pen˦˩ sen˧ ʔi˥˧ 本錢不多的小買賣

【小生】ɕiɔ˦ sen˧˩ 戲曲中生角的一種，扮演青年男子

【小人書】ɕiɔ˦ zen˩˩ sɿ˧˩ ＝〖小書兒〗ɕiɔ˦ sɿ˧˩ əl˩˩ 裝訂成册的連環畫

【小襟】ɕiɔ˦ tɕin˧˩ 底襟：大襟在外頭，～在裏頭，～高頭有隻袋兒

【小青年】ɕiɔ˦ tɕʻin˧˩ niẽ˩˩ 青年中年齡較小者，一般在十五六歲至二十歲左右

【小瀛洲】ɕiɔ˦ ɦin˩˩ tsei˧˩ 西湖有三個島，其中最大的一個叫"小瀛洲"，"三潭印月"的石碑立在該島的南端。"三潭印月"是西湖十景之一，是游人最多的一個風景點

【小湯團】ɕiɔ˦ tʻɑŋ˧˩ duõ˩˩ 小湯圓兒，糯米粉做的球形食品，比湯圓小，實心沒有餡，吃前在湯中加糖或鹽

【小腸】ɕiɔ˦ dzɑŋ˩˩ 腸的一部分，上端跟胃相連，主要作用是完成消化和吸收，並把食物的渣滓送到大腸

【小腸氣】ɕiɔ˦ dzɑŋ˩˩ tɕʻi˥˩ 疝氣，症狀是腹股溝凸起或陰囊腫大，時有劇痛

【小娘兒】ɕiɔ˦ niɑŋ˩˩ əl˩˩ 不正經的、放蕩的青年女子：格個～，七搭八搭，影響不大好

【小羊】ɕiɔ˦ ɦiɑŋ˩˩ 羊羔：一隻喫奶的～歡蹦亂跳

【小黃魚】ɕiɔ˦ ɦuɑŋ˩˩ ɦy˩˩ ❶黃魚的品種之一，頭大，色金黃，生活在海洋裏，身體比大黃魚小：～價錢便宜 ❷一兩重的金塊

【小龍】ɕiɔ˦ loŋ˩˩ 蛇，限用於十二生肖：我屬～，跟年二十歲

【小籠饅頭】ɕiɔ˦ loŋ˩˩ muõ˩˩ ·dei ＝〖小籠包子〗ɕiɔ˦ loŋ˩˩ pɔ˧ ·tsɿ 用小蒸籠蒸出來的小包子，比一般的大包子質量要好些

【小葱】ɕiɔ˦ tsʻoŋ˧˩ 葱類的一種。多年生草本植物，葉子圓筒形，中間空，鱗莖圓柱形，開小白花，種子黑色。莖和葉較大葱細而短，是普通蔬菜或調味品：△～拌豆腐，一清二白

【小八屌】ɕiɔ˦ paʔ˥ tiɔ˦ 赤子陰

【小八剌子】ɕiɔ˦ paʔ˥ laʔ˩˥ ·tsɿ 普通平民或小人物；你是頭兒腦兒，我是～

【小伯伯】ɕiɔ˦ paʔ˥ paʔ˥ 叔父，父親的弟弟：～同嬸娘來得

【小白菜】ɕiɔ˦ baʔ˩ tsʻɛ˥ 跟青菜相近的一種植物，葉子勺形或圓形，綠色，是普通蔬菜

【小白臉】ɕiɔ˦ baʔ˩ liẽ˦ 面目秀美的青年男子

【小麥】ɕiɔ˦ maʔ˩ ❶一年生或二年生草本植物，莖直立，中空，葉子寬條形，是主要糧食作物之一：△霜降早，小雪遲，立冬種～正當時｜大麥芒長，～芒短 ❷這種植物的子實：我們喫的饅頭、麵條，都是～粉做成的

【小脚鞋子】ɕiɔ˦ tɕiaʔ˥ ɦiɛ˩˩ ·tsɿ 弓鞋，舊時裹脚婦女穿的鞋：八十五歲的老

奶奶還穿得一雙～

【小脚髈】ɕiɔ˥˧ tɕiaʔ˥ p'aŋ˥˧ 脛，下肢從膝蓋到踝子骨的一段

【小鴨兒】ɕiɔ˥˧ ʔiaʔ˥ əl˨˩˦ 雛鴨

【小滑頭】ɕiɔ˥˧ ɦuaʔ˨ ·dei 年齡不大，卻很油滑、世故的人

【小熱昏】ɕiɔ˥˧ niəʔ˨ hun˧˦ 曲藝的一種形式，或指表演這種曲藝的人

【小節伶伶】ɕiɔ˥˧ tɕiəʔ˥ lin˨˩˦ lin˨˩˦ 身材瘦小而精悍

【小雪】ɕiɔ˥˧ ɕyəʔ˥ 二十四節氣之一，在11月22日或23日

【小樂胃】ɕiɔ˥˧ loʔ˨ ʔui˥˦ 有限度地改善伙食：跟朝有空，買點菜蔬過老酒，我們～

【小肉豬】ɕiɔ˥˧ ȵioʔ˨ tsɥ˧ 豬崽：扨兩隻～來養養

【曉得】ɕiɔ˥˧ ·tə 知道：△不當家不～柴米貴

【孝子】ɕiɔ˥ ·tsɿ ❶對父母十分孝順的兒子：△久病牀前出～ ❷父母死後居喪的人：～捧靈位

【孝子魚】ɕiɔ˥ ·tsɿ ɦy˨˩˦ ⇨〖鰈鰨魚〗niəʔ˨ t'aʔ˥ ɦy˨˩˦

【孝帽】ɕiɔ˥ mɔ˨˩˦ 尊長死後，親屬服喪所戴的白布或麻布帽子

【孝幔】ɕiɔ˥ mɛ̃˥˦ 死者靈堂前掛的白色布幔

【孝孫】ɕiɔ˥ sɥen˧˦ ❶對祖父母十分孝順的人：家產萬貫買不來孝子～ ❷祖父母死後居喪的孫子

【孝堂】ɕiɔ˥ daŋ˨˩˦ 靈堂，停靈柩、放骨灰或設置遺像、靈位供人弔唁的屋子（一般是正房）或大廳

【孝服】ɕiɔ˥ voʔ˨ 尊長死後，親屬所穿的白布、麻布衣服

【笑】ɕiɔ˥ ❶露出愉快的表情，發出歡喜的聲音 ❷譏笑：你不要～他，自家也沒得好

【笑話】ɕiɔ˥ ɦua˨˩˦ ❶引人發笑的故事或談話：我說個～撥你聽 ❷恥笑；譏笑：我不怕你～，格幾日窮得連香煙也喫不起

【笑話奇談】ɕiɔ˥ ɦua˨˩˦ dʑi˨˩˦ dɛ̃˨˩˨ 海外奇談

【笑面老虎】ɕiɔ˥ miɛ̃˥˦ lɔ˥˧ hu˧˦ 比喻外貌善良而心地兇狠的人

ʔiɔ

【幺】ʔiɔ˧ 數詞"一"口語叫幺

【夭折】ʔiɔ˧ tsəʔ˥ 未成年而死：他格兒子讀到初一年級就～得，真可惜

【妖】ʔiɔ˧ 裝束妖艷，作風不正派（多指女性）：她打扮得冒～咪

【妖裏妖氣】ʔiɔ˧ li˧˦ ʔiɔ˧ tɕ'i˥˦ 指婦女濃妝艷抹，舉止放蕩

【腰】ʔiɔ˧ ❶胯上肋下的部分，在身體的中部：彎～｜兩手叉～ ❷褲腰：藍布褲子白～ ❸指腰包或衣兜：我～裏還有錢 ❹指事物的中間部分：山～裏

【腰子】ʔiɔ˧ ·tsɿ 腎臟，人或高等動物的主要排泄器官，在脊柱兩側，左右各一

【腰子病】ʔiɔ˧ ·tsɿ bin˨ 腎臟疾病，如腎結核、腎炎等：我去年生～，休息了半年

【腰子脚盆】ʔiɔ˧ ·tsɿ tɕiaʔ˥ ben˨˩˦ 長腰子形的木盆，舊時多用來做浴盆，今已少見

【腰花】ʔiɔ˧ hua˧ 做菜肴的豬腰子，多切成齒狀花紋：～湯｜～麵｜炒～

【腰帶】ʔiɔ˧ tɛ˧ 繫在腰部的帶子，有的繫在衣內，有的繫在衣外：練功夫的人，都繫一根寬～

【腰眼裏】ʔiɔ˧ ʔiɛ̃˧ li˧˩ 脊椎骨兩側，腰部左右最細的地方

【咬】ʔiɔ˧ ❶罪犯誣陷爲同伙的人：壞人反～他一口，害他受牽連噢官司 ❷上下牙用力對着一夾：撥狗～了一口｜～緊牙關 ❸螫，毒刺刺人：撥胡蜂～了一口

【咬耳朵】ʔiɔ˧ əl˧ to˧˩ 說悄悄話：她們兩個人賴東在～，說點啥東西我聽不到

【咬牙切齒】ʔiɔ˧ ɦia˩ tɕʻiəʔ˥ tsʻɿ˧ 恨到極點的一種表情

【舀糞】ʔiɔ˧ fen˥ 用勺從糞坑中取糞水

【舀湯】ʔiɔ˧ tʻaŋ˧ =〖舀湯滷兒〗ʔiɔ˧ tʻaŋ˧ lu˧ əl˩˩ 用瓢、勺、湯匙等取煮菜（包括魚肉等）的汁水：用調羹兒湯匙～

【閘】ʔiɔ˧ 遮掩；攔隔：你幫我撥大門～一～，不要撥鷄走出去 ‖ 廣韵小韵於小切："隔也"

【要死快得】ʔiɔ˥ sɿ˧ kʻuɛ˥˩ ·tə ❶快要死了：格條魚肚皮朝上，～ ❷表示驚嘆，有嚇死人了的意味：～，青菜也賣到兩塊洋鈿一斤，真噢不起！

【要啥有啥】ʔiɔ˥ sa˧ ʔiø˧ sa˧ 要什麼有什麼：你們屋裏眩富，～；我們窮，要啥沒啥

【要啥沒啥】ʔiɔ˥ sa˧ məʔ˥ sa˧ 要什麼沒有什麼：你們條件好，要啥有啥；我們條件差，～

【要算】ʔiɔ˥ sɥõ˥˩ 在一般中最數得着：格幾個姑娘兒，～她頂漂亮｜班裏～他成績頂好

【要命】ʔiɔ˥ min˥ 表示程度達到極點：熱得～｜難得～

【要緊】ʔiɔ˥ tɕin˧ ❶重要：橋頭～得很，一定要派部隊保護 ❷嚴重：他生啥毛病？你看～不～ ❸急着：我～去上班，來不及噢飯得

【要緊不煞】ʔiɔ˥ tɕin˧ pəʔ˥ saʔ˥ 性急；急急忙忙：我～趕來，防恐恐怕開會遲到得｜慣～做啥，慢慢交來夠得

【要不來】ʔiɔ˥ pəʔ˥ ·lɛ 不行：那個老倌～，你不要聽他胡說八道

【鷂兒】ʔiɔ˥ əl˩˩ 風箏：△～～放得高，回來噢年糕；～～放得低，回來抱弟弟

ɦiɔ

【搖】ɦiɔ˩ ❶搖櫓行船：△～啊～，～到外婆橋 ❷手工機織：她靠～毛綫撑掙鈔票過日子

【搖皮】ɦiɔ˩˩ bi˩˩ 合葉，由兩片金屬構成的鉸鏈，大多裝在門、窗、箱、櫃上面：格扇窗門要調兩塊新的～

【搖櫓】ɦiɔ˩˩ lu˧ 搖動櫓使船前進

【搖鼓冬】ɦiɔ˩˩ ku˧ toŋ˧˩ 撥浪鼓，玩具。一種帶欏兒的小鼓，來回轉動時，兩旁繫在短繩上的鼓槌擊鼓作聲

【搖頭】ɦiɔ˩˩ dei˩ =〖搖搖頭〗ɦiɔ˩˩ ɦiɔ˩˩ dei˩ 表示否定、不以爲然或勸阻：他做的生活，哪個看到都要～｜我的話他還沒有聽完，就趕忙～

【搖頭晃腦】ɦiɔ˩˩ dei˩˩ huaŋ˥ nɔ˩˩ 自得其樂的姿態：他一邊讀古詩，一邊～

【搖船的】ɦiɔ˩˩ dzɥõ˩ ·ti 船工，在木船上工作的人：～，撥把船靠過來！｜△～怕風暴，教化子怕狗叫

【瑶琳仙境】ɦiɔ˨˦ lin˨˩ ɕiẽ˧ tɕin˥˧ 杭州著名風景區，位於桐廬分水江畔，是一個奇異壯觀的石灰巖溶洞。洞内縱深千米，有飛瀑和地下長河。遍地石筍，累累鐘乳，儀態萬千，景色奇異，是國内最美、最大的溶洞之一。共分七個洞廳，各具特色，游客進入，仿佛進入仙境

【窯】ɦiɔ˩ 燒製磚瓦陶瓷等物的建築物：磚瓦～|石灰～

【校牌】ɦiɔ˩ bɛ˨˩ 寫着學校名稱的木牌，多爲白底黑字，掛在校門口

【校門】ɦiɔ˩ men˨˩ 學校的大門

【校工】ɦiɔ˩ koŋ˧˩ 學校裏的勤雜人員

O

po

【玻璃檯板】po˧ li˩˦ dɛ˩˥ pɛ̃˨ 寫字檯上的玻璃板

【玻璃彈子】po˧ li˩˦ dɛ̃˩˥ ·tsɿ 兒童玩具,多爲彩色玻璃製成的小圓球

【菠菜】po˧ ts'ɛ˥˦ 一年生或二年生草本植物,葉子略呈三角形,根略帶紅色,是普通蔬菜

【菠蘿】po˧ lo˩˦ 多年生草本植物,果實外部呈鱗片狀,果肉味甜酸,有濃香。本地不產,但市上有售

bo

【婆鷄】bo˩˥ tɕi˧ 已生過蛋的鷄,或稱老婆鷄:△眼睛一霎,老～變鴨

【婆家】bo˩˥ tɕia˧ 丈夫的家(區別於"娘家"):～才是自己的家

【婆老太太】bo˩˥ lɔ˨ t'ɛ˥ t'ɛ˥˩ ⇨〖阿婆〗 ʔa˧ bo˩

【婆鴨兒】bo˩˥ ʔiaʔ˥ əl˩˥ 母鴨:～生蛋

【稗子】bo˩ tsɿ˨ 稗草的子實,可以釀酒或做飼料

【稗草】bo˩ ts'ɔ˨ 一年生草本植物,葉子像稻,果實像黍米,是田間害草

mo

【磨嘴唇皮】mo˩˥ tsɥei˨ dzɥen˩˥ bi˩˥ 費口舌;爭辯:我們的條件就是格樣,願不願意隨你決定,你多～也沒有用

【磨墨】mo˩˥ moʔ˩ 研墨

【蘑菇】mo˩˥ ku˧ 香菇,供食用的蕈類,寄生在栗、槲等樹幹上,菌蓋表面黑褐色,有裂紋,菌柄白色。有冬菇、春菇等多種

【磨子】mo˩ ·tsɿ 把糧食加工成粉的工具,通常是兩個圓石盤做成的,當中有軸心,邊上有把手

【磨盤】mo˩ buõ˩˦ 磨子的底盤

【磨柄兒】mo˩ pin˥ əl˩˥ 磨欞兒

【磨心子】mo˩ ɕin˧˦ ·tɿ 磨臍兒(磨扇中心的鐵軸):裝在磨子底盤中心的鐵軸叫～

【磨房】mo˩ vaŋ˩˦ 磨坊,磨麵粉的作坊

【磨窟】mo˩ k'oʔ˥ ❶一種愚笨的思維方式:接個老倌思想人～得 ❷指具有這種思維方式的人:你接個～

to

【多】to˧ ❶表數量大:書越～越好 ❷超出原來應有的數目;比原來的數目有所增加:～寫了一個字 ❸過分的;不必要的:你不要～心

【多來西】to˧ lɛ˩˦ ɕi˧ 多得很:△七十小弟弟,八十～,九十不稀奇|他屋裏鈔票～

【多少】to˧ sɔ˨ ❶副詞,多麼:你看吳昌碩的畫兒畫得～好! ❷疑問代詞,問數量:格棵樹有～高? | 一個班級有～人? ❸表示不定的數量:有～和尚就蒸～饅頭|我曉得～就說～

【多心】to˧ ɕin˧ 起疑心:我隨便話話的,

你不要～

【朵】to˦ 量詞。用於花朵、雲彩或像花朵雲彩的東西：采～菊花｜一～烏雲

【躲】to˦ 躲避；躲藏：我～勒門背後，她尋不着｜明槍易～，暗箭難防

【躲貓貓果兒】to˦ mɔ˧ mɔ˧ ku˦ əl˩˥ 一種游戲，尋找預先藏匿在某角落裏的同伴

【躲没頭拱】to˦ moʔ˩ dei˩˨ koŋ˦ 潛水，在水面以下活動：他～，一口氣可以游得老遠

t'o

【拖】t'o˧ ❶拉着物體使移動：一個火車頭～了十幾節車廂｜～地板 ❷拖延：格筆鈔票～了兩年才還清

【拖泥帶水】t'o˧ ni˩˨ tɛ˥ sɥei˦ 做事不干脆，不老練

【拖記拖記】t'o˧ tɕi˥˨ t'o˧ tɕi˥˨ 無力地慢吞吞地走：他生病了，還～來上班

【拖鞋】t'o˧ ɦiɛ˩˨ 後半截没有鞋幫的鞋，一般在室內穿：布～｜塑料～｜皮～

【拖鞋爿】t'o˧ ɦiɛ˩˨ pɛ̃˥˨ 穿布鞋時把鞋幫後跟踩在腳底下，像穿拖鞋那樣；也指拖鞋

【拖油瓶】t'o˧ ɦiø˩˨ bin˩˨ 母親再嫁，隨母去後父家的孩子(含輕侮義)：接個二婚頭，帶來兩個～

【拖帚】t'o˧ tsei˦˨ 拖把：水泥地要用半乾半濕的～拖｜我們自己紮～

【拖船】t'o˧ dzɥõ˩˨ 由拖輪拖着前進的船，可以載客，也可以載貨

【拖堂】t'o˧ daŋ˩ 下課時間已過了，老師還要繼續講下去：老師一～，我們一點兒休息時間都没有得

【拖賬】t'o˧ tsaŋ˥ 拖延欠款，久久不還：年底撥錢還掉，不要～得

【拖鼻涕】t'o˧ biəʔ˩ t'i˥˩ 鼻涕從鼻孔流出，掛在鼻孔和上嘴唇之間：接個小毛頭是～大王

do

【馱】do˩ 拿，用手或用其他方式抓住、搬動(東西)：格本書請你～撥我

【駝背佬兒】do˩˥ pei˥ lɔ˦ əl˩˥ 羅鍋兒，人的脊柱變形，向後拱起，多由疾病引起：△～攢跤兒，兩頭不着地

【大】do˩ ❶在面積、數量等方面超過所比較的對象：地方～｜年紀～｜風～ ❷大小：你們住的房子有多少～？ ❸排行第一的：～阿哥｜老～ ❹價格高：價鈿太～ ○另見 da˩

【大拇手指頭】do˩ mi˦ sei˦ tsɿ˦˥ ·dei 大拇指：病人都翹～，説他醫道高明 ‖ 拇音[mi˦]與"米"同音

【大禮帽】do˩ li˦ mɔ˩˥ 跟禮服相配的帽子，有帽檐兒

【大肚皮】do˩ du˩ bi˩˨ ❶孕婦，懷孕的婦女：～要生伢兒得 ❷食量很大的人：他是個～，飯燒少了不夠他喫的

【大路】do˩ lu˩˨ 比較寬闊平坦的道路

【大姑娘】do˩ ku˧ niaŋ˩˨ 已發育成熟而未婚的女青年：我三年不見，你已經變成～得

【大姑娘】do˩ ku˧˨ niaŋ˩˥ 大姑子，丈夫的姐姐：～回娘家，二阿嫂到火車站去接她得

【大鍋子】do˩ ku˧˨ ·tsɿ 舊時竈上兩口鍋中大的那一口：～燒飯，小鍋子炒菜

【大雨】do˩˧ ʔy˧˥ 指下得很大的雨：△月亮生毛，～淘淘；烏雲橫行，～淋淋

【大兒子】do˩˧ əl˩˧˦ ·tsɿ 長子

【大阿姐】do˩˧ ʔɑ˧˦ tɕi˧˥ 同父母或同族同輩中排行最大的女子

【大阿哥】do˩˧ ʔɑ˧˦ ko˧˨ ＝〖大哥〗dɑ˩˧ ko˧˦ 同父母或同族同輩中排行最大的男子：三兄四弟都孝敬父母，全靠～帶頭帶得好

【大牙齒】do˩˧ ɦiɑ˩˧˦ ts'ɿ˧˥˨ 臼齒，位置在口腔後方兩側的牙齒

【大海海】do˩˧ hɛ˧˥ hɛ˧˥˨ 形容人的身材高大或臉盤兒大：格老倌塊頭～的

【大海碗】do˩˧ hɛ˧˥ ʔuõ˧˥˨ ⇨〖海碗〗hɛ˧˥ ʔuõ˧˥˨

【大毛病】do˩˧ mɔ˩˧˦ bin˩˧˨ 重病：上半年我生得一場～，睏了兩個多月

【大老婆】do˩˧ lɔ˧˥ bo˩˧˨ 舊稱有妾的人的元配

【大和尚】do˩˧ ɦo˩˧˦ zɑŋ˩˧˨ ＝〖當家和尚〗tɑŋ˧ tɕiɑ˧ ɦo˩˧˨ zɑŋ˩˧ 寺院的住持，方丈

【大舅佬】do˩˧ dʑiø˩˧ lɔ˧˥ 妻之哥，內兄：我們～跟年六十二，比我們老婆大兩歲

【大輩兒】do˩˧ pei˥˦ əl˩˧˨ 長輩，輩分大的人：對待～要有禮貌

【大頭】do˩˧ ·dei 大的一端；多的部分：我們四六分成，～歸你，小頭歸我 ○另見 dɑ˩˧ dei˩˧˦

【大頭痱子】do˩˧ ·dei fi˥ ·tsɿ 皮膚病，暑天皮膚上起的紅色小疹，比普通痱子大，更刺癢，中央有白色小膿頭

【大頭天話】do˩˧ ·dei t'iɛ̃˧ ɦuɑ˩˧˦ 山海經；誇張或不真實的話

【大頭頸】do˩˧ ·dei tɕin˧˥˨ 大脖子（甲狀腺腫），食物中缺碘引起的毛病，多見於女性

【大頭寸】do˩˧ ·dei ts'ɥen˥˨ 指官高位顯的人物：來了一個～，還不曉得是哪一個

【大手】do˩˧ sei˧˥ 右手：腳踏車要靠～邊騎，不要靠小手邊騎 ‖ 參見"順手 zɥen˩˧ sei˧˥"

【大後年】do˩˧ ɦei˩˧ niɛ̃˩˧˦ 後年的下一年：女兒跟年讀小班，門年讀中班，後年讀大班，～就可以讀小學得

【大後日】do˩˧ ɦei˩˧ zəʔ˩˧ 大後天：春節放三天假，跟朝、門朝、後日，～就要去上班得

【大腿骨】do˩˧ t'ui˧˥ kuoʔ˥ 股骨，大腿裏的骨頭

【大塊頭】do˩˧ k'ui˥˦ ·dei ❶大塊的，指用塊來計量的東西：撥我喫塊～肉 ❷肥胖高大的身材：他是個～

【大點兒】do˩˧ tiɛ̃˧˥ əl˩˧˨ 比原來的大一些：鞋子緊得，頂好再～

【大年】do˩˧ niɛ̃˩˧˦ 竹筍、枇杷、楊梅、橘子等往往是產量一年高，一年低。產量高的一年稱大年，產量低的一年稱小年：毛竹跟年是～，禁止上山挖筍

【大前年】do˩˧ dʑiɛ̃˩˧˦ niɛ̃˩˧˨ 前年的前一年

【大前日子】do˩˧ dʑiɛ̃˩˧˦ zəʔ˩˧ ·tsɿ 前天以前的一天

【大半日】do˩˧ puõ˥˦ zəʔ˩˧ 大半天；好久：我等了～，他還沒有出來

【大清早】do˩˧ tɕ'in˧˦ tsɔ˧˥˨ 清晨

【大娘】do˩˧ niɑŋ˩˧˦ 兒之妻：新婦～ ‖ 媳婦的舊稱

【大黄魚】do˨˦ ɦuaŋ˨˩˦ ɦy˨˩˦ ❶黄魚的一種，頭大，色金黄，生活在海洋中，比小黄魚的身體大 ❷十兩重的金條

【大核桃】do˨˦ ɦaʔ˨ do˨˩˦ ＝〖大胡桃〗do˨˦ ɦu˨˩˦ do˨˩˦ 即核桃，樹爲落葉喬木，果仁可以食用，可以榨油

【大腳】do˨˦ tɕiaʔ˥ 舊指没有纏過腳的天然腳，跟"小腳"相對

【大腳髈】do˨˦ tɕiaʔ˥ p'aŋ˥˧ 大腿，下肢從臀部到膝蓋的一段：參加了一次運動會，～又酸又痛，提也提不起來

【大腳風】do˨˦ tɕiaʔ˥ foŋ˧˩˦ 絲蟲病．一種慢性寄生蟲病，由蚊子傳染到人體内，腿部往往變得粗大

【大舌頭】do˨˦ zəʔ˨˦ ·dei 説話口齒不清的人

【大一些】do˨˦ ʔiəʔ˥ ɕi˧˩˦ 表示比原來的大，但大得不多：看上去他比我的年紀要～

【大六沖】do˨˦ loʔ˨ ts'oŋ˧ 男女之間年齡相差六歲，有迷信思想的人認爲命運相克，是不宜婚配的

【舵】do˨˦ 船、飛機等控制方向的裝置

【舵手】do˨˦ sei˥˧ 掌舵的人

no

【囡囡】no˧ no˧ 成年長輩對小孩(多指女孩)的親昵稱呼：～乖，生日送～一個洋娃娃

【挼】no˨˦ 用手揉或撫摩

【搓】no˨˦ 拿；捏：袋兒裏有啥東西都～出來

【糯】no˨˦ ❶米有黏性：糍粑冒～唻｜～米 ❷比喻脾氣好或性子不急躁：她性子～，不像我是個炮煞鬼個性急躁的人 ❸説話聲音軟，好聽：蘇州人説話語冒～唻

【糯米】no˨˦ mi˥˧ 糯稻碾出的米，富於黏性，可以做糕點，也可以釀酒

【糯米飯】no˨˦ mi˥˧ vɛ̃˨˩˦ 糯米燒的富於黏性的飯

lo

【囉裏囉嗦】lo˧ li˥˧ lo˧ so˧ 語言繁複

【囉嗦】lo˧ so˧ 説話繁複，喋喋不休 ○ 也作"囉唆"

【腡】lo˨˦ 指紋呈圓形或長圓形：△十～全，中狀元

【螺絲刀】lo˨˩˦ sɿ˧ tɔ˧ ⇨〖起子〗tɕ'i˥˧ ·tsɿ

【螺絲釘】lo˨˩˦ sɿ˧ tin˧ 有螺紋的釘

【螺螄】lo˨˩˦ sɿ˧ 軟體動物，體外包着硬殼，上有旋紋

【螺螄殼裏做道場】lo˨˩˦ sɿ˧ k'oʔ˥ li˥˧ tso˥ dɔ˨˦ dzaŋ˨˩˦ 比喻在狹小的地方也能做一番事情

【羅宋帽】lo˨˩˦ soŋ˥ mɔ˨˩˦ 一種駝絨帽子，有個短帽檐兒，可以拉下來罩住耳朵和脖子，只露出眼睛

【騾子】lo˨˩˦ ·tsɿ 哺乳動物，是驢和馬交配所生的雜種，杭州很少見

【蘿蔔】lo˨˩˦ boʔ˨ ❶兩年生草本植物，葉子羽狀分裂，花白色或淡紫色。主根肥大，圓柱形或球形，皮的顏色因品種不同而異，是普通蔬菜之一：△頭伏～二伏芥，三伏裏頭種白菜 ❷這種植物的主根：△～登場，藥店打烊，郎中回鄉

【蘿蔔菜】lo˨˩˦ boʔ˨ ts'ɛ˥ 蘿蔔纓兒，羽狀分裂的葉子，一般當飼料，也可以做

蔬菜

【蘿蔔乾】lo˩˦ boʔ˩ kẽ˧ 將生蘿蔔切成條狀,曬乾後加鹽、香料等腌製而成的小菜

【籮筐】lo˩˦ k'uaŋ˧ 用竹子編的器具,大多方底圓口,多用來盛蔬菜糧食等

tso

【左右】tso˥ ɦiø˩˦ 用在數目字後面表示概數,跟"上下"相同:我看他年紀在三十~

【左邊】tso˥ piẽ˧˦ =〖借手邊〗 tɕi˥ sei˥˦ piẽ˧˦ 靠左的一邊

【做】tso˥ ❶製造:~鞋子|~衣裳 ❷從事某種工作或活動:~生活 ❸演出:~戲文 ❹寫作或演算:~算術|~詩

【做市兒】tso˥ zɿ˩ əl˩˧ 黄昏時蚊子聚集飛舞:格叫蚊子~

【做市面】tso˥ zɿ˩ miẽ˥˧ ❶擴大經營範圍:我們公司勒哈全國好幾個城市~,生意來得個好 ❷維持局面:你們都走開得,剩了我一個人勒哈~

【做事情】tso˥ zɿ˩ dʑin˩˧ 幹活兒:喫了飯就要~|做啥事情?

【做喜事】tso˥ ɕi˥ zɿ˩˦ 結婚:隔壁人家~,客人來得木佬佬

【做戲文】tso˥ ɕi˥ ɦun˩˦ 演戲:杭州劇院裏格兩日是~還是放電影?

【做戲文的】tso˥ ɕi˥ ɦun˩˦ ·ti =〖戲子〗 ɕi˥ ·tsɿ =〖唱戲文的〗 ts'aŋ˥ ɕi˥ ɦun˩˦ ·ti 舊時稱呼職業戲曲演員(含輕視義):舊社會~苦得很

【做衣裳】tso˥ ʔi˧ zaŋ˩˧ 做衣服

【做啥】tso˥ sa˥ 做什麼:叫我~就~|你是~事情的?

【做道場】tso˥ dɔ˩ dzaŋ˩˧ 和尚道士做法事

【做好人】tso˥ hɔ˥ zen˩˦ =〖做濫好人〗 tso˥ lẽ˩ hɔ˥ zen˩˦ 無原則的遷就別人的人:你自家~,叫我做惡人

【做好日】tso˥ hɔ˥ zəʔ˩ 喜期,結婚的日子:五月一號我們~,請你來喫喜酒

【做掉】tso˥ diɔ˩˦ 幹掉,把人弄死

【做巧手兒的】tso˥ tɕ'iɔ˥ sei˥˦ əl˩˦ ·ti 手藝人,以手工技術製作物品爲生活的人

【做小生意的】tso˥ ɕiɔ˥ sen˧˦ ʔi˥˧ ·ti =〖小販〗 ɕiɔ˥ fẽ˥˦ 本錢很少的小商販,如賣茶葉蛋的、賣棒冰的等

【做媒】tso˥ mei˩ 給人介紹婚姻

【做頭髮】tso˥ dei˩˦ faʔ˥ 給已經燙過的頭髮重新加工修整

【做頭】tso˥ ·dei 幹頭:格生活喫力得要命,沒~,我門朝不做得

【做手腳】tso˥ sei˥ tɕiaʔ˥ 背後做小動作以損害別人

【做鬼臉】tso˥ kui˥ liẽ˥˦ 臉上裝出難看的神態

【做難人】tso˥ nẽ˩˦ zen˩˨ 做人爲難:婆婆新婦不和,兒子夾勒當中~

【做産婦】tso˥ ts'ẽ˥ vu˩˦ 坐月子,指婦女生孩子和産後一段時間調養身體:她勒哈~,下個月要回來上班得

【做棉被】tso˥ miẽ˩˦ bi˩ 用布縫成裏子配上綢緞被面或用布縫成被套,裏面裝上棉花絮或絲綿等

【做冷性】tso˥ len˥ ɕin˥˦ 冬季寒潮將到,天氣驟冷:格爿天勒哈~,要落雪得

【做生意】tso˥ sen˧ ʔi˥˧ 經商

【做生意的】tso˥ sen˧ ʔi˥˦ ·ti 做買賣的商人：～要薄利多銷多賺錢

【做生活】tso˥ sen˧ ɦuoʔ˩˦ 幹活兒：門朝雙休日不～，我們耍子去

【做人家】tso˥ zen˩˨ tɕia˧˨ 節約；儉省：你們該喫的就喫，該用的就用，不要太～

【做筋骨】tso˥ tɕin˧ kuoʔ˥ 處處小心謹慎，思想不敢放鬆：勒哈自己屋裏隨便點，到人家屋裏做客人，就要～

【做傷】tso˥ saŋ˧ 幹活兒勞累過度導致精神萎靡，渾身無力：連牢接連加班，～得，我要好好交休息兩日

【做秧田】tso˥ ʔiaŋ˧ diẽ˩˦ 落穀下種之前，平整秧田

【做莊】tso˥ tsɥaŋ˧ ＝〖坐莊〗dzo˩ tsɥaŋ˧ 打牌時做莊家，有輪流的，也有擲骰子比大小搶着做的

【做夢】tso˥ moŋ˩ ❶睡眠中因大腦裏的抑制過程不徹底，在意識中呈現種種幻象：我半夜裏做了一個惡夢，慌煞得 ❷比喻幻想：白日～

【做客】tso˥ k'ɑʔ˥ 保持矜持態度：隨便喫，不要～

【做客人】tso˥ k'ɑʔ˥ zen˩˨ 做客，當客人：他們一家門都打扮得整整齊齊的～去得｜我們去～，喫他的喜酒

【做七】tso˥ tɕ'iəʔ˥ 舊時人死後，每隔七天祭祀一次，直到第四十九天爲止，這種祭祀活動叫做七。以頭七、五七和末七較隆重。末七也叫斷七

【做作】tso˥ tsoʔ˥ 裝模作樣

【做惡人】tso˥ ʔoʔ˥ zen˩˦ 做得罪別人的事情的人：你～，他做好人

ts'o

【搓手】ts'o˧ sei˥˧ 手掌相互摩擦以取暖，或因事焦急而搓手

【搓板】ts'o˧ pẽ˥˦ ＝〖搓衣板〗ts'o˧ ʔi˧ pẽ˥˦ 搓衣服的洗衣木板，長方形，一面刻作水紋形

【蹉】ts'o˧ 腳踏墊子一類的東西，用力搓擦：擦鞋子～～乾淨再走進來

【錯誓的】ts'o˥ dzẽ˩ ·ti 判斷錯誤，發生了危害的結果：他闖禍不是特爲的，是～

dzo

【鋤地】dzo˩˨ di˩ 用鋤頭鬆土除草

【鋤頭】dzo˩˨ ·dei 鬆土、鋤草的工具：△油菜聽到～響，一邊鋤來一邊長

【坐起間】dzo˩ tɕ'i˥˧ tɕiẽ˧˨ 會客的地方：請你到～用茶

【坐牢】dzo˩ lɔ˩˦ 坐着：你～不要動

【坐牢監】dzo˩ lɔ˩˨ tɕiẽ˧ 坐牢，關在監獄裏

【坐板瘡】dzo˩ pẽ˥˧ ts'ɥaŋ˧˨ 褥瘡，由於局部組織長期受壓迫，血液循環發生障礙而引起的皮膚和肌肉等組織的壞死和潰爛

【坐臀肉】dzo˩ ten˧ zoʔ˩ 豬臀部的精肉‖臀音[ten˧]與"登"同音

【坐冷板凳】dzo˩ len˥˧ pẽ˥˨ ten˥˨ ❶比喻舊時私塾教書先生坐館 ❷比喻清閑、冷落的職務，也指長期候差或久等接見的冷遇：我們格種～的工作是不會喫香的

【坐堂】dzo˩ daŋ˩ ❶主審官在法庭審案 ❷中醫坐在藥店裏門診

【坐莊】dzo˨˩ tsɥaŋ˦ ⇨〖做莊〗tso˥ tsɥaŋ˦

【坐攏來】dzo˨˩ loŋ˥˧ lɛ˨˩˧ 入席，請客人在餐桌就坐：請大家～喫酒

so

【梭子】so˦ ·tsɿ 織布時牽引緯綫的工具，兩頭尖，中間粗，形狀像棗核，也叫梭

【簑衣】so˦ ʔi˦ 用草或棕製成的，披在身上的防雨用具：下雨天，農民穿～戴箬殼帽兒

【鎖】so˥˧ 安在門、箱子、抽屜、車子上使人不能隨便打開的金屬器具，一般要用鑰匙或密碼才能開：△一把鑰匙開一把～

ko

【哥哥】ko˦ ko˦ ⇨〖阿哥〗ʔa˦ ko˦

k'o

【棵】k'o˦ 量詞。多用於植物：兩～松樹｜三～白菜

【窠】k'o˦ ❶鳥獸住的地方：鳥～｜鷄～｜狗～｜胡蜂～｜螞蟻～ ❷量詞。指連續生下來的鷄蛋、鴨蛋等：老婆鷄一～生了四十八個蛋

【顆】k'o˦ 量詞。多用於顆粒狀的東西：一～扣兒｜兩～珠兒｜三～子彈

【抲】k'o˥ 捕；捉拿：～雀兒｜～魚｜～壞人

【抲湖蟹】k'o˥ ɦu˨˩˧ ɕiɛ˥˧ 捉淡水中的蟹：起了秋風，夜裏到河裏去～

【抲魚船】k'o˥ ɦy˨˩˧ dzɥõ˨˩˧ ⇨〖漁船〗ɦy˨˩˧ dzɥõ˨˩˨

【抲牢】k'o˥ lɔ˨˩˧ ❶逮捕，捉拿：犯人～得 ❷捉住：～一隻麻雀兒｜羊在偷喫田裏的菜，把它～

【課】k'o˥ ❶教學時間單位：上半天有四節～ ❷教學的科目：小學低年級語文、算術是兩門主～ ❸教材的段落：格本書有二十五～課文

【課堂】k'o˥ daŋ˨˩˧ 教室在用來進行教學活動時叫課堂。泛指進行各種教學活動的場所

go

【□佬兒】go˨˩˧ lɔ˥˧ əl˨˩˧ 悖時的、不精明的人：接個～又上當得

ŋo

【鵝】ŋo˨˩ 家禽，羽毛白色或灰色，額部有橙黃色或黑褐色肉質突起，腳有蹼，能游泳

【鵝毛大雪】ŋo˨˩˧ mɔ˨˩˨ do˨˩ ɕyəʔ˥ 大的雪：天蠻冷，飄着一片片～

【鵝毛扇】ŋo˨˩˧ mɔ˨˩˨ suõ˥ 用細鐵絲穿在粗的鵝毛管兒上製成的扇子：～是杭、嘉、湖地區的特產

【鵝卵石】ŋo˨˩˧ luõ˥˧ zaʔ˨ 巖石經自然風化，水流沖擊和磨擦所形成的狀如鵝卵形的石塊

【鵝黃】ŋo˨˩˧ ɦuaŋ˨˩˨ 像初生小鵝身上絨毛的顏色

【我】ŋo˥˧ 人稱代詞單數，稱自己：△你敬～一尺，～敬你一丈 ‖ 作定語時，常用複數"我們"，如：我們老婆｜我們丈夫是廠長

【我們】ŋo˥˧ men˨˩˧ 代詞。❶第一人稱複數 ❷第一人稱單數：請你帶個信撥

～老婆,跟朝夜飯我不回去喫得 ‖ 參見“我 ŋo˥˩”

【我們兩個】ŋo˥˩ men˨˩˦ liaŋ˥˩ koʔ˥ 我們倆

【餓】ŋo˨˩ 肚子空,想吃東西

【餓老鷹】ŋo˨˩ lɔ˥˩ ʔin˧˦ 一般指鷹屬的鳥類,上嘴呈鈎形,頸短,腳部有長毛,足趾有長而鋭利的爪。性兇猛,捕食小獸及其他鳥類

【餓煞得】ŋo˨˩ saʔ˥ ·tə ❶十分飢餓:快弄飯喫,肚皮～ ❷嗜好的欲望:香煙～|老酒～

【餓煞鬼】ŋo˨˩ saʔ˥ kui˥˩ 見了食物,樣樣要吃的人,多指孩子:兩個～看到啥就要喫啥

ʔo

【倭之疙瘩】ʔo˧ tsɿ˧ kəʔ˥ taʔ˥ 令人厭煩又難以應付:我頂怕碰到格種～的事情,做起來冒喫力咪

【倭得】ʔo˧ ·tə 糟了:格樁事情～

【倭七倭八】ʔo˧ tɕʻiəʔ˥ ʔo˧ paʔ˥ 言行不合常理:接個人～的,越説越豁邊得

【萵苣筍】ʔo˧ dʑy˨˩˧ syen˥˩ 萵筍,一年生或兩年生草本植物,萵苣的變種,葉長圓形或長尖形,莖部肉質,呈棒狀,很像筍,故名,是普通蔬菜

【蝸牛】ʔo˧ niø˨˩˧ 軟體動物,頭部有兩對觸角,腹面有扁平的腳,殻略作扁圓形、球形或橢圓形,黄褐色,有螺旋紋。吃草本植物的表皮,對植物有危害作用

ho

【呵癢】ho˧ ʔiaŋ˥˩ 用手呵一口氣,去撓他人的癢處,引人發笑:我來呵你的癢,我曉得你頂怕～的

【火】ho˥˩ ❶物體燃燒時發出來的光和焰:水～無情|真金不怕～燒 ❷發怒:我～起來真想敲他兩記 ❸火氣:△魚生～肉生痰,青菜豆腐保平安

【火字旁】ho˥˩ zɿ˨˩˦ baŋ˨˩˦ 漢字偏旁之一,如“烘爐燒”等字的左邊部分

【火柿兒】ho˥˩ zɿ˨˩˦ əl˨˩˦ 柿子的品種之一,圓錐形,個兒小,子多,味甜

【火氣】ho˥˩ tɕʻi˥˦ ❶怒氣;暴躁的脾氣:他格兩日～蠻大,專門同我鬧架兒 ❷中醫指引起發炎、紅腫、煩躁等症狀的病因,要用清火消炎的藥物治療

【火兒百燭】ho˥˩ əl˨˩˦ paʔ˥ tsoʔ˥ 火燭及易燃物品:伢兒不要搞～,當心闖禍|大家當心～

【火筷兒】ho˥˩ kʻuɛ˥ əl˨˩˦ 火筷子,夾爐中煤炭或通火的用具,用鐵製成,形狀像筷子,一端由鐵鏈子連起來

【火泡】ho˥˩ pʻɔ˥˦ 很燙:格水～的,你當心泡着

【火冒三丈】ho˥˩ mɔ˥˦ sɛ̃˧ dzaŋ˨˩˧ 大發脾氣

【火燒】ho˥˩ sɔ˧˦ 建築物等起火燃燒:△城隍山高頭看～

【火燒雲】ho˥˩ sɔ˧˦ ɦyn˨˩˦ 日出或日落時出現的赤色雲霞:早上頭～,下半天雨淋淋;晚上頭～,門朝天空晴

【火表】ho˥˩ piɔ˥˦ 電表

【火鍬】ho˥˩ tɕʻiɔ˧˦ 火鏟,鏟爐灰用的小鐵鏟

【火火熱】ho˥˩ ho˥˦ zɥəʔ˩ 很熱;熱騰騰:將子出籠的肉饅頭還～的

【火油】ho˥˩ ɦiø˨˩˦ 煤油

【火腿】ho˥ t'ui˥˧ 腌製的豬腿。浙江金華、東陽產的叫南腿，江蘇如皋產的叫北腿，雲南宣威產的叫雲腿。以浙江和雲南產的最有名

【火腿店】ho˥ t'ui˥˧ tiẽ˥˧ 專售火腿的商店，有的也賣鹹肉

【火腿粽子】ho˥ t'ui˥˧ tsoŋ˥ ·tsɿ 用竹葉等把糯米包住，中央有火腿肉塊的粽子，煮熟後食用

【火車】ho˥ ts'ɥei˧˧ 一種重要的交通運輸工具，由機車牽引若干節車廂在鐵路上行駛

【火車站】ho˥ ts'ɥei˧˧ dzẽ˩ 火車停靠上下旅客或裝卸貨物的地方

【火車龍頭】ho˥ ts'ɥei˧˧ loŋ˩˧ dei˩˨ 火車頭

【火籤】ho˥ tɕ'iẽ˧˧ 通爐子的通條，是一條細長的鐵棒

【火鉗】ho˥ dʑiẽ˩˧ 生火時夾煤炭、柴火的用具，形狀像剪刀而特別長

【火盆】ho˥ ben˩˧ 盛炭火等的盆子，用來取暖或烘乾衣物

【火石】ho˥ zaʔ˩ 與火鐮打擊可以取火的燧石

【火逼鷄】ho˥ piəʔ˥ tɕi˧˧ 不是老母鷄孵出來的，而是人工用升溫的辦法孵出來的鷄雛

【火燭】ho˥ tsoʔ˥ 泛指生火、點燈等跟火有關的事：當心～，水火無情

【火燭小心】ho˥ tsoʔ˥ ɕio˥ ɕin˧˧ 留心火種，防止失火

【伙計】ho˥ tɕi˥˧ 舊時指店員或長工

【伙倉】ho˥ ts'aŋ˧˧ 指柴米油鹽醬醋茶等跟開伙倉、料理飲食有關的事

【伙食】ho˥ zəʔ˩ 多指部隊、機關、學校等集體中所辦的飯食

ɦo

【禾木旁】ɦo˩˧ moʔ˩ baŋ˩ 漢字的偏旁之一，如"秋租稻"等字的左邊部分

【和】ɦo˩ ❶搓麻將時，某家的牌首先合乎規定要求，取得勝利：上家出牌打一張五萬，我就～得 ❷兩種東西拌在一起：～麵粉｜兩種米～勒一道燒飯

【和氣生財】ɦo˩˧ tɕ'i˥ sen˧ dzɛ˩ 商業用語。認爲只有服務態度好，才會生意興隆

【和棋】ɦo˩˧ dʑi˩˨ 下棋結果，雙方不分勝負

【和麵】ɦo˩˧ miẽ˩ 在麵粉中加水揉弄，使有黏性

【和尚】ɦo˩˧ zaŋ˩ 出家修行的男佛教徒：逃得了～逃不了廟

【和尚頭】ɦo˩˧ zaŋ˩ dei˩ 剃光頭髮的頭

【河】ɦo˩ 天然的或人工的大水道：杭州著名的～有中東～、城～，還有塘～等

【河埠頭】ɦo˩˧ bu˩ ·dei 河邊用石塊砌成的臺階：三阿嫂到～洗衣裳去得

【河水】ɦo˩˧ sɥei˥ 河道中的水。昔日杭州居民多飲井水。江水一日兩潮，滷味太重，不能飲用；河水也只能洗滌衣物，不能作飲水

【河灘】ɦo˩˧ t'ẽ˧ 河邊的灘地。水深時淹沒，水淺時露出的地方，泛指河邊比岸低的處所：她勒哈～邊洗衣裳

【河邊】ɦo˩˧ piẽ˧ 河岸：中東河的～種得一排楊柳樹

【河蚌】ɦo˩˧ baŋ˩ 蚌，軟體動物，有兩個橢圓形介殼，可以開閉。殼表面黑

綠色，有環狀紋，裏面有珍珠層。生活在淡水中，有的種類產珍珠

【河港】ɦo˩˨ kaŋ˦ 河

【荷花】ɦo˩˨ huɑ˧ 多年生草本植物，生在淺水中，地下有根狀莖，名藕。葉大，花大：到曲院風荷去看～

【荷花女頭】ɦo˩˨ huɑ˧ ny˦ ·dei ❶荷花的蕾 ❷豬蹄兒，豬腳趾端很像荷花的花骨朵兒

【荷花糕兒】ɦo˩˨ huɑ˧ kɔ˧ əl˩˧ 用米磨成粉做的糕，吃時加水一煮就成糊狀，多用來喂幼兒

【荷花燈】ɦo˩˨ huɑ˧ ten˧ 形如荷花的燈。荷花盛開的夏季，紮荷花燈放於曲院風荷湖中，通電照明，供游人夜間賞荷觀燈，倍增情趣

【荷花缸】ɦo˩˨ huɑ˧ kaŋ˧ 在庭院中種植荷花的大缸

【荷包蛋】ɦo˩˨ pɔ˧ dɛ̃˩˧ 去殼後在滾油鍋裏煎熟的整個兒的鷄蛋

【荷色】ɦo˩˨ səʔ˩ 像嫩藕一樣略帶暗紅的顏色，也說藕荷色

【荷葉】ɦo˩˨ ɦiəʔ˩ 蓮的葉子

【荷葉粉蒸肉】ɦo˩˨ ɦiəʔ˩ fen˦ tsen˧˨ zoʔ˩ 大塊肉加上作料，沾上米粉、包以荷葉蒸熟而成的菜肴

【□伙兒】ɦo˩ ho˦ əl˩˨ 起哄，喝倒彩：臺下底有一幫人勒哈～，敲桌子

uo

ɦuo

【話】ɦuo˨˩ ⇨〖說〗 sɥəʔ˥ 用言語來表達意思

【話不好】ɦuo˨˩ pəʔ˥ hɔ˦ =〖話不來〗 ɦuo˨˩ pəʔ˥ lɛ˨˩˦ =〖說不準〗 sɥəʔ˥ pəʔ˥ tsɥen˦ =〖說不定〗 sɥəʔ˥ pəʔ˥ din˨˩ =〖弄不好〗 loŋ˨˩ pəʔ˥ hɔ˦ 表示不很肯定:你到她姆媽屋裹去望望看,～她回娘家去得



kø

【勾肩搭背】kø˧ tɕiẽ˧ taʔ˥ pei˥ 兩人相互把手臂搭在對方的肩上，表示親熱

【鉤】kø˧ ❶鉤子：秤～兒｜釣魚～兒 ❷漢字的筆畫，附在橫、竪等筆畫的末端，成鉤形：橫～｜斜～｜竪彎～｜竪～ ❸使用鉤子的動作：撥井裏的桶兒～上來｜她～了一雙手套兒

【鉤鉤兒】kø˧ kø˧ əl˩˧꜔ 孩子們常用食指相互拉鉤，表示對所説的話或所做的事不再反悔：我們來～，大家不賴

【狗】kø˥˨ 哺乳動物，種類很多，嗅覺和聽覺都很靈敏，是一種家畜

【狗屄倒竈】kø˥˨ pi˧꜔ tɔ˥˨ tsɔ˥꜔ 比喻令人不屑的、不合情理的事：哪個歡喜來管你們格種～的事情

【狗米巴草】kø˥˨ mi˥˨ pa˧꜔ ts'ɔ˥˨ 一年生草本植物，葉子細長，花序圓柱形，穗有毛，像狗的尾巴

【狗污】kø˥˨ ʔu˧꜔ 狗屎

【狗爬式】kø˥˨ ba˩꜔ səʔ˥ 游泳的一種姿勢，手划腳打水，水濺得很高

【狗咬狗】kø˥˨ ʔiɔ˥˨ kø˥˨ 比喻内哄（含貶義）

【狗窠】kø˥˨ k'o˧꜔ 狗窩

【狗熊】kø˥˨ ɦioŋ˩꜔ 熊，哺乳動物，頭大，尾巴短，四肢短而粗，腳掌大，趾端有帶鉤的爪，能爬樹

【狗鼻頭】kø˥˨ baʔ˩ ·dei ❶狗的鼻子 ❷比喻人的鼻子尖，嗅覺靈敏，是詼諧的説法：你是～，老遠就聞到桂花香得‖鼻音[baʔ˩]與"白"同音

【狗食盆】kø˥˨ zəʔ˩ ben˩ 盛狗食的盆子，盆口大而淺

【夠得】kø˥ ·tə ❶就是了，放在句子的末了表示肯定：你走～｜他自顧自～，别人不用他管 ❷可以滿足需要：我自家有三千塊洋鈿，你只要借撥我一千塊就～ ❸達到了最大的限度：幾年來，苦頭我已經喫～

k'ø

【口】k'ø˥˨ ❶人或動物進飲食的器官，有的也是發音器官的一部分，通稱嘴 ❷容器通外面的地方：碗～兒｜瓶～兒 ❸出入通過的地方：大門～｜巷～頭｜出～ ❹長城的關口，多用做地名：～外｜走西～｜古北～ ❺口子：傷～ ❻刀、劍、剪等的刃：刀～不快 ❼量詞：三～之家｜一～井

【口氣】k'ø˥˨ tɕ'i˥꜔ 説話的語氣：聽他説話語，～蠻大的，不曉得他是啥個來頭

【口才】k'ø˥˨ dzɛ˩꜔ 説話的技巧：他～好，説得頭頭是道

【口流水兒】k'ø˥˨ liø˩꜔ sɥei˥˨ əl˩꜔ ＝〖口水〗k'ø˥˨ sɥei˥˨ 涎水；唾液

【口頭】k'ø˥˨ ·dei 用説話來表達：培養學生書面表達和～表達的能力

【口臭】k'ø˥˨ ts'ei˥꜔ 嘴裏發出難聞的氣味

【口音】k'ø˥˨ ʔin˧꜔ 説話時帶的方言音：

聽他～，像煞是山東人

【口供】k'ø˧ koŋ˧˦ 受審者口頭陳述的與案情有關的話

【扣兒】k'ø˥ əl˩˦ 紐扣，可以把衣服等扣起來的小球狀物或片狀物：撥～解開

【扣好】k'ø˥ hɔ˧ 正好；不多不少：饅頭每人兩隻，～分光｜我趕到電影院，辰光～

【扣眼兒】k'ø˥ ʔiẽ˧ əl˩˦ 在衣服上開一個小口，用以套住紐扣：～太小，扣兒扣不進

【扣折扣】k'ø˥ tsəʔ˥ k'ø˥ ＝〖扣掐扣〗

k'ø˥ k'ɑʔ˥ k'ø˥ 正好，不多不少：我帶的盤纏銅鈿～，一點兒多的也沒有

gø

【眗頭眗腦】gø˩˦ dei˩˨ gø˩˦ nɔ˧ ❶縮頭縮腦，形容畏縮：外頭太冷，他～不敢出門 ❷形容膽小怕事：來了兩個流氓，他～躲勒房裏，不敢出去 ‖ 眗，廣韻虞韻舉朱切："手足寒也"

【眗攏】gø˩˦ loŋ˧ 收縮作彎曲狀：天一冷，人都～得｜他腳～睏

【□掉】gø˩˦ diɔ˩ 減去：一共五塊五角，零頭兒～，你撥我五塊夠得

iø

niø

【牛皮(屄)大王】niø˨˩˦ bi˨˩˨(pi˧) da˨˩ ɦuaŋ˨˩˦ 說大話、吹牛皮的人：他是個～，你不要相信他

【牛皮癬】niø˨˩˦ bi˨˩˨ ɕiẽ˦˨ 慢性皮膚病，症狀是先出現丘疹，以後有脱落的薄鱗片，多生在肘部、膝部，局部奇癢

【牛皮筋】niø˨˩˦ bi˨˩˨ tɕin˧ 橡皮筋

【牛皮糖】niø˨˩˦ bi˨˩˨ daŋ˨˩˦ ❶一種薄而有韌性的糖：～是湖州的特産 ❷比喻跟别人糾纏軟磨的人：他是個～，一直跟牢我不走

【牛肚兒】niø˨˩˦ tu˦˨ əl˨˩˦ 做食物的牛胃

【牛污】niø˨˩˦ ʔu˧ 牛糞

【牛污頭】niø˨˩˦ ʔu˧ dei˨˩˨ ＝〖盤盤頭〗buõ˨˩˦ buõ˨˩˦ dei˨˩˨ 盤在頭頂或腦後的髮髻

【牛頭】niø˨˩˦ dei˨˩˨ 迷信傳説陰間閻王手下的一個鬼卒，常跟鬼卒馬面在一起

【牛頭褲】niø˨˩˦ dei˨˩˨ k'u˥˩˦ 一種内穿的短褲

【牛頭槓】niø˨˩˦ dei˨˩˨ kaŋ˥˩˦ 兩人或三人搓麻將牌：昨日子三缺一，我們只好來～

【牛欄】niø˨˩˦ lẽ˨˩˨ 牛圈，關牛飼養牛的地方：夜裏撥～裏多添點兒草料

【牛桊鼻】niø˨˩˦ tɕ'yõ˥ biəʔ˨ 牛鼻桊兒（穿在牛鼻子裏的木棍兒）

【牛棚】niø˨˩˦ baŋ˨˩˨ 飼養牛的簡陋房屋：撥牛趕進～裏去

【牛蝱】niø˨˩˦ maŋ˨˩˨ 昆蟲，成蟲像隻大蒼蠅，雄的吸食植物的汁液和花蜜，雌的吸食牛、馬等家畜的血液

【牛蝨】niø˨˩˦ səʔ˥ 牛身上的寄生蟲

【紐扣兒】niø˦˨ k'ø˥˩˦ əl˨˩˦ 中式衣服上的紐扣，是小球狀物或片狀物：撥～紐起來

【紐扣洞兒】niø˦˨ k'ø˥˩˦ doŋ˨˩ əl˨˩˦ 衣物上跟扣子對稱的、能套住扣子的小孔

【紐襻兒】niø˦˨ p'ẽ˥˩˦ əl˨˩˦ 扣住紐扣的套子

liø

【溜溜】liø˧ liø˧ 後綴成分：光～｜酸～

【留客】liø˨˩˦ k'ɑʔ˥ 挽留客人多待一會或留下住宿：△落雨天～，天留我不留

【留級】liø˨˩˦ tɕiəʔ˥ 學生成績差，不符合升級要求，留在原來的年級學習

【流火】liø˨˩˦ ho˦˨ 絲蟲病。由蚊子傳染入人體，症狀是發熱、寒戰，皮膚粗糙，淋巴結腫大，陰囊、臂部或腿部往往變得非常粗大

【流年】liø˨˩˦ niẽ˨˩˨ 指一年的命運：～不利

【流眼淚水兒】liø˨˩˦ ʔiẽ˦˨ lei˨˩˦ sɥei˦˨ əl˨˩˦ 流眼淚

【流星】liø˨˩˦ ɕin˧ 指短時間發光的流星體

【流氓】liø˨˩˦ maŋ˨˩˨ 指不務正業、爲非

作歹的人

【硫磺膏】liø˨˦ ɦuaŋ˨˩ kɔ˧ 治療皮膚病的藥膏

【劉關張雞血石】liø˨˦ kuõ˧ tsaŋ˧ tɕi˧ ɕyəʔ˥ zaʔ˨ 昌化石材的名貴品種。石色由白、紅、黑三色相間組成，像戲曲中劉備白臉、關公紅臉、張飛黑臉，故名

【柳樹】liø˥ zɥ˨˦ 落葉喬木或灌木，葉子狹長，柔荑花序，種類很多，有垂柳、旱柳等：西湖蘇堤上種的是～和桃樹

【柳條兒】liø˥ diɔ˨˦ əl˨˦ 柳樹的枝條

【柳浪聞鶯】liø˥ laŋ˥˦ ven˨˦ ʔin˧ 西湖十景之一。位於湧金門、清波門之間，西湖東南岸濱湖之地，園内廣植垂柳花木，飼養百鳥。春風拂柳，鳥語花香

tɕiø

【九】tɕiø˥ 數目：△一分天才，～分汗水

【九雌十雄】tɕiø˥ ts'ɿ˧ zəʔ˨ ɦioŋ˨ 農曆九月裏吃母蟹，十月裏吃公蟹，那時螃蟹最爲肥美

【九溪煙樹】tɕiø˥ tɕ'i˧˦ ʔiẽ˧ zɥ˨ 新西湖十景之一。九溪源出龍井獅峰和翁家山之楊梅嶺，會諸澗之水流入錢塘江。沿途鬱鬱葱葱，山嵐繚繞，鳥語啁啾，溪流丁東

【九號】tɕiø˥ ɦɔ˨˦ 指陽曆每月的第九天

【九九】tɕiø˥ tɕiø˥ 從冬至起，每九天是一個"九"，自一"九"到九"九"爲止，共八十一天：△～八十一，鋤頭、鐵耙一齊出

【九十】tɕiø˥ zəʔ˨ 數目

【九十一】tɕiø˥ zəʔ˨ ʔiəʔ˥ 數目

【韭芽兒】tɕiø˥ ɦia˨˦ əl˨˦ 冬季培育的韭菜，顏色淺黃，嫩而味美

【韭菜】tɕiø˥ ts'ɛ˥˦ 多年生草本植物，葉細長而扁，花白色，是普通蔬菜

【韭菜花兒】tɕiø˥ ts'ɛ˥˦ hua˧ əl˨˧ 韭菜的嫩薹花莖

【酒】tɕiø˥ 用糧食、水果等含澱粉或糖的物質經發酵製成的含乙醇的飲料

【酒壺】tɕiø˥ ɦu˨˦ 陶瓷或金屬等製成的盛酒的容器，有嘴和欛兒

【酒糊塗】tɕiø˥ ɦu˨˦ du˨˦ 沉湎於酒而糊裏糊塗的人

【酒糟鼻】tɕiø˥ tsɔ˧˦ biəʔ˨ 鼻子尖出現鮮紅色斑點，逐漸變成暗紅色，鼻部結締組織增長，皮膚腺擴大，成小硬結，能擠出皮脂分泌物，是一種慢性皮膚病

【酒杯兒】tɕiø˥ pei˧˦ əl˨˦ 盛酒的器具，多爲圓柱狀或下部略細

【酒醉鬼】tɕiø˥ tsɥei˥˦ kui˥˦ 醉鬼，指經常喝醉了酒的人

【酒水兒】tɕiø˥ sɥei˥˦ əl˨˦ 喜慶酒席，也指一般的筵席：他們跟朝請客喫飯，～好不好？

【酒罈兒】tɕiø˥ dẽ˨˦ əl˨˦ 酒罈子，用來盛酒的、口小腹大的陶器

【酒靨兒】tɕiø˥ ʔiẽ˥˦ əl˨˦ ＝〖酒窩兒〗tɕiø˥ ʔu˧˦ əl˨˦ 笑時頰上出現的小圓窩

【酒釀】tɕiø˥ niaŋ˨˦ ⇨〖甜酒釀〗diẽ˨˦ tɕiø˥ niaŋ˨˦

【酒腳兒】tɕiø˥ tɕiaʔ˥ əl˨˦ 盛器底部少量的剩酒

【酒肉朋友】tɕiø˥ zoʔ˨ boŋ˨˦ ʔiø˥˦ 在一塊兒吃喝玩樂的朋友

【救火兵】tɕiø˥ ho˨ pin˧˩ 舊時稱消防隊員：△文不像個謄錄生抄抄寫寫的人，武不像個～

tɕʻiø

【丘八老爺】tɕʻiø˧ paʔ˥ lɔ˨ ɦi˨˩ 舊時對軍人的稱呼，含詼諧意味

【丘八佬兒】tɕʻiø˧ paʔ˥ lɔ˨ əl˨˩ 舊時對軍人的貶稱

【秋】tɕʻiø˧ 秋季：△～裏有伏，伏裏有～｜～老虎

【秋收】tɕʻiø˧ sei˧ ❶秋季收獲農作物：△春種一斗穀，～萬斤糧 ❷秋季收獲的農作物：～滿倉

【秋天】tɕʻiø˧ tʻiẽ˧ 一年分爲四季，秋天屬第三個季度。我國習慣從立秋到立冬的三個月時間爲秋天，也指農曆七月、八月、九月三個月

【秋分】tɕʻiø˧ fen˧ 二十四節氣之一，在9月22，23或24日。這一天，南北半球晝夜都一樣長：△春分～，日夜平分

dʑiø

【求籤】dʑiø˨˩ tɕʻiẽ˧ 在神佛面前抽籤來占吉凶

【求親】dʑiø˨˩ tɕʻin˧ 多指男方向女方提出婚姻的要求

【球衣】dʑiø˨˩ ʔi˧ ＝〖球衫〗dʑiø˨˩ sẽ˧ 運動衫

【球褲】dʑiø˨˩ kʻu˥ 運動褲

【球鞋】dʑiø˨˩ ɦie˨˩ 一種帆布低幫兒、橡膠底的鞋

【袖子】dʑiø˨ ·tsɿ ＝〖袖子管〗dʑiø˨ ·tsɿ kuõ˨˩ 衣服套在胳膊上的管狀部分

【柏子】dʑiø˨ ·tsɿ 烏桕，落葉喬木，木材細緻，種子可榨油，是供做肥皂等的工業原料

【舅姆】dʑiø˨ m˨ 舅母，舅父的妻子

【舅佬】dʑiø˨ lɔ˨ 妻之兄或弟

【舅婆奶奶】dʑiø˨ bo˨˦ nɛ˨ nɛ˨˩ 舅奶奶，父親的舅母

【舅公】dʑiø˨ koŋ˧˦ 父親或母親的舅舅

【舊貨】dʑiø˨ hu˥˦ 曾經使用過的物品（跟"新貨"相對）：我要搬家，清理出一堆～想賣掉它

【舊貨店】dʑiø˨ hu˥˦ tiẽ˥˩ 專賣已使用過的物品的商店：格套家具是從～裏買來的

【舊年子】dʑiø˨ niẽ˨˦ ·tsɿ ⇨〖去年子〗tɕʻy˥ niẽ˨˩ ·tsɿ

ɕiø

【修五臟廟】ɕiø˧ ʔu˨ dzaŋ˨˩ miɔ˨˩ 比喻吃東西

【修臉】ɕiø˧ liẽ˨ 用剃刀把臉上的鬍鬚和寒毛刮掉

【修棕綳的】ɕiø˧ tsoŋ˧ paŋ˧ ·ti 修理棕綳的工匠

【繡花兒】ɕiø˥ hua˧ əl˨˧ 用彩色絲、絨、棉綫在綢、布等上面做成的花卉或圖案

ʔiø

【幽】ʔiø˧ ❶輕，聲音小：電視機開～一點兒，免得吵隔壁鄰舍 ❷弱，光綫不强：電燈調幽來，太亮刺眼睛

【幽幽交】ʔiø˧ ʔiø˧ tɕiɔ˧ 輕輕地：你～走，不要撥伢兒吵醒

【有時光】ʔiø˨ zɿ˨˩ kuaŋ˧˩ 有時候：他

～來，～不來，沒一定的

【有喜】ʔiø˥ ɕi˥ 懷孕的文雅說法：她～得

【有數賬】ʔiø˥ su˥˩ tsaŋ˥˩ =〖有數脈〗ʔiø˥ su˥˩ maʔ˩ =〖有數〗ʔiø˥ su˥˩ 心裏有底：本來我不曉得，你一說我就～得

【有趣】ʔiø˥ tɕʻy˥˩ 能引起人的好奇心或喜愛：格伢兒生得蠻～的 ○另見 ɦiø˩ tɕʻy˩

【有啥說頭】ʔiø˥ sa˥ sɥəʔ˩ ·dei 有什麼好說的

【有花頭】ʔiø˥ hua˧ ·dei ❶有問題：山洞裏頭冒煙，可能裏頭～，話不來說不定有人躲勒哈 ❷有不正當關係：從他們的表情看來，我懷疑他們兩個人～

【有頭有代】ʔiø˥ dei˩ ʔiø˥ dɛ˩ 有條有理：他工作起來～，木佬佬仔細

【有便】ʔiø˥ biɛ̃˩ 方便的時候：請他～到我格裏來一埭｜你到城裏去，～去看看他

【有點兒】ʔiø˥ tiɛ̃˥˩ ·əl ❶表示數量不大或程度不深：鍋子裏還～剩飯｜事情還～希望 ❷表示有一定的數量和深度：他們屋裏還～鈔票的｜我看他的毛病是～重的 ❸副詞。表示稍微；略微：天～冷｜她～生氣

【有心想】ʔiø˥ ɕin˧ ɕiaŋ˥˧ 有耐心；專心：格伢兒蠻～讀書的，一定能考上大學

【有文化的】ʔiø˥ ɦun˩˩ hua˥ ·ti 識字的，泛指有知識的人：你是～，不要同他一般見識

【有不有】ʔiø˥ pəʔ˥ ʔiø˥ 有沒有，表示疑問：他～來？｜你飯～喫過？

【有得】ʔiø˥ ·tə ❶表示領有(跟"無"、"沒"相對)：～喫，～用，還不好啊！❷表示情況不變化，這樣的事以後還會反復出現：問題不解決，你以後還～麻煩唻

【酉】ʔiø˥ 地支的第十位

【幼兒園】ʔiø˥ əl˩˩ ɦyõ˩˩ 實施幼兒教育的機構

ɦiø

【油】ɦiø˩ ❶動植物體內所含的液態脂肪：炒青菜要多擺點～，～少了不好喫 ❷(肉)肥：格塊肉太～得｜～肉我不要喫 ❸頑皮；油滑：格兩個伢兒太～得，我喫不落吃不消管他們 ❹用桐油、油漆等塗抹：撥格條船再～一～

【油紙傘】ɦiø˩˩ tsɿ˥ sɛ̃˥˩ 舊時用的一種傘，傘面是塗了桐油的紙做的

【油布傘】ɦiø˩˩ pu˥ sɛ̃˥˩ 舊時用的一種傘，傘面是塗了桐油的布製成的，多爲黃色

【油菜】ɦiø˩˩ tsʻɛ˥ 兩年生草本植物，略像白菜，葉子濃綠色，葉柄淡綠色，是普通蔬菜

【油菜心】ɦiø˩˩ tsʻɛ˥ ɕin˧˩ 油菜薹：嫩～也可以炒來喫

【油爆蝦兒】ɦiø˩˩ pɔ˥ ɕia˧ əl˩˧ 鮮活的蝦剪去長鬚，入沸油鍋加作料略炒片刻而成的菜肴

【油耗氣】ɦiø˩˩ hɔ˧ tɕʻi˥˧ 含油的動植物食品變質後發出哈喇味道：格瓜子有～，喫不來得

【油頭滑腦】ɦiø˩˩ dei˩˩ ɦuaʔ˩ nɔ˥ 形容人油滑輕浮：格佬倌～的，一點兒也不踏實

【油豆腐】ɦiøʌk deiʌ vuʌr 豆腐泡兒，方形的油炸過的豆製食品：～嵌肉

【油灰】ɦiøʌk hui⊣ 桐油與石灰的混合物，修船時可以嵌縫，做門窗時可以嵌玻璃等

【油嘴兒】ɦiøʌk tsɥeiɴ əlʌk ❶油滑、善於狡辯的嘴：你格張～，我説你不過 ❷油嘴滑舌的人：他是個～，你不要同他多説

【油車】ɦiøʌk tsʻɥei⊣ 榨植物油的工具

【油燜筍】ɦiøʌk menʌ sɥenɴ 將筍切成寸許長條，加作料炒後，用文火燜熟的菜肴：燒～要多放點兒油

【油墩兒】ɦiøʌk ten⊣ əlʌr 將麵粉、切細的菜和葱等加水調匀，舀入一個鐵片製的小盛器裏，放入油鍋裏炸熟，倒出來即成的食品

【油燈盞】ɦiøʌk ten⊣ tsɛ̃ɴr 没有燈罩兒，一般用食油做燃料的油燈

【油氽花生米】ɦiøʌk tʻenɴ hua⊣ sen⊣ miɴ 油炸花生仁

【油氽肉皮】ɦiøʌk tʻenɴ zoʔɹ biʌr 油炸的豬肉皮

【油浸枇杷柵兒】ɦiøʌk tɕin˥ biəʔɹ ·ba ɦuəʔɹ əlʌr 枇杷柵，即枇杷的果核，性光滑，油浸後更滑，用來比喻極狡猾的人：他是個出名的～，你弄他不過的

【油冬兒】ɦiøʌk toŋ⊣ əlʌr 青菜的種類之一，形狀像小白菜，葉子暗綠色，冬天上市，是普通蔬菜

【油炸鬼兒】ɦiøʌk zaʔɹ kuiɴ əlʌk ＝〖油條〗ɦiøʌk diɔʌr 一種油炸的麵食，長條形，多用作早點‖民間傳説，岳飛被奸臣害死後，杭人痛恨秦檜，用麵人兒油炸之，呼爲油炸檜，鬼檜音近，以後油條就叫油炸鬼兒。炸讀[zaʔɹ]與"鍘"同音

【油腳兒】ɦiøʌk tɕiaʔ˥ əlʌr 盛器底層的油，多黏稠而含難溶解的雜質

【油迹作】ɦiøʌk tɕiəʔ˥ tsoʔ˥ 物體上油垢的痕迹：衣裳高頭～汏不掉得

【油漆】ɦiøʌk tɕʻiəʔ˥ 泛指油類和漆類的塗料：你上街去買一罐白顏色的～來

【油作坊】ɦiøʌk tsoʔ˥ faŋ⊣ 榨植物油的作坊

【油肉】ɦiøʌk zoʔɹ 肥肉

【游】ɦiøʌ ❶人或動物在水裏行動：小王得了～泳冠軍|魚勒哈水裏～ ❷蛇在陸地上行動：一條蛇～過來得 ❸在各處從容地走：西湖一日～

【游泳】ɦiøʌk ʔioŋɴ 人或動物在水裏游動

【游泳衣】ɦiøʌk ʔioŋɴ ʔi⊣ 女性游泳時所穿的上衣和褲子連在一起的那種衣服

【游泳褲】ɦiøʌk ʔioŋɴ kʻu˥k 游泳時所穿的質厚的三角褲，多爲男性用

【魷魚】ɦiøʌk ɦyʌr 槍烏賊，軟體動物，形狀略似烏賊，但稍長，體蒼白色，有淡褐色的斑點，尾端呈菱形，觸角短，有吸盤。生活在海洋裏

【有趣】ɦiøʌ tɕʻy˥r ❶自以爲得意而沾沾自喜：格又没啥希奇的，你價～做啥|～得煞 ❷對言行越軌者的警告：你不要～，再格樣這樣我要告訴姆媽味 〇另見 ʔiøɴ tɕʻy˥k

【有趣搭煞】ɦiøʌ tɕʻy˥r taʔ˥ saʔ˥ 自我感覺良好(含貶義)：大家都不歡喜，你不要～

【柚子】ɦiøʌ ·tsɿ ❶落葉喬木，葉子大而

闊,花白色或藍色,核果略作球形比橘子大,成熟後皮黄色,果肉白色,味酸甜,可食 ❷這種植物的果實

ei

pei

【杯】pei˧ ❶杯子:茶～|漱口～ ❷杯狀的錦標:銀～|獎～ ❸量詞:一～茶

【背帶】pei˧ tɛ˥˧ 繫西裝褲子的專用帶子

【背縴】pei˧ tɕ'iɛ̃˥ 在逆水行舟時背着縴繩使船前進

【背榜】pei˧ pɑŋ˥˩ 考試被錄取的最後一名:雖然是～,總算錄取了

【背末梢】pei˧ moʔ˩ sɔ˧ 別人幹不好的事,讓他收拾殘局:叫你管學校後勤,你弄得一塌糊塗,我只好來撥你～

【碑】pei˧ 刻着文字或圖畫,豎立起來作爲紀念物的石頭

【背時】pei˥ zɿ˩˧ 言行落後於時代要求,不合情理:只有你接個～鬼才會做出格種～的事情來

【背時嘮叨】pei˥ zɿ˩˧ lɔ˧ tɔ˧ 不停地說些落後於時代的老話:你年紀不大,爲啥也～說這種話語

【背時佬】pei˥ zɿ˩˧ lɔ˥˩ 對言行落後於時代要求、不合社會情理者的貶稱:只有你接個～老是做出格種悖時的事情來

【背時鬼】pei˥ zɿ˩˧ kui˥˩ 指言行落後於時代要求的人:嫁女兒還要坐花轎,放鞭炮,真當是個～

【背時滴搭】pei˥ zɿ˩˧ tiəʔ˥ taʔ˥ 不合時宜;不合情理:年紀大,不學習新東西,說話語就要～

【背書】pei˥ sɥ˧ 背誦念過的書

【背後頭】pei˥ ɦei˩ ·dei ＝〖背後〗pei˥ ɦei˩ ❶背地裏:有話當面說,不要勒哈～說 ❷後面:我立勒你～,你沒有看到我

【背脊】pei˥ tɕiəʔ˥ 脊梁,通指背部:～癢,你撥我抓抓

【背脊骨】pei˥ tɕiəʔ˥ kuoʔ˥ 脊梁骨:格兩日～痛,腰都直不起來

【褙】pei˥ 把布或紙等一層一層地粘在一起:～鞋幫兒|～紙頭

p'ei

【配】p'ei˥ ❶兩性結合:原～夫妻 ❷按適當比例加以調和或湊在一起:～顏色|～藥 ❸缺少的補足:～零件|～鑰匙 ❹夠得上;符合:我條件不夠,～不上你

【配胃口】p'ei˥ ɦui˩ k'ø˥˩ 適口:食堂裏的飯菜都不～,還是你燒的家鄉菜配我的胃口

【配藥】p'ei˥ ɦiaʔ˩ 多指買西藥,有時也指買中成藥:要打針,我到藥房裏去～

bei

【陪夜】bei˩˧ ɦi˩ 通宵伺候病人

【陪嫁】bei˩˧ tɕia˥ 嫁妝

【陪客】bei˩˧ k'aʔ˥ ❶陪伴客人:你來～,我下廚房去燒飯 ❷主人邀來陪伴客人的人:請你來做～,你要幫我好好交招待他

【悖佬兒】bei˩˧ lɔ˥˧ əl˩˧˧˩ 不合時宜的人：我到靈隱去求了一個籤，屋裏伢兒們都罵我是～

【悖七悖八】bei˩˧ tɕʻiəʔ˥ bei˩˧ paʔ˥ 形容言行不合時代要求，不合情理：老王年紀大了，說話語～的

mei

【玫瑰】mei˩˧˧˩ kui˧ 落葉灌木，多刺，花紫紅色，也有白色，有濃香，花瓣用來製作香料、蜜餞、熏茶等

【玫瑰酥糖】mei˩˧˧˩ kui˧ su˧ dɑŋ˩˧˧ 麵粉、芝蔴、白糖、玫瑰花瓣等製成的甜食，長方形，用紙包着

【玫瑰粽子糖】mei˩˧˧˩ kui˧ tsoŋ˥ ·tsɿ dɑŋ˩˧˧˩ 用玫瑰花、白糖等精製而成的硬糖，顆粒不大，有稜角，形似粽子，故名

【玫瑰紅】mei˩˧˧˩ kui˧ ɦoŋ˩˧˧ 紅中帶紫的顏色

【梅】mei˩˧ 指黃梅天。春末夏初梅子黃熟的一段時期，杭州地區一般連續下雨，空氣潮濕，衣物等容易發霉：門朝就要出～得，撥衣裳搬到外頭去曬一曬

【梅子】mei˩˧˧˩ ·tsɿ 梅樹開花後結的果實，球形，青色，成熟時黃色，都可以吃，味酸：我一看到～就牙齒發酸

【梅雨】mei˩˧˧˩ ʔy˥˧ =〖黃梅雨〗ɦuɑŋ˩˧˧˩ mei˩˧˩ ʔy˥˧ 梅子黃熟季節，長江中下游地帶連續下的雨，器物等容易發霉，所以梅雨又叫“霉雨”

【梅花】mei˩˧˧˩ hua˧ 梅樹的花。花瓣五片或重瓣，有粉紅、紅、白等顏色，香氣宜人

【梅花碑】mei˩˧˧˩ hua˧ pei˧ 地名，位于鼓樓附近，是八路公共汽車的終點站。舊有觀梅古社，遺有梅花石刻碑一塊屹立於此，故名。清時是杭城最熱鬧的街市之一

【梅花鹿】mei˩˧˧˩ hua˧ loʔ˩˨ 鹿的一種，背部有白斑。四肢細而强壯，善跑。皮可製革

【媒婆】mei˩˧˧˩ bo˩˧˩ ❶舊時以做媒爲職業的婦女：△相信～嘴，死屍也會走 ❷爲男女婚事撮合的婦女，背稱（含貶義）：婚事成功了，～有酒喫

【媒人】mei˩˧˧˩ zen˩˧˩ 男女婚事的撮合者，婚姻介紹人：△新娘子進了房，～甩過牆

【煤】mei˩˧ 黑色固體礦物，是很重要的燃料和化學工業原料

【煤球】mei˩˧˧˩ dʑiø˩˧˩ 用煤末加水和黃土製成的小圓球，是做飯取暖的燃料

【煤球店】mei˩˧˧˩ dʑiø˩˧˩ tiẽ˥ =〖煤餅店〗mei˩˧˧˩ pin˥˧ tiẽ˥˧˩ 煤鋪，供應用煤製成燃料的商店，通常供做燒飯取暖的燃料是小圓的煤球和有洞孔的煤餅

【煤頭紙】mei˩˧˧˩ ·dei tsɿ˥˧ 紙煤兒：喫水烟袋用～點火

【煤餅】mei˩˧˧˩ pin˥˧ 蜂窩煤，用煤末摻適量的石灰或黏土加水和勻，壓成短圓柱形燃料，上下有貫穿的洞孔

【煤餅爐兒】mei˩˧˧˩ pin˥˧ lu˩˧˧˩ əl˩˧˩ 一種燒蜂窩煤的爐子：沒有發火柴，～生不旺

【煤風爐兒】mei˩˧˧˩ foŋ˧ lu˩˧˧˩ əl˩˧˩ 一種燒煤球的爐子：你發～，我來燒飯

【煤屑磚】mei˩˧˧˩ ɕiəʔ˥ tsɥõ˧ 以煤屑爲

主要原料製成的建築材料，多爲長方形或方形：一塊～比一塊普通磚頭大得多

【霉】mei˩ 東西腐敗長白毛，變色：豆腐發～得｜蛋糕～掉得

【霉豆腐】mei˩˨ dei˩ vu˩˦ 食品，用豆腐、黄酒等製成，是紹興的特産之一

【霉乾菜】mei˩˨ kẽ˧ ts'ɛ˥˦ 大白菜或芥菜，加工再曬乾而成的腌菜，是紹興、蕭山的特産之一

【霉千層】mei˩˨ tɕ'iẽ˧ dzen˩˦ 豆製品，將薄千張捲成筒狀，經發霉後製成：我們長遠不喫～得

【霉莧菜梗兒】mei˩˨ ɕiẽ˥ ts'ɛ˥˨ kuaŋ˥ əl˩˨ 將拇指粗的莧菜莖切成寸許長，經腌製而成的小菜，蒸食，吸汁吐渣，清香可口，並有解暑作用

【每日】mei˥ zəʔ˥ ＝〖每天〗 mei˥ t'iẽ˧ 每一天：她～都要寫一張大字

【美孚燈】mei˥ vu˩˨ ten˧˨ 舊時一種照明用的煤油燈，有一個玻璃燈罩，以燃點美孚牌火油而得名：小辰光，我屋裏沒有電燈，夜裏看書點的是盞～

【美人蕉】mei˥ zen˩˨ tɕiɔ˧˨ 多年生草本植物，葉長大，綠色，花紅色或黄色，供觀賞

【美人肩】mei˥ zen˩˨ tɕiẽ˧˨ ⇨〖坍肩〗 t'ẽ˧ tɕiẽ˧

【妹夫】mei˩ fu˧˦ 妹妹的丈夫

【妹妹】mei˩ mei˩˦ ⇨〖阿妹〗 ʔa˧ mei˩˦

tei

【兜】tei˧ ❶舀，用瓢、勺等取東西：～湯喫｜～一碗米 ❷繞道：前頭勒哈修路，你望格條巷兒裏～過去 ❸攬；拉攏：～生意 ❹盛物的東西：腳踏車前頭裝了一個～兒

【兜底】tei˧ ti˥ ❶把所有的話都説出來：我已經同你～話過得，再沒啥好話得 ❷把所有的東西都翻遍了或徹底傾倒出來：抽斗裏～尋過得，還是尋不着

【兜得轉】tei˧ ·tə tsɥõ˥ 人際關係好，善於調動有利因素，處理好事情：勒我們單位裏，他蠻～的，只要他肯幫忙，事情就好辦

【兜湯】tei˧ t'aŋ˧ ＝〖兜滷兒〗 tei˧ lu˥ əl˩˨ 舀湯：用調羹兒～

【兜風】tei˧ foŋ˧ 乘坐運行的工具（如騎馬、坐船等）繞行，任風吹拂：坐汽車勒哈西湖邊兒高頭～，冒愜意唻

【兜一圈】tei˧ ʔiəʔ˥ tɕ'yõ˧ 走出去，繞回來：夜自修還早來，我們先到外頭去～

【斗篷】tei˥ boŋ˩˨ ⇨〖披風〗 p'i˧ foŋ˧

【抖被角】tei˥ bi˩ koʔ˥ ❶比喻夫妻口角，睡覺時各人拉住一個被角 ❷拉住别人被子，强占一席之地，借指軋姘頭

【抖開去】tei˥ k'ɛ˧˨ tɕ'i˥˨ 扯開話題，轉移説話的中心：我們勒哈討論正經事情，你不要～

【抖腳】tei˥ tɕiaʔ˥ 腿腳顫動：他躺勒藤椅高頭，喫支煙，抖～，愜意煞得

【鬥鷄眼兒】tei˥ tɕi˧ ʔiẽ˥ əl˩˨ 鬥眼兒

t'ei

【偷機】t'ei˧ tɕi˧ 比喻弄虚作假，擺空城計，心存僥倖

【偷牛暗】t'ei˧ niø˩ ɦẽ˩ 黎明前的黑暗：辰光還早，格一陣是～，天快要亮

得唻

【偷看】t'ei˧ k'ɛ̃˥˦ ❶考試時作弊的方式之一 ❷偷眼:有人勒哈～我們

【偷拳頭】t'ei˧ dʑyõ˩˦ ·dei 比喻偷學别人的技術和本領

【敨】t'ei˦ ❶喘氣:讓我～一口氣,休息一歇再做 ❷把摺着的衣服被褥等展開:撥被面兒～開,我看看花色好不好

【敨被頭】t'ei˦ bi˩ ·dei 把摺疊好的被子打開,鋪平

【敨氣】t'ei˦ tɕ'i˥ 呼吸:房子裏人多,氣悶煞得:我到外頭來敨敨氣‖敨,集韵厚韵他口切:"展也"

dei

【投五投六】dei˩˦ ʔu˦ dei˩˦ loʔ˩ 魯莽冒失:你做起事情來不要～,要多動動腦筋,就不會出毛病得

【投胎】dei˩˦ t'ɛ˧ 迷信的人認爲死後靈魂投入母胎,轉生世間

【投河】dei˩˦ ɦo˩ 投水自盡

【投井】dei˩˦ tɕin˦ 跳井自盡

【骰子】dei˩˦ ·tsɿ 一種游戲用具或賭具,用骨頭、木頭等製成的立體小方塊。六面分刻一、二、三、四、五、六:擲～

【頭】dei˩ ❶人身體最上部或動物最前部長着口鼻眼等器官的部分:魚～燒豆腐 ❷指頭髮或所留頭髮的様式:剃～|小平～|菊花～ ❸物體的頂端或末梢:△毛竹渾身都是寶,蒲～根、梢～都可變鈔票 ❹事情的起點或終點:從～說起|没～没腦 ❺物品的殘餘部分:蠟燭～|鉛筆～ ❻頭目:你們哪個是～兒? ❼方面:心掛兩～ ❽第一:～挑貨|～等艙 ❾用在數量詞前面,表示次序在前的:～一張 ❿表示時間在前的:～兩日|～兩月 ⓫用在數量詞前面,表示約數:來了～二十個人 ○另見·dei

【頭子】dei˩˦ ·tsɿ ❶頭目(含貶義):土匪～ ❷頭腦;腦筋:他～很活絡,生意做得蠻好 ❸物體的頂端或末梢:錄音～

【頭子靈】dei˩˦ ·tsɿ lin˩ 頭腦靈活;聰明:她～,想出來的辦法好

【頭子活絡】dei˩˦ ·tsɿ ɦuoʔ˩ loʔ˩ 頭腦聰明伶俐:接個人～,辦法多,會做生意

【頭皮】dei˩˦ bi˩ ❶頭:她～痛,讓她休息 ❷頭上表面落下來的碎屑:～屑兒太多,我要汰頭得

【頭皮屑兒】dei˩˦ bi˩˨ ɕiəʔ˥ əl˩˦ 頭上表面脱落下來的碎屑:肩膀高頭落落來木佬佬～,我撥給你撣掉它

【頭頂心】dei˩˦ ti˦ ɕin˧˦ 頭頂,頭的最上部:△～生瘡,腳底板流膿,壞透得‖頂音[ti˦]與"底"同音

【頭兒】dei˩˦ əl˩˨ ＝〖頭頭〗 dei˩˦ dei˩˨ 負責人;領導:同他說没用場的,要同他們～去說才有用

【頭兒腦兒尖兒頂兒】dei˩˦ ·əl no˦ ·əl tɕiẽ˧ ·əl tin˦ ·əl 好的都在一起,好得不能再好:你們屋裏的人,個個都有出息,都是～,再好也没有得唻

【頭家】dei˩˦ tɕiɑ˧ 最先取牌或出牌的人:我是～,先出牌兒

【頭埭】dei˩˦ dɛ˩ ❶頭一回;第一次:過去没來過,我還是～來 ❷頭緒:我不曉得,連～都没有

【頭毛】dei˩˦ mɔ˩˨ 頭一回或不久之

前:你～付五十,格毛付三十,總共付出八十塊錢

【頭腦】dei˨˩˦ nɔ˥˩ ❶腦筋;思維能力:做事情要有點兒～,～不清是做不來事情的 ❷首領:格幾個人當中,他是我們的～ ❸頭緒:格樁事情我還摸不着～

【頭挑貨】dei˨˩˦ t'iɔ˦ hu˥˧ ❶質量最好的貨物:他結婚買的家具、電器都是市場高頭的～ ❷比喻拔尖的、表現最好的人:格位師傅技術蠻好,是我們廠裏的～

【頭大】dei˨˩˦ do˨˩˦ ❶厭煩:他不用功,一看到算術題目就～ ❷傷腦筋;難辦:格樁事情蠻～的

【頭大心慌】dei˨˩˦ do˨˩˦ ɕin˦˧ huaŋ˦˧ 自以爲了不起而内心卻很空虛:格老調～,没啥了不起的

【頭油】dei˨˩˦ ɦiø˨˩˦ 搽在頭髮上,增加頭髮光澤的香油

【頭鈿】dei˨˩˦ diẽ˨˩˦ 舊時賭博抽頭所得的錢:搓一夜麻將,燈油、香煙、夜宵費都從～當中來開銷

【頭生兒】dei˨˩˦ sen˦ əl˨˩˦ 頭胎,第一胎出生的孩子

【頭繩】dei˨˩˦ zen˨˩˦ 用棉、麻等製成的細繩子:用紅～紮辮兒

【頭名】dei˨˩˦ min˨˩˦ 第一名:～狀元

【頭昏】dei˨˩˦ hun˦ =〖頭暈〗dei˨˩˦ ɦyn˨˩˦ 頭腦發昏,周圍物體好像在旋轉,人有要跌倒的感覺

【頭寸】dei˨˩˦ ts'ɥen˥˧ ❶錢財:我們經理手頭蠻緊,想跟你們公司調點～,利鈿照付 ❷銀根:最近～蠻緊,市場需要的鈔票太多 ❸貶低或看不起某人:他是啥個～,我真不要理睬他

【頭棒】dei˨˩˦ baŋ˨˩˦ 打在頭上的巴掌:摑他喫個～

【頭艙】dei˨˩˦ ts'aŋ˦ 船上近船頭的第一個艙

【頭痛】dei˨˩˦ t'oŋ˥˧ 頭疼

【頭髮】dei˨˩˦ faʔ˥ 人的前額以上,兩耳以上和後頸部以上生長的毛:△～長,見識短

【頭髮絲兒】dei˨˩˦ faʔ˥ sɿ˦ əl˨˩˦ 細長的頭髮:一根～

【頭髮菜】dei˨˩˦ faʔ˥ ts'ɛ˥˧ ⇨〖髮菜〗faʔ˥ ts'ɛ˥˧

【頭汁】dei˨˩˦ tsəʔ˥ ❶中藥第一次煎後的藥汁 ❷第一次沖的茶

【頭别過去】dei˨˩˦ biəʔ˨ ku˥˧ tɕ'i˥˧ 臉轉過去:他摑～,有意不理我|我～,看也不去看他

【頭七】dei˨˩˦ tɕ'iəʔ˥ 舊俗人死後七日一祭,第一個七天叫頭七

【頭一名】dei˨˩˦ ʔiəʔ˥ min˨˩˦ ⇨〖第一名〗di˨˩˦ ʔiəʔ˥ min˨˩˦

【頭伏】dei˨˩˦ voʔ˨ 初伏,夏至後第三個庚日是頭伏第一天,一共是十天:△～如火燒,二伏如油熬,三伏曬得石板兩頭翹

【豆製品】dei˨˩˦ tsɿ˥˧ p'in˥˩ 用黄豆或其他豆類製作的食品,如豆腐、豆豉、豆芽兒、豆沙、豆瓣醬等:～店

【豆豉】dei˨˩˦ zɿ˨˩˦ 食品,把黄豆或黑豆泡透蒸熟或煮熟,經過發酵而成。有鹹淡兩種,都可以放在菜裏調味,淡豆豉也入藥

【豆腐】dei˨˩˦ vu˨˩˦ 食品,豆漿煮開後加入石膏或鹽滷使凝結成塊,壓去一部

分水分而成：△魚生火，肉生痰，青菜～保平安

【豆腐皮】dei⅃ vu⅃⌐ bi⅃ㄴ ＝〖豆腐衣〗dei⅃ vu⅃⌐ ʔi⊣ㄴ 煮熟的豆漿表面上結的薄皮，揭下後可直接食用

【豆腐腦】dei⅃ vu⅃⌐ nɔ˥ㄴ 食品，豆漿煮開後，加入石膏而凝結成的半固體

【豆腐飯】dei⅃ vu⅃⌐ vɛ̃⅃ ＝〖羹飯〗ken⊣ vɛ̃⅃⊦ 死者家屬爲招待來參加追悼會的親友而設的酒宴，杭州習俗這種酒席必須有一碗菜是豆腐或豆腐羹，故名

【豆腐乾】dei⅃ vu⅃⌐ kɛ̃⊣ㄴ 一種豆製品，用布包豆腐加香料蒸製而成：五香～炒肉絲

【豆腐店】dei⅃ vu⅃⌐ tiɛ̃˥ㄴ 製作和賣豆製品的商店

【豆腐漿】dei⅃ vu⅃⌐ tɕiaŋ⊣ㄴ ＝〖漿兒〗tɕiaŋ⊣ əl⅃⊦ 黄豆泡透磨成的漿，加水去渣煮開而成‖豆腐漿是舊稱

【豆兒屁】dei⅃ əl⅃⌐ p'i˥ㄴ 又響又臭的屁

【豆兒老板】dei⅃ əl⅃⌐ lɔ˥ pɛ̃˥ 資金短缺、急待銷售、等資金回籠的小業主：他是個～，鈔票没得多的

【豆兒鬼】dei⅃ əl⅃⌐ kui˥ㄴ 駡人的話，指身材矮小，像顆豆兒的孩子

【豆沙粽子】dei⅃ sa⊣⌐ tsoŋ˥ ·tsɿ 用糯米、糖、豬油、豆沙裹成的粽子

【豆沙色】dei⅃ sa⊣⌐ səʔ˥ 深紫紅，如豆沙的顔色

【豆芽兒】dei⅃ ɦia⅃⌐ əl⅃ㄴ 豆芽菜，用黄豆、黑豆或綠豆過水發芽而成，芽長二三寸，做蔬菜

【豆板兒】dei⅃ pɛ̃˥ əl⅃ㄴ 蠶豆水浸後剝去外殼的豆瓣兒

【豆瓣醬】dei⅃ bɛ̃⅃⌐ tɕiaŋ˥ㄴ 大豆或蠶豆發酵後製成的醬

【豆綠】dei⅃ loʔ˩ 草綠，像青豆一樣綠而略黄的顔色：格塊～色的料作只好做褲子

【兑進兑出】dei⅃ tɕin˥⌐ dei⅃ ts'ɥəʔ˥ 相對行動時，相互錯開而碰不上：你們兩個人正好～，没有碰着

【脰頸】dei⅃ tɕin˥ ＝〖脖子〗baʔ˩ ·tsɿ 頭和軀幹相連接的部分‖脰，廣韵候韵田候切："項脰"

【脰頸跔攏】dei⅃ tɕin˥ gei⅃ㄴ loŋ˥ 縮脖子：她怕冷，～得‖跔，廣韵虞韵舉朱切："手足寒也"

【脰頸骨】dei⅃ tɕin˥ kuoʔ˥ 頸椎骨：昨日子睏覺落枕了，～冒痛

【頭】·dei 後綴。❶構成普通名詞：拳～|石～|舌～|竹～ ❷構成表示整體中的一部分：添～|澆～|找～|零～ ❸構成抽象名詞：甜～|苦～|派～|因～ ❹構成時間、處所、方位詞：早上～|黄昏～|晚上～ ❺構成帶有小稱、零碎等義的重叠名詞：奶奶～|蘇蘇～|角角～ ❻構成指人名詞和形容詞的兼類：壽～|滑～ ❼加在量詞後，表示重量、大小、或計算單位：論斤～|大塊～ ❽用在動詞、形容詞之後：嘦～|看～|想～|你馱大～，我馱小～ ○另見 dei⅃

nei

【内行】nei⅃ ɦaŋ⅃⌐ ＝〖内交〗nei⅃ tɕiɔ⊣⌐ ❶對某種事情或工作有豐富的知識和經驗 ❷内行的人：△外行看熱鬧，～看門道

【内侄】nei˨˩ dzəʔ˩ 妻的兄弟之子：他是我的～

【内侄女兒】nei˨˩ dzəʔ˩ ny˦˥ əl˨˩˧ 内侄女，妻的兄弟之女

lei

【雷】lei˨˩ 雲層放電時發出的響聲：△先～後雨雨必小，先雨後～雨必大

【雷陣雨】lei˨˩˧ dzen˨˩ ʔy˦˥ 伴有雷電的陣雨：落了一場～，天氣涼多得

【雷峰塔】lei˨˩˧ foŋ˧ t'ɑʔ˥ 位於西湖南岸夕照山上。吳越王錢俶有《黄妃塔記》，記叙爲黄妃得子而建。民間傳説《白蛇傳》中的白娘子就是被法海和尚用鉢盂盛了鎮錮在此塔之下

【雷峰夕照】lei˨˩˧ foŋ˧ dʑiəʔ˩ tsɔ˥ 西湖十景之一。雷峰塔位於西湖南岸夕照山上，塔外環以樓廊，夕陽回照，金碧耀目，後毁於火，塔身至一九二四年才完全倒塌下來

【雷公菩薩】lei˨˩˧ koŋ˧ bu˨˩˧ saʔ˥ =〖雷菩薩〗lei˨˩˧ bu˨˩˨ saʔ˥ 雷公，神話中管打雷的神

【雷劈掉得】lei˨˩˧ p'iəʔ˥ diɔ˨˩ ·tə 雷擊：大樹擦～

【樓下底】lei˨˩˧ ɦiɑ˨˩ ti˦˥ =〖樓底下〗lei˨˩˧ ti˦˥ ɦiɑ˨˩˧ =〖樓下〗lei˨˩˧ ɦiɑ˨˩ ❶所在房屋的下一層：他四樓，我五樓，他住勒我～ ❷樓房平地的一層：他住樓高頭，我住～ ❸樓梯下的走廊過道或樓下門口的空地：脚踏車停勒～

【樓臺】lei˨˩˧ dɛ˨˩˨ 涼臺，又泛指樓上

【樓外樓】lei˨˩˧ ɦuɛ˨˩ lei˨˩˦ 杭州著名菜館，位於西子湖畔孤山南麓，烹調的傳統名菜有"西湖醋魚"、"宋嫂魚羹"、"東坡肉"、"教化童鷄"等

【樓房】lei˨˩˧ vaŋ˨˩˨ 兩層或兩層以上的房子

【樓上】lei˨˩˧ zaŋ˨˩ =〖樓高頭〗lei˨˩˧ kɔ˧ ·dei 所在房屋的上一層或一層以上：他五樓，我四樓，他住勒我～｜我住樓下底，他住～

【簍兒】lei˦˥ əl˨˩˧ 簍子，用竹子、荆條等编成的盛東西的器具，從口到底比較深：炭～｜字紙～

【漏雨】lei˨˩ ɦy˦˥ 屋頂損壞，雨水下滴

【漏口風】lei˨˩ k'ø˦˥ foŋ˧˧ 説話不留心，泄露内情

【漏水】lei˨˩ sɥei˦˥ 物體有孔或縫，有水往下滴：水箱裏～得｜鋼筆～得

【漏勺兒】lei˨˩ zoʔ˩ əl˨˩˨ 用來撈東西的用具，在勺狀的金屬上鑽許多小圓孔，使能漏水，有長柄

【礧】lei˨˩ 滚動：矮子走路像煞是～冬瓜

【礧礧兒】lei˨˩ lei˨˩˦ əl˨˩˧ 從高處往下滑，是孩子們的一種游戲

【礧礧盤兒】lei˨˩ lei˨˩˦ buõ˨˩˧ əl˨˩˨ 可以滚動的小輪盤

tsei

【洲】tsei˧ 水中的陸地：西湖當中有小瀛～

【走】tsei˦˥ ❶人或鳥獸的脚交互向前移動：△飯後百步～，活到九十九 ❷移動：～棋｜鐘不～得 ❸離開：我來跟你告别，門朝我要～得 ❹親友之間往來：～親眷

【走之旁】tsei˦˥ tsɿ˧˧ baŋ˨˩˧ 走之兒，漢字偏旁之一，如"迎送遣"等字的左下

部分

【走棋】tsei˥ dʑi˩ 下棋

【走路】tsei˥ lu˥ 在地上走

【走油肉】tsei˥ ɦiø˩˧ zoʔ˩ 一種菜肴。肉切成大塊,先把肉皮貼着油鍋裏炸,然後加作料製成

【走親眷】tsei˥ tɕʻin˧ tɕyõ˥˧ 走親戚:正月初一,我們～,去拜年

【走方郎中】tsei˥ faŋ˧˧ laŋ˩˧ tsoŋ˧˧ 指沒有固定醫寓、四方奔走、行醫賣藥的人

【走廊】tsei˥ laŋ˩˧ ❶上面有頂、窄而長、供人走過的建築物,或屋檐下高出平地的走道 ❷比喻連接兩個較大地區的狹長地帶:河西～

【皺眉頭】tsei˥ mi˩˧ ·dei 眉毛收縮形成皺紋的動作:肚裏不開心,日日廂～

tsʻei

【抽】tsʻei˧ ❶把夾在中間的東西取出來:從書包裏頭～出一本書來 ❷從全部中取出一部分來:～樣檢查 ❸吸:～空氣|～水 ❹打:～一鞭子,牛才走得快

【抽耳朵】tsʻei˧ əl˥ to˥˧ 無償調遣別人做事 ‖ 青年人用詞

【抽斗】tsʻei˧ tei˥˧ 抽屜

【抽水馬桶】tsʻei˧ sɥei˥ ma˥ tʻoŋ˥˧ 上接水箱,下通下水道化糞池的瓷質馬桶

【抽筋】tsʻei˧ tɕin˧ ❶驚風、抽風的統稱 ❷局部筋肉痙攣:我游泳時受了寒,腳直～

【丑】tsʻei˥ 地支的第二位

【臭】tsʻei˥ ❶氣味難聞(跟"香"相對):格菜～哄哄的,不好喫得 ❷惹人厭惡的:～架子|名聲蠻～的 ❸狠狠地:～罵一通

【臭屁蟲兒】tsʻei˥ pʻi˥˧ dzoŋ˩˧ əl˩˩ 昆蟲,身體小,有臭味

【臭兮兮】tsʻei˥ ɕi˧˧ ɕi˧˧ 形容有些臭味:油氽臭豆腐乾聞聞～的,喫喫噴噴香的

【臭豆腐】tsʻei˥ dei˩˧ vu˩˧ 豆製品。豆腐切成塊,加調料滷汁經發酵而成,多數整塊用油炸了吃

【臭豆腐乾】tsʻei˥ dei˩˧ vu˩˧ kɛ̃˧˧ 豆製品。豆腐乾放進滷汁,加鹽,經發酵而成

【臭蟲】tsʻei˥ dzoŋ˩˧ 昆蟲,身體扁平,赤褐色,腹大,體內有臭腺,吸人畜的血液

【臭哄哄】tsʻei˥ hoŋ˥˧ hoŋ˥˧ 形容難聞的臭味,比"臭兮兮"的程度要深一點

【臭墨】tsʻei˥ moʔ˩ 劣質的墨,磨出的墨水有臭味

【湊攏】tsʻei˥ loŋ˥ ❶從四面向一個地點靠近:大家～商量商量,春游接格套怎麼樣活動 ❷湊集,把人或東西聚集在一起:大家袋兒裏的都～來,也只有三百多塊洋鈿

dzei

【綢緞店】dzei˩˧ duõ˩ tiɛ̃˥˧ 專賣綢緞絲織品的商店

【籌兒】dzei˩˧ əl˩˩ 用竹、木等製成的小棍兒或小片兒,主要用來計數或做領取物品的憑證:開水～

sei

【收據】sei˧ tɕy˥꜔ 收到錢或東西後寫給對方的字據

【收財禮】sei˧ dzɛ˩˧꜔꜖ li˥˧ 收彩禮。財禮指舊俗定婚時男方送給女家的財物：△結婚～，自己害自己

【收梢】sei˧ sɔ˧ 收場；結束：格椿事情，我看他接價怎麼～

【收舊貨的】sei˧ dʑiø˩˧ hu˥꜔ ·ti 沿街叫喊收購書報、酒瓶之類的人

【收生婆】sei˧ sen˧ bo˩˧꜔ 接生婆：老婆要生伢兒了，請隔壁乾娘來做～

【收篷】sei˧ boŋ˩˧ ⇨〖落篷〗 loʔ˩˨ boŋ˩˧

【收入賬】sei˧ zəʔ˩˨꜒ tsaŋ˥꜔꜖ 收賬，記收入的賬：支出賬、～和現金，日日廂都要軋平

【收作】sei˧ tsoʔ˥ 收拾(東西)；整理：屋裏亂七八糟，我來～～

【收骨頭】sei˧ kuoʔ˥ ·dei ＝〖收筋骨〗 sei˧ tɕin˧ kuoʔ˥ 受到約束和限制，不能像以往那樣隨意活動

【餿】sei˧ 食物變質而發出的酸臭味

【餿飯頭】sei˧ vɛ̃˩˧꜔ ·dei 因變質而發出酸臭味的飯食：喫得～要肚皮惹拉肚子的

【手】sei˥˧ ❶人體上肢前端能拿東西的部分：伸伸～，彎彎腰 ❷量詞。用於技能、本領：他能寫一～好字 ❸擅長某種技能或善於做某種事的人：拖拉機～|水～|多面～

【手指頭兒】sei˥˧ tsɿ˥˧꜔꜖ ·dei ·əl 手指，人手前端的五個分支

【手指縫道兒】sei˥˧ tsɿ˥˧꜔꜖ voŋ˩˧ dɔ˩˧꜒ əl˩˧꜔꜖ 手指與手指之間的縫兒

【手底板】sei˥˧ ti˥˧꜔꜖ pɛ̃˥˧꜔꜖ 手掌

【手底心】sei˥˧ ti˥˧꜔꜖ ɕin˧꜔꜖ ＝〖手心〗 sei˥˧ ɕin˧꜔꜖ ＝〖手板心〗 sei˥˧ pɛ̃˥˧꜔꜖ ɕin˧꜔꜖ 手掌的中心部分：敲～

【手提箱】sei˥˧ di˩˧꜔꜖ ɕiaŋ˧꜔꜖ 裝隨身用品的有提梁的輕便的箱子

【手裏頭】sei˥˧ li˥˧꜔꜖ ·dei 手裏：她～端的啥東西？

【手爐兒】sei˥˧ lu˩˧꜔꜖ əl˩˧꜔꜖ 冷天烘手用的小銅爐，多爲圓形或橢圓形

【手拄撐頭】sei˥˧ tsɥ˥˧꜔꜖ ts'aŋ˧꜔꜖ ·dei 胳膊肘子

【手叉牢胸口頭】sei˥˧ ts'a˧ lɔ˩˧꜔ ɕioŋ˧ k'ø˥˧꜔ ·dei 雙手交叉在胸前

【手腕頭】sei˥˧ ʔuɛ˥˧꜔꜖ ·dei 手腕子，手和臂相連接的部分

【手套兒】sei˥˧ t'ɔ˥꜔꜖ əl˩˧꜔꜖ 套在手上的物品，用棉紗、毛綫、皮革等製成，用來防寒或保護手：棉～

【手銬】sei˥˧ k'ɔ˥꜔꜖ 束縛犯人兩手的刑具

【手錶】sei˥˧ piɔ˥˧꜔꜖ 帶在手腕上的計時錶

【手背兒】sei˥˧ pei˥꜔꜖ əl˩˧꜔꜖ 手掌的反面：△手心～都是肉

【手頭緊】sei˥˧ ·dei tɕin˥˧ 錢少或沒有錢：我格兩日～，還不出，等發了工資或手頭鬆一點再還你

【手鏈】sei˥˧ liɛ̃˩˧꜔꜖ 套在手腕上的鏈形手飾

【手筋骨】sei˥˧ tɕin˧꜔꜖ kuoʔ˥ 手勁，手上的力氣：他～比我好，我拗手拗他不過

【手放勒背後】sei˥˧ faŋ˥ ləʔ˩˨ pei˥ ɦei˩˧ 背着手兒：他撥～踱方步

【手腳】sei˥˧ tɕiaʔ˥ ❶指舉動或動作：小王～蠻勤的，一直做得不停|她的～冒快唻，一歇兒工夫就做好得 ❷爲了實

現某種企圖而暗中采取的行動(含貶義):不曉得是哪個嘞哈背後頭做～ ❸比喻有貪小便宜、順手竊取的行爲:她～不大乾淨

【手腳快】sei˧˥ tɕiaʔ˥ k'uɛ˥ 動作敏捷利索

【守孝】sei˧˥ ɕiɔ˥ 舊俗尊親死後,在服滿以前停止娛樂和交際,表示哀悼

【守靈】sei˧˥ lin˨˦ 守在靈牀、靈柩或靈位的旁邊

【首飾】sei˧˥ səʔ˥ 本指戴在頭上的裝飾品,今泛指耳環、項鏈、戒指、手鐲等

【瘦】sei˥ 脂肪少,肉少(跟"胖"或"肥"相對):△千金難買老來～

【瘦筋筋】sei˥ tɕin˧ᴋ tɕin˧ᴋ 形容有些瘦:接個老倌～的,精神倒蠻好

zei

【受氣包】zei˨˦ tɕ'i˥ pɔ˧ᴋ 别人有氣都向着他發泄的人:來好得,你們有氣都朝我身高頭出好得! 反正我是個～!

【受賄】zei˨˦ hui˥ 接受賄賂

【受寒】zei˨˦ ɦɛ˨˦ 受涼,受到低溫的影響而患感冒等疾病

【壽兮兮】zei˨˦ ɕi˧ᴦ ɕi˧ᴋ 有些傻:我看格老倌～的,一點兒也不聰明,我們不要他

【壽材】zei˨˦ zɛ˨˦ᴦ 生前預製的棺材

【壽婆婆】zei˨˦ bo˨˦ᴦ bo˨˦ᴋ 稱被祝壽的老年婦女

【壽頭壽腦】zei˨˦ dei˨˦ᴦ zei˨˦ nɔ˧˥ 傻頭傻腦,不明事理:來了一個～的人,我看他是派不來用場的

【壽頭】zei˨˦ ·dei 不諳人情世故、受愚弄而不知吃虧的人

【壽斑】zei˨˦ pɛ̃˧ᴦ ＝〖老年斑〗 lɔ˧˥ niɛ̃˨˦ᴋ pɛ̃˧ᴋ 老年人臉上、身上出現的黑色斑點

【壽星老頭兒】zei˨˦ ɕin˧ᴦ lɔ˨˦ ·dei ·əl ❶指老人星,民間常把它畫成老人的樣子,頭部長而隆起,用做長壽的象徵:我買一幅～回去掛掛 ❷長壽的人:他跟年一百零二歲,是個～ ❸稱被祝壽的人:你跟朝是～,我們大家都喫壽麵,祝你長命百歲

【壽堂】zei˨˦ daŋ˨˦ᴦ 祝壽的大廳

【壽幛】zei˨˦ tsaŋ˥ᴦ 祝壽的一種禮物,一般爲彩色被面,上貼壽字或其他賀詞,用金紙剪貼

【壽公公】zei˨˦ koŋ˧ᴦ koŋ˧ᴋ 稱被祝壽的老年男子:爹爹跟朝是～,我們搬你祝壽

ʔei

【甌柑】ʔei˧ kɛ̃˧ 柑橘的品種之一,果實扁圓,果皮橙黃,個兒較大,亦稱溫州柑

【藕】ʔei˧˥ 蓮的地下莖,長形,肥大有節,白色,中間有許多管狀的孔,折斷後有絲:△～斷絲連

【藕粉】ʔei˧˥ fen˧˥ᴋ 用藕製成的粉,用開水沖了喫

【傴氣】ʔei˥ tɕ'i˥ 鬧彆扭;生悶氣:格兩日老太婆同我～,話語也不説

hei

【佝】hei˥ 背脊骨彎作弓形:年紀大了,背脊有點兒～

【候】hei˥ 等待,等候:我勒格裏～你

【傴】hei˥ 弓背,彎曲身體:人要～倒去

看，才看得靈清

【鬣】hei˥ 虹，天空中的小水珠經日光照射發生折射和反射作用而形成的弧形彩帶，由外圈至內圈呈紅、橙、黄、綠、藍、靛、紫七種顏色。出現在和太陽相對着的方向：△早～雨，晚～晴‖杭州俗寫作蚚

【□】hei˥ 趨前；接近：我～過去看看

ɦei

【喉嚨】ɦei˩˨ loŋ˩˨ 咽部和喉部的統稱：我感冒，～痛

【喉結】ɦei˩˨ tɕiəʔ˥ 男子頸部由甲狀軟骨構成的隆起物

【厚】ɦei˩ ❶扁平物上下兩面之間的距離大：～玻璃｜木板太～得 ❷厚度：冰結得木佬佬～ ❸重視；看得起：～今薄古｜感情深～ ❹厚道：忠～老實 ❺價值大：一份～禮 ❻稠：粥太～得

【後底頭】ɦei˩ ti˦ ·dei 後面：格裏有一大間，～還有一個小間

【後爹】ɦei˩ tia˧˨ ⇨〖晚爹〗mɛ̃˦ tia˧˨

【後花園】ɦei˩ hua˧˨ ɦyõ˩˨ 舊時的大宅花園常在後面，故稱

【後腦勺】ɦei˩ nɔ˦ zoʔ˩ 後腦窩子，頸後凹處

【後爪】ɦei˩ tsɔ˦ 動物的後腳，特指作爲食物的豬的後腳‖參見"前爪 dʑiɛ̃˩˨ tsɔ˦"

【後頭】ɦei˩ ·dei 後邊：△喫苦在前頭，享受在～

【後手】ɦei˩ sei˦ ❶後路：留一點～勒哈 ❷下棋術語，指被動受制：一步走錯，就變成～得

【後首來】ɦei˩ sei˦ lɛ˩˨ 後來，指在過去某一時間之後的時間（跟"起先"相對）

【後年】ɦei˩ niɛ̃˩˨ 明年的明年

【後半夜】ɦei˩ puõ˥˨ ɦi˩˨ 下半夜

【後門】ɦei˩ men˩˨ ❶房屋、院子後面的門 ❷比喻通融的途徑：有些俏的招工單位，名額都撥人家開～搶去得｜格撥人都是～貨

【後門頭】ɦei˩ men˩˨ ·dei 後門；後門口：夜裏你從～進來

【後生】ɦei˩ sen˧˨ 年輕：四十歲真看不出來，你生得～相

【後娘】ɦei˩ niaŋ˩˨ ⇨〖晚娘〗mɛ̃˦ niaŋ˩˨

【後衝】ɦei˩ tsʻoŋ˧˨ 突出的後腦勺子：△前衝～，十八個護從‖杭人舊俗以爲後腦突出是福氣好的長相

【後日】ɦei˩ zəʔ˩ 後天：門朝是星期五，～是休息天，我們出去過雙休日

ui

tui

【堆】tui˧ ❶堆積：糧食～滿倉｜書～勒牀高頭 ❷名詞，堆積成的東西：草～｜柴～｜土～

【對】tui˥ ❶回答：無言以～ ❷對待；對付：～事不～人 ❸朝着：眼睛～牢我看 ❹對面的；敵對的：～岸｜～頭｜作～ ❺使兩個東西配合或接觸：～對子｜木地板縫道兒同縫道兒要～牢 ❻投合；適合：～胃口 ❼把兩個東西放在一起互相比較，看是否符合：～筆迹｜～暗號｜～號碼 ❽相合；正確；正常（與"錯"相對）：你說得很～｜數一數鈔票數目～不～ ❾攙和（多指液體）：酒裏～水｜茶涼得，～點兒開水 ❿對子：一副～聯｜七言～聯 ⓫量詞。成雙的：一～好夫妻｜一～石獅子 ⓬介詞：他～我不錯 ⓭平均分成兩份：一張宣紙～開裁｜格筆獎金我們～半分

【對過頭】tui˥ ku˥˩ ·dei 對過，所在的一邊稱另一邊：穿馬路當心點兒，～就是郵局

【對牢】tui˥ lɔ˩˩ 對着：他～我笑｜記者撥攝影鏡頭都～他

【對照】tui˥ tsɔ˥˩ ❶對面；對門：他們屋裏就勒我們屋裏～｜～開了一爿雜貨店 ❷互相對比參照：～原文修改翻譯的稿子

【對頭風】tui˥ dei˩˩ foŋ˧˩ =〖對風〗tui˥ foŋ˧˩ 迎面的風；頂風：騎腳踏車碰到～，踏起來木佬佬喫力咪

【對胃口】tui˥ ɦui˥ k‘ø˥ ❶合口味：你燒的兩隻小菜，我都蠻～的 ❷適合自己的思想感情：格本武打小說，我不～，不要看｜我看他們兩個人有說有笑，談得都蠻～的

【對襟】tui˥ tɕin˧˩ 中裝上衣的一種式樣，兩襟相對，紐扣兒在胸前正中：他穿了一件～衣裳，做生活時，撥紐扣兒都解開得

【對質】tui˥ tsəʔ˥ 訴訟關係人在法庭上面對面互相質問，也泛指和問題有關連的各方當面對證：把證人叫得來，我跟你當面～

t‘ui

【推牌九】t‘ui˧ bɛ˩˩ tɕiø˥ 用三十二張牌進行賭博

【推猥】t‘ui˧ ʔui˥˦ =〖推板〗t‘ui˧ pɛ̃˥˦ ❶差勁，指質量低或品質、能力差：接個老倌蠻～的｜格些產品都不～ ❷相差：他們兩個人的成績～一大截

【推板一點兒】t‘ui˧ pɛ̃˥˦ ʔiəʔ˥ tiɛ̃˥ əl˩˩ =〖差一點兒〗ts‘ɑ˧ ʔiəʔ˥ tiɛ̃˥ əl˩˩ ❶（質量）稍次：小張100分，小李99分，他們的成績只～ ❷副詞，表示某種事情接近實現或勉强實現：我將子走到檢票口，火車就開了，真當～時間｜我聽到鈴響當忙上車，車子就開了，～脫班

【腿肚兒】t‘ui˥ du˩˩ əl˩˩ 腿肚子，小腿

後面隆起的部分,是由腓腸肌等形成的:她的～蠻粗的

【煺毛】t'ui˥ mɔ˩ 家禽、家畜宰殺後去毛‖煺,集韵灰韵通回切:"以湯除毛"

【退過】t'ui˥ ku˥˧ ⇨〖拱過〗koŋ˧ ku˥˧

【退燒】t'ui˥ sɔ˧ 病人體溫下降至正常

【退課】t'ui˥ k'o˥ ⇨〖下課〗ɦia˩ k'o˥

【退堂】t'ui˥ daŋ˩ 法官宣布審問告一段落

kui

【軌道】kui˧ dɔ˩˧ 鐵軌,火車行駛道路上鋪的鋼條,横斷面形狀像工字

【鬼兒】kui˧ əl˩˧ 詞尾,有貶斥或蔑視的意味:精馬～吝嗇鬼|悔氣～

【鬼風】kui˧ foŋ˧˧ =〖旋風〗dʑiẽ˩ foŋ˧˧ 螺旋形狀運動的風,迷信的人認爲是有鬼魂到來

【鬼眨眼兒】kui˧ tsaʔ˥ ʔiẽ˧ əl˩˧ 眼睛不停地一睜一閉:他是～,你不要笑他|你做～打暗號,叫她不要說出來

【桂子】kui˥ ·tsɿ 桂花樹結的核果,卵圓形,像豆子般大小。傳說天竺寺、靈隱寺都有月中桂子從天上掉下來。白居易《憶江南》:"山寺月中尋桂子,郡亭枕上看潮頭。"宋之問《靈隱寺》:"桂子月中落,天香雲外飄"

【桂皮】kui˥ bi˩˧ 調味香料

【桂皮樹】kui˥ bi˩˧ zɥ˩ 月桂,常綠喬木。果實和葉可提供芳香油,樹皮和葉可做調味香料

【桂花】kui˥ hua˧˧ 木樨,是杭州市的市花,常綠喬木或呈灌木狀,葉子橢圓形,花小,白色或暗黃色,有濃香,根據花色不同,有金桂、銀桂、丹桂等

【桂花條頭糕】kui˥ hua˧˧ diɔ˩˧ ·dei kɔ˧ 用糯米粉、白糖、食油、桂花等蒸熟製成的長條形食品,香糯可口

【桂花酒】kui˥ hua˧˧ tɕiø˧ 用糯米、桂花釀造的酒,酒醇味甜,香氣撲鼻

【桂花藕粉】kui˥ hua˧˧ ʔei˧ fen˧˧ 藕粉加桂花、糖拌成的一種小吃

【桂花糖】kui˥ hua˧˧ daŋ˩˧ 以桂花等爲原料製的顆粒形的硬糖

【桂花郎中】kui˥ hua˧˧ laŋ˩˧ tsoŋ˧˧ 沒有治病本領的或初出茅廬的郎中

【桂圓】kui˥ ɦyõ˩˧ 龍眼,常綠喬木,果實球形,外皮黃褐色,果肉白色,味甜

【桂圓肉兒】kui˥ ɦyõ˩˧ zoʔ˩ əl˩˨ 龍眼去掉外皮和果核製成的龍眼乾

【貴】kui˥ ❶價格高:鋼琴的價錢太～,我買不起 ❷評價高;值得珍視或重視:精神可～ ❸敬辭,稱與對方有關的事物:～姓|～國

【鱖魚】kui˥ ɦy˩˧ =〖鱖花魚〗kui˥ hua˧˧ ɦy˩˧ 一種淡水魚,口大,鱗細,背部黃綠色,全身有黑色斑點,脊鰭有硬刺

k'ui

【虧煞】k'ui˧ saʔ˥ 幸虧,表示借以免除困難的有利情況:～你叫醒我,不然趕火車又要脱班得

【塊】k'ui˥ ❶成疙瘩或成團的東西:糖結成～得 ❷量詞:十～銀洋鈿

【塊兒】k'ui˥ əl˩˧ 腫塊:手高頭撥蚊子叮起一個～

【塊頭】k'ui˥ ·dei ❶指人的胖瘦:來了一個大～ ❷指物品體積的大小:肉的

～切得價小的｜格批磚頭～有大小的 ❸錢幣單位,塊頭只能用在面值爲壹塊、貳塊、伍塊、拾塊、伍拾塊、壹佰塊這六種幣值數字之後或可以獨用:一張十～調兩張五～｜格些鈔票當中,～少,角頭多

【塊頭雲】k'ui˥ ·dei ɦyn˩˦ 大團大塊邊沿清楚的雲

gui

【癸】gui˩ 天干最末一位

【葵花】gui˩˦ huɑ˧ 向日葵

【櫃檯】gui˩ dɛ˩˧ ❶營業用的器具,式樣像櫃而較長,用木頭或玻璃板製成:△種田不離田頭,開店不離～ ❷記賬、結賬用的桌子,木頭製成,有抽屜:賬房先生坐勒～高頭算賬

【櫃檯猢猻】gui˩ dɛ˩˧ ɦuoʔ˩ sɥen˧ 舊時對商店營業人員的貶稱

ʔui

【威勢】ʔui˧ sɿ˥˧ 使人敬畏的聲勢或氣派:擺出一副～蠻足的派頭,我又不慌他

【假竈貓】ʔui˧ tsɔ˥ mɔ˧ ⇨〖灰竈貓兒〗 hui˧ tsɔ˥ mɔ˧ əl˩˧

【煨】ʔui˧ ❶把生的食物放入灰火裏使烤熟 ❷用微火慢慢煮:～肉骨頭

【尾巴骨頭】ʔui˨ ·pɑ kuoʔ˥ ·dei 尾骨,人或脊椎動物脊柱的末端部分

hui

【灰】hui˧ ❶物質經過燃燒後剩下的粉末狀的東西:草木～｜爐～ ❷塵土:房子沒有人住,到處都是～ ❸特指石灰:買點～來刷刷牆壁

【灰指掐兒】hui˧ tsɿ˨ k'ɑʔ˥ əl˩˧ 手腳的指甲因真菌侵入變灰增厚

【灰毛毛】hui˧ mɔ˩˧ mɔ˩˧ 灰白色

【灰竈貓兒】hui˧ tsɔ˥ mɔ˧ əl˩˧ ＝〖假竈貓〗 ʔui˧ tsɔ˥ mɔ˧ ❶常假在爐竈邊取暖的懶貓 ❷比喻常蹲在家裏,無所作爲的人:他像隻～一樣,日日廂蹲勒屋裏頭

【灰塵】hui˧ dzen˩˧ 限指地上的、家具上的塵土:撥桌子高頭的～撣掉

【灰心】hui˧ ɕin˧ 因遭受打擊或遇到困難無法解決而意志消沉:～喪氣

【灰雲】hui˧ ɦyn˩˧ 灰白色的雲:天高頭都是～,看來不會落雨

【灰桶】hui˧ t'oŋ˨˧ 灰兜子,裝灰漿、泥灰用的鐵製的小桶

【灰白】hui˧ bɑʔ˩ 淺灰色:臉色～

【悔】hui˨ 後悔;懊悔:我沒有聽你的話,格毛～煞得｜△看棋不語真君子,落子無～大丈夫

【悔棋】hui˨ dʑi˩˦ 已經下了一步棋卻要求重新再下

【晦氣鬼】hui˥ tɕ'i˥˦ kui˨ 不吉利的、倒霉的人:我跟朝碰到一個～

ɦui

【回】ɦui˩ 買來的東西再轉賣給別人:格件花衣裳是他～撥我的

【回絲】ɦui˩˦ sɿ˧ 廢棉紗團,擦油污等用

【回去得唻】ɦui˩˦ tɕ'i˥ ·tə ·lɛ ＝〖回到屋裏去得〗 ɦui˩˦ tɔ˥ ʔoʔ˥ ·li tɕ'i˥ ·tə 回家了:落班得,大家都～

【回拜】ɦui˩˦ pɛ˥ 在對方來拜訪以後去

拜訪對方：前毛子你來看我，跟朝我特爲來～你

【回報】ɦuiɹʌ pɔ˥ ❶拒絕：他要我搿他打一件毛綫衣，我没有空，～他得 ❷拒納：他毛病太重，搿醫院裏～出來得 ❸辭退，解僱：做了一年臨時工，搿單位裏～得

【回報肚腸】ɦuiɹʌ pɔ˥ duɹ dzaŋɹɾ 没吃的：食堂裏飯菜賣光了，只好～得

【回潮】ɦuiɹʌ dzɔɹ 本來曬乾或烤乾的東西，受潮之後濕度增大：花生米～得

【回潮天】ɦuiɹʌ dzɔɹʟ t'iẽ˧ 濕度增大、器物容易發霉的天氣

【回頭】ɦuiɹʌ deiɹ ❶把頭轉向後方：我一～就看到你也來得 ❷悔悟：△浪子～金不換｜苦海無邊，～是岸 ❸過一會兒：我格毛没有空，真對不起，請你～再來一埭

【回頭路】ɦuiɹʌ deiɹʟ luɹ ❶往來處走過的路 ❷比喻已經經歷過的事或倒退的道路：～是走不得的

【回頭生意】ɦuiɹʌ deiɹʟ sen˧ ʔi˥ɾ 先在店裏看過商品但没有買，過一會兒又回來把想買的商品買下來

【回頭客】ɦuiɹʌ deiɹʟ k'aʔ˥ 再次來光顧的客人：我們價廉物美，服務周到，一定會引來不少～

【回手】ɦuiɹʌ sei˦ 動手還擊：△駡不回口，打不～

【回嘴】ɦuiɹʌ tsɥei˦ 頂嘴：大人批評你，伢兒不准～

【回門】ɦuiɹʌ menɹ 結婚後若干日内，新夫婦一起到女家拜見長輩和親友，叫做回門：三朝～

【回生】ɦuiɹʌ sen˧ ❶已經煮熟的東西，如粽子、年糕、團子等放了幾天就乾硬了，這種現象叫回生 ❷死後再活過來：起死～

【回湯豆腐乾】ɦuiɹʌ t'aŋ˧ deiɹ vuɹɾ kẽ˧ʌ 煮熟的豆腐乾過些時間，放回原汁裏再煮。比喻離開原單位後又重新回來工作：叫我㖿～多少難爲情，我是不去的

【回烊兒】ɦuiɹʌ ɦiaŋɹʟ əlɹʟ 指熱過再拿出來吃的剩菜：昨日子㖿剩落來的菜蔬木佬佬，我們跟朝只好㖿～

【回籠覺】ɦuiɹʌ loŋɹʟ tɕiɔ˥ 清晨醒來，重新再睡一覺

【危險八剌】ɦuiɹʌ ɕiẽ˦ paʔ˥ laʔɹɾ 極其危險：爬到幾十米高的塔頂高頭去，真有點～，你千萬要當心點兒

【茴香】ɦuiɹʌ ɕiaŋ˧ 常綠灌木，果實呈八角形，也叫八角茴香，是常用的調味香料

【茴香豆】ɦuiɹʌ ɕiaŋ˧ deiɹɾ 用茴香等調料煮成的蠶豆：～過老酒

【桅杆】ɦuiɹʌ kẽ˦ ❶船上掛帆的杆子：要過橋得，快搿～放倒來 ❷輪船上懸掛信號、裝設天綫、支持觀測臺的高杆：～高頭掛了一串五顏六色的信號旗子

【圍棋】ɦuiɹʌ dʑiɹʟ 棋類運動的一種，用黑白棋子對着

【圍腰】ɦuiɹʌ ʔiɔ˧ ＝〖圍身裙兒〗ɦuiɹʌ sen˧ dʑynɹʌ əlɹʟ 工作時圍在身前的東西，用布或橡膠等製成，通稱圍裙

【圍嘴袋兒】ɦuiɹʌ tsɥei˦ dɛɹ əlɹɾ 圍嘴兒，用布或塑料等製成

【圍圓】ɦuiɹʌ ɦyõɹʟ 周長：格棵大樹要

我們三個大人合抱，～有毛五米唻

【圍巾】ɦuiɹʞ tɕinɥ 圍在脖子上保暖、保護衣領或做裝飾的長方形或正方形的針織品或紡織品：加長～｜方～

【圍牆】ɦuiɹʞ dʑiaŋɹʟ 環繞房屋、園林、場院等的攔擋用的牆

【未】ɦuiɹ 地支第八位

【位】ɦuiɹ 量詞：一～客人｜各～來賓

【胃】ɦuiɹ 消化器官的一部分，形狀像口袋，上端跟食道相連，下端跟十二指腸相連。能分泌胃液，消化食物

【胃氣病】ɦuiɹ tɕʻiㄱʏ binɹ 胃病

【胃氣痛】ɦuiɹ tɕʻiㄱʏ tʻoŋㄱʞ 胃病引起的疼痛

【胃口】ɦuiɹ kʻøɣ ❶指食欲：你～好，比我喫得多 ❷比喻對事物的興趣：價冷的天，去西湖裏划船，我是沒有～的｜吊我～

【胃出血】ɦuiɹ tsʻɥəʔㄱ ɕyəʔㄱ 胃潰瘍引起的局部出血

【爲啥】ɦuiɹ sɑɣ 爲什麼

【爲勒】ɦuiɹ ləʔɹ ＝〖爲得〗 ɦuiɹ ·tə 爲了，表示目的：學習是～工作

【會】ɦuiɹ 民間一種小規模經濟互助組織，發起者邀請十個人（包括自己在内）參加。發起者得頭會，首先斂錢，以後誰得二會，誰得末會，多以搖骰子數點子決定。每年定期一會，輪完爲止

【會】ɦuiɹ 指廟會，設在廟裏或附近的集市，在節日或規定的日子舉行：吳山廟～跟朝出～

【會得】ɦuiɹ ·tə 能；會：勒哈杭州～碰到你，我真想不到

【會得唻】ɦuiɹ ·tə ·lɛ 會了：本來我不會溜冰，格毛～

【會鈔】ɦuiɹ tsʻɔㄱ 付賬：我請大家喫飯，當然我來～

【衛生紙】ɦuiɹ senɥʏ tsɿɣ 有外包裝的筒狀消毒手紙

【衛生褲】ɦuiɹ senɥʏ kʻuㄱʞ 較厚的針織絨裏的内褲

【衛生衫】ɦuiɹ senɥʏ sẽɥʞ 厚的針織圓領絨内衣，近領中間開口約兩三寸，有扣眼兒和扣兒：一件～頂一件毛衣

ɥei

tsɥei

【追追兒】tsɥei˧ tsɥei˧ əl˩˦ 孩子們活動的一種方式。一人追,數人跑,抓住跑的就勝

【遮牢】tsɥei˧ lɔ˩˦ 蓋住;擋没:雨要打進來的,頂好用玻璃缸瓦或塑料布～

【嘴巴】tsɥei˥˧ pa˧˦ 口的通稱:～張大|～没味道

【嘴巴閉攏】tsɥei˥˧ pa˧˦ pi˥ loŋ˥˧ 閉嘴:不會說話語,擬～,免得得罪人

【嘴巴燥】tsɥei˥˧ pa˧˦ sɔ˥ 口乾想喝水:喫了鹹魚鯗,～煞得

【嘴巴翹起】tsɥei˥˧ pa˧˦ tɕ'iɔ˥ tɕ'i˥˧˦ 噘嘴:她生氣得,～可以掛個油瓶

【嘴巴没味道】tsɥei˥˧ pa˧˦ məʔ˩ vi˩ dɔ˩˦ 没胃口:我～,你去買點消閑果兒來擬我喫

【嘴頭子臭】tsɥei˥˧ ·dei ·tsɿ ts'ei˥ 愛說損人話

【嘴唇皮兒】tsɥei˥˧ dzɥen˩˦ bi˩˦ əl˩˨ 嘴唇兒:我跟他磨了交關時間的～

【醉蝦】tsɥei˥ ɕia˧˦ 活蝦剪去長鬚,浸在酒、醋等作料中,片刻即可食用

【醉蟹】tsɥei˥ ɕiɛ˥˧ 鮮小蟹泡在酒裏,加作料,一星期後可食用

【醉方】tsɥei˥ faŋ˧˦ 一種加酒等製成的霉豆腐

ts'ɥei

【車】ts'ɥei˧ ❶有輪子的在地上走的運載工具,不論是機動的、人力的、畜力的,統稱爲車:火～|脚踏～ ❷灌溉田地用以提水的農具:水～ ○另見 tɕy˧

【車裏頭】ts'ɥei˧ li˥˧ ·dei 車子裏面

【車外頭】ts'ɥei˧ ɦuɛ˩ ·dei 車子外面

【車高頭】ts'ɥei˧ kɔ˧ ·dei 指在車廂裏面:我們到鄉下去,行李都裝勒～

【車後頭】ts'ɥei˧ ɦei˩ ·dei 指在車身的後部:騎脚踏車～不准帶人

【車水】ts'ɥei˧ sɥei˥˧ 用水車提水灌溉

【車前頭】ts'ɥei˧ dʑiẽ˩ ·dei 指在車身前部:司機坐勒～,旅客都坐勒車後頭

【車輪盤】ts'ɥei˧ len˩˦ buõ˩˨ 車軲轆

【車行】ts'ɥei˧ ɦaŋ˩˦ ❶舊時出租黃包車、自行車的鋪子 ❷賣自行車及其配件的商店

【吹烏】ts'ɥei˧ ʔu˧ 合攏嘴唇,用力出氣,使燈火熄滅

【吹了】ts'ɥei˧ ·lə =〖斷得〗duõ˩ ·tə 感情破裂,關係斷絕:她同我談了兩年戀愛,後首來還是～

【吹大氣泡】ts'ɥei˧ da˩ tɕ'i˥˦ p'ɔ˥˦ 吹大氣球

【吹叫子】ts'ɥei˧ tɕiɔ˥ ·tsɿ 吹哨子:你～叫大家集合

【吹牛屄】ts'ɥei˧ niø˩˦ pi˧ 說大話

【吹風】ts'ɥei˧ foŋ˧ 洗髮後用電吹風把濕頭髮吹乾或做出需要的髮型:先汏頭,後～

【催】ts'ɥei˧ 催促:來不及得唻,～她快價點快一點兒來

【催命鬼】ts'ɥei˧ min˩ kui˥ 催人死亡的鬼魂，比喻緊緊催促的人：你個～催啥西什麼呀！慢慢交來夠得

【脆】ts'ɥei˥ 一碰就容易破碎的東西：將子買來的蛋捲木佬佬～唻

【脆骨頭】ts'ɥei˥ kuoʔ˥ ·dei 作爲食品的動物軟骨

dzɥei

【蛇】dzɥei˩ 爬行動物，身體圓而細長，有鱗，沒有四肢

【蛇衣】dzɥei˩˥ ʔi˧ =〖蛇殼兒〗dzɥei˩˥ k'oʔ˥ əl˩˥ 蛇蛻下來的皮，可做中藥，有治驚風、癲癇等病的作用

【蛇郎中】dzɥei˩˥ laŋ˩˥ tsoŋ˧ 專治被毒蛇咬傷的醫生

【蛇蟲百腳】dzɥei˩˥ dzoŋ˩˥ paʔ˥ tɕiaʔ˥ 泛指一切有毒的蛇蟲等

【蛇藥】dzɥei˩˥ ɦiaʔ˩ 治療毒蛇咬傷的藥物

【隨時隨刻】dzɥei˩˥ zɿ˩˥ dzɥei˩˥ k'əʔ˥ 不拘什麼時候：有啥事情你～叫我一聲

【隨便啥辰光】dzɥei˩˥ biẽ˩ sa˥ zen˩˥ kuaŋ˧ =〖隨便幾時〗dzɥei˩˥ biɛ˩ tɕi˥ zɿ˩˥ 早晚；隨時：你～來，我們都歡迎你

【罪過】dzɥei˩ ku˥˥ ❶可憐：伢兒沒喫飽，哭得蠻～的 ❷受到冤枉時的辯辭：我花了兩天時間來幫你做，你還要說我不好，～的噢！❸表示不敢當，謙辭：要你撥我倒茶，～～ ❹過失：好處都歸你，～都歸我

sɥei

【尿】sɥei˧(或 ɕi˧) 小便：惹一泡～

【尿惹出】sɥei˧ dza˩ ts'ɥəʔ˥ 小孩兒尿濕了：伢兒～得，快調塊乾淨的單爿兒尿布

【尿脬】sɥei˧ p'ɔ˧ 豬的膀胱

【賒】sɥei˧ 買東西暫不付錢：△一千～不如八百現

【賒賬】sɥei˧ tsaŋ˥ =〖欠賬〗tɕ'iẽ˥ tsaŋ˥ 買東西暫不付錢，記在賬上

【水】sɥei˥ 兩個氫原子和一個氧原子結合而成的無色、無嗅、無味的液體：牛喫～

【水泥】sɥei˥ ni˩˥ 一種重要的建築材料，是用石灰石、黏土等按適當的比例磨細混合，在窰裏燒成塊，再用機器碾成粉末製成：三包～

【水泥路】sɥei˥ ni˩˥ lu˩ 用水泥與沙、水混合鋪成的道路

【水泥船】sɥei˥ ni˩˥ dzɥõ˩ 用鋼筋、鐵絲做骨架，再塗水泥製造成的船，以代替木船

【水裏頭】sɥei˥ li˥˥ ·dei 水裏：學游泳要到～學｜衣裳浸勒～

【水鋪蛋】sɥei˥ p'u˧˥ dẽ˩ 雞蛋去殼後，整個兒放在沸水裏煮熟

【水果】sɥei˥ ku˥˥ 可以吃的含水分較多的植物果實的統稱。如梨、桃、蘋果、西瓜等

【水果刀】sɥei˥ ku˥˥ tɔ˧˥ 切削水果用的刀

【水果店】sɥei˥ ku˥˥ tiẽ˥˥ 賣水果的商店

【水果糖】sɥei˥ ku˥˥ daŋ˩˥ 加水果汁

製作的硬糖

【水壺】sɥei˦ ɦu˨˩˦ 盛水的壺：～裏的水已經燒開得|擬澆花兒的～搭來

【水花蛋】sɥei˦ huɑ˧˦ dɛ̃˨ 蛋羹，蛋加水調勻蒸成的糊狀食物：兩個鷄蛋蒸得一大碗ㄏ

【水牌】sɥei˦ bɛ˨˩˦ 臨時記賬用的木牌或鐵牌，多漆成白色或黑色

【水泡兒】sɥei˦ p'ɔ˥˦ əl˨˩˦ 氣體在水中鼓起來造成球狀或半球狀體：小伢兒吹肥皂～|腌菜缸裏起了～得

【水泡泡眼睛】sɥei˦ p'ɔ˥˦ p'ɔ˥˦ ʔiɛ̃˦ tɕin˧˦ ＝〖金魚兒眼睛〗 tɕin˧ ɦy˨˩˧ əl˨˩˧ ʔiɛ̃˦ tɕin˧˦ 眼皮凸起的眼睛：格老調傢伙是～，蠻好認的

【水草】sɥei˦ ts'ɔ˦˦ 水生植物的統稱：西湖裏～淤泥太多得

【水磨年糕】sɥei˦ mo˨˩˦ niɛ̃˨˩˦ kɔ˧ 粳米蒸熟後，放在石臼中反復捶打，然後做成的長條形年糕：冬筍肉絲炒～

【水磨磚】sɥei˦ mo˨˩˦ tsɥõ˧˦ 加工後的青磚，表面光潔，可以鋪地、砌牆，也可以雕刻

【水磨粉】sɥei˦ mo˨˩˦ fen˦ 糯米浸泡後，加水磨成水糊狀物，用紗布過濾後，曬乾即成：～做湯圓

【水溝】sɥei˦ kø˧˦ 水渠，天然或人工的小水道

【水牛】sɥei˦ niø˨˩˦ 牛的一種，角大，毛灰黑色，適於水田耕作

【水碓】sɥei˦ tui˥˦ 用水力舂米的碓房

【水車】sɥei˦ ts'ɥei˧˦ ❶用人力、畜力或風力提水灌溉的農具 ❷運送水的車

【水蛇】sɥei˦ dzɥei˨˩˦ 水裏活動的無毒蛇

【水蛇腰】sɥei˦ dzɥei˨˩˦ ʔiɔ˧ 指細長而腰部略彎的身材

【水蓮】sɥei˦ liɛ̃˨˩˦ 多年生草本植物，長在淺水池沼中，浮在水面，花有白、黃、紅等色，供觀賞

【水仙花】sɥei˦ ɕiɛ̃˧˦ huɑ˧˦ 多年生草本植物，地下鱗莖卵圓形，葉子扁條形，傘形花序，花白色，中心黃色，有香味，供觀賞

【水煙筒】sɥei˦ ʔiɛ̃˧˦ doŋ˨˩˦ 一種用銅製作的吸煙用具，煙通過水的過濾而吸出。吸時發出咕嚕咕嚕的響聲

【水門汀】sɥei˦ men˨˩˦ t'in˧˦ 水泥‖英語 cement 的音譯

【水城門】sɥei˦ dzen˨˩˦ men˨˩˦ 部分建於水中的城門。杭州舊有水城門，如武林門(餘杭門)、艮山門、湧金門等

【水淋淋】sɥei˦ lin˨˩˦ lin˨˩˦ 飽含着水分或沾了水的東西，水不斷地往下滴

【水晶包兒】sɥei˦ tɕin˧˦ pɔ˧ əl˨˩˧ ＝〖水晶饅頭〗 sɥei˦ tɕin˧˦ muõ˨˩˦ ·dei 包子的一種，用豆沙、豬油、白糖等做餡

【水晶石】sɥei˦ tɕin˧˦ zaʔ˨ 無色透明的結晶石英，是一種名貴的礦物

【水井】sɥei˦ tɕin˦˦ 從地面往下鑿成的能取水的深洞，洞壁多砌上磚石。杭州井多，著名的有相國井、四眼井、大井、錢王井等

【水芹菜】sɥei˦ dʑin˨˩˦ ts'ɛ˥˦ 芹菜的一種，生長在水田裏，葉綠色，莖圓形有節，中空，是普通蔬菜

【水缸】sɥei˦ kaŋ˧˦ 盛水的器物，底小口大，一般爲陶土燒製而成：△～還潮，出門戴帽

【水汪凼】sʮei˨ ʔuaŋ˧˦ daŋ˩˦ 水坑：走路當心點兒，格裏有個～

【水汪汪】sʮei˨ ʔuaŋ˧˦ ʔuaŋ˧˦ 形容眼睛靈活而明亮

【水桶】sʮei˨ t'oŋ˩˦ 挑水、盛水用的桶，用木頭、鐵皮、塑料等製成，多爲圓形

【水紅菱】sʮei˨ ɦoŋ˩˦ lin˩˦ 菱角的品種之一，果實的硬殼一般有兩個角，紅褐色，果肉可以吃

【水腳兒】sʮei˨ tɕiaʔ˥ əl˩˦ 水底層含有較多難溶解的雜質：水用完了，缸裏只剩了一點～得

【水甏壺】sʮei˨ piəʔ˥ ɦu˩˦ 背在身上裝飲水的壺，多用鋁或塑料製成

【水蜜桃】sʮei˨ miəʔ˩ dɔ˩˦ 桃子的優良品種，皮薄肉厚，汁多味甜

【水沫兒】sʮei˨ moʔ˩ əl˩˨ 液體的細泡沫：他說話語～都濺出來得

【水勺兒】sʮei˨ zoʔ˩ əl˩˦ 舀水用的瓢，一般是用對半剖開的匏瓜做的

【碎瓦爿兒】sʮei˥ ʔua˨ bɛ˩˦ əl˩˦ 碎瓦 ‖ 參見"瓦爿兒 ʔua˨ bɛ˩˦ əl˩˦"

【碎磚頭】sʮei˥ tsʮõ˧ ·dei 碎磚

【碎肉兒】sʮei˥ zoʔ˩ əl˩˦ 切成很細的肉末兒：買～蒸肉餅兒喫

zʮei

【瑞雪】zʮei˩ ɕyəʔ˥ 寒冬臘月下的雪，有益於農作物，能殺死越冬的蟲子：△～兆豐年

ẽ

pẽ

【扳】pẽ˧ 用力使物體轉動或倒下

【扳艄】pẽ˧ sɔ˧ 扳動船舵,使船偏向行駛。行船時如果轉換方向或正前方有船相對而行,就要扳艄

【扳錯頭】pẽ˧ ts'o˥ ·dei 有意找差錯

【扳頭】pẽ˧ ·dei ❶擰緊或鬆開螺絲、螺母等的工具:馱把~撥我,撥螺絲搣開 ❷器具上用手扳的部分:閘刀的~一拉,電就没有得

【扳扳手指頭】pẽ˧ pẽ˧ sei˧ tsɿ˧˩ ·dei 扳着手指數:格筆賬蠻好算的,曇只要~夠得

【班】pẽ˧ ❶爲了工作或學習等目的而編成的組織:甲~|進修~|作業~ ❷指一天之内的一段工作時間:早~|日夜三~制|值~ ❸軍隊的基層單位:一個排管三個~ ❹量詞。A)用於人群:格~年輕人幹勁真當足 B)用於定時開行的交通運輸工具:格~飛機票賣光得|八路車隔十多分鐘就有一~開過來

【班頭】pẽ˧ ·dei 規定工作的班次:你做啥個~?——我做早班

【斑鳩】pẽ˧ tɕiø˧ 鳥,身體灰褐色,頸後有白色或黃褐色斑點,嘴短,腳淡紅色。常成群在田野裏吃穀粒,對農作物有害

【扮】pẽ˧ 裝扮:小六齡童~孫悟空

【扮相】pẽ˧ ɕiaŋ˥˩ 演員化裝成戲中人物後的外部形象

【板起臉孔】pẽ˧ tɕ'i˧˩ liẽ˧ k'oŋ˧˩ 拉下臉來;一臉正經、表情嚴肅的樣子

【板車】pẽ˧ ts'ɥei˧˩ =〖大板車〗 dɑ˩ pẽ˧ ts'ɥei˧˩ 用人力或畜力拉的車子,左右各一個膠皮輪子,運輸用

【板板六十四】pẽ˧ pẽ˧˩ loʔ˩ zəʔ˩ sɿ˥ 不圓通:他是個~的人,不會買你面子的

【板凳】pẽ˧ ten˥˩ 凳子:坐冷~

【板壁】pẽ˧ piəʔ˥ 分隔房間的木板牆

p'ẽ

【攀談】p'ẽ˧ dẽ˩˧ 閑談

【攀親眷】p'ẽ˧ tɕ'in˧ tɕyõ˥˧ 議婚:我們勒哈~,巴不得格樁婚事能成功

【攀陰親】p'ẽ˧ ʔin˧ tɕ'in˧ 相信迷信的人爲死去的單身男女締婚:一家死了兒子,一家死了女兒,他們兩家要~,選的好日子是七月半

【鋬兒】p'ẽ˥ əl˩˧ 器物的把手:火鍋旁邊有兩個~‖鋬,集韵諫韵普患切:"器系"

bẽ

【盼】bẽ˩ 量詞:一~小橋

【爿】bẽ˩ ❶劈成片的竹木:竹~|木~ ❷量詞:開了一~雜貨店|一~樹葉兒

【絆一跤】bẽ˩ ʔiəʔ˥ tɕiɔ˧ 腳受阻而跌了跟頭

【辦喜事】bẽ˩ ɕi˧ zɿ˩˧ 舉行儀式,擺酒

慶賀喜事:他們女兒出嫁,跟朝屋裏勸哈～

【辦移交】bɛ̃˩˧ ɦi˩˧˩ tɕiɔ˧ 交代,把經手的事物交給接替的人

【瓣】bɛ̃˩˧ ❶花瓣:五～兒梅花|花兒謝了,～兒都跌落得 ❷植物的種子、果實或球莖可以分開的小塊兒:大蒜～兒|豆～兒

mɛ̃

【蠻】mɛ̃˧ 很;非常。表示程度:～多|～～好|～推板的

【蠻烏佬】mɛ̃˩˧˩ ʔu˧ lɔ˧˩ 蠻橫不講道理的人:接個～自說自話,一點兒道理都不講的

【晚米】mɛ̃˧˩ mi˧˩˩ ❶晚稻碾出來的米:～一上市農民生活就不忙得 ❷大米(相對"秈米"而言):～黏性好

【晚爹】mɛ̃˧˩ tia˧˩ =〖後爹〗 ɦei˩˧ tia˧˦ 繼父的背稱:△心合心,～晚娘骨肉親

【晚稻】mɛ̃˧˩ dɔ˩˧˩ 插秧期比較晚或生長期比較長,成熟期比較晚的稻子。一般在夏季搶收之後,立即翻耕插秧,多在霜降前後收割:△早稻要搶,～要養

【晚娘】mɛ̃˧˩ niaŋ˩˧˩ =〖後娘〗 ɦei˩˧ niaŋ˩˧˦ 繼母的背稱:△晚爹～,心腸兩樣|△心腸貼心腸,～勝親娘

【慢價點】mɛ̃˩˧ ka˥˦ tiɛ̃˧˩˩ 慢點兒:你～,不要跑得太快

【慢慢交】mɛ̃˩˧ mɛ̃˩˧˦ tɕiɔ˧˩ 慢慢兒地:路不好走,你～跑|～做,不要性急

【慢吞慢吞】mɛ̃˩˧ t'en˧˦ mɛ̃˩˧ t'en˧˦ 慢慢兒;慢慢騰騰:手術之後剛落牀,只好～價走

【慢吞吞】mɛ̃˩˧ t'en˧˦ t'en˧˩ 形容緩慢:她說起話來～的

fɛ̃

【番薯】fɛ̃˧ zɥ˩˧˦ 甘薯,一年生或多年生草本植物,塊根除供食用外,還可以製糖和酒精

【番茄】fɛ̃˧ ga˩˧˦ 西紅柿,一年生或二年生草本植物,全株有軟毛,花黃色。結漿果,球形或扁圓形,紅或黃色,是普通蔬菜

【番茄醬】fɛ̃˧ ga˩˧˦ tɕiaŋ˥˦ 用番茄製成的果醬

【翻】fɛ̃˧ ❶往被褥、棉衣裏套棉絮、絲綿:～被頭|～絲綿襖 ❷上下或內外交換位置;歪倒:～身|～車 ❸爬過;越過:～山越嶺 ❹數量成倍地增加:～一番 ❺翻譯:撥英文～成中文|撥文言文～成白話文

【翻花樣】fɛ̃˧ hua˧ ɦiaŋ˩˧˦ 不斷地變換:本來穿長褲的,一歇兒工夫又～穿裙子得|進廠做了一年工人,格毛～去當個體户開店得

【翻梢】fɛ̃˧ sɔ˧ ❶翻本:賭博時贏回已經輸掉的錢 ❷翻案,推翻原來的處分、評價,重新取得原有的名譽、地位、財產等

【翻燒餅】fɛ̃˧ sɔ˧ pin˧˦ 比喻對問題的看法和處理事情的方法常翻來覆去,作一百八十度的大轉變:他們老是～,張三上臺說李四的不好;李四上臺了,又說張三的不是

【翻跟頭】fɛ̃˧ ken˧ ·dei 身體向下翻轉而後恢復原狀

【翻空心跟頭】fɛ̃˧ k'oŋ˧ ɕin˧ ken˧ ·dei

身體向下翻轉，頭不着地，而後恢復原狀

【反犬旁】fɛ̃˧˦ tɕʻyõ˧˦꜕ baŋ˩˧꜕ 漢字的偏旁之一，如“狐狸狗”等字的左邊部分

【反文旁】fɛ̃˧˦ ɦun˩˧꜕ baŋ˩˧꜕ 漢字的偏旁之一，如“效致改”等字的右邊部分

【反綁】fɛ̃˧˦ paŋ˧˦꜕ 指背着手兒綁着

【晚霞】fɛ̃˧˦ ɦia˩˧꜕ 日落時彩色的雲：△早霞雨，～晴

【晚快邊兒】fɛ̃˧˦ kʻuɛ˥꜕ piɛ̃˧ əl˩˧꜔ 傍晚，臨近晚上的時間：～我去買小菜，還要趕回來燒夜飯

【晚秋】fɛ̃˧˦ tɕʻiø˧꜕ 指立冬前的一個月：△寒露無青稻，霜降一起老，～作物齊收了

【晚上頭】fɛ̃˧˦ zaŋ˩˧꜕ ·dei ＝〖晚上〗fɛ̃˧˦ zaŋ˩˧꜕ 太陽落山以後到深夜以前的時間，也泛指夜裏：～外頭鬧翻天，沒睏好

【疲】fɛ̃˥ 惡心欲嘔吐：直～惡心，又吐不出來‖廣韻願韻芳万切：“吐疲”

【疲惱惱】fɛ̃˥ nɔ˧˦꜕ nɔ˧˦꜕ 有些想嘔吐的感覺：昨日子賴東飯店裏喫了一餐，喫得不舒服，胃裏老是～，冒又冒不出來

【畈】fɛ̃˥ 成片的田地：皇天～‖廣韻願韻方願切：“田畈”

【畚】fɛ̃˥ 變顏色；褪色：格件衣裳～顏色得

vɛ̃

【帆】vɛ̃˩˧ 掛在桅杆上的布篷，可以利用風力使船前進

【帆船】vɛ̃˩˧꜕ dzyõ˩˧꜖ 利用風力張帆行駛的船

【煩】vɛ̃˩˧ ❶厭煩：你們儕吵，我～煞得 ❷嘮叨：不要～得，讓我看書

【煩嘴兒】vɛ̃˩˧꜕ tsɥei˧˦ əl˩˧꜕ 嘮嘮叨叨的人

【犯得着】vɛ̃˩˧ ·tə dzaʔ˩ 值得：跑格趟路是不冤枉的，～的

【犯罪】vɛ̃˩˧ dzɥei˩˧ 做出犯法的事

【犯賤】vɛ̃˩˧ dʑiɛ̃˩˧ 一再犯錯或表現不好：你又～骨頭癢得，我要好好交撥你喫頓生活

【犯人】vɛ̃˩˧ zen˩˧꜔ 關在監獄裏的囚犯

【犯法】vɛ̃˩˧ faʔ˥ 違反法律、法令：只要不～，啥個生意都好做

【犯不着】vɛ̃˩˧ pəʔ˥ dzaʔ˩ ＝〖不犯着〗pəʔ˥ vɛ̃˩˧ dzaʔ˩ 不值得：你要保養好自家的身體，～同伢兒生氣

【飯】vɛ̃˩˧ 米飯，特指用大米做成的飯

【飯米糝兒】vɛ̃˩˧ mi˧˦ sɥõ˧꜕ əl˩˧꜕ 飯粒兒‖糝，集韻感韻桑感切：“《説文》：以米和羹也，一曰粒也。”調不合

【飯焐筒】vɛ̃˩˧ ʔu˥꜔ doŋ˩˧꜕ ＝〖飯焐頭〗vɛ̃˩˧ ʔu˥꜔ ·dei 冬天米飯保暖的用器

【飯淘籮】vɛ̃˩˧ dɔ˩˧꜔ lo˩˧꜕ 筲箕，淘米洗菜等用的竹器

【飯橾】vɛ̃˩˧ tsʻɔ˧꜔ 飯匙，盛飯的用具：馱～來盛飯喫｜～跌落地高頭得，快點去汏汏清爽‖橾，集韻宵韻七遙切：“抄飯匙也”

【飯好得】vɛ̃˩˧ hɔ˧˦ ·tə 米飯煮熟了，泛指飯菜都已準備好：～，請大家喫飯

【飯瓢兒】vɛ̃˩˧ biɔ˩˧꜔ əl˩˧꜕ 盛飯用的勺狀器具：碗筷都有了，還缺隻～

【飯攤兒】vɛ̃˩˧ tʻɛ̃˧꜔ əl˩˧꜕ 露天賣飯菜的攤子

【飯籃兒】vɛ̃˩˧ lɛ̃˩˧꜔ əl˩˧꜕ 裝飯的籃子，有蓋兒，略成扁圓形

【飯店】vɛ̃⅃ tiɛ̃˥˩˥ 賣酒飯的商店，有的兼供旅客住宿

【飯碗】vɛ̃⅃ ʔuõ˦ ❶盛飯的碗 ❷比喻賴以生活的工作：廠裏回報~~解僱~~我，我的～敲破得

【飯碗頭】vɛ̃⅃ ʔuõ˦ ·dei 碗裏吃剩下的飯：我盛得太多，喫不落，只好剩～得｜伢兒的～我來喫，免得浪費

【飯引湯】vɛ̃⅃ ʔin˦ t'aŋ˧˩ 米湯，煮飯時潷出來的汁

【飯桶】vɛ̃⅃ t'oŋ⅃˥ ❶盛飯的桶 ❷比喻無能的人：他一點兒事情也做不來，真是個～

【飯絡兒】vɛ̃⅃ loʔ˧˥ əl⅃˩ 裝飯的盒子 ‖ 絡，本字作盝，杭人俗寫作絡

【飯勺兒】vɛ̃⅃ zoʔ⅃ əl⅃˩ 盛飯的用具，形似調羹或作半球形

【萬】vɛ̃⅃ ❶數目，十個千：兩～五千里 ❷比喻很多：～物｜～事俱備｜～能

【萬子】vɛ̃⅃ tsɿ˦ 麻將牌的花樣之一

【萬把塊洋鈿】vɛ̃⅃ pa˦ k'ui˥ ɦiaŋ⅃˩ diɛ̃⅃˩ 近一萬元

【萬花筒】vɛ̃⅃ hua˧˥ doŋ⅃˩ ❶蛋捲冰淇淋 ❷圓筒形玩具。兩頭鑲玻璃，筒的內壁裝着玻璃條組成的幾面鏡子，筒的一端放着各種顏色和形狀的碎玻璃，向着亮處轉動圓筒，由於鏡子的反射作用，從筒的另一端可見到各種彩色圖案

【萬寶全書】vɛ̃⅃ po˦ dʑyõ⅃˩ sɥ˧ 比喻知識廣博的人：他是我們的～，你有不懂的事情就問他好得｜△～缺隻角

【萬年青】vɛ̃⅃ niɛ̃⅃˥ tɕ'in˧˩ 多年生草本植物，冬夏常青，沒有地上莖，葉披針形或帶形，花淡綠色，果實呈紅色或黃色

【萬金油】vɛ̃⅃ tɕin˧˥ ɦiø⅃˩ ❶清涼油的舊稱 ❷比喻什麼都能做，但什麼都不擅長的人

tɛ̃

【單褲】tɛ̃˧ k'u˥˩˥ 只有一層布的褲子

【單耳朵】tɛ̃˧ əl˦˥ to˦˥ 漢字的偏旁之一，如"卯印御"等字的右邊部分

【單隑人】tɛ̃˧ gɛ⅃ zen⅃˥ 立人兒，漢字的偏旁之一，如"依仁傍"等字的左邊部分 ‖ 隑，集韵代韵户代切："倚也"

【單刁】tɛ̃˧ tiɔ˧ 落單：夜裏～一個人走路，慌兮兮的｜～九索

【單爿兒】tɛ̃˧ pɛ̃˥˩˥ əl⅃˥ 尿布，包裹嬰兒身體下部或鋪在嬰兒牀上接尿用的布

【單眼皮兒】tɛ̃˧ ʔiɛ̃˦ bi⅃˩ əl⅃˩ 上眼皮下緣沒有褶兒

【單放】tɛ̃˧ faŋ˥˩˥ 指載客的小火輪後面不帶拖船而單獨行駛

【端】tɛ̃˧ 用手或其他方式抓住、搬動（東西）：撥菜都～出來，擺勒桌子高頭

【端】tɛ̃˧ 介詞。拿；把：有些地方～麥稈當柴燒｜小伢兒～狗當馬騎

【擔保】tɛ̃˧ po˦ 表示負責，保證不出問題或一定辦到：由保人～，保證他隨叫隨到

【擔心機】tɛ̃˧ ɕin˧ tɕi˧ 擔心，放心不下：你生病住院，全家人都～

【撣帚】tɛ̃˦ tsei˦˩ ❶細竹竿上綁着鷄毛的清潔工具 ❷磨坊用做清掃麵粉等的用具，約一尺長，稻草爲原料，一頭紮緊 ❸牀上撣塵的工具，木柄，用棕毛等製成的長刷子

【撣塵】tɛ̃˦ dzen˨˩ 除去塵土。杭州舊俗,在十二月送竈之前,要擇吉日撣塵,將屋角和檐間打掃得乾乾淨淨,準備過年

【膽】tɛ̃˦ ❶膽囊的通稱 ❷膽量:~小如鼠 ❸裝在器物内部,可以容納水、空氣等物的東西:球~|熱水瓶~

【膽子】tɛ̃˦ ·tsɿ 膽量:他~大,啥西什麼都不慌

【膽小鬼兒】tɛ̃˦ ɕiɔ˦˨ kui˦˨ əl˨˩˨ 膽量很小的人

【擔】tɛ̃˥ 量詞,用於成挑的東西:挑一~水|格~爛污泥我挑不動

【擔兒】tɛ̃˥ əl˨˩˨ ❶擔子:沙和尚挑~,唐僧騎馬 ❷比喻承擔的責任:價大一個工廠交撥我來管,格副~我是喫不落挑的

【擔桶】tɛ̃˥ t'oŋ˦ 汲水用的大桶,多爲挑着的一對

t'ɛ̃

【坍臺】t'ɛ̃˧ dɛ˨˩ 丢人,喪失體面:語文考試只有五十分,真~呀!

【坍肩】t'ɛ̃˧ tɕiɛ̃˧ =〖美人肩〗mei˦ zen˨˩˨ tɕiɛ̃˧˨ 兩肩向下削

【攤】t'ɛ̃˧ ❶擺開;鋪平:撥要賣的書都~開來|~牌|撥席子~勒牀高頭|大家撥話語都~到桌面高頭來 ❷設在路旁或廣場上的售貨處:擺地~兒|水果~兒 ❸烹飪方法,把糊狀食物倒在鍋中攤開成薄片:~鷄蛋餅|~麵餅兒 ❹分擔:工作大家分~做 ❺碰到;落到(多指不如意的事情):格種事情要是~到我頭上,也只好硬勒頭皮去做的

【攤主】t'ɛ̃˧ tsɥ˦ 擺攤子的主人

【攤兒】t'ɛ̃˧ əl˨˩˦ 設在路旁、廣場上的售貨處:水果~|雜貨~|舊書~|地~

【攤餅兒】t'ɛ̃˧ pin˦ əl˨˩˨ 將麵糊倒入鍋裏,做成薄餅

【灘簧】t'ɛ̃˧ ɦuaŋ˨˩˦ 一種地方戲曲,流行於蘇南、浙北。蘇州的叫蘇灘,湖州的叫湖灘,杭州的叫杭灘,原爲說唱藝術,現已發展成多人表演的地方戲

【瘫】t'ɛ̃˧ 身體疲軟,難以動彈:一日生活做落來,回到屋裏人都~得,動也不想動

【瘫瘓】t'ɛ̃˧ huõ˧ ❶由於神經機能發生障礙,身體的一部分完全或不完全地喪失運動的能力:他高血壓中風,~得 ❷比喻機構渙散,不能進行正常工作:領導班子不團結,工作都~得

【坦悠悠】t'ɛ̃˦ ʔiø˧˨ ʔiø˧˨ ⇨〖篤悠悠〗toʔ˥ ʔiø˧ ʔiø˧

【毯子】t'ɛ̃˦ ·tsɿ 鋪在牀上、地上或掛在牆上的較厚的毛織品、棉織品或棉毛織品,大多有圖案或圖畫

【炭】t'ɛ̃˥ 各種炭的總稱

【炭火盆】t'ɛ̃˥ ho˦˨ ben˨˩˨ 燒木炭的火盆

【炭梅】t'ɛ̃˥ mei˨˩˨ 楊梅的優良品種,顏色紫黑,故名。盛産餘姚、蕭山等地‖參見"楊梅 ɦiaŋ˨˩˨ mei˨˩˦"

【探頭探腦】t'ɛ̃˥ dei˨˩˨ t'ɛ̃˥ nɔ˦ 躲躲閃閃地東張西望:他立勒窗子外頭~的朝裏頭看

【嘆苦經】t'ɛ̃˥ k'u˦ tɕin˧˨ 向别人訴説苦悶的心情:她没有地方去説,只好到我格裏來~

dɛ̃

【痰】dɛ̃˨˩˧ 肺泡、支氣管和氣管分泌出來的黏液

【痰盂罐】dɛ̃˨˩˧˦ ɦy˨˩˧˨ kuõ˥˧ 痰盂

【彈手指頭】dɛ̃˨˩˧˦ sei˥˧ tsɿ˥˦ ·dei 大拇指壓着食指和中指等，然後突然放開，讓被壓的手指用力彈出去

【潭】dɛ̃˨˩˧ 深的水池：杭州有白龍～、凌影～、鉢盂～、横～、牛～、清水～、游龍～

【談天】dɛ̃˨˩˧˦ t'iɛ̃˧ 聊天兒：兩個女人家一邊打毛綫，一邊～

【談朋友】dɛ̃˨˩˧˦ boŋ˨˩˧˨ ʔiø˥˧ 搞對象；談戀愛

【檀香】dɛ̃˨˩˧˦ ɕiaŋ˧ 常綠喬木，產於印度等熱帶地方，木質堅硬，有香氣

【檀香扇】dɛ̃˨˩˧˦ ɕiaŋ˧ sɥõ˥˧ 用檀香木材製成的小型女用摺扇。大多没有扇面，只是扇骨排列寬而密。王星記製的檀香扇是著名工藝美術品，是杭州的特產之一

【饞唾】dɛ̃˨˩˧˦ t'o˥˧ 唾沫：他對牢我說話語，～都濺到我臉孔高頭來得‖饞唾的饞又讀［dzɛ̃˨˩˧］

【饞唾水兒】dɛ̃˨˩˧˦ t'o˥˧ sɥei˥˧ əl˨˩˧˦ 唾沫：他大聲説話，～亂飛

【饞唾沫兒】dɛ̃˨˩˧˦ t'o˥˧ moʔ˨ əl˨˩˧˨ 唾沫星兒

【淡】dɛ̃˨˩˧ ❶液體或氣體中所含的某種成分少；稀薄(跟“濃”相對)：天高雲～｜～墨 ❷不鹹：格菜～佬佬，没噢頭 ❸顏色淺：～黄｜～青 ❹不熱情：冷～ ❺營業不旺盛：生意清～｜～季

【淡菜】dɛ̃˨˩˧ ts'ɛ˥˧ 生活在淺海巖石上的軟體動物，殼很厚，三角形，黑褐色，肉味鮮美

【淡佬佬】dɛ̃˨˩˧ lɔ˨˩˧ lɔ˨˩˧˦ 有些淡而無味：接個西瓜没有熟透，～的不夠甜｜青菜裏鹽放得太少，噢起來～的

【淡黄】dɛ̃˨˩˧ ɦuaŋ˨˩˧ 淺黄：姑娘兒歡喜穿～色的外套

【淡潔刮辣】dɛ̃˨˩˧ tɕiəʔ˥ kuaʔ˥ laʔ˨˩ 淡而無味

【淡竹】dɛ̃˨˩˧ tsoʔ˥ 竹的一種，莖高七至十八米，徑五厘米左右，節與節之間的距離較大

【蛋皮】dɛ̃˨˩˧ bi˨˩˧ 用調勻的鷄蛋在鍋内攤成薄片，再切成細絲，作爲湯料備用

【蛋皮湯】dɛ̃˨˩˧ bi˨˩˧ t'aŋ˧˦ 用蛋皮加味精、葱末、葷油等調料冲成的湯

【蛋花湯】dɛ̃˨˩˧ hua˧ t'aŋ˧˦ 鷄蛋湯，調勻的鷄蛋加水和作料烹調而成

【蛋炒飯】dɛ̃˨˩˧ ts'ɔ˥˧ vɛ̃˨˩˧˦ 鷄蛋加油炒成的飯

【蛋糕】dɛ̃˨˩˧ kɔ˧ ＝〖鷄蛋糕〗tɕi˧ dɛ̃˨˩˧ kɔ˧ 鷄蛋和麵粉加糖製成的食品，上加奶油、天然色素等

【蛋餃】dɛ̃˨˩˧ tɕiɔ˥˧ 用調勻的鷄蛋烘成薄餅，以肉末爲餡做成餃子狀

【蛋捲】dɛ̃˨˩˧ tɕyõ˥˧ 用鷄蛋、麵粉、白糖調勻後烘成的薄捲

【蛋青】dɛ̃˨˩˧ tɕ'in˧ 像青鴨蛋殼的顏色

【蛋清】dɛ̃˨˩˧ tɕ'in˧ 蛋白

【蛋黄】dɛ̃˨˩˧ ɦuaŋ˨˩˧ 蛋中黄色膠狀物體，球形

【彈子】dɛ̃˨˩˧ tsɿ˥˧ 兒童玩具，圓珠形的玻璃小球：我們打～好不好？

【彈子門鎖】dɛ̃˨˩˧ tsɿ˥˧ men˨˩˧˦ so˥˧ 有單舌或雙舌的門鎖

nɛ̃

【男的】nɛ̃˩˧˥˦ ·ti ❶男人 ❷丈夫：我們～到工廠裏上班去得

【男家】nɛ̃˩˧˥˦ tɕia˧ 婚姻關係中的男方

【男伢兒】nɛ̃˩˧˥˦ ɦia˩˧˥˦ əl˩˧˥˩ 男孩兒

【男人】nɛ̃˩˧˥˦ zen˩˧˥˩ ❶丈夫 ❷男子

【男人家】nɛ̃˩˧˥˦ zen˩˧˥˩ tɕia˧ ❶男性的成年人：～要挑家務的重擔子 ❷爺兒們(男人通稱)：～不要學娘娘腔

【男客人】nɛ̃˩˧˥˦ k'ɑʔ˥ zen˩˧˥˦ 男客

【南瓜】nɛ̃˩˧˥˦ kua˧ 一年生草本植物，能爬蔓，花黃色，果實一般扁圓形或梨形

【南瓜子】nɛ̃˩˧˥˦ kua˧ tsɿ˥˧ 特指炒熟做食品的南瓜子

【南瓜柄兒】nɛ̃˩˧˥˦ kua˧ pin˥ əl˩˧˥˦ 形狀像機關、單位公章的橛兒，用來比喻掌權：只要～勒哈他手裏，他說了就算數

【南面】nɛ̃˩˧˥˦ miɛ̃˥ 南邊

【南屏晚鐘】nɛ̃˩˧˥˦ bin˩˧˥˩ fɛ̃˥˧ tsoŋ˧˥˦ 西湖十景之一。靜慈寺是杭州的古刹，靜慈寺的鐘聲，在南屏山空谷響應，悠揚遠傳，"南屏晚鐘"因此得名

【南宋】nɛ̃˩˧˥˦ soŋ˥ 朝代名，自宋高宗(趙構)建炎元年(1127 年)至帝昺(趙昺)祥興二年(1279 年)宋朝滅亡止，共歷九帝，一百五十三年，建都臨安(今浙江省杭州市)

【難過】nɛ̃˩˧˥˦ ku˥ 難受

【難爲】nɛ̃˩˧˥˦ ɦui˩˧ 花費：丈姆娘生日，又要～鈔票

【難爲情】nɛ̃˩˧˥˦ ɦui˩˧˥˩ dʑin˩˧ 腼腆，害羞，不自然：格伢兒看到陌生人怕～的

【難爲情相】nɛ̃˩˧˥˦ ɦui˩˧ dʑin˩˧˥˦ ɕiaŋ˥ 難爲情似的：大家都去了，我不去多少～

【難板】nɛ̃˩˧˥˦ pɛ̃˥˧ 難得；不常常有：格樣大的錢江潮是～看到的

【難看】nɛ̃˩˧˥˦ k'ɛ̃˥ 相貌長得醜；事物不好看

lɛ̃

【藍】lɛ̃˩˧ 像晴天天空的顏色：～天｜蔚～的大海

【藍瑩瑩】lɛ̃˩˧˥˦ ʔin˧ ʔin˧ 藍得有些發亮：燒飯的煤氣火光是～的

【藍汪汪】lɛ̃˩˧˥˦ ʔuaŋ˧ ʔuaŋ˧ 藍而有反射的亮光：一顆～的寶石

【籃兒】lɛ̃˩˧˥˦ əl˩˧˥˩ 用藤、竹、柳條、塑料等編成的容器，上面有提梁：菜～

【籃兒手】lɛ̃˩˧˥˦ əl˩˧˥˩ sei˥˧ 中間人，因介紹生意而從中獲得利益的人

【籃球】lɛ̃˩˧˥˦ dʑiø˩˧˥˩ 球類運動項目之一

【蘭花】lɛ̃˩˧˥˦ hua˧ 多年生草本植物，葉子叢生，條形，花味芳香，供觀賞

【蘭花指頭】lɛ̃˩˧˥˦ hua˧ tsɿ˥˧ ·dei 大拇指和中指相對曲成圓形，其餘三指自然翹起的姿勢：上臺唱戲文，才做～

【蘭花豆兒】lɛ̃˩˧˥˦ hua˧ dei˩˧ əl˩˧˥ 蠶豆浸泡後瀝乾，寬的一端用刀切開，放入油鍋中炸，會裂成四片，狀如蘭花，故名

【欄杆】lɛ̃˩˧˥˦ kɛ̃˧ 用木條、鐵條或水泥做成的阻攔物，當中有間隔的空隙，一種起保護作用，一種起阻攔不使通過的作用

【懶惰坯】lɛ̃˥˧ do˩˧˥˦ p'ei˧˥˦ =〖懶坯〗lɛ̃˥˧ p'ei˧˥˦ 懶惰的人；懶漢：不好好交勞動和工作，喫了就睏，真當是個～

【懶惰鬼】lɛ̃˥˧ do˩˧˥˦ kui˥˧˥˦ 懶鬼，罵人的話：接個～，樣樣事情都不想做

【纜繩】lɛ̃˥ zen˩˧ 繫船的繩索

【濫好人】lɛ̃˩ hɔ˦ zen˩˧ 不問是非曲直、一團和氣、與人無爭的人

【濫濫濕】lɛ̃˩ lɛ̃˩˧ səʔ˥ 濕淋淋，像水中浸泡過的：落了一陣雨，泥得衣裳～

【爛】lɛ̃˩ ❶腐爛：～桃子｜～稻草 ❷書讀得極熟：格幾篇文章，我從小就背得～熟 ❸破爛：廢銅～鐵｜～紙頭 ❹頭緒亂：～攤子｜～賬

【爛泥堆】lɛ̃˩ ni˩˧ tui˧˧ 土堆

【爛污屄】lɛ̃˩ ʔu˧˧ pi˧˧ 罵女人的下流話

【爛污泥】lɛ̃˩ ʔu˧˧ ni˩˧ ＝〖爛泥〗 lɛ̃˩ ni˩˧ 泥土，不分乾濕，統稱爛污泥或爛泥

【爛糊麵】lɛ̃˩ ɦu˩˧ miɛ̃˥˧ 煮成糊狀的麵

【爛飯】lɛ̃˩ vɛ̃˩˧ 米飯含水量過多

【爛溏鷄污】lɛ̃˩ daŋ˩˧ tɕi˧ ʔu˧ 稀薄的鷄糞便

tsɛ̃

【劗】tsɛ̃˧ 用斧砍或刀削：～柴｜～肉｜～菜 ‖ 集韵鹽韵之廉切：“削也”

【劗樹】tsɛ̃˧ zʮ˩ 砍樹：上山～

【簪兒】tsɛ̃˧ əl˩˧ 簪子，别住髮髻的條狀物，用金屬、骨頭、玉石等製成

【斬條】tsɛ̃˦ diɔ˩˧ 處死時插在死囚背後的木條

【盞】tsɛ̃˦ 量詞，用於燈：一～豆油燈｜一～電燈

【嶄】tsɛ̃˦ 前加成分，“極”、“很”的意思：～新｜～～齊

【嶄】tsɛ̃˦ 好（和“壞”相對）：你的生活做得比我～

【嶄貨】tsɛ̃˦ hu˥˧ 好東西：湖蟹，～，夜裏過老酒噢！

【蘸水鋼筆】tsɛ̃˥ sʮei˦ kaŋ˧ piəʔ˥ 筆桿較長，筆尖要往墨水瓶裏蘸一下才能書寫的筆

【濽】tsɛ̃˥ 液體受沖擊向四外射出：汽車開過，～了我一身爛污泥 ‖ 廣韵翰韵則旰切：“水濺”

ts‘ɛ̃

【攙】ts‘ɛ̃˧ ❶把一種東西混合到另一種東西裏去：蜂蜜裏～白糖｜酒裏～水 ❷攙扶：我～你上下車

【攙手】ts‘ɛ̃˧ sei˦ 手拉着手

【産婦娘】ts‘ɛ̃˦ vu˩˧ niaŋ˩˧ 産婦

dzɛ̃

【蠶紙】dzɛ̃˩˧ tsɿ˦ 帶有蠶卵的紙，育蠶用

【蠶污】dzɛ̃˩˧ ʔu˧ 蠶沙，家蠶的屎，是黑色的顆粒：～要日日厢掃除

【蠶寶寶】dzɛ̃˩˧ pɔ˦ pɔ˦˧ 家蠶、柞蠶的統稱，通常指家蠶

【蠶蛾】dzɛ̃˩˧ ŋo˩˨ 蠶的成蟲，白色，觸角羽毛狀，有兩對翅膀，但不善飛，不取食，會産子

【蠶豆兒】dzɛ̃˩˧ dei˩ əl˩˧ 一年或兩年生草本植物，莖方形，中心空，花白色有紫斑，結莢果，種子供食用

【蠶山】dzɛ̃˩˧ sɛ̃˧ 蠶蔟，一般用稻草紮成，中間留較大的空隙，給蠶作繭用：～是撥蠶寶寶上山用得

【蠶匾】dzɛ̃˩˧ piɛ̃˦ 養蠶專用的竹編器具，圓形，淺口

【蠶種】dzɛ̃˩˧ tsoŋ˦ 蠶蛾在蠶紙上産的

蠶卵

【蠶種場】dzẽ˩˦ tsoŋ˥ dzaŋ˩˦ 專門生產蠶紙的作坊

【蠶肉兒】dzẽ˩˦ zoʔ˩ əl˩˩ 蠶蛹,蠶吐絲作繭以後變成的蛹:油炸～好喫的

【饞癆】dzẽ˩˦ lɔ˩˩ 嘴饞貪吃:格伢兒價～的

【饞癆坯】dzẽ˩˦ lɔ˩˩ p'ei˧ 貪嘴的人

【饞嘴婆】dzẽ˩˦ tsɥei˥ bo˩˦ 本指饞嘴女人,泛指一切嘴饞貪吃的人

【棧道】dzẽ˩ dɔ˩ 舊時在陡峭的山石旁用木材架起,上鋪橫木或木板修成的道路。今在農村山區偶而還能見到

【棧房】dzẽ˩ vaŋ˩˦ ⇨〖客棧〗k'aʔ˥ dzẽ˩

【攢】dzẽ˩ 聚積:銅鈿要靠平時～攏來的‖廣韵換韵在玩切:"聚也"

sẽ

【三】sẽ˧ 數目

【三朝】sẽ˧ tsɔ˧ ❶杭俗分娩的第三天要洗兒,浴後以紅帶縶雙手,認爲長大之後孩子安靜:～不縛手帶兒指好動的小孩 ❷杭俗嫁女三天,新郎陪新娘回娘家,岳家設宴款待新婿

【三號】sẽ˧ ɦɔ˩˧ 指陽曆每月的第三天

【三九】sẽ˧ tɕiø˥ 陰曆冬至那天起九,三九爲第三個九天,天氣最冷:冷在～,熱在三伏

【三酉兒造反】sẽ˧ ʔiø˥ əl˩˦ dzɔ˩ fẽ˥ 酒癮發作,想喝酒:好多日不喫酒,～得

【三斗桌】sẽ˧ tei˥ tsoʔ˥ 三個抽屜的辦公桌

【三頭六臂】sẽ˧ dei˩˧ loʔ˩ pi˥ 比喻有極大的本領:我又沒有～,哪裏有價大的本事

【三對六面】sẽ˧ tui˥ loʔ˩ miẽ˩ 表示大家在場,當面有人證:格毛大家都勒哈格裏,～撥話語說清爽

【三塊板兒兩條縫】sẽ˧ k'ui˥˧ pẽ˥ əl˩˦ liaŋ˥ diɔ˩˦ voŋ˩ 客觀事實必定如此

【三番五次】sẽ˧ fẽ˧ ʔu˥ ts'ɿ˥˦ 多次重複原來的語言或行爲,與"三番兩次"意思相近,但比它次數更多

【三番兩次】sẽ˧ fẽ˧ liaŋ˥ ts'ɿ˥˦ 多次重複原來的語言或行爲:他～到我們屋裏來尋事兒

【三潭印月】sẽ˧ dẽ˩˧ ʔin˥ ɦyəʔ˩ 西湖十景之一。小瀛州是西湖中最大的一個島,"三潭印月"的石碑,立在小瀛洲島的南端。三潭是三個壺形的石塔,矗立在島南的湖水之上,塔身中空,各有小孔,月光之下,塔影倒映於水中,故名"三潭印月"

【三三兩兩】sẽ˧ sẽ˧ liaŋ˥ liaŋ˥˦ 三個一群,兩個一伙(多指人)

【三點水】sẽ˧ tiẽ˥ sɥei˥˦ 三點水兒,漢字的偏旁之一,如"河湖濱"等字的左邊部分

【三年五載】sẽ˧ niẽ˩˧ ʔu˥ tse˥˦ 三至五年,泛指漫長的時間

【三年兩年】sẽ˧ niẽ˩˧ liaŋ˥ niẽ˩˦ 大約間隔兩三年的時間,泛指經常的不定的時間:格條河港～要發大水的

【三鮮】sẽ˧ ɕiẽ˧ 泛指鷄、魚、肉等葷菜,也指時鮮的素菜:～湯|炒～|～麵

【三言兩語】sẽ˧ ɦiẽ˩˧ liaŋ˥ ʔy˥˦ 幾句話,說的話很少:我～就撥他打發走得

【三分三】sɛ̃⊣ fen⊣ sɛ̃⊣ 指自己份内應該做的事，包括工作、學習、日常生活等：不能超額，～的定額總歸要完成的|閑事不管，只要顧牢自家的～夠得

【三輪卡】sɛ̃⊣ len⅃⊦ k'a˧ 燃燒柴油的、裝有三個橡膠輪胎的汽車，一般用來運載貨物

【三輪車】sɛ̃⊣ len⅃⊦ ts'ɥei⊣ 安裝三個車輪的脚踏車，用來載人，也可載物

【三輪車夫】sɛ̃⊣ len⅃⊦ ts'ɥei⊣ fu⊣ 背稱踏三輪車的人。面稱踏兒哥、師傅都可以

【三心二意】sɛ̃⊣ ɕin⊣ əl˥ ʔi˥ ＝〖三心兩意〗sɛ̃⊣ ɕin⊣ liaŋ˧ ʔi˥ 猶疑不決：無論做啥個事情，都不好～

【三長兩短】sɛ̃⊣ dzaŋ⅃⊦ liaŋ˧ tuõ˧⊦ 指意外的事故或災禍，特指人的死亡：你萬一有個～，叫她去靠哪個？

【三槍兒】sɛ̃⊣ tɕ'iaŋ⊣ əl⅃⊦ 雌蟋蟀兩根尾須之間有一根産卵管，故叫三槍兒

【三百十】sɛ̃⊣ paʔ˥ zəʔ⊣ 數目，三百一十

【三隻手】sɛ̃⊣ tsaʔ˥ sei˧ 扒手；小偷

【三脚貓】sɛ̃⊣ tɕiaʔ˥ mɔ⊣ 比喻對什麼都懂一點，但都不精通的人：他只不過是個～，你不要誇他

【三十】sɛ̃⊣ zəʔ⅃r 數目

【三十一】sɛ̃⊣ zəʔ⅃r ʔiəʔ˥ 數目：月小三十天，月大～天

【三日兩頭】sɛ̃⊣ zəʔ⅃r liaŋ˧ ·dei 三天兩頭；經常：～有人來門前收舊貨

【三伏天】sɛ̃⊣ voʔ⅃r t'iɛ̃⊣ ❶初伏、中伏、末伏的統稱：熱勒～，冷勒三九天 ❷特指末伏：△頭伏如火熱，二伏如油熬，～曬得石板兩頭翹

【三角褲】sɛ̃⊣ koʔ˥ k'u˥⊦ 内衣短褲的一種，狀如三角形

【三角板】sɛ̃⊣ koʔ˥ pɛ̃˧ 繪圖的用具，是用木頭或塑料等製成的三角形薄片，其中有一角爲直角

【山】sɛ̃⊣ ❶地面形成的高聳的部分：一座～|寶俶～ ❷形狀像山一樣的東西：蠶寶寶上～得

【山地】sɛ̃⊣ di⅃⊦ 山上的農業用地：他勒哈後山開了一塊～種蘿蔔

【山路】sɛ̃⊣ lu⅃⊦ 山間的小道

【山楂】sɛ̃⊣ tsa⊣ 落葉喬木，果實球形，比山裹紅略小，深紅色，味酸，可以吃，也可以入藥，有消食作用

【山楂糕】sɛ̃⊣ tsa⊣ kɔ⊣ 用山楂和白糖製成的塊狀食品

【山楂片】sɛ̃⊣ tsa⊣ p'iɛ̃˥⊦ 用山楂爲原料製成的片狀食品

【山高頭】sɛ̃⊣ kɔ⊣ ·dei 山上：到～去砍兩棵樹來

【山坳】sɛ̃⊣ ʔɔ˥⊦ 山間的平地

【山腰】sɛ̃⊣ ʔiɔ⊣ 山脚和山頂之間大約一半的地方

【山坡】sɛ̃⊣ p'o⊣ 山頂與平地之間的傾斜面

【山頭】sɛ̃⊣ dei⅃⊦ 山峰：西湖邊要算北高峰的～頂高

【山後頭】sɛ̃⊣ ɦei⅃ ·dei 山後：我們去爬育王前山，～就是動物園

【山田】sɛ̃⊣ diɛ̃⅃⊦ 山上的水田

【山前頭】sɛ̃⊣ dʑiɛ̃⅃ ·dei 山前

【山門】sɛ̃⊣ men⅃⊦ 佛教寺院的大門：△先進～爲大

【山羊】sɛ̃⊣ ɦiaŋ⅃⊦ 羊的一種

【山羊鬍子】sɛ̃⊣ ɦiaŋ⅃⊦ ɦu⅃⊦ ·tsɿ 山羊一樣的鬍鬚

【山核桃】sɛ̃˧ ɦaʔ˨˩ dɔ˩˧ ⇨〖沙核桃兒〗 sa˧ ɦaʔ˨˩ dɔ˩˧ əl˩˧

【山腳】sɛ̃˧ tɕiaʔ˥ 山的靠近平地的部分

【山藥】sɛ̃˧ ɦiaʔ˨˩ 薯蕷,多年生草本植物,莖蔓生,塊根圓柱形,含澱粉和蛋白質

【山谷】sɛ̃˧ koʔ˥ 兩山之間低凹而狹窄的地方,中間多有溪流

【杉樹】sɛ̃˧ zʮ˩˧ 常綠喬木,樹幹端直,木材質輕

【杉針】sɛ̃˧ tsen˧ 杉樹屬針葉樹類,葉子長披針形,故名

【舢板】sɛ̃˧ pɛ̃˥˧ 用槳划的小船

【傘】sɛ̃˥ 擋雨或遮太陽的用具,用油紙、布、塑料等製成

【散步】sɛ̃˥ bu˩ 隨便走走

【散場】sɛ̃˥ dzaŋ˩ 會議或演出結束

kɛ̃

【甘蔗】kɛ̃˧ tsɿ˧ 多年生草本植物,莖圓柱形,有節,表皮光滑,黃綠色或紫色,莖含糖質,是主要的製糖原料

【甘草梅】kɛ̃˧ ts'ɔ˥ mei˩˨ 梅子腌漬後拌上甘草粉末而成,酸甜可口

【肝】kɛ̃˧ 人和高等動物的消化器官之一,也叫肝臟:豬～|～炎|～硬化

【肝花】kɛ̃˧ hua˧ 通常指供食用的豬肝

【肝火】kɛ̃˧ ho˥˧ 急躁的情緒:碰到一點兒不如意的事情,他就要動～

【肝火旺】kɛ̃˧ ho˥ ɦuaŋ˩ 上火,中醫指引起發炎、紅腫、煩躁等症狀的病因:格兩日～,嘴巴高頭生得幾個水疱兒

【肝炎】kɛ̃˧ ɦiɛ̃˩˧ 肝臟發炎的病

【泔水缸】kɛ̃˧ sʮei˥˧ kaŋ˧ 盛淘米、洗刷鍋碗水和殘湯、剩菜等的器物

【泔水缽頭】kɛ̃˧ sʮei˥˧ poʔ˥ ·dei 盛淘米、洗刷鍋碗水和殘湯、剩菜等的器物‖泔水缽頭比泔水缸小

【泔腳水】kɛ̃˧ tɕiaʔ˥ sʮei˥ 淘米水、洗刷鍋碗水、殘湯剩菜等的總稱,一般用來喂豬

【乾爺】kɛ̃˧ ɦi˩˧ ❶=〖姨夫〗 ɦi˩˨ fu˧ =〖姨丈〗 ɦi˩˨ dzaŋ˩ 姨父,姨母的丈夫:二姨娘過世了,二～交關悲痛 ❷=〖姑夫〗 ku˧ fu˧ =〖姑丈〗 ku˧ dzaŋ˩ 姑母的丈夫:三乾娘同三～到上海耍子去得 ❸乾爹

【乾果】kɛ̃˧ ku˥˧ ❶果實的一大類,包括莢果、堅果、穎果和瘦果,通常指外有硬殼而水分少的果實,如栗子、榛子、核桃等:杭州沙核桃兒是～ ❷曬乾了的水果,如紅棗、柿餅等

【乾兒子】kɛ̃˧ əl˩˧ ·tsɿ 養子,沒有血緣關係認領的兒子

【乾杯】kɛ̃˧ pei˧ 用於勸別人喝酒和表示慶祝的場合,喝乾杯中的酒

【乾淨】kɛ̃˧ dʑin˩˧ ❶沒有塵土雜質等:他穿得蠻～的 ❷比喻一點不剩:要把蚊子、蒼蠅消滅～

【乾淨水】kɛ̃˧ dʑin˩˧ sʮei˥ 純淨沒有污染的水:到井裏拎一桶～來|過濾的～

【乾娘】kɛ̃˧ niaŋ˩˧ ❶姑媽,父親的姐妹:請大～帶得表妹來住兩日 ❷沒有血緣關係而拜認的乾媽:中秋節到了,撥～送點月餅去

【乾咳】kɛ̃˧ k'aʔ˥ 咳嗽而沒有痰

【尷尬】kɛ̃˧ ka˧ ❶處境困難:我答應你不好,不答應你也不好,實在～ ❷神色、態度不自然:他臉孔高頭一副～相

【感冒】kɛ̃˦ mɔ˥˩ ❶＝〖傷風〗 saŋ˧ foŋ˧ 傳染病，症狀是咽喉腫痛、鼻塞、咳嗽、頭痛等：我頭痛，好像～得 ❷反感，厭惡：接個老倌油腔滑調，我對他木佬佬～唻

【趕】kɛ̃˦ ❶加快行動：門朝我還要～到上海去｜你追我～ ❷驅逐：～蚊子

【趕潮頭】kɛ̃˦ dzɔ˩˩ ·dei 趕時髦，形容人的裝飾衣着或其他事物要求入時

【橄欖】kɛ̃˦ lɛ̃˦˩ ＝〖青果〗 tɕ'in˧ ku˦˧ 常綠喬木，果實長橢圓形，兩端稍尖，綠色

【擀】kɛ̃˦ 用筷子、勺子、羹匙等分已盛入盛器的食物：格碗飯我喫不落，～點兒撥你

【擀麵】kɛ̃˦ miɛ̃˥ 和過的麵用棍棒來回碾，使它延展變薄或變細：用～棒兒～

【擀麵棒兒】kɛ̃˦ miɛ̃˥˩ baŋ˨ əl˩˧ 擀麵杖，擀麵用的木棍兒

【襇兒】kɛ̃˦ əl˩˩ 衣服上的皺褶

k'ɛ̃

【看】k'ɛ̃˥ ❶使視綫接觸人或物：～電影 ❷觀察並加以判斷：我～他是個老實頭 ❸訪問：我去～個朋友 ❹對待：我們對他另眼相～ ❺診治：我去～毛病 ❻用在動詞或動詞結構後面，表示試一試（前面的動詞常用重疊形式）：說說～｜試試～｜看看～

【看西洋景】k'ɛ̃˥ ɕi˧ ɦiaŋ˩˧ tɕin˦˧ 從透鏡中看放大的畫面，比喻看別人的笑話（含貶義）：大家像～一樣看你們鬧，難爲情都不怕

【看醫生】k'ɛ̃˥ ʔi˧ sen˧ 看病：身體不舒服，我到城裏去～

【看得起】k'ɛ̃˥ ·tə tɕ'i˦ ⇨〖瞧得起〗 dʑiɔ˩˩ ·tə tɕ'i˦

【看家】k'ɛ̃˥ tɕia˧ ❶在家留守：你們都出去耍子，我留勒屋裏～好得 ❷特別擅長：格是我們的～本事

【看伢兒】k'ɛ̃˥ ɦia˩˩ əl˩˩ 照料小孩兒

【看毛病】k'ɛ̃˥ mɔ˩˩ bin˨ ❶醫生給病人檢查治療：我當醫生，任務就是天天撥病人～ ❷病人請醫生治病：我上晝頭請假去～

【看牛牧童】k'ɛ̃˥ niø˩˩ moʔ˨ doŋ˩˩ 牧牛的人，多指孩子

【看頭】k'ɛ̃˥ ·dei 可看之處；值得看的：格場戲一點兒没～

【看穿】k'ɛ̃˥ ts'ɥõ˧ 看破；想得開：鈔票要～一點，不要太節約

【看人】k'ɛ̃˥ zen˨ 去看望人：下晝頭我到醫院裏～，蠻快就回來的

【看相】k'ɛ̃˥ ɕiaŋ˥˩ ❶看見别人有某種長處、好處或有利條件而希望自己也有：他～我格間朝南的房間，想同我掉一間 ❷愛慕，看中：他～我的女兒，想討她做老婆 ❸外表的樣子：格套家具～蠻好的，不曉得兒子歡喜不歡喜

【看相】k'ɛ̃˥ ɕiaŋ˥ 迷信的人以爲觀察人的相貌、骨骼或手掌紋路可以判斷命運的好壞：請個看相先生來～

【看相先生】k'ɛ̃˥ ɕiaŋ˥ ɕiɛ̃˧ sen˧ 舊時以看相爲業的人

【看風水】k'ɛ̃˥ foŋ˧ sɥei˦˧ 請陰陽生看住宅基地、墳地等的地理形勢，如地脈、山水的方向等

【看白戲】k'ɛ̃˥ baʔ˨ ɕi˥ 不買票看戲：横竪～，管它座位好不好

【看客】k'ɛ̃˥ k'aʔ˥ 看的人；觀衆：廟會裏

擺了木佬佬攤兒,~多,買主少

【看不起】k'ɛ̃˥ pəʔ˥ tɕ'i˧ ⇨〖瞧不起〗dʑiɔ˩˧ pəʔ˥ tɕ'i˧

【看不穿】k'ɛ̃˥ pəʔ˥ ts'ɥõ˧˧ 看不破,想不開:價大年紀,有了鈔票還要不割捨捨得用,真當真是~

【看舌苔】k'ɛ̃˥ zəʔ˩ t'ɛ˧ 舌苔是舌頭表面上滑膩的物質,是由上皮細胞、細菌、食物殘渣和液體形成的。看舌苔,是中醫據以診斷病情的手段之一

【嵌髮兒】k'ɛ̃˥ fɑʔ˥ əl˩˧ 婦女或兒童垂在前額的整齊的短髮:中小學的女學生,木佬佬人前額留~

ŋɛ̃

【雁鵝】ŋɛ̃˩ ŋo˩˦ 鳥類的一屬,形狀略像鵝,頸和翼較長,足和尾較短,羽毛淡紫褐色,善於游泳和飛行

ʔɛ̃

【安胎】ʔɛ̃˧ t'ɛ˧ 孕婦出現流産現象,卧牀休養或服中藥保住胎兒

【安胎藥】ʔɛ̃˧ t'ɛ˧ ɦiaʔ˩ 爲保住胎兒所服的中藥

【安耽】ʔɛ̃˧ tɛ̃˧ ❶按規矩,守本分:你擬我~點兒蹲勒屋裏,不要到外頭去淘氣 ❷安穩:問題不解决,我年也過不~的

【安神】ʔɛ̃˧ zen˩ 服藥物使心神安定下來

【安息香】ʔɛ̃˧ ɕiəʔ˥ ɕiaŋ˧ 黑色的棒香,有防腐、消毒的作用

【庵堂】ʔɛ̃˧ daŋ˩˦ 尼姑居住和修行的地方

【鵪鶉】ʔɛ̃˧ dzɥen˩˦ 鳥,頭小,尾巴短,羽毛赤褐色,不善飛

【鵪鶉蛋】ʔɛ̃˧ dzɥen˩˦ dɛ˩ 鵪鶉生的蛋,蛋殼有褐色斑點,常作菜肴

【晏】ʔɛ̃˥ =〖遲〗dzɿ˩ 晚;遲:蹺拐兒趕到~得唻

【晏晝頭】ʔɛ̃˥ tsei˥˧ ·dei ⇨〖下半日〗ɦia˩ puõ˥˦ zəʔ˩

【晏點兒】ʔɛ̃˥ tiɛ̃˧˧ əl˩˧ 遲一點兒:你先去,我~來

【晏歇會】ʔɛ̃˥ ɕiəʔ˥ ʔui˥˧ 等會兒見;回頭見:你先去,我們~

【暗】ʔɛ̃˥ ❶光綫不足:光綫太~得 ❷隱而不露;秘密的:~中搗鬼|~箭難防

【暗裏頭】ʔɛ̃˥ li˧˧ ·dei ❶黑暗或光綫不足的地方:你躲勒~,不要擬他看見 ❷背地裏,私下:明打明公開來我不怕,就怕他~搗鬼

【暗路路】ʔɛ̃˥ lu˩˧ lu˩˧ 暗地裏:一個人~喫悶食兒,不擬大家喫|她~交擬我一筆鈔票

【暗黢黢】ʔɛ̃˥ ts'əʔ˥ ts'əʔ˥ ❶黑暗無光亮:格間房間~的,光綫不好 ❷背着人活動,言行不光明正大:他們~商量對策‖黢,集韵術韵促律切:"黑也"

ɦɛ̃

【寒絲絲】ɦɛ̃˩˧ sɿ˧ sɿ˧ 身體有些畏寒的感覺:我感冒,身高頭~的

【寒露】ɦɛ̃˩˧ lu˩ 二十四節氣之一,在10月8日或9日:△十月~霜降到,摘勒棉花收晚稻

【寒假】ɦɛ̃˩˧ tɕia˧ 學校冬季的假期,在一二月間

【寒毛】ɦɛ̃˩˧ mɔ˩˨ 人體皮膚表面上的細毛

【寒毛管兒】ɦɛ̃ʌk mɔʌl kuõ˥ əlʌk 寒毛眼兒：一陣冷風吹得～篤起

【寒毛凜凜】ɦɛ̃ʌk mɔʌl linʌ linʌr 皮膚寒顫，毛孔收縮。形容人害怕恐懼時的表現

【寒豆兒】ɦɛ̃ʌk deiʌ əlʌr 豌豆，一年生或二年生草本植物，結莢果，嫩莢和種子供食用：△～不擇地，瘦坡結好子

【寒颼颼】ɦɛ̃ʌk sei˧ sei˧ 冷風吹在身上的感覺：風～的，凍得我渾身發抖

【寒天】ɦɛ̃ʌk t'iɛ̃˧ 寒冬的天氣

【寒酸相】ɦɛ̃ʌk sɥõ˧ ɕiaŋ˥r 寒磣

【汗】ɦɛ̃ʌ 人或高等動物從皮膚排泄出來的液體

【汗滋滋】ɦɛ̃ʌ tsɿ˧ tsɿ˧ 汗津津，形容微微出汗的樣子

【汗滋疙瘩】ɦɛ̃ʌ tsɿ˧ kəʔ˥ taʔ˥ 形容汗出得多，粘在身上不好受：渾身～，要快一點兒汏浴換衣裳

【汗臭】ɦɛ̃ʌ ts'ei˥r 汗腺分泌出的汗液所發出的氣味

【汗斑】ɦɛ̃ʌ pɛ̃˧r 花斑癬，是黴菌引起的皮膚病，出現黃色褐色的圓斑，日久變成白色

【汗衫】ɦɛ̃ʌ sɛ̃˧r 夏天穿的、比較薄的針織圓領衫

【汗酸臭】ɦɛ̃ʌ sɥõ˧r ts'ei˥k 出汗後，身上發出的酸臭味

【汗褡肩兒】ɦɛ̃ʌ taʔ˥ tɕiɛ̃˧ əlʌr ＝〖汗背心〗 ɦɛ̃ʌ pei˥r ɕin˧k 不帶袖子和領子的針織內上衣：小伯伯着一件～坐勒大樹下底乘風涼

【汗迹漬】ɦɛ̃ʌ tɕiəʔ˥ dzɿʌ 汗乾後留在衣帽等上面的白色痕迹

【旱地】ɦɛ̃ʌ diʌr 灌不上水的耕地：杭、嘉、湖一帶種水田的多，種～的少

【旱煙】ɦɛ̃ʌ ʔiɛ̃˧r 裝在旱煙袋裏吸的煙絲或煙葉

【旱煙袋兒】ɦɛ̃ʌ ʔiɛ̃˧r dɛʌ əlʌr 裝煙絲、煙葉的小布袋

【旱煙嘴兒】ɦɛ̃ʌ ʔiɛ̃˧r tsɥei˥ əlʌk 吸旱煙時，嘴含着的部分，多用玉石、翡翠等製成，安裝在旱煙管子的一端

【旱煙筒】ɦɛ̃ʌ ʔiɛ̃˧r doŋʌk 一種吸煙用具，一般在細竹管的一端安着煙袋鍋兒，可以裝煙，另一端安着玉石、翡翠等的嘴兒，可以銜在嘴裏吸

iẽ

piẽ

【蝙蝠衫】piẽ˧ foʔ˥ sẽ˧ 一種衣袖特别寬大的上衣

【鞭筍】piẽ˧ sɥen˨ 筍的一種，是竹鞭的嫩頭，可以做菜

【邊兒】piẽ˧ əl˩˨ ❶邊緣：西湖～|馬路～ ❷物品邊上的條狀裝飾：鑲個～|畫個～ ❸靠近物體的地方：門～|身～

【邊兒高頭】piẽ˧ əl˩˨ kɔ˧ ·dei 邊上：杯兒不要擺勒～，當心敲破

【邊門】piẽ˧ men˩˨ 院子旁邊的門

【邊旁】piẽ˧ baŋ˩˨ 偏旁兒，漢字形體結構中的組成部分

【鯿魚】piẽ˧ ɦy˩˨ 身體側扁，頭小而尖，鱗較細，生活在淡水中，肉質較細

【扁頭】piẽ˨ dei˩˩ 後腦勺兒扁平不突出的頭

【扁豆兒】piẽ˨ dei˩˩ əl˩˩ 一年生草本植物，莖蔓生，小葉披針形，花白色或紫色，莢果長橢圓形，扁平，微彎。種子白色或紫黑色。嫩莢是普通蔬菜，種子入中藥

【扁擔】piẽ˨ tẽ˥˩ 放在肩上挑或抬東西的工具，用竹或木頭製成，扁而長

【扁擔星】piẽ˨ tẽ˥˩ ɕin˧˩ 星座之一，靠近銀河邊，共三顆，中間一顆較亮，三顆排列如扁擔形

【扁塌塌】piẽ˨ t'aʔ˥ t'aʔ˥ ❶充氣的或外觀飽滿的物體，因泄氣或乾瘦而變成凹陷扁癟的形狀：腳踏車輪胎～的没有氣|她的鼻頭～的 ❷圖形或字體上下距離比左右的距離小：字兒寫得～的不好看，要重寫過

【匾】piẽ˨ ❶用竹篾編成的器具，圓形平底，邊框很淺，用來養蠶、曬糧食等：番薯乾曬勒～裏 ❷上面題着作爲標記或表示贊揚文字的長方形木牌：送來一塊～

【變死】piẽ˥ sɿ˨ 作死，由好變壞，一味不改

【變戲法兒】piẽ˥ ɕi˥ faʔ˥ əl˩˨ 魔術

p'iẽ

【偏生】p'iẽ˧ sen˧ =〖偏煞〗p'iẽ˧ saʔ˥ 偏偏：你不撥我去，我～要去|天旱，莊稼要水，老天～不落雨

【偏心】p'iẽ˧ ɕin˧ 偏向一方面，不公正

【篇】p'iẽ˧ 首尾完整的文章：～章段落

【片】p'iẽ˥ ❶平而薄的東西，一般不很大：玻璃～兒|香煙～兒|明信～兒 ❷指較大的地區内劃分的較小地區：分～包乾 ❸用刀横割成薄片：～筍片兒|～肉片兒

【片子】p'iẽ˥ ·tsɿ 供放映電影的膠片：～還没有運到，放映電影暫停

【片兒川】p'iẽ˥ əl˩˩ ts'ɥõ˧˩ 杭州特色的麵食，多用筍片、肉絲、芥菜等做澆頭

【騙】p'iẽ˥ 使人上當：你～我，下毛不相信你得

【騙子】p'iẽ˥ ·tsɿ 騙取財物的人

【騙造話】p'iẽ˥ dzɔ˩ ɦua˩˧ 說謊:他～,你不要撥他騙進得

【騙進】p'iẽ˥ tɕin˥˧ 設騙局進行欺騙獲得成功:你上當了,撥他～得

【騙不進】p'iẽ˥ pəʔ˥ tɕin˥˧ 戳穿騙局,不上當受騙:你想騙我,我是～的

biẽ

【便宜】biẽ˩˧ ɦi˩˨ 價錢低:△～沒好貨,好貨不～

【便當】biẽ˩ taŋ˧˦ ❶容易;簡單:格道題目蠻～的 ❷方便:我反正要去新華書店,撥你帶本字典回來,蠻～的

【辮兒】biẽ˩ əl˩˦ ❶把頭髮分股交叉編成的條條兒:女伢兒梳得兩條小～ ❷比喻把柄:他的～抓勒我手裏,我不怕他

【辮梢兒】biẽ˩ sɔ˧ əl˩˨ 辮子較細的尖端

miẽ

【眠】miẽ˩ ❶睡眠:失～|安～藥 ❷某些動物的一種生理現象,在一段較長的時間內不吃不動:蠶成長過程要～三次

【眠牀】miẽ˩˧ dzyaŋ˩˨ 牀,供人躺在上面睡覺的家具:～鋪好得,你早點兒休息吧

【眠牀下底】miẽ˩˧ dzyaŋ˩˨ ɦia˩ ti˥ 牀底下:△～放鷂兒,永世不得高

【棉子油】miẽ˩˧ tsɿ˥ ɦiø˩ 用棉子榨的油,顏色褐黃,加工處理後可以食用

【棉皮鞋】miẽ˩˧ bi˩˧ ɦiɛ˩˨ 皮鞋的一種,裏子是絨毛或皮毛的,幫較高,是冬天的保暖鞋

【棉被】miẽ˩˧ bi˩ =〖被頭〗bi˩ ·dei 睡覺時蓋在身上的被子

【棉被筒兒】miẽ˩˧ bi˩ doŋ˩˦ əl˩˧ 被窩兒,爲睡覺防冷疊成的長筒形的被子

【棉大衣】miẽ˩˧ da˩ ʔi˧˦ 絮了棉花的西式外衣

【棉紗綫】miẽ˩˧ sa˧ ɕiẽ˥˨ 用棉紗紡成的綫

【棉花】miẽ˩˧ hua˧ ❶草棉的通稱 ❷棉桃中的纖維,用來紡紗、絮衣服被褥等

【棉花胎】miẽ˩˧ hua˧ t'ɛ˧ 用棉花纖維做成的可以絮被的胎

【棉花店】miẽ˩˧ hua˧ tiẽ˥˨ 專賣棉花的店鋪

【棉花糖】miẽ˩˧ hua˧ daŋ˩˨ 一種狀如棉絮一樣的糖

【棉花弓】miẽ˩˧ hua˧ koŋ˧ 加工棉花的工具,像一張弓

【棉鞋】miẽ˩˧ ɦiɛ˩˨ 絮了棉花的鞋子,幫比一般的布鞋高些,是冬天的保暖鞋

【棉毛褲】miẽ˩˧ mɔ˩˨ k'u˥˦ 冬天穿的針織內褲

【棉毛衫】miẽ˩˧ mɔ˩˨ sẽ˧ 一種比較厚的針織圓領單內衣

【棉桃】miẽ˩˧ dɔ˩˨ 棉花的果實,初長時形狀像鈴,叫棉鈴,長成後像桃叫棉桃

【棉襖】miẽ˩˧ ʔɔ˥ 絮了棉花的上衣

【棉手套兒】miẽ˩˧ sei˥ t'ɔ˥˧ əl˩˧ 絮了棉花的手套,常見的是除大拇指外,其餘手指不分杈,起保暖作用

【綿羊】miẽ˩˦ ɦiaŋ˩˨ 羊的一種,公羊多有螺旋狀大角,母羊角細小或無角,毛白色,長而鬈曲

【綿白糖】miẽ˩˦ baʔ˧ daŋ˩˨ 白糖的一種。白色,顆粒細小

【面】miẽ˩ ❶頭的前部;臉:笑容滿～ ❷向着:背山～水 ❸物體的表面,有時特指物體上部的一層:桌～兒|水～ ❹當面:～談|～交 ❺東西露在外面的一層或紡織品的正面:書～兒|鞋～兒 ❻部位或方面:正～|反～|側～ ❼方位詞後綴:東～|南～|西北～ ❽量詞。A)用於扁平的物件:一～鏡子|三～紅旗 B)用於會見的次數:見過一～

【面料】miẽ˩ liɔ˩˦ ❶可以做衣、鞋或其他物件的材料:他做～生意 ❷衣服表面的一層:格件衣裳～還可以

【麵】miẽ˩ 用麵粉做的細條狀食品:掛～|潮～|涼拌～|大肉～|陽春～

【麵糊】miẽ˩ ɦu˩˦ 用麵做成的糊狀食物:麵煮過頭都變～得

【麵保兒】miẽ˩ pɔ˥ əl˩˦ 舊時稱飯店、茶館、酒店中的招待人員

【麵拖蝦兒】miẽ˩ t'o˧ ɕia˧ əl˩˦ 一種菜肴,將蝦洗乾淨加作料拌入麵糊,放在油鍋煎炸即成

【麵拖蟹】miẽ˩ t'o˧ ɕie˥ 一種菜肴,小螃蟹切爲兩段,加作料拌麵糊,放入油鍋中炸成

【麵拖小魚】miẽ˩ t'o˧ ɕiɔ˥ ɦy˩˦ 一種菜肴,將小魚蘸麵糊放入油鍋煎成

【麵板】miẽ˩ pẽ˥ 做麵食用的板

【麵店】miẽ˩ tiẽ˥˦ ❶專賣麵食的館子,杭州頂有名的麵店是官巷口的奎元館 ❷賣生麵條、餛飩皮子等的鋪子

【麵粉】miẽ˩ fen˥˦ 小麥磨成的粉

【麵筋】miẽ˩ tɕin˧˦ 用麵粉加水拌和,洗去其中所含的澱粉,剩下的就是麵筋

【麵疙瘩】miẽ˩ kəʔ˥ taʔ˥ 將麵粉加水調勻成糊狀,用勺子等舀了下在開水裏煮成的食品

tiẽ

【掂】tiẽ˧ ❶用手托着東西估量輕重:～～看,格隻鉛球有幾磅重 ❷估量人的能耐:～～自己的分量,喫得落做吧?

【典房子】tiẽ˥ vaŋ˩˦ ·tsɿ 把房屋押給別人,議定年限,到期還錢,收回原屋

【典當店】tiẽ˥ taŋ˥˦ tiẽ˥˦ 當鋪

【點】tiẽ˥ ❶頭向下稍微動一動,立刻恢復原位:他～了～頭 ❷使液體一滴一滴向下落:～眼藥水 ❸一個個地查對:～名|～數|清～ ❹在許多人或事物中指認:～菜|～戲|唐伯虎～秋香 ❺指點;啓發:他聰明,一～就明白得 ❻引着火:～火|～燈

【點飢】tiẽ˥ tɕi˧ 稍許吃點東西

【點點】tiẽ˥ tiẽ˥ =〖的的〗tiəʔ˥ tiəʔ˥ 表示極小或極少的量:將子生下來的老鼠,只有～大|一碗麵裏頭,要加一～胡椒粉

【點點頭】tiẽ˥ tiẽ˥˦ dei˩ =〖點頭〗tiẽ˥ dei˩ 頭微微向下一動,表示允許、領會、打招呼等:我們見面只～,蠻少說話語

【點胭脂】tiẽ˥ ʔiẽ˧ tsɿ˧ 在孩子額骨上兩眉之間點一個胭脂點兒。杭州舊俗,外孫初至外婆家,回去時,必在此處點胭脂點兒

【點燈】tiẽ˥ ten˧ 引火使燈燃亮：△只許州官放火，不准百姓～

【點名】tiẽ˥ min˩ ❶查點人數時一個個叫出人名：上課、出操都要～ ❷特地指點出某人的姓名：～表揚｜～批評

【點名簿】tiẽ˥ min˩˥ bu˩ 查點人員並在上面做出勤、缺勤等項記錄的本子

【點心】tiẽ˥ ɕin˧˥ ❶茶點，糕餅果脯之類的食物 ❷早、中、晚三餐之外的進食：半夜裏還喫了一餐～

【店】tiẽ˥ 商店的總稱

【店規】tiẽ˥ kui˧ 商店制定的規章制度

【店面】tiẽ˥ miẽ˥˥ 鋪面，商店的門面：一開間的～

【踮腳】tiẽ˥ tɕiaʔ˥ 抬起腳後跟，用腳尖站着

t'iẽ

【天】t'iẽ˧ ❶天空：上有～，下有地｜滿～星星 ❷位置在頂部的；凌空架設的：～橋｜～窗｜～花板 ❸一晝夜二十四小時的時間，有時專指白天：工廠裏一～三班制 ❹一天裏的某一段時間：五更～ ❺季節：大伏～｜黃梅～ ❻天氣：陰～｜冷～｜～好 ❼天然的；天生的：～資｜～性 ❽自然：～災｜人定勝～ ❾迷信的人指自然界的主宰者：老～保佑你｜～意 ❿迷信的人指神佛仙人所住的地方：～國｜～宮｜～堂｜歸～

【天打】t'iẽ˧ ta˥ 落地響雷，引起樹木、房屋燃燒，人畜傷亡

【天花】t'iẽ˧ hua˧ 急性傳染病，種牛痘可以預防

【天花板】t'iẽ˧ hua˧ pẽ˥ 室內的天棚

【天開眼】t'iẽ˧ k'ɛ˧ ʔiẽ˥ 雲層中露出一道空隙，雲邊有五色光彩或有陽光透過，如同開了一隻眼睛

【天老爺】t'iẽ˧ lɔ˥ ɦi˩˥ 老天爺：我跟朝搬家，～不幫忙，偏生落雨

【天高頭】t'iẽ˧ kɔ˧ ·dei 天空：～一點兒雲都沒有

【天好】t'iẽ˧ hɔ˥ 天氣晴朗

【天曉得】t'iẽ˧ ɕiɔ˥ ·tə 天知道，表示難以理解或無法分辨：你接格套怎麼會做出格種事情來，真是只有～

【天鵝絨】t'iẽ˧ ŋo˩˧ nioŋ˩˧ 杭州絲絨的傳統產品。天鵝絨質地厚實，絨毛叢密，光澤柔和

【天火燒】t'iẽ˧ ho˥ sɔ˧˥ 由雷電或物質氧化時溫度升高等自然原因引起的火災

【天河】t'iẽ˧ ɦo˩˧ ＝〖銀河〗 ȵin˩˥ ɦo˩˩ 晴天夜晚，天空呈現出一條明亮的光帶，夾雜着許多閃爍的小星，看起來像一條銀白色的河，叫做銀河

【天狗喫太陽】t'iẽ˧ kø˥ tɕ'ioʔ˥ t'ɛ˥ ɦiaŋ˩˥ 日蝕

【天狗喫月亮】t'iẽ˧ kø˥ tɕ'ioʔ˥ ɦyəʔ˩ liaŋ˩ 月蝕

【天藍】t'iẽ˧ lẽ˩˧ 像晴朗天空的顏色

【天旱】t'iẽ˧ ɦẽ˩ 降雨水太少，以致到處缺水

【天悶】t'iẽ˧ men˧ 氣壓低

【天冷】t'iẽ˧ len˥ 天氣冷：跟朝～，西湖裏也冰凍得唻

【天生】t'iẽ˧ sen˧ 本來就：我～不會喫酒

【天平】t'iẽ˧ bin˩˧ 較精密的衡器，根據杠桿原理製成。杠桿兩頭有小盤，一頭放砝碼，一頭放要稱的物體，指針停

在刻度的中央時，砝碼的重量就是所稱物體的重量。多用於實驗室和藥房：格點藥多少重，放到～高頭稱稱看

【天瀴】t'iẽ˧ ʔin˥ 氣候很冷‖比說“天冷”的程度更深些

【天堂】t'iẽ˧ daŋ˩˧ 比喻幸福美好的生活環境：△上有～，下有蘇杭

【天亮快】t'iẽ˧ liaŋ˥ k'uɛ˥˩ 天將亮未亮的時候

【天窗】t'iẽ˧ ts'ɥaŋ˧ 房頂上的窗子：△打開～說亮話

【天蒙蒙亮】t'iẽ˧ moŋ˩˧ moŋ˩˧ liaŋ˥ 凌晨，天剛開始亮的時候

【天空】t'iẽ˧ k'oŋ˧ ❶天氣：跟朝～蠻好 ❷天上的空間：～有烏雲，不曉得會不會落雨

【天熱】t'iẽ˧ zɥəʔ˨ 天氣熱：△～人又悶，有雨不用問

【天目溪】t'iẽ˧ moʔ˨˦ tɕ'i˧ 位於錢塘江支流分水江上。夾溪兩岸山勢重疊，樹木葱蘢，溪水平緩，清澈見底。游客可以乘上竹筏，筏工撐篙，隨水漂流

【天落水】t'iẽ˧ loʔ˨ sɥei˥˧ 雨水：阿太說，～水比井水、河水來得清爽，來得鮮

【天竹】t'iẽ˧ tsoʔ˥ 常綠灌木，結紅色小圓果，栽於庭院中，可供觀賞

【天竺】t'iẽ˧ tsoʔ˥ 杭州西湖的風景區。分上天竺、中天竺、下天竺，合稱三天竺：木佬佬老太太到～去燒香

【天竺筷兒】t'iẽ˧ tsoʔ˥ k'uɛ˥ əl˩˧ 杭州產的筷子，圓柱形，上部烙有花紋

【天竺豆腐】t'iẽ˧ tsoʔ˥ dei˩ vu˩˧ 杭州產的豆腐乳

【添】t'iẽ˧ 原有之外再增加：～點兒飯｜～一件衣裳

【添油添醋】t'iẽ˧ ɦiø˩ t'iẽ˧ ts'u˥ 形容敘事時誇張渲染，添上原來沒有的內容

【添頭兒】t'iẽ˧ ·dei ·əl 再增加一點同類的東西：格裏是一百零五斤，一百斤是賣撥你的，另外五斤是～，送撥你的

【添飯】t'iẽ˧ vẽ˩ 加飯：我撥你～

【舔】t'iẽ˥˧ 用舌頭接觸或取東西

【掭】t'iẽ˥ 毛筆斜着在硯臺上做理順筆毛或使保留適量的墨汁的動作：撥筆～一～再寫

diẽ

【田】diẽ˩ 水田

【田雞】diẽ˩˧ tɕi˧ 青蛙，兩棲動物

【田螺】diẽ˩˧ lo˩˨ 水田裏或河裏生長的軟體動物，殼圓錐形，觸角長，胎生，可以食用

【田頭】diẽ˩˧ ·dei 田的邊上：夜裏，他睏勒～西瓜棚裏

【田畈】diẽ˩˧ fẽ˥˧ 多塊成片的田：他勒哈～裏做生活

【田埂】diẽ˩˧ ken˥˧ 田間小路：△種田不離～，讀書不離書本

【田旁邊】diẽ˩˧ baŋ˩˨ piẽ˧ 田邊：～有一條水溝

【甜】diẽ˩ 像糖和蜜的味道：△喫了苦中苦，才有～中～

【甜咪咪】diẽ˩˧ mi˧ mi˧ 形容有點甜味：白老酒～的，喫多得也要喫醉的

【甜酒釀】diẽ˩˧ tɕiø˥˧ niaŋ˩˧ ＝〖酒釀〗tɕiø˥˧ niaŋ˩˧ 食品，糯米蒸熟後加酒麴發酵而成：～氽蛋當點心喫

【甜頭】diẽ˩˧ ·dei 比喻好處、利益：先撥點～他喫喫，吊吊他的胃口

【甜麵醬】diɛ̃ɹ˩˥ miɛ̃˥ tɕiaŋ˥˩ 有甜味的醬，做調味品，也可佐餐

【甜羹】diɛ̃ɹ˩˥ ken˧ 有濃汁的糊狀甜食物，如銀耳羹、蓮子羹、水果羹等

【甜食】diɛ̃ɹ˩˥ zəʔɹ 一切帶甜味的食品：伢兒就是歡喜喫～

【填房】diɛ̃ɹ˩˥ vaŋɹ˩ 前妻死後續娶的妻

【電綫木頭】diɛ̃ɹ ɕiɛ̃˥˧ moʔɹ ·dei ❶木製電綫杆 ❷比喻獃若木雞的人：他立勒旁邊，像根～

【電燈】diɛ̃ɹ ten˧˦ 利用電能發光的燈

【電燈泡】diɛ̃ɹ ten˧˦ p'ɔ˥˩ ❶通電照明用的發光體 ❷跟在一對戀人身邊的人：他們勒哈談戀愛，我跟牢做～去呀！

【電燈廠】diɛ̃ɹ ten˧˦ ts'aŋ˥˩ 發電廠的舊稱

【電熨斗】diɛ̃ɹ ɦyn˩˦ tei˥˩ 用電發熱來燙平衣物的金屬器具

【電風扇】diɛ̃ɹ foŋ˧˦ sɥõ˥˩ 電扇：夜裏睏覺～開幽點

【墊】diɛ̃ɹ ❶暫時替人付錢：你錢不夠，我先～出來 ❷用東西支鋪或襯，使加高、加厚或平正，或起隔離作用：箱子下底～幾塊磚頭，免得受潮｜墊被太薄，再～一條

【墊被】diɛ̃ɹ bi˩˦ 睡覺時墊在身體下面的東西，上面蒙上褥單，多用棉花做成：格條棉絮只好做～得

【墊底】diɛ̃ɹ ti˥ 墊背，比喻代人受過：他們想讓我來～，代他們喫生活

niɛ̃

【黏滋疙瘩】niɛ̃˧ tsɿ˧ kəʔ˥ taʔ˥ ＝〖黏搭搭〗niɛ̃˧ taʔ˥ taʔ˥ 身上的分泌物或像糨糊、膠水等物黏附在身體上，使人有難受的感覺：出了汗，身高頭～的，難過煞得｜手高頭都是糖，～的，快一點兒汏汏乾淨

【黏鞋幫兒】niɛ̃˧ ɦiɛɹ˩˥ paŋ˧ əlɹ˦ 鞔鞋幫兒，把布蒙在鞋幫上

【黏牢】niɛ̃˧ lɔɹ˦ 粘住：用膠水～一隻蜻蜓

【年̥】niɛ̃ɹ 仍舊：退休之後，你～是老樣子，一點兒也沒有變

【年紀】niɛ̃ɹ˩˥ tɕi˥ 人的年齡

【年初頭上】niɛ̃ɹ˩˥ ts'u˧ deiɹ˦ zaŋɹ˦ ⇨〖正月初頭上〗tsen˧ ɦyəʔɹ˧ ts'u˧ deiɹ˦ zaŋɹ˦

【年初一】niɛ̃ɹ˩˥ ts'u˧ ʔiəʔ˥ ⇨〖大年初一〗daɹ niɛ̃ɹ˩˥ ts'u˧ ʔiəʔ˥

【年貨】niɛ̃ɹ˩˥ hu˥ 爲過農曆年準備的應時物品，如雞鴨魚肉，煙酒糖果等

【年把兒】niɛ̃ɹ˩˥ pa˥ əlɹ˩˥ 一年光景：他到上海去進修，～就要回來的

【年糕】niɛ̃ɹ˩˥ kɔ˧ 年底前蒸製的糕，過農曆年的應時食品

【年糕胮】niɛ̃ɹ˩˥ kɔ˧ p'aŋ˧ 把年糕切成薄片晾乾加糖放入炒貨機中加熱膨脹而成的食品

【年三十】niɛ̃ɹ˩˥ sɛ̃˧ zəʔɹ˧ 除夕，農曆一年最後的一天：跟朝是～，家家團聚喫年夜飯

【年三十晚上】niɛ̃ɹ˩˥ sɛ̃˧ zəʔɹ˧ fɛ̃˥ zaŋɹ˩˥ 農曆一年最後一天的夜晚，除夕

【年年】niɛ̃ɹ˩˥ niɛ̃ɹ˩ 每年：西湖龍井茶葉～豐收

【年份】niɛ̃ɹ˩˥ venɹ 指某一年：兩臺電視機不是同一～的產品

【年成】niɛ̃˩˦ dzen˩˨ 農作物一年的收成：跟年～好

【年脚邊】niɛ̃˩˦ tɕiaʔ˥ piɛ̃˧ ＝〖年底邊〗 niɛ̃˩˦ ti˥ piɛ̃˧ 年底，一年的最後幾天：～家家買年貨

【閻羅王】niɛ̃˩˦ lo˩˦ ɦuaŋ˩˨ 閻王：△～好見，小鬼頭難弄｜△早酒、早茶加早煙，～早見面

【鮎魚唧兒】niɛ̃˩˦（或 ŋɛ̃˩˦） ɦy˩˨ laŋ˧ əl˩˧ 鮎魚，身體表面多黏液，無鱗，頭扁口闊，上下頜有四根鬚

【罱泥船】niɛ̃˥ ni˩˦ dzɥõ˩˦ 罱河泥、湖泥的船

【罱湖泥】niɛ̃˥ ɦu˩˦ ni˩˨ 疏浚西湖，打撈湖泥

【罱河泥】niɛ̃˥ ɦo˩˦ ni˩˨ 用罱網撈河泥做肥料。

【罱網】niɛ̃˥ ʔuaŋ˥ 撈河泥的工具，在兩根平行的短竹竿上張一個網，再裝兩根交叉的長竹柄，兩手握住竹柄使網開合

【念經】niɛ̃˩ tɕin˧ 信仰宗教的人朗讀或背誦經文

【念一】niɛ̃˩ ʔiəʔ˥ ⇨〖二十一〗 əl˥ zəʔ˩ ʔiəʔ˥

liɛ̃

【連】liɛ̃˩ ❶連接：心～心｜天～水，水～天 ❷連續；接續：～年豐收 ❸包括在內：～你一共五個人 ❹軍隊的編制單位：一營管三個～ ❺表示强調某一詞或某一詞組，多與下文"也"、"都"相呼應，含有"甚而至於"之意：他～我都忘記得

【連史紙】liɛ̃˩˦ sɿ˥ tsɿ˥˦ 用嫩竹做原料製成的紙，細密潔白，用來印刷綫裝書籍

【連牢】liɛ̃˩˦ lɔ˩˨ 連續不斷：～加班，格生活真當喫不落吃不消做

【連牢翻跟頭】liɛ̃˩˦ lɔ˩˨ fɛ̃˧ ken˧ ·dei 連續翻好幾個跟頭

【連坐】liɛ̃˩˦ dzo˩ 一個人犯法，連帶家屬、鄰居都受處罰

【連連澇澇雨】liɛ̃˩˦ liɛ̃˩˨ lɔ˩ lɔ˩˦ ʔy˥ 接連多日陰雨不斷：～，落了三日都不停

【連連嘮嘮】liɛ̃˩˦ liɛ̃˩˨ lɔ˩ lɔ˩ 嘮叨没完；連續不斷

【連串】liɛ̃˩˦ ts'ɥõ˥ ❶一個接着一個：事情～價來的，叫我接格怎麼做得及 ❷量詞：一～銅錢｜一～事情

【連襟】liɛ̃˩˦ tɕin˧ 姐姐的丈夫和妹妹的丈夫之間的親戚關係

【連莊】liɛ̃˩˦ tsɥaŋ˧ ⇨〖牢莊〗 lɔ˩˦ tsɥaŋ˧

【連脚褲】liɛ̃˩˦ tɕiaʔ˥ k'u˥ 嬰兒穿的一種開襠褲子，褲脚不開口，包住脚底

【蓮子】liɛ̃˩˦ tsɿ˥ 蓮的種子，橢圓形，肉呈乳白色

【蓮花落】liɛ̃˩˦ hua˧ loʔ˩ 曲藝的一種，用竹板打節拍：△京劇打官話，紹劇打天下，越劇討老婆，～騙造話

【蓮心】liɛ̃˩˦ ɕin˧ 蓮子當中綠色的芽狀物，味苦

【蓮蓬】liɛ̃˩˦ boŋ˩˨ 蓮花謝後的花托，呈倒圓錐形，裏面有蓮的種子，可供食用：△七月十二接祖宗，西瓜老藕瞎～

【蓮蓬頭】liɛ̃˩˦ boŋ˩˨ dei˩˧ 噴頭，淋浴時自來水管出水口的一種裝置，狀如倒置的蓮蓬

【簾兒】liɛ̃˩˧ əl˩˨ 簾子：窗～｜門～｜竹～

【鐮刀】liɛ̃˩˧ tɔ˧ 收割莊稼和割草的農具

【臉】liɛ̃˥˧ ❶頭的前面，從額到下巴：我絞毛巾撥你揩把～ ❷情面；面子：你不要～，我還要～的 ‖ 義①也說臉孔，義②也說臉皮

【臉盤子】liɛ̃˥˧ buõ˩˧ ·tsɿ 指臉的形狀、輪廓：她的～蠻大的

【臉盆】liɛ̃˥˧ ben˩˧ 洗臉用的盆：衣裳浸勒～裏

【臉盆架】liɛ̃˥˧ ben˩˧ tɕia˥ 安放洗臉盆的架子：洗臉手巾搭勒～高頭

【楝樹】liɛ̃˩ zɥ˩˦ 苦楝樹，落葉喬木，往往枝杈長而主幹矮，葉互生，羽狀複葉

【練習簿】liɛ̃˩ dʑiəʔ˩ bu˩ 做作業的本子

【鏈條】liɛ̃˩ diɔ˩˦ ❶鏈子，用金屬的小環連起來製成像繩子的東西：腳踏車的～斷壞得 ❷項鏈，多爲黃金製的一種首飾：送根～撥我女朋友

tɕiɛ̃

【尖屁股】tɕiɛ̃˧ pʻi˥˦ ku˥˦ 比喻不能靜心坐下來的人

【尖米】tɕiɛ̃˧ mi˥˦ ＝〖籼米〗ɕiɛ̃˧ mi˥˦ 籼稻碾出的米粒，較長而細，黏性小

【尖臍】tɕiɛ̃˧ dʑi˩˦ 指公蟹，臍作三角形

【尖頭青】tɕiɛ̃˧ dei˩˦ tɕʻin˧ 旱筍的一種，筍尖綠褐色，也可製成筍乾

【肩膀】tɕiɛ̃˧ paŋ˥˦ 人的胳膊和動物的前肢和軀幹相連的部位

【肩膀骨頭】tɕiɛ̃˧ paŋ˥˦ kuoʔ˥ ·dei 肩胛骨，人體胸背部最上部外側的骨頭，左右各一，略作三角形。肩胛骨、鎖骨和肱骨構成肩關節，也叫胛骨，有的地方叫琵琶骨

【肩胛】tɕiɛ̃˧ kaʔ˥ 比喻責任：招生工作要你承擔，～蠻重的

【間】tɕiɛ̃˧ ❶中間：朋友之～不必客套 ❷一定的空間或時間裏：田～勞動 ❸房間：裏～｜車～ ‖ 間讀[tɕiɛ̃˧]，文讀音，白讀[kɛ̃˧]

【煎糕】tɕiɛ̃˧ kɔ˧ 油煎的米粉糕：△二月二，～炒豆兒

【煎藥】tɕiɛ̃˧ ɦiaʔ˩ 熬藥：要溫火～，煎格辰光要長一點

【搛菜】tɕiɛ̃˧ tsʻɛ˥ 用筷子夾菜

【剪臍帶】tɕiɛ̃˥˧ dʑi˩˦ tɛ˥ 嬰兒臨盆，要用消毒剪子剪斷臍帶

【剪刀】tɕiɛ̃˥˧ tɔ˧˦ 剪子

【剪頭髮】tɕiɛ̃˥˧ dei˩˦ faʔ˥ 女子理髮：我到理髮店裏去～

【剪手指掐兒】tɕiɛ̃˥˧ sei˥˧ tsɿ˥˦ kʻaʔ˥ əl˩˦ 用剪子剪手指甲

【剪腳指掐兒】tɕiɛ̃˥˧ tɕiaʔ˥ tsɿ˥˧ kʻaʔ˥ əl˩˦ 用剪子剪腳指甲

【揀菜】tɕiɛ̃˥˧ tsʻɛ˥ ⇨〖理菜〗li˥˧ tsʻɛ˥

【繭子】tɕiɛ̃˥˧ ·tsɿ 蠶繭：蠶寶寶已經上山做～得

【繭行】tɕiɛ̃˥˧ ɦaŋ˩˦ 收購蠶繭的商行

【見面錢】tɕiɛ̃˥ miɛ̃˩ dʑiɛ̃˩˦ 長輩第一次見小輩給的錢，一般用紅紙包着

【薦頭】tɕiɛ̃˥ ·dei 舊時爲僱傭雙方做介紹的人

【薦頭行】tɕiɛ̃˥ ·dei ɦaŋ˩ ＝〖薦頭店〗tɕiɛ̃˥ ·dei tiɛ̃˥ 舊時爲僱傭雙方做中介的鋪子

tɕ'iɛ̃

【千】tɕ'iɛ̃˧ 數字:△～金難買老來瘦

【千里鏡】tɕ'iɛ̃˧ li˦˥ tɕin˥˥ 望遠鏡的舊稱

【千把人】tɕ'iɛ̃˧ pɑ˦ zen˩˧ 近一千人:我們接個院子裏蠻大的,居民有～

【千家萬户】tɕ'iɛ̃˧ tɕia˧ vɛ̃˩ ɦu˩ 很多的人家,泛指廣大群衆:穩定物價是～都木佬佬關心的大事情

【千島湖】tɕ'iɛ̃˧ tɔ˦ ɦu˩˧ 位於新安江上游,淳安縣境内,是新安江水電站蓄水形成的人工湖。湖中島嶼一千零七十八個,爲旅游勝地

【千手觀音】tɕ'iɛ̃˧ sei˦ kuõ˧ ʔin˧ 指塑有很多隻手的觀音菩薩佛像

【千變萬化】tɕ'iɛ̃˧ piɛ̃˥ vɛ̃˩ huɑ˥˧ 變化非常多

【千言萬語】tɕ'iɛ̃˧ ɦiɛ̃˩˧ vɛ̃˩ ʔy˦ 很多的話

【千真萬確】tɕ'iɛ̃˧ tsen˧ vɛ̃˩ tɕ'ioʔ˥ 强調確實,不容懷疑

【千層】tɕ'iɛ̃˧ dzen˩˧ 千張,薄的豆腐乾片:霉～|～包子|～結

【千辛萬苦】tɕ'iɛ̃˧ ɕin˧ vɛ̃˩ k'u˦ 艱難困苦

【千軍萬馬】tɕ'iɛ̃˧ tɕyn˧ vɛ̃˩ mɑ˦ 形容雄壯的隊伍和浩大的聲勢

【扦】tɕ'iɛ̃˧ 截取植物的根或枝的一段插在土壤裏,使長出新的植株來:～番薯藤

【扦子】tɕ'iɛ̃˧ ·tsɿ 金屬或竹子製成的,細長的針狀物,一頭尖,插孔或通孔用

【扦腳】tɕ'iɛ̃˧ tɕiɑʔ˥ 修剪腳指甲或削去腳上的趼子

【扦腳師傅】tɕ'iɛ̃˧ tɕiɑʔ˥ sɿ˧ fu˥˧ 對修腳工的尊稱

【扦腳刀】tɕ'iɛ̃˧ tɕiɑʔ˥ tɔ˧ 修腳用的專用工具

【牽絲扳藤】tɕ'iɛ̃˧ sɿ˧ pɛ̃˧ den˩˧ 發嗲;不爽快:小姑娘兒勒哈大人面前～,倒蠻有趣的

【牽牛繩】tɕ'iɛ̃˧ niø˩˧ zen˩˧ 繫在牛鼻子上的繩子

【鉛筆】tɕ'iɛ̃˧ piəʔ˥ 用石墨或加顏料的黏土做筆芯的筆

【鉛筆刨子】tɕ'iɛ̃˧ piəʔ˥ bɔ˩ ·tsɿ 旋着削鉛筆的文具:鉛筆芯斷得,用～刨刨

【鉛筆刀兒】tɕ'iɛ̃˧ piəʔ˥ tɔ˧ əl˩˧ 削鉛筆用的小刀

【鉛筆芯子】tɕ'iɛ̃˧ piəʔ˥ ɕin˧ ·tsɿ 鉛筆中心的部分,用石墨或加顏料的黏土製成

【鉛筆絡兒】tɕ'iɛ̃˧ piəʔ˥ loʔ˩ əl˩˩ 文具,盛放橡皮、鉛筆等的盒子,多爲鐵皮或塑料等製成

【愆】tɕ'iɛ̃˧ ❶孩子恃寵撒嬌:格伢兒木佬佬～唻 ❷故作媚態,以討好他人(多指成人女性):格女人家老是對你打騷眼兒,蠻～的

【愆煞屄】tɕ'iɛ̃˧ saʔ˥ pi˧ 罵人的話,指輕佻的女人

【愆煞煞】tɕ'iɛ̃˧ saʔ˥ saʔ˥ ❶孩子天真撒嬌:接個小伢兒在大人面前～ ❷佯裝忸怩,或賣弄風情(多指成人女性):她忒價太～得,叫人看了膩腥相

【遷就】tɕ'iɛ̃˧ dʑiø˩˧ 將就:你越是～他,他越發不知足

【籤】tɕ'iɛ̃˧ 上邊刻着文字符號,用於占卜、賭博、比賽、計數等的細長小竹片

或小細棍：求～

【籤書】tɕ'iẽ˧ sɥ˧ 求籤人得到的印着內容爲吉凶的詩文的紙條，也叫籤詩

【籤筒】tɕ'iẽ˧ doŋ˩˦ 裝籤的竹筒

【淺】tɕ'iẽ˥ ❶從上到下或從外到裏的距離小：水～｜石屋洞～ ❷淺顯：格些普及性讀物內容～，容易懂 ❸功夫不深，知識不多：～薄 ❹感情不深：交情～ ❺顏色淡：～黃｜～灰

【欠】tɕ'iẽ˥ 借別人的財物沒有還或應當給別人的事物還沒有給：～債還錢｜～一份人情

【欠債】tɕ'iẽ˥ tsɛ˥ 借別人的錢財沒有還：△冷怕起風，窮怕～

【欠賬】tɕ'iẽ˥ tsaŋ˥ ⇨〖賒賬〗sɥei˧ tsaŋ˥

【芡兒粉】tɕ'iẽ˥ əl˩˥ fen˥˥ 用芡實做的粉，做菜做湯時加上芡粉使汁變稠

【縴繩】tɕ'iẽ˥ zen˩˥ 拉縴用的繩子

dʑiẽ

【前】dʑiẽ˩ 在正面的（與"後"相對）：△～怕狼，後怕虎｜△～客讓後客

【前世】dʑiẽ˩˥ sɿ˥ ❶指人生的前一輩子，佛家認爲人有前世、今世和來世：△～不修今世苦｜～作孽 ❷表示態度堅決：我～都不嫁撥他

【前世冤家】dʑiẽ˩˥ sɿ˥ ʔyõ˧ tɕia˧ 老冤家；死對頭：他們一碰到就鬧架兒，真當是～

【前幾天】dʑiẽ˩˥ tɕi˥ t'iẽ˧˥ 今天以前的幾天

【前毛子】dʑiẽ˩˥ mɔ˩˩ ·tsɿ ＝〖前毛〗dʑiẽ˩˥ mɔ˩˩ 前一回，前次：～你借撥我兩本書都看完得，格毛送來還你

【前爪】dʑiẽ˩˥ tsɔ˥ 動物的前腳。杭州人買豬腳爪，認爲前爪比後爪好，因此，前爪價錢也比後爪貴

【前頭】dʑiẽ˩˥ ·dei 前邊：△醜話說勒～

【前年子】dʑiẽ˩˥ niẽ˩˩ ·tsɿ 前年

【前半夜】dʑiẽ˩˥ puõ˥ ɦi˩˥ 上半夜：辦公室安排通宵值班，～是你，後半夜是我

【前門】dʑiẽ˩˥ men˩˩ ❶大門，與"後門"相對 ❷前門牌香烟的簡稱，也稱大前門

【前衝頭】dʑiẽ˩˥ ts'oŋ˥ dei˩˥ 奔兒頭，前額生得向前突出：△前衝、後衝，十八個護從‖杭州舊俗以爲前衝頭生相福氣好

【前夾心】dʑiẽ˩˥ tɕiaʔ˥ ɕin˧ 豬前腿附近靠近胸部的肉

【前腳…後腳】dʑiẽ˩˥ tɕiaʔ˥…ɦei˩ tɕiaʔ˥ 兩件事在時間上緊接着，相互關聯：他～走出，你～跑進，齊巧沒有碰到

【前日子】dʑiẽ˩˥ zəʔ˩ ·tsɿ 前天：～的事，他全忘記光了

【揵】dʑiẽ˩ 扛；舉‖廣韵阮韵居偃切："難也，舉也。"與今音調不合

【掮客】dʑiẽ˩˥ k'ɑʔ˥ 撮合買賣，從中賺取佣金的人

【鉗子】dʑiẽ˩˥ ·tsɿ 用來夾住或夾斷東西的器具

【鉗兒】dʑiẽ˩˥ əl˩˩ 鑷子，拔除毛或夾取細小東西的用具，一般用金屬製成

【鉗工】dʑiẽ˩˥ koŋ˧ ❶以機器的裝配和零件、部件修整爲工作的工種 ❷比喻小偷：他是個～，專門扱扒皮夾兒

【錢】dʑiẽ˩ ❶重量單位：一兩等於十～，一～等於十分 ❷貨幣：△有～能使鬼

推磨

【錢包】dʑiɛ̃˨˩˦ pɔ˦ 放錢的小包

【錢塘縣】dʑiɛ̃˨˩˦ daŋ˨˩˨ ɦiɛ̃˨˩ 縣名。秦統一天下，在靈隱山麓設縣治，稱錢唐。唐代因避諱，改"錢唐"爲"錢塘"。南宋時，臨安府（杭州）人口激增，分爲錢塘、仁和兩縣。民國元年，兩縣合併爲杭縣。民國十六年，劃出杭縣城區，設杭州市

【錢塘江】dʑiɛ̃˨˩˦ daŋ˨˩˨ tɕiaŋ˦ 浙江最大的河流，以流經錢塘縣而得名

【錢江潮】dʑiɛ̃˨˩˦ tɕiaŋ˦ dzɔ˨˩ 錢塘江口與杭州灣相接，形成一個大喇叭，當强大的海潮襲來時，受到江口兩岸約束，使海潮驟然增高，潮峰陡立，洶湧澎湃，爲天下奇觀

【件】dʑiɛ̃˨˩ ❶量詞，用於個體事物：一～衣裳 ❷指可以一一計算的事物：零～|案～|鑄～ ❸文件：急～|密～

【件兒飯】dʑiɛ̃˨˩ əl˨˩˦ vɛ̃˨˩ 論份兒賣的飯：他力氣大，胃口好，～是喫不飽的

【件兒肉】dʑiɛ̃˨˩ əl˨˩˦ zoʔ˨˩ 切成大方塊加鹽白煮的豬肉。若是鹹肉白煮的就叫鹹件兒

【健】dʑiɛ̃˨˩ 身體好，精神煥發：他快要退休得，望過去看上去還冒～咪

【旋渦兒】dʑiɛ̃˨˩ ʔo˦˦ əl˨˩˦ ❶流體旋轉時形成螺旋形：在河港裏游泳要小心，不要游到～裏去 ❷頭髮呈旋渦狀生長的地方：他頭頂高頭有兩個～

【旋風】dʑiɛ̃˨˩ foŋ˦˦ ⇨〖鬼風〗kui˥˧ foŋ˦˦

【賤】dʑiɛ̃˨˩ ❶價錢便宜：貨色我～賣撥你，但要付現金 ❷表現不好：犯～的

【賤駱駝】dʑiɛ̃˨˩ loʔ˨˩˦ ·do ❶諷刺不顧勞累，甘願爲子孫操勞的老人 ❷一種尖底木陀螺，不用繩子抽打就不旋轉

ɕiɛ̃

【仙人球】ɕiɛ̃˦ zen˨˩˦ dʑiø˨˩˦ 多年生植物，球狀肉質，有刺，深綠色，花黃色，供觀賞

【仙人鞭】ɕiɛ̃˦ zen˨˩˦ piɛ̃˦ 像仙人掌一類的觀賞植物，形狀似鞭子

【仙人掌】ɕiɛ̃˦ zen˨˩˦ tsaŋ˥˧ 多年生植物，莖多呈橢圓形，扁平像手掌，肉質，有刺，深綠色，花鮮艷，黃赤色，果實橢圓形，肉質，供觀賞

【先】ɕiɛ̃˦ ❶時間次序在前的：爭～恐後|你～走，我當忙馬上就來 ❷尊稱死去的人：祖～

【先頭】ɕiɛ̃˦ ·dei 起先：你～說要的，格毛又說不要得，到底是要還是不要，快定下來

【先手】ɕiɛ̃˦ sei˥˦ 棋類術語，下圍棋時下的一着很主動的棋，使對方不得不應着下

【先生】ɕiɛ̃˦ sen˦ ❶老師 ❷藝徒、學徒的師傅 ❸一般的尊稱

【籼米】ɕiɛ̃˦ mi˥˦ ⇨〖尖米〗tɕiɛ̃˦ mi˥˦

【鮮】ɕiɛ̃˦ ❶新鮮：～魚～肉，買一點喫一點 ❷鮮明：楓葉兒～紅的 ❸鮮美：筍乾開洋湯味道極～ ❹稱物品時，多給一點，使秤梢上翹：稱得～點

【筅帚】ɕiɛ̃˥˧ tsei˥˦ 洗刷鍋子的用具，長約尺許，竹絲紮成，一頭紮緊，一頭散開

【險不險】ɕiɛ̃˥˧ pəʔ˥ ɕiɛ̃˥˧ ＝〖險一險〗ɕiɛ̃˥˧ ʔiəʔ˥ ɕiɛ̃˥˧ 險些；差點兒：～摜了一跤

【癬】ɕiɛ̃˦ 由霉菌引起的一種皮膚病：臉孔高頭生了一塊～ ‖ 參見"生癬 sen˧ ɕiɛ̃˦"

【顯眼】ɕiɛ̃˦ ʔiɛ̃˦ 引人注目：戴價多金器，太～得

【莧菜】ɕiɛ̃˥ ts'ɛ˥˩ 一年生草本植物，莖細長，葉子橢圓形，有長柄，暗紫色或綠色，花綠白色，種子黑色，莖和葉子是普通蔬菜

【莧菜梗兒】ɕiɛ̃˥ ts'ɛ˥˩ kuaŋ˦ əl˩˧˩ 老莧菜的莖，切成寸把長，發酵後當作菜吃

【綫兒】ɕiɛ̃˥ əl˩˧˩ 用絲、棉、麻、金屬等製成的細長而可以任意曲折的東西

【綫板兒】ɕiɛ̃˥ pɛ̃˦˩ əl˩˧˩ 纏綫用的小木板

【綫毯】ɕiɛ̃˥ t'ɛ̃˦ 用棉紗、混紡紗織成的毯子

【綫粉】ɕiɛ̃˥ fen˦˩ 粉條：番薯～｜綠豆～

【綫襪兒】ɕiɛ̃˥ maʔ˩ əl˩˧˩ 用棉綫等紡織而成的襪子

【綫腳】ɕiɛ̃˥ tɕiaʔ˥ 指縫紉行距的疏密

【綫腳頭】ɕiɛ̃˥ tɕiaʔ˥ ·dei 縫後留下的綫頭

【綫結頭】ɕiɛ̃˥ tɕiəʔ˥ ·dei 縫完後打的一個結：釘好扣兒要打個～，免得扣兒再跌落

【鐵鷄】ɕiɛ̃˥ tɕi˧ 閹鷄 ‖《正字通·金部》："鐵，今俗雄鷄去勢謂之鐵，與宦牛、閹豬、騸馬義同"

【鐵鷄】ɕiɛ̃˥ tɕi˧˩ 閹過的公鷄

ʔiɛ̃

【胭脂】ʔiɛ̃˧ tsɿ˧ 一種紅色的化妝品，也用做國畫的顏料

【胭脂紅】ʔiɛ̃˧ tsɿ˧ ɦoŋ˩˧ 像胭脂一樣的紅色

【腌鷄蛋】ʔiɛ̃˧ tɕi˧ dɛ̃˩˧ 用草灰或黃泥加鹽腌製的鷄蛋，腌成後稱鹹鷄蛋

【腌菜】ʔiɛ̃˧ ts'ɛ˥ 冬天儲存菜的一種方法。主要是大白菜和雪裏蕻菜加鹽腌製，腌成後稱鹹菜

【腌菜缸】ʔiɛ̃˧ ts'ɛ˥ kaŋ˧ 冬天腌大白菜或雪裏蕻菜的缸

【腌鴨蛋】ʔiɛ̃˧ ʔiaʔ˥ dɛ̃˩˧ 鴨蛋用草木灰或黃泥加鹽腌，腌成後稱鹹鴨蛋

【腌篤鮮】ʔiɛ̃˧ toʔ˥ ɕiɛ̃˧ 鹹肉(鹹鷄、鴨等)、鮮肉、其他副食品(如筍片、冬菇等)放在一起煮成的菜肴

【煙】ʔiɛ̃˧ ❶物質燃燒時產生的混有未完全燃燒的微小顆粒的氣體：倉庫火燒，濃～滾滾，人一進去就熏倒得 ❷像煙的東西：馬路高頭～霧騰騰，汽車開了黃燈慢慢交走 ❸煙草：種～草，摘～葉 ❹紙煙、煙絲等的統稱：香～｜水～｜旱～ ❺指鴉片等：～土｜～槍｜～燈｜～癮

【煙絲】ʔiɛ̃˧ sɿ˧ 煙葉加工後切成的絲或顆粒

【煙泡兒】ʔiɛ̃˧ p'ɔ˥˧ əl˩˧ ❶沒有燒過的鴉片煙泡，生吃可以致命 ❷指抽鴉片煙和吸煙(旱煙、水煙、香煙)成癮的人

【煙貓氣】ʔiɛ̃˧ mɔ˧ tɕ'i˥˧ 燒焦的氣味

【煙火】ʔiɛ̃˧ ho˦ ❶火：庫房重地，嚴禁～ ❷煙火食：不喫人間～ ❸燃放時能發出各種顏色的火花而供人觀賞的東西：國慶節晚上，我們到西湖邊去看放～

【煙油】ʔiɛ̃˧ ɦiø˩˨˦ 煙袋、煙斗中的煙垢，有很強的刺激味兒

【煙煤】ʔiɛ̃˧ mei˩˨˦ 煤的一種。黑色固體礦物，燃燒時煙多，故名

【煙斗】ʔiɛ̃˧ tei˥ ❶鴉片煙槍上的陶質球狀物，頂端奶頭狀的部分有小孔，用於裝填鴉片煙 ❷一般用的吸煙用具，多用堅硬木頭製成，一頭有球狀物，用於裝煙葉、煙絲，一頭是煙嘴兒，可以銜在嘴裏吸

【煙灰】ʔiɛ̃˧ hui˧ 煙吸完後剩下的灰

【煙灰缸】ʔiɛ̃˧ hui˧ kaŋ˧ 盛煙灰的用具，一般是瓷器或玻璃製品

【煙籤兒】ʔiɛ̃˧ tɕʻiɛ̃˧ əl˩˨˦ 用來通鴉片煙槍上煙斗的鐵籤子

【煙燈】ʔiɛ̃˧ ten˧ 抽鴉片專用的燈，有燈罩

【煙槍】ʔiɛ̃˧ tɕʻiaŋ˧ 抽鴉片煙的工具。一根竹管，一端是煙嘴，另一端是煙斗

【煙囪】ʔiɛ̃˧ tsʻoŋ˧ 煙筒

【煙葉兒】ʔiɛ̃˧ ɦiəʔ˩˥ əl˩˨˦ 煙草的葉子，是製造煙絲、香煙的原料

【煙絡兒】ʔiɛ̃˧ loʔ˩˥ əl˩˨˦ ＝〖煙盒子〗ʔiɛ̃˧ ɦɑʔ˩˥ ·tsɿ 裝香煙的盒子

【閹豬】ʔiɛ̃˧ tsɥ˧ 割掉豬的睾丸或卵巢

【眼】ʔiɛ̃˥ ❶人或動物的視覺器官，通稱眼睛：親～所見｜～不見，心不煩 ❷戲曲中的拍子：一板三～ ❸量詞：三～井

【眼眵污】ʔiɛ̃˥ tsʻɿ˧˨ ʔu˧ 眼眵，眼睛分泌汁液凝結而成的東西，有的地方叫眼屎

【眼皮兒】ʔiɛ̃˥ bi˩˨ əl˩˨ 眼瞼的通稱：△～跳，禍事到｜雙～

【眼烏珠】ʔiɛ̃˥ ʔu˧˨ tsɥ˧˨ ＝〖烏珠〗ʔu˧ tsɥ˧ 眼球，通稱眼珠子：價大一個人都看不見，真當是～不生

【眼烏珠脫出】ʔiɛ̃˥ ʔu˧˨ tsɥ˧˨ tʻəʔ˥ tsʻɥəʔ˥ 瞪眼，睜大眼睛看着：一看到價多銅鈿，他就～得

【眼泡皮兒】ʔiɛ̃˥ pʻɔ˥˨ bi˩˨ əl˩˨ 上眼皮；眼泡：她～都哭腫得

【眼梢兒】ʔiɛ̃˥ sɔ˧ əl˩˨˦ 眼角，通指小眼角：我看她有三十多歲，～紋路也有得

【眼火】ʔiɛ̃˥ ho˥˨ 眼光；眼力：你～比我好，真假畫兒一眼就看出來得

【眼淚水兒】ʔiɛ̃˥ lei˩˨（或 li˥˨）sɥei˥ əl˩˨ 眼淚：一個人躲勒房間裏淌～

【眼看】ʔiɛ̃˥ kʻɛ̃˥˨ 預料中的事物或時間即將到來：～就要落雨得｜～就要開學得

【眼面前】ʔiɛ̃˥ miɛ̃˥˨ dʑiɛ̃˩˨ ❶身邊，附近：他老是在我～晃來晃去，木佬佬討厭唻 ❷臨近的時間：大考就在～，學習要更加努力些

【眼圈兒】ʔiɛ̃˥ tɕʻyõ˧˨ əl˩˨ 眼眶，也叫眼圈子

【眼睛】ʔiɛ̃˥ tɕin˧˨ 人或動物的視覺器官：～生勒額骨高頭

【眼睛閉攏】ʔiɛ̃˥ tɕin˧˨ pi˥ loŋ˥ 閉眼

【眼睛尖】ʔiɛ̃˥ tɕin˧˨ tɕiɛ̃˧ 視覺比一般人敏銳：她～，老遠就看出是你走過來得

【眼睛亂轉】ʔiɛ̃˥ tɕin˧˨ luõ˩ tsɥõ˥ 任意地看來看去：我看他～，不像是個正兒八經的人

【眼睛張開】ʔiɛ̃˥ tɕin˧˨ tsaŋ˧ kʻɛ˧ 睜眼：先撥眼睛閉攏，再撥～

【眼睛眨眨】ʔiɛ̃˥ tɕin˧˨ tsɑʔ˥ tsɑʔ˥ 眼睛一睜一閉，表示跟人打招呼：他連忙朝

我～，暗示我不要説出來

【眼鏡兒】ʔiɛ̃˦ tɕin˥˩ əl˩˩ 眼鏡

【眼鏡店】ʔiɛ̃˦ tɕin˥˩ tiɛ̃˥˩ 專賣眼鏡的商店

【眼鏡盝兒】ʔiɛ̃˦ tɕin˥˩ loʔ˩ əl˩˩ 放眼鏡兒的盒子，有硬殼軟殼之分 ‖ 盝俗寫作“絡”

【眼眶兒】ʔiɛ̃˦ k'uaŋ˧˩ əl˩˩ 眼睛周圍的部位：～腫起來得

【眼紅】ʔiɛ̃˦ ɦoŋ˩˩ 由羨慕而產生嫉妒

【眼白兒】ʔiɛ̃˦ baʔ˩ əl˩˩ 眼球上白色的部分

【眼睫毛】ʔiɛ̃˦ tsəʔ˥ mɔ˩˩ 眼瞼上下邊緣的細毛 ‖ 睫音[tsəʔ˥]與“則”字同音

【眼熱】ʔiɛ̃˦ zɥəʔ˩ 羨慕。看見別人有某種長處、好處或有利條件而希望自己也有：我有價好一個師傅，他～煞得

【眼角兒】ʔiɛ̃˦ koʔ˥ əl˩˩ 眦的通稱：她～皺紋也有得

【演員】ʔiɛ̃˦ ɦyõ˩˩ 參加戲劇、電影、舞蹈、雜技等表演的人員 ‖ 舊稱“戲子 ɕi˥ ·tsɿ”、“做戲文的 tso˥ ɕi˥ ɦun˩˩ ·ti”

【靨兒】ʔiɛ̃˦ əl˩˩ 鱗甲：魚～｜螺螄～ ‖ 靨，廣韻琰韻於琰切：“蟹腹下靨”

【魘兒】ʔiɛ̃˦ əl˩˩ 傷口或瘡口表面上由血小板和纖維蛋白凝結而成的塊狀薄膜，痊愈後自行脱落 ‖ 魘，集韻琰韻於琰切：“瘍痂也”

【魇】ʔiɛ̃˦ 發生夢魇：我～牢得，想動動不來，想叫叫不出 ‖ 廣韻琰韻於琰切：“睡中魇也”

【咽不落】ʔiɛ̃˥ pəʔ˥ loʔ˩ ❶吞不下：喉嚨痛，飯也～ ❷不能容忍：格樣待我，格口氣我～

【咽落去】ʔiɛ̃˥ loʔ˩ tɕ'i˥˩ 吞下去：喝一口水～

【厭】ʔiɛ̃˥ 小孩頑皮：兩個小鬼木佬佬～唻

【厭氣】ʔiɛ̃˥ tɕ'i˦˩ 寂寞，無聊：格兩日落雨，蹲勒屋裏冒～唻｜到我們杭州來耍子兩日，解解～

【䁂】ʔiɛ̃˥ ❶比長度、高度：兩個人～一～，看哪個高 ❷量：～～看，料作夠不夠 ‖ 廣韻阮韻於幰切：“物相當也”

【燕子】ʔiɛ̃˥ ·tsɿ 鳥類，翅膀尖而長，尾巴分開像剪刀，捕食昆蟲，對農作物有益

ɦiɛ̃

【弦綫】ɦiɛ̃˩˩ ɕiɛ̃˥ 樂器上發聲的綫：你到城裏去，幫我帶兩根胡琴的～回來

【沿着】ɦiɛ̃˩˩ dzaʔ˩ 順着：～格條大路一直望前走

【閑話】ɦiɛ̃˩˩ ɦua˩ ❶説三道四，不滿意的話：格種～不要聽它，也用不着生氣 ❷與正事無關的話：～少説，生活趕快做起來

【閑賬】ɦiɛ̃˩˩ tsaŋ˥ 跟自己無關的或無關緊要的事：做你自己的事情，別人家的～你少管

【蜒蚰滷】ɦiɛ̃˩˩ ɦiø˩˩ lu˦ 蛞蝓，軟體動物，身體圓而長，没有殼，表面多黏液，頭上有長短觸角各一對，眼長在長觸角上。晝伏夜出，吃植物的葉子，危害蔬菜、果樹等農作物

【嫌憎】ɦiɛ̃˩˩ tsen˧ 嫌棄：△白喫鹹鯗～淡

【顏色】ɦiɛ̃˩˩ səʔ˥ ❶由物體發射、反射或透過的光波通過視覺所產生的印

象：天的～是藍的，草的～是綠的 ❷顯示給人看的利害的臉色或行動：撥點～他看看

【鹹】ɦiɛ̃ʌ 像鹽那樣的味道：△～魚淡肉

【鹹鷄蛋】ɦiɛ̃ʌk tɕi⊣ dɛ̃ʌ 腌成的鷄蛋

【鹹魚】ɦiɛ̃ʌk ɦyʌ 腌魚

【鹹菜】ɦiɛ̃ʌk ts'ɛ˥ 用鹽腌製的某些菜：我每年冬天都腌一缸～

【鹹蘿蔔乾】ɦiɛ̃ʌk loʌ boʔʌ kɛ̃⊣ 蘿蔔切成長條狀，稍曬一下，腌製而成。蕭山產的鹹蘿蔔乾，價廉物美

【鹹件兒】ɦiɛ̃ʌk dʑiɛ̃ʌ əlʌr 鹹肉：杭州王潤興的～頂有名氣

【鹹槍蟹】ɦiɛ̃ʌk tɕ'iaŋ⊣ ɕiɛ˥ 用鹽腌製過的梭子蟹：～鑽過飯的

【鹹鴨蛋】ɦiɛ̃ʌk ʔiaʔ˥ dɛ̃ʌ 腌成的鴨蛋

【鹹肉】ɦiɛ̃ʌk zoʔʌ 腌製的豬肉

【鹽】ɦiɛ̃ʌ 食鹽的通稱

【鹽花兒】ɦiɛ̃ʌk hua⊣ əlʌr ❶鹽：麵裹頭擺點～、葱花兒和味精才好喫 ❷含鹽分的東西，乾燥後表面形成的結晶體：鹹筍乾曬出～來得

【鹽水蝦兒】ɦiɛ̃ʌk sʮei˥ ɕia⊣ əlʌr 鮮活的蝦放鹽加水煮熟而成的菜肴

【鹽鹹地】ɦiɛ̃ʌk tɕiɛ̃˥ diʌk 土壤中含有較多鹽分的土地，不利於植物的生長：杭州喬司農場沿錢塘江邊的土地都是～

【鹽鉢頭】ɦiɛ̃ʌk poʔ˥ ·dei 放食鹽的盛器：△跟朝～打翻得指菜特別鹹

【現世報】ɦiɛ̃ʌ sɿ˥r pɔ˥k 某些宗教認爲，人若做了壞事，今生今世就會得到應得的報應：我們好好交一份人家，撥你個～敗壞得

【硯瓦】ɦiɛ̃ʌ ʔua˥ 硯臺：～是文房四寶之一

【餡子】ɦiɛ̃ʌ ·tsɿ 麵食等點心裹包的肉、菜、豆沙等：我先做～，等歇一道來包餃子

uõ

puõ

【半】puõ˥ ❶二分之一；一半。没有整數時，用在量詞前；有整數時用在量詞後：～里｜一里～ ❷在中間：～路｜～山腰｜～而不接

【半夜裏】puõ˥ ɦi˩ li˧ 午夜，十二點鐘前後，泛指深夜：他工作忙，日日厢～才回來休息

【半路出家】puõ˥ lu˩ ts'ɥəʔ˥ tɕia˧ 原先並不從事這個工作，後來才改行做這件事

【半而不接】puõ˥ əl˩˧ pəʔ˥ tɕiəʔ˥ 事情做了一半，没有完成：一餐飯燒得～，煤氣又没有得｜格本書我看得～就撥他駄去得

【半開門】puõ˥ k'ɛ˧˦ men˩˧ 指私娼‖鍾毓龍《説杭州》："板兒巷……清時其地多私娼，杭人稱之爲半開門"

【半吊子】puõ˥ tiɔ˥˦ ·tsɿ 傻裏傻氣、一知半解、做事馬虎的人

【半三不四】puõ˥ sɛ̃˧˦ pəʔ˥ sɿ˥ 無頭無尾：格本小説書～的，我不看它

【半山腰】puõ˥ sɛ̃˧˦ ʔiɔ˧˦ 上山一半的地方

【半邊風癱】puõ˥ piɛ̃˧˦ foŋ˧ t'ɛ̃˧ 偏癱，身體一側發生癱瘓，多由腦内出血而引起，也叫半身不遂

【半當中】puõ˥ taŋ˧˦ tsoŋ˧˦ ❶半道；半路上：△～殺出個程咬金來 ❷半截：格支鉛筆～拗斷得

【半腳佬】puõ˥ tɕiaʔ˥ lɔ˧ ❶指没有閹割乾淨的雄鷄：格隻鐵鷄去過勢的雄鷄是隻～，叫起來冒難聽唻 ❷非正規的；非正宗的：他是個～，高中畢業就教初中得

【半日】puõ˥ zəʔ˩ ❶白天的一半：上～聽課，下～討論 ❷相當長的一段時間，好久：我等了～，他才出來

【半個】puõ˥ koʔ˥ 二分之一，一半：我們先喫～西瓜，還有～留到夜裏喫

【半個月】puõ˥ koʔ˥ ɦyəʔ˩ 通常一個月爲三十天，半個月爲十五天：跟年暑假，我們大家輪休～

p'uõ

【判】p'uõ˥ 宣判，法院對當事人宣布案件的判決：離婚之後，伢兒～撥她

buõ

【盤】buõ˩ ❶盤子：～兒碗盞｜茶～兒 ❷形狀或功用像盤子的東西：算～｜棋～｜沙～ ❸回旋地繞：～上去 ❹仔細地查問或清點：～問｜～貨｜～賬 ❺舊時指轉讓(工商企業)：一爿店～撥他得

【盤兒】buõ˩˦ əl˩˨ 盛放物品的淺底的器具，比碟子大，多爲圓形：茶～｜菜～｜瓜子～

【盤兒菜】buõ˩˦ əl˩˨ ts'ɛ˥˦ 論盤賣的菜，切好並適當搭配，裝在盤中賣的生菜

【盤兒碗盞】buõ˩˦ əl˩˨ ʔuõ˧ tsɛ̃˧˦ 盤

子和碗。泛指陶瓷、搪瓷的食具

【盤兒香】buõ˩˦ əl˩˨ ɕiaŋ˧ 繞成螺旋形的綫香，有兩種，一種是敬神的，一種是熏蚊子的

【盤牙】buõ˩˦ ɦia˩˨ 大牙

【盤纏】buõ˩˦ dzɛ̃˩˨ 路費，旅程中包括交通、伙食、住宿等方面的費用：△窮客人，富～

【盤點】buõ˩˦ tiɛ̃˥ 清點存貨

【盤盤頭】buõ˩˦ buõ˩˦ dei˩˨ ⇨〖牛污頭〗niø˩˦ ʔu˧ dei˩˨

【盤問】buõ˩˦ ʔun˥ 仔細追問

【盤上去】buõ˩ zaŋ˩ tɕʻi˥˦ 盤旋而上

【拌】buõ˩ 攪和：△小葱～豆腐，一清二楚

【拌貓飯】buõ˩ mɔ˧ vɛ̃˩˦ 把貓魚、魚汁等拌入喂貓吃的飯：姆媽勒哈～喂貓

【拌麵】buõ˩ miɛ̃˥˦ 加作料如麻油、醬、味精、葱花兒之類攪拌的無湯的麵條

muõ

【蔄】muõ˩ 把洞孔塞住或掩蓋起來：撥縫道兒～起來 ‖ 廣韵桓韵母官切："無穿孔狀"

【滿襠褲】muõ˩˦ taŋ˧ kʻu˥˦ 死襠褲，不開襠的褲子：伢兒三四歲就好穿～，不穿開襠褲 ‖ "滿"字本條目讀陽平

【瞞】muõ˩ 隱瞞：話出來！你～不牢的

【饅頭】muõ˩˦ ·dei 一種用發酵的麵粉蒸成的食物，是有餡的、無餡的統稱：△只看見和尚喫～，不看見和尚化齋 ‖ 參見"實心饅頭 zəʔ˩ ɕin˧ muõ˩˦ ·dei"、"肉饅頭 zoʔ˩ muõ˩˦ ·dei"

【饅頭店】muõ˩˦ ·dei tiɛ̃˥ 包子鋪

【鰻魚】muõ˩˦ ɦy˩˨ ＝〖鰻〗muõ˩ 鰻鱺，身體長形，表面多黏液，上部灰黑色，下部白色，前部近圓筒形，後部側扁，鱗小

【鰻乾】muõ˩˦ kɛ̃˧ ＝〖鰻鯗〗muõ˩˦ ɕiaŋ˥ 剖開晾乾的鰻魚，有鹹的，也有淡的

【滿】muõ˥ ❶溢出：桶裏格自來水～出來得，豪悋趕快撥龍頭關掉 ❷全部充實，達到容量的極限：車裝～得｜戲好，場場客～ ❸期限已到：學習三年期～ ❹全：～身大汗｜～口答應 ❺滿意：心～意足｜心懷不～ ❻驕傲：驕傲自～｜～招損，謙受益

【滿孝】muõ˥ ɕiɔ˥ 服孝期結束，脱下孝服

【滿天星】muõ˥ tʻiɛ̃˧˦ ɕin˧˦ ❶矮小灌木，開星星點點的白色小花：後花園裏種了一株～ ❷一種照明燈，由許多燈泡所組成：廳堂高頭懸空吊了一盞～

【滿分】muõ˥ fen˧˦ ＝〖一百分〗ʔiəʔ˥ paʔ˥ fen˧˦ 考試得最高分

【滿隴桂雨】muõ˥ loŋ˩ kui˥ ʔy˥ 新西湖十景之一。滿隴即滿覺隴，位於煙霞嶺下，從四眼井折向西行至石屋洞、水樂洞，數里之間，桂樹成林，陣風過處，落花如雨

【滿覺隴】muõ˥ tɕiaʔ˥ loŋ˩ 地名，位於煙霞嶺下，是杭州市桂花最多的地方

【滿月】muõ˥ ɦyəʔ˩ 嬰兒出生後滿一個月

【滿月酒】muõ˥ ɦyəʔ˩ tɕiø˥ 嬰兒出生後滿一個月，請親友們吃的喜慶酒宴

tuõ

【端午節】tuõ˧ ʔu˥˦ tɕiəʔ˥ ＝〖端午〗

tuõ˧ ʔu˥˧꜔ 農曆五月初五：～，喫粽子｜△五月五，雄黄燒酒過端午

【端硯】tuõ˧ ʔiɛ̃˥꜔ 廣東高要縣端溪地方出產的硯臺，以淡青色爲上品，略帶暗紅色次之

【短】tuõ˥˧ ❶兩端之間的距離小(跟“長”相對)：～褲｜夏天日長夜～ ❷缺點：取長補～｜不要護～

【短褲】tuõ˥˧ k'u˥꜖ 褲腿不超過膝蓋的褲子

【短柱】tuõ˥˧ dzʮ˩˧꜖ ＝〖矮柱〗ʔiɛ˥˧ dzʮ˩˧꜖ 大梁和横梁之間的柱子，竪在大梁上，支撑着横梁

【短大衣】tuõ˥˧ dɑ˩˧꜖ ʔi˧꜔ 較短的西式外衣：他上身穿的是～

【短命鬼】tuõ˥˧ min˥꜖ kui˥˧꜖ 駡人的話

【短統襪兒】tuõ˥˧ t'oŋ˥˧꜖ mɑʔ˧ əl˩˧꜖ 襪筒很短的襪子

【短工】tuõ˥˧ koŋ˧꜖ 臨時的傭工：格幾天生活特别忙，要請幾個～來做生活

【短筆頭兒】tuõ˥˧ piəʔ˥ ·dei ·əl 舊時稱寫狀子的人

t'uõ

【蜕】t'uõ˥ ❶蟲、蛇脱皮：蛇～皮得 ❷掉下：～頭髮 ❸取下；脱去：撥電燈泡～落來

【蜕頭髮】t'uõ˥ dei˩˧꜖ fɑʔ˥ 掉頭髮：秋天一到，我就要～

duõ

【摶】duõ˩˧ 把片狀物揉成圓球形：撥寫壞的信紙～掉，摜勒字紙簍裏

【團】duõ˩˧ ❶圓形的：～臍蟹黄多｜～扇 ❷成球形的東西：飯～｜紙～兒 ❸會合在一起：～圓｜～聚 ❹團子：湯～ ❺工作或活動的集體：主席～｜旅游～｜參觀～ ❻軍隊的編制，一般隸屬於師，下轄幾個營：先遣～｜～長 ❼量詞，用於成團的東西：一～和氣｜一～毛綫｜一～紙兒

【團臍】duõ˩˧꜖ dʑi˩˧꜖ 指母蟹，它肚下的臍甲是近似圓形的

【團扇】duõ˩˧꜖ sʮõ˥ 圓形的扇子，多用絹做扇面，上有文字或繪畫

【團子】duõ˩˧꜖ ·tsɿ 米或粉做成的圓球形食品：糯米～

【段】duõ˩˧ 量詞。❶用於長條東西分成的若干部分：兩～木頭｜一～鐵路 ❷表示一定的距離：一～路 ❸語言文章的一部分：一～話｜一～文章

【斷】duõ˩˧ ❶長形的東西分成兩段或幾段：索兒～了 ❷隔斷：～水｜～奶 ❸戒除：～酒 ❹兩人戀愛關係或曖昧關係結束：他們早就～得

【斷子絶孫】duõ˩˧ tsɿ˥˧ tɕyəʔ˥ sʮen˧ 駡人斷後的話

【斷得】duõ˩˧ ·tə ⇨〖吹了〗ts'ʮei˧ ·lə

【斷橋殘雪】duõ˩˧ dʑiɔ˩˧꜔ dzɛ̃˩˧꜖ ɕyəʔ˥ 西湖十景之一。斷橋位於白堤的起點，是神話故事裏許仙和白娘子相會的地方。橋畔有“斷橋殘雪”御碑亭

【斷綫鷂兒】duõ˩˧ ɕiɛ̃˥ ʔiɔ˥ əl˩˧꜖ 斷了綫的風箏，比喻受騙上當或一去不回，没有下文：我撥人家放得個～

【斷團褲】duõ˩˧ duõ˩˧꜔ k'u˥꜖ ⇨〖摺摺褲〗tsəʔ˥ tsəʔ˥ k'u˥

【斷命】duõ˩˧ min˩˧꜔ 該死的；要命的：我寧可回去種田，格碗～的飯我不要再喫得

【斷檔】duõ˨˩ taŋ˥˧ 貨物售完;脱銷:棉花市場已經～,木佬佬棉織廠都供貨不足

【斷七】duõ˨˩ tɕ'iəʔ˥ 人死後,親屬以七天爲期進行祭奠,頭七、二七……直至七七結束,所以七七也稱斷七

nuõ

【暖鍋】nuõ˥˧ ku˧˦ 火鍋。金屬或陶瓷製成的用具,鍋中央有爐:冬天我們去買隻～來

【暖房】nuõ˥˧ vaŋ˨˩˦ 溫室:格兩盆花冬天要放到～裏去,放到外頭要凍煞的

【暖房】nuõ˥˧ vaŋ˨˩ 舊俗在親友結婚的前一天,前往新房賀喜

luõ

【卵子】luõ˥˧ tsɿ˥˧˦ 睾丸

【卵脬】luõ˥˧ p'ɔ˧˦ 本指男性陰囊,泛指男性生殖器

【卵毛】luõ˥˧ mɔ˨˩˦ 男性陰毛

【亂】luõ˨˩ ❶雜亂無序,沒有條理:你接個人價～的｜～七八糟 ❷戰爭;武裝騷擾:叛～｜兵慌馬～ ❸使混亂:以假～真｜搗～ ❹心緒不寧:心煩意～｜心裏～糟糟 ❺任意;隨便:～嗅～用｜～説～動

【亂塗一泡】luõ˨˩ du˨˩˧ ʔiəʔ˥ p'ɔ˧˦ 亂塗一氣:伢兒勒哈牆壁高頭～

【亂話】luõ˨˩ ɦuo˨˩ 胡説,説沒有根據或沒有道理的話

【亂話三千】luõ˨˩ ɦuo˨˩ sɛ̃˧ tɕ'iɛ̃˧ 吹牛;閑扯:大家一人一杯龍井茶,坐落來～

【亂頭阿爹】luõ˨˩ dei˨˩˧ ʔa˧˦ tia˧˦ ❶頑皮的孩子:格兩個～我嗅不落管 ❷做事不專心、沒有條理的人,男女老少均可指稱:叫接個～做生活,事情呆板做不好的

【亂搶把兒筍】luõ˨˩ tɕ'iaŋ˥˧ pa˥˧ əl˨˩˦ sɥen˥˧ 比喻乘混亂的機會去撈一點東西:大家～,他也去馱來兩件衣裳

【亂七亂八】luõ˨˩ tɕ'iəʔ˥ luõ˨˩ paʔ˥ ❶亂無頭緒,事情做不好:接個老倌～,一點兒也不仔細的 ❷事物雜亂:屋裏堆得～的,連坐的地方都沒有 ❸心裏亂騰騰:格兩日我心裏～,想來想去想不好

【亂七八糟】luõ˨˩ tɕ'iəʔ˥ paʔ˥ tsɔ˧ 混亂,亂糟糟的:我心裏～的,一點兒主意也沒有

kuõ

【官】kuõ˧ 舊時稱一定等級的公職人員:△新～上任三把火

【官司】kuõ˧ sɿ˧ ❶訴訟:打～ ❷受罰或判刑:嗅～

【官兒】kuõ˧ əl˨˩˧ 做官的人,含輕視的意味:△一個～一個令

【官了】kuõ˧ liɔ˥˧ 經過法庭調解或判決解決糾紛,跟"私了"相對

【官鹽】kuõ˧ ɦiɛ̃˨˩˧ 上過鹽稅的鹽,跟"私鹽"相對

【官印】kuõ˧ ʔin˥˧ 官方圖章

【棺材】kuõ˧ dzɛ˨˩˧ 裝殮死人的棺木,一般用木材製成:△不見～不落淚

【棺材板】kuõ˧ dzɛ˨˩˧ pɛ̃˥˧ 製作棺材的木板

【棺材店】kuõ˧ dzɛ˨˩˧ tiɛ̃˥˧ 舊時出售棺材的商店

【關子】kuõ˦ ·tsɿ 事情的關鍵、情節要緊之處：説書的人怕你下毛不來聽，説到要緊格地方，特爲賣～，不説落去得

【關帝廟】kuõ˦ ti˥˧ miɔ˨˧ 三國蜀將關雲長的祀廟

【關起來】kuõ˦ tɕ'i˦ lɛ˨˧ ❶開着的物體使合攏：擬大門～ ❷動物放在一定的地方，不使出來：擬豬～ ❸把人囚禁起來：擬犯人～

【關夜學】kuõ˦ ɦi˨ ɦiɑʔ˥ 舊時對學生的一種處罰。下午放學後，受罰的學生要多留些時間才放他回家

【關老爺】kuõ˦ lɔ˦ ɦi˨˧ 人們對關雲長的尊稱，造廟供奉他

【關照】kuõ˦ tsɔ˥˧ ❶囑咐：我再三～他，路高頭要管好伢兒 ❷關心照顧：我將子參加工作，請你多多～

【關店門】kuõ˦ tiɛ̃˥ men˨˧ ❶指商店每天營業結束，關門休息：營業結束得，對不起，我們要～得 ❷歇業；停業：這爿店倒竈企業、商店因虧本而停業得，要～得

【關節】kuõ˦ tɕiəʔ˥ ❶骨頭相互連接的地方 ❷暗中行賄以達到目的：打通～

【觀潮】kuõ˦ dzɔ˨ 看潮，錢塘江一日早晚兩次潮水，農曆八月十八日最爲壯觀，排山倒海，聲勢如雷，實爲天下奇觀：鬥朝是十八，我們～去

【觀音生日】kuõ˦ ʔin˦ sen˦ zəʔ˨˦ 農曆二月十九、六月十九、九月十九爲觀音菩薩生日，信佛的人這三天要吃素

【管】kuõ˦ ❶管子：鋼～｜水泥～ ❷吹奏的樂器：～樂器｜～弦樂 ❸形狀像管子的電器件：電子～｜晶體～ ❹量詞，用於細長圓筒形的東西：一～槍

【管】kuõ˦ ❶管理：～賬｜～機器｜田間～理 ❷擔任工作：你～工業，我～農業 ❸過問：他好～閑事｜格種事情大家都要～ ❹負責供給：～喫～住

【館子店】kuõ˦ ·tsɿ tiɛ̃˥˧ ＝〖館店〗kuõ˦ tiɛ̃˥˧ 賣酒飯的商店

【貫肚仙】kuõ˥ du˨ ɕiɛ̃˦˧ 巫婆，以裝神弄鬼爲職業的女人

【灌迷魂湯】kuõ˥ mi˨˧ ɦun˨˩ t'ɑŋ˦˧ 比喻説討人歡喜的假話

【灌水】kuõ˥ sɥei˦ 把水輸送到池塘田地等地方去

【灌黃湯】kuõ˥ ɦuɑŋ˨˧ t'ɑŋ˦ 指喝黃酒(含憎厭意)

【灌膿】kuõ˥ noŋ˨ 潰膿，傷口或發生潰瘍的組織由於病菌的感染而化膿：瘡～頂痛，出頭就好得

【罐兒】kuõ˥ əl˨˧ 盛東西用的大口器皿，有陶瓷的，也有鐵的：舀一～水｜湯～

•【罐頭】kuõ˥ ·dei ❶罐子，多爲陶瓷製品：白糖裝勒糖～裏 ❷罐頭食品的簡稱，是加工後裝在密封的鐵皮罐子或玻璃瓶裏的食品，可以經久不壞：牛肉～｜水果～｜空～

k'uõ

【寬】k'uõ˦ ❶鬆緩：制度放～得 ❷不嚴格，不苛求：～大｜從～處理 ❸有能力應付，不緊張：心裏煞～ ❹闊綽；有錢：他手頭蠻～的 ❺範圍廣：你管得太～得 ❻脱：擬衣裳～～

【寬衣】k'uõ˦ ʔi˦ 請客人把外衣脱下

【寬緊帶】k'uõ˦ tɕin˦˧ tɛ˥˧ 鬆緊帶，可以伸縮的帶子，用橡膠絲或橡膠條和

紗織成

【寬敞】k'uõ˧ ts'aŋ˥˧˧ 地方寬大敞亮

【寬鬆】k'uõ˧ soŋ˧ ❶寬大：穿那件衣裳太緊，格件鬆～的 ❷寬裕：上個月我手頭緊，接個月才稍微～了一點 ❸放鬆：前兩天我考試太緊張，跟朝才～一點

guõ

【環兒】guõ˩˧˨ əl˩˧˩ 環子，圓圈形的東西：籃兒的～|門～

【環城路】guõ˩˧˨ dzen˩˧˩ lu˩˧ 繞着市中心的大馬路，按方位又分環城東路、環城北路等

【摜】guõ˩˧ ❶揮動手臂，使拿着的東西離開手：～鉛球|～手榴彈 ❷拋棄：好的蘋果挑出來，爛的～掉它 ❸握住東西的一端而摔另一端：～稻 ❹跌：他不小心，～了一跤|我撥他～倒，血也～出來得

【摜烏紗帽】guõ˩˧ ʔu˧ sa˧ mɔ˩˧˧ 比喻因氣憤而辭職：寧可～，也要撥問題搞得清清爽爽的

【摜炮】guõ˩˧ p'ɔ˥˨ 擲地炸開一響的爆竹

【摜稻】guõ˩˧ dɔ˩˧ 人工脫粒稻子，收割後，手執一束，用力摜在稻桶的邊沿，穀粒落入桶中

【摜跤兒】guõ˩˧ tɕiɔ˧ əl˩˧˧ ❶跌跤：將子學溜冰格辰光，專門要～，學過幾毛就不～得 ❷摔跤，一種體育運動：我們到草地高頭去～，兩個人比比看，哪個氣力大

【摜傷】guõ˩˧ saŋ˧˨ 跌傷，跌跤而受傷

【摜麥】guõ˩˧ maʔ˩ 人工脫粒麥子

【摜一跤】guõ˩˧ ʔiəʔ˥ tɕiɔ˧ ＝〖跌一跤〗tiəʔ˥ ʔiəʔ˥ tɕiɔ˧ 跌倒：走路不當心～，衣裳也摜破得

ʔuõ

【彎】ʔuõ˧ ❶彎兒：筆直走過去，轉一個～就到得|十三～巷 ❷彎曲：格兩日腰都～不落來

【彎腰】ʔuõ˧ ʔiɔ˧ 使腰部彎曲

【彎轉】ʔuõ˧ tsuõ˥˧ 轉彎；拐彎：筆直走過去，過一頂橋，往右手～，走一點兒路就到學校得

【彎一彎】ʔuõ˧ ʔiəʔ˥ ʔuõ˧ 順便在附近轉一下：我上班去，順便到他屋裏去～

【碗底兒】ʔuõ˥˧ ti˥˧ əl˩˧˨ 碗最下面的部分

【碗櫥】ʔuõ˥˧ dzɥ˩˧˨ 放碗碟的櫃子

【碗口】ʔuõ˥˧ k'ø˥˧ 碗上部的邊沿：格隻碗～缺了一塊|我看見～價粗的一條蟒蛇

【碗盞】ʔuõ˥˧ tsɛ̃˥˧˨ ＝〖碗〗ʔuõ˥˧ 盛飲食的器具，口大底小，一般是瓷質，圓形的

【碗店】ʔuõ˥˧ tiɛ̃˥˨ 瓷器店，出售陶瓷器皿的商店

【碗腳兒】ʔuõ˥˧ tɕiaʔ˥ əl˩˧˨ 碗中吃剩下的很少的食物：小伢兒喫飯不好留～，要撥～喫乾淨

【輓聯】ʔuõ˥˧ liɛ̃˩˧˨ ＝〖輓對〗ʔuõ˥˧ tui˥˨ 悼念死者的對聯

huõ

【歡喜】huõ˧ ɕi˥˧˧ ❶喜歡，對人或事物有好感或感到興趣：△丈姆娘看女婿，越看越～|梅、蘭、竹、菊，我都～ ❷愉

快;高興:過春節我每個人都送一樣禮品,讓大家～～

【歡喜冤家】huõ˧ ɕi˥˦ ʔyõ˧ tɕia˧ 十分相愛、又吵鬧不休的一對兒:格兩個～打打鬧鬧,我搿他們真沒有辦法

ɦuõ

【玩兒不當正經】ɦuõ˨˩˦ əl˨˩ pəʔ˥ taŋ˧ tsen˥ tɕin˧˦ 輕率,隨便:我隨便說說,～,你不要放勒心高頭

【還禮】ɦuõ˨˩˦ li˥˦ 回贈禮品:我們女兒出嫁他來送禮的,格毛他們討新婦,我們也得～

【還價】ɦuõ˨˩˦ tɕia˥ 買方嫌貨價高而說出願付的價格:△你有討價,我有～

【還潮】ɦuõ˨˩˦ dzɔ˩ 返潮,由於空氣濕度很大,器物變得潮濕

【還潮天】ɦuõ˨˩˦ dzɔ˩ t'iɛ̃˧ 返潮的天氣

【還願】ɦuõ˨˩˦ ɦyõ˩ 實踐對神許下的心願

【換鷄窠】ɦuõ˩ tɕi˧ k'o˧ 清除家禽糞便做肥料

ɥõ

tsɥõ

【專門】tsɥõ˧ men˨˦ ❶經常：他～到圖書館來看書的 ❷特地：我没有别的事情，～來望望你的 ❸專從事於某一項工作的：他是～研究昆蟲的

【磚坯】tsɥõ˧ p'ei˧ 用黏土等原料做成尚未燒製的磚，是磚的毛坯

【磚頭】tsɥõ˧ ·dei 用黏土等原料做成的坯放在窰裏燒製而成的建築材料

【氈】tsɥõ˧ 用羊毛壓製成的氈子

【氈鞋】tsɥõ˧ ɦiɛ˨˦ 用氈子做鞋面的保暖鞋

【氈帽】tsɥõ˧ mɔ˨˦ 厚呢似的黑氈子製成的帽子，半圓形，紹興一帶農民戴的較多

【氈毯】tsɥõ˧ t'ɛ̃˥ 用羊毛氈製作的毯子

【轉去】tsɥõ˥ tɕ'i˥˩ 回去：跟朝有客人來喫飯，你早點～買點菜蔬

【轉椅】tsɥõ˥ ʔi˥˩ 能左右旋轉的椅子，有扶手

【轉過頭】tsɥõ˥ ku˥˩ dei˨ 回頭：我～一看，是阿妹勒哈叫我

【轉來】tsɥõ˥ lɛ˨˩ 回來：我到上海去一埭，過三天就～

【轉念頭】tsɥõ˥ niɛ̃˨ ·dei ❶動腦筋；想心事：不曉得你勒哈轉啥個念頭｜用不着再去～了，撥我安心讀書吧 ❷打主意，希望得到什麼：你想轉她的念頭？｜我～要買格幢房子

【轉彎角落頭】tsɥõ˥ ʔuõ˧˩ koʔ˥ loʔ˨˦ ·dei 街巷拐彎的地方：前頭～有爿雜貨兒店

【轉方子】tsɥõ˥ faŋ˧ ·tsɿ 藥已服完，請醫生復診，按原處方開藥，或在前次的處方上稍作增減

【鑽子】tsɥõ˥ ·tsɿ 有尖頭的用來鑽孔的工具

【鑽戒】tsɥõ˥ tɕiɛ˥˩ 鑲着鑽石的、套在手指上的高檔首飾

ts'ɥõ

【穿衣裳】ts'ɥõ˧ ʔi˧ zaŋ˨˦ 穿衣服：～要穿得整齊

【穿素】ts'ɥõ˧ su˥ ＝〖穿孝〗ts'ɥõ˧ ɕiɔ˥ 戴孝，死者的親屬和親戚，在一定的時間内穿着孝服，或在袖子上纏黑紗、辮子上紮白繩等，表示哀悼

【穿連襠褲】ts'ɥõ˧ liɛ̃˨˩ taŋ˧ k'u˥ 比喻結伙搭檔；關係密切：他們兩個傢伙是～的，你當心上當

【穿針】ts'ɥõ˧ tsen˧ 使綫的一頭穿過針鼻眼兒

【穿綳】ts'ɥõ˧ paŋ˧ 暴露，真相大白：格種事情只瞞得牢一時，時間一長，總歸要～的

【穿堂風】ts'ɥõ˧ daŋ˨˦ foŋ˧ 大廳或堂前左右都有門，空氣對流形成的風

【穿黄狗皮的】ts'ɥõ˧ ɦuaŋ˨˩ kø˥ bi˨˩ ·ti 舊時對軍人的貶稱

【穿棕綳】ts'ɥõ˧ tsoŋ˧ paŋ˧ 杭州一帶

習慣睡棕綳,日久之後,棕繩鬆弛下陷,這種棕綳叫紹棕綳。請人修理時,要重新將棕繩穿在木框製成的牀層子上,這一修理過程就叫穿棕綳

【穿着】ts'ɥõ˧ tsaʔ˥ 穿戴:現在生活蠻好,喫喝~樣樣有

【氽】ts'ɥõ˥ 一種烹調方法,將食物在開水裏稍煮一下:魚圓兒~湯

【串】ts'ɥõ˥ ❶量詞。用於連貫起來的東西:一~珍珠|兩~葡萄|一~鑰匙 ❷勾結(做壞事):~供 ❸錯誤地連接:電話~綫 ❹由這裏到那裏走動:到處亂~ ❺非專業的,臨時擔任角色:客~

dzɥõ

【船】dzɥõ˩˧ 水上的主要運輸工具:木~|輪~|烏篷~

【船埠頭】dzɥõ˩˧˥ bu˩˧ ·dei 小型的停船的地方,大型的叫輪船碼頭

【船老大】dzɥõ˩˧˥ lɔ˥˧ da˩˧ 木船上主要的船工,泛指所有的船工:問問~,幾點鐘開船

【船艄】dzɥõ˩˧˥ sɔ˧ 船的尾部

【船頭】dzɥõ˩˧˥ dei˩˧ 船分船頭、船艙、船艄三部分,船頭是最前面的部分

【船民】dzɥõ˩˧˥ min˩˧˦ 舊時以船爲家的水上居民

【船艙】dzɥõ˩˧˥ ts'aŋ˧ 船内載乘客、裝貨物的地方。木船一般只有一個艙,稍大的有上下兩個艙,大船有好些船艙

【椽子】dzɥõ˩˧˥ ·tsɿ 放在檁條上,架着屋面板和瓦的木條

【傳票】dzɥõ˩˧˥ p'iɔ˥ ❶法院或檢察機關簽發的傳喚與案件有關的人到案的憑證 ❷會計工作中據以登記賬目的憑單

【譔古嘮叨】dzɥõ˩˧ ku˥˧ lɔ˧ tɔ˧ 沒完沒了地説(含厭惡意):老太婆一日到夜都~,我耳朵老趼都聽出得

【□起來】dzɥõ˩˧ tɕ'i˥˧ lɛ˩˧˥ 撿起來;拾起來:撥地高頭的紙頭~

sɥõ

【酸】sɥõ˧ ❶像醋的氣味或味道:泡菜~晶晶的|青梅子太~ ❷悲痛;傷心:心~ ❸妒嫉:她心裏~溜溜的 ❹譏諷窮苦文人不大方的姿態:窮~|寒~相

【酸咪咪】sɥõ˧ mi˧ mi˧ 酢漿草

【酸嘰嘰】sɥõ˧ tɕi˧ tɕi˧ ❶有點醋的氣味或味道:葡萄不太熟,有點~的 ❷譏諷人的迂腐:接個老倌説話語,有點兒~的味道

【酸乓氣】sɥõ˧ p'aŋ˧ tɕ'i˥˦ 一種難聞的異味,如食物變質、人出汗後不及時洗澡,都會發出這種氣味

【扇】sɥõ˥ ❶量詞,用於門窗等:一~門|一~磨子 ❷扇子:摺~|蒲~

【扇子】sɥõ˥ ·tsɿ 搖動生風的用具,是各種扇子的統稱。杭州的扇子品種很多,有檀香扇、香木扇、摺扇、團扇等,以王星記扇廠出產的最爲有名

【扇面】sɥõ˥ miẽ˩˧˥ 摺扇或團扇的面兒,用宣紙或絹製成,上面可以寫字畫畫

【蒜泥】sɥõ˥ ni˩˧˥ 搗得非常爛的蒜,用來拌菜或蘸菜吃:喫涮羊肉要蘸甜醬、~和辣醬

【蒜苗】sɥõ˥ miɔ˩˧˥ 蒜的嫩薹花軸:~

炒肉絲

【算得】sɥõ˥ ·tə 可算是：我～仔細的，臨睏之前門窗都檢查過一遍

【算盤】sɥõ˥ buõ˩˨ 一種計算數目的用具，可以做加減乘除等運算

【算盤珠兒】sɥõ˥ buõ˩˨ tsɥ˧ əl˩˧ 算盤上的珠子，扁圓形，多爲木製

【算命】sɥõ˥ min˥ 用生辰八字推算一個人的命運，斷定吉凶禍福

【算命先生】sɥõ˥ min˥ ɕiẽ˧ sen˧ 舊時以算命爲業的人

【算術簿】sɥõ˥ zɥəʔ˩ bu˩˨ 學生做算術題的本子：訂正的題目，也要做勒～高頭

zɥõ

【善釀】zɥõ˩ niaŋ˩˧ 黄酒的品種之一

【鱔絲】zɥõ˩ sɿ˧˧ 黄鱔去骨和首尾，切成絲狀

【鱔絲麵】zɥõ˩ sɿ˧˧ miẽ˩ 以鱔絲做澆頭的麵條

【鱔糊】zɥõ˩ ɦu˩˧ 以鱔魚背爲主要原料，配上火腿末、薑絲等做調料，清油炒爆而成的菜肴

yõ

tɕyõ

【捐】tɕyõ˧ ❶捐助：～了五萬塊錢 ❷稅收的一種

【捐稅】tɕyõ˧ sɥei˥˦ 各種捐和稅的統稱

【涓光滴滑】tɕyõ˧ kuaŋ˧ tiəʔ˥ ɦuaʔ˥ 平滑有光澤：格套家具質量蠻好，油漆得～的

【卷】tɕyõ˧ ❶書本：手不釋～ ❷古時書籍寫在帛或紙上，捲起來收藏，因此書籍的數量論卷 ❸卷子：試～|交～ ❹機關裏保存的文件：～宗|檔案～

【捲】tɕyõ˧ ❶把東西彎轉裹成圓筒形：撥席子～起來|～袖子管 ❷一種大的力量把東西或人撮起來或裹住：一陣颱風撥屋頂都～走得

【捲鋪蓋】tɕyõ˧ p'u˧ kɛ˥˦ 比喻被解僱、解聘

【捲毛狗】tɕyõ˧ mɔ˩˦ kø˧ 狗的品種之一，毛長，彎曲成圓筒形，體小，供玩賞

【捲尺】tɕyõ˧ ts'əʔ˥ 可以捲起來的軟尺

【捲筆刀】tɕyõ˧ piəʔ˥ tɔ˧ 鉛筆刨，旋轉削鉛筆的刀

【絹】tɕyõ˥ 生絲織成的很薄的絲織品

【絹花】tɕyõ˥ hua˧ 用絹製作的假花

【絹本】tɕyõ˥ pen˧˦ 在絹上寫字作畫，這種作品就稱絹本

tɕ'yõ

【圈】tɕ'yõ˧ ❶圈子：圓～(兒)|包圍～ ❷在四周加上限制(多指地方)；圍：用籬笆撥草坪～起來 ❸畫圈做記號：用紅～兒撥錯別字～出來 ❹量詞：搓了四～麻將

【犬齒】tɕ'yõ˧ ts'ɿ˧˦ =〖犬牙〗tɕ'yõ˧ ɦia˩˦ ❶牙齒的一種，上下頜各有兩枚，在門齒的兩側 ❷狗的牙齒

【勸酒】tɕ'yõ˥ tɕiø˧ 勸人多喝酒

dʑyõ

【全家門】dʑyõ˩˦ tɕia˧ men˩˦ 全家：格是我們～的合影照

【全家福】dʑyõ˩˦ tɕia˧ foʔ˥ 一家老小合拍的相片兒

【泉】dʑyõ˩ 水源；泉水。杭州著名的泉有玉泉、白沙泉、夢泉、虎跑泉

【泉水】dʑyõ˩˦ sɥei˧ 從地下流出來的水

【拳頭】dʑyõ˩˦ ·dei ❶手指向內彎曲合攏的手：△～望外打，手膀朝裏彎 ❷像拳頭一樣的東西：～螺絲 ❸表示最好的：～產品

【鬈兒毛】dʑyõ˩˦ əl˩˨ mɔ˩˦ 自然彎曲的頭髮

【顴骨】dʑyõ˩˦ kuoʔ˥ 眼睛下邊面頰上面的顏面骨

ȵyõ

【軟】ȵyõ˧ ❶物體內部的組織疏鬆，受外力的作用後，容易改變形狀(跟"硬"相對) ❷柔和：蘇州人的話語說得蠻～

❸軟弱：兩腿發～｜欺～怕硬 ❹意志不堅强：～骨頭 ❺容易被感動或動搖：心～｜耳朵～

【軟披披】ȵyõ˦ p'i˧˦ p'i˧˦ 軟而不挺的：衣裳不燙燙，穿牢身高頭～的

【軟當】ȵyõ˦ taŋ˥˦ 肋骨以下的柔軟部位，即肚子和腰部

【軟骨頭】ȵyõ˦ kuoʔ˥ ·dei 比喻没有骨氣的人

ɕyõ

【掏】ɕyõ˥ 用力打：一個巴掌～過去 ‖ 廣韵霰韵許縣切："擊也"

【楦】ɕyõ˥ 新布鞋用鞋楦子撑大一點：新鞋子要～一～再穿

【楦頭】ɕyõ˥ ·dei ⇨〖鞋楦頭〗ɦiɛ˨˩˦ ɕyõ˥ ·dei

ʔyõ

【冤大頭】ʔyõ˧ da˨˩ ·dei 吃冤枉虧的或替别人受罪的人：有冤伸冤，我是不肯做～的

【冤家】ʔyõ˧ tɕia˧ ❶仇人：△千個朋友嫌少，一個～嫌多｜△～宜解不宜結 ❷稱似恨而實愛，給自己帶來苦惱而又捨不得的人，舊時戲曲或民歌中多用來稱情人：△兒是～女是債

【冤枉】ʔyõ˧ ʔuaŋ˧ 受到不公平的待遇，被加上不應有的罪名

【冤枉路】ʔyõ˧ ʔuaŋ˧ lu˨˩ 不必走而多走的路：尋來尋去，跑勒不少～

【阮墩環碧】ʔyõ˦ ten˧˦ guõ˨˩˦ piəʔ˥ 新西湖十景之一。清道光時，浙江巡撫阮元，發動民工疏浚西湖，用葑草淤泥堆成一島，爲了紀念他，就叫阮公墩。本甚荒蕪，一九八二年始增植花木，鋪路建屋，是湖中新闢的一個風景點

ɦyõ

【元寶】ɦyõ˨˩˦ pɔ˦ 舊時用作貨幣的金銀錠，兩頭翹起中間凹下，銀元寶一般重五十兩，金元寶重五兩或十兩

【元寶樹】ɦyõ˨˩˦ pɔ˦ zɥ˨˩ ⇨〖溪溝樹〗tɕ'i˧ kø˧ zɥ˨˩

【元宵】ɦyõ˨˩˦ ɕiɔ˧ ❶農曆正月十五的夜晚：△上燈圓兒落燈糕，正月十五鬧～ ❷用糯米粉做成的有餡兒的球形食品。杭人習俗，正月十三上燈，吃小湯團，也叫燈圓兒；十五日觀燈的人最多，吃元宵；十八日落燈，吃年糕

【元宵節】ɦyõ˨˩˦ ɕiɔ˧ tɕiəʔ˥ 我國傳統節日，在農曆正月十五，也叫上元節

【元紅】ɦyõ˨˩˦ ɦoŋ˨˩˨ 黄酒的品名之一

【玄孫】ɦyõ˨˩˦ sɥen˧ 曾孫子的兒子：你想抱～，起碼要活到一百歲

【玄孫女】ɦyõ˨˩˦ sɥen˧ ny˦ 曾孫子的女兒

【袁大頭】ɦyõ˨˩˦ da˨˩ dei˨˩˧ 指民國初年發行的鑄有袁世凱頭像的銀元 ‖ 參見"銀元 ȵin˨˩˦ ɦyõ˨˩˨"、"大頭 da˨˩ dei˨˩˧"

【原】ɦyõ˨˩ 仍舊；原來的：格幾年，我～勒廠裏做會計｜喫過飯，我回到～地方等你

【原告】ɦyõ˨˩˦ kɔ˥ 向法院提出訴訟的人或機關、團體

【原配】ɦyõ˨˩˦ p'ei˥ 第一次結婚所娶的妻子

【原番】ɦyõ˨˩˦ fɛ̃˧ 仍舊：大伯伯跟年七十歲，身體～是老樣子

【原先】ɦyõ˨˦˧ ɕiɛ̃˧ ⇨〖起先〗 tɕʻi˥ ɕiɛ̃˧

【原個頭】ɦyõ˨˦˧ koʔ˥ ·dei 整的

【園林】ɦyõ˨˦˧ lin˨˦˨ 種植花草樹木供人游覽休息的風景區

【圓珠筆】ɦyõ˨˦˧ tsʮ˧ piəʔ˥ 一種常用的書寫工具

【圓兒】ɦyõ˨˦˧ əl˨˦˨ =〖圓子〗 ɦyõ˨˦˧ ·tsɿ 圓形的食品：糯米粉做的～|魚～|肉～

【圓檯面】ɦyõ˨˦˧ dɛ˨˦˨ miɛ̃˨˦˦ 圓形的桌面，下面没有支柱，擺在大方桌上，可坐十個人

【圓梭子】ɦyõ˨˦˧ so˧ ·tsɿ 縫紉機上用的圓形梭子

【圓規】ɦyõ˨˦˧ kui˧ 兩腳規的一種，一腳是尖針，另一腳可以裝上鉛筆芯或鴨嘴筆頭，是畫圓和弧的用具

【圓盤兒】ɦyõ˨˦˧ buõ˨˦˧ əl˨˦˨ 圓形的托盤

【圓轉】ɦyõ˨˦˧ tsʮõ˥ 話説得婉轉

【圓凳兒】ɦyõ˨˦˧ ten˥ əl˨˦˧ 一種圓形木凳子：圓桌兒配～，八仙桌配排凳

【圓頂帳子】ɦyõ˨˦˧ tin˥ tsaŋ˥ ·tsɿ 帳頂是圓形的蚊帳

【圓領衫】ɦyõ˨˦˧ lin˥ sɛ̃˧˧ 夏天穿的無領的套衫

【圓滾滾】ɦyõ˨˦˧ kun˥ kun˥˧ 有些圓；近似圓形：我買回來一個～的大西瓜

【圓房】ɦyõ˨˦˧ vaŋ˨˦ 男子娶妻：等小兒子～了，老頭兒老太婆才子放心得

【圓場】ɦyõ˨˦˧ dzaŋ˨˦˨ 彼此矛盾，有人從中調停、斡旋：打～

【圓洞門】ɦyõ˨˦˧ doŋ˨˦ men˨˦˦ 圓月形的門洞

【圓滑】ɦyõ˨˦˧ ɦuaʔ˥ 不真誠，敷衍討好

【圓桌兒】ɦyõ˨˦˧ tsoʔ˥ əl˨˦˧ 桌面是圓形的桌子

【懸空八隻腳】ɦyõ˨˦ kʻoŋ˧ paʔ˥ tsaʔ˥ tɕiaʔ˥ =〖憑空八隻腳〗 bin˨˦˧ kʻoŋ˧ paʔ˥ tsaʔ˥ tɕiaʔ˥ 誇大的或憑想象而没有事實根據的：鈔票一點兒没有，房子也～，哪能就結婚呢？

en

pen

【奔頭】pen˦ ·dei 經過努力奮鬥而可指望的前途:還有~,你趕緊努力

【奔喪】pen˦ saŋ˦ 從外地趕回料理長輩的喪事:他的丈人老頭兒過世了,他~回南京去得

【畚】pen˦ 用簸箕運物:你掃地,我用~斗~垃圾 ‖ 杭州今讀陰平,與"奔"同音

【畚斗】pen˦ tei˥˧ ❶盛糧食用的簸箕 ❷裝垃圾用的器具:我用~畚垃圾

【搬房子】pen˦ vaŋ˩˧ ·tsɿ 搬家 ‖ 搬音[pen˦]與"奔"同音

【搬場】pen˦ dzaŋ˩ ❶搬家:新大樓造好了,我們辦公室就要~得 ❷換一個場所:格裏地攤兒擺不來的,我只好~得

【本】pen˥˧ 量詞:一~書|看一~電影

【本地話】pen˥˧ di˩˧ ɦua˩˧ 所在地的方言,在杭州指的就是杭州話:本地人說~|要會說~,也要會說普通話

【本地早】pen˥˧ di˩˧ tsɔ˥˧ 橘子的品種之一,果實扁圓,果皮橙黃色,產浙江台州黃巖地區

【本地人】pen˥˧ di˩˧ zen˩˧ 在當地出生的人:杭州市區之內,~多,外地人少

【本該】pen˥˧ kɛ˦˧ 原來;本來:早間頭肚皮痛,~想不來的,後來好一點,就來上班得

【本鈿】pen˥˧ diẽ˩˧ 本錢,用來營利、生息的錢財

【本生】pen˥˧ sen˦˧ 本來;原來:腳踏車的煞車~就不好,不是我騎壞的

【本堂貨】pen˥˧ daŋ˩˧ hu˥˧ 自製的、正宗的商品:"胃復春"是胡慶餘堂的~

【本白】pen˥˧ baʔ˩ 未曾漂白的棉織物的本色

p'en

【噴水壺】p'en˦ sɥei˥˧ ɦu˩˧ 盛水澆花或掃地時噴灑地面的壺,噴水口像個蓮蓬,有許多小孔

【噴噴香】p'en˥˧ p'en˥˧ ɕiaŋ˦ 很香;香氣濃厚:一杯~的龍井茶|格朵花~~的,你來聞聞看

【噴香】p'en˥˧ ɕiaŋ˦ 很香,强調時說噴噴香

ben

【盆兒】ben˩˧ əl˩˧ ❶盆子:花~ ❷量詞:一~菜|三~花

【盆浴】ben˩˧ ɦioʔ˩ 在澡盆中洗澡

men

【悶聲大發財】men˦ sen˦ da˩ faʔ˥ dzɛ˩ ❶杭俗十二月二十三日送竈,必燃放鞭炮,也有不放爆竹者,謂之悶聲大發財,討個吉利:△~,元寶滾進來 ❷不言語;不作聲:他整天坐勒屋裏,~,一點也不響

【悶聲不響】men˦ sen˦ pəʔ˥ ɕiaŋ˥˧ 不作聲;不應答:我問他,他~

【門】men˩˧ ❶房屋車船或用圍牆、籬笆圍起來的地方的出入口：～前三包｜送貨上～ ❷裝置在上述出入口，能開關的障礙物，多用木料或金屬做成：大～｜鐵～｜保安～ ❸器物可以開關的部分：櫃～｜爐～ ❹形狀或作用像門的：閘～ ❺門徑：竅～ ❻一般家庭：滿～｜喜臨～ ❼宗教、學術思想上的派別：佛～｜左道旁～ ❽傳統指跟師父有關的：同～師兄弟｜～徒 ❾一般事物的分類：分～別類｜五花八～ ❿壓寶時下賭注的位置：天～ ⓫量詞：一～親事

【門兒布】men˩˧˦ əl˩˧˨ pu˥˩ 布鞋面料的襯布，一般將兩三層布用漿糊平鋪粘貼在門板上，待乾了揭下來備用，故稱

【門牙】men˩˧˦ ɦia˩˧˨ 上下頜前方中央部位的牙齒，它的齒冠呈鑿形，便於切斷食物，通稱門齒

【門外頭】men˩˧˦ ɦuɛ˩˧ ·dei 門兒外：我勒～等得交關辰光，她都不開門

【門朝】men˩˧˦ tsɔ˦˨ 明天：△跟朝花花雲，～曬煞人

【門朝會】men˩˧˦ tsɔ˦˨ ɦui˩˧˦ 明日見，分手時的應酬話：門朝廠裏開大會，大家都要去，我們～

【門高頭】men˩˧˦ kɔ˦˨ ·dei 門上：擬門牌釘勒～

【門口頭】men˩˧˦ k'ø˥˩ ·dei 門口；門跟前：交通蠻方便的，車站就勒哈我們～

【門背後】men˩˧˦ pei˥˩ ɦei˩˧ 門扇的後面

【門樓兒】men˩˧˦ lei˩˧˨ əl˩˧˦ 大門上邊牌樓式的建築

【門後日】men˩˧˦ ɦei˩˧ zəʔ˩ 明後天：跟朝要檢查迎新的準備工作，～新生就要來報到得

【門板兒飯】men˩˧˦ pɛ̃˥˩ əl˩˧˦ vɛ̃˩˧ 舊時飯店卸下門板當案板，賣現成的飯菜，邊上置幾條長板凳兒，供市民、小販等來吃

【門檻】men˩˧˦ k'ɛ̃˥˩ ❶門框下部挨着地面的橫木或長條石頭：祥林嫂擬廟裏捐過一條～ ❷比喻條件和地位：你們屋裏～高，我們跨不進 ❸竅門：你要動腦筋，想點兒～出來｜他～精，不會喫虧的

【門面】men˩˧˦ miɛ̃˩˧ ❶商店房屋沿街的部分，比喻外表：格兩日勒哈裝修～，～一裝修好，就開張營業 ❷面子；體面：我擬你請來撐～的，你來了我冒高興㗎

【門年】men˩˧˦ niɛ̃˩˧˨ 明年

【門聯】men˩˧˦ liɛ̃˩˧˨ 門上或門口貼的對聯

【門簾兒】men˩˧˦ liɛ̃˩˧˨ əl˩˧˦ 掛在門前的簾子，用布、塑料等製成

【門前】men˩˧˦ dʑiɛ̃˩˧˨ 門的前面

【門栓】men˩˧˦ suõ˦˨ 門關上後，插在門內，使門推不開的木棍或鐵棍 ○也作"門閂"

【門分賬】men˩˧˦ ven˩˧ tsaŋ˥˩˦ 應做的事；應分得的一份：孝敬父母，是我們做子女的～

【門神馬兒】men˩˧˦ zen˩˧˨ ma˥˩ əl˩˧˦ 印在紙上的門神像，舊時認爲能驅逐鬼怪：過年格辰光，奶奶買了～貼勒門高頭

【門房】men˩˧˦ vaŋ˩˧˨ 看管大門的人，有的兼管傳達工作

【門堂子】men˩˧˦ daŋ˩˧˨ ·tsɿ 家門；院

門:我們一個～裏頭住了四份人家

【門腔】men⅃ʟ tɕʻiaŋ⊣ 做食物的豬舌頭

【門角落】men⅃ʟ koʔ˥ loʔ⅃ɾ 門背後與牆之間所形成的間隙

【蜈蚣】men⅃ʟ koŋ⊣ 節肢動物,身體長而扁,身軀由許多環節構成,每個環節有一對足。第一對足呈鈎狀,有毒腺,能分泌毒液,吃小昆蟲,中醫入藥‖蜈讀[men⅃]與"門"同音

【悶牢】men˥ lɔ⅃ʟ 捂住,遮蓋住或封閉起來:撥嘴巴～|茶葉要放勒石灰甏裏～,不要走氣

fen

【分頭】fen⊣ dei⅃ 梳理頭髮時,從前向後留出一條露出頭皮的縫兒來的髮型

【分頭】fen⊣ ·dei 錢幣單位,只能用於面值爲"壹分"、"貳分"、"伍分"這三種輔幣數字之後或單獨使用:兩～角子|五～票子|格些錢全是～

【吩咐】fen⊣ fu⊣ ❶告訴對方記住,應該怎樣,不應該怎樣:我～她要管好伢兒 ❷指派或命令:你們幾個聽他～,叫你們做啥就去做啥

【粉】fen˦ ❶粉末:麵～|藕～|花～ ❷特指化妝用的粉末:△麻子姑娘愛搽～

【粉皮兒】fen˦ bi⅃ʟ əl⅃ʟ 粉皮,用綠豆、白薯等的澱粉製成的片狀食品

【粉紅】fen˦ ɦoŋ⅃ʟ 紅和白合成的顏色

【粉筆】fen˦ piəʔ˥ 白堊或熟石膏粉加水攪拌,灌入模型後凝固成的條狀物,用來在黑板上寫字

【糞肥】fen˥ vi⅃ 用做肥料的人或家畜的糞便

【糞箕】fen˥ tɕi⊣ʟ 盛糞和泥土的器具,用竹篾等編成

【糞船】fen˥ dzɥõ⅃ʟ 運送糞肥的船

【糞桶】fen˥ tʻoŋ˦ʟ 裝運糞肥的木桶或塑料桶

【糞勺兒】fen˥ zoʔ˩ əl⅃ɭ 舀糞、澆糞的工具

ven

【聞】ven⅃ 用鼻子嗅:你～～看,香不香?

【聞香】ven⅃ʟ ɕiaŋ⊣ 親吻

【聞個香】ven⅃ʟ koʔ˥ ɕiaŋ⊣ 通常指大人用嘴唇在小孩兒臉蛋上親一下,表示親熱、喜愛

【墳】ven⅃ 埋葬死人的墓

【墳地】ven⅃ʟ di⅃ 墳墓所在的地方

【墳樹】ven⅃ʟ zɥ⅃ 在墳的周圍種的樹,一般都種長青的松樹和柏樹

【墳頭上】ven⅃ʟ dei⅃ɭ zaŋ⅃ 舊時埋葬死人之後,在地面上築起土堆,也有用磚石砌成

【墳山】ven⅃ʟ sẽ⊣ 用做墳地的山

【墳墩墩】ven⅃ʟ ten⊣ ten⊣ 埋葬死人之後,在地面上築起的土堆,泛指像墳一樣的土堆:田中間有兩個～

ten

【膯】ten⊣ 嗉囊,鳥類的消化器官的一部分,在食道的下部,像個袋子,用來儲存食物

【膯食】ten⊣ zəʔ˩ 吃得過飽,積食不化:伢兒～得,請醫生配點助消化的藥來喫喫‖膯,廣韵登韵他登切:"飽也,吳人云;出《方言》。"聲母與今音不合

【墩頭】ten˧ ·dei ❶砧板，大而厚的木頭，多用來切肉、切菜：肉～｜～師傅 ❷石頭或水泥製品：橋～

【墩頭師傅】ten˧ ·dei sɿ˧ vu˨˦ 肉店或肉攤子上賣肉的人，背稱

【燈花兒】ten˧ huɑ˧ əl˨˦ 燈心燃燒時結成的花狀物

【燈罩兒】ten˧ tsɔ˥˦ əl˨˦ 燈上集中燈光或防風的東西

【燈草】ten˧ ts'ɔ˥˦ 燈芯草的莖的中心部分，白色，用做油燈的燈心

【燈草拐杖兒】ten˧ ts'ɔ˥˦ kuɛ˥ dzɑŋ˨˦ əl˨˦ 比喻軟弱無能的人：他是個～，靠他是靠不住的

【燈草美人兒】ten˧ ts'ɔ˥˦ mei˥ zen˨˦ əl˨˦ 指弱不禁風的女子

【燈油】ten˧ ɦiø˨˦ 點燈用的油，有食用油和煤油兩種

【燈頭】ten˧ dei˨˦ ❶煤油燈的龍頭，上面安放燈罩，當中放燈芯，一般是鐵皮製成的 ❷電燈安放電燈泡的部分

【燈圓兒】ten˧ ɦyõ˨˦ əl˨˦ 湯圓兒。杭俗有上燈圓兒落燈糕之說。平時叫小湯團，只有正月十三這天吃的叫燈圓兒

【燈芯】ten˧ ɕin˧ 油燈上用來點火的燈草、紗、綫等，統叫燈芯

【燈籠】ten˧ loŋ˨˦ 懸掛起來或手提的照明用具，多用細竹篾或鐵絲做骨架，糊上紗或紙，裏面點蠟燭

【燈籠褲】ten˧ loŋ˨˦ k'u˥˦ 褲腿肥大，最下端用鬆緊帶箍在腳腕上的褲子，一般練功穿

【燈籠辣椒兒】ten˧ loŋ˨˦ laʔ˨ dzi˨˦ əl˨˦ 柿子椒，辣椒的一個品種。果實近球形，略扁，表面有縱溝，味不很辣，略帶甜味，是普通蔬菜

【燈籠殼兒】ten˧ loŋ˨˦ k'oʔ˥ əl˨˦ 燈籠外面擋風的紙殼子

【蹲】ten˧ ❶兩腿盡量彎曲，像坐着的樣子，但臀部不着地：你～倒去不要立勒哈 ❷比喻待着或閑居：格兩日～勒屋裏一點兒事情也沒有

【等樣】ten˥ ʔiaŋ˥ 上等的，好看的：接個小伙子生得蠻～的

【等歇會】ten˥ ɕieʔ˥ ɦui˨˦ 等一會兒見

【戥子】ten˥ ·tsɿ 小型的秤，測定貴重物品或藥品重量的器具。盛物體的部分是個小盤子，最大的單位是兩，小到分或厘

【戥盤】ten˥ buõ˨˦ 戥子秤上盛物體的小盤子

【凳兒】ten˥ əl˨˦ 凳子：條～｜方～｜高～｜小～

【凳磉】ten˥ sɑŋ˥˦ 庭柱下的基石，多爲正方形

【燉蛋】ten˥ dɛ̃˨ 將蛋打碎，加溫水調勻，隔水蒸熟

【瞪頭呆】ten˥ ·dei ŋɛ˨˦ 猛地一時答不上來：一個～，我想不起來得

t'en

【吞】t'en˧ 吃東西不嚼，整個咽下去：擬藥片～落去｜狼～虎咽

【吞頭】t'en˧ ·dei ＝〖吞頭司〗t'en˧ ·dei sɿ˧ 嘴臉；架勢（多含貶義）：看他格副～，我隔夜飯也要冒出來得

【氽】t'en˥ ❶沸油裏炸：油～花生米 ❷漂浮：從高頭～落來一枝毛竹

【氽蛋】t'en˥ dɛ̃˨ 去殼不搗碎倒入水中

煮熟的蛋:跟朝是我生日,早間頭喫了一碗糖～

den

【囤貨】den˩˨ hu˥ 把貨物儲存起來,等善價而沽

【謄清】den˩˨ tɕʻin˧ 謄寫清楚

【謄錄生】den˩˨ loʔ˩ sen˧ 文書;抄抄寫寫的人:△文不像個～,武不像個救火兵

【藤】den˩ 某些植物的匍匐莖或攀緣莖,如白藤、紫藤。有的可以編織箱子、椅子等

【藤椅】den˩˨ ʔi˥ 用藤編製的椅子

【藤箱】den˩˨ ɕiaŋ˧ 用藤編製的箱子,今已少見

【藤榻】den˩˨ tʻaʔ˥ 用藤編製的躺椅,靠背特別長,人可以躺在上面

【騰】den˩ ❶上升:熱氣～～ ❷留出;讓出:～一間房間撥你睏

【盾】den˩ 頑固;固執:接老倌冒～唻

【盾頭】den˩ ·dei 頭腦頑固、固執己見的人:他是個～,冒固執唻

【鈍】den˩ 不鋒利;無棱角:刀～得唻,劗不動 ‖ 廣韻慁韻徒困切:"不利也"

【鈍】den˩ 以反語諷刺挖苦:我～他兩句 | 他特爲～～我,讓我落不來臺

【鈍餑兒】den˩ bəʔ˩ əl˩˨ 名詞,表示受人駁斥或諷刺挖苦:△～當補食喫

nen

【嫩】nen˩ ❶初生柔弱:～芽兒 | 細皮～肉 | ◇臉皮～ ❷指某些食物烹調時間恰到好處,容易咀嚼:雞塊炒得蠻～的 ❸顏色淺:顏色太～ ❹世面見得少,社會經驗不多:你還～唻,道兒没有我老

【嫩豆腐】nen˩ dei˩˦ vu˩˨ 含水分較多的豆腐(與"老豆腐"相對而言)

【嫩相】nen˩ ɕiaŋ˥˦ 看上去比實際年齡小;年輕:她今年四十歲,生得～,看上去只有三十光張光景

len

【輪盤】len˩ buõ˩˨ =〖輪子〗len˩˨ ·tsɿ 車輛或機械上能夠旋轉的圓形的部件

【輪船】len˩˨ dzɥõ˩˨ 利用機器推動前進的船

【塄】len˩ 量詞,田園中分成一條一條的小區:格兩～地種青菜,那一～地種豇豆兒 ‖ 廣韻真韻力珍切:"菜畦"

【冷】len˥ 氣溫低:△熱在三伏,～在三九

【冷氣】len˥ tɕʻi˥˨ 由空調製冷設備開放出的冷空氣

【冷開水】len˥ kʻɛ˧˨ sɥei˥˨ 煮沸後冷卻的水

【冷泡飯】len˥ pʻɔ˥˨ vɛ̃˩˨ 加水重煮或用開水泡過,再冷卻的飯:天價熱,我只要喫～夠得

【冷颼颼】len˥ sei˧˨ sei˧˨ 寒冷的感覺:外頭～的,快一點兒走進來

【冷水】len˥ sɥei˥˨ ❶溫度低的水:他冬天也用～洗臉 ❷生水:喫～要肚皮痛的

【冷飯頭瓜】len˥ vɛ̃˩˨ ·dei kuɑ˧ ⇨〖盒兒瓜〗ɦaʔ˩ əl˩˨ kuɑ˧

【冷飯頭兒】len˥ vɛ̃˩˨ ·dei ·əl 剩下的冷飯:中午我們炒～喫

【冷天】len˥ t'iẽ˧˩ 冬天：我熱天不怕熱，～不怕冷

【冷盆】len˥ ben˩˩ 冷盤，盛在盤子裏的涼菜

【冷冰冰】len˥ pin˧˩ pin˧˩ ❶接觸涼的東西而感到寒冷：你雙腳～的，不要伸過來｜～的東西不要喫 ❷不熱情；冷淡：她看到我們～的，一點兒也不熱情

tsen

【正月】tsen˧ ɦyəʔ˩˧ 農曆一年的第一個月：△上燈圓兒落燈糕，～十五鬧元宵

【正月初頭上】tsen˧ ɦyəʔ˩˧ ts'u˧ dei˩˧ zaŋ˩˧ ＝〖年初頭上〗niẽ˩˩ ts'u˧ dei˩˧ zaŋ˩˧ 年初，一年的開頭幾天：～我來撥你拜年

【正月十五】tsen˧ ɦyəʔ˩ zəʔ˩ ʔu˥ 正月半：△上燈圓兒落燈糕，～鬧元宵

【爭爭兒】tsen˧ tsen˧ əl˩˧ 鬥嘴，耍嘴皮子：他們兩個一碰頭就要～，相互取笑

【真絲綃】tsen˧ sɿ˧ ɕiɔ˧ 杭州名產，一種質地透明、薄如蟬翼、輕柔而富有彈性的服裝用綢

【真絲雙縐】tsen˧ sɿ˧ sɥaŋ˧ tsei˥ 杭州名產，一種利用原料伸縮張力的大小，使織品出現皺效應，外觀優美，手感薄而柔軟的高級衣料

【真生活】tsen˧ sen˧ ɦuoʔ˩˧ 重活兒，苦活兒：碼頭搬運工做的是～，一天背上背落，不曉得多少喫力｜大熱天趕路是～

【真當】tsen˧ taŋ˧ 的確；當真：我不騙你的，格本書～好｜接個青年人～不錯！

【砧板】tsen˧ pẽ˥˧ 切菜用的木板

【針屁股】tsen˧ p'i˥˧ ku˥˧ 針鼻兒，針上引綫的孔：外婆年紀大，眼睛花，繡花針的～穿不過

【針灸】tsen˧ tɕiø˥˧ 針法和灸法的合稱，是我國醫學的寶貴遺產。針法是用特製的金屬針，按一定的穴位，刺入患者體內，用撚、提等手法以達到治療的目的。灸法是把燃燒着的艾絨按一定穴位上加熱刺激來治療疾病

【針頭兒】tsen˧ dei˩˧ əl˩˧ 針尖，縫衣、繡花針尖銳的一端：～戳不進

【針腳】tsen˧ tɕiaʔ˥ ❶衣物上針戳的痕迹：格套衣裳做工馬虎，～都不整齊 ❷縫紉時前後兩針之間的距離：釘棉被～大點兒不要緊

【蒸架兒】tsen˧ tɕia˥˧ əl˩˧ 蒸食物用的箅子，有空隙而能起間隔作用的器物

【蒸鍋】tsen˧ ku˧ 能代替蒸籠的鋁合金鍋

【蒸籠】tsen˧ loŋ˩˧ 用竹篾、木片等製成的蒸食物用的器具

【蒸穀米】tsen˧ koʔ˥ mi˥ 收割後即將稻穀蒸熟，然後再加工成米，多出自浙江湖州地區

【枕頭】tsen˥ ·dei 躺着的時候，墊在頭下，使頭略高的東西

【枕頭套兒】tsen˥ ·dei t'ɔ˥ əl˩˩ 套在枕芯外面的套子，多用布或綢子做成

【枕頭麵包】tsen˥ ·dei miẽ˩ pɔ˧˧ 長方形狀如枕頭的麵包

【枕頭芯子】tsen˥ ·dei ɕin˧ ·tsɿ 枕套中間的囊狀物，裏面裝着木棉、薄絨或蕎麥皮等鬆軟的東西

【枕巾】tsen˥ tɕin˧˩ 覆蓋在枕頭上面，防污的布或毛巾

【整地】tsen˥˧ di˨˧ 播種前，進行耕地、耙地、平地等工作，有時也包括開溝、做畦

【整齊】tsen˥˧ dʑi˨˧˨ ❶有秩序；有條理；不凌亂 ❷外形規則、完整；大小、長短相差不多：字要寫得～

【正】tsen˥ ❶垂直或符合標準方向：～前方｜畫兒沒有掛～ ❷位置在中間：～房｜～當中 ❸用於時間：十二點～ ❹正面：格塊料作～面好看｜格張紙兒～反面都好寫字 ❺正直：△身～不怕影子斜 ❻正當：走～路｜來路不～ ❼基本的，主要的：～文｜～本｜～職（區別副職） ❽改正；糾正：～課表｜～音 ❾表示動作的進行，狀態的持續：外面～勒落雨

【正而八經】tsen˥ əl˨˧˨ pɑʔ˥ tɕin˧ 正經八百，嚴肅而認真：我～跟你商量，不是開玩笑的

【正好】tsen˥ hɔ˥˧ 剛好：不多不少，～十塊洋鈿

【正巧】tsen˥ tɕ'iɔ˥˧ 剛巧：他來我～勒哈屋裏撥你寫信，就托他順便帶來撥你

【正房】tsen˥ vɑŋ˨˧˧ 位置在正面中間的房屋，通常是坐北朝南的

【鎮紙】tsen˥ tsɿ˥˧˨ 寫字畫畫時壓紙的東西，用木頭、金屬、玉石等製成

【鎮高頭】tsen˥ kɔ˧˨ ·dei 鎮上：挑擔青菜到～去賣

【證人】tsen˥ zen˨˧˨ ❶法律上指了解案件事實並負有義務提供情況的人 ❷對某種事情提供證明的人：大伯伯寫遺囑，請我同你到場做個～

ts'en

【秤】ts'en˥ 測定物體重量的器具，一般指桿秤：△公不離婆，～不離砣

【秤花兒】ts'en˥ huɑ˧ əl˨˧˧ 秤星兒，鑲在秤桿上的金屬小圓點，是計量的標志

【秤倒拖得】ts'en˥ tɔ˥ t'o˧˨ ·tə 秤尾低：分量不足的，～

【秤翹得高】ts'en˥ tɕ'iɔ˥ ·tə kɔ˧ 秤尾高，表示分量足

【秤砣】ts'en˥ do˨˧˨ 秤錘，稱物品時，用來使秤平衡的金屬錘：△小小～壓千斤

【秤砣式】ts'en˥ do˨˧˨ səʔ˥ 譏笑人不會游泳：別人家游泳是自由式，他游泳是～

【秤鉤兒】ts'en˥ kø˧ əl˨˧˧ 秤桿上的金屬鉤子，用來掛所稱的物體：△～打釘，扯直拉平

【秤紐】ts'en˥ niø˥˧ 秤毫，秤桿上手提的部分，條狀物，多用繩子或皮條製成

【秤桿兒】ts'en˥ kẽ˥˧ əl˨˧˨ 秤的組成部分，用木棍製成，上面鑲着計量的秤星兒

【秤盤兒】ts'en˥ buõ˨˧˨ əl˨˧˩ 秤的一端繫的金屬盤子，用來盛放所稱的物品

【趁】ts'en˥ 利用：～格點時間，我還好看張報紙

【趁早】ts'en˥ tsɔ˥˧ 抓緊時間：～走，天要落雨快得｜想參加考試，就要～復習功課

【趁銅鈿】ts'en˥ doŋ˨˧˨ diẽ˨˧˩ 賺錢：他們一家門都勒哈～，日子蠻好過的

【稱手】ts'en˥ sei˥˧ 工具等物使用方便

【稱心】ts'en˥ ɕin˧ 心滿意足

dzen

【成】dzen˨˩ ❶完成；成功：心想事～ ❷成全：玉～其事 ❸成爲；變爲：滴水～冰 ❹成果；成就：坐享其～ ❺表示數量很多或强調時間之長：～千～萬｜～年累月 ❻十分之一謂之一成

【成頭】dzen˨˩˦ ·dei 佣金；分成：格趟生意做成功，我要駄～的噢！

【成功】dzen˨˩˦ koŋ˧ 獲得預期的效果：格樁事體辦～得

【城裏】dzen˨˩˦ li˦ 城內

【城裏頭】dzen˨˩ li˦ ·dei 城內(對"鄉村"而言)

【城裏人】dzen˨˩˦ li˦ zen˨˩˦ 住在城市裏擁有城市居民户口的人

【城西面】dzen˨˩˦ ɕi˧ miẽ˨˩˧ 城西：杭州的～是西湖

【城外】dzen˨˩˦ ɦue˨˩ 城牆之外或城區之外的地方

【城河】dzen˨˩˦ ɦo˨˩˨ 城牆外的護城河：環城東路旁邊有一條～

【城頭】dzen˨˩˦ ·dei 城牆上：△～高頭出棺材，遠兜遠轉

【城南面】dzen˨˩˦ nẽ˨˩˦ miẽ˥ 城南

【城門】dzen˨˩˦ men˨˩˨ 爲交通需要在城牆上開的門：△～失火，殃及池魚

【城牆】dzen˨˩˦ dʑiaŋ˨˩˦ 在城市的四周建築的又高又厚的牆

【城隍菩薩】dzen˨˩˦ ɦuaŋ˨˩˨ bu˨˩˦ saʔ˥ 迷信傳説中指主管某個城市的神

【城隍廟】dzen˨˩˦ ɦuaŋ˨˩˨ miɔ˥ 供祀城隍的廟宇

【城隍山】dzen˨˩˦ ɦuaŋ˨˩˨ sẽ˧ ⇨〖吳山〗ɦu˨˩˦ sẽ˧

【城東面】dzen˨˩˦ toŋ˧ miẽ˨˩˧ 城東：杭州市～是火車站

【城北面】dzen˨˩˦ poʔ˥ miẽ˨˩ 城北：老杭州有交關城門，～是艮山門

【陳貨】dzen˨˩˦ hu˥ 積放已久的貨物，多指不易售出、銷路不暢的東西

【陳酒】dzen˨˩˦ tɕiø˦ 貯放多年的酒

【乘風涼】dzen˨˩˦ foŋ˧ liaŋ˨˩˧ 乘涼，熱天在涼快透風的地方休息

【盛飯】dzen˨˩˦ vẽ˨˩ 把飯盛在碗裏或其它器皿裏

【層】dzen˨˩ 量詞：一～一～走上去，走到頂高一～就是他住的地方｜去了一～顧慮

【橙子】dzen˨˩˦ ·tsɿ 橙樹的果實，圓形或橢圓形，果皮紅黄色，多汁，味道酸甜。略似橘子，但果瓤的瓣不大分明

【陣】dzen˨˩ 量詞：落一～雨｜颳了一～風｜一～熱烈的掌聲

【陣頭雨】dzen˨˩ ·dei ʔy˦ 陣雨，雨的强度變化大，開始與停止都很突然，多發生在夏季

【陣頭風】dzen˨˩ ·dei foŋ˧˦ 陣風，風的强度變化很大，一陣一陣的風勢加强與減弱都很突然

【剩飯】dzen˨˩ vẽ˨˩ 吃剩的飯

【剩飯碗頭】dzen˨˩ vẽ˨˩ ʔuõ˦ ·dei 剩在飯碗裏未曾吃完的飯

【剩落貨】dzen˨˩ loʔ˩ hu˥ 賣剩的，數量不多的貨物：格點～倒擔剩下的貨物全部買下來便宜賣

sen

【升兒米】sen˧ əl˨˩˧ mi˦ 論升買米，數

量不多：△把兒柴，～

【升級】sen˧ tɕiəʔ˥ 學生學習成績合格，升入比原來高一年級的班級學習

【申】sen˧ 地支第九位

【申報紙】sen˧ pɔ˥˧ tsɿ˥˧ 報紙‖舊時上海申報影響最大，現在仍舊有些老年人把報紙統叫申報紙

【生】sen˧ ❶果實沒有成熟，青的番茄是～的，紅的才熟得 ❷食物煮得不夠：夾～飯沒喫頭 ❸生疏：～字每個抄五遍

【生意經】sen˧ ʔi˥˧ tɕin˧ 做生意的方法門道：要想做生意，就要學點兒～

【生意清】sen˧ ʔi˥˧ tɕʻin˧ 生意清淡

【生意興隆】sen˧ ʔi˥˧ ɕin˧ loŋ˩˧ 買賣好，顧客多，經營賺錢

【生伢兒】sen˧ ɦia˩˥ əl˩˧ 分娩小孩兒

【生來】sen˧ lɛ˩˧ 天生；本來：他～就是價個脾氣，改也改不好得

【生毛病得唻】sen˧ mɔ˩˥ bin˩ ·tə ·lɛ 病了：他～，跟朝上班要請假

【生抖抖病】sen˧ tei˥ tei˥˥ bin˩ ＝〖打擺子〗 tɑ˥ pɛ˥ ·tsɿ 發瘧疾，症狀是發冷發熱，發冷時全身顫抖，故名‖生抖抖病是舊稱

【生蛋】sen˧ dɛ̃˩ 下蛋

【生癬】sen˧ ɕiɛ̃˥ 長癬

【生悶氣】sen˧ men˩˧ tɕʻi˥˧ 慪氣，鬧彆扭而不愉快

【生冷】sen˧ len˥ 指生的和冷的食物：醫生要我～不要喫

【生相】sen˧ ɕiaŋ˥˧ ⇨〖長相〗 tsaŋ˥ ɕiaŋ˥˥

【生瘡】sen˧ tsʻɥaŋ˧ 長瘡，皮膚或黏膜上發生紅腫或潰爛的疾病

【生客】sen˧ kʻɑʔ˥ 初次來的客人

【生日】sen˧ zəʔ˩ 出生的日子

【生活】sen˧ ɦuoʔ˩ ❶活兒（一般指體力勞動的）：重～我們男人家做，輕～讓撥她們女人家做 ❷製成品：格批～做得蠻好，質量是保證的 ❸生存：沒有空氣、水和陽光，人就沒有辦法～落去 ❹進行各種活動：政治～｜日常～ ❺衣、食、住、行等方面的情況：提高人民～水平

【伸手】sen˧ sei˥ ❶伸出手：要喫饅頭自家～馱 ❷向人要東西等：我們不做～派

【伸後腳】sen˧ ɦei˩ tɕiaʔ˥ 留後路

【伸懶腰】sen˧ lɛ̃˥ ʔiɔ˧˥ 人疲乏時伸展腰和上肢或同時打哈欠

【身】sen˧ 量詞，表示滿身：換了～新衣裳｜滾了一～爛污泥｜出了一～大汗

【身體】sen˧ tʻi˥˧ 一個人或一個動物的生理組織的整體，有時專指軀幹和四肢

【身材】sen˧ dzɛ˩˧ 身體的高矮和胖瘦

【身板】sen˧ pɛ̃˥˧ 體格；身體：你倒～蠻硬的，我年紀大得，～不靈光得

【深】sen˧ ❶從上到下或從外到裏的距離大：水蠻～｜房子蠻～ ❷深度：井～一丈五尺 ❸深奧：道理蠻～的｜書蠻～，初學不容易看得懂 ❹深刻：影響蠻～ ❺感情厚，關係密切：～情厚誼 ❻顏色濃：～紅｜～灰｜～藍 ❼距離開始的時間很久：夜蠻～得 ❽很；十分：～信｜～表同情

【省】sen˥ ❶行政區劃單位 ❷節省：～喫～用 ❸免：跟朝想到黃山，門朝想到舟山，你撥我～～吧

【省得】sen˧ ·tə 免得：打個電話去説一聲夠得，～我親自去跑一埭

【省價點兒】sen˧ ka˥˩ tiẽ˧ əl˩˩ 節約一點兒：鈔票不多，你要～用

【省力】sen˧ liəʔ˥ 方便；不必化大力氣：學打字蠻～的，一個星期就學會得

【審堂】sen˧ daŋ˩ 問案，在法庭上對原告、被告、證人等詳細訊問

【嬸娘】sen˧ niaŋ˩˩ 叔父的妻子

zen

【人】zen˩ 能製造工具並使用工具進行勞動的高等動物

【人字梯】zen˩˩ zɿ˩ t'i˧ ＝〖雙梯〗sʯaŋ˧ t'i˧ 頂端相連接的兩個梯子

【人來瘋】zen˩˩ lɛ˩˩ foŋ˧ 小孩子看見家中有客人來又唱又跳顯得特別高興

【人頭】zen˩˩ ·dei 人：小王關係好，～熟，事情好辦｜東西少，～多，分不過來

【人手】zen˩˩ sei˧ 做事情的人：好得～多，蠻快就做完得

【人緣】zen˩˩ ɦyõ˩˩ 人與人相處的關係：虧煞你～好，大家都支持你

【人糞肥】zen˩˩ fen˥ vi˩˩ 人的糞便做肥料

【人證】zen˩˩ tsen˥ 由證人提供的有關事實

【人情】zen˩˩ dʑin˩˩ ❶人之常情：不近～｜不懂～世故 ❷情面：人在～在｜托～ ❸恩惠，情誼：做個～｜欠個～ ❹禮物：送～

【人中】zen˩˩ tsoŋ˧ 人的鼻下、上唇正中凹下的部分

【辰】zen˩ 地支第五位

【辰光】zen˩˩ kuaŋ˧ ❶時光：～過得真快，我們頭髮都白得 ❷時候：格歇是啥～啦？

【神志無知】zen˩˩ tsɿ˥ ɦu˩˩ tsɿ˧ 精神恍惚，頭腦不清醒：你要放明白點兒，不要～

【神氣】zen˩˩ tɕ'i˥ ❶精神飽滿："六一"兒童節，小學生列隊升旗，個個都蠻～的 ❷自以爲優越，表現出驕傲的樣子：你～個啥花頭

【神氣活現】zen˩˩ tɕ'i˥ ɦuoʔ˧ ɦiẽ˩ 自以爲優越而表現出得意或傲慢的樣子：你不要～，有啥了不起的

【神馬兒】zen˩˩ ma˧ əl˩˩ 印在黃紙上的各種菩薩像的總稱

【神龕兒】zen˩˩ k'ɛ̃˧ əl˩˧ 舊時供神像或祖宗牌位的小閣子

【神經兮兮】zen˩˩ tɕin˧ ɕi˧ ɕi˧ 指人的精神有些不正常：我看他大驚小怪，有點兒～的

【壬】zen˩ 天干第九位

【任】zen˩ 量詞。用於擔任官職的次數：他做了一～縣長

【任手】zen˩ sei˧ ⇨〖順手〗zʯen˩ sei˧

【認生】zen˩ sen˧ （小孩兒）怕見陌生人：伢兒～，不要我抱他

【認識】zen˩ səʔ˥ ❶認得：我～他，他不～我 ❷指人的頭腦對客觀世界的反映：感性～｜理性～

ken

【庚】ken˧ 天干第七位

【根】ken˧ 量詞。用於細長的東西：一～頭髮｜三～棒兒

【根蒲頭】ken˧ bu˩˧ dei˩˩ ＝〖蒲頭〗bu˩˩ dei˩˩ 植物的根部：種樹時，～要

種得深點

【耕田】ken˧ diẽ˩ 牛拉犁翻耕水田

【跟】ken˧ ❶腳的後部或鞋襪的後部：我腳後～痛｜穿高～鞋走路喫力 ❷緊接着向同一方向行動：你走得太快，我～不上 ❸介詞：我～你打聽一個人｜山高頭的氣壓～平地高頭不一樣的

【跟屁蟲兒】ken˧ p'i˥ dzoŋ˩˦ əl˩˨ 比喻跟在別人身邊打轉的人(含貶義)

【跟朝】ken˧ tsɔ˧ 今天：～的事情～做

【跟年】ken˧ niẽ˩˦ ＝〖跟年子〗ken˧ niẽ˩˦ ·tsɿ 今年：～霜雪大，門年收成好

【粳米】ken˧ mi˥˧ 粳稻碾出的米，煮的飯比籼米軟些

【羹飯】ken˧ vẽ˩˦ ⇨〖豆腐飯〗dei˩ vu˩˨ vẽ˩

k'en

【肯歇】k'en˥˧ ɕiəʔ˥ 肯罷休：東西不討回來，我是不～的

【啃老骨頭】k'en˥˧ lɔ˥˧ kuoʔ˥ ·dei 已成年的子女及其孩子到老人處白吃白喝或要求給予資助：對長輩兒要多孝順點兒，不要去～

gen

【哏吱哏吱】gen˩˦ tsɿ˧ gen˩˦ tsɿ˧ 挑或背負重物時，因吃力而發出的聲音：他擫兩大包書～背回來，一分車錢也沒有花

【□】gen˩ 爲人耿直而倔犟：他冒～咪，說不肯就不肯

hen

【擤】hen˥˧ 使鼻涕排出

【□】hen˥ ❶財大氣粗：他是杭州的大款，蠻～的 ❷利害：格佬倌木佬佬～咪，整起人來兇得不得了 ❸名氣大，了不起：她是個～角兒

【□角兒】hen˥ tɕiaʔ˥ əl˩˦ 名氣大、了不起的人：他是個～，好多東西都是他發明的

ɦen

【恨】ɦen˩ 仇恨，怨恨：△～鐵不成鋼

in

pin

【冰】pin˧ ❶水在攝氏零度或零度以下凝結成的固體 ❷因接觸涼的東西而感到寒冷：冬天用自來水洗臉，木佬佬～來 ❸把東西放進冷藏器或放入冰水中使涼：撥西瓜放進冰箱裏去～一～

【冰雹】pin˧ bɔ˩˦ 雹子，空中降下來的冰塊‖雹讀[bɔ˩]與"抱"同音

【冰冷】pin˧ len˥ 很冷：我冬天用～的水汏臉

【冰冰冷】pin˧ pin˧ len˥ 十分冷，比"冰冷"更冷些‖參見"冰冷 pin˧ len˥"

【冰冰瀴】pin˧ pin˧ ʔin˥ 十分涼，比"冰瀴"的程度更涼些‖參見"冰瀴 pin˧ ʔin˥"

【冰瀴】pin˧ ʔin˥ 很涼：她雙手凍得～的｜冰箱裏的礦泉水～～的‖瀴，廣韵映韵於孟切："瀴、瀙，冷也"

【冰糖】pin˧ dɑŋ˩˦ 一種塊狀的食糖，透明或半透明，多爲白色或帶黃色

【冰凍】pin˧ toŋ˥˦ 水結成冰：這幾天西湖裏的水也～得

【乒乓球】pin˧ poŋ˧ dʑiø˩˥ 球類運動項目之一

【兵】pin˧ 軍人

【兵兵兒】pin˧ pin˧ əl˩˦ 指象棋中的棋子兵，表示是最小的，微不足道的

【丙】pin˥ 天干第三位

【鉼】pin˥ 雙方用力拉住或抵住，相持不下：拔河比賽，雙方用力～牢，拼命拉

【柄兒】pin˥ əl˩˥ ❶器具上便於用手拿的部分：掃帚～ ❷花、葉、果實的檔兒：南瓜～‖柄讀[pin˥]與"併"同音

【鬢腳】pin˥ tɕiɑʔ˥ 鬢角，耳朵兩邊的頭髮

p'in

【拼】p'in˧ ❶合用：兩個人～一隻臉盆 ❷合在一起：～音 ❸不顧一切地；豁出去：～命

【拼死喫河豚】p'in˧ sɿ˥ tɕ'ioʔ˥ ɦo˩˥ den˩˥ 河豚魚的卵巢、血液和肝臟有劇毒，但肉味非常鮮美。比喻爲達到某種目的而不惜冒生命的危險

【拼股老板】p'in˧ ku˥ lɔ˥ pɛ̃˥˥ 合作經商的伙計：我們是～，進賬、賠本大家有份

【拼伙】p'in˧ ho˥ 合伙：我們～做生意，大家都是拼股老板

【拼盤】p'in˧ buõ˩ 用兩種以上的涼菜擺在一個菜盤裏拼成的菜：上了四隻涼菜，兩隻是～

【姘頭】p'in˧ ·dei 非夫妻關係而發生性行爲的男女。也指有這種關係的男女的一方：她是他的～

【聘金】p'in˥ tɕin˧˥ 彩禮，舊俗定婚時男家送給女家的財物

bin

【平地】bin˩˥ di˩ 平原：從紹興到杭州，

是一片～

【平湖秋月】binɹʌ ɦuɹ˪ tɕ'iø˧ ɦyəʔɹ 西湖十景之一,位於白堤錦帶橋西泠橋之間。三面臨水,北倚孤山,有"平湖秋月"御碑亭

【平頭百姓】binɹʌ ·dei paʔ˥ ɕin˥ 普通老百姓:他同我一樣,也是個～,没啥㬹兒本領,能耐的

【平板三輪車】binɹʌ pɛ̃˦ sɛ̃˧ lenɹ˫ ts'ɥei˧ 安裝三個車輪的脚踏車,裝置竹片或木板,用來裝貨,也可載人

【平頂】binɹʌ tin˦ =〖平頂頭〗binɹʌ tin˦ deiɹʌ 男子髮式,頂上頭髮留得稍長,剪平,從腦後到兩鬢的頭髮全部推光:臉孔長的人頂好不要剃～

【平房】binɹʌ vaŋɹ˪ 只有一層、没有樓的房子

【平脚】binɹʌ tɕiaʔ˥ 脚掌不成弓形而是平板脚

【屏風】binɹʌ foŋ˧ ❶放在室内用來擋風或隔斷視綫的用具。一般用木頭或竹子做框子,蒙上綢子或布,有單扇的,也有多扇相連可摺叠的:進門是大廳,門口頭有個～擋勒哈的 ❷受僱於店主,在商店冒充顧客,搶購物品,引誘顧客上鈎

【瓶底兒】binɹʌ ti˦ əlɹʌ ❶瓶的底部:撥～洗洗乾淨 ❷比喻近視眼戴的眼鏡片兒:眼睛高頭戴了兩個～

【瓶兒】binɹʌ əlɹ˪ 瓶子,容器。一般口較小,頸細肚大,多用瓷或玻璃製成:藥～|醬油～|啤酒～

【瓶蓋兒】binɹʌ kɛ˥ əlɹʌ 瓶子頂部塞緊瓶口的東西:撥啤酒瓶的～打開

【瓶膽】binɹʌ tɛ̃˦ 保溫瓶中間的夾層玻璃膽

【評彈】binɹʌ dɛ̃ɹ˪ 曲藝的一種,是評話和彈詞的合稱,流行於江浙一帶

【憑空】binɹʌ k'oŋ˧ 没有根據的:要是一點兒因頭也没有,他是不會～來找麻煩的

【憑空八隻脚】binɹʌ k'oŋ˧ paʔ˥ tsaʔ˥ tɕiaʔ˥ ⇨〖懸空八隻脚〗ɦyõɹ k'oŋ˧ paʔ˥ tsaʔ˥ tɕiaʔ˥

【蘋果】binɹʌ ku˦ 蘋果樹所結的果實,是普通水果

【蘋果綠】binɹʌ ku˦ loʔɹ 如蘋果皮的淡綠色

【並排並坐】binɹ bɛɹʌ binɹ dzoɹ 並排坐

【病】binɹ 生理上或心理上有不適現象:△～從口入,禍從口出

【病字頭】binɹ zɿɹ˫ deiɹʌ 病旁兒,漢字的偏旁之一,如"疾病痛"等字的左上邊部分

【病好得唻】binɹ hɔ˦ ·tə ·lɛ 病好了

【病人】binɹ zenɹ˫ 患病的人

【病輕點兒得唻】binɹ tɕ'in˧ tiɛ̃˦˫ əlɹ˫ ·tə ·lɛ 病輕了

min

【民】minɹ ❶老百姓:△一官清廉萬～福 ❷從事某種職業的人:農～|漁～ ❸民間的:～歌|～俗

【民事】minɹʌ zɿɹ 有關民法的事:～權利|～訴訟爲解決産權、財産繼承、婚姻、合同等問題的訴訟

【民房】minɹʌ vaŋɹ˪ 私人所有的住房

【名氣】minɹʌ tɕ'i˥ 名聲:勒浙江,算浙江大學～頂大

【名頭】min˩˥ ·dei 名義：我面子不夠大，只好借你的～撥大家請得來

【名堂】min˩˥ daŋ˩˦ ❶花樣；名目：大學裏開出各種各樣的課程，～真不少 ❷成就；結果：要是有科研經費，他們一定會搞出點～來的 ❸內容：你去看看，展覽會裏頭蠻有～的

【明打明】min˩˥ ta˥˩ min˩˥ 公開；不隱蔽：我～跟你說，跟朝一定要你幫我一個忙

【命】min˩ ❶命運：～苦｜～好 ❷生命：救～｜喪～

【命令】min˩ lin˥˦ 上級給下級的指示

tin

【丁】tin˧ ❶天干第四位 ❷成年男子：壯～ ❸從事某種職業的人：園～ ❹蔬菜肉類等切成的小塊：炒三～

【叮人】tin˧ zen˩ （馬蜂）螫人：胡蜂要～的 ‖ 參見"咬 ʔiɔ˥˩"

【盯牢】tin˧ lɔ˩˦ ❶緊跟着不離開：我走到啥地方，他跟牢到啥地方，一直～不放 ❷目光注視着：兩隻眼睛一直～我看

【釘】tin˧ 金屬製成的、一端有扁平的頭、另一端尖銳的細棍形物，主要起固定或連接作用 ○另見 tin˥

【釘耙】tin˧ ba˩˦ 農具，鐵釘做齒，用於碎土、平土

【釘鞋】tin˧ ɦiɛ˩˦ ❶舊時的一種雨鞋，牛皮製成，底上有釘，防水防滑 ❷體育運動上跑鞋和跳鞋的統稱

【釘扣兒】tin˧ k‘ø˥ əl˩˥ 釘扣子，用針綫把扣子釘在衣服上：新衣裳做好得，還沒有～

【釘頭兒】tin˧ ·dei ·əl 較小的釘子

【釘頭碰鐵頭】tin˧ ·dei p‘oŋ˥ t‘iəʔ˥ ·dei 硬碰硬，比喻用强硬的態度對付强硬的態度，互不相讓

【頂】tin˥˩ ❶頭的上部或以頭支承：衣裳～勒頭高頭過河 ❷舊時轉讓或取得房屋租賃權：他的房子～撥我住 ❸抵：△三個臭皮匠，～個諸葛亮 ❹最：～大｜～好｜～高 ❺最高的部分：山～｜屋～

【頂】tin˥˩ 量詞。用於某些有頂的東西：三～帽兒｜一～帳子｜兩～轎子｜一～橋

【頂倒立】tin˥˩ tɔ˥ liəʔ˩ 倒立，用兩手支撐全身，頭頂朝下，兩腿向上

【頂嘴】tin˥˩ tsʮei˥˩ 多指小輩對長輩爭辯

【頂真】tin˥˩ tsen˧ 認真：格毛做事情像他價～是少有的

【頂針兒】tin˥˩ tsen˧˥ əl˩˥ =〖頂針箍兒〗tin˥˩ tsen˧˥ k‘u˧ əl˩˦ 做針綫活時戴在手指上的工具，用金屬或其它材料製成，上面有許多小窩兒，用來抵住針鼻兒

【頂刮刮】tin˥˩ kuaʔ˥ kuaʔ˥ 呱呱叫：格是我們生產的～的貨色

【頂出去】tin˥˩ ts‘ʮəʔ˥ tɕ‘i˥˥ 舊時指（房屋）租出去

【汀】tin˥ 沉澱，使水清澈：水渾的，要～一～再好用

【釘】tin˥ 把釘子捶打進別的東西；用釘子把東西固定在一定的位置或把分散的東西組合起來 ○另見 tin˧

t‘in

【聽罵聲】t‘in˧ ma˥ sen˧˥ 挨罵：你老酒

瓶敲破,回去要～得

【聽裝】t'in˧ tsɥaŋ˧ 用馬口鐵包裝的:～香烟|～罐頭

【聽隔壁戲】t'in˧ kaʔ˥ piəʔ˥ ɕi˥ 竊聽别人的説話和動作發出的聲音

【挺】t'in˥ ❶筆直挺拔:西裝筆～ ❷伸直或凸出:～起胸來 ❸勉强支持:他有病,還要～勒工作,不肯休息

【挺屍】t'in˥ sɿ˧ 詈辭,謂像屍體一樣挺直躺着:九點鐘了,還勒哈～,不肯爬起來

【挺兵】t'in˥ pin˧ 象棋術語,兵向前走一步

【挺括】t'in˥ kuaʔ˥ (衣服、布料、紙張等)較硬而平整

din

【亭子間】din˩˨ ·tsɿ tɕiẽ˧˨ 舊式樓房中的一種小房間,位置在房子後部的樓梯中間

【庭柱】din˩˨ dzɥ˩ 支撑大梁的柱子,通稱大柱:～高頭雕刻了一副對聯

【庭督】din˩˨ toʔ˥ 屋檐下滴水結成的冰錐:天氣冷,～結得冒長

【停停…歇歇】din˩˨ din˩˩…ɕiəʔ˥ ɕiəʔ˥ 一會兒…一會兒:停停有人敲門,歇歇有客來訪

【停歇】din˩˨ ɕiəʔ˥ 等一會兒:我飯～喫

【定親】din˩ tɕ'in˧ 訂婚,多指父母作主的:跟年～,門年結婚

【定心】din˩ ɕin˧ 心情安定下來:接到通知,我才子～落來

【定心丸】din˩ ɕin˧ ɦuõ˩˦ 比喻能使思想、情緒安定下來的言論或行動:他篤篤定定,老早～喫過得

【定當】din˩ taŋ˧˦ 妥當;停當:伢兒的事情都安排～得,你再好放心得

【定局】din˩ dʑioʔ˩ 最後決定:分房子的事情還没有～,我還不放心

【錠】din˩ 量詞,用於成錠的東西:一～墨

nin

【寧使】nin˩ sɿ˥ 寧願

【寧可】nin˩ k'o˥ ❶仍舊:我～老樣子,一點兒也没有變化 ❷寧願:我～自家喫虧,也不好叫你喫虧

lin

【拎】lin˧ 提,垂手拿着(有提梁、繩套之類的東西):～桶水來

【拎得清】lin˧ ·tə tɕ'in˧ 明白清楚;理解力强:她～的,你放心好得

【拎包】lin˧ pɔ˧ 手提包,有提梁的包兒,用皮、布、塑料等製成

【拎水】lin˧ sɥei˥ 用桶提水:兩隻桶兒挑水喫,一隻桶兒～喫

【拎不清】lin˧ pəʔ˥ tɕ'in˧ 糊塗不明白:我話了又話,她還是～

【零】lin˩ ❶數的空位 ❷零碎:～存整取

【零碎銅鈿】lin˩˨ sɥei˥ doŋ˩˨ diẽ˩˩ 零錢

【零工】lin˩˨ koŋ˧ 短工:到處打～

【零用銅鈿】lin˩˨ ɦioŋ˩ doŋ˩˨ diẽ˩˩ =〖零用錢〗li˩˨ ɦioŋ˩ dʑiẽ˩˦ 數目不大的零碎用的錢

【鄰舍】lin˩˨ sɥei˥ 鄰居,住家接近的人或人家:他是我們老～

【臨帖】lin˩˨ t'iəʔ˥ 摹仿名家的墨迹、拓

本或影印本，是學習書法的一種方法

【靈】linɹ ❶機靈：她眼睛不大好，耳朵倒蠻～的 ❷靈驗：格廟裏的菩薩蠻～的 ❸靈柩：守～|～堂

【靈市面】linɹ˦ zɿɹ miɛ̃ɹ˦ 打聽市場行情，了解情況：要多～，貨跑三家不喫虧

【靈巧】linɹ˦ tɕʻiɔ˧ 靈活而巧妙：她有一雙～的手，花兒繡得木佬佬好唻

【靈山洞】linɹ˦ sɛ̃˧ doŋɹ 一座豎井式的天然溶洞，位於西湖區周浦鄉，是杭州市郊的大溶洞

【靈清】linɹ˦ tɕʻin˧ ❶清楚：你說好得，電話裏我聽得蠻～的 ❷清醒；不糊塗：老太太跟年九十三歲，頭腦蠻～的

【靈隱寺】linɹ˦ ʔin˧ zɿɹ 西湖最古、最大的寺院，始建於東晉咸和元年（公元326年），歷經興毀，現存有天王殿、大雄寶殿等建築，是我國禪宗十剎之一

【靈光】linɹ˦ kuaŋ˧ 好；聰明：接個人頭腦蠻～的|他生活做得蠻～的

【領兒】lin˧ əlɹ˦ 領子，衣服上圍繞脖子的部分

【領來的】lin˧ lɛɹ˦ ·tiəʔ 抱養的，非親生的：自己沒生伢兒，接個是～

【領圈】lin˧ tɕʻyõ˧˦ 使脖子保暖的領套：有了～我就不圍圍巾得

【另外】lin˥ ɦuɛɹ 除這之外：除了格些，～還有些啥東西？|我們先走，他～還有些事情要處理

【令子】lin˥ ·tsɿ 暗示：到辰光你豁個～撥我

tɕin

【金子】tɕin˧ ·tsɿ 通稱黃金，是貴重物品，常用來製造貨幣、裝飾品等

【金絲絨】tɕin˧ sɿ˧ nioŋɹ˦ 桑蠶絲與人工絲交織的絲絨織物，絨毛稠密，手感柔和，光澤鮮亮

【金字招牌】tɕin˧ zɿɹ tsɔ˧ bɛɹ˦ 舊時商店多用金字作招牌，今比喻某企業信譽好或某人有好的學歷、經驗等：憑他科學院院士格塊～，哪個敢看他不起

【金鷄獨立桌】tɕin˧ tɕi˧ doʔɹ liəʔɹ tsoʔ˧ 一種小型的桌子，中間只有一個支撐點，着地部分稍大些，桌面有圓的也有正方的

【金柱】tɕin˧ dzʮɹ˦ 支撐大梁的兩端的柱子

【金魚兒】tɕin˧ ɦyɹ˦ əlɹ˦ 鯽魚經過人工長期培養形成的變種，有多種顏色，是著名的觀賞魚

【金魚兒眼睛】tɕin˧ ɦyɹ˦ əlɹ˦ ʔiɛ̃˧ tɕin˧˦ ⇨〖水泡泡眼睛〗 sʮei˧ pʻɔ˥˦ pʻɔ˥˦ ʔiɛ̃˧ tɕin˧˦

【金蝦兒】tɕin˧ ɕiɑ˧ əlɹ˦ 水蚤，身體很小，透明，成群生活在池塘或水溝中，是飼養金魚的好飼料

【金鈎鈎】tɕin˧ kø˧ kø˧ 枳椇，也稱拐棗。落葉喬木，果實近球形，紅棕色，味甜，可以食用，也可釀酒

【金針菇】tɕin˧ tsen˧ ku˧ 菇的一種，一半像金針菜，一半像菇，金黃潔白，鮮嫩爽口

【金鈴子】tɕin˧ linɹ˦ ·tsɿ 小昆蟲，帶金光，前翅能相互磨擦，發出悅耳的聲音

【金銀花】tɕin˧ ȵinɹ˦ huɑ˧ 忍冬，花有白色和黃色兩種，花和葉均可入藥

【金光鋥亮】tɕin˧ kuaŋ˧ dzaŋɹ liaŋ˥ 亮光閃閃 ‖ 鋥，廣韻映韻除更切："磨鋥

出劍光"

【金筆】tɕin˧ piəʔ˥ 筆尖含黄金的高級自來水筆

【金橘兒】tɕin˧ tɕyəʔ˥ əl˩˦ 常綠灌木或小喬木,開白色小花。果實小,長圓形,果皮金黄色,有特殊的香氣,皮和肉都可以吃

【金橘餅】tɕin˧ tɕyəʔ˥ pin˥ 用金橘製成的蜜餞

【京戲】tɕin˧ ɕi˥˦ 京劇。我國全國性的主要劇種之一,清中葉以來,以西皮、二黄爲主要腔調的徽調、漢調相繼進入北京,徽漢合流演變爲北京皮黄戲,就是京劇

【荆樹柳兒】tɕin˧ zɥ˩˦ liø˥ əl˩˨ 荆條,落葉灌木,枝條插入泥土,就可成活。常用來當籬笆,性柔韌,也可以編製筐籃等用具

【筋】tɕin˧ ❶肌腱或骨頭上的韌帶:傷~動骨 ❷可見的皮下靜脈管:青~ ❸像筋一樣的東西:牛皮~|鋼~

【筋筋吊吊】tɕin˧ tɕin˧ tiɔ˥ tiɔ˥˨ 有筋或網狀的纖維,不易嚼碎的食物:跟朝噢的肉,都是~的

【筋骨】tɕin˧ kuoʔ˥ ❶肌肉和骨頭:早間頭跑步,活動活動~ ❷體格:你能噢苦,~蠻好

【晶晶】tɕin˧ tɕin˧ ❶前綴成分,表示程度的加强:~酸|~亮 ❷後綴成分,表示程度的減弱:亮~

【腈肉兒】tɕin˧ zoʔ˩ əl˩˦ 瘦肉‖腈,集韵清韵咨盈切:"肉之粹者。"俗寫作"精"

【經摺兒】tɕin˧ tsəʔ˥ əl˩˦ 有硬殼的小摺子。舊時熟悉的顧客去商店購物,只在商店發的經摺兒上記賬,可以年底結賬

【精】tɕin˧ ❶經過提煉或挑選的:~鹽 ❷提煉出來的精華:酒~ ❸完美;最好:~益求~ ❹細(跟"粗"相對):~密 ❺機靈心細:門檻蠻~的 ❻精通:業~於勤 ❼精神;精力:~疲力盡 ❽精子;精液:遺~

【精】tɕin˧ 前綴,表示極其、非常:~瘦|~乾老瘦|~~瘦

【精巴鬼】tɕin˧ pa˧ kui˥˦ 斤斤計較的小氣鬼:接個~小氣得不得了

【精馬】tɕin˧ ma˥˦ =〖精巴〗tɕin˧ pa˧ 吝嗇:接個人是没有朋友的,他太~得

【精乾老瘦】tɕin˧ kɛ̃˧ lɔ˥ sei˥ 很瘦:噢不好,睏不好,人~的

【精鹽】tɕin˧ ɦiɛ̃˩˦ =〖細鹽〗ɕi˥ ɦiɛ̃˩˨ 經過加工,没有雜質的食鹽

【精精】tɕin˧ tɕin˧ 前綴,表示程度的加强:~瘦

【精光滴滑】tɕin˧ kuaŋ˧ tiəʔ˥ ɦuaʔ˩ 非常光滑:地板高頭打了蠟,走上去~的

【精刮】tɕin˧ kuaʔ˥ 會計算,好占便宜:接個老倌冒~唻,你弄他不過的

【驚蟄】tɕin˧ dzəʔ˩ 二十四節氣之一,在3月5,6或7日:△~雷動,蛇蟲出洞

【緊】tɕin˥ ❶物體受到幾方面的拉力或壓力以後所呈現的緊張狀况:鞋子太~|褲帶束得太~ ❷經濟拮据:接個月手頭太~

【緊俏】tɕin˥ tɕʻiɔ˥˨ 指供不應求的貨物:格種貨色蠻~的,一到就搶光了

【緊要關頭】tɕin˥ ʔiɔ˥˨ kuõ˧ ·dei 指最要緊的地方或時候:故事説到~的地

方,他不説落去得

【緊綳綳】tɕin˥ paŋ˧˩ paŋ˧˩ ❶形容物體表面呈現緊張狀態:衣裳太小,穿勒身高頭～的 ❷綑紮得很緊:索兒縛得～的,不會散開的

【槿樹條兒】tɕin˥ zɥ˩˩ diɔ˩˩ əl˩˨ 木槿,落葉灌木,夏秋開花,葉兒好用來洗頭

【警車】tɕin˥ tsʻɥei˧˩ ⇨〖老虎車〗lɔ˥ hu˥˩ tsʻɥei˧˩

【進】tɕin˥ 量詞。用於計算平房的一宅之内分前後幾排的,一排就叫一進

【進教】tɕin˥ tɕiɔ˥ 信仰宗教,並參加教會的活動:她～了,常去教堂做禮拜

【進深】tɕin˥ sen˧˩ 房子的深度:你的房子～是多少?

【進賬】tɕin˥ tsaŋ˥˩ 收入的錢:店裏生意好,一年～木佬佬

【鏡子】tɕin˥ ·tsɿ 有光滑的平面,能照見形象的器具,古代用銅鑄厚圓片磨製,現在用平面玻璃鍍銀或鍍鋁做成

tɕʻin

【青】tɕʻin˧ ❶藍色或綠色:～天|綠水～山 ❷青草或没有成熟的莊稼:踏～|割～ ❸比喻年輕:～年

【青衣】tɕʻin˧ ʔi˧ 戲曲中旦角的一種,扮演中年或青年婦女

【青果】tɕʻin˧ ku˥˧ ⇨〖橄欖〗kɛ̃˥ lɛ̃˥˩

【青大蒜】tɕʻin˧ da˩ sɥõ˥˧ 嫩的蒜梗和蒜葉,做菜用

【青苔】tɕʻin˧ dɛ˩˧ 隱花植物,根、莖、葉的區别不明顯,綠色,生在陰濕的地方

【青梅】tɕʻin˧ mei˩˧ 未黄熟的梅子

【青天大老爺】tɕʻin˧ tʻiɛ̃˧ da˩ lɔ˥ ɦi˩˩ 比喻清官:老百姓撥包公、于謙都叫～

【青團子】tɕʻin˧ duõ˩˧ ·tsɿ ⇨〖清明團子〗tɕʻin˧ min˩˧ duõ˩˧ ·tsɿ

【青磚】tɕʻin˧ tsɥõ˧ 蓋房子用的青色的磚

【青菱】tɕʻin˧ lin˩˧ 菱的一種,一年生草本植物,生在河塘池沼中

【青春瘰兒】tɕʻin˧ tsʻɥen˧ lei˥ əl˩˩ 粉刺,多生在青年人的面部‖瘰,集韵旨韵魯水切:“皮起也”

【青辣椒兒】tɕʻin˧ laʔ˩ dʑi˩˩ əl˩˨ 未成熟的辣椒青色,故名‖椒讀[dʑi˩]與“奇”同音

【清早】tɕʻin˧ tsɔ˥ 清晨

【清早八早】tɕʻin˧ tsɔ˥ paʔ˥ tsɔ˥ 很早:他～就撥我吵醒得

【清火】tɕʻin˧ ho˥ 去火,中醫指清熱:△夏天一碗綠豆湯,～解毒賽仙方

【清水鼻涕】tɕʻin˧ sɥei˥ biəʔ˩ tʻi˥ 很稀的鼻涕:我凍得直流～

【清明】tɕʻin˧ min˩˧ 二十四節氣之一,在4月4,5或6日:△～要明,穀雨要淋|～斷雪,穀雨斷霜

【清明團子】tɕʻin˧ min˩˧ duõ˩˧ ·tsɿ =〖青團子〗tɕʻin˧ duõ˩˧ ·tsɿ 用糯米粉加青蒿製成的團子,清明節也用來做祭品:門朝是清明節,去買點～來喫

【清淨】tɕʻin˧ dʑin˩˧ 背靜;偏僻:年紀大格人怕吵,歡喜～

【清湯廣水】tɕʻin˧ tʻaŋ˧ kuaŋ˥ sɥei˥˩ 形容流汁太稀:食堂裏的東西,～不對胃口|哪個要喫格種～的粥

【清爽】tɕʻin˧ sɥaŋ˥˧ ❶明白:他心裏蠻～的,就是嘴巴裏説不出來 ❷乾淨:他

們屋裏蠻～的

【輕飄飄】tɕʻin˧ pʻiɔ˧ pʻiɔ˧ ❶得意忘形：領導高頭一表揚，你就～得，連得姓啥也忘記得 ❷輕鬆；隨便：這種問題要詳細回答，不要～一筆帶過

【輕巧】tɕʻin˧ tɕʻiɔ˥˧ 簡單容易：老板照顧我，安排了一個～生活讓我做

【輕頭重】tɕʻin˧ ·dei dzoŋ˩ 所挑之物輕重不平衡，一頭輕，一頭重

【輕輕交】tɕʻin˧ tɕʻin˧ tɕiɔ˧ ❶聲音不高：你～說，不要撥他們聽見 ❷輕手輕腳：你～走，不要撥他吵醒｜～一推，門就開得

【輕骨頭】tɕʻin˧ kuoʔ˥ ·dei 語言舉止輕佻，不莊重

【蜻蜓】tɕʻin˧ din˩˧ 昆蟲，身體細長，胸部的背面有兩對膜狀的翅，生活在水邊，捕食蚊子等小飛蟲，能高飛：△～成群飛，天要落陣雨

【親家】tɕʻin˧ tɕia˧ 兩家兒女相婚配的親戚關係

【親家婆】tɕʻin˧ tɕia˧· bo˩˧ 兒子的丈母或女兒的婆婆

【親家公】tɕʻin˧ tɕia˧ koŋ˧ 兒子的丈人或女兒的公公

【親眷】tɕʻin˧ tɕyõ˥˧ 親戚

【請】tɕʻin˥ ❶邀請：三～諸葛亮 ❷請求：～罪｜～假 ❸敬辭：～教｜～坐

【請郎中】tɕʻin˥ laŋ˩˧ tsoŋ˧ 請醫生治病：△冬喫蘿蔔夏喫薑，不～開藥方｜他身體不好，我去～‖郎中是醫生的舊稱

【請客】tɕʻin˥ kʻaʔ˥ 邀請客人或朋友吃飯、看戲等

【請帖】tɕʻin˥ tʻiəʔ˧ 邀請客人時送去的通知

【撳】tɕʻin˥ 用手或指頭壓：～門鈴｜用力～落去

【撳鈕】tɕʻin˥ niø˥˧ 揿扣兒，紐扣的一種，用金屬製成，一凸一凹的兩個合成一對

【撳釘】tɕʻin˥ tin˧˧ ⇨〖圖畫釘〗du˩˧ ɦua˩ tin˧

dʑin

【芹菜】dʑin˩˧ tsʻɛ˥ 一年生或二年生草本植物，葉柄肥大，綠色或黃白色，是普通蔬菜‖芹菜是總稱，有藥芹、水芹之分

【晴天】dʑin˩˧ tʻiẽ˧ 天空中沒有雲或雲很少：△連霧三日老～

【尋】dʑin˩ 找

【尋死】dʑin˩˧ sɿ˥ 自殺；找死

【尋事兒】dʑin˩˧ zɿ˩ əl˩˧ 找茬兒，故意挑毛病

【尋開心】dʑin˩˧ kʻɛ˧ ɕin˧ ❶找樂趣，使心情愉快：你勒外頭～，我們勒屋裏辛苦煞 ❷開別人玩笑，使自己高興：你不要到我格裏來～

【尋着得】dʑin˩˧ dzaʔ˧ ·tə 找着了：昨日子開會惹落一本筆記簿，跟朝去尋，撥我～

【錫糖】dʑin˩˧ daŋ˩˧ ⇨〖飴糖〗ɦi˩˧ daŋ˩˧

【近覷眼兒】dʑin˩ tɕʻi˥˧ ʔiẽ˥ əl˩˧ 近視眼，是視力缺陷的一種，看不清遠處的東西

【勁道】dʑin˩ do˩˧ 勁兒；力氣：他～不小，我拉他不牢

【盡趕】dʑin˩ kẽ˥ 很；非常：～好｜～快｜

～壞

【盡根牙】dʑin˩ ken˧˦ ɦia˩˦ 最後的一顆大牙

ȵin

【銀子】ȵin˩˦ ·tsɿ 銀，通稱白銀

【銀河】ȵin˩˦ ɦo˩˨ ⇨〖天河〗 t'iɛ̃˧ ɦo˩˧

【銀樓】ȵin˩˦ lei˩˨ 製造或出售金銀首飾品的商店

【銀灰】ȵin˩˦ hui˧ 介於白色和黑色之間而略帶銀光的顏色

【銀杏樹】ȵin˩˦ ɦaŋ˩(或 ɦin˩) zɥ˩ ＝〖白果樹〗 baʔ˩ ku˥˧ zɥ˩ 落葉喬木，雌雄異株，葉子扇形，種子橢圓形，果仁可吃，也可入藥

【銀匠】ȵin˩˦ dʑiaŋ˩ 打金銀首飾的工匠，不稱金匠。同樣，賣金銀首飾的商店，只稱銀樓

【銀洋鈿】ȵin˩˦ ɦiaŋ˩˨ diɛ̃˩˨ ＝〖銀元〗 ȵin˩˦ ɦyõ˩˨ 舊時使用的銀質硬幣，圓形，重約七錢二分

【銀角子】ȵin˩˦ koʔ˥ ·tsɿ 銀質的輔幣

【韌吊吊】ȵin˩ tiɔ˥˦ tiɔ˥˦ 受外力作用時，雖變形卻不易折斷或破碎：肉皮～的，嚼不動

ɕin

【心】ɕin˧ ❶人和高等動物身體內，推動血液循環的器官，也叫心臟 ❷指思想的器官和思想、感情等：～思｜～得｜～花怒放 ❸中心、中央的部分：江～｜圓～｜重～｜手～

【心子】ɕin˧ ·tsɿ ❶物體的中心部分：花～ ❷特指餡兒，麵食點心裏包的肉、菜、豆沙等：我做～，你包餃子

【心裏頭】ɕin˧ li˥˧ ·dei 心裏：她讀完他寫來的信，嘴巴不說，～木佬佬高興咪

【心裏痕】ɕin˧ li˥˧ fɛ̃˥ ＝〖惡心〗 ʔoʔ˥ ɕin˧ 惡心欲嘔吐：將子懷孕格辰光，老是～，想吐

【心口頭】ɕin˧ k'ø˥˧ ·dei 胸口

【心口痛】ɕin˧ k'ø˥˧ t'oŋ˥˦ 胸口疼，指胸骨下端周圍疼痛

【心肝寶貝】ɕin˧ kɛ̃˧ pɔ˥˧ pei˥˦ ❶稱最親熱最心愛的人，多用於幼年的孩子 ❷比喻最心愛的事物：格張畫兒是他的～

【心境】ɕin˧ tɕin˥˧ 心情：他們屋裏出了事情，他格兩日～不大好

【心腸】ɕin˧ dzaŋ˩˧ 存心：～好｜菩薩～

【心急乎拉】ɕin˧ tɕiəʔ˥ hu˧ la˧ ⇨〖急出烏拉〗 tɕiəʔ˥ ts'ɥəʔ˥ ʔu˧ la˧

【辛】ɕin˧ 天干第八位

【星】ɕin˧ 夜晚天空中閃爍發光的天體：△滿天～，門朝晴

【星期】ɕin˧ dʑi˩˧ 七天爲一個星期

【星期天】ɕin˧ dʑi˩˧ t'iɛ̃˧ ⇨〖禮拜天〗 li˥˧ pɛ˥˦ t'iɛ̃˧˦

【新婦】ɕin˧ vu˩˧ 兒之妻：△會痛的痛～，不會痛的痛女兒

【新潮】ɕin˧ dzɔ˩˧ 時髦；流行：格爿店裏展銷的衣裳都蠻～的

【新年裏頭】ɕin˧ niɛ̃˩˧ li˥˧ ·dei 農曆春節期間：～我來搬你拜年

【新房】ɕin˧ vaŋ˩˧ 新婚夫婦的臥室

【新郎倌兒】ɕin˧ laŋ˩˧ kuõ˧ əl˩˧ 結婚時的男子

【新娘子兒】ɕin˧ niaŋ˩˧ ·tsɿ əl˩˧ 結婚時的女子

【薪水】ɕin˧ sɥei˦˨ ⇨〖工資〗 koŋ˧ tsɿ˧

【性命】ɕin˥ min˥˨ ❶生命 ❷比喻最歡喜的人或物:香煙、老酒都是我的～

【性命交關】ɕin˥ min˥˨ tɕiɔ˧ kuõ˧ 關係性命的;重要的:賣假藥是～的事情,格種黑心銅鈿不好掙的

【信紙兒】ɕin˥ tsɿ˦ əl˩˨ 供寫信用的紙

【信殼兒】ɕin˥ kʻoʔ˥ əl˩˨ =〖信封兒〗 ɕin˥ foŋ˧ əl˩˨ 信封,裝書信的封套

ʔin

【因頭】ʔin˧ ·dei ❶由頭,可作爲借口的事:她借個～出差去了趟北京 ❷原因:要是一點～也没有,他是不會憑空來找麻煩的 ○也作"音頭"

【陰】ʔin˧ ❶不出太陽:～天 ❷與"陽"相對:～文|～間

【陰勢鬼】ʔin˧ sɿ˥˨ kui˦ 表面陰陽怪氣、不聲不響、肚裏壞主意很多的人:他是個～,不要看他不聲不響,木佬佬壞啉

【陰勢天】ʔin˧ sɿ˥˨ tʻiẽ˧ 陰暗而沉悶的天氣(有厭惡感):晴不晴,落不落,我頂討厭格種～

【陰底下】ʔin˧ ti˦ ɦia˩˨ 背陰處:蘭花應該種勒～

【陰珓】ʔin˧ kɔ˥˨ 用以占卜吉凶的用具,兩面都朝下

【陰刁】ʔin˧ tiɔ˧ 陰險而刁滑:格老倌冒～啉

【陰溝洞】ʔin˧ kø˧ doŋ˩˨ 地下的排水溝

【陰乾】ʔin˧ kẽ˧ 不讓太陽曬,放在通風的地方,使物品慢慢地乾

【陰天】ʔin˧ tʻiẽ˧ 天空布滿雲或十分之八以上被雲遮蓋時叫陰天

【陰陽怪氣】ʔin˧ ɦiaŋ˩˨ kuɛ˥ tɕʻi˥˨ 形容不冷不熱、怪裏怪氣的樣子:他看到人～的,我下毛也不睬他

【陰陽先生】ʔin˧ ɦiaŋ˩˨ ɕiẽ˧ sen˧ 舊時指以星相、占卜、相宅、相墓等爲業的人,特指喪事中以相墓、選擇吉日等事務爲業的人

【陰陽人兒】ʔin˧ ɦiaŋ˩˨ zen˩˨ əl˩˨ ❶兩性人 ❷打扮、動作、語氣很像女人的男人,給人一種不男不女的感覺

【陰曆】ʔin˧ liəʔ˩ 農曆,平年十二個月,大月三十天,小月二十九天

【陰篤篤】ʔin˧ toʔ˥ toʔ˥ 表情冷淡;暗中使壞,隱而不露的樣子:接個人～的,你不要當他是老實頭

【櫻花】ʔin˧ hua˧ 落葉喬木,總狀花序或傘房花序,花白色或粉紅色,略有芳香,供觀賞

【櫻桃】ʔin˧ dɔ˩˨ 落葉喬木,花白色略帶紅暈。果實近於球形,紅色,味甜,可以吃。木材堅硬緻密,可製器具

【鷹洋】ʔin˧ ɦiaŋ˩˨ 銀元的一種,爲墨西哥銀幣,正面有凸起的鷹形 ‖ 參見"銀洋鈿 ȵin˩˨ ɦiaŋ˩˨ diẽ˩˨"

【影子戲】ʔin˦ ·tsɿ ɕi˥˨ 皮影戲,民間流行很廣

【印】ʔin˥ ❶政府機關的公章 ❷印刷:格本書～了兩千册 ❸印子:手～

【印兒】ʔin˥ əl˩˨ =〖迹作〗 tɕiəʔ˥ tsoʔ˥ 衣服等上面沾染的污痕:衣裳高頭有塊～,快點脱落來洗洗清爽|接個～洗不掉得

【印花税】ʔin˥ hua˧˨ sɥei˥ 貼在契約上

的像郵票一樣的交稅憑證，使契約有效

【印板】ʔin˥ pɛ̃˧ 做糕餅的模子，多爲木製品，上面刻有花紋圖案：～糕

【映山紅】ʔin˥ sɛ̃˧˦ ɦoŋ˩˦ ＝〖杜鵑花〗du˩ tɕyõ˧˦ huɑ˧ 常綠或落葉灌木，葉子橢圓形，花多爲紅色，呈喇叭狀，供觀賞

【應酬】ʔin˥ dzei˩˦ 交際往來：朋友來得，總管要～的

【瀴】ʔin˥ 冷；涼：睏勒水泥地高頭太～得，當心受涼 ‖ 廣韵映韵於孟切："瀴、濪，冷也"

【瀴絲絲】ʔin˥ sɿ˧ sɿ˧ 冷絲絲，有些冷的感覺：我覺得～的，快撥冷氣關掉

【瀴篤篤】ʔin˥ toʔ˥ toʔ˥ 冷，寒氣逼人的感覺：防空洞外頭熱，裏頭～的

ɦin

【刑事】ɦin˩˦ zɿ˩ 有關刑法的事

【行賄】ɦin˩˦ hui˥ 進行賄賂

【寅】ɦin˩ 地支第三位

【螢火蟲兒】ɦin˩˦ ho˧ dzoŋ˩˦ əl˩˨ 昆蟲，腹部末端有發光器官，發出帶綠色的光

【營】ɦin˩ 經營：公私合～

un

tun

【頓】tun˥ ❶書法上指用力使筆着紙而暫不移動:一橫的兩頭都要～一～ ❷叩;跺:～首|～腳 ❸量詞:一日喫三～飯

【頓腳】tun˥ tɕiaʔ˥ 用腳用力跺地

kun

【滾】kun˦ ❶滾動:山高頭～落來一塊大石頭 ❷要人離去,含斥責意:你擬我～出去!|你擬我～蛋! ❸液體受熱沸騰:水～得

【滾得兒司圓】kun˦ ·tə əl˩˥ sɿ˧ ɦyõ˩ 形容十分圓:一張臉孔～像個皮球一樣

【滾邊】kun˦ piɛ̃˧˥ 在衣服、布鞋等的邊緣特別縫製的一種圓棱的邊兒

【滾滾圓】kun˦ kun˦˥ ɦyõ˩ 十分圓:我買了一個～的大西瓜回來

【滾壯】kun˦ tsɥaŋ˥ 多指動物很肥胖,强調時説滾滾壯:養了一隻～的豬

【滾鐵環】kun˦ t'iəʔ˥ guõ˩ 兒童游戲,用鉤子鉤着一個鐵圓圈兒向前推進

k'un

【綑】k'un˦ 用繩索纏緊:擬行李～起來|擬豬的四隻腳～牢

【睏】k'un˥ ❶睡:伢兒不肯～ ❷疲倦:做了一日生活,～煞得,我要睏覺去得

【睏椅】k'un˥ ʔi˦ 躺椅,靠背特別長而向後傾斜可以斜躺在上面

【睏覺】k'un˥ tɕiɔ˥ 睡覺:睏了一覺‖覺[tɕiɔ˥]有的人讀[kɔ˥],以下三個條目均同

【睏坦覺】k'un˥ t'ɛ̃˦ tɕiɔ˥˥ 安安穩穩地睡覺

【睏懶覺】k'un˥ lɛ̃˦ tɕiɔ˥˥ 早上很遲不起牀

【睏晏覺】k'un˥ ʔɛ̃˥ tɕiɔ˥˥ =〖睏午覺〗k'un˥ ʔu˦ tɕiɔ˥˥ 午飯後短時間的睡眠

【睏夢頭裏】k'un˥ moŋ˥ ·dei ·li 睡得最熟的時候:～擬我吵醒

【睏着得來】k'un˥ dzaʔ˩ ·tə ·lɛ 睡着了:夜裏一睏倒就～,雷也打不醒的

【睏不着】k'un˥ pəʔ˥ dzaʔ˩ 睡不着

【睏勒鼓裏】k'un˥ ləʔ˩ ku˦ ·li 比喻什麼都不知道:東西都擬別人家馱光得,你還～

【睏落去】k'un˥ loʔ˩˥ tɕ'i˥ =〖睏倒去〗k'un˥ tɔ˦˥ tɕ'i˥ 躺下;睡下:將子～就有人來敲門,只好又爬起來

gun

【□】gun˩ 身體高大,結實有力:接個人生得冒～咪

ʔun

【溫課】ʔun˧ k'o˥ 溫習已學習過的書本知識

【溫吞水】ʔun˧ t'en˧ sɥei˦ ❶溫水:我

汏浴不要太熱，只要～就夠得 ❷比喻不急不躁、態度溫和的人：他是個～，脾氣木佬佬好唻

【溫吞吞】ʔunꜧ t'enꜧ t'enꜧ ❶液體不冷不熱：洗浴水不要太燙，～就可以得 ❷性情平和，做事緩慢：他生煞的脾氣，一向就是～的

【瘟】ʔunꜧ 人或動物的急性傳染病：人～|鷄～|～鷄

【瘟鷄】ʔunꜧ tɕiꜧ ❶染上鷄瘟病的鷄 ❷比喻非常失望、一點没有精神的樣子：他垂頭喪氣像隻～ 一樣

【瘟孫】ʔunꜧ sɥenꜧ 指不諳世故、受騙吃虧而不自知的人：接個～，喫了虧他還木知木覺

【穩】ʔun˥ ❶平穩，穩定：我立得冒～唻|三輪車我踏得蠻～的 ❷肯定能：爬山比賽，我～馱冠軍

【穩當當】ʔun˥ taŋꜧ taŋꜧ ＝〖穩篤篤〗ʔun˥ toʔ˥ toʔ˥ 穩妥；有把握：△三個指頭捫田螺，～的

【問】ʔun˥ ❶有不知道或不明白的事情或道理請人解答：不懂就～|～個明白 ❷審訊；追究：審～|脅從不～ ❸介詞，向：～他討點兒墨水

hun

【昏頭搭腦】hunꜧ dei ta ʔ˥ no˥ 頭昏，糊裏糊塗：你～，瞌睆還没有醒唻！

【昏冬冬】hunꜧ toŋꜧ toŋꜧ 發昏；糊塗：老酒喫醉，頭～

【葷菜】hunꜧ ts'ɛ 指鷄鴨魚肉蛋等食物

【葷油】hunꜧ ɦiø 動物的油，特指豬油

【葷腥兒】hunꜧ ɕinꜧ əl 指魚肉等食品

ɦun

【文氣】ɦun tɕi˥ 文雅；文靜：你們姑娘兒生得蠻～的，我就歡喜格樣的人

【文旦】ɦun tɛ̃ꜧ 柚子，果實略作球形：浙江玉環縣的～冒有名唻

【文瀾閣】ɦun lɛ̃ koʔ˥ 清代乾隆年間爲珍藏《四庫全書》而修建的七大藏書閣之一。建築面臨西湖，北靠孤山。今爲浙江圖書館的一部分

【文憑】ɦun bin 舊時指用做憑證的官方文書，現專指畢業證書：要講真本事，不好光靠一張～

【文明戲】ɦun min ɕi˥ ⇨〖話劇〗ɦuaɹ dʑiəʔ

【蚊子】ɦun ·tsɿ 昆蟲，成蟲身體細長，胸部有一對翅膀和三對細長的腳，能傳播瘧疾病、絲蟲病、流行性乙型腦炎等病

【蚊蟲香】ɦun dzoŋ ɕiaŋꜧ ＝〖蚊煙香〗ɦun ʔiɛ̃ꜧ ɕiaŋꜧ 蚊香，含有藥料，燃後可以熏死或趕跑蚊子的綫香或盤香

【混沌沌】ɦun denɹ denɹ 頭腦發昏；神志不清：我發熱，體溫三十八度，頭～的，要看病去得

【渾】ɦunɹ ❶渾濁：～水 ❷糊塗；發昏：～頭～腦 ❸全；滿：～身是血

【渾淘淘】ɦun dɔ dɔ ❶頭腦發昏：我不大舒服，頭皮～的，想休息一歇 ❷罵人不明事理，糊塗：格老倌～的，到格毛事情都没有搞靈清

【渾水】ɦun sɥei˥ 渾濁不清的水

【渾身】ɦun senꜧ 全身：～是水

【魂靈兒】ɦun˩˦ lin˩˦ əl˩˨ 靈魂

【餛飩】ɦun˩˦ den˩˨ 用菜、肉末做餡兒,用方形或菱形的薄麵片把餡包起來的食品,通常是煮熟後帶湯吃:你做心子,我包～

【餛飩皮子】ɦun˩˦ den˩˨ bi˩˦ ·tsɿ 裹餛飩的麵片兒

【餛飩擔兒】ɦun˩˦ den˩˨ tɛ̃˥ əl˩˧ 舊時手敲竹梆沿街叫賣餛飩的擔子

【混堂】ɦun˩ daŋ˩˧ 澡堂;浴池

【混充】ɦun˩ ts'oŋ˧˧ 以假充真:他～是內行,實際高頭,他是個三腳貓指什麼都懂一點,但都不精通的人

【鯇魚】ɦun˩ ɦy˩˧ 草魚,身體圓筒形,微綠色,生活在淡水中‖鯇,廣韻潸韵户板切,又胡本切:"魚名。"杭州今音與"胡本切"的音相合

ɥen

ts'ɥen

【春菇】ts'ɥen˧ ku˧ 春季采集的香菇‖蘑菇是春菇、冬菇的統稱,參見"蘑菇 mo˨˩˦ ku˧"

【春花】ts'ɥen˧ hua˧ 冬天種下,春天開花的農作物,如大麥、小麥、油菜等

【春游】ts'ɥen˧ ɦiø˨˧ 學校組織學生春假時在附近游玩

【春蘭】ts'ɥen˧ lɛ̃˨˧ 多年生草本植物,葉子叢生,春季開花,淡綠色,味芳香,供觀賞‖參見"蘭花 lɛ̃˨˩˦ hua˧"

【春天】ts'ɥen˧ t'iɛ̃˧ 一年分爲四季,我國習慣從立春到立夏的三個月時間爲春天;也指農曆正月、二月、三月三個月:△~伢兒臉,一日變三變

【春捲】ts'ɥen˧ tɕyõ˥˧ 一種油炸的食物

【春分】ts'ɥen˧ fen˧ 二十四節氣之一,在 3 月 20 日或 21 日。這一天,南北半球晝夜都一樣長:△~秋分,日夜平分

【春耕】ts'ɥen˧ ken˧ 在春季用犁翻鬆田地:△冬牛養得好,~有依靠

【春餅】ts'ɥen˧ pin˥˧ 包春捲用的薄餅:年腳邊,我買了一斤~包春捲喫

【春筍】ts'ɥen˧ sɥen˥˧ 竹在春天的嫩芽,味鮮美,可以做菜。春筍是跟冬筍相對而言的

【春雪】ts'ɥen˧ ɕyəʔ˥ 立春以後下的雪:△冬雪是寶,~是災

【蠢搭搭】ts'ɥen˥ taʔ˥ taʔ˥ 别人不寵,自己作嬌,一般指女性:他又不歡喜你,價~做啥

【襯裏布】ts'ɥen˥ li˥ pu˥˩ =〖襯頭〗ts'ɥen˥ dei˨˩ 襯在衣領、兩肩或褲腰等部分的布:做鞋子也要~

【襯裏褲子】ts'ɥen˥ li˥ k'u˥ ·tsɿ 褲衩兒,貼身穿的短褲:我歡喜穿針織的~

【襯衫】ts'ɥen˥ sɛ̃˧˩ 穿在裏面的西式單上衣:棉布~|綢~

【襯裙】ts'ɥen˥ dʑyn˨˩ 襯在較薄的裙子裏面的内裙,一般用與裙料顏色相近似的料子做成

dzɥen

【存款】dzɥen˨˩ k'uõ˥ 存在銀行裏的錢

【醇釀】dzɥen˨˩ niaŋ˨ 黄酒的品種之一:我不喫白酒,要喫~

sɥen

【孫子】sɥen˧ ·tsɿ 兒子的兒子

【孫女婿】sɥen˧ ny˥ ɕy˥˩ 孫女的丈夫

【孫女兒】sɥen˧ ny˥ əl˨˩ 兒子的女兒

【孫小頭】sɥen˧ ɕiɔ˥ dei˨˩ 銀元的一種,鑄有孫中山先生的頭像,跟袁大頭比較頭像稍小,故名‖參見"銀洋鈿 ȵin˨˩ ɦiaŋ˨˩ diɛ̃˨˩"

【孫新婦】sɥen˧ ɕin˧ vu˨˧ 孫子的妻子

【筍】sɥen˥ 竹的嫩芽,味鮮美,可以做菜

【筍衣】sɥen˥ ʔi˧˩ 筍的嫩衣,味鮮美,可做菜

【筍乾】sɥen˥ kɛ̃˧˩ 煮熟、曬乾的筍,一般分加鹽的和不加鹽的兩種

【筍殼兒】sɥen˥˧ k'oʔ˥ ·əl 筍的外殼

【滲】sɥen˥ 液體在紙、布等上面，向四外散開或向下滲透

zɥen

【閏月】zɥen˨˧ ɦyəʔ˨ 農曆約三年一閏，每逢閏年爲十三個月，所加的一個月叫閏月

【順手】zɥen˨˧ sei˥˧ =〖任手〗zen˨˧ sei˥˧ ❶右手：你要～馱筷兒，借手左手馱碗 ❷做事順利沒有阻礙：事情辦得蠻～的 ❸順便：△～牽羊 ❹捎帶：客廳裏掃過了，～撥走廊裏也掃掃

【順手邊】zɥen˨˧ sei˥˧ piẽ˧˦ 右邊：你朝前走，靠～轉彎就看到西湖得

【順當】zɥen˨˧ taŋ˧˦ 順利，沒有遇到困難：從寧波到杭州兩個多鐘頭，一路都蠻～的

【順風】zɥen˨˧ foŋ˧ 車、船等行進的方向跟風向相同：一路～

【順風耳】zɥen˨˧ foŋ˧ əl˥˧ 神話小說中的人物，能聽到千里之外的聲音

【順風搭屁】zɥen˨˧ foŋ˧ taʔ˥ p'i˥ 挖苦某人自己無主見，好隨着別人的話頭說話

yn

tɕyn

【軍帽】tɕyn˧ mɔ˨˦ 軍人戴的帽子

【軍樂隊】tɕyn˧ ɦyəʔ˨˦ dei˨ 軍隊中用管樂器和打擊樂器演奏的樂隊

dʑyn

【裙子】dʑyn˨˦ ·tsɿ 一種圍在腰部以下的没有褲筒的服裝

ɕyn

【熏】ɕyn˧ ❶煙、氣等接觸物體,使改變顏色或沾上氣味:煙搬牆壁～黑得 ❷熏製食品:～魚|～肉 ❸驅趕或消滅:點蚊煙香～蚊子|噴藥水～蟑螂、蚊子

ɦyn

【耘田】ɦyn˨˦ diẽ˨ 除田間的雜草

【雲】ɦyn˨ 由水滴、冰晶聚集形成的在空中懸浮的物體:△～低要雨,～高要晴

【雲棲竹徑】ɦyn˨˦ tɕʻi˧ tsoʔ˥ tɕin˥ 新西湖十景之一。雲棲位於五雲山西南,傳說有五色祥雲集此經久不散而得名

【雲土】ɦyn˨˦ tʻu˥ 雲南產的鴉片煙原材料

【雲霧茶】ɦyn˨˦ ɦu˨ dzɑ˨˦ 茶葉的品名之一。產於天目山山區,也叫高山茶。葉厚色綠,味醇香濃,可多次沖泡

【雲頭】ɦyn˨˦ ·dei 成團的塊狀雲

【雲腿】ɦyn˨˦ tʻui˥ 雲南宣化產的火腿

【雲片糕】ɦyn˨˦ pʻiẽ˥ kɔ˧ 條塊狀的米粉甜食,切成很薄的小片

【暈頭暈腦】ɦyn˨˦ dei˨˩ ɦyn˨˦ nɔ˥ 頭腦發昏,周圍物體好像在旋轉

【暈車】ɦyn˨˦ tsʻɥei˧ 坐車時頭暈,甚至嘔吐

【暈船】ɦyn˨˦ dzuõ˨˩ 坐船時頭暈、甚至嘔吐

【運道】ɦyn˨ dɔ˨˦ 運氣:我得了個頭獎,你看～好不好!

【運河】ɦyn˨ ɦo˨˦ 人工開鑿的河道。我國最大的運河京杭大運河,南起杭州拱宸橋,北至今北京通州

【熨斗】ɦyn˨ tei˥ 形狀像斗,中間燒木炭,有柄,用來燙平衣物的金屬器具。如今大多用電發熱,叫電熨斗

aŋ

paŋ

【梆梆響】paŋ˧ paŋ˧ ɕiaŋ˥ 聲音很響亮：話語好好交說，喉嚨～做啥？|門敲得～

【幫】paŋ˧ ❶幫助：請你～我一個忙 ❷偏袒：我不～你，也不～他，只說公道話語 ❸物體兩旁或周圍的部分：船～|鞋～兒 ❹幫會：青～|洪～ ❺量詞，用於人，是"群"、"伙"的意思：他叫來一～朋友|來了一～人

【幫】paŋ˧ 形容詞前綴：～硬|～～硬

【幫工】paŋ˧ koŋ˧ 僱工，僱來幫助幹活兒的人：格幾天事情多，請幾個～來做生活

【綁起來】paŋ˥ tɕʻi˥˩ lɛ˩˩ 用繩、帶等綑紮(多用於人或物)：撥接個壞人～得

【綁腳布】paŋ˥ tɕiaʔ˥ pu˥ 舊時軍人在小腿部分纏的布條，也稱裹腿

【磅秤】paŋ˥ tsʻen˥˩ 秤的一種，用金屬製成，底座上有承重的金屬板

【絣】paŋ˥ 使橫着的綫或繩索等拉直：索兒兩邊要～緊

【迸㽝】paŋ˥ tsʻaʔ˥ 突然裂開成一條縫：水缸～了|皮膚冬天要～‖㽝，廣韵陌韵丑格切："裂也，亦作坼"

pʻaŋ

【胮】pʻaŋ˧ 一種製作食品的方法。先將食品加工成片狀或粒狀，晾乾後加熱炒成：～年糕|～炒米‖廣韵江韵匹江切："胮脹"

【胮炒米】pʻaŋ˧ tsʻɔ˥ mi˥˩ 用簡單的工具爆米花

【胖】pʻaŋ˥ 指人體脂肪多、肉多而不結實：他太～，跑不動路

【胖乎乎】pʻaŋ˥ hu˧˩ hu˧˩ 指人的身材肥胖(多指兒童)：小弟生得～的，跑步總是落勒同學的後頭

【胖墩墩】pʻaŋ˥ ten˧˩ ten˧˩ 胖而結實：伢兒～，蠻健康的

【胖篤篤】pʻaŋ˥ toʔ˥ toʔ˥ 身體壯實而可愛：伢兒生得～的

baŋ

【防恐】baŋ˩˩ kʻoŋ˥ 副詞，恐怕：我～你不來，他一個人做不好|他請假回去～有一個月快得

【旁邊】baŋ˩˩ piɛ̃˧ 左右兩邊；靠近的地方：馬路～不要停車|她坐勒桌子～

【棚】baŋ˩ 簡陋的房屋：搭一個～

【棚車】baŋ˩˩ tsʻɥei˧ 悶子車，鐵路上指帶有鐵棚的貨車：春節辰光我是坐～回來的

【蚌殼棉鞋】baŋ˩ kʻoʔ˥ miɛ̃˩˩ ɦiɛ˩˩ 一種老式的布棉鞋，面料由兩塊形狀像蚌殼的布拼合縫成的，縫在正中間

【棒兒】baŋ˩ əl˩˩ 木棍

【棒兒糖】baŋ˩ əl˩˩ daŋ˩˩ 插着一根小棍的糖

【棒兒香】baŋ˩ əl˩˩ ɕiaŋ˧˩ 用細的竹棍

或木棍做芯子的香

【棒冰】baŋ˨˧ pin˧꜔ 冰棍兒

【甏】baŋ˨˧ 罎子，口小腹大的陶器，多用來盛酒、醋、醬油等：一～老酒

maŋ

【芒】maŋ˨˧ 某些禾本科植物子實的外殼上長的針狀物：△大麥～長，小麥～短

【芒果】maŋ˨˧꜕ ku˧˦ 常綠喬木，果實爲長橢圓略呈腎臟形，皮黃色，核大，果肉黃色，多汁，芳香

【芒種】maŋ˨˧꜕ tsoŋ˥ 二十四節氣之一，在6月5，6或7日

【盲腸】maŋ˨˧꜕ dzaŋ˨˧꜖ 大腸的一段，下端有闌尾

【盲腸炎】maŋ˨˧꜕ dzaŋ˨˧꜖ ɦiɛ̃˨˧ ❶一種病，多由闌尾炎引起。闌尾部發炎後蔓延到整個盲腸，就成爲盲腸炎 ❷闌尾炎的俗稱

【猛】maŋ˧˦ 密（跟"稀"相對）：秧插得太～，要稀一點兒

【蟒蛇】maŋ˧˦ dzɥei˨˧꜕ 無毒大蛇，體長可達六米，生活在熱帶近水叢林裏，捕食小禽獸

faŋ

【方】faŋ˧ ❶四角都是九十度的四邊形 ❷量詞：刻兩～圖章 ❸方向：四面八～ ❹方法：想～設法｜千～百計 ❺方面：我～｜甲～｜雙～ ❻地方：後～｜～言

【方柿兒】faŋ˧ zɿ˨˧꜔ əl˨˧꜔ 柿子的品種之一，扁圓形帶方，個兒大，味甜

【方糕】faŋ˧ kɔ˧ 米粉做成的方塊形糕點，當中有餡，放在蒸籠中蒸熟食用

【方塊】faŋ˧ k'ui˧ 撲克牌中的一種花色，紅色菱形，稱之爲方塊

【方便】faŋ˧ biɛ̃˨˧꜔ ❶便利：交通～｜大開～之門 ❷適宜：格裏說話語不～，我們找個地方坐落來談 ❸解手的文雅說法：我想尋個廁所～～

【方磚】faŋ˧ tsɥõ˧ 正方形的磚，邊寬一尺餘，厚兩寸左右。作鋪地、貼牆、雕花用

【方凳兒】faŋ˧ ten˥꜔ əl˨˧꜔ ⇨〖骨牌凳〗 kuoʔ˥ bɛ˨˧꜕ ten˥

【方糖】faŋ˧ daŋ˨˧꜔ 用紙包裝好的糖塊

【方框兒】faŋ˧ k'uaŋ˧ əl˨˧꜔ 四框欄兒，漢字偏旁之一，如"國圍因"等字的外圍部分

【方格簿】faŋ˧ kaʔ˥ bu˨˧ 小學低年級學生抄寫字、詞的本子

【方竹】faŋ˧ tsoʔ˥ 竹的一種，莖呈方形，供觀賞：黃龍洞有個～園

【紡紗】faŋ˧˦ sa˧ 用紡車把棉花條紡成細的棉紗

【紡車】faŋ˧˦ ts'ɥei˧꜕ 手搖或腳踏的有輪子的紡紗或紡綫工具

【放】faŋ˥ ❶釋放：跟朝抲進去，門朝就～出來 ❷在一定時間內，停止工作或學習：春節～三天假｜～暑假 ❸發出；點燃：～槍｜～爆仗 ❹加進：～點兒胡椒粉 ❺讓牛羊在外吃草活動：～牛｜～羊 ❻借錢給人，收取利息：～債 ❼放縱：～聲歌唱｜～任自流 ❽擴展：衣裳～長一寸｜～寬 ❾（花）開：百花齊～

【放屁】faŋ˥ p'i˥ ＝〖惹屁〗 dza˨˧ p'i˥ ❶從肛門排出臭氣 ❷罵人的話，比喻說話不合情理，如同放屁

【放屁蟲兒】faŋ˥ p'i˥ dzoŋ˨˧꜕ əl˨˧꜖ 一

種黑色小昆蟲,體扁,能放出臭氣

【放假】faŋ˥ tɕia˥ 在規定的日期停止工作或學習:學校決定～一天,讓我們去春游

【放花炮】faŋ˥ hua˧ p'ɔ˥˧ 燃放煙火和炮仗

【放炮仗】faŋ˥ p'ɔ˥ dzaŋ˩˩˧ 點燃大小爆竹

【放高利貸】faŋ˥ kɔ˧ li˥˥ dɛ˩˧ 借錢給急需現款的人,收取很高的利息

【放頭炮】faŋ˥ dei˩˩˧ p'ɔ˥ ⇨〖開頭炮〗k'ɛ˧ dei˩˩˧ p'ɔ˥

【放手】faŋ˥ sei˥˧ 撒手,鬆手:不能管得太死,也不能～不管|要捏牢綫兒,一～鷂兒就飛到天高頭得

【放水】faŋ˥ sɥei˥˧ 排水:秧田日裏頭要～,夜裏要灌水

【放焰口】faŋ˥ ʔiɛ̃˧ k'ø˥˧˧ 和尚做法事,超度亡靈

【放心】faŋ˥ ɕin˧ 心情安定,沒有憂慮和牽掛:鎖好大門,～睏覺

【放湯】faŋ˥ t'aŋ˧ ❶比喻辦事不成,計劃落空:大家意見不統一,格樁事情就～得 ❷做湯:開洋紫菜～喫

【放羊】faŋ˥ ɦiaŋ˩ ❶牧童讓羊在空地上吃草活動 ❷比喻放任自流:體育課～,讓學生自家去搞

【放白鴿】faŋ˥ baʔ˩ kəʔ˥ 指以女色勾搭男人,然後合伙的人出來敲詐

【放學】faŋ˥ ɦiaʔ˩ 課業完畢,學生回家

【放血】faŋ˥ ɕyəʔ˥ 破費錢鈔:上館子喫它一餐,讓他～

vaŋ

【房】vaŋ˩ 家族的一支:大～|二～

【房子】vaŋ˩˩˧ ·tsɿ ❶整幢的樓房 ❷住户居住的套房

【房子後頭】vaŋ˩˩˧ ·tsɿ ɦei˩ ·dei 房後:他們的～有塊菜地

【房鬼兒】vaŋ˩˩˧ kui˥˧ əl˩˩˧ 舊時稱以買賣房屋爲職業的中間人(含貶義)

【房鈿】vaŋ˩˩˧ diɛ̃˩ =〖房租〗vaŋ˩˩˧ tsu˧ 房屋或房間的租金

【房間】vaŋ˩˩˧ tɕiɛ̃˧ 單間的屋子

【房頂】vaŋ˩˩˧ tin˥˧ 房屋的頂部:貓兒爬到～高頭去得

【房東】vaŋ˩˩˧ toŋ˧ 出租房屋的人‖轉手出租房屋的人稱二房東

【房客】vaŋ˩˩˧ k'aʔ˥ 向房東租房屋的人

【忘記了得】vaŋ˩ tɕi˥˧ liɔ˥˧ ·tə 忘記了:你怕～,褲帶兒高頭打個結

【望】vaŋ˩ 盼望;期望:我們都勒哈～你,你總算來得

【望裏走】vaŋ˩ li˥˧ tsei˥˧˧ 向裏面走

【望湖樓】vaŋ˩ ɦu˩˥ lei˩ 西湖名勝之一,位於斷橋和少年宫之間,建於五代吳越國王錢鏐時。蘇東坡守杭時,常與文人來此歡飲,有"望湖樓下水如天"之句。樓幾經毀壞,一九八五年重建

【望外頭】vaŋ˩ ɦuɛ˩ ·dei 向外:他銅鈿多,不肯～馱

【望外走】vaŋ˩ ɦuɛ˩ tsei˥˧˧ 向外面走

【望頭】vaŋ˩ ·dei 盼頭,指可能實現的良好願望:新婦一討進來,抱孫子就有～得

【望回走】vaŋ˩ ɦui˩˩˧ tsei˥˧ 掉轉身向原地的方向走:你車子方向乘反得,趕緊下車～

【望前走】vaŋ˩ dʑiɛ̃˩˩˧ tsei˥˧ 向正面前

方走:我住勒寶善橋附近,再～兩百米就到得

【望遠鏡】vaŋ˩˧ ʔyõ˥˧ tɕin˥˧ 觀察遠距離物體的光學儀器,最簡單的折射望遠鏡由兩組透鏡組成

【望江門】vaŋ˩˧ tɕiaŋ˧ men˩˧ 舊稱草橋門。草橋門外相傳是梁山伯與祝英臺初次相會的地方

taŋ

【當家和尚】taŋ˧ tɕia˧ ɦo˩˧ zaŋ˩˧ ⇨〖大和尚〗do˩˧ ɦo˩˧ zaŋ˩˧

【當面】taŋ˧ miɛ̃˥˧ 面對面:大家有話～說個明白

【當心】taŋ˧ ɕin˧ 留神;注意:橫穿馬路要～汽車

【當忙】taŋ˧ maŋ˩˧ 馬上,立刻:放學之後,要～回家,不要在馬路高頭耍子玩耍

【當中手指頭】taŋ˧ tsoŋ˧ sei˥˧ tsɿ˥˧ ·dei 中指

【當中央裏】taŋ˧ tsoŋ˧ ʔiaŋ˧ ·li 正中間兒:格張照片～坐的是我們阿爸

【當中橫裏】taŋ˧ tsoŋ˧ ɦuaŋ˩˧ ·li =〖當中〗taŋ˧ tsoŋ˧ 中間

【襠】taŋ˧ 褲襠,兩條褲腿相連的部分

【擋】taŋ˥˧ ❶攔住;抵擋:他力道大,我～不牢他 ❷遮:電視看不到,你擬我～牢得

【擋把牢】taŋ˥˧ pa˥˧ lɔ˩˧ ⇨〖扶把牢〗vu˩˧ pa˥˧ lɔ˩˧

【擋不牢】taŋ˥˧ pəʔ˥ lɔ˩˧ ❶吃不消;受不了:格碗肉喫落去,只怕腸胃～|格頓批評我實在～ ❷攔阻不住:他們要沖進來,兩個門衛實在～

【擋筆】taŋ˥˧ piəʔ˥ 握筆

【檔】taŋ˥˧ 量詞:格～貨|上山要跑五十六個踏步檔,你一～一～慢慢交往高頭跑

【檔子】taŋ˥˧ ·tsɿ 量詞,等級;層次:按照不同職稱,工資也分好幾個～

【檔次】taŋ˥˧ ts'ɿ˥˧ 規格;質量:會議的～蠻高的

【當鋪】taŋ˥ p'u˥˧ =〖當店〗taŋ˥ tiɛ̃˥˧ 專門收取抵押品而借款給人的店鋪。過期不贖,抵押品就歸當鋪所有

t'aŋ

【湯】t'aŋ˧ 食物煮後得到的汁水:菜～|米～|蛋花～

【湯包】t'aŋ˧ pɔ˧ 一種很小的肉包子

【湯婆子】t'aŋ˧ bo˩˧ ·tsɿ 湯壺,盛熱水後放在被中取暖的用具,多用銅或陶瓷、塑料製成

【湯頭藥】t'aŋ˧ ·dei ɦiaʔ˩ 按常用配方現煎現服的中藥,區別於中成藥

【湯麵】t'aŋ˧ miɛ̃˥˧ 加作料帶湯的麵條

【湯團】t'aŋ˧ duõ˩˧ 湯圓兒,糯米粉做的球形食品,有餡,帶湯煮熟

【湯罐】t'aŋ˧ kuõ˥˧ 大竈上的燒熱水的罐子

【湯碗】t'aŋ˧ ʔuõ˥˧ ⇨〖海碗〗hɛ˥˧ ʔuõ˥˧

【躺倒來】t'aŋ˥˧ tɔ˥˧ ·lɛ 躺下

【趟】t'aŋ˥ ⇨〖埭〗dɛ˩˧

【燙】t'aŋ˥ 溫度高:水很～

【燙衣裳】t'aŋ˥ ʔi˧ zaŋ˩˧ 用熨斗熨平衣服

【燙頭髮】t'aŋ˥ dei˩˧ faʔ˥ 用熱能或藥

水使頭髮鬈曲

daŋ

【堂】daŋɹ 常做商店的名稱，主要是中藥店的牌號：胡慶餘～

【堂子】daŋɹk ·tsɿ 舊時稱妓院

【堂姐妹】daŋɹk tɕiɣ meiɹk 同宗同輩而非嫡親的姐妹：我没有親姐妹，～木佬佬多啉

【堂阿弟】daŋɹk ʔa˧ diɹ 堂弟，同宗同輩而非嫡親，年紀比自己小的男子的背稱：我没有親阿弟，他是我們～‖參見"老堂 lɔɣ daŋɹ"

【堂阿姐】daŋɹk ʔa˧ tɕiɣ 堂姐，同宗同輩而非嫡親，年紀比自己大的女子的背稱：她是大伯伯的女兒，是我們的～

【堂阿哥】daŋɹk ʔa˧ ko˧ 堂兄，同宗同輩而非嫡親，年紀比自己大的男子的背稱：我没有親阿哥，他是我們～‖參見"老堂 lɔɣ daŋɹ"

【堂阿妹】daŋɹk ʔa˧ meiɹ 堂妹，同宗同輩而非嫡親，年紀比自己小的女子的背稱：她是小伯伯的女兒，是我們～

【堂會】daŋɹk ɦuiɹ 舊時喜慶宴會，請藝人到家裏來演出

【堂前】daŋɹk dʑiẽɹʟ 堂屋，正房的居中的一間

【堂倌】daŋɹk kuõ˧ ⇨〖跑堂〗bɔɹk daŋɹ

【堂兄弟】daŋɹk ɕioŋ˧ diɹ˫ 同宗同輩而非嫡親的兄弟：我没有親兄弟，只有幾個～

【塘】daŋɹ ❶堤岸：防海大～|錢～ ❷水池：池～

【塘泥】daŋɹk niɹʟ 用做肥料的池塘中的污泥

【塘棲枇杷】daŋɹk tɕ'i˧ biəʔɹ ·ba 杭州著名水果，汁甜肉厚，皮肉白者尤佳

【溏黄】daŋɹk ɦuaŋɹ˫ 没有完全凝固起來的蛋黄

【糖】daŋɹ ❶紙包的軟糖、硬糖的總稱 ❷紅糖、白糖、麥牙糖、冰糖的總稱

【糖醋大蒜】daŋɹk ts'u˥ daɹ sɥõ˥˫ 加糖泡在醋中製成的大蒜頭

【糖炒栗子】daŋɹk ts'ɔɣ liəʔɹ ·tsɿ 加食糖或糖精炒成的栗子

【糖果店】daŋɹk kuɣ tiẽ˥k 賣糖製食品的商店

【糖桂花】daŋɹk kui˥ hua˧k 在桂花中加入白糖而成的調味品

【糖年糕】daŋɹk niẽɹʟ kɔ˧˫ 含糖的年糕，分白糖年糕和紅糖年糕兩種。杭俗大年初一的早餐要吃糖年糕等食品，取甜甜蜜蜜，年年高升的意思

【糖氽蛋】daŋɹk t'enɣ dẽɹ 加糖的水煮的不帶殼的鷄蛋

【糖人兒】daŋɹk zenɹʟ əlɹ˫ 用糖加熱，捏製成各種動物、人，有的糖擔兒現捏現賣

【糖餅】daŋɹk pinɣ 用麥芽糖(飴糖)做成的白色的圓餅

【糖冬瓜條】daŋɹk toŋ˧ kua˧ diɔɹ˫ 將冬瓜切成細條狀製成的蜜餞

【趤馬路】daŋɹ maɣ lu˥k 逛街：喫過夜飯我們到延安路去～‖趤，集韵宕韵大浪切："趤趤，逸游"

【趤趤兒】daŋɹ daŋɹ˫ əlɹk 游逛；閑逛：我們到公園裏～去

【趤法趤法】daŋɹ faʔ˥ daŋɹ faʔ˥ 悠閑地游逛：喫過飯，一個人勒哈西湖邊～

【凼】daŋ˨ ❶水池：水～ ❷坑：你挖兩個～，我來種南瓜 ❸量詞：一～水｜一～南瓜

【蕩湖船】daŋ˨ ɦu˨˦ dzɥõ˨˦ 跑旱船，一種民間舞蹈

【蕩鞦韆】daŋ˨ tɕ'iø˧ tɕ'iɛ̃˧ 打鞦韆

laŋ

【郎中先生】laŋ˨˦ tsoŋ˧ ɕiɛ̃˧ sen˧ 中醫的舊稱：我去看～｜△～醫病不醫命‖參見"醫生 ʔi˧ sen˧"

【狼毫筆】laŋ˨˦ ɦɔ˨˦ piəʔ˥ 用狼毛做筆頭的毛筆，比羊毛筆硬些

【廊柱】laŋ˨˦ dzɥ˨ 泛指柱子

【鎯頭】laŋ˨˦ ·dei 錘子，敲打東西的工具

【哴】laŋ˨ ❶晾，把東西放在通風或者陰涼的地方，使乾燥：没有太陽，也要撥衣裳～出去，讓風吹吹燥 ❷曬：跟朝太陽好，趕緊撥衣裳洗了～出去

【哴衣裳架兒】laŋ˨ ʔi˧ zaŋ˨˦ tɕia˥ əl˨˦ 晾衣架

【哴竿】laŋ˨ kɛ̃˧ 晾衣裳的竹竿

tsaŋ

【張】tsaŋ˧ ❶使合攏的東西分開或使緊縮的東西放開：嘴巴～大｜翼翅膀～開 ❷陳設；鋪排：～燈結彩 ❸擴大；誇張：虛～聲勢 ❹看：東～西望

【張小泉剪刀】tsaŋ˧ ɕiɔ˥ dʑyõ˨˦ tɕiɛ̃˥ tɔ˧˦ 杭州著名特產之一，有三百多年生產歷史，乾隆時被列爲宫廷用剪

【張張】tsaŋ˧ tsaŋ˧ 仔細地看看

【蟑螂】tsaŋ˧ laŋ˨˦ 昆蟲，體扁平，黑褐色，是害蟲

【長】tsaŋ˥ 生長；成長：△麥靠肥料～，人靠五穀養 ○另見 dzaŋ˨

【長相】tsaŋ˥ ɕiaŋ˥˦ ＝〖生相〗 sen˧ ɕiaŋ˥˦ 相貌：她們姐妹兩個～一樣的

【掌上明珠】tsaŋ˥ zaŋ˨˦ min˨˦ tsɥ˧ 杭州名菜之一，是以鵝掌做底，魚圓作珠，輔以其他作料的菜肴

【帳子】tsaŋ˥ ·tsɿ 用布、紗或綢子等做成的張在牀上的東西，主要爲避蚊蟲

【帳鉤兒】tsaŋ˥ kø˧ əl˨˦ 掛帳子的鉤子

【帳竿竹頭】tsaŋ˥ kɛ̃˧˦ tsoʔ˥ ·dei 穿帳子的竹竿：一頂帳子用兩根～

【帳檐兒】tsaŋ˥ ɦiɛ̃˨˦ əl˨˦ 沿着帳頂的正面再鑲上一道下垂的檐

【帳門】tsaŋ˥ men˨˦ 帳子前面不縫死，左右兩塊紗布重叠一尺餘，便於進出，這叫帳門

【帳頂】tsaŋ˥ tin˥ 帳子的頂

【脹】tsaŋ˥ ❶思想上不愉快、不滿意：碰到格種倒霉格事情，心裏木佬佬～唻！❷身體内壁受到壓迫而產生不舒服的感覺：肚皮喫得～煞得

【脹鼓鼓】tsaŋ˥ ku˥˦ ku˥˦ 飽滿：拎包裏裝得～的｜喫得肚皮～的

【賬房】tsaŋ˥ vaŋ˨˦ 舊時企業單位或大户人家管理銀錢貨物出入的處所

【賬房先生】tsaŋ˥ vaŋ˨˦ ɕiɛ̃˧ sen˧ 賬房裏管理銀錢貨物出入的人

ts'aŋ

【菖蒲】ts'aŋ˧ bu˨˦ 多年生草本植物，生在水邊，葉子形狀像劍。杭州風俗，端午節門上懸菖蒲和艾葉，據説可以防毒蟲辟邪氣

【蒼蠅】ts'aŋ˧ ʔin˧ 昆蟲，種類很多，通

常指家蠅。頭部有一對複眼,幼蟲叫蛆。成蟲能傳染霍亂、傷寒等多種疾病

【蒼蠅套豆殼】ts'ɑŋ˧ ʔin˩˧ t'ɔ˥ dei˩ k'oʔ˥ 帽子太大:一句話語就上綱上綫,~,帽兒太大得

【蒼蠅老虎】ts'ɑŋ˧ ʔin˧ lɔ˧ hu˧˩ 昆蟲,能捕食蒼蠅

【蒼蠅拍兒】ts'ɑŋ˧ ʔin˧ p'aʔ˥ əl˩˧ 拍打蒼蠅的用具

【蒼白】ts'ɑŋ˧ baʔ˩ 白而略微發青:臉色~,没有一點兒血色

【撑】ts'ɑŋ˧ ❶支撑:格份人家全靠她~起來的 ❷積攢:格份家當都是她~起來的

【撑腰】ts'ɑŋ˧ ʔiɔ˧ 比喻給予支持:有你撥我~,我還怕啥?

【撑場面】ts'ɑŋ˧ dzɑŋ˩ miɛ̃˥ 維持表面的排場,也說撑門面:我們跟朝開幕,撥你請來~

【鯧扁魚】ts'ɑŋ˧ piɛ̃˧˧ ɦy˩˧ 鯧魚,身體短而側扁,没有腹鰭,生活在海洋中

【唱戲文的】ts'ɑŋ˥ ɕi˥ ɦun˩˩ ·ti ⇨〖做戲文的〗 tso˥ ɕi˥ ɦun˩˩ ·ti

dzɑŋ

【長】dzɑŋ˩ ❶兩點之間的距離大:一條小路細又~ ❷長處:一技之~ ❸指人的高度:他人冒~唻 ○另見 tsɑn˧

【長子】dzɑŋ˩˩ tsɿ˧˩ 高個兒,身材高的人

【長毛絨】dzɑŋ˩˩ mɔ˩˩ nioŋ˩ 用毛紗做經,棉紗做緯織成的起絨織物。絨毛長,柔軟性、保溫性好

【長條兒】dzɑŋ˩˩ diɔ˩˩ əl˩˥ 身材瘦長的人

【長條凳兒】dzɑŋ˩˩ diɔ˩˩ ten˥ əl˩˩ 多爲木頭做的狹長的板凳:一條~坐兩個人

【長敹敹】dzɑŋ˩˩ liɔ˧ liɔ˧˩ ❶又細又長:背了一根~的釣魚竿 ❷身材又瘦又高:個子~像根電綫木頭‖敹,廣韵小韵力小切:"長貌"

【長大】dzɑŋ˩˩ do˩ 高大:從前是個伢兒,幾年不見,格毛他冒~唻

【長壽麵】dzɑŋ˩˩ zei˩ miɛ̃˥˥ 生日祝壽所吃的麵條

【長衫】dzɑŋ˩˩ sɛ̃˧ 男子穿的長袍,限於單的和夾的;棉的、皮的稱袍子

【長短】dzɑŋ˩˩ tuõ˧ ❶長度:格件衣裳我穿~正好 ❷長和短:格雙筷兒有~的

【長遠】dzɑŋ˩˩ ʔyõ˧ ❶長久;很久:格樁事情~得|我~没有看到過她得 ❷時間很長(指未來的時間):不要臨時觀點,要有~打算

【長明燈】dzɑŋ˩˩ min˩˩ ten˧˥ 佛堂晝夜不熄的燈

【長命鎖】dzɑŋ˩˩ min˩ so˧ 百家鎖,小兒佩戴的裝飾品,認爲可以辟邪

【長豇豆】dzɑŋ˩˩ kɑŋ˧ dei˩˧ ⇨〖豇豆兒〗 kɑŋ˧ dei˩˧ əl˩˧

【長統襪兒】dzɑŋ˩˩ t'oŋ˧ maʔ˩ əl˩˩ 襪筒很長,從脚下一直可穿到大腿部位的襪子

【長工】dzɑŋ˩˩ koŋ˧ 舊社會受僱於地主的貧苦農民:△~的汗,地主的飯

【長恐】dzɑŋ˩˩ k'oŋ˧ 誠恐;恐怕:我等得急煞得,~你不來

【長脚鷺鷥】dzɑŋ˩˩ tɕiaʔ˥ lu˩ sɿ˧˥ ❶

鷺鷥，鳥類的一種，嘴直而尖，樣子像鶴，羽毛白色，頸和腿都很長，能涉水捕食魚、蝦等：魚塘邊停了一隻～ ❷比喻個兒很高，腿瘦長的人：那個老倌是個～

【常客】dzaŋ˨˩˦ k'aʔ˥ 經常來的客人：他是我們屋裏的～

【場】dzaŋ˨˩ 平坦的空地：操～｜曬穀～｜停車～

【場面】dzaŋ˨˩˦ miẽ˨˩ 排場：撥你請來撐～

【腸子】dzaŋ˨˩˦ tsɿ˥˦ ＝〖腸〗dzaŋ˨˩ 消化器官的一部分，形狀像管子。上端與胃相連，下端通肛門

【腸兒】dzaŋ˨˩˦ əl˨˩ 作爲食物的豬腸子

【嘗】dzaŋ˨˩ 吃一點兒試試：我～～味道好不好

【丈夫】dzaŋ˨˩ fu˧˦ ❶成年男子：男子漢大～，説話要算數 ❷男女結婚後，男子就是女子的丈夫：她是寡婦，～死了得

【丈姆家】dzaŋ˨˩ m̩˥˦ tɕia˧˦ 岳母家

【丈姆娘】dzaŋ˨˩ m̩˥˦ niaŋ˨˩˦ 岳母的背稱：△～看女婿，越看越有趣

【丈人老頭兒】dzaŋ˨˩ zen˨˩˦ lɔ˨˩ ·dei ·əl 岳父的背稱

【碭】dzaŋ˨˩ 用力向裏面塞：二十斤菜腌好都～進格隻甏裏去‖廣韵映韵除更切："塞也"

【藏青】dzaŋ˨˩ tɕ'in˧˦ 藍中帶黑的顏色，常用作染色

saŋ

【桑樹】saŋ˧ zɥ˨˩˦ 一種落葉喬木，杭州及附近地區常見，葉子是蠶的飼料：△～七年能喂蠶

【桑連果兒】saŋ˧ liẽ˨˩˦ ku˥˦ əl˨˩˦ 桑葚兒，桑樹的果穗，成熟時黑紫色或白色，味甜

【桑葉】saŋ˧ ɦiəʔ˨˩ 桑樹的葉子，卵形，是蠶的飼料：寧可～等蠶，不可蠶等～

【商量賣鼓樓】saŋ˧ liaŋ˨˩˦ mɛ˥ ku˥˦ lei˨˩˦ 譏諷不切實際的人：他們没事情做，勒哈～

【喪事】saŋ˧ zɿ˨˩˦ 跟死了人有關的事情：他格兩日勒屋裏料理～

【喪幛】saŋ˧ tsaŋ˥˦ 用被面做成，拿白、黄色的紙剪成奠字或其他悼詞貼在上面的輓幛

【傷腦筋】saŋ˧ nɔ˥˦ tɕin˧˦ 形容事情難辦，很費心思

【傷科】saŋ˧ k'o˧ 中醫醫治跌打損傷的部門稱傷科

【傷寒】saŋ˧ ɦẽ˨˩˦ ❶急性腸道傳染病 ❷中醫泛指多種發熱或風寒侵入引起的病

【傷風】saŋ˧ foŋ˧ ⇨〖感冒①〗kẽ˥˦ mɔ˥˦

zaŋ

【上】zaŋ˨˩ ❶爭鬥；較量：我同你～過，不相信弄你不過 ❷用在動詞後：爬～五層樓｜考～了大學｜愛～了農村

【上士】zaŋ˨˩ zɿ˨˩ 象棋中的士前進一步

【上吐下瀉】zaŋ˨˩ t'u˥˦ ɦia˨˩ ɕia˥ ❶霍亂，急性腸道傳染病 ❷中醫泛指具有劇烈吐瀉、腹痛症狀的腸胃疾病‖參見"癟腡痧 piəʔ˥ lo˨˩˦ sa˧"

【上訴】zaŋ˨˩ su˥ 訴訟當事人不服第一審的判決或裁定，按照法律規定的程

序，向上一級法院請求改判

【上下】zaŋ˩ ɦia˩˦ 用在數量詞後面，表示大致是這個數量：我看他的年紀不過五十～

【上菜】zaŋ˩ ts'ɛ˥ 把燒好的菜一道一道地送到餐桌上：大家一坐好就開始～

【上海灘】zaŋ˩ hɛ˥ t'ɛ̃˧˦ 指上海

【上毛子】zaŋ˩ mɔ˩˦ ·tsɿ 上一回，上次：～你來，我齊巧不勒屋裏

【上照】zaŋ˩ tsɔ˥ 相片上的面貌比本人好看

【上竈】zaŋ˩ tsɔ˥ 指燒飯做菜：我來～，你去招待客人

【上吊】zaŋ˩ tiɔ˥ 懸環自盡

【上個月】zaŋ˩ ko˥˦ ɦyəʔ˩ 前一個月

【上課】zaŋ˩ k'o˥ 教師講課，學生聽課

【上頭】zaŋ˩ ·dei ⇨〖高頭〗 kɔ˧ ·dei

【上晝頭】zaŋ˩ tsei˥˦ ·dei ＝〖上半天〗 zaŋ˩ puõ˥˦ t'iɛ̃˧˦ ＝〖上半日〗 zaŋ˩ puõ˥˦ zəʔ˩ 上午

【上手髈】zaŋ˩ sei˥ p'aŋ˧˦ 肩膀以下，肘以上的部分：阿哥的～木佬佬粗，氣力蠻大的

【上班】zaŋ˩ pɛ̃˧ 在規定的時間到工作地點工作：廠裏上半日八點鐘開始～

【上山】zaŋ˩ sɛ̃˧ 蠶爬上蠶蔟，準備作繭：蠶寶寶已經～得

【上半年】zaŋ˩ puõ˥ niɛ̃˩˦ 一年的一月至六月：～孵出的小婆雞，到冬天就會生蛋得

【上館子】zaŋ˩ kuõ˥ ·tsɿ ＝〖喫館子〗 tɕ'ioʔ˥ kuõ˥ ·tsɿ 到賣酒飯的店裏去吃東西

【上門板】zaŋ˩ men˩˦ pɛ̃˥ 店鋪停止營業時，把門板按序號一塊塊地豎上去

【上墳】zaŋ˩ ven˩ ＝〖掃墓〗 sɔ˥ mo˩ 到墳前祭奠死者，並培土打掃 ‖ 上墳是舊稱

【上燈節】zaŋ˩ ten˧ tɕiəʔ˥ 正月十三日是上燈節，十五日是元宵節，十七日是落燈節：～喫圓兒，落燈節喫糕，正月十五鬧元宵

【上任】zaŋ˩ zen˩ 指官吏就職：△新官～三把火

【上品】zaŋ˩ p'in˥ 上檔次的：精品屋買的東西不一定都是～的｜接個姑娘兒生得蠻～的

【上名堂】zaŋ˩ min˩˦ daŋ˩˨ 著名；有名：東坡肉、教化子雞、西湖醋魚都是～的菜

【上趟】zaŋ˩ t'aŋ˥˦ 上回；前次：我～來没有看到你，大概是出差去得

【上横頭】zaŋ˩ ɦuaŋ˩˦ ·dei 坐位分尊卑時，最尊的坐位：你年紀頂大，～請你坐

【上裝】zaŋ˩ tsɥaŋ˧ 上衣：秋天我要做一件～

【上工】zaŋ˩ koŋ˧ （工人）每天開始工作：廠裏上半日八點鐘開始～

【上八府】zaŋ˩ paʔ˥ fu˥ 舊時浙江省曾分爲十一個府治：浙南的寧波、紹興、台州、金華、衢州、嚴州、溫州、處州八府，稱作上八府；浙北的杭州、嘉興（秀州）、湖州三府，稱作下三府

【上軋頭】zaŋ˩ gaʔ˩ ·dei 兩面受氣，都難討好：這樁事情要你～，左右爲難，真對你不起

【上額子】zaŋ˩ ŋaʔ˩ ·tsɿ ＝〖昨日子〗 dzoʔ˩ zəʔ˩ ·tsɿ ＝〖昨天子〗 dzoʔ˩ t'iɛ̃˧ ·tsɿ 昨天：我們全家～出去耍子

了一天

【上藥】zaŋ˨˦ ɦiaʔ˨ 塗抹藥物

【上不來臺面】zaŋ˨˦ pəʔ˥ lɛ˨˦˨ dɛ˨˦˨ miɛ̃˨˦ 不能在公開場合露面：格種蹩腳產品是～的｜他是個～的人

【讓路】zaŋ˨˦ lu˨˦ ❶讓開通道，不阻擋：請你～，我要走過去 ❷比喻說話做事合乎情理：他們態度蠻好，對你蠻～的｜你有意刁難我，價不～的

kaŋ

【逕】kaŋ˦ ❶穿過：從桌子下底～過去 ❷進入：一隻老鼠～進接個洞裏去得 ‖ 廣韻庚韻古行切："兔徑"

【逕逕兒】kaŋ˦ kaŋ˦ əl˨˦˧ 常指兒童在桌子或牀下鑽來鑽去：你要～，碰痛了頭皮不要哭

【扛】kaŋ˦ ❶背：價大一隻麻袋，我一個人～不動的｜你～不動我來～ ❷抬：兩個人從汽車高頭～落來一隻箱子

【扛肩】kaŋ˦ tɕiɛ̃˦ 兩肩向上聳起

【缸】kaŋ˦ ❶盛東西的器物，底小口大：水～｜金魚～｜腌菜～ ❷缸瓦：～磚

【缸底兒】kaŋ˦ ti˥˧ əl˨˦˨ 缸的最下面部分：要去買米得，米缸的～都露出來得

【缸竈】kaŋ˦ tsɔ˥˧ 缸瓦（用沙子、陶土等做原料，外邊塗上一層釉）製造的竈

【剛】kaŋ˦ 恰好：八個人～一桌

【剛是數】kaŋ˦ zɿ˨˦ su˨˦ 剛好：材料我都點過得，不多不少～

【剛巧】kaŋ˦ tɕʻiɔ˥˧ 恰巧：我頭一毛頭一次來就～碰着你

【剛炭】kaŋ˦ tʻɛ̃˥˧ 質量較好的木炭，火旺耐燒

【剛剛】kaŋ˦ kaŋ˦ ❶剛：我～到｜火車～開出 ❷剛好：不大不小，～如數 ❸剛才：接個人～還勒哈格裏，一歇兒工夫就沒見得

【剛出道兒】kaŋ˦ tsʻɥəʔ˥ dɔ˨˦ əl˨˦˧ 才參加工作，社會經驗不多：你～，懂點啥東西！

【剛竹】kaŋ˦ tsoʔ˥ 一種質地較硬的竹子，比毛竹細而短

【豇豆兒】kaŋ˦ dei˨˦˧ əl˨˦˧ ＝〖長豇豆〗dzaŋ˨˦˨ kaŋ˦ dei˨˦˧ 一年生草本植物，嫩莢是普通的蔬菜

【鋼絲牀】kaŋ˦ sɿ˦ dzɥaŋ˨˦˧ 用彈簧、鋼絲等製成的有彈性的牀

【鋼宗】kaŋ˦ tsoŋ˦ 鋁

【鋼宗鍋子】kaŋ˦ tsoŋ˦ ku˦ ·tsɿ ＝〖鋁鍋〗ly˥˧ ku˦˨ 鋁合金製造的炊事用具

【鋼筆】kaŋ˦ piəʔ˥ ⇨〖自來水筆〗dzɿ˨˦ lɛ˨˦˧ sɥei˥˧ piəʔ˥

kʻaŋ

【囥】kʻaŋ˥ 藏：擬鈔票～勒袋兒裏 ‖ 集韻宕韻口浪切："藏也"

gaŋ

【戇】gaŋ˨˦ 倔犟：他～頭脾氣又發作得，你不要去理他 ‖ 廣韻絳韻陟降切："愚也"

【戇大】gaŋ˨˦ do˨˦˧ 愚直不聽勸說的人：你接個～，不聽話語，總歸要喫虧的

【戇頭戇腦】gaŋ˨˦ dei˨˦˧ gaŋ˨˦ nɔ˥˧ 愚魯倔犟，不聽勸阻：你～的脾氣不改改，哪個姑娘兒會看得中你

【戇搭搭】gaŋ˨˦ taʔ˥ taʔ˥ 脾氣有些固執倔犟

ŋaŋ

【硬】ŋaŋ˨˦ ❶物體内部組織緊密，受外力作用後不容易改變形狀（跟"軟"相對）❷態度堅決，執拗：△他像茅坑裏的石頭，又臭又～ ❸勉强：嘅不落～撑 ❹能力强；質量好：本事過～

【硬氣】ŋaŋ˨˦ tɕʻi˥˧ 剛强；有骨氣：他蠻～的，從來不做奉承拍馬的事情

【硬好漢】ŋaŋ˨˦ hɔ˥˧ hɛ̃˥˨ 硬漢子：他是條～！

【硬做】ŋaŋ˨˦ tso˥ ＝〖硬上〗ŋaŋ˨˦ zaŋ˨˦ 硬要這樣做，强加於人：婚姻問題，伢兒不同意，我們大人不好～的

【硬聲硬氣】ŋaŋ˨˦ sen˧˦ ŋaŋ˨˦ tɕʻi˥˧ 態度粗魯，說話生硬：接個人說話語～，嘅相價難看的

【硬勁】ŋaŋ˨˦ tɕin˥˧ 硬是，態度堅決或執拗：我勸他來撥話語說說清楚，他～不肯來

【硬邦邦】ŋaŋ˨˦ paŋ˧˦ paŋ˧˨ ❶態度堅決或執拗：他～要我退學，我也没有辦法 ❷形容堅硬結實：冷饅頭～嘅不來的，要蒸過才子好嘅

【硬腔腔】ŋaŋ˨˦ tɕʻiaŋ˧ tɕʻiaŋ˧ 語氣不柔和，態度生硬：他的話語～的，朝我們打官腔

ʔaŋ

【骯三】ʔaŋ˧ sɛ̃˧ ❶窩囊的、没本領的人：哪個要嫁撥接個～，一輩子就倒霉得 ❷討厭：格老調又來得，真～！

【鸚哥】ʔaŋ˧ ko˧ 鸚鵡，能模仿人說話的聲音

haŋ

【亨倌兒】haŋ˧ kuõ˧ əl˨˧ 有分量的人物：他是個～，他的意見大家都蠻尊重的

【亨不啷當】haŋ˧ pəʔ˥ laŋ˧ taŋ˧ ⇨〖格落山門〗goʔ˨ loʔ˨ sɛ̃˧ men˨˧

ɦaŋ

【行】ɦaŋ˨˦ 時興；流行：跟年夏天又～穿長裙子得

【行】ɦaŋ˨˦ ❶行列：排三～｜第一～ ❷行業：同～｜内～｜三百六十～，干一～，愛一～ ❸某些營業機構：銀～｜商～

【行俏】ɦaŋ˨˧ tɕʻiɔ˥ 貨物的銷路很好：格批貨蠻～的，一到就賣光得

【杭普話】ɦaŋ˨˧ pʻu˥˧ ɦua˨˧ 帶有杭州方言的普通話

【杭兒風】ɦaŋ˨˧ əl˨˧ foŋ˧ 指杭州人歡喜趕潮流，形成一時風氣：說開書店，就開了木佬佬書店，又颳起一陣～

【杭羅】ɦaŋ˨˧ lo˨˧ 杭州名産，織品經緯密度較細，平挺細緻。質地輕薄，適宜做夏令服裝

【杭州絲綢】ɦaŋ˨˧ tsei˧ sɿ˧ dzei˨˧ 著名的産品有織錦緞、古香緞、真絲綃、杭羅、杭紡、真絲雙縐等

【杭灘】ɦaŋ˨˧ tʻɛ˧ 杭州地方曲藝之一，也叫灘簧

【杭紡】ɦaŋ˨˧ faŋ˥˧ 杭州名産，平紋絲織品，織紋縝密，較薄而富有彈性

【杭黄】ɦaŋ˨˧ ɦuaŋ˨˧ 杭州産的黄酒品種之一

【杭白菊】ɦaŋ˨˧ baʔ˨ tɕyəʔ˥ 多年生草

本植物，秋季開花，花小色白，可入藥，又爲夏天消暑的清涼飲料，是杭州的特產之一

【杭鐵頭】ɦaŋ˩˧˦ t'iəʔ˥ ·dei 指杭州人有一種堅忍不拔、威武不屈的精神：△蘇空頭，～

【桁條】ɦaŋ˩˧˦ diɔ˩˧˨ 檁子，架在屋架或山牆上面，用來支持椽子或屋面板的長木頭

【絎】ɦaŋ˩˧ 一種縫紉的方法，綫大部分在夾層中間，正反兩面露出的都不太長：～棉被

【杏子】ɦaŋ˩˧（或 ɦin˩˧） ·tsɿ 杏樹的果實，圓形，成熟時黄紅色，味酸甜。核仁可食，並可入藥

【杏花】ɦaŋ˩˧（或 ɦin˩˧） hua˧˥ 杏樹的花，白色或粉紅色

【杏仁酥】ɦaŋ˩˧（或 ɦin˩˧） zen˩˧˥ su˧˦ 酥餅，茶食之一，扁圓形，中間有顆杏仁

【杏黄】ɦaŋ˩˧（或 ɦin˩˧） ɦuaŋ˩˧˥ 黄而微紅的顏色

【項鏈】ɦaŋ˩˧ liẽ˥˧ 套在脖子上的鏈形首飾，多用金銀或珍珠製成

【項圈】ɦaŋ˩˧ tɕ'yõ˧˥ 兒童或婦女套在脖子上的環形裝飾品，多用金銀製成

iaŋ

niaŋ

【娘】niaŋ˩˧ 母親，不面稱：格伢兒没爹没～，蠻罪過可憐的

【娘姨】niaŋ˩˧˦ ɦi˩˧˨ 舊時對保姆的尊稱：叫～來搬小寶洗衣裳‖今多稱阿姨

【娘家】niaŋ˩˧˦ tɕia˧ 已婚女子的自己父母的家（區别於“婆家”）：女兒回～

【娘賣屄】niaŋ˩˧˦ mɛ˥ pi˧˦ 駡人的下流話

【娘老子】niaŋ˩˧˦ lɔ˥˧ ·tsɿ 父母：伢兒要懂禮貌，你們～不教你的？

【娘舅】niaŋ˩˧˦ dʑiø˩˧ 舅父，母親的兄弟：外甥像～

【娘舅外甥】niaŋ˩˧˦ dʑiø˩˧ ɦuɛ˩˧ syen˧˦ 舅甥倆

【娘娘腔】niaŋ˩˧˦ niaŋ˩˧˨ tɕʻiaŋ˧ ❶男子舉止行動、説話姿態像女人：你説話語有點～ ❷做事不乾脆：爽快點兒，不要～，黏乎乎

【娘同女兒】niaŋ˩˧˦ doŋ˩˧˨ ny˥˧ əl˩˧˦ 母女倆

【娘同兒子】niaŋ˩˧˦ doŋ˩˧˨ əl˩˧˦ ·tsɿ 娘兒倆

【仰天睏】niaŋ˥˧ tʻiẽ˧˦ kʻun˥˦ ⇨〖朝天睏〗dzɔ˩˧˦ tʻiẽ˧ kʻun˥˧

【仰泳】niaŋ˥˧ ʔioŋ˥˧˦ 游泳的一種姿勢，身體仰卧水面

【釀酒】niaŋ˩˧ tɕiø˥˧ 利用發酵的作用製造酒：紹興～廠

【釀蜜】niaŋ˩˧ miəʔ˩ 蜜蜂采花釀成蜂蜜：蜂～

liaŋ

【涼帽】liaŋ˩˧˦ mɔ˩˧ 夏天戴的遮陽的帽子

【涼拌麵】liaŋ˩˧˦ buõ˩˧ miẽ˥˦ 把麵煮熟後放在水中冷卻後食用

【涼粉】liaŋ˩˧˦ fen˥˧ 用綠豆粉等熬成稠糊，冷卻後凝成塊狀，切成小塊或條狀，加作料拌着吃

【梁】liaŋ˩˧ ❶水平方向的長條形承重構件。木結構屋架中專指順着前後方向架在柱子上的長木 ❷物體中間隆起成長條的部分：鼻～｜山～

【量米】liaŋ˩˧˦ mi˥˧ ❶買米：我到糧店～去 ❷用容器確定米的多少：量量缸裏的米還有多少？

【量地皮】liaŋ˩˧˦ di˩˧ bi˩˦ 丈量土地

【量衣裳】liaŋ˩˧˦ ʔi˧ zaŋ˩˧˦ 量衣服

【糧站】liaŋ˩˧˦ dzɛ̃˩˧ 舊時供應糧食的商店：我到～裏去買米

【糧倉】liaŋ˩˧˦ tsʻaŋ˧ 存放糧食的倉庫

【糧行】liaŋ˩˧˦ ɦaŋ˩˧˨ ⇨〖米行〗mi˥˧ ɦaŋ˩˧˦

【糧食】liaŋ˩˧˦ zəʔ˩ 五穀雜糧的總稱

【兩】liaŋ˥˧ ❶一斤的十分之一 ❷數字，常用在度量衡單位前：～斤｜～里 ❸表示不定數，含“幾”的意思：過～天我來看你‖參見“二 əl˥”

【兩起生】liaŋ˥˧ tɕʻi˥˦ sen˧ 分開；不在

一塊兒：買的米不是一淘生～起的，是～的

【兩夫妻】liaŋ˥˧ fu˦ tɕʻi˦ 夫妻倆：他們～看電影去得

【兩老伴兒】liaŋ˥˧ lɔ˥˧˨ buõ˨˦˨ əl˨˦˨ ＝〖兩老伴〗liaŋ˥˧ lɔ˥˧˨ buõ˨˦ 一般指中年以上的夫妻

【兩號】liaŋ˥˧ ɦɔ˨˦˨ ⇨〖二號〗əl˥ ɦɔ˨˦˨

【兩頭春】liaŋ˥˧ dei˨˦˨ tsʻɥen˦˨ 指農曆一年有兩個立春節氣。農曆閏年有十三個月，如果當年立春在正月，翌年立春在這年的臘月，就是兩頭春

【兩面光】liaŋ˥˧ miɛ̃˥˨ kuaŋ˦˨ 比喻兩方面討好，各不得罪：△快刀切豆腐，～

【兩點水】liaŋ˥˧ tiɛ̃˥˧˨ sɥei˥˧˨ 漢字偏旁之一，如"冰凍冷"等字的左邊部分

【兩響頭】liaŋ˥˧ ɕiaŋ˥˧˨ ·dei 二踢腳，一種雙響的爆竹：新年裏，要多買點～放放

【兩樣生的】liaŋ˥˧ ʔiaŋ˥˨ sen˦˨ ·ti 兩樣的；不相同的：兩雙鞋子不一樣大，尺碼是～|味道是～

【兩兄弟】liaŋ˥˧ ɕioŋ˦ di˨˦˧ 兄弟倆：他們～都蠻孝順娘老子的

【兩用衫】liaŋ˥˧ ʔioŋ˥˨ sɛ̃˦˨ 春秋兩季穿的上衣：外頭風大天涼，讓我穿件～再走

【兩百五十】liaŋ˥˧ paʔ˥ ʔu˥˧ zəʔ˨ 數目

【兩隻手筒勒袖子管裏】liaŋ˥˧ tsaʔ˥ sei˥˧ doŋ˨˦˨ ləʔ˨ dʑiø˨˦ ·tsɿ kuõ˥˧ ·li 籠着手(雙手交叉伸到袖筒裏)：天還没有太冷，他就擬把～

【兩叔伯姆】liaŋ˥˧ soʔ˥ paʔ˥ m˥˧˨ 妯娌倆：～實在要好

【兩個】liaŋ˥˧ koʔ˥ 數量詞：～人|～鷄蛋|～漢字

【輛】liaŋ˥˧ ⇨〖部①〗bu˨˦

【亮】liaŋ˥ ❶光綫强 ❷發光：天～了|電燈～了

【亮裏頭】liaŋ˥ li˥˧˨ ·dei 光綫强的地方

【亮話】liaŋ˥ ɦua˨˦ 直截了當明説的話：△打開天窗説～

【亮晶晶】liaŋ˥ tɕin˦ tɕin˦ 物體閃爍發光：△天上星，～

【量氣】liaŋ˥ tɕʻi˥˨ 氣量：她的～實在小，一碰動不動就動氣

tɕiaŋ

【江灘】tɕiaŋ˦ tʻɛ̃˦ 江邊的灘地，潮漲時淹没，泛指江邊比岸低的地方：～上長滿蘆葦

【江北佬兒】tɕiaŋ˦ poʔ˥ lɔ˥˧ əl˨˦˨ 泛指北方人，特指蘇北人

【將子】tɕiaŋ˦ ·tsɿ 剛才：他～走出，你還趕得上

【將軍】tɕiaŋ˦ tɕyn˦ 象棋術語，攻擊對方的"將"或"帥"

【僵壞佬兒】tɕiaŋ˦ ɦuɛ˨˦˧ lɔ˥˧ əl˨˦˨ 發育不良、矮小瘦弱的人：他是個～，體質冒差唻

【僵飯】tɕiaŋ˦ vɛ̃˨˦˧ 煮得不夠熟的夾生飯

【漿衣裳】tɕiaŋ˦ ʔi˦ zaŋ˨˦˧ 用粉漿或米湯浸衣服，乾後硬挺

【漿糊】tɕiaŋ˦ ɦu˨˦˧ 用麵粉等加水加熱調製而成的可以粘貼東西的糊狀物

【漿兒】tɕiaŋ˦ əl˨˦˧ ⇨〖豆腐漿〗dei˨˦ vu˨˦˧ tɕiaŋ˦˨

【薑】tɕiaŋ˦ 多年生草本植物，根莖塊狀，

有辣味,是常用的調味品

【搶卷】tɕiaŋ˥˩ tɕyõ˥˩ 考試時間已到,考生不及時交卷,監考人員把試卷搶走

【講臺】tɕiaŋ˥˩ dɛ˩˧˥ 在教室或會場的一端建造的高出地面的平臺,講課或講演的人站在上面

【講究】tɕiaŋ˥˩ tɕiø˧˥ 值得注意和推敲的:同樣一部車子,産品質量好不好是蠻有～的

【講桌】tɕiaŋ˥˩ tsoʔ˥ 演講人面前安放的一張桌子

【將帥】tɕiaŋ˥ sɥɛ˥ =〖老將老帥〗lɔ˥˩ tɕiaŋ˥ lɔ˥˩ sɥɛ˥ 象棋中的兩個棋子

【將官頭兒】tɕiaŋ˥ kuõ˧˥ dei˩˧˥ əl˩˧˥ 象棋中黑方的一個棋子"將"

【絳紫】tɕiaŋ˥ tsɿ˥˩˥ 暗紫中略帶紅的顔色,紫紅色

【絳紅】tɕiaŋ˥ ɦoŋ˩˧˥ 深紅中略帶紫色

【醬】tɕiaŋ˥ ❶豆、麥發酵後,加上鹽做成的糊狀食品:豆瓣～|甜麵～ ❷用醬或醬油腌製的菜:～蘿蔔|～肉 ❸像醬的糊狀食品:果子～|芝麻～

【醬瓜】tɕiaŋ˥ kua˧˥ 醬菜,黄瓜在醬中腌製而成

【醬菜】tɕiaŋ˥ tsʻɛ˥˥ 用醬或醬油腌製的蔬菜,品種較多

【醬油】tɕiaŋ˥ ɦiø˩˧˥ 用豆、麵粉和鹽釀製的鹹的液體調味品

【醬油麻子】tɕiaŋ˥ ɦiø˩˧˥ ma˩˧˥ ·tsɿ =〖雀子斑〗tɕiaʔ˥ ·tsɿ pɛ̃˧˥ 雀斑,爲黄褐色或黑褐色的小斑點,不痛不癢‖雀讀[tɕiaʔ˥]與"腳"同音

【醬園店】tɕiaŋ˥ ɦyõ˩˧˥ tiɛ̃˥ 油鹽店,出售油、鹽、酒、醬、醋、醬油、醬菜等的商店

【醬肉】tɕiaŋ˥ zoʔ˩ 食品,冬季用鮮豬肉浸泡在醬油中,十幾天後,取出曬成醬紫色,食用時,煮熟切成片狀

tɕʻiaŋ

【腔調】tɕʻiaŋ˧ diɔ˩˧˥ ❶樣子(含貶義):他格副～我冒不要看咪 ❷戲曲中成系統的曲調:黄梅戲格種～我聽習慣得,蠻好聽的

【槍】tɕʻiaŋ˧ ❶武器:沖鋒～|步～ ❷抽鴉片煙的工具:煙～ ❸引申爲抽鴉片煙煙癮很大的人:老～

【槍斃】tɕʻiaŋ˧ bi˩˧˥ 執行死刑

【槍斃鬼】tɕʻiaŋ˧ bi˩˧˥ kui˥˩ 罵人的話

【槍籬笆】tɕʻiaŋ˧ li˩˧˥ pa˧ 籬笆

【槍蟹】tɕʻiaŋ˧ ɕiɛ˥˩ =〖海蟹〗hɛ˥˩ ɕiɛ˥˩˥ 生活在海水中的蟹,比河蟹大,兩頭尖如梭子,也叫梭子蟹

【槍對打】tɕʻiaŋ˧ tui˥ ta˥˩ 對槍,武術運動項目之一:我們兩個人表演的節目是～

【鯧】tɕʻiaŋ˧ ❶用食鹽、酒等腌:～蝦兒 ❷用石灰等腌:～柿兒

【鯧柿兒】tɕʻiaŋ˧ zɿ˩˧˥ əl˩˧˥ 把柿子放在熱水或石灰水裏泡幾天除去澀味:我歡喜喫～

【搶】tɕʻiaŋ˥˩ ❶强取:强盜～東西 ❷爭取時間幹某件事情:～時間|～收～種

【搶手】tɕʻiaŋ˥˩ sei˥˩ 指商品緊俏,人們搶着要

【搶人家】tɕʻiaŋ˥˩ zen˩˧˥ tɕia˧ 串門,到別人家裏聊天

【鏹鍋刀】tɕʻiaŋ˥˩ ku˧˥ tɔ˧ 炊事用具,鐵製的帶長柄的平板刀‖鏹讀[tɕʻiaŋ˥˩]與"搶"同音

【嗆】tɕ'iaŋ˥ 咳嗽,是喉部或氣管的黏膜受到刺激時的一種保護性的反射動作,也是某些疾病的症狀:喫煙太多,老是～

【嗆一聲】tɕ'iaŋ˥ ʔiəʔ˥ sen˧˩ 隨便說一聲;打個招呼:隨便有啥事情,你曓只要得～好得,我會來幫你做的 ‖ 青年人用詞

dʑiaŋ

【强盜】dʑiaŋ˩˩ dɔ˩ 用暴力搶奪别人財物的人

【强盜婆】dʑiaŋ˩˩ dɔ˩ bo˩˦ 詈辭,指態度兇狠的婦女

【强盜坯】dʑiaŋ˩˩ dɔ˩ p'ei˧˦ 詈辭,稱態度蠻横的人:來了幾個～硬要摘我的梨兒喫

【强横霸道】dʑiaŋ˩˩ ɦuaŋ˩˩ ba˩ dɔ˩˦ 蠻横無理

【牆外頭】dʑiaŋ˩˩ ɦuɛ˩ ·dei 牆外

【牆高頭】dʑiaŋ˩˩ kɔ˧ ·dei 牆上:往～釘個釘

【牆頭】dʑiaŋ˩˩ ·dei 用磚、石或土等築成的屏障:一道～|磚～|土～

【牆門】dʑiaŋ˩˩ men˩ 舊式房屋的大門或院子的大門:我們一個～裏住了十户人家

【弶】dʑiaŋ˩ ❶一種捕捉鳥獸的工具。有的利用樹木、竹或竹片的彈力,在山道上設陷坑,套住野獸的脚:～弓|老鼠～ ❷捕捉:她～到兩隻麻雀兒 ‖ 廣韵漾韵其亮切:"張取獸也"

【象】dʑiaŋ˩ ❶象棋的棋子之一 ❷哺乳動物,是陸地上最大的動物

【象棋】dʑiaŋ˩ dʑi˩˦ 棋類運動的一種

【像腔】dʑiaŋ˩ tɕ'iaŋ˧ 像話:格老調像伙會做出格種事情來,真不～

【像様】dʑiaŋ˩ ɦiaŋ˩ 有一定的水平:格套家具木料、做工都蠻～的

【像煞】dʑiaŋ˩ saʔ˥ 好像:弟兄兩個生得一式一様,～是一個模子撲出來的

【像煞有介事】dʑiaŋ˩ saʔ˥ ʔiø˧ ka˥˩ zɿ˩ 好像真有這麽一回事

【像模像様】dʑiaŋ˩ moʔ˩ dʑiaŋ˩ ʔiaŋ˥ ❶比較像:接葛伢兒畫畫兒畫得～的 ❷認真:要嘛事情不要做,要做就要～地做

【橡皮】dʑiaŋ˩ bi˩˦ 用橡膠製成的文具,能擦掉石墨或墨水的痕迹

【噻】dʑiaŋ˩ 降價;便宜:價鈿～得

【彊彊】dʑiaŋ˩ dʑiaŋ˩ 勉强湊合;將就:格件衣裳舊得,還可以～穿個夏天

【犟】dʑiaŋ˩ 倔强固執;不服勸導:格伢兒脾氣冒～唻

ɕiaŋ

【相思樹】ɕiaŋ˧ sɿ˧ zɥ˩ 紅豆樹,常綠喬木,種子鮮紅色,産在亞熱帶地方

【相思病】ɕiaŋ˧ sɿ˧ bin˩˦ 因思念而成病。多指男女相互愛慕或單相思而無法接近所引起的疾病

【相信】ɕiaŋ˧ ɕin˥˦ ❶歡喜;愛好:杭州人～喫老鴨兒 ❷認爲正確而不加懷疑:我～試驗一定會成功的 ❸信任:只要你～我,我就放心得

【相信你個蘿蔔】ɕiaŋ˧ ɕin˥˦ ni˧ koʔ˥ lo˩˩ boʔ˩ 猶言相信你個屁,謂絶對不能相信。蘿蔔通氣,能助消化,但多吃容易放屁,故言

【相幫】ɕiaŋ˧ paŋ˧ 幫助:請你～我做點

兒事情

【香】ɕiaŋ˧ ❶氣味好聞：～水｜～肥皂｜花～ ❷吃東西胃口好：飯喫得～，覺睏得着 ❸香料：檀～｜五～粉 ❹用木屑攙藥物或香料做成的細條，可以熏蚊子或敬神：蚊蟲～｜燒～許願

【香肥皂】ɕiaŋ˧ bi˩˦ dzɔ˩˦ 有香料的肥皂，多用來洗臉、洗澡 ‖ 肥讀［bi˩］與"皮"同音，限於肥皂

【香榧子】ɕiaŋ˧ fi˧˦ ·tsɿ 榧子樹，常綠喬木，種子有硬殼，兩端尖，果仁可以吃：浙江諸暨，盛產～

【香爐】ɕiaŋ˧ lu˩˦ 燒香所用的器具，用陶瓷或金屬製成，通常是圓形有耳，底有三足

【香瓜子】ɕiaŋ˧ kua˧ tsɿ˧˦ 向日葵的種子，特指炒熟做食品的那種瓜子

【香袋兒】ɕiaŋ˧ dɛ˩˦ əl˩˦ 端午節時製成小布袋，中貯雄黃等香料，繫於小孩兒身上，謂可以辟邪

【香菜】ɕiaŋ˧ tsʻɛ˥˦ 芫荽，一年生草本植物，葉互生，羽狀複葉，莖和葉有特殊香氣

【香糕】ɕiaŋ˧ kɔ˧ 用米粉製成的香脆的糕

【香灰】ɕiaŋ˧ hui˧ 香燃燒後留在香爐中的灰

【香臉孔】ɕiaŋ˧ liɛ̃˧ kʻoŋ˧˨ 用嘴唇去親臉蛋或額頭

【香煙】ɕiaŋ˧ ʔiɛ̃˧ ❶燃着的香所生的煙：靈隱大殿，～繚繞 ❷指紙煙

【香煙屁股】ɕiaŋ˧ ʔiɛ̃˧ pʻi˥ ku˧˨ 煙蒂兒：△馬馬虎虎，～

【香煙嘴兒】ɕiaŋ˧ ʔiɛ̃˧ tsɥei˧ əl˩˨ 以象牙獸骨、有機玻璃等爲材料製作的管狀物，一端安上香煙，一端含在口中吸煙

【香煙蟲兒】ɕiaŋ˧ ʔiɛ̃˧ dzoŋ˩˦ əl˩˦ 昆蟲，寸許長，身體呈細圓筒形，由許多環節構成，腳很多，但爬行不快，常在陰暗潮濕的泥土中，背黑褐色

【香煙盞兒】ɕiaŋ˧ ʔiɛ̃˧ loʔ˧ əl˩˨ 香煙盒兒

【香椿樹】ɕiaŋ˧ tsʻɥen˧ zɥ˩ 落葉喬木，花白色，果實橢圓形。嫩枝葉有香味，可以吃

【香椿頭】ɕiaŋ˧ tsʻɥen˧ dei˩˦ 香椿樹的嫩枝葉，有香味，可以做調料或當菜吃

【香腸】ɕiaŋ˧ dzaŋ˩˦ 用豬的小腸裝入碎肉和作料製成的食品

【香粳米】ɕiaŋ˧ kaŋ˧ mi˧˦ 一種有香氣的粳米

【香一香】ɕiaŋ˧ ʔiəʔ˥ ɕiaŋ˧ 親一親；吻一吻

【香桌兒】ɕiaŋ˧ tsoʔ˥ əl˩˦ 香案，專供燒香放香爐的長條桌子

【鄉氣】ɕiaŋ˧ tɕʻi˥˦ 土氣，不時髦：他買的被面兒和牀單都是大紅大綠的，冒～唻

【鄉下(頭)】ɕiaŋ˧ ɦia˩˦（·dei）鄉裏（跟"城裏"相對而言）：△～做客，殺雞殺鴨；城裏頭會面，肩胛一搭

【鄉下人】ɕiaŋ˧ ɦia˩˦ zen˩˦ 鄉村裏的人

【鄉瓜頭兒】ɕiaŋ˧ kua˧ ·dei ·əl ＝〖鄉瓜佬兒〗ɕiaŋ˧ kua˧ lɔ˧˦ əl˩˨ ⇨〖阿鄉〗ʔa˧ ɕiaŋ˧

【廂房】ɕiaŋ˧ vaŋ˩˦ 在正房前面兩旁的房屋

【箱】ɕiaŋ˧ ❶箱子：木～｜皮～｜書～ ❷

像箱子的東西:風～

【箱櫥】ɕiaŋ˧ dzɥ˨˦ 家具,上有平面,下有櫥門,放箱子用

【鑲邊兒】ɕiaŋ˧ piẽ˧ əl˨˦ ❶把物體圍在另一物體的邊緣:大理石的桌面兒,頂好用紅木來～ ❷因陪同別人而沾光,也得到某些利益:客人請經理喫飯,我也跟了去～

【想起來得】ɕiaŋ˥ tɕʻi˥˩ lɛ˨˩ ·tə 想起來了:她的名字我一時想不起來,格毛我又～

【想想】ɕiaŋ˥ ·ɕiaŋ˥˩ 開動腦筋;思索:你～看|我～辦法

【想法兒】ɕiaŋ˥ faʔ˥ əl˨˦ 想方法

【想不好】ɕiaŋ˥ pəʔ˥ hɔ˥˩ 猶疑,拿不定主意:格樁事情我想來想去,還是～

【鮝】ɕiaŋ˥ 剖開曬乾的魚:鰻～|黃魚～|帶魚～|△白喫～魚嫌憎淡

【向】ɕiaŋ˥ ❶方向:志～|風～ ❷介詞,表示動作的方向:～前看|～他看齊

【相】ɕiaŋ˥ 象棋的棋子之一,一副棋中紅方有兩個相

【相】ɕiaŋ˥ 動詞後綴,表示一種樣子:坐要有坐～,立要有立～|賣～蠻好|喫～難看

【相貌兒】ɕiaŋ˥ mɔ˥˩ əl˨˩ 人的面部長的樣子

【相親】ɕiaŋ˥ tɕʻin˧ 經媒人介紹後,男女雙方相見

【相公】ɕiaŋ˥ koŋ˧˩ 對手腳不勤,生活上要求又很高的人的諷刺稱呼

ʔiaŋ

【養】ʔiaŋ˥ ❶飼養:～了一隻兔兒 ❷供給生活費用,照顧生活:兒子要～娘

【養活】ʔiaŋ˥ ɦuoʔ˨ 供給生活費用:我撐積攢的工資要～一家老小五個人

【癢兮兮】ʔiaŋ˥ ɕi˧˩ ɕi˧˩ 有些癢的感覺:身高頭～的,我想汏個浴

ɦiaŋ

【羊】ɦiaŋ˨ 哺乳動物,有山羊、綿羊多種

【羊海丸兒】ɦiaŋ˨˩ hɛ˥ ɦuõ˨˩ əl˨˩ 大腿根兒的淋巴結:淋巴發炎,～痛

【羊毛毯】ɦiaŋ˨˩ mɔ˨˩ tʻɛ̃˥ 用羊毛織成的毯子

【羊臊氣】ɦiaŋ˨˩ sɔ˧ tɕʻi˥˦ 羊肉的膻氣

【羊毫筆】ɦiaŋ˨˩ ɦɔ˨˩ piəʔ˥ 用羊毛製成的筆。湖州王一品、杭州邵芝巖都是著名的筆店

【羊癲病】ɦiaŋ˨˩ tiẽ˧ bin˨ =〖羊癲風〗ɦiaŋ˨˩ tiẽ˧ foŋ˧ 癲癇‖參見"豬癲風 tsɥ˧ tiẽ˧ foŋ˧"

【羊眼螺絲】ɦiaŋ˨˩ ʔiɛ̃˥ lo˨˩ sɿ˧ 一種圓錐形的金屬桿上帶螺紋的釘

【羊倌】ɦiaŋ˨˩ kuõ˧ 專職放羊的人:叫～起來放羊去

【羊棚】ɦiaŋ˨˩ baŋ˨˩ 羊圈,圈羊飼養的地方

【羊喫蘿蔔】ɦiaŋ˨˩ tɕʻioʔ˥ lo˨˩ boʔ˨ =〖藥性蘿蔔〗ɦiaʔ˨ ɕin˥ lo˨˩ boʔ˨ =〖胡蘿蔔〗ɦu˨˩ lo˨˩ boʔ˨ 二年生草本植物,羽狀複葉,開白色小花,果實長圓形。根長圓錐形,肉質,有紫紅、橘紅、黃色等多種,是常見的蔬菜‖羊喫蘿蔔是舊稱

【佯兮兮】ɦiaŋ˨˩ ɕi˧ ɕi˧ 有些裝假;不夠穩重誠實:接個老倌～的,他說的話語靠不住

【洋】ɦiaŋ˨ 指受西洋習俗的影響(跟

"土"相對):△一年土,兩年～,三年不認爹同娘

【洋瓷碗】ɦiaŋ˩˥ dzɿ˩˨ ʔuõ˧ 搪瓷的飯碗,多爲兒童使用

【洋肥皂】ɦiaŋ˩˥ bi˩˥ dzɔ˩ ⇨〖肥皂〗bi˩˥ dzɔ˩

【洋裏洋氣】ɦiaŋ˩˥ li˧ ɦiaŋ˩˥ tɕʻi˥˥ ❶西洋的式樣、風格:格套衣裳～的,我年紀大,穿不來的 ❷浮而不實:格老倌～的,叫他辦事情我不大放心

【洋鼓】ɦiaŋ˩˥ ku˧ 西洋式的鼓,打擊樂器,多爲圓桶形

【洋碼子】ɦiaŋ˩˥ ma˧ ·tsɿ 阿拉伯數字

【洋畫兒】ɦiaŋ˩˥ ɦua˩ əl˩˦ 印刷的招貼畫

【洋鎬】ɦiaŋ˩˥ kɔ˧ 刨硬地用、一頭尖形、一頭扁小的鎬:挖格段水泥地,非用～不可

【洋號】ɦiaŋ˩˥ ɦɔ˩ 軍隊或樂隊裏所用的西式喇叭:阿哥結婚,吹～、打洋鼓、放炮仗,冒熱鬧唻

【洋橋】ɦiaŋ˩˥ dʑiɔ˩˨ 現代化的橋,多用鋼筋水泥建造(區別以"土"法製造的木橋,石橋等)

【洋火】ɦiaŋ˩˥ ho˧ 火柴

【洋火棒兒】ɦiaŋ˩˥ ho˧ baŋ˩ əl˩˦ 火柴棒

【洋油】ɦiaŋ˩˥ ɦiø˩˨ 煤油,從石油中分餾出來的燃料用油,無色液體,揮發性比汽油低,比柴油高

【洋油燈】ɦiaŋ˩˥ ɦiø˩˨ ten˧ 煤油燈,一種有玻璃罩,一種没有

【洋油箱】ɦiaŋ˩˥ ɦiø˩˨ ɕiaŋ˧ ❶舊時盛煤油的桶,長方形,用鐵皮製成 ❷比喻流裏流氣、浮而不實的人:他是個～,說起話語來油腔滑調的

【洋車】ɦiaŋ˩˥ tsʻɥei˧ =〖洋機〗ɦiaŋ˩˥ tɕi˧ ⇨〖縫紉機〗voŋ˩˥ zen˩ tɕi˧

【洋番薯】ɦiaŋ˩˥ fɛ̃˧ zɥ˩˦ 馬鈴薯

【洋片兒】ɦiaŋ˩˥ pʻiɛ̃˥ əl˩˥ 從前香煙盒裏附的彩色畫片

【洋鈿】ɦiaŋ˩˥ diɛ̃˩˨ 泛指錢

【洋綫團兒】ɦiaŋ˩˥ ɕiɛ̃˥ duõ˩˥ əl˩˨ 繞成團兒的綫

【洋綫筒兒】ɦiaŋ˩˥ ɕiɛ̃˥ doŋ˩˥ əl˩˨ 纏綫用的小紙筒兒,插在縫紉機上使用

【洋盤】ɦiaŋ˩˥ buõ˩˨ 對新鮮事物缺乏經驗的人;外行

【洋囡囡】ɦiaŋ˩˥ nuõ˧ nuõ˧˥ 一種兒童玩具,多爲布或塑料製的娃娃

【洋燈罩】ɦiaŋ˩˥ ten˧ tsɔ˥˦ 安裝在煤油燈籠頭上的玻璃罩子

【洋釘】ɦiaŋ˩˥ tin˧ 釘子,金屬製成的細棍形的物件,一端有扁平的頭,另一端尖銳。主要起固定或連接作用

【洋涇浜】ɦiaŋ˩˥ tɕin˧ paŋ˧ 用英語詞彙,按漢語的語法結構,說不標準的英語:我没有正規學過英語,只會說幾句～

【洋胖胖】ɦiaŋ˩˥ pʻaŋ˧ pʻaŋ˧ 浮而不實:他做起生活來～的,靠不牢的

【洋房】ɦiaŋ˩˥ vaŋ˩˨ 舊指新式的樓房,以區別於老式的木結構屋子

【洋糖糕】ɦiaŋ˩˥ daŋ˩˨ kɔ˧ 糯米粉加適量的水做成長扁形的糕,放入沸油鍋裏炸熟,表皮微黃時起鍋,再粘上白糖即成

【洋龍】ɦiaŋ˩˥ loŋ˩˨ 舊式的救火車

【洋葱】ɦiaŋ˩˥ tsʻoŋ˧ ❶多年生草本植

物，花莖細長，中空，花小，色白。地下有扁球形的鱗莖，白色或帶紫紅色，是一種蔬菜：立秋栽～ ❷這種植物的鱗莖，也叫洋葱頭：～皮焦心不死

【洋白佬兒】ɦiaŋ˨˩˦ baʔ˩ lɔ˦˨ əl˨˩˦ 白化病患者。病人體內缺乏色素，毛髮都呈白色，皮膚呈粉白色，眼睛怕見光。有的地方把這種病人稱爲天老兒

【洋襪】ɦiaŋ˨˩˦ maʔ˩ ⇨〖襪兒〗 maʔ˩ əl˨˩˨

【洋蠟燭】ɦiaŋ˨˩˦ laʔ˩ tsoʔ˥ 礦燭，用蠟或其他油脂製成的供照明用的東西，多爲圓柱形

【洋鐵】ɦiaŋ˨˩˦ t'iəʔ˥ 鍍錫鐵或鍍鋅鐵的舊稱

【洋鐵師傅】ɦiaŋ˨˩˦ t'iəʔ˥ sɿ˧ vu˨˩˧ 焊洋鐵壺的的工匠

【洋鐵皮】ɦiaŋ˨˩˦ t'iəʔ˥ bi˨˩˧ 馬口鐵，薄鐵皮外面鍍錫，不容易氧化腐爛

【烊】ɦiaŋ˨˩ ❶冰、雪等溶化：冰～掉得 ❷固體加熱到一定程度，熔化變成液體：錫蠻快就～得 ○也作"煬"

【烊雪】ɦiaŋ˨˩˦ ɕyəʔ˥ 化雪：一出太陽就～得

【陽臺】ɦiaŋ˨˩˦ dɛ˨˩˨ ❶樓房的小平臺，跟房間有門相連 ❷也指屋頂的平臺：衣裳曬勒～高頭

【陽玟】ɦiaŋ˨˩˦ kɔ˥ 占卜時，指兩面都朝上的玟

【陽水】ɦiaŋ˨˩˦ sɥei˦˨ 精液，男子或雄性動物生殖腺分泌的含有精子的液體 ‖ 參見"屣 zoŋ˨˩"

【陽關棗】ɦiaŋ˨˩˦ kuõ˧ tsɔ˦˨ 新鮮的棗兒。這種核果有卵形、長圓形或球形，品種甚多。初呈綠色，後轉黃色，味亦轉甜，九至十月份變爲紅色

【陽春麵】ɦiaŋ˨˩˦ ts'ɥen˧ miẽ˥˧ ＝〖光麵〗 kuaŋ˧ miẽ˥˧ 不加澆頭的湯麵

【蛘子】ɦiaŋ˨˩˦ ·tsɿ 米象，米穀中的小黑甲蟲

【楊樹】ɦiaŋ˨˩˦ zɥ˨˩ 落葉喬木，葉子互生，卵形或卵狀披針形，柔荑花序，種類很多，有銀白楊、毛白楊、小葉楊等

【楊梅】ɦiaŋ˨˩˦ mei˨˩˨ 一種果實表面有粒狀突起，味酸甜的水果。餘姚黑紫色的楊梅又稱炭梅，味更甜

【楊梅乾】ɦiaŋ˨˩˦ mei˨˩˨ kẽ˧ 用楊梅、白糖腌製的蜜餞

【楊梅瘡】ɦiaŋ˨˩˦ mei˨˩˨ ts'ɥaŋ˧ 梅毒，性病的一種

【巷兒】ɦiaŋ˨˩ əl˨˩˧ 胡同，比弄堂大的小街：格條街有三條～，她就住勒當中格條～裏｜格條～開了爿豆腐店

【養媳婦兒】ɦiaŋ˨˩ ɕiəʔ˥ vu˨˩ əl˨˩˧ 童養媳，領養人家的小女孩兒做兒媳婦，等兒子長大後再完婚 ‖ 養讀[ɦiaŋ˨˩]與"様"同音

【様】ɦiaŋ˨˩ 形狀；式様：鞋～

【様子】ɦiaŋ˨˩ ·tsɿ ❶模様，人的身材面貌或裝束：她打扮得格副～，我不歡喜 ❷形狀；式様：你衣裳的～蠻好看的 ❸做標準的東西：他有～駄來的，照它做夠得 ❹姿勢：你看他走路的～像不像我們阿哥

【様式】ɦiaŋ˨˩ səʔ˥ ❶各式各様：只要有鈔票，～東西都買得到 ❷各式各様的東西：我格毛～都有，就是還缺個兒子

uaŋ

kuaŋ

【光】kuaŋ˧ ❶照耀在物體上，使人能看見物體的那種物質：燈～｜月～ ❷景物：春～明媚 ❸光彩：爲國增～ ❹光滑：油～紙｜磨～ ❺没有；完：人走～了｜用～了 ❻露着：～屁股｜～頭 ❼只；淨。表示單純没有别的：～會説，不會做

【光麵】kuaŋ˧ mĩɛ˥˧ ⇨〖陽春麵〗ɦiaŋ˩˧ tsʻɥen˧ mĩɛ˥˧

【光綫】kuaŋ˧ ɕĩɛ˥˧ 泛指亮光：格隻教室～不好，影響視力

【光棍頭】kuaŋ˧ kun˥˧ ·dei 單身漢，没有妻子的成年人

【光郎頭】kuaŋ˧ laŋ˩˧ dei˩˧ 光頭：夏天剃～風涼

【光張】kuaŋ˧ tsaŋ˧ 光景，用在時間或數量詞後面表示估計：我八點半～來｜跟朝來聽課的人有八十個～

【光腳】kuaŋ˧ tɕiaʔ˥ 赤腳：他不穿鞋子，～走路

【光秃秃】kuaŋ˧ tʻoʔ˥ tʻoʔ˥ 没有樹木、花草等蓋着：山高頭～的，連草也不長｜樹枝～的，葉兒都落掉得

【桄】kuaŋ˧ 量詞，用於綫等長條狀物品的單位：一～綫兒｜兩～燈草

【觥】kuaŋ˧ 量詞，條：釣得一～魚｜他是～泥鰍，你搉他不牢的

【梗兒】kuaŋ˥ əl˩˧ 某些植物的枝或莖：霉莧菜～蠻好喫的

【梗青】kuaŋ˥ tɕʻin˧˧ 青中帶黑的顏色：他臉色～的，木佬佬不好睞‖强調時説"梗梗青"、"梗青梗青"

【廣告】kuaŋ˥ kɔ˥˧ 一種宣傳方式，通過報紙、廣播、招貼等介紹商品或文娛體育節目等

kʻuaŋ

【匡算】kʻuaŋ˧ sɥõ˥˧ 粗略地估算：你～～，裝潢費大概要多少？

guaŋ

【狂】guaŋ˩ 狂妄，自高自大：接個老調冒～睞

【狂風】guaŋ˩˧ foŋ˧ 急驟猛烈的風

ʔuaŋ

【横】ʔuaŋ˧ ❶蠻横；兇惡：接個老倌木佬佬～睞 ❷不正視，用白眼看人：他朝我～了一眼‖横讀[ʔuaŋ˧]與"汪"同音，下同

【横刺啷兒】ʔuaŋ˧ tsʻɿ˥˧ laŋ˧ əl˩˧ 魚，身體表面多黏液，無鱗，有些像鮎魚，背部黄色，有黑紋，頭較大，鰓下兩側横生尖鋭的刺

【横抖】ʔuaŋ˧ tei˥ 不講道理，蠻横地堅持錯誤意見：接個老倌～，不聽大家意見，由自己説的

【往來】ʔuaŋ˥ lɛ˩˧ 來往，交際往來：親戚朋友多，人情～，一年的開銷木佬佬大睞

【往年】ʔuaŋ˥˧ niẽ˨˩˦ 以往的年頭:跟年黄巖蜜橘産量比～多得多

【網袋】ʔuaŋ˥˧ dɛ˨˩˦ 網兜,用綫繩、尼龍絲等編成的裝東西的兜子

huaŋ

【荒地】huaŋ˧ di˨˩˧ =〖荒田〗huaŋ˧ diẽ˨˩˧ 没有耕種的土地:糧食是實中實,不能有～

【慌】huaŋ˧ 怕:你～啥西,他又不是老虎

【慌兮兮】huaŋ˧ ɕi˧ ɕi˧ 有些害怕:我一個人走夜路～的

ɦuaŋ

【王星記扇廠】ɦuaŋ˨˩˦ ɕin˧ tɕi˥˧ sʮõ˥ ts'aŋ˧˦ 以生産各種紙扇、絹扇而著名的工廠,前身是王星記扇莊,爲清光緒元年創建,已有一百多年的歷史

【王八】ɦuaŋ˨˩˦ paʔ˥ ❶鱉的俗稱 ❷指妻子有外遇的人(駡人的話)

【皇帝佬兒】ɦuaŋ˨˩˦ ti˥ lɔ˥˧ əl˨˩˦ 舊時百姓對皇帝不恭的稱呼:我不想做的事情,～撥我也没有辦法

【皇誥兒巷】ɦuaŋ˨˩˦ kua˧ əl˨˩˧ ɦiaŋ˨˩˧ 地名之一‖杭人不讀皇誥[kɔ˥]兒巷,讀作黄瓜兒巷

【黄】ɦuaŋ˨˩ ❶像絲瓜花的顔色:～金|～魚 ❷指黄河:治～工程 ❸指色情:掃～ ❹事情告吹:格椿事情～掉得

【黄泥螺】ɦuaŋ˨˩˦ ni˨˩˨ lo˨˩˧ ⇨〖泥螺〗ni˨˩˦ lo˨˩˨

【黄鼠狼兒】ɦuaŋ˨˩˦ ts'ʮ˥˧ laŋ˨˩˦ əl˨˩˦ 黄鼬,哺乳動物,身體細長,四肢短,晝伏夜出,捕食鼠類,也吃家禽

【黄魚】ɦuaŋ˨˩˦ ɦy˨˩˦ ❶魚類的一屬,身體側扁,尾巴狹窄,頭大,側綫以下有分泌黄色物質的腺體,生活在海洋中,分大黄魚和小黄魚兩種 ❷舊時指司機或船員私帶旅客上車船而撈取外快,叫拘黄魚

【黄沙】ɦuaŋ˨˩˦ sa˧ 沙子,多用做建築材料

【黄沙車】ɦuaŋ˨˩˦ sa˧ ts'ʮei˧ 運輸黄沙至建築工地的車輛

【黄哈哈】ɦuaŋ˨˩˦ ha˧ ha˧ 帶黄的顔色:買了一條～的竹席

【黄瓜兒】ɦuaŋ˨˩˦ kua˧ əl˨˩˧ 一年生草本植物,花黄色。果實圓柱形,通常有刺,成熟時黄綠色,是普通蔬菜

【黄花菜】ɦuaŋ˨˩˦ hua˧ ts'ɛ˥˧ 金針菜,多年生草本植物,葉子叢生。花筒長而大,黄色,有香味,可以做蔬菜

【黄包車】ɦuaŋ˨˩˦ pɔ˧ ts'ʮei˧ 人力車,舊時一人拉的兩個輪子的載客車,今已淘汰

【黄桃】ɦuaŋ˨˩˦ dɔ˨˩˨ 桃子的品種之一,皮肉質呈黄色

【黄掉】ɦuaŋ˨˩˦ diɔ˨˩ 謀事不成:格椿事情～得,浪費得我不少辰光

【黄牛】ɦuaŋ˨˩˦ niø˨˩˦ ❶牛的一種,角短,皮毛黄褐色或黑色,體格比水牛小 ❷指搶購物資或票證等,然後高價出售,從中取利的人

【黄梅雨】ɦuaŋ˨˩˦ mei˨˩˨ ʔy˥˧ ⇨〖梅雨〗mei˨˩˦ ʔy˥˧

【黄梅天】ɦuaŋ˨˩˦ mei˨˩˨ t'iẽ˧˦ 指春末夏初梅子黄熟時期,這時期我國長江中下游地方連續下雨,空氣潮濕,器物等容易發霉

【黄豆兒】ɦuaŋ˩˨ dei˩ əl˩˦ 大豆，一年生草本植物，花白色或紫色，有根瘤，豆莢有毛，種子一般黄色，供食用，又可以榨油：△若要～好，豆地年年調

【黄爛污泥】ɦuaŋ˩˨ lɛ̃˥ ʔu˧ ni˩˨ 黄色的泥土，因其土黏性强，色澤黄，多用來作爲建築材料

【黄巖早】ɦuaŋ˩˨ ŋɛ̃˩˨ tsɔ˥˧ 橘子的品種之一，果實扁圓，薄皮橙黄，汁多味甜，盛産浙江黄巖，稱黄巖蜜橘，因上市早，故名

【黄鮮兒】ɦuaŋ˩˨ ɕiɛ̃˧ əl˩˦ 軟體動物，有兩個扇面形的介殼，可以開閉，殼面黄色。形狀像河蚌，但小得多，生活在淡水中

【黄煙】ɦuaŋ˩˨ ʔiɛ̃˧ 用水煙袋抽的一種煙絲

【黄鱔】ɦuaŋ˩˨ zɥõ˩ 鱔魚，身體像蛇而無鱗，黄褐色，有黑色斑點。生活在水邊泥洞裏

【黄金瓜】ɦuaŋ˩˨ tɕin˧ kua˧ 一種甜瓜，通常橢圓形，表面光滑，皮金黄色，有香氣

【黄心番薯】ɦuaŋ˩˨ ɕin˧ fɛ̃˧ zɥ˩˦ ⇨〖紅心番薯〗ɦoŋ˩˨ ɕin˧ fɛ̃˧ zɥ˩˦

【黄昏晚】ɦuaŋ˩˨ hun˧ ɕiɔ˥˧ 金星，早晨太陽未出以前，出現在東方時叫啓明星，晚上出現在西方時叫長庚星

【黄昏頭】ɦuaŋ˩˨ hun˧ ·dei 黄昏

【黄胖】ɦuaŋ˩˨ pʻaŋ˥ ❶黄疸病。病人水腫，虚胖。皮膚、黏膜和眼球都變作黄色 ❷生了黄胖病的人：△一不欺和尚，二不欺～|喫力不討好，～搡年糕

【黄湯】ɦuaŋ˩˨ tʻaŋ˧ 即黄酒（含貶義）：有了鈔票只曉得灌～，一天到夜醉醺醺的

【黄賬】ɦuaŋ˩˨ tsaŋ˥ 爛賬，要不回來的·賬

【黄銅】ɦuaŋ˩˨ doŋ˩ 銅的一種合金，是重要的工業原料

【黄龍吐翠】ɦuaŋ˩˨ loŋ˩˨ tʻu˥˧ tsʻɥei˥ 西湖新十景之一。黄龍洞位於棲霞嶺北緆帚塢，是處假山重叠，山前方竹翠綠，噴泉水湧，在西湖各景點中，别具一格

【黄龍貨】ɦuaŋ˩˨ loŋ˩˨ hu˥˦ 比喻來路不正的東西：我看格部腳踏車是～，買了要淘氣惹氣的

【横竪】ɦuaŋ˩˨ zɿ˩ 反正；無論如何。表示不管條件怎樣變化，其結果始終不變：跟朝要開會，學校裏我～要去的

【横竪横】ɦuaŋ˩˨ zɿ˩ ɦuaŋ˩ 豁出去：我們～了，跟他拼到底

【蝗蟲】ɦuaŋ˩˨ dzoŋ˩˨ 昆蟲，種類很多，吃禾本植物，常大量成群遷徙，是農業的害蟲

ɥaŋ

tsɥaŋ

【裝痴裝呆】tsɥaŋ˧ ts'ʅ˧ tsɥaŋ˧ ŋɛ˩ 裝傻

【裝鬼臉】tsɥaŋ˧ kui˥ liẽ˥˩ 扮鬼臉,用來逗引或嚇唬小孩子

【裝榫頭】tsɥaŋ˧ sun˥ ·dei 木器橫竪兩部分結合的地方,一邊是凹形的,一邊是凸形的,把它們安裝在一起

【裝出來的】tsɥaŋ˧ ts'ɥəʔ˥ lɛ˩˩ ·tiəʔ 做作

【樁】tsɥaŋ˧ ❶樁子:木～|打～ ❷量詞,件,用於事情:出了一～事情

【壯】tsɥaŋ˥ ❶指動物脂肪多,肉多 ❷指人的身體結實而多肉:你～,比我身體好

ts'ɥaŋ

【窗】ts'ɥaŋ˧ 窗户:天～|玻璃～|氣～

【窗檻兒】ts'ɥaŋ˧ k'ɛ̃˥ əl˩˩ 窗臺,托着窗框的平面部分:花盆兒放勒～高頭

【窗簾兒】ts'ɥaŋ˧ liẽ˩˧ əl˩˧ 窗户上擋光和遮視綫的東西,用布、綢、呢等製成

【窗門】ts'ɥaŋ˧ men˩˧ 窗户,牆壁上通氣透光的裝置:搿～打開

【窗門外頭】ts'ɥaŋ˧ men˩˧ ɦuɛ˩ ·dei 窗户外頭:我看到～走過一個人

dzɥaŋ

【牀】dzɥaŋ˩ 供人躺在上面睡覺的家具:棕綳～|木板～|鐵～

【牀下底】dzɥaŋ˩˩ ɦia˩ ti˥ 牀底下:格一箱書塞勒～去

【牀罩】dzɥaŋ˩˩ tsɔ˥ 新式大牀上用綢布製的罩子,白天將枕頭被褥一起罩住,睡覺時拿開

【牀頭櫃】dzɥaŋ˩˩ ·dei gui˩ =〖夜壺箱〗ɦi˩ ɦu˩˧ ɕiaŋ˧˩ 安放在牀頭的小型櫃子,方形或長方形,大多不放便壺,而放雜物

【牀毯】dzɥaŋ˩˩ t'ɛ̃˥ 鋪在牀上的大幅的棉織品、毛織品

【牀沿】dzɥaŋ˩˩ ɦiẽ˩˩ 牀前面沿牀邊的地方

【狀子】dzɥaŋ˩ ·tsʅ 訴狀

【幢】dzɥaŋ˩ 量詞,用於樓房:兩～新房子|一～高樓

【撞】dzɥaŋ˩ 跟别的東西猛然碰上:△做一日和尚～一日鐘|兩個人～了一頭

【撞壞】dzɥaŋ˩ ɦuɛ˩˧ 由於碰撞而損傷:他搿汽車～送到醫院裏去得|汽車～得,要大修

【撞木鐘】dzɥaŋ˩ moʔ˩ tsoŋ˧ 比喻問對方而不能回答:格些問題你問他,呆板是～

【臃兒】dzɥaŋ˩ əl˩˧ 豬蹄髈下面的一部分骨肉:搿～連牢腳爪一道買回來

sɥaŋ

【搡】sɥaŋ˧ 舂;搗:～米|△喫力不討好,黄胖～年糕

【霜】sɥaŋ˧ 在氣溫降到攝氏零度以下時,靠近地面空氣中所含的水汽在地面物體上凝結成的白色冰晶

【霜打】sɥaŋ˧ ta˥ 農作物經霜侵襲:～過的菜味道好喫起來得

【霜降】sɥaŋ˧ tɕiaŋ˥˧ 二十四節氣之一,在10月23日或24日:△十月寒露～到,摘勒棉花收晚稻

【雙】sɥaŋ˧ ❶兩個(多爲對稱的,跟"單"相對):舉～手贊成|男女～方|～喜臨門 ❷量詞,用於成對的東西:一～筷兒|兩～襪兒|一～手 ❸偶數的:～數|～號 ❹加倍的:～料|～份

【雙梯】sɥaŋ˧ t'i˧ ⇨〖人字梯〗zen˩˧ zɿ˩ t'i˧

【雙耳朵】sɥaŋ˧ əl˥˧ to˥˧ 漢字偏旁之一,如"陳陣隊"等字的左邊部分及"郊部都"等字的右邊部分

【雙加飯】sɥaŋ˧ tɕia˧ vɛ̃˩˧ 一種優質黃酒

【雙菜瓜】sɥaŋ˧ ts'ɛ˥˧ kua˧ 由菜瓜經兩次腌製而成的小菜,清脆爽口

【雙隑人】sɥaŋ˧ gɛ˩˧ zen˩˧ 雙人旁,漢字偏旁之一,如"行很得"等字的左邊部分

【雙旋渦兒】sɥaŋ˧ dʑiɛ̃˩ ʔo˧˥ əl˩˧ 頭頂有兩個旋渦:杭州舊風俗認爲,男伢兒～克父母,女伢兒～克丈夫

【雙眼皮兒】sɥaŋ˧ ʔiɛ̃˥ bi˩˧ əl˩˧ 上眼皮下緣有褶兒的眼睛

【雙生兒】sɥaŋ˧ sen˧ əl˩˧ 雙胞胎

【雙搶】sɥaŋ˧ tɕ'iaŋ˥ 夏季爭時間,一邊搶收早稻,一邊搶種連作晚稻,搶收搶種,俗稱雙搶

【雙黃蛋】sɥaŋ˧ ɦuaŋ˩˧ dɛ̃˩ 一個蛋裹有兩個卵黃的蛋

【雙峰插雲】sɥaŋ˧ foŋ˧ ts'aʔ˥ ɦyn˩ 西湖十景之一。雲霧迷漫時,茫茫一片,唯有南高峰、北高峰高出於雲霧之上,因此得名

【爽氣】sɥaŋ˥ tɕ'i˥˧ 直爽;利落:做事情要～點兒

【爽身粉】sɥaŋ˥ sen˧˧ fen˥˧ 夏天用的白色粉末。用滑石粉、碳酸鎂、硼酸、薄荷、香料等製成,有吸汗、清涼、防止痱子的作用

oŋ

p'oŋ

【碰】p'oŋ˥(或 baŋ˩) ❶運動着的人或物跟別的人或物突然接觸:齊巧他進去我出來,兩個人~了一頭 ❷用力地關門:隨手撥門~上 ❸遇見:路高頭~到一個朋友 ❹試探:我去~~看,說不定他賴搭在屋裏 ‖ 老派讀 [p'oŋ˥],新派讀 [baŋ˩],下同

【碰到】p'oŋ˥(或 baŋ˩) tɔ˥˩ 遇見:△新開理髮店,~顴腮鬍絡腮鬍子

【碰傷】p'oŋ˥(或 baŋ˩) saŋ˧˩ 與人或與其他物體相撞而受傷:不當心撥腳踏車撞了一記,大腳髈~得

【碰碰額角頭】p'oŋ˥(或 baŋ˩) p'oŋ˥˩ ŋaʔ˩ koʔ˥ ·dei 碰運氣:我去~,結果運道蠻好,摸了個二等獎

【碰鼻頭】p'oŋ˥(或 baŋ˩) baʔ˩ ·dei 吃閉門羹:我去看他,碰了鼻頭 ‖ 鼻讀 [baʔ˩]與"白"同音

【碰鼻頭轉彎】p'oŋ˥(或 baŋ˩) baʔ˩ ·dei tsɥõ˧ ʔuõ˧ 筆直走,遇阻就拐彎:往前走,~ ‖ 鼻讀[baʔ˩]與"白"同音

boŋ

【朋友】boŋ˩˩(或 baŋ˩˩) ʔiø˧ ❶彼此有交情的人 ❷指戀愛的對象:談女~ ‖ 朋老派讀[boŋ˩],新派讀[baŋ˩]

【蓬】boŋ˩ 叢生的草木:茶~|刺~

【蓬頭鬼】boŋ˩˩ dei˩˩ kui˧ 形容頭髮蓬鬆散亂的人

【蓬頭蓬腦】boŋ˩˩ dei˩˩ boŋ˩˩ nɔ˧ 形容頭髮鬆亂:早間頭爬起來,没有洗臉梳頭,~不要跑出去

【篷】boŋ˩ =〖篷兒〗 boŋ˩˩ əl˩˩ ❶遮蔽日光、風、雨的,不可移動的建築物:涼~|雨~|車~ ❷帆,掛在桅杆上的布,可以利用風力使船前進:△自家扯~,自家落~

【鬔鬆】boŋ˩˩ soŋ˧ 頭髮很亂:我將子剛才爬起來,頭髮~的,還没有梳頭唻 ‖ 鬔,廣韵東韵薄紅切:"鬔鬆,髮亂貌"

【蟚蜞兒】boŋ˩˩ dʑi˩˩ əl˩˩ 蟹的一種,體較小

【埲】boŋ˩ 灰塵飛揚:掃地要先灑水,免得灰塵~起來 ‖ 廣韵董韵蒲蠓切:"塕埲,塵起" ○另見 foŋ˥

【埲塵】boŋ˩ dzen˩˩ 限指房頂上或牆上的灰塵:年腳邊家家户户撣~

moŋ

【朦覷眼】moŋ˧ tɕ'i˥˩ ʔiɛ̃˧ 上下眼皮眯成一道縫兒的眼睛

【濛濛雨】moŋ˩˩ moŋ˩˩ ʔy˧ =〖毛毛雨〗 mɔ˩˩ mɔ˩˩ ʔy˧ 濛鬆雨;細雨:蠻小的~,不撑傘也不要緊

【懵懵懂懂】moŋ˩˩ moŋ˩˩ toŋ˧ toŋ˧˩ ❶心裏糊塗:發高燒格辰光,人~,連大門都摸不着 ❷什麼都不知道:他~還睏勒鼓裏

【夢魘】moŋ˩ ʔiɛ̃˧ 做感到壓抑、呼吸困難的夢:我昨日子夜裏~得,叫都叫不

出來

foŋ

【風】foŋ˧ 跟地面大致平行的空氣流動，是由於氣壓分布不均匀而產生的：秋～響，蟹腳癢

【風鷄】foŋ˧ tɕi˧ 冬至前後，鷄殺後不拔毛，挖出内臟，加調料，放在通風處風乾，約一個月即可食用

【風腿】foŋ˧ t'ui˨ 冬季腌製豬腿後吊在通風處風乾

【風車】foŋ˧ ts'ɥei˧ 扇車，用搧風的方法把米粒跟穀殼分離開的農具，由木箱和裝有葉片的軸構成，轉動葉片就可以搧風

【風水先生】foŋ˧ sɥei˨˦ ɕiẽ˧ ·sen˧ 看風水的人

【風疹塊】foŋ˧ tsen˨˦ k'ui˥˦ 皮膚過敏突起的硬塊

【風停得】foŋ˧ din˩ ·tə 風停了：～，我們坐西湖船耍子去！

【風菱】foŋ˧ lin˩˦ =〖風乾老菱〗foŋ˧ kẽ˧ lɔ˨ lin˩˨ 風乾的菱

【風涼】foŋ˧ liaŋ˩˦ 涼快，清涼爽快：落了一陣雨，大樹下底蠻～的

【風涼皮鞋】foŋ˧ liaŋ˩˦ bi˩˨ ɦiɛ˩˨ 涼皮鞋，夏天穿的鞋面有孔通風的皮鞋

【風涼鞋子】foŋ˧ liaŋ˩˦ ɦiɛ˩˦ ·tsɿ 涼鞋，夏天穿的鞋面通風的鞋：她自己做一雙～穿

【風箱】foŋ˧ ɕiaŋ˧ 壓縮空氣而產生氣流的裝置，最常見的一種由木箱、活塞、活門構成，用來使爐火旺盛

【風篷兒】foŋ˧ boŋ˩˦ əl˩˦ 帆，掛在桅杆上的布，可以利用風力使船前進：過橋了，撥～放落來

【風雪大衣】foŋ˧ ɕyəʔ˥ da˩ ʔi˧ 風帽連着衣領的皮大衣或這種式樣的人造毛、呢絨做襯裏的大衣

【蜂蜜】foŋ˧ miəʔ˩ =〖蜜糖〗miəʔ˩ daŋ˩˨ 蜜蜂用所采集的花蜜釀成的黏稠液體，黄白色，有甜味，主要成分是葡萄糖和果糖。供食用和藥用 ‖ 蜜糖是舊稱

【瘋】foŋ˧ ❶神經錯亂，精神失常：他受了刺激發～得，格毛住勒精神病院裏 ❷過度興奮；狂喜：你不要～，好早點兒去睏得

【瘋婆兒】foŋ˧ bo˩˦ əl˩˦ ❶神經錯亂，精神失常的女人 ❷詈辭，喻稱語言行動十分輕狂的女人：你們兩個～吵煞得

【瘋七瘋八】foŋ˧ tɕ'iəʔ˥ foŋ˧ paʔ˥ 嘻嘻哈哈，手舞足蹈，很不穩重：一批姑娘兒～勒哈鬧，不肯好好交做生活

【豐年】foŋ˧ niẽ˩˦ 豐收年：跟年是個～，糧食比往年要多收一成

【埲】foŋ˥ 髒：地高頭冒～唻 ‖ 章炳麟《新方言·釋地》："浙江謂塵垢狼藉爲埲" ○另見 boŋ˩

voŋ

【縫紉機】voŋ˩˨ zen˩ tɕi˧ =〖洋車〗ɦiaŋ˩˨ ts'ɥei˧ =〖洋機〗ɦiaŋ˩˨ tɕi˧ 縫製衣服的機器，有手搖的，腳踩的，也有用電動機做動力的 ‖ 洋車、洋機是舊稱

【鳳仙花】voŋ˩ ɕiẽ˧ hua˧ 一年生草本植物，葉子披針形，花有白、紅、紫、淡黄等色，花期很長。種子、根、莖均可

人藥

【縫道兒】voŋ˨ dɔ˨˦ əl˨˦ 縫兒，裂開或自然露出的狹長的縫隙：手指～｜牆高頭有條～

toŋ

【冬至】toŋ˧ tsɿ˥˦ 二十四節氣之一，在12月21，22或23日。這一天太陽經過冬至點，北半球白天最短，夜間最長：△～一聲雷，年來收成定有虧

【冬米降】toŋ˧ mi˦˦ p'ɑŋ˧ ⇨〖炒米降〗ts'ɔ˧ mi˦˦ p'ɑŋ˧˦

【冬菇】toŋ˧ ku˧ 冬季采集的香菇‖蘑菇是春菇、冬菇的統稱，參見"蘑菇mo˨˦ ku˧"

【冬瓜】toŋ˧ kuɑ˧ 一年生草本植物，莖上有捲鬚，能爬蔓，葉子大，開黃花。果實球形或長圓柱形，表面有毛和白粉，是普通蔬菜。皮和種子可入藥

【冬天】toŋ˧ t'iẽ˧ 一年分爲四季，冬天屬最末一個季節。我國習慣把立冬到立春的三個月時間作爲冬天，也指農曆十月、十一月、十二月三個月

【冬腌菜】toŋ˧ ʔiẽ˧ ts'ɛ˥˦ 冬天腌的芥菜、白菜等

【冬筍】toŋ˧ sʮen˦˦ 冬季挖出的毛竹的筍，長在向陽溫暖的地方，肉淺黃色，質嫩味美，謂之山珍

【東】toŋ˧ ❶着。動詞詞尾，表示進行的時態：你撥我立～ ❷方位詞：～風｜大江～去 ❸主人：房～｜股～ ❹東道：跟朝我做～，請你喫飯

【東西】toŋ˧ ·ɕi ❶泛指各種具體的或抽象的事物：他去買～去得 ❷特指人或動物，帶有感情色彩：他真不是個～｜我養了一隻畫眉，接個小～叫起來真當好聽

【東家】toŋ˧ tɕiɑ˧ 舊時受人僱用或聘請的人稱他的主人：△～的飯，佃户的汗

【東坡路】toŋ˧ p'o˧ lu˨˦ 杭州市路名。蘇東坡爲杭州刺史時，疏浚西湖，築蘇堤，杭州人民命名東坡路以紀念他的功績

【東坡肉】toŋ˧ p'o˧ zoʔ˨ 杭州名菜。相傳宋哲宗時，蘇東坡爲杭州知州，曾發動數萬民工疏浚西湖。東坡命家人犒賞民工。家人誤將酒肉燒在一起，結果肉色紅亮，醇香撲鼻，油而不膩。後來，就把這種肉叫"東坡肉"

【東面】toŋ˧ miẽ˥˦ 東邊

【東洋人】toŋ˧ ɦiɑŋ˨˦ zen˨˦ 舊稱日本人

【凍牢得】toŋ˥ lɔ˨˦ ·tə ❶結冰了：西湖～ ❷湯汁等凝結成半固體：燒好的一碗肉～，喫肉凍也蠻好的 ❸含水分的物體因凍結而變硬：地～，掘不動

【凍煞鬼】toŋ˥ saʔ˥ kui˦˦ 指特别怕冷的人

【凍瘃】toŋ˥ tsoʔ˥ 凍瘡。局部皮膚因溫度過低而引起的損傷，輕的皮膚紅腫發癢，重的皮膚起水疱或潰爛，甚至肌肉壞死‖瘃，廣韵燭韵陟玉切："寒瘡也"

t'oŋ

【通】t'oŋ˧ 量詞，用於批評、斥責、打罵等行爲的次數：我話得一～，他響也不敢響｜回來我要敲你一～

【通知】t'oŋ˧ tsɿ˧ ❶把事項告訴人知道：你臨走之前～我一聲 ❷通知事項

的文書或口信:撥印好的～發出去|電話～叫你下午到局裏去

【通條】t'oŋ˧ diɔ˨˦ ❶用來通爐子或槍的鐵條 ❷梃,用來捅豬腿便於吹氣的鐵棍

【通行證】t'oŋ˧ ɦin˨˦ tsen˥˦ 路條,通行的憑證

【通紅】t'oŋ˧ ɦoŋ˨ 很紅:爐火～|臉孔凍得～～的‖强調時說"通通紅"

【桶兒】t'oŋ˥ əl˨˦ 盛東西的器具,用木頭、鐵皮、塑料等製成,多爲圓形,有的有提梁

【統統】t'oŋ˥ t'oŋ˥˦ 副詞,全部:格一片田裏～種水稻

【痛】t'oŋ˥ 疼:牙齒～|～煞得

【痛兮兮】t'oŋ˥ ɕi˧˦ ɕi˧˦ 有點兒疼:凍壞得,肚皮有點～

doŋ

【同】doŋ˨ ❶相同;一樣:～年|～工～酬 ❷共同:～甘苦,共患難 ❸介詞:有事情～群衆商量|跟年天氣～去年差不多 ❹連詞:我～你一道兒生一起去

【同輩】doŋ˨˦ pei˥ 平輩:表兄弟、堂兄弟,大家都是～人

【同年】doŋ˨˦ niɛ̃˨˩ 同庚,歲數相同:你我今年都是二十四歲,我們～

【同黨】doŋ˨˦ taŋ˥ 同謀

【同行宗】doŋ˨˦ ɦaŋ˨˩ tsoŋ˧ 同行業的人

【同學】doŋ˨˦ ɦiaʔ˨ 在同一個學校裏學習的人:我同他是～

【茼蒿】doŋ˨˦ hɔ˧ 一年生或二年生草本植物,葉互生,長形羽狀分裂,頭狀花序,花黄或白色。嫩莖和葉子有特殊香氣,是蔬菜

【烔烔】doŋ˨˦ doŋ˨˩ 後綴,表示程度:熱～|熱氣～

【桐子】doŋ˨˦ tsɿ˥ 油桐樹的種子,可以榨油

【桐樹】doŋ˨˦ zɥ˨ 油桐樹,果實可以榨油

【桐油】doŋ˨˦ ɦiø˨˩ 用油桐的種子榨出來的油,用途很廣,可以製造油漆、油墨,又可以做防水防腐劑

【童子鷄】doŋ˨˦ tsɿ˥ tɕi˧˦ ⇨〖子鷄〗tsɿ˥ tɕi˧˦

【筒兒麵】doŋ˨˦ əl˨˩ miɛ̃˥ 機製乾麵,長約六寸,每筒一斤裝

【銅】doŋ˨ 金屬元素。銅的合金有黄銅、紫銅、白銅、青銅等種

【銅鼓兒】doŋ˨˦ ku˥ əl˨˦ 多用銅製成的爐子,蓋上有小圓孔,有提梁,中盛炭火,冬天用來烘脚或烘棉被

【銅箍兒】doŋ˨˦ k'u˧ əl˨˦ 銅的小圓圈,窗簾上用

【銅板】doŋ˨˦ pɛ̃˥ 從清朝末年到抗日戰爭前通用的銅質輔幣

【銅鈿】doŋ˨˦ diɛ̃˨˩ 錢財:△有了～睏不着,没有～睏不醒

【銅鈿銀子】doŋ˨˦ diɛ̃˨˩ ȵin˨˦ ·tsɿ 泛指錢財:～生不帶來,死不帶去

【銅盆帽】doŋ˨˦ ben˨˩ mɔ˨ 呢禮帽(多跟禮服相配的帽子)

【銅匠師傅】doŋ˨˦ dʑiaŋ˨ sɿ˧ vu˨˦ 製造和修理銅器的手工業工人

【瞳人兒】doŋ˨˦ zen˨˦ əl˨˩ 瞳孔中有人像,因此瞳孔通稱瞳人兒

【動氣】doŋ˨ tɕ'i˥ 生氣:你不要～

【動腦筋】doŋ˨ nɔ˥ tɕin˧˦ ❶費心思:格

篇重要文章，要請你～來寫 ❷打主意：我想動他的腦筋，撥他挖到我們格裏來工作

【動手】doŋ˨ sei˦ ❶開始做或拿：大家一道～，一歇兒工夫生活就做完 ❷用手接觸：展覽品只准看，不准～ ❸指打人：△君子動口不～

【動不動】doŋ˨ pəʔ˥ doŋ˨ 動輒：他～就發脾氣，～就罵人

noŋ

【農忙假】noŋ˨˩ maŋ˨˩ tɕia˦ 農忙季節農村學校放的假期

【農民】noŋ˨（或 ȵioŋ˨˩）min˨˩ 從事農業生產的勞動者

【膿頭兒】noŋ˨˩ ·dei əl˨˥ 瘡潰膿時，中央有一塊黃綠色隆起皮膚，膿液由此排出

【膿鼻頭】noŋ˨˩ baʔ˨ ·dei 經常流出黃膿鼻涕的鼻子

loŋ

【龍鬚麵】loŋ˨˩ ɕy˧ miẽ˥˧ 機製的絲狀細麵，是筒兒麵的一種

【龍頭】loŋ˨˩ dei˨˩ ❶自來水管的放水活門 ❷自行車的把：腳踏車的～歪掉得

【龍井茶葉】loŋ˨˩ tɕin˦ dza˨˩ ɦiəʔ˨ 杭州著名特產之一。產於西湖周圍的獅峰、龍井村、梅家塢、翁家山一帶

【龍井蝦仁】loŋ˨˩ tɕin˦ ɕia˧ zen˨˧ 杭州名菜之一。把新鮮大河蝦（青蝦）剝出蝦仁，和新摘的鮮嫩龍井茶葉一起烹調。蝦仁潔白如玉，茶葉綠似翡翠，色香味俱佳

【龍井間茶】loŋ˨˩ tɕin˦ ven˨ dza˨ 新西湖十景之一。龍井位於杭州西湖西南，是龍井茶的主要產地。西湖龍井茶以色綠、香鬱、味醇、形美，稱爲“四絕”，揚名海內外

【龍江哥兒】loŋ˨˩ tɕiaŋ˧ ko˧ əl˨˧ 從黑龍江插隊歸來的哥兒們：格爿飲食店是個～開的

【龍翔橋】loŋ˨˩ tɕiaŋ˧ dʑiɔ˨˧ 原爲橋名，現爲地名，在延安路的中段 ‖ 翔讀作[tɕiaŋ˧]與“江”同音

【龍洋】loŋ˨˩ ɦiaŋ˨˩ 銀元的一種，鑄有凸起的龍形 ‖ 參見“銀洋鈿 ȵin˨˩ ɦiaŋ˨˩ diẽ˨˩”

【龍王廟】loŋ˨˩ ɦuaŋ˨˩ miɔ˥˧ 供奉龍王的廟

【龍風】loŋ˨˩ foŋ˧ 颱風

【龍出蛟】loŋ˨˩ tsʻɥəʔ˥ tɕiɔ˧ 大雨之後，山洪暴發，洪水猛漲，迷信以爲有蛟龍出來

【聾髱】loŋ˨˩ baŋ˨˩ 聾子，耳朵聽不見聲音的人：△瞎子看不見火燒，～聽不見狗叫

【聾鼻頭】loŋ˨˩ baʔ˨ ·dei ＝〖哄鼻頭〗hoŋ˥ baʔ˨ ·dei 鼻子的嗅覺不靈：你是個～，價香的味道都聞不出來

【弄】loŋ˨ 胡同；小巷

【弄】loŋ˨ ❶玩：～潮頭｜沒～頭 ❷搞；做：～～靈清｜～～好

【弄潮兒】loŋ˨ dzɔ˨˩ əl˨˩ 錢塘江潮來時，水性好、膽量大、敢於迎潮沖浪的人

【弄堂】loŋ˨ daŋ˨˩ 小巷

【弄慫】loŋ˨ soŋ˧ 愚弄；欺侮：我不懂的，你不要～我 ‖ 慫，廣韵鍾韵書容切：

"愚也"

【弄不好】loŋ˩ pəʔ˥ hɔ˦ ⇨〖話不好〗ɦuo˩ pəʔ˥ hɔ˦

【弄不靈清】loŋ˩ pəʔ˥ lin˩˥ tɕʻin˧ 糊塗,不明事理:你不要同他多説,他~的

tsoŋ

【中氣】tsoŋ˧ tɕʻi˥˧ 中醫稱之爲脾胃之氣

【中巴車】tsoŋ˧ pɑ˧ tsʻɥei˧ ⇨〖招手車〗tsɔ˧ sei˦ tsʻɥei˧

【中灰】tsoŋ˧ hui˧ 比銀灰深,比鐵灰淺的灰色

【中飯】tsoŋ˧ vɛ̃˩˧ 中午吃的飯

【中飯喫過】tsoŋ˧ vɛ̃˩˧ tɕʻioʔ˥ ku˥˧ 午後

【中人】tsoŋ˧ zen˩˧ ❶爲買賣或僱傭雙方做介紹從中取得一定佣金的人 ❷調解糾紛等並做見證的人:你們不要吵,我做~,撥你們調解調解

【中裝】tsoŋ˧ tsɥaŋ˧ 中國式的衣服:我們多數人穿~,只有少數人穿西裝

【棕綳兒】tsoŋ˧ poŋ˧ əl˩˧ 用棕繩穿在木框上,綳得很緊,製成牀層子

【鐘錶店】tsoŋ˧ piɔ˦˧ tiɛ̃˥˧ 出售鐘錶兼修理的商店

【鐘頭不準】tsoŋ˧ ·dei pəʔ˥ tsɥen˦ 比喻人神經不正常:搿個老倌~的,你不要生他的氣

【種】tsoŋ˦ 量詞,表示種類,用於人和任何事物

【種豬】tsoŋ˦ tsɥ˧˥ 專門做配種用的公豬

【種草】tsoŋ˦ tsʻɔ˦˥ 品種:洋番薯的~退化得,收成一年比一年少|三黄鷄同洋鷄~不是一樣的

【中風】tsoŋ˥ foŋ˧ 是由腦血栓和腦溢血引起的疾病,得病後多半身不遂或截癱,重者導致死亡

【種樹】tsoŋ˥ zɥ˩ 把樹苗栽到土裏

【種花兒】tsoŋ˥ huɑ˧ əl˩˧ ❶種植花木:我們~,綠化環境 ❷⇨〖種牛痘〗

【種牛痘】tsoŋ˥ niø˩˥ dei˩ =〖種花兒②〗tsoŋ˥ huɑ˧ əl˩˧ 種痘,把痘苗接種在人體上,使人體對天花產生自動免疫作用:伢兒不~,就可能出天花‖種花兒是舊稱

【種田】tsoŋ˥ diɛ̃˩ 在田裏幹農活兒:做酒靠釀,~靠秧

【粽子】tsoŋ˥ ·tsɿ 一種食品,用竹葉或葦葉等把糯米包住,紮成三角錐體或其他形狀,煮熟後食用。我國民間習俗端午節吃粽子

【粽箬兒】tsoŋ˥ niəʔ˩ əl˩˩ 用來包粽子的箬竹的葉子

tsʻoŋ

【沖開水】tsʻoŋ˧ kʻɛ˧ sɥei˦˧ 打開水

【沖熱水瓶】tsʻoŋ˧ zəʔ˩ sɥei˦ bin˩˥ 往暖水瓶裏灌開水:水開了,我來~

【舂米】tsʻoŋ˧ mi˦ 把稻穀放在石臼裏搗去皮殼

【葱】tsʻoŋ˧ 多年生草本植物,葉子圓筒形,中間空,鱗莖圓柱形,是普通蔬菜,也做調味品:△凍不死的~,曬不死的蒜‖參見"大葱 dɑ˩ tsʻoŋ˧˥"、"小葱 ɕiɔ˦ tsʻoŋ˧˥"

【葱花兒】tsʻoŋ˧ huɑ˧ əl˩˧ ❶將葱切碎,燒食物時取一小撮做調味品用 ❷

比喻數量太少,無濟於事:格點兒鈔票,不起～

【葱包鬼兒】ts'oŋ˧ pɔ˧ kui˦ əl˨˩˦ 食品,一張麵餅當中捲着油條、小葱,加上醬之類的作料‖參見"油炸鬼兒 ɦiø˨˩˦ zaʔ˩ kui˦ əl˨˩˦"

【葱油餅】ts'oŋ˧ ɦiø˨˩˧ pin˦ 麵粉加水調勻,加葱花兒、豬油用火烤製而成的餅

【葱頭】ts'oŋ˧ dei˨˩˧ 葱白,葱的鱗莖部分

【葱葉兒】ts'oŋ˧ ɦiəʔ˩˥ əl˨˩˧ 葱莖以上青綠色的部分,圓筒形,中空

【葱綠】ts'oŋ˧ loʔ˩ 淺綠而微黄的顏色:雨剛落過,竹林一片～

【鏓】ts'oŋ˧ ❶鑿洞用的工具:～擊鑽 ❷用這種工具打洞:～個洞

【寵】ts'oŋ˦ 嬌縱偏愛:她～小兒子

【趙】ts'oŋ˥ ❶行步歪斜前傾:酒醉鬼走起路來趺趺～～的 ❷疾行:往前頭直～‖集韵送韵千仲切:"行貌"

dzoŋ

【重孫】dzoŋ˨˩˦ sɥen˧ 孫子的兒子

【重孫女】dzoŋ˨˩˦ sɥen˧ ny˦ 孫子的女兒

【重陽】dzoŋ˨˩˦ ɦiaŋ˨˩˨ 重陽節(農曆九月九日),這一天,杭俗要登高,吃重陽糕

【重陽糕】dzoŋ˨˩˦ ɦiaŋ˨˩˨ kɔ˧ 農曆重陽節的特色食品。

【從】dzoŋ˨ ❶順從:力不～心 ❷從事;參加:～軍 ❸采取某種方針或態度:一切～簡|處理～寬 ❹跟隨的人:隨～ ❺從屬的;次要的:～犯 ❻介詞:～杭州到北京|人～天橋高頭走,車～天橋下底過 ❼副詞,從來,用在否定詞的前面:他～不喫香煙

【從小】dzoŋ˨˩˦ ɕiɔ˦ 從年紀小的時候:要選好苗子,～培養

【蟲兒】dzoŋ˨˩˦ əl˨˩˨ 昆蟲和類似昆蟲的小動物:菜葉兒高頭有一條～

【重聽】dzoŋ˨ t'in˧˥ 耳背,聽覺不靈:他～,你話語要説得響些

soŋ

【松果兒】soŋ˧ ku˦ əl˨˩˦ 松球,松樹的果穗,多爲卵圓形,由許多木質的鱗片組成,内有松子

【松樹】soŋ˧ zɥ˨˩˧ 種子植物的一屬,一般爲常綠喬木,葉子針形,結球果

【松針】soŋ˧ tsen˧ 松樹的葉子,形狀像針

【松香】soŋ˧ ɕiaŋ˧ 松脂蒸餾後剩下的物質,固體,透明,質硬而脆,淡黄色或棕色

【鬆土】soŋ˧ t'u˦ 用鋤頭、鐵耙等農具翻鬆土壤

【摓】soŋ˦ 向上推,使之更高:你勒下底～我一把,撥我～上去‖集韵董韵損動切:"推也"

【宋嫂魚羹】soŋ˥ sɔ˦ ɦy˨˩˦ ken˧ 杭州名菜之一,是以鮮鱖魚和鷄蛋爲主要原料製成的魚羹。相傳民女宋五嫂在烹調時,不慎將酒瓶醋瓶碰翻了,酒醋滚入鍋中,忙亂中將魚和蛋煮成了糊狀,味道卻很鮮美,從此,"宋嫂魚羹"便揚名杭州

【宋澆造巷】soŋ˥ kɔ˧ dzɔ˨˩˧ ɦiaŋ˨˩˧ 地名之一,相傳爲宋朝澆鑄器物的作坊

所在地‖澆讀作[kɔ˧]與"高"同音,不讀[tɕiɔ˧]

【送禮】soŋ˥ li˦ 贈送禮品

【送嫁妝】soŋ˥ tɕia˥ tsɥaŋ˧˩ 女家預先將奩具送到男家新房中

【送竈】soŋ˥ tsɔ˥ 農曆十二月二十三送竈王爺上天。杭俗送竈用三果(橘、菱、荸薺)、三素(香菇、木耳、千層)、麥芽糖和老酒

【送人情】soŋ˥ zen˩˩ dʑin˩˩ 送禮

【送親】soŋ˥ tɕ'in˧ 結婚時,女方的近親陪同新娘到男家

【送請帖】soŋ˥ tɕ'in˦ t'iəʔ˩ 下請帖,送通知給邀請的客人

【送葬】soŋ˥ tsɥaŋ˥ 送死者遺體到埋葬地點或火化地點

【送客】soŋ˥ k'ɑʔ˩ 客人告别,主人送一程

zoŋ

【屣】zoŋ˩ ❶精液,男子或雄性動物生殖腺分泌的含有精子的液體 ❷比喻人遇事畏縮膽小,没有骨氣:他格副~相,叫人看了膩心

【訟師】zoŋ˩ sɿ˧˦ 舊社會裏包攬訟事的人

koŋ

【工資】koŋ˧ tsɿ˧ =〖薪水〗ɕin˧ sɥei˦˦ 作爲勞動報酬按期付給勞動者的貨幣或實物‖薪水是舊稱

【工鈿】koŋ˧ diẽ˩˦ ❶做零活兒的報酬:做套衣裳要多少~? ❷工資:泥水工每個月發~八百六十塊

【工人】koŋ˧ zen˩˦ 個人不占有生産資料,依靠工資收入爲生的勞動者(多指體力勞動者)

【弓長張】koŋ˧ dzaŋ˩˦ tsaŋ˧ 即張,以區别於其他同音字

【公豬】koŋ˧ tsɥ˧ 雄性的豬

【公道】koŋ˧ dɔ˩˦ 公平;合理:薄利多銷,價錢~|説~話

【公牛】koŋ˧ niø˩˦ 雄性的牛

【公共汽車】koŋ˧ goŋ˩˦ tɕ'i˥ ts'ɥei˧˩ 供乘客乘坐的汽車,有固定的路綫和停車站

【功夫】koŋ˧ fu˧ 造詣;本領:他的古典文學蠻有~的

【拱過】koŋ˦ ku˥˩ =〖退過〗t'ui˥ ku˥˩ 在人情、經濟等方面大家拉平,互不相欠:你幫過我的忙,格趟我也幫了你的忙,大家~

【供菩薩】koŋ˥ bu˩˩ saʔ˩ 上供,舊時指在佛前擺上祭祀物品

k'oŋ

【空起潮頭】k'oŋ˧ tɕ'i˦ dzɔ˩˩ ·dei ⇨〖瞎起潮頭〗ɕiaʔ˩ tɕ'i˦ dzɔ˩˩ ·dei

【空冒】k'oŋ˧ mɔ˥ 想嘔並發出嘔吐的聲音,但吐不出東西來:只是~,吐不出來

【空佬佬】k'oŋ˧ lɔ˦˦ lɔ˦˦ ❶憑空無稽之談:你不要~,亂説要噢生活挨打的噢! ❷閑着没事情:撥大家叫去,~坐了半天

【空口喫】k'oŋ˧ k'ø˦ tɕ'ioʔ˩ 菜肴不就飯、下酒而單獨吃:椒鹽花生米好過老酒噢,也好~|菜蔬留勒哈過飯噢,不要~

【空心大老倌】k'oŋ˧ ɕin˧ da˩ lɔ˦

kuõ˧˩˥ 指外表闊綽其實没有經濟實力的人

【空心菜】k'oŋ˧ ɕin˧ ts'ɛ˥˧ 蕹菜，莖蔓生，中空，葉卵圓形或心臟形，葉柄長，嫩莖葉可做蔬菜

【空心湯團】k'oŋ˧ ɕin˧ t'aŋ˧ duõ˨˩˧ 比喻不能實現的許諾：不要撥我喫～，讓我空歡喜一場

【空蕩蕩】k'oŋ˧ daŋ˨˩˧ daŋ˨˩˧ 空曠，冷清：房子裏頭～的，只剩了我一個人

【空】k'oŋ˥ ❶閑，没有事情：你～不～？有～來幫幫忙 ❷騰出來，使空：寫作文每段開頭要～兩格｜格間房子要～出來 ❸没有被利用的或缺少東西：～地｜教室裏還蠻～的

【空地】k'oŋ˥ di˨˩˥ 可以使用而没有被利用的土地：工廠旁邊還有蠻大一塊～

goŋ

【共總】goŋ˨˩ tsoŋ˥˧ 總共；一共：新學年～格進新生八百二十四個人

ʔoŋ

【翁仲】ʔoŋ˧ tsoŋ˧ 不舒心，不如意：我跟朝樣樣事情都做不好，木佬佬～㖩

【膧膧臭】ʔoŋ˥˧ ʔoŋ˥˧˩ ts'ei˥ 非常難聞的臭味：鹹菜缸裏水脚兒～的，趕快倒掉它 ‖ 膧，廣韵董韵烏孔切："膧臭貌"

【齆】ʔoŋ˥ 鼻子不通氣時發出的不清楚的聲音 ‖ 廣韵送韵烏貢切："鼻塞曰齆"

【齆鼻頭】ʔoŋ˥ baʔ˨ ·dei 鼻不通氣，發音不清：他是個～，要嘛感冒得，要嘛鼻頭有毛病

hoŋ

【烘】hoŋ˧ 人體或物體挨近火使熱或使熱：撥衣裳～燥｜～番薯

【哄人鬼兒】hoŋ˥˧ zen˨˩˥ kui˥˧ əl˨˩˥ 許多人爲某一件事而湊在一起：你們價許多人，爲點兒小事情賴哈在馬路當中～，何必呢，快點兒走開好

【哄鼻頭】hoŋ˥ baʔ˨ ·dei ⇨〖聾鼻頭〗loŋ˨˩˥ baʔ˨ ·dei

ɦoŋ

【紅】ɦoŋ˨˩ 像鮮血或石榴花的顏色

【紅皮白心番薯】ɦoŋ˨˩˥ bi˨˩˩ baʔ˨ ɕin˧ fɛ̃˧ zɥ˨˩˧ ❶甘薯的種類之一，皮紅肉白 ❷比喻假積極或披着進步外衣而幹壞事的人：◇他是一個～ ‖ 參見"番薯 fɛ̃˧ zɥ˨˩˧"和"白心番薯 baʔ˨ ɕin˧ fɛ̃˧ zɥ˨˩˧"

【紅果兒】ɦoŋ˨˩˥ ku˥˧ əl˨˩˥ 用山楂果置於錫糖、蜜糖中熬製而成

【紅寶石】ɦoŋ˨˩˥ pɔ˥˧ zaʔ˨ ❶一種紅色透明的寶石，硬度大，用來做首飾 ❷袋裝冰淇淋的一種。由血糯米加食糖、飲用水、乳製品、蛋製品、增香劑等調和、加冷凝結而成

【紅桃】ɦoŋ˨˩˥ dɔ˨˩˩ 撲克牌中的一種花色，狀如紅色的桃子或像紅心

【紅臉】ɦoŋ˨˩˥ liɛ̃˥˧ ❶指生氣或發怒：我們相處得蠻好的，大家從來没有～過 ❷態度很兇的人：我做～，你做白臉

【紅莧菜】ɦoŋ˨˩˥ ɕiɛ̃˥ ts'ɛ˥˩ 莧菜的種類之一，莖和葉暗紫色或綠色中間雜暗紫色

【紅心李】ɦoŋ˨˩˥ ɕin˧ li˥˧ 青皮紅肉的李

子，是李子的優良品種

【紅心番薯】ɦoŋ⅃⅃ ɕin˧ fɛ̃˧ zɥ⅃˧ ＝〖黃心番薯〗ɦuaŋ⅃⅃ ɕin˧ fɛ̃˧ zɥ⅃˧ 甘薯的種類之一，肉深黃色

【紅糖】ɦoŋ⅃⅃ daŋ⅃⅃ 糖的一種，褐黃、赤褐或黑色，用甘蔗的糖漿熬成：義烏～

【紅腫】ɦoŋ⅃⅃ tsoŋ˦ 皮膚、黏膜或肌肉等組織由於局部循環發生障礙、發炎、化膿等原因而發紅腫大

【紅種枇杷】ɦoŋ⅃⅃ tsoŋ˦ biəʔ⅃ ·ba 表皮橙紅或橙黃色的枇杷，肉厚汁甜，是杭州的傳統水果

【紅辣椒兒】ɦoŋ⅃⅃ laʔ⅃ dʑi⅃⅃ əl⅃⅃ 成熟後變成紅色的辣椒：～比青辣椒兒更辣‖椒讀[dʑi⅃⅃]與"奇"同音

【紅腳梗】ɦoŋ⅃⅃ tɕiaʔ˥ kuaŋ˦ 泛指農民，因太陽曬後腿腳呈暗紅色，故名

【紅殼筍】ɦoŋ⅃⅃ kʻoʔ˥ sɥen˦ 早筍的一種，清明節前後上市，筍殼紅褐色，有紫褐色斑點，味鮮美可食，也可以製成筍乾

【閧】ɦoŋ⅃ 聚攏；擠：大家～勒一堆，又是唱，又是跳，高興得不得了

【閧哄哄】ɦoŋ⅃ hoŋ˦ hoŋ˦⅃ 許多人鬧哄哄地擁在一起：△～，抬棺材

ioŋ

nioŋ

【毹毛】nioŋ˨˩˧ mɔ˨˩˨ 禽類纖細而柔軟的短毛：小鴨兒的黃～蠻好看的 ‖ 毹，廣韻腫韻而隴切：“鳥細毛也”

【絨綫】nioŋ˨˩˧ ɕiɛ̃˥ 通常指羊毛或羊毛和人造毛混合紡成的綫

【絨綫衫】nioŋ˨˩˧ ɕiɛ̃˥ sɛ̃˧˧ 毛綫衣，用毛綫織成的上衣

dʑioŋ

【窮】dʑioŋ˨˩ ❶沒有錢(跟“富”相對)：△好救急，難救～ ❷極端：～兇極惡 ❸拚命地：～喫一頓 ❹非常：～靈光｜喫相～難看

【窮哥哥兒】dʑioŋ˨˩˧ ko˧ ko˧ əl˨˩˧ 窮人(不分男女)：老底子格條巷兒裏住的都是～

【窮鬼】dʑioŋ˨˩˧ kui˥˧ 窮苦人(含輕蔑意)

ɕioŋ

【兄弟】ɕioŋ˧ di˨˩˧ 哥哥和弟弟

【兄妹兩個】ɕioŋ˧ mei˨˩˧ liaŋ˥˧ koʔ˥ 兄妹倆：你們～哪裏去？

【兇霸霸】ɕioŋ˧ pa˥˧ pa˥˧ 形容態度兇狠的樣子

【胸口頭】ɕioŋ˧ k'ø˥˧ ·dei 胸脯：～痛

ʔioŋ

【甬城】ʔioŋ˥˧ dzen˨˩˧ 寧波市

【甬劇】ʔioŋ˥˧ dʑiəʔ˨ 浙江地方戲曲之一，流行於寧波地區

【壅田】ʔioŋ˥˧ diɛ̃˨˩ 給田裏施肥 ‖ 壅或作壠，廣韻用韻於用切：“加土壠田”

【壅莊】ʔioŋ˥˧ tsɥaŋ˧˧ 肥料：天晴好澆～

ɦioŋ

【雄】ɦioŋ˨˩ ❶公的(跟“雌”相對) ❷有氣魄的：～心壯志 ❸强有力的：百萬～師 ❹强有力的人或國家：英～｜戰國七～

【雄鷄】ɦioŋ˨˩˧ tɕi˧ 能啼的公鷄：～叫

【雄貓】ɦioŋ˨˩˧ mɔ˧ 公貓

【雄狗】ɦioŋ˨˩˧ kø˥˧ 公狗：△雌狗尾不搖，～不上門

【雄鴨兒】ɦioŋ˨˩˧ ʔiaʔ˥ əl˨˩˧ 公鴨

【用】ɦioŋ˨˩ ❶使用：你～毛筆寫字，我～鋼筆寫字 ❷費用：家～ ❸用處：格些東西你不要摜掉，我留勒還有～的 ❹吃(敬辭)：請～飯

【用人】ɦioŋ˨˩ zen˨˩˧ 僕人

【用場】ɦioŋ˨˩ dzaŋ˨˩˧ 用處：格些鈔票～大唻，造房子，討老婆，全靠它得

【用不着】ɦioŋ˨˩ pəʔ˥ dzaʔ˨˧ 不用；不必：大家都是自家人，客氣話～說的

aʔ

paʔ

【八】paʔ˥ 數目，有人以爲它代表吉祥，但一九八八年八月八日杭州地區颱風過境，拔樹倒屋，人畜也有傷亡

【八字眉毛】paʔ˥ zɿ˩˧ mi˩˨˦ mɔ˩˨˩ 呈八字形的眉毛

【八字鬍子】paʔ˥ zɿ˩˧ ɦu˩˨˦ ·tsɿ 像八字形的鬍子

【八字腳】paʔ˥ zɿ˩˧ tɕiaʔ˥ 走路時雙腳呈八字形

【八字不見一撇】paʔ˥ zɿ˩˧ pəʔ˥ tɕiɛ̃˥ ʔiəʔ˥ pʻiəʔ˥ 比喻事情尚未開始，距成功還早着：想造房子没有鈔票，～唻

【八寶粥】paʔ˥ pɔ˥˧ tsoʔ˥ 糯米同花生仁、麥片、紅豆、綠豆、桂元肉、砂糖等做配料加工製成的稀飯

【八號】paʔ˥ ɦɔ˩˧ 指陽曆的每月的第八天

【八屌】paʔ˥ tiɔ˥˧ 男陰：只看到雄鷄趕騍追逐雌鷄交尾，没有看到雄鷄～

【八哥兒】paʔ˥ ko˧ əl˩˨˧ 鴝鵒，羽毛黑色，頭部有羽冠，吃昆蟲和植物種子，能模仿人説話的某些聲音

【八坦】paʔ˥ tʻɛ̃˥˧ 慢慢：你不要急，～走

【八仙桌】paʔ˥ ɕiɛ̃˧ tsoʔ˥ 桌面是正方形的大桌子，可坐八個人

【八剌】paʔ˥ laʔ˩˨ 附加成分，表示程度加深：膩腥～

【八十】paʔ˥ zəʔ˨ 數目

【八十一】paʔ˥ zəʔ˨ ʔiəʔ˥ 數目

【八月半】paʔ˥ ɦyəʔ˩˨ puõ˥ 中秋節（農曆八月十五）

【百子爆仗】paʔ˥ tsɿ˥˧ pʻɔ˥ dzaŋ˩˨˦ 鞭炮，成串的小爆竹，放起來響聲不斷

【百貨店】paʔ˥ hu˥ tiɛ̃˥˧ 以衣着、器皿和一般日用品爲主的商店

【百把個】paʔ˥ pa˥˧ koʔ˥ 近百個

【百花生日】paʔ˥ hua˧ sen˧ zəʔ˩˨ ⇨〖花朝〗hua˧ tsɔ˧

【百搭】paʔ˥ taʔ˥ ❶能與任何牌都可搭配的一張麻將牌 ❷跟什麼人都能搭上關係的人（含貶義）：他是個～，到處跑，不肯專心做事情

【百褶裙】paʔ˥ tsəʔ˥ dʑyn˩˨˦ =〖百襇裙〗paʔ˥ kɛ̃˥˧ dʑyn˩˨˦ 在裙腰以下，經摺疊而縫成的許多褶紋的裙子

【百葉肚】paʔ˥ ɦiəʔ˩˨ tu˥˧ 牛羊等的胃，做食品時叫百葉肚

【百葉窗】paʔ˥ ɦiəʔ˩˨ tsʻɥaŋ˧ 窗子有許多橫木條，可控制開合，既遮光，又通氣

【伯伯】paʔ˥ paʔ˥ 父親的哥哥

pʻaʔ

【拍子】pʻaʔ˥ ·tsɿ ❶拍打東西的用具：蒼蠅～｜網球～ ❷音樂中計算樂音歷時長短的單位：你唱歌，我打～

【拍照相】pʻaʔ˥ tsɔ˥ ɕiaŋ˥˧ 攝影：下晝頭到公園裏～去

【拍手】pʻaʔ˥ sei˥˧ 兩手相拍，表示歡迎、贊成、感謝等；鼓掌：～稱快｜～歡迎

【拍板】p'aʔ˥ pẽ˧ 拍賣行中成交時要拍板一響，引申爲雙方同意或某領導對某事作出決定

【脈】p'aʔ˥ 分開：擘橘子～開 ‖ 廣韵陌韵普伯切："脈破物也"

【脈手脈腳】p'aʔ˥ sei˧ p'aʔ˥ tɕiaʔ˥ 叉開手腳，分别作八字形：你走起路來～的 | ～睏

baʔ

【白】baʔ˩ ❶一種顏色(跟"黑"相對)：～糖 | ～紙兒 ❷清楚：真相大～ ❸没有加上甚麼東西的；空白：～開水 | 一窮二～ ❹没有效果；徒勞：～跑一趟 ❺無代價；無報償：不化洋鈿～看戲 | ～喫～馱 ❻用白眼珠看人，表示輕視或不滿：～了他一眼 ❼象徵反動：～區

【白子】baʔ˩ tsɿ˧ ❶特指圍棋裏白色的棋子 ❷未成熟的種子：買了一隻没有熟透的～西瓜，一點兒也不甜

【白市】baʔ˩ zɿ˩ 正常合理的價格(跟"黑市"相對而言)：春節辰光，我回去的車票～是十塊洋鈿一張，黄牛票要賣到二十塊一張

【白字兒】baʔ˩ zɿ˩ əl˩˧ 别字：寫～

【白米】baʔ˩ mi˧ 脱去稻穀外皮的糙米，再送到水碓裏一舂，就變成白米

【白蒲棗】baʔ˩ bu˩˨ tsɔ˧ 棗的品種之一，果實橢圓形，主要用來加工製成蜜棗

【白露】baʔ˩ lu˩ 二十四節氣之一，在9月7,8或9日

【白果】baʔ˩ ku˧ 白果樹的種子，橢圓形，果仁可以吃，也可入藥

【白果樹】baʔ˩ ku˧ zɥ˩ ⇨〖銀杏樹〗ȵin˩˥ ɦaŋ˩(或 ɦin˩) zɥ˩

【白果眼兒】baʔ˩ ku˧ ʔiẽ˧ əl˩˥ 眼病，眼球位置異常，黑眼珠偏斜在一旁

【白乎乎】baʔ˩ hu˧ hu˧ 物體或液體表面一層發白的顏色：蛋糕壞了，高頭生了～的黴

【白虎星】baʔ˩ hu˧ ɕin˧˥ ❶二十八宿中西方七宿的合稱 ❷指晦氣的人 ❸舊指成年女子無陰毛者

【白砂糖】baʔ˩ sa˧ daŋ˩˧ 白糖的一種，結晶顆粒較粗，純度較高

【白菜】baʔ˩ ts'ɛ˥ 青菜，葉子直立，勺形或橢圓形，綠色，是普通蔬菜。白菜是通稱，嫩時叫小白菜，成熟後叫長梗白菜：△南瓜老的甜，～嫩的鮮

【白開水】baʔ˩ k'ɛ˧ sɥei˧˧ ＝〖開水〗k'ɛ˧ sɥei˧˧ 煮沸的水

【白鞋子】baʔ˩ ɦiɛ˩˨ ·tsɿ 孝鞋，孝子還要在鞋面上縫上粗麻布

【白老酒】baʔ˩ lɔ˩ tɕiø˧ 江米酒，糯米加麴釀造的食品，甘甜，酒味淡

【白鰷兒】baʔ˩ diɔ˩˥ əl˩˨ 鰲鰷魚，身體小，呈條狀，側扁，白色，生活在淡水中

【白𦣽𦣽】baʔ˩ liɔ˩ liɔ˩˧ 臉色白而無血色：臉孔～像個文弱書生 ‖ 𦣽，廣韵小韵力小切："𦣽𦣽，面白"

【白頭翁】baʔ˩ dei˩˨ ʔoŋ˧˧ 鳥名，幼鳥頭部羽毛黑白相間，老鳥頭部全部白色，故名

【白炭】baʔ˩ t'ɛ̃˥ 用普通木柴燃燒而成的木炭 ‖ 參見"木炭 moʔ˩ t'ɛ̃˥"

【白蘭花】baʔ˩ lɛ̃˩˨ hua˧˧ 多年生木本植物，初夏開白花，花瓣長形，女子多買來掛在胸前，有裝飾美感，又芬芳撲鼻

【白斬鷄】baʔɹ tsẽ˧ tɕi˧˥ 冷食菜肴,鷄加調料煮熟後切成小塊,蘸作料吃

【白臉】baʔɹ liẽ˧ 指充任調和矛盾解決糾紛的人:你做～,我做紅臉

【白臉兒】baʔɹ liẽ˧ əl˩˥ 奸詐的人:他是個～,你要當心點兒

【白眼烏珠】baʔɹ ʔiẽ˧ ʔu˧˥ tsʮ˧˥ 白眼珠兒,眼球上白色的部分

【白心番薯】baʔɹ ɕin˧ fẽ˧ zʮ˩˦ 甘薯的種類之一,肉白色

【白糖】baʔɹ daŋ˩˨ 以甘蔗或甜菜爲原料製成的白色的糖

【白銅】baʔɹ doŋ˩ 銅的一種合金

【白種枇杷】baʔɹ tsoŋ˧ biəʔɹ ·ba 表皮白色或淡黄色的枇杷,是塘棲枇杷中的優良品種。汁甜肉厚,膾炙人口

【白脱花生糖】baʔɹ t'ɑʔ˥ hua˧ sen˧ daŋ˩ ＝〖奶油花生糖〗 nɛ˧ ɦiø˩˥ hua˧ sen˧ daŋ˩ 以奶油花生等爲原料製成的糖果 ‖ 脱音[t'ɑʔ˥]與"塔"同音

【白遢遢】baʔɹ t'ɑʔ˥ t'ɑʔ˥ 有些白的顏色

【白煠蛋】baʔɹ zaʔɹ dẽ˩ 連殻煮的鷄蛋 ‖ 煠,廣韵洽韵士洽切:"湯煠"

【白脚花狸貓】baʔɹ tɕiaʔ˥ hua˧ li˩˦ mɔ˧ 比喻浮而不實的人 ○也作"拔脚花狸貓"

【白脚梗】baʔɹ tɕiaʔ˥ kuaŋ˧ 很少曬太陽,腿脚是白色的人,泛指不從事體力勞動者

【白皙皙】baʔɹ ɕiəʔ˥ ɕiəʔ˥ 皮膚白嫩:伢兒生得～的,蠻好看的

【白木耳】baʔɹ moʔɹ əl˧ 銀耳,真菌的一種,白色,半透明,富有膠質,用做滋養品

【白木耳先生】baʔɹ moʔɹ əl˧ ɕiẽ˧ sen˧ 對寫錯或讀錯字的人嘲諷的稱呼

【白落落】baʔɹ loʔɹ loʔɹ 無效;白費力:我們～的幫他做,一點兒好處也没有的

【坺】baʔɹ 本爲翻耕出來的土塊,借作量詞,塊:一～爛污泥

【拔】baʔɹ 量詞,批:訪問的人來了一～又一～

【拔火罐】baʔɹ ho˧ kuõ˥˩ 一種治療方法,在小罐内點火燃燒片刻,把罐口扣在皮膚上,造成局部瘀血,達到治療目的:△針灸～,毛病去一半

【拔河】baʔɹ ɦo˩ 一種體育運動

【荸薺】baʔɹ dʑi˩ 多年生草本植物,通常栽培在水田裏,地下莖是扁圓的,皮赤褐色或黑褐色,肉白色

【荸薺色】baʔɹ dʑi˩ səʔ˥ ⇨〖栗殻色〗liəʔɹ k'oʔ˥ səʔ˥

【脖子】baʔɹ ·tsɿ ⇨〖脰頸〗dei˩ tɕin˧

【鼻頭】baʔɹ ·dei ＝〖鼻子〗biəʔɹ ·tsɿ 嗅覺器官,又是呼吸器官的一部分 ‖ 鼻頭的鼻讀[baʔɹ]與"白"字同音,下同

【鼻頭污】baʔɹ ·dei ʔu˧ 乾鼻涕,鼻垢

【鼻頭尖】baʔɹ ·dei tɕiẽ˧ ❶鼻子最突出的地方 ❷指鼻子嗅覺靈敏:你～,老遠就聞到了桂花香

【鼻頭尖兒】baʔɹ ·dei tɕiẽ˧ əl˩˦ 鼻子的頂端

【鼻頭孔】baʔɹ ·dei k'oŋ˧ 鼻腔跟外面相通的孔道

maʔ

【抹子】maʔɹ ·tsɿ 瓦工用來塗抹牆壁或水泥平面的工具,是塊長方形的薄鐵片,背面裝有一個把手

【抹掉】maʔɹ diɔ˩ 去掉,揩掉:零頭～,

擲你整數一百塊｜擲桌子高頭的灰塵～

【抹赤黑】maʔ˩ tɕʻəʔ˥ həʔ˥ 形容非常黑：～的，你當心走

【抹落臉來】maʔ˩ loʔ˩ liẽ˥˧ lɛ˩˧˥ 翻臉，態度突然變得不好：弟兄三個大家～爭遺產

【抹桌布】maʔ˩ tsoʔ˥ pu˥ ❶擦器物用的布塊：竈頭高頭油污太多，用～揩揩 ❷比喻作風不正派，到處勾搭婦女的男子：接個老倌到處亂搭，是塊～

【脈】maʔ˩ ❶血脈的統稱：動～硬化 ❷脈搏的簡稱：郎中先生搭～ ❸植物葉子、昆蟲翅膀上像血管的組織：葉～

【麥子】maʔ˩ ·tsɿ 麥的總稱，是主要糧食作物之一：～最怕抽穗雨

【麥蒲頭】maʔ˩ bu˩˧˥ dei˩˧˥ 麥茬兒，麥子收割後，遺留在地裏的根和莖的基部

【麥烏燒】maʔ˩ ʔu˧ sɔ˧ ❶一種用麥製成的餅 ❷猶言拍烏燒，謂打個巴掌。"麥"與"拍"同音，"餅"與"巴掌"形似，故言：擲你一個～‖拍，廣韵陌韵莫白切："擊也"

【麥芽糖】maʔ˩ ɦia˩˧˩ daŋ˩˧˥ ⇨〖飴糖〗ɦi˩˧˥ daŋ˩˧˩

【麥草】maʔ˩ tsʻɔ˥˧ ＝〖麥稈兒〗maʔ˩ kẽ˥˧ əl˩˧˥ 脫粒後的麥秸

【麥稈扇】maʔ˩ kẽ˥˧ sɥõ˥˧˥ 用麥稈編織而成的扇子

【麥疙頭】maʔ˩ kəʔ˥ ·dei 一種麵食，將和好的麵糊用勺子舀入沸湯中，使結成不規則的塊狀疙瘩，吃法同湯麵

【麥克麥克】maʔ˩ kʻəʔ˥ maʔ˩ kʻəʔ˥（錢）很多：他每個月掙的鈔票～｜他袋兒裏～

【襪兒】maʔ˩ əl˩˧˩ ＝〖洋襪〗ɦiaŋ˩˧˥ maʔ˩ 襪子

faʔ

【發痴】faʔ˥ tsʻɿ˧ 精神失常：他受了刺激，人～得

【發誓】faʔ˥ zɿ˩ 賭咒：我對天～，保證擲格條路修好

【發皮】faʔ˥ bi˩˧˥ 用大塊的豬肉皮，晾乾後放到油鍋裏炸酥而成。做菜時，先用水浸軟，切成片狀即可

【發利市】faʔ˥ li˩ zɿ˩˧˥ 經營的第一筆生意，或當天的第一筆生意一定要成交，這是買賣順利的預兆

【發大性】faʔ˥ da˩ ɕin˥˧˥ 興奮過度，言行超出正常範圍（含貶義）：小弟老酒喫醉，～得

【發痧】faʔ˥ sa˧ 中暑，症狀是頭痛，耳鳴，嚴重時昏睡、痙攣，血壓下降

【發嗲】faʔ˥ tia˥˧ 撒嬌：伢兒勒哈在大人面前～，嗲勁十足

【發毛】faʔ˥ mɔ˩ 緊張；害怕：夜裏看到窗外頭有個人影子，她心裏就～

【發騷】faʔ˥ sɔ˧ 發情

【發票】faʔ˥ pʻiɔ˥ 賣方開給顧客的單據

【發酵粉】faʔ˥ tɕiɔ˥ fen˥˧ 酵母粉，用來發麵、釀酒、製醬等

【發大水】faʔ˥ do˩ sɥei˥˧ 因大雨或融雪而引起的暴漲的水流，常常造成災害

【發棵】faʔ˥ kʻo˧ 分蘖，有些植物發育的時候，在幼苗靠近土壤的地方生出分枝

【發火】faʔ˥ ho˥˧ ❶生火：～燒飯 ❷發脾氣：一聽說我沒有完成生產定額，廠長

不問原因就～得

【發火兒】faʔ˥ ho˦ əl˩˧ 引火柴，泛指易燃之物

【發背】faʔ˥ pei˥ 惡性大瘡：△痱子當～醫，小題大做

【發抖】faʔ˥ tei˦ 哆嗦：天太冷，他凍得渾身～

【發齁】faʔ˥ hei˧ 哮喘病的喘息聲‖齁，廣韵侯韵呼侯切："齁鮐，鼻息也"

【發麵】faʔ˥ miɛ̃˥ ❶使麵發酵 ❷發過酵的麵：格是～，可以做饅頭得

【發俺】faʔ˥ ʔiɛ̃˦ ❶語言動作發噱可愛，有吸引力：你說話語冒～咪 ❷言行奇怪，引人注意：我們都勒上課，他一個人還賴東寢室裏睏覺，你看～不～ ❸使人反感：你個人價～的，歪了頭皮由你自己說‖俺，集韵琰韵衣檢切："《博雅》：愛也"

【發冷】faʔ˥ len˦ 身體感到寒冷，常是疾病的一種症狀

【發神經】faʔ˥ zen˩˧ tɕin˧ ❶神經病 ❷形容人容易興奮激動，多疑：你不要～，撥我安耽點兒蹲勒屋裏

【發瘟病】faʔ˥ ʔun˧ bin˩˧ 某種流行性疾病開始發生：養鷄場裏的鷄～，一日就死掉得十幾隻

【發榜】faʔ˥ paŋ˦ 考試後公布被錄取者的名單

【發急】faʔ˥ dʑiəʔ˩ 着急：他等你不來，～得咪‖急讀[dʑiəʔ˩]與"極"同音

【發熱】faʔ˥ zɥəʔ˩ 發燒，人的體溫，一般是 37℃ 左右，如超過 37.5℃，就是發燒，是疾病的一種症狀

【發噱】faʔ˥ ɕyəʔ˥ 能引人發笑：接個人蠻～的

【發蹾】faʔ˥ doʔ˩ 痴獃病發作

【髮菜】faʔ˥ ts'ɛ˥˧ ＝〖頭髮菜〗 dei˩˧ faʔ˥ ts'ɛ˥˧ 一種狀如黑色髮絲的食用藻。音近發財，爲討吉利，多用做饋贈親友的禮品

vaʔ

【乏力】vaʔ˩ liəʔ˩ 操勞過度，渾身無力（多用於老人）：真是年紀不饒人，稍許做點生活，就感到全身～，一睏就是一天

【伐伐泡兒】vaʔ˩ vaʔ˩ p'ɔ˥ əl˩˧ ＝〖伐伐兒〗 vaʔ˩ vaʔ˩ əl˩˧ 泡沫：腌菜缸裏有交關～，舀出來倒掉它

taʔ

【搭】taʔ˥ ❶簡單地建造：～個葡萄架｜～個棚兒 ❷搭配：早毛子早先買緊俏的商品要～滯銷貨的

【搭】taʔ˥ ❶粘：糖蠻～手的｜用膠水～牢它 ❷量詞：材料要集中堆放，不要東一～，西一～ ❸搭訕：他歡喜同不認識的人東～西～

【搭子】taʔ˥ ·tsɿ 玩牌時聚在一起的人：我們搓麻將還缺一個～，你來不來？

【搭界】taʔ˥ ka˥ 彼此有牽連有來往：我不認識他，我同他不～

【搭架子】taʔ˥ tɕia˥ ·tsɿ ⇨〖擺架子〗 pɛ˦ tɕia˥ ·tsɿ

【搭牢】taʔ˥ lɔ˩˧ ❶碰着；粘住：兩根電綫～得｜膠水～得｜撥門～ ❷比喻神經有病，思想不正常：我看你是腦髓～得，做出價笨的事情來

【搭襻】taʔ˥ p'ɛ̃˥ 連接在門窗、櫃櫥、鞋子等上面，可以扣住兩部分的布條或

金屬物:抽斗高頭裝一副～好鎖起來

【搭訕頭】taʔ˥ sɛ̃˧ ·dei 搭訕,爲了想跟別人接近或把尷尬的局面敷衍過去而找話説:他跑過來,遞香煙,跟我們～

【搭檔】taʔ˥ taŋ˥ ❶協作:我們兩個人～好不好? ❷協作的人:我同你是老～

【搭漿】taʔ˥ tɕiaŋ˧ 草率做事;敷衍:格種～的生活付不來工鈿的

【搭腔】taʔ˥ tɕʻiaŋ˧ 接着別人的話來説:她跑來～,我們没有理睬她

【搭脈】taʔ˥ maʔ˩ 號脈:先～,後開藥方兒

【搭搭】taʔ˥ taʔ˥ 一會兒;過不多久:她～來一趟,停停又來一趟

【答應】taʔ˥ ʔin˧ ❶應聲回答:喊了木佬佬辰光,都没有人～ ❷允許;同意:到辰光你不等我,我不～的噢!

【答答】taʔ˥ taʔ˥ 後綴,表示"有些"的意思:蠢～|□[gu˩]～|□[ga˩]～

【溚溚渧】taʔ˥ taʔ˥ ti˥ 一滴一滴往下掉:眼泪水兒～ ‖ 渧,廣韵霽韵都計切:"《埤蒼》云:渧、漉,漉也"

【䶀】taʔ˥ 放在口中嘗,辨別食物的味道:～～味道,看好不好噢 ‖ 廣韵黠韵丁滑切:"《説文》曰:口滿食"

【褡肩兒】taʔ˥ tɕiaʔ˥ əl˩˦ 坎肩,不帶袖子的上衣 ‖ 肩讀[tɕiaʔ˥]與"夾"同音

tʻaʔ

【塌棵菜】tʻaʔ˥ kʻo˧ tsʻɛ˥ 二年生草本植物,青菜的種類之一,葉子暗綠色,葉面皺褶,沿着地面向四面延伸,是普通蔬菜

【塌車】tʻaʔ˥ tsʻɥei˧˩ 用人力拉的運貨車,有兩個車輪

【塌肩膀】tʻaʔ˥ tɕiɛ̃˧ paŋ˧˦ ❶指雙肩下垂 ❷比喻不能承擔責任:他是個～,當不來頭兒的

【塌鼻頭】tʻaʔ˥ baʔ˩ ·dei 塌鼻梁

【搨】tʻaʔ˥ 塗抹,擦:衣裳～點肥皂,用手搓搓|臉孔高頭～點粉

【搨麻油】tʻaʔ˥ ma˩˧ ɦiø˩˨ 諂媚奉承:像他價～的事情,我是不會做的

【搨便宜】tʻaʔ˥ biɛ̃˩˧ ·ɦi˩ 占便宜:他歡喜～,結果反而撥別人騙進

daʔ

【沓】daʔ˩ 量詞,用於重疊起來的紙張和其他薄的東西:一～信殼兒|一～餛飩皮子|撥報紙一～一～整理好

【達達滚】daʔ˩ daʔ˩ kun˥ 液體煮沸後發出聲音,在容器裏上下翻騰

【達月】daʔ˩ ɦyəʔ˩ 孕婦臨産期到來

【踏】daʔ˩ ❶蹬:用力～三輪車 ❷踩:不要～草坪 ❸走:我還没有～進門,就聽到了她的聲音

【踏步檔兒】daʔ˩ bu˩ taŋ˥ əl˩˧ 臺階,用磚、石、混凝土等築成的一級一級供人上下的建築物

【踏兒姐】daʔ˩ əl˩˨ tɕi˥ 對以踏三輪車爲職業的女工的稱呼:杭州踏兒哥多,～少

【踏兒哥】daʔ˩ əl˩˨ ko˧ 對以踏三輪車爲職業的男性的稱呼

【踏腳褲】daʔ˩ tɕiaʔ˥ kʻu˥ 健美褲,褲腿較緊,褲腳有一條環形的帶子踩在腳掌之下

【踏腳板】daʔ˩ tɕiaʔ˥ pɛ̃˥ 牀前墊腳的板,約兩三寸高,一尺多寬,最長的與牀相等

【螳螂】daʔ˩ laŋ˩˨ 昆蟲,全身綠色或土

黄色,頭呈三角形,活動靈便,觸角呈絲狀,胸部細長,翅兩對,前腿呈鐮刀狀。捕食害蟲,對農業有益‖螳讀[daʔ˩]與"達"同音

【韃二奶奶】daʔ˩ əl˥ nɛ˧ nɛ˧˩ 杭人對清朝旗下營内已婚女子的稱呼‖"韃"是古代對北方少數民族的統稱

【韃二哥】daʔ˩ əl˥ ko˧˩ 杭人對清朝旗營男子的稱呼‖清政府在西湖湖濱一帶建旗營,也叫"滿城",杭人稱作"旗下(營)"

naʔ

【捺】naʔ˩ 漢字的一種筆畫,向右斜下

laʔ

【垃圾】laʔ˩ saʔ˥ 髒土或扔掉的破爛東西 ○另見 la˩ ɕi˧

【辣】laʔ˩ ❶像薑、蒜、辣椒等有刺激性的味道 ❷狠毒:心狠手～

【辣椒兒】laʔ˩ dʑi˩˧ əl˩˨ 一年生草本植物,果實有多種形狀,青色,成熟後變成紅色,一般都有辣味‖椒讀[dʑi˩]與"奇"同音

【辣椒兒粉】laʔ˩ dʑi˩˧ əl˩˨ fen˧ 辣椒麵兒,辣椒成熟後,曬乾加工成細麵,供食用

【辣乎乎】laʔ˩ hu˧ hu˧ 有些辣:格碗麵～的,蠻好喫的

【辣化化】laʔ˩ hua˥ hua˥˧ ❶辣麻的感覺:喫了一點辣乎醬,嘴巴裏～的 ❷灼熱刺疼的感覺:傷口～的,怕是要發炎得

【辣油】laʔ˩ ɦiø˩˨ 辣椒加油熬製,去渣而成,做調味品

【辣手】laʔ˩ sei˧ ❶難辦;困難大:格樁事情蠻～的 ❷手段狠毒:接個老調傢伙蠻～的,整起人來命都不要得

【辣醬】laʔ˩ tɕiaŋ˥ =〖辣乎醬〗laʔ˩ hu˧ tɕiaŋ˥˦ 辣椒加工製成的醬,也有與大豆麻油等混合製成的,供食用

【邋遢】laʔ˩ t'aʔ˥ 髒:地高頭太～得,我來掃掃

【邋遢水】laʔ˩ t'aʔ˥ sɥei˧ 不乾淨的水:格池塘裏的是～,不好喫的

【臘梅花】laʔ˩ mei˩˨ hua˧ 花的一種,冬季開花,較梅花早,黄色,味香濃 ○也作"蠟梅花"

【臘八粥】laʔ˩ paʔ˥ tsoʔ˥ 農曆十二月初八謂臘八日,杭人於是日以胡桃、松子、蓮子、棗兒、花生米、桂圓、荔枝、糯米等煮粥,謂之臘八粥

【臘月】laʔ˩ ɦyəʔ˩ 農曆一年最後的一個月

【蠟蠟】laʔ˩ laʔ˩ 前綴,表示程度加深:臉色～黄|頭髮～稀

【蠟蠟黄】laʔ˩ laʔ˩ ɦuaŋ˩ 很黄,比"蠟黄"的程度更深一層:他生黄疸性肝炎,臉孔～的

【蠟燭】laʔ˩ tsoʔ˥ 用蠟或其他油脂製成的、供照明用的東西,多爲圓柱形

【蠟燭臺】laʔ˩ tsoʔ˥ dɛ˩˧ 蠟臺,上面有槽,用來插蠟燭的器皿

【蠟燭緥】laʔ˩ tsoʔ˥ pɔ˧ 初生嬰兒手腳都包在小被子裏,狀如一支蠟燭‖緥,廣韵晧韵博抱切:"《説文》曰:小兒衣"

【瘌痢】laʔ˩ li˩ ❶黄癬 ❷指長黄癬的人:格小～冒壞咪

【瘌痢頭】laʔ˩ li˩ dei˩˦ ❶指長黄癬的頭 ❷指長黄癬的人:△～兒子自家的

好

【鑞】laʔ˩ 錫,銀白色,可製成家用器皿,也可用來鍍鐵,焊接金屬或製造合金

【鑞角子】laʔ˩ koʔ˥ ·tsɿ =〖鎳幣〗 niəʔ˩ bi˩ 銀白色的輔幣,圓形 ‖ 鑞角子是舊稱

【□牢】laʔ˩ lɔ˩˨ 截住;攔住:用籬笆攔草坪四周~|~,不要攔他走掉!

tsaʔ

【扎底針】tsaʔ˥ ti˦ tsen˧˦ 扎鞋底用的粗針

【扎鞋底】tsaʔ˥ ɦiɛ˩˦ ti˦ ⇨〖緝鞋底兒〗 tɕ'iəʔ˥ ɦiɛ˩˦ ti˦ əl˩˦

【隻】tsaʔ˥ 量詞:一~耳朵|一~襪兒|一~牛|一~羊|一~鷄|一~船|一~箱子|一~碗

【着】tsaʔ˥ 穿,把衣服鞋襪等物套在身體上 ○另見 dzaʔ˩

【劄筆記】tsaʔ˥ piəʔ˥ tɕi˥ 隨手記錄的筆記

ts'aʔ

【扱】ts'aʔ˥ 從別人身上偷竊財物:~手兒|~皮夾兒 ‖ 廣韵洽韵楚洽切:“取也,獲也”

【扱手兒】ts'aʔ˥ sei˦ əl˩˦ ⇨〖扒兒手〗 ba˩˦ əl˩˨ sei˦

【拆爛污】ts'aʔ˥ lɛ̃˩ ʔu˧˦ 比喻辦事不負責任:你~就跑,讓我來揩屁股

【拆白黨】ts'aʔ˥ baʔ˩ taŋ˦ 詐騙別人錢財的人:出門要小心,當心碰到~

【臿米】ts'aʔ˥ mi˦ 舂米 ‖ 臿,廣韵洽韵楚洽切:“舂去皮也”

【插嘴】ts'aʔ˥ tsɥei˦ 加入談話(多指不合宜地):大人說話語,小伢兒不要~

【插秧】ts'aʔ˥ ʔiaŋ˧ 把水稻秧移植到稻田裏

【插蠟燭】ts'aʔ˥ laʔ˩ tsoʔ˥ 比喻站在那裏動彈不得:老師叫他回答問題,他答不出來,只好~|一隻小輪船~了

【插一腳】ts'aʔ˥ ʔiəʔ˥ tɕiaʔ˥ 插手;參加進來:我們拼股做生意,他也想來~

【擦破皮兒】ts'aʔ˥ p'o˥ bi˩˦ əl˩˨ 蹭破皮兒:不當心摜得一跤,只~,不要緊的

【擦背】ts'aʔ˥ pei˥ 搓澡:你汏浴,我來幫你~

dzaʔ

【着】dzaʔ˩ ❶接觸:上不~天,下不~地 ❷燃燒:爐子~得 ❸助詞,用在動詞後:睏~得|燒~得|猜~得 ○另見 tsaʔ˥

【着敲】dzaʔ˩ k'ɔ˧ 挨打:你當心~

【着魘得】dzaʔ˩ ʔiɛ̃˦ ·tə 睡眠中做可怕的夢,又喊不出,動不了

【着□】dzaʔ˩ gaŋ˩ 得到;到手:一套房子已經~得

【着力】dzaʔ˩ liəʔ˩ ❶吃重:你格裏的生活蠻~的 ❷認真;出大力:你布置的任務,我是蠻~的

【雜咕隆咚】dzaʔ˩ ku˦ loŋ˩˦ toŋ˧˦ 零亂,雜七雜八:搬家格辰光,~的東西,賣的賣掉,摜的摜掉

【雜貨兒店】dzaʔ˩ hu˥ əl˩˦ tiɛ̃˥˦ 出售各種日用的零星貨物的商店

【雜排】dzaʔ˩ bɛ˩˨ 通常指豬的脊椎骨、肋骨以外的、附着少量肉的骨頭

saʔ

【殺】saʔ˥ 使人或動物失去生命：△～人抵命，欠債還錢

【殺豬】saʔ˥ tsɥ˧ ❶宰豬 ❷敲竹槓；斬客：他們開了一爿路邊店，做生意不老實，專門要～

【殺豬屠】saʔ˥ tsɥ˧ du˩˧ ❶舊時指以宰殺牲畜爲業的人 ❷指態度兇狠的人：他價兇，像個～一樣

【殺招】saʔ˥ tsɔ˧ 利害：你的主意蠻～的

【殺頭】saʔ˥ dei˩˧ 斬首

【殺半價】saʔ˥ puõ˥ tɕia˥꜖ 還價到只有原價的一半：△杭州人，～

【煞】saʔ˥ ❶詞尾，相當於“死”或“極”：凍～快得｜氣～人｜有趣～得 ❷失去生命：格棵樹曬～得 ❸解除，消除：～癢｜～渴 ❹經得起配着喫：～飯 ❺停住：～車 ❻很：～青｜～白｜～～白｜～清爽

【煞得】saʔ˥ ·tə 用在動詞、形容詞後，表示程度深：好～｜笑～｜氣～｜冷～｜頭疼～

【煞車】saʔ˥ ts‘ɥei˧ 車閘，車上的制動器

【煞飯】saʔ˥ vɛ̃˩˧ 下飯的菜肴經喫：辣醬、帶魚鯗都蠻～的，木佬佬經喫唻

【煞寬】saʔ˥ k‘uõ˧ ❶綽綽有餘：同你下象棋，我～贏你 ❷放心；不擔憂：啥格事情都不去想它，～睏覺

【煞清爽】saʔ˥ tɕ‘in˧ sɥaŋ˥˧꜔ ❶非常清楚：我管的賬是～的，你們來查夠得 ❷非常乾淨：杭州是衛生城市，馬路高頭掃得～的

【煞渴】saʔ˥ k‘aʔ˥ 解渴：一瓶冰汽水喫落去蠻～的

【煞渴】saʔ˥ k‘aʔ˥ ❶過癮；滿足：蹩腳香煙我不要喫，只有喫雲煙才子～ ❷利害；兇：外煙太～了，我不敢喫

zaʔ

【人屄】zaʔ˨ pi˧ 男女交合

【人你格娘】zaʔ˨ ni˥˧ kəʔ˥ niaŋ˩˧ 罵人的下流話

【石】zaʔ˨ 容量單位，十斗等於一石

【石埠頭】zaʔ˨ bu˩˧ ·dei 河岸邊用石頭砌成的臺階，可供船隻裝卸貨物或洗滌東西

【石鼓兒】zaʔ˨ ku˥˧ əl˩˧꜖ 墊在柱子底下的石頭，多爲扁圓形

【石榴】zaʔ˨ liø˩˧꜖ 落葉灌木或小喬木，果實球形，紅黃色，内有很多種子，多汁，可以當水果吃。果皮、根皮和樹皮都可做藥

【石頭】zaʔ˨ ·dei 構成地殼的堅硬物質，由礦物集合而成

【石頭兒】zaʔ˨ ·dei ·əl 小石頭

【石灰】zaʔ˨ hui˧ 用石灰石（碳酸鈣）燒成的建築材料

【石碾】zaʔ˨ niɛ̃˥˧ 用石頭做成的圓柱形農具，用來軋穀物，平場地

【石□】zaʔ˨ gaŋ˩˧ 青蛙的種類之一，多活動在山澗巖石附近，背黑褐色

【石硬】zaʔ˨ ŋaŋ˩˧ 很硬：饅頭～的，要蒸蒸才子好喫

【石石】zaʔ˨ zaʔ˨ 副詞，常用在形容詞前邊，表示程度深，相當於“很”、“非常”：～老｜～大｜～硬｜～重

【石刮鐵硬】zaʔ˨ kuaʔ˥ t‘iəʔ˥ ŋaŋ˩˧ 形容十分堅硬：鋼筋水泥地～的，挖都挖不開

【炸】zaʔ˩ ❶把食物放在煮沸的油裏煮熟：～油條 ❷把菜放在沸水裏略微一煮就取出來：芹菜先放進水裏～一～，撩起來再炒了喫 ❸水煮：白～蛋

【閘】zaʔ˩ ❶江河湖泊裏用來調劑水量的建築物 ❷堵住，使車輪、滾筒一類的東西不能滾動：車輪下底塞兩塊石頭，撥車子～牢

【鍘刀】zaʔ˩ tɔ˧ 切草或切其他東西的器具，刀的一頭固定，一頭有欛，可以上下活動

【趖】zaʔ˩ 到處亂竄：～進～出｜～來～去 ‖ 集韻盍韻疾盍切："疾走貌"

kaʔ

【合】kaʔ˥ 容量單位，十勺等於一合 ○另見 ɦaʔ˩

【合算】kaʔ˥ sɥõ˥ 值得：你說，買現成的衣裳～，還是買料作請裁縫做～？

【夾手】kaʔ˥ sei˧ 隨手：他從圖書館裏借書回來，～分一本撥我看

【夾弄】kaʔ˥ loŋ˥ 兩邊有較高牆壁的狹窄的通道：穿過格條～，前頭就是馬路

【佮】kaʔ˥ 合：兩個人～用一隻臉盆｜兩姐妹～一把雨傘 ‖ 集韻合韻葛合切："《說文》：合也"

【佮淘】kaʔ˥ dɔ˩˦ ❶結伴：我們～到上海去 ❷結交的朋友：學生子～要好，～不好要帶壞

【割稻】kaʔ˥ dɔ˩ 用鐮刀收割稻子

【割捨】kaʔ˥ sɥei˧ 捨得：小兒子去當兵，我是～的｜買空調用價多鈔票，她有點兒不～

【割麥】kaʔ˥ maʔ˩ 用鐮刀收割麥子：～時節要抓緊，大麥不過小滿，小麥不過芒種

【蛤蜊】kaʔ˥ li˩˦ 軟體動物，生活在沿海泥沙中

【蛤蜊油】kaʔ˥ li˩˦ ɦiø˩ 用蛤蜊殼裝的防皮膚皺裂的油脂

【蛤蜢】kaʔ˥ maŋ˧ 蚱蜢，昆蟲，像蝗蟲，危害禾本科、豆科等植物，是害蟲

【隔夜】kaʔ˥ ɦi˩ 隔一天；過了夜：年輕人都不肯喫～的飯菜

【隔兩日】kaʔ˥ liaŋ˧ zəʔ˩ ❶指兩天後：銀行裏的存款，～到期 ❷泛指過些日子：你好好交休息，我～再來望你

【隔壁頭】kaʔ˥ piəʔ˥ ·dei 左右相毗連的屋子：～是幢空房子

【隔壁鄰舍】kaʔ˥ piəʔ˥ lin˩˦ sɥei˧ 左右鄰居

【鴿子】kaʔ˥ ·tsɿ 一種鳥，翅膀大，善於飛行。有的可以用來傳遞書信，常用作和平的象徵

【鴿子籠兒】kaʔ˥ ·tsɿ loŋ˩˦ əl˩˨ 鴿子住的地方，比喻面積不大的住房：我住的是～，又矮又小

kʻaʔ

【客】kʻaʔ˥ 量詞，用於論份兒出售的食品、飲料：我喫一～小籠饅頭｜買三～客飯

【客】kʻaʔ˥ 名詞性後綴：喫～｜俠～｜嫖～｜說～｜掮～

【客車】kʻaʔ˥ tsʻɥei˧˦ 一般指運載旅客的汽車：格部大～可以坐五十二個人

【客棧】kʻaʔ˥ dzɛ̃˩ =〖棧房〗dzɛ̃˩ vaŋ˩˨ =〖旅館〗ly˧ kuõ˧˦ 營業性的供旅客住宿的地方 ‖ 客棧和棧房都是旅館的舊稱

【客人】k‘aʔ˥ zen˩˧ ❶被邀請受招待的人(跟“主人”相對):你是我們請來的～,千萬不要客氣 ❷旅客:～住飯店,請先付房鈿

【客廳】k‘aʔ˥ t‘in˧ 接待客人用的房間

【客堂間】k‘aʔ˥ daŋ˩˧ kɛ̃˧ 客廳‖老年人用詞

【渴煞哥】k‘aʔ˥ saʔ˥ ko˧ 布穀鳥,身體黑灰色,尾巴有白色斑點,腹部有黑色橫紋。初夏時常晝夜不停地叫,民間根據它叫的聲音而命名,天晴叫“掛掛紅燈”,落雨叫“渴煞哥”。吃毛蟲,是益鳥‖參見“掛掛紅燈 kua˥ kua˥ ɦoŋ˩˧ ten˧”

gaʔ

【夾兒】gaʔ˩ əl˩˩ 夾子:頭髮～

【夾針】gaʔ˩ tsen˧ 髮夾

【軋】gaʔ˩ ❶結交:～朋友|～姘頭 ❷核算,查對:～賬～不平 ❸碾:～米 ❹挑弄:～是非 ❺閑擠在一起:～堆

【軋是非】gaʔ˩ zɿ˩ fi˧˦ 搬弄是非:她專門～,背後頭亂説

【軋道】gaʔ˩ dɔ˩ 指交友:伢兒～好,就會上進;～不好,就要帶壞得

【軋稻】gaʔ˩ dɔ˩ 用機器脱稻粒

【軋鬧猛】gaʔ˩ nɔ˩ maŋ˥ 湊熱鬧:我没想到你也會來～

【軋苗頭】gaʔ˩ miɔ˩˧ ·dei 根據情況作出判斷:他會～,讓他去看看

【軋頭】gaʔ˩ dei˩ 理髮的一道工序,泛指理髮:先～,後汰頭

【軋頭寸】gaʔ˩ dei˩˧ ts‘ɥen˥ 設法籌款:最近銀根太緊,到處～

【軋堆】gaʔ˩ tui˧ 許多人聚在一起:幾個營業員～亂話三千

【軋剪】gaʔ˩ tɕiɛ̃˥ 推子,理髮工具,有上下重疊的兩排帶刃的齒兒

【軋姘頭】gaʔ˩ p‘in˧ ·dei 非夫妻關係而發生性行爲

【軋平】gaʔ˩ bin˩ 核算平衡:收支賬目～,我就放心了

【軋忙頭】gaʔ˩ maŋ˩˧ ·dei 增加忙亂:我們勒哈在商量事情,他跑來～

【軋賬】gaʔ˩ tsaŋ˥ 核算或核對賬目:落班辰光過得,會計室還勒哈在～

【軋朋友】gaʔ˩ boŋ˩˧ ɦiø˥ 交朋友,特指交異性的朋友

【軋腳】gaʔ˩ tɕiaʔ˥ 因鞋太緊,走起路來發疼甚至磨破皮膚

【軋不攏】gaʔ˩ pəʔ˥ loŋ˥ 合不來:各人脾氣不同,我同他～

【軋一腳】gaʔ˩ ʔiəʔ˥ tɕiaʔ˥ 參加進來:你們做生意,讓我也來～好不好?

ŋaʔ

【額骨頭】ŋaʔ˩ kuoʔ˥ ·dei 額骨,眉毛之上,頭髮之下的部分

【額骨頭高】ŋaʔ˩ kuoʔ˥ ·dei kɔ˧ 運氣好

haʔ

【黑】haʔ˥ ❶像煤或墨的顏色(跟“白”相對):～板 ❷黑暗:天～得,没有亮光 ❸秘密;不公開(多指違法的):～話|～店

【黑子】haʔ˥ tsɿ˥ 圍棋裏黑色的棋子

【黑鱧頭】haʔ˥ li˥ ·dei ❶烏鱧,身體圓柱形,頭扁口大,牙尖利,背部灰綠色,腹部灰白色,有黑色斑紋 ❷比喻心術不正,製造矛盾的人:他鬧得大家不

和，真當是個～

【黑咕隆咚】haʔ˥ ku˦ loŋ˩˧ toŋ˧˥ 形容非常黑：山洞裏頭～的，啥東西都看不見

【黑桃】haʔ˥ dɔ˩˧ 撲克牌中的一種花色，圖案像黑色的桃子

【黑板】haʔ˥ pɛ̃˦ 用木頭或玻璃等製成的黑色平板，可以用粉筆書寫

【黑板擦】haʔ˥ pɛ̃˦ ts'aʔ˥ 擦黑板的用具

【黑爛污泥】haʔ˥ lɛ̃˥ ʔu˧ ni˩˥ 黑色的泥土

【黑眼烏珠】haʔ˥ ʔiɛ̃˦ ʔu˧˥ tsɥ˧˥ 黑眼珠兒，眼球上黑色的部分

【黑心銅鈿】haʔ˥ ɕin˧ doŋ˩˥ diɛ̃˩˨ 用卑劣手段，靠損害別人賺來的錢：他們製造劣質產品，坑害買主，賺～

【黑良心】haʔ˥ liaŋ˩˥ ɕin˧ 黑心，陰險狠毒的心腸：有人擲親生的伢兒摜掉，真是～的爹娘

【黑鐵】haʔ˥ t'iəʔ˥ 鐵的品種之一

【黑木耳】haʔ˥ moʔ˩ əl˦ 一種菌類，生長在腐朽的樹幹上，形狀如人耳，黑褐色，膠質，外面密生柔軟的短毛，可供食用

【黑促促】haʔ˥ ts'oʔ˥ ts'oʔ˥ 黑乎乎：半夜裏，我看到窗門外頭有個～的東西，像煞是一個人的影子

【嚇】haʔ˥ 嚇唬，使害怕：～了一頭｜你不要～我，我慌的噢

【嚇佬佬】haʔ˥ lɔ˦ lɔ˦˥ 有些害怕，畏懼：我看到格隻狼狗～的

【嚇人倒怪】haʔ˥ zen˩˧ tɔ˦ kuɛ˥˥ 裝出驚慌害怕的樣子：我有心臟病的，你不要～來嚇我

【嚇了一頭】haʔ˥ ləʔ˩˥ ʔiəʔ˥ ·dei 嚇了一跳

ɦaʔ

【合】ɦaʔ˩ ❶閉；合攏：～攏來｜笑得～不攏嘴巴 ❷結合到一起；共同：同心～力 ❸符合；適合：～理｜～法｜～格 ❹折合；算作：一公頃～十五市畝 ○另見 kaʔ˥

【合撲】ɦaʔ˩ p'oʔ˥ 臉朝地，背朝天：他～倒勒地高頭，鼻頭也出血得

【合撲睏】ɦaʔ˩ p'oʔ˥ k'un˥ 趴着睡，睡覺時，胸腹部朝下：小伢兒～的習慣要改過來

【狹】ɦaʔ˩ 窄：～路相逢｜氣量不大，心胸太～

【盒子】ɦaʔ˩ ·tsɿ 匣子：一～手飾

【盒兒瓜】ɦaʔ˩ əl˩˨ kua˧ ＝〖冷飯頭瓜〗 len˦ vɛ̃˩˥ ·dei kua˧ 一種甜瓜，果較大，球形，果皮白色

iaʔ

tɕiaʔ

【甲】tɕiaʔ˥ 天干第一位

【甲魚】tɕiaʔ˥ ɦy˩˧˦ 鱉，爬行動物，生活在水中，形狀像龜，背甲上有軟皮

【夾裏】tɕiaʔ˥ li˦˨ 裏子，衣服被褥等東西不露在外面的那一層

【夾襖】tɕiaʔ˥ ʔɔ˦˨ 雙層的上衣：天涼了，穿件～！

【夾心】tɕiaʔ˥ ɕin˧ ❶夾餡：～餅乾｜～麵包 ❷豬前腿以上的肉

【角色】tɕiaʔ˥ səʔ˥ ❶戲劇裏演員所扮演的人：勒哈在格本戲裏，你演啥個～？❷比喻精明能幹的人：勒哈在我們當中，他要算是一個～得 ‖ 角讀[tɕiaʔ˥]與"腳"同音

【雀子斑】tɕiaʔ˥ ·tsɿ pɛ̃˧˦ ⇨〖醬油麻子〗tɕiaŋ˥ ɦiø˩˦ ma˩˦ ·tsɿ

【腳】tɕiaʔ˥ ❶人或動物的腿的下端，接觸地面支持身體的部分：路勒～下底｜搬起石頭打自己的～ ❷東西的最下部：雲～｜山～

【腳指拇頭】tɕiaʔ˥ tsɿ˦˨ mi˦˨˦ ·dei 腳尖，腳的最前部分 ‖ 拇讀[mi˦˨]與"米"同音

【腳指頭】tɕiaʔ˥ tsɿ˦˨ ·dei 腳趾，腳前端的分支

【腳指掐兒】tɕiaʔ˥ tsɿ˦˨ k'aʔ˥ əl˩˧˧ 腳指甲，腳趾末端角質的硬殼：剪～｜灰～

【腳底兒】tɕiaʔ˥ ti˦˨ əl˩˦ ❶腳底，腳最下面的一部分，也指接近腳底的襪底和鞋底：格雙襪兒～破得，我不要它得 ❷最後剩下的一點兒。一般是殘次的、帶有雜質的東西：水缸裏汀～｜米缸裏的～倒出來喂雞

【腳底下】tɕiaʔ˥ ti˦˨ ɦia˩˦ 腳下面，泛指腳附近的地面：～有水汪凼，當心踏進

【腳底板兒】tɕiaʔ˥ ti˦˨ pɛ̃˦˨˦ əl˩˦ 腳掌，腳接觸地面的部分

【腳底板揩油】tɕiaʔ˥ ti˦˨ pɛ̃˦˨˦ k'a˧ ɦiø˩ 快跑；溜走：聽說要排值班，她連忙～

【腳底心】tɕiaʔ˥ ti˦˨ ɕin˧˦ 腳心，腳掌的中央部分：地下翹起一枚釘，戳破得～

【腳爐】tɕiaʔ˥ lu˩˧ 烤火的小爐子，專作烘腳取暖用

【腳爪兒】tɕiaʔ˥ tsɔ˦˨ əl˩˦ 動物的腳，特指作爲食物的豬腳

【腳鐐】tɕiaʔ˥ liɔ˥ 套在犯人腳腕子上的刑具

【腳跔攏】tɕiaʔ˥ gø˩˦ loŋ˦˨ 蜷腿，腿彎曲縮攏：她怕冷，睏覺歡喜～

【腳背兒】tɕiaʔ˥ pei˥ əl˩˦ 腳掌的背面

【腳後跟】tɕiaʔ˥ ɦei˩ ken˧˦ ❶腳的後部：我立得一天，～立得痛煞得 ❷鞋襪的後部：格雙鞋子～破得

【腳鈿】tɕiaʔ˥ diɛ̃˩˦ 舊時指付給搬送東西的人的工錢

【腳腕頭】tɕiaʔ˥ ʔuõ˦˨ ·dei 腳腕子，小腿和腳接連的部分

【腳盆】tɕiaʔ˥ ben˩˦ 洗腳用的盆

【腳跟頭】tɕiaʔ˥ ken˧ ·dei 人睡在牀上靠腳的一邊：夜裏你同我睏，睏勒我的

～好得

【腳印兒】tɕiaʔ˥ ʔin˥ əl˩˧˦ 腳踏過的痕迹：雪地高頭有兩個人的～

【腳髈】tɕiaʔ˥ p'aŋ˦ 指整條腿：昨日子爬山，跟朝兩條～又酸又痛

【腳碰腳】tɕiaʔ˥ p'oŋ˥ tɕiaʔ˥ 比喻彼此都差不多：我們都是小八剌子，大家～

【腳踏車】tɕiaʔ˥ daʔ˩˥ ts'ɥei˧˨ 自行車

【腳腳兒】tɕiaʔ˥ tɕiaʔ˥ əl˩˧˦ 最後剩下來的一點兒，一般是殘次的，或是帶有雜質的東西：一碗菜喫得只剩一點～

dʑiaʔ

【嚼】dʑiaʔ˩ 上下牙磨碎食物：肉不酥，我～不動

【嚼不動】dʑiaʔ˩ pəʔ˥ doŋ˨ 牙齒咬不碎食物：火力不夠，肉不酥，～

【嚼舌頭】dʑiaʔ˩ zəʔ˩ ·dei ❶信口胡説，搬弄是非：亂～，當心喫生活 ❷無謂地爭辯：我工作木佬佬，没有空跟你～

ɕiaʔ

【削草】ɕiaʔ˥ ts'ɔ˦ 薅草，用鋤頭等農具除草：麥地要～、鬆土、施肥

【瞎子】ɕiaʔ˥ ·tsɿ 失去視覺能力的人：△～看不見火燒，聾聾聽不見狗叫

【瞎起潮頭】ɕiaʔ˥ tɕ'i˦ dzɔ˩˧˨ ·dei ＝〖空起潮頭〗k'oŋ˧ tɕ'i˦ dzɔ˩˧˨ ·dei 無事生非，瞎起哄：昨日子廠慶文藝演出，幾個小青年在臺下底～

【瞎起忙頭】ɕiaʔ˥ tɕ'i˦ maŋ˩˧˨ ·dei ＝〖起忙頭〗tɕ'i˦ maŋ˩˧˨ ·dei 不是份内的與己無關的事，硬要湊熱鬧、瞎忙

【瞎三話四】ɕiaʔ˥ sɛ̃˧ ɦuo˨ sɿ˥ 没有根據的胡説

【瞎七搭八】ɕiaʔ˥（或 haʔ˥）tɕ'iəʔ˥ taʔ˥ paʔ˥ 胡扯，瞎説；把不相關連的事扯在一起亂説

ʔiaʔ

【押頭】ʔiaʔ˥ ·dei 做抵押的物品

【押金】ʔiaʔ˥ tɕin˧˨ 做抵押的錢：旅館房間的鑰匙，一隻要付五塊錢的～

【鴨兒】ʔiaʔ˥ əl˩˧˦ 鴨子，嘴扁腿短，趾間有蹼，善游泳，有家鴨、野鴨兩種。肉可以吃，絨毛加工後可以絮被子

【鴨蛋】ʔiaʔ˥ dɛ̃˨ ❶鴨産的卵 ❷比喻零分：格次考試喫得個～

【鴨蛋青】ʔiaʔ˥ dɛ̃˨ tɕ'in˧˦ 極淡的青色：我挑了一件～的襯衫

【鴨絨被】ʔiaʔ˥ nioŋ˩˧˨ bi˨ 用加工過的鴨毛做成的被胎，又軟又暖和

【鴨舌頭帽兒】ʔiaʔ˥ zəʔ˩ ·dei mɔ˨ əl˩˧˦ 鴨舌帽，帽頂的前部和月牙形帽檐扣在一起的帽子

【壓臺戲】ʔiaʔ˥ dɛ˩˧˦ ɕi˥˦ ❶演出時排在最後的一齣戲，排在倒數第二齣的戲叫壓軸子 ❷比喻排在最後的講座等

【壓寶】ʔiaʔ˥ pɔ˦ 賭博的一種，參加賭博的人猜測寶上所指的方向下注 ○也作"押寶"

【壓歲鈿】ʔiaʔ˥ sɥei˥ diɛ̃˩˧˨ 除夕夜，老輩送給孩子的紅包稱作壓歲鈿

ɦiaʔ

【岳廟】ɦiaʔ˩ miɔ˨ ＝〖岳王廟〗ɦiaʔ˩ ɦuaŋ˩˧˨ miɔ˨ 供奉岳飛的廟宇，位於西湖棲霞嶺下，一九二三年重建，分岳廟、啓忠祠、精忠園三部分，今廟内有岳飛坐着的塑像

【岳墳】ɦiaʔ˩ ven˩˨ 民族英雄岳飛的墓,在棲霞山下岳廟内西面。墓旁有岳飛子岳雲墓,墓前有謀害岳飛父子的秦檜、王氏、張俊、万俟卨四人的跪像,還有一副對聯:"青山有幸埋忠骨,白鐵無辜鑄佞臣"‖杭人習慣把岳廟周圍這片地方(包括民房、商店、街道等)統稱爲岳墳

【學費】ɦiaʔ˩ fi˥ 學校規定的學生在校學習應繳納的費用

【學生子】ɦiaʔ˩ sen˧ ·tsɿ =〖學生〗ɦiaʔ˩ sen˧ ❶在學校裏讀書,向教師學習的人 ❷學徒,舊時在商店裏學做買賣或在作坊、工廠裏學習技術的青少年:我十五歲就到老板的店裏去當~

【學生意】ɦiaʔ˩ sen˧ ʔi˥˦ 舊時青少年在商店裏學做買賣:我十五歲就跟老板~得

【學堂】ɦiaʔ˩ daŋ˩˨ 舊稱學校:他兩個兒子都在~裏讀書

【藥膏】ɦiaʔ˩ kɔ˧ 西藥裏膏狀的外敷藥

【藥水肥皂】ɦiaʔ˩ sɥei˥˧ bi˩˧ dzɔ˩˧ 有消毒作用的肥皂‖肥讀[bi˩]與"皮"同音,限於肥皂

【藥店】ɦiaʔ˩ tiɛ̃˥ 中藥鋪和西藥房的統稱:我到~裏去撮藥

【藥店倌】ɦiaʔ˩ tiɛ̃˥ kuõ˧˧ 舊時藥店裏的伙計:我小辰光做過~,所以啥個病喫啥個藥我也有點兒懂的

【藥罐兒】ɦiaʔ˩ kuõ˥ əl˩˧ =〖藥罐頭〗ɦiaʔ˩ kuõ˥ ·dei ❶熬中藥用的罐子,用陶土製成 ❷比喻經常生病吃藥的人(含嘲笑意):她是個~,三日兩頭總要生病喫藥的

【藥粉】ɦiaʔ˩ fen˥˧ 藥麵兒,粉末狀的藥

【藥芹菜】ɦiaʔ˩ dʑin˩˨ ts'ɛ˥˦ 芹菜的一種,有藥味‖參見"芹菜 dʑin˩˧ ts'ɛ˥"

【藥性蘿蔔】ɦiaʔ˩ ɕin˥ lo˩˧ boʔ˩ ⇨〖羊喫蘿蔔〗ɦiaŋ˩˧ tɕ'ioʔ˥ lo˩˧ boʔ˩

【藥引子】ɦiaʔ˩ ʔin˥˧ ·tsɿ 中藥藥劑中另加的一些藥物,能加强藥劑的效力

【藥房】ɦiaʔ˩ vaŋ˩˨ 一般指醫院裏購藥配藥的地方:我到~裏去馱藥

【鑰匙】ɦiaʔ˩ zɿ˩ 開鎖用的東西:△一把~開一把鎖

uaʔ

kuaʔ

【刮】kuaʔ˥ ❶搜刮:小夫妻兩個工資低,只好到娘老子格裏~一點兒 ❷貼着表面擦:~痧 ❸除去表面的東西:~鬍子 ❹聽到:~到一點風聲

【刮皮】kuaʔ˥ bi˩ 小氣,吝嗇;專門占別人家便宜

【刮鬍子】kuaʔ˥ ɦu˩˦ ·tsɿ 用刀等剃去臉上的鬍鬚

【刮板】kuaʔ˥ pɛ̃˥˨ 平斗斛的木片

【刮進】kuaʔ˥ tɕin˥ ❶聽進去,無意中聽到的話:我從辦公室門口走過,耳朵裏~了幾句話 ❷從長輩處討得財物:剩落來的鈔票,又擓他~得

【刮鼻頭】kuaʔ˥ baʔ˩ ·dei 挨批評:你不好好交做生活,扣了獎金還要~

【刮辣鬆脆】kuaʔ˥ laʔ˩˥ soŋ˧ ts'ʮei˥ 形容食物入口鬆酥易碎:油酥餅乾喫起來~的,又香又甜

【刮裂】kuaʔ˥ liəʔ˩ (皮膚)因受凍而皴裂:天忒冷,我的腳都凍得~得

【擓】kuaʔ˥ 打耳刮子

【颳】kuaʔ˥ 吹:~風下雨

ʔuaʔ

【挖兒司】ʔuaʔ˥ əl˩˧ sɿ˧ 竅門:他會動腦筋,~蠻透的

【挖耳朵】ʔuaʔ˥ əl˥˨ to˥˦ 掏耳朵,用耳挖子除去耳垢:耳朵裏頭木佬佬癢來,我要~

【挖牆腳】ʔuaʔ˥ dʑiaŋ˩˦ tɕiaʔ˥ 比喻做不利於人的事,使對方遭受損失

【挖痛瘡疤】ʔuaʔ˥ t'oŋ˥ ts'ʮaŋ˧˦ pa˧˦ 提及過去不名譽的事情使人難堪

【挖空心思】ʔuaʔ˥ k'oŋ˧ ɕin˧ sɿ˧ 想盡辦法(含貶義):他~想賺銅鈿

huaʔ

【揞拳】huaʔ˥ dʑyõ˩ 一種簡易的行酒令方式

【豁開】huaʔ˥ k'ɛ˧ ❶敞開:衣裳~勒哈,擓扣兒扣起來 ❷裂開:褲子~一道縫,請你擓我補補好

【豁邊】huaʔ˥ piɛ̃˧ 言行超出常規的範圍:事情~了再來求我,我也沒有辦法

【豁令子】huaʔ˥ lin˥ ·tsɿ 用含蓄的語言、動作、眼色等給人以暗示

【豁裂】huaʔ˥ liəʔ˩ 乾裂,因日曬風吹而裂開:天不落雨,田裏都~得|晾竿~得

【□水】huaʔ˥ sʮei˥˨ 用手指或炊帚等工具蘸水灑出去:先~,再掃地

ɦuaʔ

【滑溜溜】ɦuaʔ˩ liø˧ liø˧ 光滑:綢被面兒~的

【滑頭滑腦】ɦuaʔ˩ dei˩˨ ɦuaʔ˩ nɔ˥˨ 油滑,不老實:接個老倌~,靠不住的

【滑頭】ɦuaʔ˩ ·dei ❶油滑;不老實:格老倌蠻~的 ❷油滑不老實的人:他是個老~,你弄他不過的

【滑澾】ɦuaʔ˩ tʻaʔ˥ 脚下一滑,身子一晃:一個～,我跌了一跤‖澾,廣韵曷韵他達切:“泥滑”

【滑澾精光】ɦuaʔ˩ tʻaʔ˥ tɕin˧ kuaŋ˧ ❶徹底乾淨,一點不剩:兩斤花生撥老鼠喫得～ ❷滑溜;滑膩:伢兒身高頭摸上去～的

【滑滑梯】ɦuaʔ˩ ɦuaʔ˩ tʻi˧ 滑梯,兒童體育活動器械

【滑雪衫】ɦuaʔ˩ ɕyəʔ˥ sɛ̃˧ 一種禦寒的上衣,原多爲登山、滑雪時所穿,故稱

【劃算】ɦuaʔ˩ suõ˥ 計算:你～～,格些鈔票賣房子夠不夠?

ɥaʔ

sɥaʔ

【刷】sɥaʔ˥ ❶用刷子除去塵土等髒物：～衣裳｜～鞋子 ❷塗：用石灰～牆頭

【刷兒】sɥaʔ˥ əl˨˦˧ 用毛、棕、塑料絲、金屬絲等製成的，清除髒物或塗抹膏油等的工具

【刷馬子】sɥaʔ˥ ma˥˧ ·tsɿ 刷洗馬桶。馬桶倒淨後，注入清水洗刷，用約一尺半長的刷子在馬桶內攪動，清除積垢和臭味

【刷牙齒】sɥaʔ˥ ɦia˨˦˨ ts'ɿ˥˧˧ 用牙刷清除牙齒上的污垢

əʔ

pəʔ

【不舒服】pəʔ˥ sɥ˧ voʔ˧˦ ❶難受：格件衣裳太緊，穿勒身高頭～ ❷小病；不適：昨日子涷一涷，跟朝有點兒～

【不耐煩】pəʔ˥ nɛ˥ vɛ̃˨˦ 急躁；厭煩：我等他等得～得，門朝不等得

【不來事】pəʔ˥ lɛ˨˦ zɿ˨ 不行；不可以：你做的生活，我看是～的

【不來的】pəʔ˥ lɛ˨˦ ·ti 用在動詞的後面，作補語。❶表示禁止；不准：格本戲只好大人看看，小伢兒看～ ❷表示不會：我是語文老師，數學課我教～ ❸表示不肯；不願：賣假烟這種事情，我是做～ ❹表示不合格；不好：葡萄不熟，忒酸，喫～ ❺表示不能：砒霜有毒是喫～

【不開口】pəʔ˥ k'ɛ˧ k'ø˦ 不和睦而彼此不說話：他們倆個人長遠～，勸也勸不好

【不倒翁】pəʔ˥ tɔ˦ ʔoŋ˧˦ =〖跋不倒兒〗bəʔ˨ pəʔ˥ tɔ˦ əl˨˦ 玩具，形狀像老頭兒，上輕下重，扳倒後會自己起來

【不到門】pəʔ˥ tɔ˥ men˨˦ 不行；不合格：你格生活做得～

【不牢得】pəʔ˥ lɔ˨˦ ·tə 活動的，不穩固：你坐落去要當心點兒，格把椅子～

【不牢靠】pəʔ˥ lɔ˨˦ k'ɔ˥ 靠不住；不可相信：我看格樁事情～，你要當心點兒

【不交口】pəʔ˥ tɕiɔ˧ k'ø˦ 相互不交談；不答腔：自從鬧架兒之後，大家見面都～

【不焦】pəʔ˥ tɕiɔ˧ 鍋巴，燜飯時緊貼着鍋的焦了的一層飯

【不要好坯】pəʔ˥ ʔiɔ˥ hɔ˦ p'ei˧˦ 詈辭，指不知自愛、自暴自棄的傢伙

【不要看】pəʔ˥ ʔiɔ˥ k'ɛ̃˥˦ 嫌棄，厭惡而不願接近：格毛我年紀大得，做不動得，他～我得

【不錯】pəʔ˥ ts'o˥ 好的意思：他的生活做得～｜她是個蠻～的姑娘兒

【不對頭】pəʔ˥ tui˥ ·dei 不正常：我看到他買來產品都没有廠名廠址，就曉得格批貨色～｜我聽她說話的口氣，就曉得情況～

【不會轉彎】pəʔ˥ ɦui˨ tsɥõ˦ ʔuõ˧ 死心眼兒：接個人～的，冒固執味

【不犯着】pəʔ˥ vɛ̃˨ dzaʔ˨ ⇨〖犯不着〗vɛ̃˨ pəʔ˥ dzaʔ˨

【不尷不尬】pəʔ˥ kɛ̃˧ pəʔ˥ ka˧ 左右爲難，不好辦：格樁事情～，蠻難處理的

【不響】pəʔ˥ ɕiaŋ˦ 不作聲：大家都～，讓他一個人說

【不送得味】pəʔ˥ soŋ˥ ·tə ·lɛ 不送了，主人送客時說的客氣話：請你慢慢交走，我～

【不搭界的】pəʔ˥ taʔ˥ kaʔ˥ ·ti ❶相互没有關係：我同他是～，你不要來找我 ❷不要緊：他來了也～，你慌啥西！

【不答應】pəʔ˥ taʔ˥ ʔin˧˦ ❶不應聲回答：我叫了好幾聲，你都～我 ❷不同意：男的要結婚，女的～

【不割捨】pəʔ˥ kɑʔ˥ sɥei˥˧ 捨不得：格本書想送撥他，心裏又有點兒～

【不客氣】pəʔ˥ k'ɑʔ˥ tɕ'i˥ ❶對對方的客氣話的回答：他撥坐位讓撥我，我說："～，～，你自己坐" ❷威脅口吻：你再不交出東西來，我就對你～！

【不…不】pəʔ˥…pəʔ˥ 非…不：不撥格點生活做完不休息

【不得了】pəʔ˥ ·təʔ(或 ·tə) liɔ˥˧ 表示程度很深：冷得～｜忙得～

【不識字的】pəʔ˥ səʔ˥ zɿ˩ ·ti 没有文化知識的人：我是個睜眼瞎子，～

【不識相】pəʔ˥ səʔ˥ ɕiaŋ˥ 不會看别人的神色行事；不知趣：我們要休息了，他還不肯走，真當～

【不接頭埭】pəʔ˥ tɕiəʔ˥ dei˩˥ dɛ˩ 不知道；不清楚：你說的事情，我真的一點兒也～

【不出趟】pəʔ˥ ts'ɥəʔ˥ t'ɑŋ˥ 怕在公開場合露面，不善於交際：叫你去大會發言都慌，價～的

【不入調】pəʔ˥ zɥəʔ˥ diɔ˩ 不聽話；不規矩：讀書不用功，作業一塌糊塗，格伢兒價～

【不服】pəʔ˥ voʔ˩ 不服從：法院判決，我表示～，我要繼續上訴

【撥】pəʔ˥ ❶被：他～狗咬了一口 ❷把：～門關上｜她～電燈關掉得 ❸給：～我一本書 ❹替：你～我寫封信 ○另見 poʔ˥

【撥我】pəʔ˥ ŋo˥˧ 給我（虛用，加重語氣）：格碗飯，你～喫落去｜不要看電視，～做功課去！

bəʔ

【跋】bəʔ˩ ❶在山上行走：～山涉水 ❷使前行或扭轉：撥格部三輪車～過來 ❸文體的一種，寫在書籍或文章的後面：題～｜～文 ‖ 廣韵末韵蒲撥切："跋躠，行貌"

【跋不倒兒】bəʔ˩ pəʔ˥ tɔ˥˧ əl˩˥ ⇨〖不倒翁〗 pəʔ˥ tɔ˥˧ ʔoŋ˧˥

məʔ

【末末碎兒】məʔ˩ məʔ˩ sɥei˥ əl˩˥ ＝〖末末兒〗 məʔ˩ məʔ˩ əl˩˩ ⇨〖屑屑兒〗 ɕiəʔ˥ ɕiəʔ˥ əl˩˥

【没啥】məʔ˩ sɑ˥˧ 没有什麽：格些東西都～用場得，當廢品賣掉它

【没花頭】məʔ˩ huɑ˧ ·dei ❶内容貧乏，没有吸引人的新東西：接個展覽會～，東西冒少唻 ❷没本領：接個老倌又～的，直直遠遠不及你唻

【没掉】məʔ˩ diɔ˩ 澇；淹：格裏地勢太低，一發大水就～了

【没膫兒】məʔ˩ liɔ˩˥ əl˩˩ 没本事：他～的，你不要慌他 ‖ 參見"膫兒 liɔ˩˥ əl˩˩"

【没有大帕兒來包】məʔ˩ ʔiø˥˧ dɑ˩ p'ɑ˥ əl˩˥(或 ·əl) lɛ˩˥ po˧ 擔心挑不起這副擔子：要承包價大一個工廠，我是～的

【没天談】məʔ˩ t'iɛ̃˧ dɛ̃˩ 無話可說：屋裏撥你弄得格副樣子，我也～得

【没見得】məʔ˩ tɕiɛ̃˥ təʔ˥ 丢了；找不到：我枝鋼筆～

【没心想】məʔ˩ ɕin˧ ɕiaŋ˥˧ 没心思：屋裏客人多，又太吵，我～看書

【没準頭】məʔ˩ tsɥen˥˧ ·dei ❶没準兒；靠不住：他來不來喫飯，～的，大家不要再等他 ❷說的話作不得數：她是個

十三點，～的

【没弄頭】məʔ˩ loŋ˨ ·dei ❶難以相處：格老調傢伙是個精巴鬼，～的 ❷指活兒難做或不值得做：修汽車的生活太齷齪，～的

【没用場】məʔ˩ ɦioŋ˨ dzaŋ˨˦ 無用；無能：格些書我都～得，你當廢紙賣掉它｜他是個～的人，老是撥人家欺侮

【没…没】məʔ˩…məʔ˩ ❶用在兩個近義的名詞前面，强調没有：你說的話語～頭～腦，我聽不懂 ❷用在兩個反義的形容詞前面，多表示應區别而未區别：小伢兒說話語不要～大～小，一點規矩也没有

【没得好】məʔ˩ ·təʔ(或 ·tə) hɔ˥ 不好：他～，你也～，你們都～

【没得趁】məʔ˩ ·təʔ(或 ·tə) ts'en˥ 保本，没有賺到錢：格趟生意～

【没接價好】məʔ˩ tɕiəʔ˥ ka˥ hɔ˥ 不怎麼樣：他的技術一般性，生活做得～｜我看接個人也～

【没結煞】məʔ˩ tɕiəʔ˥ saʔ˥ 詈辭，謂只顧眼前，不管將來，没有好結果：接個不要好坯，生活不會做，鈔票大把化，真當是個～

vəʔ

【物證】vəʔ˩ tsen˥ 通過對某物品和痕迹的分析研究而得出有關案件事實的證據

təʔ

【得】təʔ˥ 取得；得到：中年～子｜比賽～了金牌 ○另見 ·tə(或 ·təʔ)

【得神】təʔ˥ zen˨ 舒適；愉快：獨個頭獨自一人聽聽音樂蠻～的｜大熱天蹲勒待在空調房間裏真～

【得法】təʔ˥ faʔ˥ 采用了正確的方法；找到了竅門：管理～，就能增産｜他學習～，進步快得唻

【得福不知】təʔ˥ foʔ˥ pəʔ˥ tsɿ˦˥ 生在福中不知福：格毛生活好了還要好，你們不要～

t'əʔ

【忒】t'əʔ˥ 過分；太：格件衣裳～花，那件嘛又～素

【忒格】t'əʔ˥ kəʔ˥ ＝〖忒價〗 t'əʔ˥ ka˥ 太：接個人～兇｜～長｜～過分

【脱衣裳】t'əʔ˥ ʔi˧ zaŋ˨˧ 脱衣服

dəʔ

【凸出】dəʔ˩ ts'ɥəʔ˥ 高出周圍(跟“凹”相對)：肚皮～｜眼烏珠～

【特裏特别】dəʔ˩ li˥ dəʔ˩ biəʔ˩ 很特别，與一般不同：接個人～的，可以連打幾十個嚏

【特爲】dəʔ˩ ɦui˨ ❶故意，有意識地那樣做：格些人是～來搗亂的｜他～來氣氣我的 ❷特地，表示專門爲某件事：我～來看你，你又偏偏不賴東不在屋裏，真當不湊巧

【特爲犯法】dəʔ˩ ɦui˨ vɛ̃˨ faʔ˥ 明知故犯：他曉得殺人要抵命的，還要～，真是活得不耐煩得

【特特爲爲】dəʔ˩ dəʔ˩ ɦui˨ ɦui˨˦ 特地；專門：我不是順便路過，而是～來看你來的

nəʔ

【衲子】nəʔ˩ ·tsɿ 裹在孩子身上的、像小棉被一樣的東西，也叫裹衲：馱塊～來打個蠟燭綵兒

ləʔ

【肋條肉】ləʔ˩ diɔ˩˨ zoʔ˩ 做食品的帶肋骨的肉

【肋心臭】ləʔ˩ ɕin˧ tsʻei˥˧ 狐臭，由於腋窩等部位汗腺分泌異常而產生的刺鼻臭味

【肋棚骨】ləʔ˩ baŋ˩ kuoʔ˥ 肋骨。人有十二對肋骨，形狀扁而彎，後接脊柱，前連胸骨，有保護胸腔內臟的作用 ‖ 棚讀[baŋ˩]與"鬇"同音

【肋肋排排】ləʔ˩ ləʔ˩ bɛ˩˨ bɛ˩˨ 整齊地一排接着一排：電影院裏，～的長椅子高頭，坐了沒有多少人

【肋膈肢底下】ləʔ˩ kəʔ˥ tsɿ˧ ti˥ ɦia˩˨ 腋窩：你哈他～，他怕癢

【肋膈肢毛】ləʔ˩ kəʔ˥ tsɿ˧ mɔ˩ 腋毛

【捋】ləʔ˩ ❶用手指順着抹過去：～一刈稻頭 ❷用手握住向另一端推去：～起袖子管㧟魚｜你接價套怎麼樣，袖子管～～，想打架兒是不是？❸擊；抽：撥褲帶兒～緊，褲子要脫落來得 ‖ 廣韵入聲末韵郎括切："手捋也，取也，摩也"

【勒】ləʔ˩ ❶趨向動詞，到：撥衣裳浸～水裏，再晾～風口頭吹燥 ❷介詞，在；表示方位、處所：我立～桌子高頭｜我～黑板高頭寫字兒 ❸助詞，着；用在動詞之間，表示一種手段與目的的關係：坐～喫比立～喫好

【勒裏勒□】ləʔ˩ li˥ ləʔ˩ gəʔ˩ 愛挑剔，難伺候，也指事情棘手難辦

【勒哈】ləʔ˩ ha˧ ⇨〖賴搭〗 lɛ˩ taʔ˥

【勒得末】ləʔ˩ ·təʔ(或 ·tə) moʔ˩ ⇨〖拉瓜〗 la˧ kua˧

【勒□】ləʔ˩ gəʔ˩ ❶指人愛挑剔，難伺候：接個客人冒～唻 ❷指事情棘手難辦：格場官司冒～，一定要請個好律師

【鰳魚】ləʔ˩ ɦy˩˨ 海魚的一種，體側扁，銀白色，刺細而多，頭小，鰓孔大

【鰳魚鯗】ləʔ˩ ɦy˩˨ ɕiaŋ˥ 腌製的鹹鰳魚

tsəʔ

【只得】tsəʔ˥ ·tə 只有；僅有：包兒裏～一套衣裳，別樣東西一點也沒有

【折頭】tsəʔ˥ ·dei 折扣：你們的產品肯不肯打點～賣撥我？

【側轉睏】tsəʔ˥ tsuõ˥ kʻun˥˨ 側着睡，側着身體，使胸背都不着牀的睡覺姿勢

【執照】tsəʔ˥ tsɔ˥ ＝〖照會〗 tsɔ˥ ɦui˩˨ 由主管機關發給的准許做某項事物的憑證 ‖ 照會是執照的舊稱

【摘】tsəʔ˥ 采：～老菱｜～茶葉 ○另見 tiəʔ˥

【摺摺褲】tsəʔ˥ tsəʔ˥ kʻu˥ ＝〖斷圍褲〗 duõ˩ duõ˩˨ kʻu˥˨ 中式的褲子，褲腰的顏色一般跟褲身的顏色不同

【摺尺】tsəʔ˥ tsʻəʔ˥ 能摺疊成幾段的木尺

【摺疊傘】tsəʔ˥ diəʔ˩ sɛ̃˥ 傘的一種，為便於攜帶，可以摺疊起來，縮短長度，有兩摺的，也有三摺的

【織錦緞】tsəʔ˥ tɕin˥ duõ˩ 杭州名產。緞子表面富有光澤，花色絢麗，手感柔軟潤滑而富有彈性，是名貴的服裝綢料

ts‘əʔ

【尺】ts‘əʔ˥ ❶長度單位：一丈等於十～ ❷量長度的器具：捲～|布～|摺～ ❸畫圓或放大的工具：丁字～|放大～

【赤砂糖】ts‘əʔ˥ sa˧ daŋ˨˦ 一種糖，含少量的糖蜜，赤色，結晶顆粒較大

【赤燒肉】ts‘əʔ˥ sɔ˧ zoʔ˨ 選精豬肉加工成的熟食

【赤豆】ts‘əʔ˥ dei˨ ❶一年生草本植物，種子暗紅色，供食用 ❷這種植物的種子：端午喫～粽子，夏天喫～湯

【赤豆湯】ts‘əʔ˥ dei˨˦ t‘ɑŋ˧ 赤豆煮後帶汁水的食品，多做夏天的飲料：你喫冰淇淋，我要一碗～

【赤卵弟兄】ts‘əʔ˥ luõ˥ di˨ ɕioŋ˧˦ 從小就在一起的朋友：我同他是隔壁鄰舍，也是～

【赤腳】ts‘əʔ˥ tɕiaʔ˥ ❶指不穿鞋襪，有時只指不穿襪子：～下田|～穿皮鞋 ❷舊時賭博輸光本錢的也叫赤腳：他贏得頂多，我～

【赤刮辣新】ts‘əʔ˥ kuaʔ˥ laʔ˨˥ ɕin˧ ＝〖赤新〗ts‘əʔ˥ ɕin˧ 極新；簇新：格件衣裳我還是頭一毛穿，～的

【赤膊工資】ts‘əʔ˥ poʔ˥ koŋ˧ tsɿ˧ 沒有獎金的基本工資：廠裏經濟效益不好，退休職工只發～，福利一點也沒有得

【赤膊赤卵】ts‘əʔ˥ poʔ˥ ts‘əʔ˥ luõ˥ 裸體：夏天讓伢兒～睏

【拆臺板】ts‘əʔ˥ dɛ˨˦ pɛ̃˥ ＝〖拆臺〗ts‘əʔ˥ dɛ˨ 搭臺才能演戲，拆臺就停演了，比喻破壞別人的好事

【拆穿西洋景】ts‘əʔ˥ ts‘ɥõ˧ ɕi˧ ɦiaŋ˨˦ tɕin˥˦ 揭露騙局：他賣假烟假酒騙我，撥我當場～

【拆穿繃】ts‘əʔ˥ ts‘ɥõ˧ paŋ˧ 暴露；揭穿：商店裏賣假茅臺酒～了，酒沒收得還要罰鈔票

【拆勸】ts‘əʔ˥ tɕ‘yõ˥ 勸解：弟兄兩個鬧架兒，隔壁大媽來～

【拆空】ts‘əʔ˥ k‘oŋ˧ ❶對花言巧語者的斥責：我們工作都蠻忙的，你不要來～ ❷閑聊：我們沒有事情，勒搭在格裏～

【拆空老壽星】ts‘əʔ˥ k‘oŋ˧ lɔ˥ zei˨ ɕin˧˦ 指希望落空，一無所獲

【測字】ts‘əʔ˥ zɿ˨ 把漢字的偏旁筆畫拆開或合併，作出解說，來占吉凶

【撮藥】ts‘əʔ˥ ɦiaʔ˨ 抓中藥，有時也指買西藥：我到藥店裏去～

【黢】ts‘əʔ˥ 形容很黑：～黑|～～黑

dzəʔ

【直淌淌】dzəʔ˨ t‘ɑŋ˥ t‘ɑŋ˥˦ 形容敞開沒遮攔，一眼能看到底：三進房子，門都～開勒哈

【直統裙】dzəʔ˨ t‘oŋ˥ dʑyn˨˦ 婦女裙子的一種，沒有褶紋，下襬不開衩

【直對面】dzəʔ˨ tui˥ miɛ̃˥˦ ⇨〖貼對面〗t‘iəʔ˥ tui˥ miɛ̃˥˦

【直攏統】dzəʔ˨ loŋ˥ t‘oŋ˥˦ ＝〖直角攏統〗dzəʔ˨ koʔ˥ loŋ˥ t‘oŋ˥˦ ＝〖活攏統〗ɦuoʔ˨ loŋ˥ t‘oŋ˥˦ ❶衣服或褲子裁剪時上下一樣寬窄：格件衣裳腰裏沒有打襇，～的不好看 ❷外面穿了衣服或褲子，裏面不穿內衣或內褲：他從浴缸裏爬起來，～的穿了件睡衣就回房間裏去得

【直直】dzəʔ˨ dzəʔ˨ ❶表示完成或達到終點的時間還長：你新房子幾時造

好？——～還沒有咪｜車子到上海，辰光～還早咪 ❸表示兩者之間的差距還很大：他的學問～不及你好

【侄女兒】dzəʔ˩ ny˧ əl˩˥ 兄弟的女兒，也稱同輩男性親屬的女兒

【侄兒】dzəʔ˩ əl˩˥ 兄弟的兒子，也稱同輩男性親屬的兒子

【值鈿】dzəʔ˩ diɛ̃˩˥ 疼愛：小辰光，阿爸、姆媽冒～我，寶貝得不得了

【賊坯】dzəʔ˩ p'ei˧ 罵人的話

【賊頭狗腦】dzəʔ˩ dei˩˥ kø˧ nɔ˧ 形容舉動鬼鬼祟祟

【賊腔】dzəʔ˩ tɕ'iaŋ˧ 令人討厭的樣子：格老倌真～，我看也不要看他

【賊相】dzəʔ˩ ɕiaŋ˥ 令人討厭的神情：格副～，我冒不要看他咪

【賊出關門】dzəʔ˩ ts'ɥəʔ˥ kuõ˧ men˩ 亡羊補牢之意

【賊骨頭】dzəʔ˩ kuoʔ˥ ·dei ＝〖賊〗dzəʔ˩ 偷東西的人

【擲骰子】dzəʔ˩ dei˩˥ ·tsɿ 擲色子。色子是用骨頭、木頭等製成的立體小方塊，六面分刻一、二、三、四、五、六點

səʔ

【失撇】səʔ˥ p'iəʔ˥ 失算，疏忽；格樁事情事先沒有料到，是我～得

【塞飽得來】səʔ˥ pɔ˧ ·tə ·lɛ ❶吃得太多，胃撐不下：～，喫不落得 ❷贈送或賄賂給對方很多財物：他拍馬屁，擬經理屋裏～

【塞頭】səʔ˥ ·dei 塞子，堵住容器口使內外隔絕的東西：擬～拔出來

【適意】səʔ˥ ʔi˥ ⇨〖愜意〗ɕia˧ ʔi˥

【虱子】səʔ˥ ·tsɿ 一種昆蟲，常寄生在人和豬、牛等身體上，吸食血液，能傳染斑疹傷寒和回歸熱等疾病：△猢猻頭高頭叮不牢～

【濕氣】səʔ˥ tɕ'i˥ 中醫指濕疹、手癬、腳癬等症

【濕淋淋】səʔ˥ lin˩ lin˩ 形容物體潮濕得往下滴水：你雙～的手不要動我的東西

【濕涾涾】səʔ˥ taʔ˥ taʔ˥ 濕潤的樣子：地高頭～的 ‖ 涾，集韵合韵德合切："濕也"

【識字】səʔ˥ zɿ˩ 有一定文化：你是～的

【識貨】səʔ˥ hu˥ 能辨識貨物的真假優劣

【識相】səʔ˥ ɕiaŋ˥ 知趣：我們蠻～的，從來不隨便打攪別人家｜格老倌真當不～

zəʔ

【十】zəʔ˩ 數目

【十二生肖】zəʔ˩ əl˥ sen˧ sɔ˧ 代表十二地支而用來記人的出生年的十二種動物，即鼠、牛、虎、兔、龍、蛇、馬、羊、猴、鷄、狗、豬。如子年生的人屬鼠，丑年生的人屬牛等：你會不會背～？｜你屬啥西的？——我屬老虎 ‖ 肖音[sɔ˧]與"燒"同音

【十來個】zəʔ˩ lɛ˩˥ koʔ˥ ⇨〖靠十個〗k'ɔ˥ zəʔ˩ koʔ˥

【十號】zəʔ˩ ɦɔ˩ 指陽曆每月的第十天

【十多日】zəʔ˩ to˧ zəʔ˩ 十幾天：學校開學上課已經～得，一年級新生才子來報到

【十多個】zəʔ˩ to˧ koʔ˥ 數量，比十個多：來了～人

【十三塊六角】zəʔ˩ sɛ̃˧ k'ui˥˦ loʔ˩ koʔ˥ 烏龜,舊時譏稱妻子有外遇的人

【十三點】zəʔ˩ sɛ̃˧ tiɛ̃˥ 比喻語言行爲不正常的人:格老倌是個～

【十一】zəʔ˩ ʔiəʔ˥ 數目

【日】zəʔ˩ ❶太陽:看～出|～落西山 ❷白天:～場|～班 ❸地球自轉一周的時間;一晝夜:有一～|後～ ❹泛指一段時間:往～|多～|來～

【日子】zəʔ˩ ·tsɿ ❶指日期:結婚要挑一個好～ ❷指生活:他們一家～蠻好過的

【日裏頭】zəʔ˩ li˥ ·dei =〖日裏廂〗zəʔ˩ li˥ ɕiaŋ˧˦ =〖日裏〗zəʔ˩ li˥ 白天‖日夜對舉時,習慣上日裏頭跟夜裏頭對舉,日裏廂跟夜裏廂對舉,日裏跟夜裏對舉

【日暈】zəʔ˩ ɦyn˩ 日光通過雲層,經折射而形成的光環:△～三更雨,月暈午時風

【日長世久】zəʔ˩ dzaŋ˩˦ sɿ˥ tɕiø˥˦ 久而久之:我們一淘兒生一趣過日子,～你會曉得我脾氣的

【日中】zəʔ˩ tsoŋ˧ 中午:趁～休息辰光我來看你

【日日廂】zəʔ˩ zəʔ˩ ɕiaŋ˧ 每天:樓下底格位師傅退休之後,～早上頭跑步

【日日廂是晚上】zəʔ˩ zəʔ˩ ɕiaŋ˧ zɿ˩˦ fɛ̃˥ zaŋ˩˦ 每天晚上:西湖電影院～放兩場電影

【日曆本】zəʔ˩ liəʔ˩ pen˥ 曆書,排列月、日、節氣等供查考的書

【舌苔】zəʔ˩ t'ɛ˧ 舌頭表面上滑膩的物質,是由上皮細胞、細菌、食物殘渣和液體形成的

【舌頭】zəʔ˩ ·dei 辨別滋味,幫助咀嚼和發音的器官:△～下底壓煞人

【食指】zəʔ˩ tsɿ˥ 緊挨着大拇指的手指頭

【食飢】zəʔ˩ tɕi˧ 吃(含貶義):做生活你忘記得,～你倒没有忘掉

【蝕本】zəʔ˩ pen˥ 虧本:△打來罵來,～不來|賺錢朝前看,～往後看

【蝕煞老本】zəʔ˩ saʔ˥ lɔ˥ pen˥˦ 虧老本,損失較多的本錢

【實價套】zəʔ˩ ka˥ t'ɔ˥˦ =〖實價〗zəʔ˩ ka˥ ⇨〖價套〗ka˥ t'ɔ˥˦

【實在】zəʔ˩ dzɛ˩ ❶的確:我不騙你,接個人～好 ❷其實:他說法兒木佬佬好,～是没有啥本事的

【實心饅頭】zəʔ˩ ɕin˧ muõ˩˦ ·dei 用發酵的麵粉蒸成的食品,一般上圓而下平,沒有餡兒‖參見"饅頭 muõ˩˦ ·dei"

kəʔ

【虼蚤】kəʔ˥ tsɔ˥ 跳蚤,昆蟲,身體小,善跳躍,寄生在人或哺乳動物身體上,吸血液,是傳染鼠疫、斑疹、傷寒等病的媒介

【虼蜢】kəʔ˥ maŋ˥ 蚱蜢,像蝗蟲,體較細長,善跳躍,不能遠飛,没有遷徙性

【格】kəʔ˥ 這,指示代詞。❶後面直接跟名詞:～花好不好看?|～老倌姓啥? ❷單用:～是我們的廠房|～叫牽牛花 ❸後面跟量詞或數量詞:～本字典多少錢?|～三個大學生我們都要

【格裏】kəʔ˥ li˥ 這裏;這兒:～風特別大|擻樹種勒～

【格些】kəʔ˥ ɕi˧ =〖格星〗kəʔ˥ ɕin˧ 這

些,指示較近的兩個以上的人或事物:～房子都是新造的

【格毛】kəʔ˥ mɔ˨˩˦ 現在;這一回:從前喫苦,～享福

【格頭格腦】kəʔ˥ dei˨˩˦ kəʔ˥ nɔ˦˨ 劈頭蓋臉:他馱了根棒兒對牢兒子～敲過來

【格首】kəʔ˥ sei˦˨ 這一頭;這邊:格塊地裏,～是我們種的菜,那首是他們種的瓜

【格面】kəʔ˥ miɛ̃˥˦ 這邊;這面:牀的～朝牆,價擺好不好?

【格腔】kəʔ˥ tɕ'iaŋ˧ ＝〖格相〗kəʔ˥ ɕiaŋ˧ 近來;這一陣子:我～蠻忙的,字兒没空寫

【格末】kəʔ˥ məʔ˨˩ 那麼;那末。表示順着上文的語意,申說應有的結果:如果第一個辦法你不同意,～第二辦法你肯不肯呢?

【格歇兒】kəʔ˥ ɕiəʔ˥ əl˨˩˦ 這會兒:你～才來呀,太遲得唻

【格歇毛】kəʔ˥ ɕiəʔ˥ mɔ˨˩˦ 現在,此時此刻:～我賴東正在上課,你等歇兒再來找我

【格個】kəʔ˥ koʔ˥ ⇨〖接個〗tɕiəʔ˥ koʔ˥

【格個月】kəʔ˥ koʔ˥ ɦyəʔ˨ ＝〖接個月〗tɕiəʔ˥ koʔ˥ ɦyəʔ˨ 這個月

【葛佬兒】kəʔ˥ lɔ˦˨ əl˨˩˦ ＝〖葛佬瘡〗kəʔ˥ lɔ˦˨ ts'ɥaŋ˧˩˦ 疥瘡,傳染性皮膚病,起小疱,非常刺癢

【葛嘴兒】kəʔ˥ tsɥei˦˨ əl˨˩˦ 說話結結巴巴,字音重複,但發音吐字尚清楚的人

k'əʔ

【磕頭蟲兒】k'əʔ˥ dei˨ dzoŋ˨˩˦ əl˨˩˦ 低頭哈腰、奴顏婢膝的人:他是個～,一點兒男人家的骨氣都没得

【磕頭磕腦】k'əʔ˥ dei˨˩˦ k'əʔ˥ nɔ˦˨ 磕磕絆絆,做事總是不順利:停停一會兒有人來,歇歇一會兒又有電話,格樁事情總是～,不好定心來做

【瞌晾】k'əʔ˥ ts'oŋ˧ ❶打盹兒,多指坐着或靠着小睡一會兒 ❷昏昏欲睡:我～煞得

【瞌晾懵懂】k'əʔ˥ ts'oŋ˧ moŋ˨˩˦ toŋ˦˨ 糊裏糊塗,昏然未醒:半夜裏撥他～地叫起來

【瞌晾煞得】k'əʔ˥ ts'oŋ˧ saʔ˥ ·tə 昏昏欲睡:坐勒哈坐着～,我要去睏得

iəʔ

piəʔ

【畢恭畢正】piəʔ˥ koŋ˧ piəʔ˥ tsen˥ 端端正正:立得～|字兒寫得～

【畢業】piəʔ˥ ɦiəʔ˩ 在學校或訓練班學習期滿,達到規定的要求

【筆】piəʔ˥ ❶書寫工具:鋼～|毛～|粉～ ❷量詞:寫得一～好字

【筆記簿】piəʔ˥ tɕi˥ bu˩ 筆記本

【筆套管】piəʔ˥ t'ɔ˥ kuõ˦ =〖筆套兒〗piəʔ˥ t'ɔ˥ əl˩˦ 筆帽:銅～|塑料～

【筆頭兒】piəʔ˥ dei˩˦ əl˩˦ ❶筆尖;筆的頭:我的鋼筆不好寫,～壞掉得 ❷比喻寫文章的能力或寫字的技巧:格篇文章請他寫,他的～木佬佬靈光來

【筆管】piəʔ˥ kuõ˦ 筆桿兒,毛筆的手拿的部分

【筆順不對】piəʔ˥ zɥen˩ pəʔ˥ tui˥ 寫字時筆畫順序寫錯

【筆筒兒】piəʔ˥ doŋ˩˦ əl˩˦ 用陶瓷、竹木等製成的插筆的筒兒

【筆筆】piəʔ˥ piəʔ˥ 形容詞前綴,表示程度的加强:～直|～挺

【筆篤勢直】piəʔ˥ toʔ˥ sɿ˥ dzəʔ˩ 筆直,非常直:他立正的姿勢～

【煏】piəʔ˥ 用火烘,保持一定溫度:火～鷄

【碧清】piəʔ˥ tɕ'in˧ 形容液體潔淨:滿池～的水‖强調時說"碧碧清"

【碧綠】piəʔ˥ loʔ˩ 青綠的顏色:西湖裏的荷葉～的|田裏～～的一大塊都是水稻‖强調時說"碧碧綠"

【滗】piəʔ˥ 使液體和固體分開。❶去渣滓,留下液汁:噢中藥要～掉藥渣|磨好的豆漿要～掉豆渣 ❷去液汁留下食物:肉先稍微煮一煮,撥伐伐泡兒～掉它,再放料作燒‖廣韵質韵鄙密切:"去滓"

【蝙蝠】piəʔ˥ foʔ˥ 哺乳動物,頭部和軀幹像老鼠,四肢和尾部之間有皮質的膜,夜間在空中飛翔,吃蚊、蛾等昆蟲‖蝙讀[piəʔ˥]與"筆"同音

【壁蟢】piəʔ˥ ɕi˦ ⇨〖蟢兒〗ɕi˦ əl˩˦

【壁虎兒】piəʔ˥ hu˦ əl˩˦ 爬行動物,身體扁平,四肢短,趾上有吸盤,能在壁上爬行。吃蚊、蠅、蛾等小昆蟲

【壁角落】piəʔ˥ koʔ˥ loʔ˩ 兩牆相接處的地方:箬帚放勒～裏

【癟】piəʔ˥ ❶物體表面凹下去,不飽滿:車胎～得|～穀 ❷比喻人的精神不振,泄氣的樣子:你慌他,他就兇;你馱出杭鐵頭杭州人的勇敢氣概格本事,他就～得

【癟腡痧】piəʔ˥ lo˩˦ sa˧ 急性腸道傳染病,病原體是霍亂弧菌。症狀是腹瀉嘔吐,大量失水

【癟嘴】piəʔ˥ tsɥei˦ 牙齒脫落,嘴唇凹進

【癟三】piəʔ˥ sɛ̃˧˦ 不務正業的游民

【癟塌】piəʔ˥ t'ɑʔ˥ ❶不飽滿,凹下去:籃球～了,要打氣 ❷無精打采:她～～走過來

p'iəʔ

【匹】p'iəʔ˥ 量詞:三～布|一～馬
【撇】p'iəʔ˥ 漢字的筆畫之一
【劈燈蟲兒】p'iəʔ˥ ten˧ dzoŋ˩˥ əl˩˩ 昆蟲,腹部短而粗,有四個帶鱗片的翅膀,多在夜間活動,有趨光性
【劈篾】p'iəʔ˥ miəʔ˩ =〖劈篾子〗p'iəʔ˥ miəʔ˩ ·tsɿ 用刀將竹子劈成薄片,一般分篾青、篾條、篾黄等

biəʔ

【别】biəʔ˩ ❶分離:久～重逢 ❷另外:～人家|～有用心 ❸轉動;轉變:～過頭去一看,原來是老同學|他思想高頭一時還～不過來 ❹差别:天淵之～ ❺用别針等把東西固定在紙、布等物體上:胸口頭～得一朵大紅花 ❻插住:用東西卡住:腰裏～了一支手槍
【别地方】biəʔ˩ di˩ faŋ˧˥ 别處:除了格些書之外,～還有不有?
【别苗頭】biəʔ˩ miɔ˩˥ ·dei 不公開的競爭:他們兩個賴東在～,看哪個成績頂好
【别針】biəʔ˩ tsen˧ ❶一種彎曲而有彈性的針,用來固定東西:擬貴賓證用～别勒胸前 ❷可以裝飾在衣襟或胸前的一種首飾,底座是個有彈性的針:接個～花式好看
【别章】biəʔ˩ tsaŋ˧ 徽章:你們～的圖案設計得蠻漂亮的
【枇杷】biəʔ˩ ·ba 一種水果,果實淡黄色或橙黄色,外皮上有細毛。生長在較溫暖的地區:杭州的～産地主要是在塘棲
【枇杷梗】biəʔ˩ ·ba ken˧ 茶食,用麵粉加糖做成細條狀,放入油鍋中炸成
【鼻子】biəʔ˩ ·tsɿ ⇨〖鼻頭〗baʔ˩ ·dei
【鼻涕】biəʔ˩ t'i˥ 鼻腔黏膜所分泌的液體:流～|揩～
【鼻毛】biəʔ˩ mɔ˩˩ 鼻腔内近鼻孔口處所長的毛
【鼻煙】biəʔ˩ ʔiẽ˧ 由鼻孔吸入的粉末狀的煙
【鼻煙壺】biəʔ˩ ʔiẽ˧ ɦu˩˧ 裝鼻煙的小瓶,往往是製作精細的藝術品
【鼻扇】biəʔ˩ suõ˥ 鼻翼,鼻子兩旁的部分,通稱鼻翅兒
【鼻梁】biəʔ˩ liaŋ˩˩ 鼻子隆起的部分
【憋氣】biəʔ˩ tɕ'i˥ 有委屈或煩惱而不能發泄:你不要同他鬧,格兩日他正勒哈正在～
【蹩】biəʔ˩ 扭傷:格隻腳不小心～了一記,受傷得‖廣韻屑韵蒲結切:"一日跛也"
【蹩腳】biəʔ˩ tɕiaʔ˥ 差;不好:格批貨色太～得,我們不要

miəʔ

【密】miəʔ˩ ❶事物之間的距離近,空隙小:△小株～植|～～猛猛密密麻麻不通風,稻是長不好的 ❷關係近;感情好:親～ ❸精緻;細緻:結構緊～,質量好 ❹秘密:保～|～探
【密密猛猛】miəʔ˩ miəʔ˩ ma˧ ma˧˥ 密密麻麻,形容植物茂密:山高頭都是～的樹‖猛讀[ma˧]與"馬"同音
【滅烏】miəʔ˩ ʔu˧ ❶燈火熄滅:撥燈～ ❷把火熄滅:火燭小心,夜裏撥爐子～
【搣】miəʔ˩ ❶擰緊:用扳頭撥螺絲～～

緊 ❷擰開;鬆開:瓶蓋兒銹牢得,～不動‖廣韵薛韵亡列切:"手拔,又摩也"

【蜜糖】miəʔ˨ dɑŋ˨˩ ⇨〖蜂蜜〗 foŋ˧ miəʔ˨

【蜜蜂】miəʔ˨ foŋ˧ 昆蟲,能采花釀蜜,幫助某些植物傳授花粉

【蜜橘】miəʔ˨ tɕyəʔ˥ 柑橘的一種,果肉多汁,味甜:黄巖～

【鼏縫】miəʔ˨ voŋ˩˧ 擰緊或蓋緊等使無縫隙:格張桌面兒已經～得

【篾】miəʔ˨ 竹子劈成的竹片

【篾爿】miəʔ˨ bɛ̃˨˩ 篾片,用竹子劈成的薄片

【篾青】miəʔ˨ tɕ‘in˧ 竹子的外皮,質地較韌,顔色較青

【篾匠師傅】miəʔ˨ dʑiaŋ˩˧ sɿ˧ vu˨˧ 做竹器的工人

【篾黄】miəʔ˨ ɦuaŋ˨˩ 竹子的篾青以裏的部分,質地較脆:～編的籃兒不如篾青編的籃兒好

【篾席】miəʔ˨ dʑiəʔ˨ 竹席,用竹篾編成的席子:夏天要睏～,立秋之後睏～太涼得

tiəʔ

【的哥】tiəʔ˥ ko˧ 對出租車司機的稱呼

【的的】tiəʔ˥ tiəʔ˥ ⇨〖點點〗 tiẽ˦ tiẽ˦

【的的刮刮】tiəʔ˥ tiəʔ˥ kuɑʔ˥ kuɑʔ˥ 正宗的;呱呱叫的:張小泉的剪刀是～的

【的篤班】tiəʔ˥ toʔ˥ pɛ̃˧ 嵊縣的地方戲,越劇的前身

【的角四方】tiəʔ˥ koʔ˥ sɿ˥ faŋ˧˩ 方形或立方體:撥被頭都摺得～的

【跌】tiəʔ˥ ❶人倒地:～了一跤 ❷物價下降:天氣一好,蔬菜價錢就～落來得

【跌掉得】tiəʔ˥ diɔ˨˧ ·təʔ 丢失;遺失:我的鋼筆～

【跌煞扳倒】tiəʔ˥ sɑʔ˥ pɛ̃˧ tɔ˦˧ 急急忙忙:我～趕來,防恐恐怕遲到,乘不上火車

【跌跌趦趦】tiəʔ˥ tiəʔ˥ ts‘oŋ˥ ts‘oŋ˥ 歪斜前傾,走路不穩‖趦,集韵送韵千仲切:"行貌"

【跌一跤】tiəʔ˥ ʔiəʔ˥ tɕiɔ˧ ⇨〖掼一跤〗 guõ˩˧ ʔiəʔ˥ tɕiɔ˧

【跌落】tiəʔ˥ loʔ˨˧ ❶丢了:我～一本書 ❷掉下:玻璃杯一～就敲破得

【滴】tiəʔ˥ 量詞,用於滴下的液體:一～水|幾～油|兩～血

【滴溜滴溜】tiəʔ˥ liø˧ tiəʔ˥ liø˧ ❶很圓:籃球～圓 ❷形容會旋轉流動的:她兩隻眼睛會～轉的

【滴眼淚水】tiəʔ˥ ʔiẽ˦ lei˥˩ sɥei˦ 掉眼淚:她勒哈在～

【滴清】tiəʔ˥ tɕ‘in˧ 液體純淨没有雜質:虎跑泉水～～的

【滴沰】tiəʔ˥ toʔ˥ 液體滴下落地的聲音:雨～～一夜都没有停過

【摘】tiəʔ˥ 采下來:～菜葉兒|～豆芽兒根 ○另見 tsəʔ˥

【的】·tiəʔ 助詞:格是他～書|格本是他們阿哥～|他們有～看報,有～寫字|你說～是哪個? ○另見 ·ti

t‘iəʔ

【帖】t‘iəʔ˥ ❶量詞,用於配合起來的若干味湯藥:七～藥 ❷邀請客人的通知:請～ ❸學習寫字或繪畫時臨摹用的樣本:字～|碑～

【剔】t‘iəʔ˥ 挑,漢字的一種筆畫,由左下

斜着向右上提的寫法

【剔土旁】t'iəʔ˥ t'u˧ bɑŋ˩˧ 提土旁，漢字偏旁之一，如"圪塔塊"等字的左邊部分

【貼】t'iəʔ˥ ❶把薄片狀的東西粘在另一個東西上：～郵票 ❷緊挨：～勒牆邊兒走｜～隔壁 ❸補貼：兩個兒子每個月各～我一百塊洋鈿

【貼對面】t'iəʔ˥ tui˥ miẽ˥˧ ＝〖直對面〗dzəʔ˩ tui˥ miẽ˥˧ 正對過，正前方：他住勒～，叫一聲都會應的｜齊巧碰到他從～走過來

【貼邊】t'iəʔ˥ biẽ˩ 縫在衣服裏子邊上的窄條，一般跟面兒用同樣的料子 ‖ 邊讀[biẽ˩]與便宜的"便"同音

【貼貼當中】t'iəʔ˥ t'iəʔ˥ tɑŋ˧ tsoŋ˧ 正中間：汽車停在馬路～，人家的車子都開不來得 ‖ 參見"當中 tɑŋ˧ tsoŋ˧"、"當中橫裏 tɑŋ˧ tsoŋ˧ ɦuɑŋ˩˧ ·li"

【踢】t'iəʔ˥ 抬腿用腳撞擊：～毽子｜～他一腳

【踢皮球】t'iəʔ˥ bi˩˧ dʑiø˩˨ ❶一種體育運動 ❷比喻相互推諉，把責任推給別人：兩個單位相互～，大家都不管

【踢腿】t'iəʔ˥ t'ui˧ 一條腿直立，另一條腿向上踢，腳能超過頭頂

【踢毽子】t'iəʔ˥ tɕiẽ˥ ·tsɿ 一種體育活動，把毽子用腳連續向上踢，不讓落地

【鐵】t'iəʔ˥ 金屬元素，有延展性，質硬，是工業重要原料：～板｜要有～的紀律

【鐵路】t'iəʔ˥ lu˥ 有鋼軌的供火車行駛的道路

【鐵耙】t'iəʔ˥ bɑ˩˧ 釘耙，用來翻土和平整土地的農具

【鐵銹紅】t'iəʔ˥ ɕiø˥ ɦoŋ˩˧ 像鐵銹一樣的暗紅色

【鐵灰】t'iəʔ˥ hui˧˧ 深灰如鐵屑的顏色

【鐵板】t'iəʔ˥ pẽ˧ ❶壓成板形的熟鐵 ❷形容臉部毫無笑容，表情嚴肅：他們兩個臉孔～

【鐵緊】t'iəʔ˥ tɕin˧ 形容很緊：前後門都關得～，我跑不進去

【鐵匠師傅】t'iəʔ˥ dʑiɑŋ˩ sɿ˧ vu˩˦ 鐵匠，製造和修理鐵器的人

【鐵公雞】t'iəʔ˥ koŋ˧ tɕi˧ 比喻一毛不拔的吝嗇鬼

diəʔ

【疊】diəʔ˩ 量詞，用於一層重一層堆積起來的東西：一～衣裳｜兩～紙頭

【疊起來】diəʔ˩ tɕ'i˧ le˩˧ 碼起來，一層重上一層：擯幾隻箱子～

【疊疊鋪】diəʔ˩ diəʔ˩ p'u˥ 上下兩層的牀：學生寢室裏放四張～，住七個人

【碟兒】diəʔ˩ əl˩˨ 碟子，盛菜蔬或調味品的器皿，比盤子小，底平而淺

niəʔ

【揑拳頭】niəʔ˩ dʑyõ˩˧ ·dei 攥起拳頭：他～想打人

【揑促】niəʔ˩ ts'oʔ˥ 兒童、少年愛玩愛鬧，大人爲之厭煩：格伢兒價～的

【揑促鬼】niəʔ˩ ts'oʔ˥ kui˧ 愛玩愛鬧，令人討厭的人，多指兒童或少年

【箬帽】niəʔ˩ mɔ˩ ＝〖箬殼帽兒〗niəʔ˩ k'oʔ˥ mɔ˩ əl˩˦ 斗笠：穿蓑衣戴～

【箬殼】niəʔ˩ k'oʔ˥ 竹籜，筍成竹時脱下的外殼，是造紙的原料，也可以包粽子

【鎳幣】niəʔ˩ bi˩ ⇨〖鑞角子〗lɑʔ˩ koʔ˥ ·tsɿ

【鰈鰨魚】niəʔ˩ t'ɑʔ˥ ɦy˩˧˦ =〖孝子魚〗ɕio˥ ·tsɿ ɦy˩˧˦ 比目魚，是鰈、鰨、鮃等魚的統稱。這幾種魚身體扁平，平卧在海底，兩隻眼睛生在頭部的一邊

liəʔ

【力道】liəʔ˩ dɔ˩ ❶力氣，筋肉的效能：他挑一百多斤，～蠻大的 ❷作用；效力：茅臺酒的～蠻大的

【立】liəʔ˩ 站

【立馬兒】liəʔ˩ mɑ˥˧ əl˩˧˦ 立刻；馬上：你等一歇，格封信我～寫好

【立夏】liəʔ˩ ɦiɑ˩ 二十四節氣之一，在5月5,6或7日。我國以立夏爲夏季的開始：△～到小滿，種啥都不晏

【立早章】liəʔ˩ tsɔ˥˧ tsɑŋ˧˦ 即章，爲區別於其他同音字，故稱：我姓章，是～，不是弓長張

【立秋】liəʔ˩ tɕ'iø˧ 二十四節氣之一，在8月7,8或9日。我國以立秋爲秋季的開始：△～晚稻處暑豆｜～三日，寸草結子

【立憑據】liəʔ˩ bin˩˧˦ tɕy˥ 立字據。寫下書面的憑證，如合同、收據、借條等

【立春】liəʔ˩ ts'ɥen˧ 二十四節氣之一，在2月3,4或5日。我國以立春爲春季的開始：在一年二十四個節氣中，～是第一個節氣

【立冬】liəʔ˩ toŋ˧ 二十四節氣之一，在11月7日或8日。我國以立冬爲冬季的開始：△霜降到～，翻地凍害蟲

【立勒】liəʔ˩ lɑʔ˩ =〖立勒哈〗liəʔ˩ lɑʔ˩ hɑ˧ 站着：你～不要動

【立壁角】liəʔ˩ piəʔ˥ koʔ˥ 舊時對學生的體罰，受罰者站在牆角處

【律師】liəʔ˩ sɿ˧ 受當事人委託或法院指定，依法協助當事人進行訴訟，出庭辯護，以及處理有關法律事務的專業人員

【栗子】liəʔ˩ ·tsɿ ❶栗子樹，落葉喬木，果實爲堅果，包在多刺的殼斗內，成熟時殼斗裂開而散出 ❷這種植物的果實：糖炒～

【栗子番薯】liəʔ˩ ·tsɿ fɛ̃˧ zɥ˩˧˦ 甘薯的種類之一，味同栗子，水分較少

【栗炭】liəʔ˩ t'ɛ̃˥ 用堅硬的栗木燃燒而成的一種黑色燃料。火力猛，經久耐燒

【栗殼色】liəʔ˩ k'oʔ˥ səʔ˥ =〖荸薺色〗bɑʔ˩ dʑi˩ səʔ˥ 紅中帶黑的顏色：格毛不行～的家具得，我要買淡一些的

【粒】liəʔ˩ 量詞，多用於粒狀的東西：一～米｜兩～石子兒

【㮚】liəʔ˩ 手指作耙齒形整理頭髮：用手攏頭髮～一～‖廣韵質韵力質切："以手理物"

【㮚兒】liəʔ˩ əl˩˧˨ 理髮梳子：頭髮要用～㮚一㮚，再攏它剪剪齊

【曆本】liəʔ˩ pen˥˧ 排列月、日、節氣供查考的曆書：查查～，挑一個好日子

tɕiəʔ

【迹作】tɕiəʔ˥ tsoʔ˥ ⇨〖印兒〗ʔin˥ əl˩˧˦

【急痧】tɕiəʔ˥ sɑ˧ 中暑，輕則頭昏、心悸、嘔吐，重則昏倒、痙攣

【急口令】tɕiəʔ˥ k'ø˥˧ lin˥˦ 繞口令，一種語言游戲

【急齁齁】tɕiəʔ˥ hei˧ hei˧ 着急；迫不及待的樣子：伢兒看到湯團，～等勒哈等着要喫

【急驚風】tɕiəʔ˥ tɕin˧ foŋ˧ 中醫指小兒的一種急症。發病時高燒，手足痙攣，兩眼發直或眼球上翻，牙關緊閉：△～碰到慢郎中

【急繃繃】tɕiəʔ˥ paŋ˧ paŋ˧ ❶緊巴巴，形容物體表面呈現緊張狀態：衣裳太小，穿勒身高頭～的 ❷經濟不寬裕，拮据：一到月底，日子就過得～的

【急煞得】tɕiəʔ˥ saʔ˥ ·tə 着急：伢兒老老遲很遲還不回來，大人勒屋裏～

【急煞鬼】tɕiəʔ˥ saʔ˥ kui˦ 指個性很急的人：接個～防恐遲到，老早就來催我得

【急煞扳倒】tɕiəʔ˥ saʔ˥ pɛ̃˧ tɔ˦˨ 心裏着急，行動匆忙：防恐恐怕辰光要脱出時間過了，我～趕得來

【急煞活煞】tɕiəʔ˥ saʔ˥ ɦuoʔ˥ saʔ˥ 急急忙忙，加快做事：我生怕生活做不完，～的趕，總算撥我做完得

【急出烏拉】tɕiəʔ˥ ts'ɥəʔ˥ ʔu˧ la˧ =〖急煞烏拉〗tɕiəʔ˥ saʔ˥ ʔu˧ la˧ =〖心急乎拉〗ɕin˧ tɕiəʔ˥ hu˧ la˧ 很焦急：我看他～，飯都喫不落得

【接竈】tɕiəʔ˥ tsɔ˥ 除夕深夜接竈王爺歸來，用新買來的竈司神馬神像或書寫"東廚司命真君"的牌位供於竈臺神龕中，並燒香禮拜

【接生】tɕiəʔ˥ sen˧ 助產，幫助產婦分娩

【接令子】tɕiəʔ˥ lin˥ ·tsɿ 理解别人給自己的暗示：我豁令子撥你，你要～，不好理也不理的

【接龍】tɕiəʔ˥ loŋ˩ 牌的一種玩法，出牌按點數順序銜接，先出完者爲勝

【接格套】tɕiəʔ˥ kəʔ˥ t'ɔ˥ =〖接格〗tɕiəʔ˥ kəʔ˥ 怎麼樣；怎樣：事情辦得～得？｜你～説，我就～做

【接格辦】tɕiəʔ˥ kəʔ˥ bɛ̃˩ =〖接格套辦〗tɕiəʔ˥ kəʔ˥ t'ɔ˥ bɛ̃˩ 怎麼辦：我聽你的，你説格椿事情～，我就～

【接個】tɕiəʔ˥ koʔ˥ =〖接葛〗tɕiəʔ˥ kəʔ˥ =〖格個〗kəʔ˥ koʔ˥ 這個：～是紅的，那個是綠的

【接個月】tɕiəʔ˥ koʔ˥ ɦyəʔ˩ ⇨〖格個月〗kəʔ˥ koʔ˥ ɦyəʔ˩

【結】tɕiəʔ˥ ❶長出：開花之後，～了一個大南瓜｜瘡～靨兒得 ❷條狀物打成的疙瘩：死～解不開

【結蛛】tɕiəʔ˥ tsɿ˧ 蜘蛛，節肢動物，身體圓形或長圓形，有腳四對，能分泌黏液，用來結網捕食昆蟲

【結蛛網兒】tɕiəʔ˥ tsɿ˧ maŋ˦ əl˩˦ 蜘蛛結成的網，用來捕食昆蟲

【結拜姐妹】tɕiəʔ˥ pe˥ tɕi˦ mei˥˦ 因感情好而相約爲姐妹：她是我的～

【結拜兄弟】tɕiəʔ˥ pe˥ ɕioŋ˧ di˩˦ 因感情好相約爲兄弟

【結頭】tɕiəʔ˥ ·dei 條狀物打成的疙瘩：活～解得開，死～解不開

【結繭】tɕiəʔ˥ tɕiɛ̃˦ 蠶作繭

【結靨兒】tɕiəʔ˥ ʔiɛ̃˦ əl˩˦ 傷口或瘡口表面上由血小板和纖維蛋白質凝結而成的痂：傷口～得‖靨，集韵琰韵於琰切："瘍痂也"

【結冰】tɕiəʔ˥ pin˧ 水在攝氏零度或零度以下凝結成的固體：天氣蠻冷，臉盆裏的水都～得

【結棍】tɕiəʔ˥ kun˥˦ ❶結實；健壯：他身體蠻～的 ❷有實力；能幹：接個人蠻～的 ❸利害；兇狠：他整起人來冒～唻

【結婚】tɕiəʔ˥ hun˧ 男子和女子結合成夫妻：△～講闊氣，婚後無柴米

【節】tɕiəʔ˥ 量詞，用於分段的事物或文章：一列火車有十四～車廂|三～甘蔗

【節節高】tɕiəʔ˥ tɕiəʔ˥ kɔ˧ 一種帶枝杈的竹竿。把兩根這樣的竹竿直插在地下或斜倚在牆邊，再擱上根橫竿兒，可以用來晾曬衣服等

【積肥】tɕiəʔ˥ vi˨ 積攢肥料：△人要喫糧，糧要喫肥，～如積糧

【積鈔票】tɕiəʔ˥ tsʻɔ˦ pʻiɔ˥˩ 攢錢：省喫省用，～買房子

【積食】tɕiəʔ˥ zəʔ˨ 指兒童消化不良的病：小伢兒～了，大便顏色不好

【鯽魚】tɕiəʔ˥ ɦy˨˩ 身體側扁，肉多刺，生活在淡水中，是常見的食用魚

tɕʻiəʔ

【七】tɕʻiəʔ˥ 數目：△寧可男大～，不可女大一|～尺牀，八尺被

【七紫三羊】tɕʻiəʔ˥ tsɿ˦ sɛ̃˧ ɦiaŋ˨ 毛筆的一個品種。紫毫是硬毛，羊毫是軟毛，七分硬，三分軟，剛中帶柔

【七老八十】tɕʻiəʔ˥ lɔ˦ paʔ˥ zəʔ˨˥ 年紀很老：格毛辛辛苦苦爲全家勞動，將來～得，兒孫都會照顧你的

【七高八低】tɕʻiəʔ˥ kɔ˧ paʔ˥ ti˧ 形容道路坎坷不平

【七號】tɕʻiəʔ˥ ɦɔ˨ 指陽曆每月的第七天

【七巧】tɕʻiəʔ˥ tɕʻiɔ˦ 農曆七月初七的晚上，婦女在院子裏陳設瓜果，向織女祈求幫助她們提高刺繡縫紉的技巧‖七巧與乞巧諧音

【七巧板兒】tɕʻiəʔ˥ tɕʻiɔ˦ pɛ̃˦ əl˨˩ 一種玩具，用正方形薄板或用厚紙裁成形狀不同的七小塊，可以拼成各種圖形

【七手八腳】tɕʻiəʔ˥ sei˦ paʔ˥ tɕiaʔ˥ 表示人手多：搬家那天，大家～，半天就搬完得

【七嘴八舌】tɕʻiəʔ˥ tsɥei˦ paʔ˥ zəʔ˨ 人多口雜：大家～幫我出主意

【七顛八倒】tɕʻiəʔ˥ tiɛ̃˧ paʔ˥ tɔ˥ 多而雜亂

【七竄八跳】tɕʻiəʔ˥ tsʻɥõ˥ paʔ˥ tʻiɔ˥ 鬧騰，不安寧：幾個小鬼～，鬧得大家不安耽

【七拼八湊】tɕʻiəʔ˥ pʻin˧ paʔ˥ tsʻei˥ 把零碎的都拼湊到一起：我們大家～總算湊足了五百塊錢還他

【七長八短】tɕʻiəʔ˥ dzaŋ˨˩ paʔ˥ tuõ˦ 條狀物多而雜亂不整齊：他們的筷兒都是～的

【七上八下】tɕʻiəʔ˥ zaŋ˨ paʔ˥ ɦia˨ ＝〖七上八落〗tɕʻiəʔ˥ zaŋ˨ paʔ˥ loʔ˨ 指心神不安：高考沒有發榜，她心裏～，安不下心來

【七搭八搭】tɕʻiəʔ˥ taʔ˥ paʔ˥ taʔ˥ 跟人多方聯絡：她本來不認識老周的，後來～總算認識得來

【七十】tɕʻiəʔ˥ zəʔ˨ 數目

【七十一】tɕʻiəʔ˥ zəʔ˨ ʔiəʔ˥ 數目

【七月半】tɕʻiəʔ˥ ɦyəʔ˨˥ puõ˥ 中元節(農曆七月十五日)，鬼節，要放焰口，祭祖宗

【七撮扁擔稻桶星】tɕʻiəʔ˥ tsʻoʔ˥ piɛ̃˦ tɛ̃˥˩ dɔ˨ tʻoŋ˦ ɕin˧˩ 北斗星，由七顆星組成，其中三顆星像扁擔，四顆星像稻桶

【漆匠師傅】tɕʻiəʔ˥ dʑiaŋ˨ sɿ˧ vu˨˩ 油漆家具和房屋的工匠

【緝鞋底兒】tɕʻiəʔ˥ ɦiɛ˨˩ ti˦ əl˨˩ ＝〖扎鞋底〗tsaʔ˥ ɦiɛ˨˩ ti˦ 納鞋底子，

用針綫在鞋底子上密密地縫，使它結實耐磨

dʑiəʔ

【急煞貓兒】dʑiəʔ˩ saʔ˥ mɔ˧ əl˩˥ 着急而激動的人，多指孩子：真是個～，急得飯都不要喫得唻 ‖ 急讀[dʑiəʔ˩]與"極"同音

【極得】dʑiəʔ˩ ·tə(或 ·təʔ) 形容詞或詞組的後加成分：好～｜冷～｜頭疼～

【極叫皇天】dʑiəʔ˩ tɕiɔ˥ ɦuaŋ˩˥ t'iɛ̃˧˥ 大聲叫喊

【極極】dʑiəʔ˩ dʑiəʔ˩ 形容詞前綴，表示程度的加强：～淡

【堉薄】dʑiəʔ˩ boʔ˩ 很薄，扁平物上下兩面之間的距離很小：一層～的板｜一張～～的紙兒 ‖ 强調時說"堉堉薄"。堉，廣韵昔韵秦昔切："薄也"

【竭裹攔碌】dʑiəʔ˩ li˧ goʔ˩ loʔ˩ ❶腹鳴，不舒服：胃裹～，冒不舒服 ❷意見分歧，爭論不休：大家～，没有討論出一個結果來 ❸地面高低不平，物體擺不穩而發出響聲：路七高八低的，車子開起來～，晃得蠻利害的

【竭力擱六】dʑiəʔ˩ liəʔ˩ goʔ˩ loʔ˩ ❶形容聲響：地高頭有高低的，牀腳没有擺平，睏勒高頭～的 ❷情緒不安：格兩日心裹頭～，覺也睏不安耽 ❸鬧騰：接個老倌～，鬧得一份人家全家大家不得安耽

【劇院】dʑiəʔ˩ ɦyõ˩ =〖戲館〗ɕi˥ kuõ˧˥ 戲院 ‖ 戲館是劇院的舊稱

【瘠瘠瘦】dʑiəʔ˩ dʑiəʔ˩ sei˥ (身體)很瘦弱：你人～，要喫得好一點兒 ‖ 瘠，廣韵昔韵秦昔切："病也，瘦也"

ɕiəʔ

【夕】ɕiəʔ˥ ⇨〖差〗ts'a˧

【吸水】ɕiəʔ˥ sɥei˧ 吸收水分：～紙｜～硯瓦

【吸鐵石】ɕiəʔ˥ t'iəʔ˥ zaʔ˩ 磁鐵

【吸墨】ɕiəʔ˥ moʔ˥ 能很快吸收墨水：宣紙～，道林紙不～

【卸任】ɕiəʔ˥ zen˩ 指官吏解除職務

【屑屑兒】ɕiəʔ˥ ɕiəʔ˥ əl˩˥ =〖末末碎兒〗məʔ˩ məʔ˩ sɥei˥ əl˩˥ =〖末末兒〗məʔ˩ məʔ˩ əl˩˩ 碎末兒：餅乾～｜木頭～｜米～

【歇工】ɕiəʔ˥ koŋ˧ 收工：太陽落山得，我們好～得

【歇歇】ɕiəʔ˥ ɕiəʔ˥ 休息一會兒：生活做得喫力得，大家～｜先喫點兒點心，～力再做

【熄燈】ɕiəʔ˥ ten˧ 熄滅燈火

【膝窠頭】ɕiəʔ˥ k'o˧ ·dei 膝蓋的部位：伢兒跌了一跤，撥～跌破得

【蝎子】ɕiəʔ˥ ·tsɿ 節肢動物，有毒鈎，用來禦敵、捕食

ʔiəʔ

【一】ʔiəʔ˥ 數目

【一時三刻】ʔiəʔ˥ zɿ˩˥ sɛ̃˧ k'əʔ˥ 很短的時間之内：你要一萬塊，叫我～到哪裹弄得來

【一記頭】ʔiəʔ˥ tɕi˥ ·dei 一下子：高中畢業後，～就考上了大學

【一夜到天亮】ʔiəʔ˥ ɦi˩ tɔ˥ t'iɛ̃˧ liaŋ˥˧ 整夜：我～都没有閉眼睛過

【一夜天】ʔiəʔ˥ ɦi˩ t'iɛ̃˧˥ 整夜：輪到我值班，～都没有睏覺

【一肚皮】ʔiəʔ˥ du˨˩ bi˨˩˦ 滿肚子：～學問｜～牢騷

【一古腦兒】ʔiəʔ˥ ku˥˧ nɔ˥˧˨ əl˨˩˨ 壓根兒：小毛没有回來過，屋裏的事情他～都不曉得

【一句話語】ʔiəʔ˥ tɕy˥ ɦua˨˩ ʔy˥˧ ❶只要說一句話，就能解決問題：接個寶貝伢兒要多少鈔票，只要～，他們老子呆板馱撥他的 ❷對别人提出的意見和要求作肯定的回答，表示完全照辦：你要的東西，～

【一二不過三】ʔiəʔ˥ əl˨˩ pəʔ˥ ku˥ sɛ̃˧ 能容忍的事至多不過三次：你打擾我～，過了三毛我就不客氣得

【一打】ʔiəʔ˥ ta˥˧ 數量詞，十二個叫一打

【一大半】ʔiəʔ˥ da˨˩ puõ˥˦ 超過二分之一：你書架高頭的書，～我都讀過得

【一差二錯】ʔiəʔ˥ tsʻa˧ əl˥ tsʻo˥˨ 可能發生的意外或差錯：萬一出了個～叫我接格怎麼辦？

【一家】ʔiəʔ˥ tɕia˧ ❶一個家庭：我們～有五個人 ❷一個人：我們兩個人，～喫一碗炒年糕

【一家門】ʔiəʔ˥ tɕia˧ men˨˩˧ ❶全家：他們～都來喫喜酒得｜格是我們～的合影照 ❷同宗同姓的：△同宗又同姓，大家～

【一排生】ʔiəʔ˥ bɛ˨˩˨ sen˧ 一個行列：大家坐～

【一刃兩斷】ʔiəʔ˥ tɔ˧ liaŋ˥˧ duõ˨˩ 堅決斷絶關係

【一道生】ʔiəʔ˥ dɔ˨˩ sen˧˦ 一起；一塊兒：我們從小～讀書｜他們～上班 〇也作"一淘生"

【一造】ʔiəʔ˥ tsʻɔ˧ 一遍：用肥皂水搓揉過的衣物，用清水洗滌～還不會乾淨｜格些衣裳我剛出～水 ‖ 造音[tsʻɔ] 與"操"同音

【一號】ʔiəʔ˥ ɦɔ˨˩ 指陽曆每個月的第一天

【一大道】ʔiəʔ˥ dɔ˨˩ dɔ˨˩˦ 一大群，形容人很多：電影院還没有開門，～觀衆都等勒大門外頭

【一頭】ʔiəʔ˥ ·dei 後加成分，表示程度：撥你嚇了～｜叫你驚了～

【一堆生】ʔiəʔ˥ tui˧ sen˧ 一起；一塊兒：他們兩個人住勒～得

【一塊洋鈿】ʔiəʔ˥ kʻui˥ ɦiaŋ˨˩˨ diɛ̃˨˩˩ 一塊錢

【一吹一唱】ʔiəʔ˥ tsʻɥei˧ ʔiəʔ˥ tsʻaŋ˥ 兩人相互配合（含貶義）：他們兩個人～來對付你

【一板三眼】ʔiəʔ˥ pɛ̃˥˧ sɛ̃˧ ʔiɛ̃˥˧ 比喻言行有條理、合規矩、不馬虎，也指不善於隨機應變：他是個老實頭，做起事情來～的

【一萬二】ʔiəʔ˥ vɛ̃˨˩ əl˥ 數目，一萬二千

【一乾二淨】ʔiəʔ˥ kɛ̃˧ əl˥ dʑin˨˩˨ 一點兒不剩：撥風吹得～

【一眼眼】ʔiəʔ˥ ŋɛ̃˥˧ ŋɛ̃˥˧˨ 一丁點兒，極小的或極少的：推板～｜苗頭不止～

【一點一畫】ʔiəʔ˥ tiɛ̃˥˧ ʔiəʔ˥ ɦuaʔ˩ 認真執着，但不善變通：他做啥事情都是～的

【一年到頭】ʔiəʔ˥ niɛ̃˨˩˨ tɔ˥ dei˨˩ 整年：他爲大家服務～都蠻忙的

【一連串】ʔiəʔ˥ liɛ̃˨˩˨ tsʻɥõ˥ 一系列：采取了～的措施

【一千】ʔiəʔ˥ tɕʻiɛ̃˧ 數目：△～個朋友嫌憎少，一個冤家嫌憎多

【一門心思】ʔiəʔ˥ men˩˧ ɕin˧ sɿ˧ 一心一意，專心致志：快要高考了，我别的都不想，～復習功課

【一等那摩溫】ʔiəʔ˥ ten˥ na˨ mo˩˧ ʔun˧˦ 最上等的；第一流的

【一等一】ʔiəʔ˥ ten˥ ʔiəʔ˥ 上等的；一流的：△鄉下～，城裏隑牆壁

【一生一世】ʔiəʔ˥ sen˧ ʔiəʔ˥ sɿ˥ ＝〖一生世〗ʔiəʔ˥ sen˧ sɿ˥˧ 一輩子：你待我好，我～都不會忘記

【一清二白】ʔiəʔ˥ tɕʻin˧ əl˥ baʔ˨ 表示清白没有污點：我們的問題～，經得起檢查

【一清二楚】ʔiəʔ˥ tɕʻin˧ əl˥ tsʻu˥ 表示清楚明白：他的賬目～

【一甏裏的貨】ʔiəʔ˥ baŋ˨ li˥ ·ti hu˥ 一樣的貨色；同謀參與做壞事的人

【一兩里路】ʔiəʔ˥ liaŋ˥ li˥ lu˨ 里把二里路：～不算太遠，我們步行了去罷

【一兩個】ʔiəʔ˥ liaŋ˥ koʔ˥ 個把兩個

【一腔】ʔiəʔ˥ tɕʻiaŋ˧ 一陣子；一段時間：格～你到哪裏去得，一直看不到你

【一向來】ʔiəʔ˥ ɕiaŋ˥ lɛ˩˧ 從來；一向：他做事～是認真的｜我們鄰舍鄰居～關係都蠻好的

【一樣生的】ʔiəʔ˥ ɦiaŋ˨ sen˧˦ ·ti 一樣的，多指相貌、脾氣而言：姐妹倆個是雙胞胎，相貌兒～，脾氣也～

【一拱兩别】ʔiəʔ˥ koŋ˥ liaŋ˥ biəʔ˨ 從此斷絶關係：我們～，從此你歸你，我歸我，大家不來往

【一百】ʔiəʔ˥ paʔ˥ 數目：△空想～年，不值一個錢

【一百多個】ʔiəʔ˥ paʔ˥ to˧ koʔ˥ 數量，比一百個多：我們中文系跟年有～畢業生

【一百分】ʔiəʔ˥ paʔ˥ fen˧˦ ⇨〖滿分〗muõ˥ fen˧˦

【一百十】ʔiəʔ˥ paʔ˥ zəʔ˨ 數目，一百一十：我交撥你～塊錢

【一百十一】ʔiəʔ˥ paʔ˥ zəʔ˨ ʔiəʔ˥ 數目

【一搭一檔】ʔiəʔ˥ taʔ˥ ʔiəʔ˥ taŋ˥ 相互協作：他們兩個人像演雙簧一樣，～，配合得蠻好

【一塌糊塗】ʔiəʔ˥ tʻaʔ˥ ɦu˩˦ ·du 形容髒、亂、差到不可收拾的程度：他們屋裏～｜他的工作～

【一塌刮子】ʔiəʔ˥ tʻaʔ˥ kuaʔ˥ ·tsɿ ⇨〖硌落山門〗goʔ˨ loʔ˨ sɛ̃˧ men˩˧

【一隻爹一隻娘】ʔiəʔ˥ tsaʔ˥ tia˧ ʔiəʔ˥ tsaʔ˥ niaŋ˨ 成對的東西不一樣；不配對：兩隻鞋子～有大小的

【一隻鼎】ʔiəʔ˥ tsaʔ˥ tin˥ 比喻是骨幹力量或有能力的人：王師傅的技術勒哈我們廠裏算是～，没有幾個人比得過他

【一式一樣】ʔiəʔ˥ səʔ˥ ʔiəʔ˥ ʔiaŋ˥ 一模一樣，完全相同：弟兄兩個是雙生兒，生得～

【一日】ʔiəʔ˥ zəʔ˨ 一天：你～不來，我就等你～

【一歇兒】ʔiəʔ˥ ɕiəʔ˥ əl˩˧ 一會兒：談～｜坐～｜歇了～功夫

【一歇歇兒】ʔiəʔ˥ ɕiəʔ˥ ɕiəʔ˥ əl˩˧ 表示很短的時間：煤氣竈真快，～辰光，一壺水就燒開得

【一橛】ʔiəʔ˥ dʑyəʔ˨ 不長的一段

【一個老早】ʔiəʔ˥ koʔ˥ lɔ˨ tsɔ˥ 清早；很早：他不睏懶覺，～就起來做生活得

【一個半】ʔiəʔ˥ koʔ˥ puõ˥ 一又二分之一

個

【一個角子】ʔiəʔ˥ koʔ˥ koʔ˥ ·tsɿ ❶一個硬幣 ❷一角錢：青菜～一斤

【一瘖】ʔiəʔ˥ huoʔ˥ 一覺：我～醒來，天蠻亮得‖瘖，廣韵没韵呼骨切："睡一覺"

【乙】ʔiəʔ˥ 天干第二位

【抑進去】ʔiəʔ˥ tɕin˥˧ tɕ'i˥˧ ⇨〖凹進去〗ʔɔ˧ tɕin˥˧ tɕ'i˥˧

【抑穀】ʔiəʔ˥ koʔ˥ 空的或不飽滿的稻穀

【噎牢得】ʔiəʔ˥ lɔ˩˧ ·tə 噎住了，食物堵住了食管：慢慢交喫，當心～

ɦiəʔ

【頁】ɦiəʔ˩ 量詞，舊時指單面印刷的書本中的一張紙，現在一般指兩面印刷的書本中一張紙的一面：讀一～書｜寫兩～字

【益加】ɦiəʔ˩ tɕia˧ ⇨〖越加〗ɦyəʔ˩ tɕia˧

【翼翅膀】ɦiəʔ˩ ts'ɿ˥ paŋ˧˩ 昆蟲或鳥類等動物的飛行器官，通稱翅膀

ɥəʔ

tsɥəʔ

【卒卒兒】tsɥəʔ˥ tsɥəʔ˥ əl˩˥ 卒,象棋中的棋子之一。一副棋中黑方有五個卒

ts'ɥəʔ

【出去得唻】ts'ɥəʔ˥ tɕ'i˥ ·tə ·lɛ 出去了:阿哥～,你下半日再來找他

【出氣】ts'ɥəʔ˥ tɕ'i˥ ❶把心裏的怨憤發泄出來 ❷窩囊;不爭氣:生了價一個～的兒子,真叫人氣也氣煞得

【出氣貨】ts'ɥəʔ˥ tɕ'i˥ hu˥˧ 窩囊廢:生了價一個～,霉都倒光得

【出氣筒】ts'ɥəʔ˥ tɕ'i˥ doŋ˩˥ 比喻無辜受氣的人:我是他們的～,一碰到不高興的事情就回來罵我

【出醋兒】ts'ɥəʔ˥ ts'u˥ əl˩˥ 麻疹,急性傳染病:小伢兒～,不要抱到外頭去吹風

【出嫁】ts'ɥəʔ˥ tɕia˥ 女子結婚:△好男不喫分家飯,好女不穿～衣

【出跳】ts'ɥəʔ˥ t'iɔ˥ 多指孩子青少年聰明能幹,有發展前途:接個小青年工作能幹,蠻～的

【出課頭】ts'ɥəʔ˥ k'o˥ ·dei 出主意,想辦法:大家七嘴八舌亂～

【出火】ts'ɥəʔ˥ ho˧ 上火:格兩日～,嘴巴發炎

【出頭椽子】ts'ɥəʔ˥ dei˩˥ dzɥõ˩ ·tsɿ 比喻帶頭出來說話、辦事的人:△～先爛

【出醜】ts'ɥəʔ˥ ts'ei˧ =〖出洋相〗ts'ɥəʔ˥ ɦiaŋ˩˥ ɕiaŋ˥ 鬧笑話:跟朝没有唱好,嗓子吊不上去,～得

【出水】ts'ɥəʔ˥ sɥei˧ 衣物用肥皂等刷洗之後,再用清水冲洗:衣裳要～三造[ts'ɔ˧]才會得乾淨

【出山】ts'ɥəʔ˥ sẽ˧ 指下一代已長成,有工作,能獨立生活:你格毛没有負擔,兩個兒子都～得

【出汗】ts'ɥəʔ˥ ɦẽ˩ ❶溫度高,身上出汗 ❷(用藥物等)使身體發汗

【出喪】ts'ɥəʔ˥ sɥaŋ˧ 出殯,把靈柩運到安葬或寄放的地點

【出空】ts'ɥəʔ˥ k'oŋ˧ 搬空;騰空:我們房子已經～得,你好搬進去得

【出客衣裳】ts'ɥəʔ˥ k'ɑʔ˥ ʔi˧ zaŋ˩˧ 外出做客穿的衣服,一般是新的或是料作上等的衣服

【出一造水】ts'ɥəʔ˥ ʔiəʔ˥ ts'ɔ˧ sɥei˧ 洗一次水:格些衣裳已經～得,等我再～就好眼得

【出血】ts'ɥəʔ˥ ɕyəʔ˥ 血管壁破裂,血液流出:手割破了,～得唻

【齣】ts'ɥəʔ˥ 量詞,戲曲中一個獨立的劇目叫一齣:演一～戲

sɥəʔ

【說】sɥəʔ˥ =〖話〗ɦuo˩ 用語言來表達意思:你～啥花頭?|你～撥我聽聽|他一～我就懂得來|你再～～看

【說死話】sɥəʔ˥ sɿ˧ ɦuɑ˩˥ 說逗人發笑的幽默話:你正兒八經的話語不說,討

論一言不發，格毛～倒蠻會的嘛！

【說謎兒】sɥəʔ˥ mi˩ əl˩˦ 出謎語

【說大書】sɥəʔ˥ dɑ˩ sɥ˧˦ 說書，表演評書、評話等：我去聽～，跟朝說的是《武松打虎》

【說睏話】sɥəʔ˥ k'un˥ ɦuɑ˩˨ 說夢話：你夜裏睏覺不安躭，又咬牙齒又～

【說法兒】sɥəʔ˥ fɑʔ˥ əl˩˨ ❶措辭：同樣一個意思，可以有兩種～ ❷見解；意見：群衆當中有不同的～，你看哪個～是對的？ ❸口才：你～蠻好，大家聽得蠻污心高興的 ❹道理：我來向你討一個～

【說不準】sɥəʔ˥ pəʔ˥ tsɥen˥ ＝〖說不定〗 sɥəʔ˥ pəʔ˥ din˩ ⇨〖話不好〗 ɦuo˩ pəʔ˥ hɔ˥

【說說兒】sɥəʔ˥ sɥəʔ˥ əl˩˧ ❶閑談，聊天：我們没事情，隨便～ ❷開玩笑：我們～，當不得真的

zɥəʔ

【人贅女婿】zɥəʔ˩ tsɥei˥ ny˥ ɕy˥˨ 男子到女家結婚並成爲女家的家庭成員

【熱】zɥəʔ˩ 氣溫高：杭州也是個火爐，夏天冒～唻

【熱水】zɥəʔ˩ sɥei˥ 溫度高的水：洗個～浴，渾身都舒服

【熱水袋兒】zɥəʔ˩ sɥei˥ dɛ˩ əl˩˦ 用橡膠製成的扁形袋，中注熱水，冬天取暖用

【熱水瓶】zɥəʔ˩ sɥei˥ bin˩˨ ＝〖熱水壺〗 zɥəʔ˩ sɥei˥ ɦu˩˨ 保溫瓶的一種，瓶口較小，通常用來保存熱水

【熱天】zɥəʔ˩ t'iɛ̃˧ 夏天：大～他還要洗熱水浴

【熱烔烔】zɥəʔ˩ doŋ˩˨ doŋ˩˦ 有一定熱度，冒熱氣：我一回到屋裏就有～的飯喫 ‖ 烔，廣韵東韵徒紅切："熱氣烔烔"

【熱昏】zɥəʔ˩(或 niəʔ˩) hun˧ ❶頭腦發昏：真～，下棋下得飯都不要喫得 ❷作補語，表示數量很多或程度很深：門口外頭的人多得～

【熱絡】zɥəʔ˩ loʔ˩ 親熱；投機：兩份人家來來去去蠻～的｜幾個小青年談得蠻～

yəʔ

tɕyəʔ

【菊花】tɕyəʔ˥ huɑ˧˦ 多年生草本植物，秋季開花，品種極多，是觀賞植物

【訣竅】tɕyəʔ˥ tɕʻiɔ˥ 竅門；經驗：你有啥個～來教教我

【厥倒】tɕyəʔ˥ tɔ˥ 形容效果驚人，使人達到昏倒的程度：我從來没有看到價好的表演，真叫人～得｜碰着這種倒霉的事情，氣得我真當要～得

【噘嘴巴】tɕyəʔ˥ tsɥei˥ pɑ˧˦ ❶努嘴，向人噘嘴示意 ❷心中生氣的一種表情

【橘子】tɕyəʔ˥ ·tsɿ 一種水果，植株爲常綠喬木，果實球形稍扁，果皮有橙黄、朱紅等色，品種甚多

【橘皮】tɕyəʔ˥ bi˩˦ 橘子的皮，可入藥

【橘黄】tɕyəʔ˥ ɦuɑŋ˩˦ 金黄如橘皮的顏色

【橘紅】tɕyəʔ˥ ɦoŋ˩˦ 紅中帶橙黄如橘皮的顏色

【橘絡】tɕyəʔ˥ loʔ˩ 橘皮和橘瓣中間網絡形的纖維，中醫入藥

tɕʻyəʔ

【曲院風荷】tɕʻyəʔ˥ ɦyõ˩ foŋ˧ ɦo˩ 西湖十景之一，位於北山路、西山路交匯臨湖之地，東起蘇堤北端，南至環湖西路卧龍橋。分曲院、風荷、竹素園、密林、郭莊五個景區，是夏天賞荷品茗的最佳去處

【缺牙龍】tɕʻyəʔ˥ ɦiɑ˩˦ loŋ˩˨ 豁子，外觀缺少牙齒的人

【缺嘴兒】tɕʻyəʔ˥ tsɥei˥ əl˩˦ 唇裂，也指唇裂的人

【缺德】tɕʻyəʔ˥ təʔ˥ 缺乏好的品德，指做事惡毒，使人爲難等等

【缺德鬼】tɕʻyəʔ˥ təʔ˥ kui˥ 指缺德的人：哪個～勒格裏在這裏惹了一泡污拉了一堆屎

dʑyəʔ

【倔頭犟腦】dʑyəʔ˩ dei˩˨ dʑiɑŋ˩ nɔ˥ 倔頭倔腦，形容説話、行動生硬的樣子：你總是～的態度，不肯虚心聽别人家的意見

【掘地】dʑyəʔ˩ di˩ 用鋤、鑵等翻地：～種菜

ɕyəʔ

【血】ɕyəʔ˥ 人或高等動物體内循環系統中的液體組織，紅色有腥味

【血裏大紅】ɕyəʔ˥ li˥ dɑ˩ ɦoŋ˩˥ ❶鮮血淋淋：頭跌破出血了，滿臉孔～的 ❷血紅的顏色：她去喫喜酒，穿了一件～的旗袍

【血管】ɕyəʔ˥ kuõ˥ 血液在全身中循環時所經過的管狀構造

【血紅】ɕyəʔ˥ ɦoŋ˩˦ 鮮紅：～的太陽｜一盆～～的石榴花

【血出拉烏】ɕyəʔ˥ tsʻɥəʔ˥ lɑ˧ ʔu˧ 血淋淋：摜了一跤，摜得～的

【血血紅】ɕyəʔ˥ ɕyəʔ˥ ɦoŋ˥ 紅得非常鮮

艷，比"血紅"的程度更深一層

【雪】ɕyəʔ˥ 氣溫降低到零度以下時，空氣層中的水蒸氣凝結而成的白色結晶，降落到地面的雪多爲六角形：瑞～兆豐年|落～不冷烊～冷

【雪珠兒】ɕyəʔ˥ tsɥ˧ əl˩˧ 空中降落的很小的雪粒兒

【雪花兒】ɕyəʔ˥ huɑ˧ əl˩˧ 空中飄下的，形狀像花的雪

【雪菜】ɕyəʔ˥ ts'ɛ˥ 雪裏蕻，一年生草本植物，芥菜的變種。莖和葉子是普通蔬菜，通常腌着吃

【雪糕】ɕyəʔ˥ kɔ˧ 一種冷飲，用水、牛奶、鷄蛋、糖、果汁等混合攪拌冷凍而成

【雪白粉嫩】ɕyəʔ˥ baʔ˩˨ fen˦ nen˥˩ 很白又很嫩：伢兒臉孔～蠻好看的

【雪白滾壯】ɕyəʔ˥ baʔ˩˨ kun˦ tsɥaŋ˥˩ 白白胖胖：老頭兒抱了一個～的孫子

【雪雪白】ɕyəʔ˥ ɕyəʔ˥ baʔ˩ 十分白，比"雪白"的程度更深一層

【雪雹子】ɕyəʔ˥ boʔ˩ ·tsɿ 米粒狀的或更大的雪珠子：嚴重的～會損壞農作物，造成災害

【噱】ɕyəʔ˥ ❶能引人發笑的言行：接個人說話語冒～咪 ❷慫恿：你不要～我上當，我是～不進的‖廣韵藥韵其虐切："嘔噱，笑不止"

【噱頭】ɕyəʔ˥ ·dei 引人發笑的或引人特别注意的語言或行動：你不要擺～

【噱頭思】ɕyəʔ˥ ·dei sɿ˧ 逗笑的話或舉動，能引起對方的注意或好感：他～蠻好

【噱進】ɕyəʔ˥ tɕin˥ 被人慫恿而去做某事：我一噱他，就擺我～得

ʔyəʔ

【抈】ʔyəʔ˥ 摺疊，彎曲使有皺紋：她擺照片～壞得

ɦyəʔ

【月】ɦyəʔ˩ ❶月亮：水中撈～ ❷計算時間的單位：陽曆一年分十二個月

【月底】ɦyəʔ˩ ti˦ 一個月的最後一天，泛指一個月的最後幾天

【月底邊】ɦyəʔ˩ ti˦ piɛ̃˧˩ 一個月的最後幾天：格兩套衣裳～肯定會做好，保證你月初有新衣裳穿

【月牙頭】ɦyəʔ˩ ɦiɑ˩˨ ·dei 月牙兒，農曆月初，形狀如鈎的月亮：～出來了，路高頭還是不大亮

【月小】ɦyəʔ˩ ɕiɔ˦ 小月，農曆二十九天的月份，陽曆指只有三十天的月份

【月大】ɦyəʔ˩ do˩ 大月，農曆三十天的月份，陽曆指三十一天的月份

【月半】ɦyəʔ˩ puõ˥ 一個月的第十五天：七～|八～

【月半邊】ɦyəʔ˩ puõ˥ piɛ̃˧˩ 約指一個月的第十五天的前後一兩天

【月份】ɦyəʔ˩ ven˩ 指某一月：二～是旅游淡季

【月餅】ɦyəʔ˩ pin˦ 中秋節應時的食品，圓形有餡

【月暈】ɦyəʔ˩ ɦyn˩ 月光通過雲層中的冰晶時，經折射産生的光現象，在月亮的周圍形成大圓環。△日暈三更雨，～午時風

【月亮】ɦyəʔ˩ liaŋ˩ 月球的通稱，它是圍繞地球轉動的衛星，表面凹凸不平，本身不發光，只能反射太陽的光

【月亮底下】ɦyəʔ˩ liaŋ˩ ti˧ ɦia˩˥ 月亮照到的地方：我們坐勒～講故事

【月亮婆婆】ɦyəʔ˩ liaŋ˩ bo˩˥ ·bo 月亮。杭州舊俗，中秋節夜晚，要以月餅、南瓜、藕、蓮子、菱、一碗清水供月亮婆婆

【月月】ɦyəʔ˩ ɦyəʔ˩ 每月

【越加】ɦyəʔ˩ tɕia˧ ＝〖益加〗ɦiəʔ˩ tɕia˧ ❶越發；更加：到了下晝頭雨落得～大得 ❷用"越…"相呼應表示情況進一步：越是性急，～容易出差錯

oʔ

poʔ

【北大荒哥兒】poʔ˥ da˩ huaŋ˧ ko˧ əl˩˦ 從北大荒插隊回杭州的哥兒們：接個～三十多歲還没有結婚咪

【北佬兒】poʔ˥ lɔ˥˧ əl˩˦ 北方人，泛指長江以北的人：他是個～，我們説杭州話語他聽不懂的

【北高峰】poʔ˥ kɔ˧ foŋ˧ 西湖四周最高的山峰，峰頂有華光廟

【北頭】poʔ˥ ·dei 北邊：東頭、西頭有邊門都好走，～是走不通的

【北面】poʔ˥ miẽ˥ 北邊：拱宸橋勒哈杭州市的～

【鉢頭】poʔ˥ ·dei 陶瓷製的盛具，形狀像盆而較小：冷粥盛勒哈在～裏｜泔水～

【撥】poʔ˥ ❶撥拉，用手腳或棍棒等横着用力，使東西移動：～算盤子兒｜撥把鐘～～準 ❷比喻不會自己找事做，要等人指點了才去做：他是個～一～動一動的人 ○另見 pəʔ˥

p'oʔ

【卜卦】p'oʔ˥ kua˥ 打卦，迷信的人根據卦象推算吉凶

【潑辣】p'oʔ˥ laʔ˩ ❶有魄力；勇猛：他做起事情來蠻～的 ❷兇狠，不講道理：接個女人家價～的

【撲】p'oʔ˥ 複製：她們姐妹兩個生得一式一樣，像煞是一個模子～出來的

【撲克牌兒】p'oʔ˥ k'əʔ˥ bɛ˩˦ əl˩˦ 一種紙牌，分黑桃、紅桃、方塊、梅花四種花色，共五十二張，現一般另增大王、小王各一張，玩法很多

【撲克精】p'oʔ˥ k'əʔ˥ tɕin˧ 善玩撲克牌的老手：他是個～，我打他不過

boʔ

【薄】boʔ˩ ❶稀，水分多：粥太～得 ❷看不起；輕視；慢待：△厚今～古｜妄自菲～ ❸扁平物上下之間的距離小（跟“厚”相對）：～被頭

【縛】boʔ˩ 用繩、帶等綑綁（多指鷄鴨菜等）：撥格隻鴨兒～牢

【縛手縛腳】boʔ˩ sei˥˧ boʔ˩ tɕiaʔ˥ 束縛多，不自由：勒哈在他手下底做工作～，冒不痛快咪

moʔ

【木】moʔ˩ ❶笨；不明事理：接個人價～的 ❷失去知覺：一雙腳凍～掉得

【木知木覺】moʔ˩ tsʅ˧ moʔ˩ koʔ˥ 知覺遲鈍不靈敏 ‖ 覺讀[koʔ˥]與“各”同音

【木兮兮】moʔ˩ ɕi˧ ɕi˧ =〖木猩猩〗moʔ˩ ɕin˧ ɕin˧ 頭腦有些糊塗，反應不靈敏

【木夫夫】moʔ˩ fu˧ fu˧ 不聰明；遲鈍：格老倌～的，有半天好攪咪

【木梳】moʔ˩ su˧ 梳子，整理頭髮、鬍子的用具

【木而覺之】moʔ˩ əl˩˨ koʔ˥ tsʅ˧ 思想麻木，感覺遲鈍：大家都去救火，他～，一

點都不曉得

【木耳】moʔ˩ əl˥ 一種菌類，有黑木耳、白木耳之分，白木耳爲滋補品，黑木耳做菜肴

【木耳菜】moʔ˩ əl˥ ts'ɛ˥˩ 落葵，綠色蔬菜的品種之一

【木瓜】moʔ˩ kuɑ˧ 落葉灌木或小喬木，葉子長橢圓形，花淡紅、深紅或白色，果實長橢圓形，黃色，有濃烈的香氣，可以入藥，是收斂劑

【木佬佬】moʔ˩ lɔ˩ lɔ˩ ❶多；很多：人～|書～|品種～ ❷很：～高|～大|～熱 ‖ 形容詞木佬佬無緊縮形式，副詞木佬佬有緊縮形式。參見“冒 mɔ˩”

【木大】moʔ˩ do˩ =〖呆木大〗 ŋɛ˩˩ moʔ˩ do˩ 頭腦不開竅、不明事理的人：樣樣事情都學不會，你真當是個～

【木頭木腦】moʔ˩ dei˩˩ moʔ˩ nɔ˥ 遲鈍，不靈敏：我同接個～的人没話説的

【木頭】moʔ˩ ·dei ❶木材：格根～好做家具的 ❷獃子，傻瓜。泛指智力低下、思想不敏捷的人：價容易的題目都不會做，真當是個～

【木頭人兒】moʔ˩ ·dei zen˩˩ əl˩˩ ❶木偶戲中的木偶：～戲裹頭有各式各樣的～ ❷比喻愚笨或不靈活的人

【木頭人兒戲】moʔ˩ ·dei zen˩˩ əl˩˩ ɕi˥˩ 木偶戲

【木板】moʔ˩ pɛ̃˥ 用木料鋸成的片狀物：～牀|～箱

【木爿】moʔ˩ bɛ̃˩˩ 木頭劈成的燒火柴

【木炭】moʔ˩ t'ɛ̃˥˩ 用木柴燃燒而成的燃料的總稱，分栗炭、白炭、呼炭等 ‖ 參見“栗炭 liəʔ˩ t'ɛ̃˥˩”、“白炭 baʔ˩ t'ɛ̃˥˩”、“呼炭 hu˧ t'ɛ̃˥˧”

【木郎】moʔ˩ laŋ˩˩ ❶勾引、調戲婦女的男子：△～吊財星 ❷大魚頭製作的菜肴：～豆腐|～沙鍋

【木匠師傅】moʔ˩ dʑiaŋ˩ sɿ˧ vu˩˧ 製造或修理木器的工人

【木礱】moʔ˩ loŋ˩˩ 用木料製成的去掉稻殼的農具，今已淘汰

【木滴篤兒】moʔ˩ tiəʔ˥ toʔ˥ əl˩˧ =〖木屐兒〗 moʔ˩ dʑiəʔ˩ əl˩˩ 木屐，木板拖鞋 ‖ 滴篤，象聲詞

【木七木八】moʔ˩ tɕ'iəʔ˥ moʔ˥ paʔ˥ 愚笨不敏：接個老倌～的，價點賬都算不靈清

【木極極】moʔ˩ dʑiəʔ˩ dʑiəʔ˩ =〖莫直直〗 moʔ˩ dzəʔ˩ dzəʔ˩ 形容很多：跟朝來看足球比賽的人～

【末班車】moʔ˩ pɛ̃˧ ts'ɥei˧ ❶按班次行駛的最末一班車 ❷比喻最後的一次機會：他跟年五十九歲，申請評職稱，乘上了格班～

【末屑兒】moʔ˩ ɕiəʔ˥ əl˩˩ 鋸木頭、竹子等時掉下來的細碎的鋸末

【末伏】moʔ˩ voʔ˩ 立秋後第一個庚日是末伏第一天，末伏共是十天

【末㞘】moʔ˩ toʔ˥ ⇨〖拉瓜〗 la˧ kua˧

【陌生人】moʔ˩ sen˧ zen˩˧ 不熟悉的人：她碰到～不肯説話

【茉莉花】moʔ˩ li˩ hua˧˧ 常綠灌木，花白色，香味濃厚，可以用來窨製茶葉

【茉莉花茶】moʔ˩ li˩ hua˧˧ dza˩˩ 用茉莉花窨製的茶葉，味醇香濃

【莫直直】moʔ˩ dzəʔ˩ dzəʔ˩ ⇨〖木極極〗 moʔ˩ dʑiəʔ˩ dʑiəʔ˩

【摸記摸記】moʔ˩ tɕi˥ moʔ˩ tɕi˥ 慢吞吞地：她年紀大，一餐夜飯～要摸到七點

鐘才子好上桌子

【摸彩頭】moʔɹ ts'ɛ˦ ·dei 摸彩；摸獎

【摸摸兒】moʔɹ moʔɹ əl˨˩ 捉迷藏，一種游戲。由一人蒙住眼睛，摸索着去捉在他身邊來回躲避的人

【墨斗】moʔɹ tei˦ 木工用來打直綫的工具

【墨斗綫】moʔɹ tei˦ ɕiẽ˥ 墨綫。❶木工用來打直綫的裝在墨斗上的綫繩 ❷用墨綫打出來的直綫

【墨水】moʔɹ sɥei˦ ❶寫鋼筆字用的各種顏色的水：藍～｜紅～｜碳素～ ❷比喻有學問：他肚皮裏還有點兒～的

【墨黑】moʔɹ haʔ˥ 非常黑：沒有月亮，沒有路燈，外頭～～的

【墨黑鐵塔】moʔɹ haʔ˥ t'iəʔ˥ t'ɑʔ˥ ＝〖墨塔鐵黑〗 moʔɹ t'ɑʔ˥ t'iəʔ˥ haʔ˥ 十分黑暗：接個～是個啥東西？｜外頭～的，我啥西什麽東西也看不到

【墨盒兒】moʔɹ ɦaʔɹ əl˨˩ 文具，多用銅製成，方形或圓形，像小盒子，內放絲綿，灌上墨汁，供毛筆蘸用

【墨汁】moʔɹ tsəʔ˥ 用墨加水研成的汁

【墨赤黑】moʔɹ ts'əʔɹ haʔ˥ 非常黑：落雨天夜裏，外頭～的

【墨筆】moʔɹ piəʔ˥ ⇨〖毛筆〗 mɔ˨˩ piəʔ˥

【墨筆字】moʔɹ piəʔ˥ zɿ˨ 毛筆字：我寫了兩張～，一張是隸書，一張是行書

【墨墨黑】moʔɹ moʔɹ haʔ˥ 十分黑：山洞裏～的，沒有電筒是走不來的

【默書】moʔɹ sɥ˧ 不看課文，把課文默寫出來

foʔ

【幅】foʔ˥ 量詞，用於布帛、圖畫等：畫兩～山水｜寫三～字

【復婚】foʔ˥ hun˧ 男女方離婚後又自願恢復夫妻關係

【福相】foʔ˥ ɕiaŋ˥ 能享受幸福生活的相貌

【福橘】foʔ˥ tɕyəʔ˥ 橘子的品種之一，果實扁圓，果皮橙黃，表皮粗糙，產福建南部

voʔ

【伏天】voʔɹ t'iẽ˧ 初伏、中伏、末伏的統稱。三伏天一般是一年中天氣最熱的時期

【佛】voʔɹ 泛指佛教的神

【佛堂】voʔɹ daŋ˨˩ 信徒供奉佛像的屋子

【服得】voʔɹ ·tə 對法院的判決表示同意：判得有理，我～

【服裝店】voʔɹ tsɥaŋ˧ tiẽ˥˧ 成衣鋪

【服貼】voʔɹ t'iəʔ˥ 佩服，信任：你有格點本事，我真～你｜全班同學都蠻～他的

【服服貼貼】voʔɹ voʔɹ t'iəʔ˥ t'iəʔ˥ 順從，不敢違抗：他只好～，不敢調皮

【茯苓糕】voʔɹ lin˨˩ kɔ˧ 一種加茯苓製成的糯米糕，市場有售

【茯苓餅】voʔɹ lin˨˩ pin˦ 以核桃肉、糖等爲餡，以茯苓製成的兩張圓形薄片夾之而成的糕點

toʔ

【敠】toʔ˥ 扔；敲打：～一個石頭子｜～木魚｜～一個～栗子 ‖ 集韵覺韵竹角切：

"《說文》:擊也。一曰擿也"

【豛栗子】to?1 liə?ɹr ·tsɿ 曲手指打人頭頂:擞你喫個～

【沰】to?1 淋;滴:～雨|～濕得 ‖ 集韵鐸韵當各切:"滴也"

【掇】to?1 端,用雙手拿:你～隻椅子來擞我坐坐

【啄】to?1 鳥類用嘴取食或擊物:鷄～米

【啄木鳥】to?1 mo?ɹr niɔ˥ 一種益鳥,嘴尖而直,能啄開木頭,用細長而尖端有鈎的舌頭捕食樹洞裏的蟲,尾羽粗硬,啄木時支撑身體

【涿】to?1 ❶下滴:一滴一滴～落來 ❷較濃的液狀物,一滴叫一涿:一～糨糊 ❸淋:～雨 ‖ 集韵屋韵都木切:"流下滴"

【尿底】to?1 ti˥ ❶到底:從格條巷兒走進去,～轉彎就到得 ❷最下面;他住勒大樓～一層 ‖ 尿,集韵屋韵都木切:"《博雅》:臀也"

【篤】to?1 ❶樹立;翹起:擞旗杆～起來 ❷陡;斜着高起,仿佛直立:山冒～唻,我爬不上去

【篤】to?1 用文火長時間煮:～蹄髈

【篤悠悠】to?1 ?iø˧ ?iø˧ =〖坦悠悠〗t'ɛ̃˥ ?iø˧ʟ ?iø˧ʟ 心裏安定,從容不迫的樣子:他睏勒躺椅高頭,～的聽越劇《梁山伯與祝英臺》

【篤坦】to?1 t'ɛ̃˥ 不着急;心裏坦然平靜,沒有顧慮:大家～喫飯,開車時間直直形容時間很長還早唻

【篤定】to?1 dinɹ 一切放心,事情必能如願辦好:你～睏覺,門朝六點鐘我會叫醒你的

【篤篤齊】to?1 to?1 dʑiɹ 上下聳動,使一端整齊:擞書架高頭的書～|筷兒～

【篤篤坦坦】to?1 to?1 t'ɛ̃˥ t'ɛ̃˥ʟ 慢悠悠,不慌不忙,非常坦然:夜裏你～睏覺,不要擔心機操心,想心事

【篤篤定定】to?1 to?1 dinɹ dinɹ 心裏安穩,非常定心:我一點也不擔心,～等好消息

t'o?

【托】t'o?1 用手向上送:你幫我～一把

【托兒所】t'o?1 əlɹ so˥ 照管嬰兒或教養幼兒的處所

【托板】t'o?1 pɛ̃˥ 瓦工用來盛抹牆物的木板,也叫泥板

【禿頭】t'o?1 deiɹʟ 禿子,頭髮脱光的人

【禿頂】t'o?1 tin˥ 頭頂部位的頭髮脱落掉光

【拓】t'o?1 用紙墨在碑刻、銅器等上面摹印文字或圖畫的過程:擞岳飛墓前的石刻對聯～落來

【拓片】t'o?1 p'iɛ̃1 在碑刻、銅器上面用紙墨摹印下來的文字或圖畫:西泠印社小賣部有～賣

【脱骱】t'o?1 gaɹ 脱臼,由於外傷等原因,使構成關節的骨頭脱離正常的位置

【脱手】t'o?1 sei˥ 貨物已經賣掉(商業用語):格批貨我要等個好價錢才子肯～唻|股票要趕緊～,免得套牢

【脱班】t'o?1 pɛ̃˧ 火車、汽車、輪船、飛機遲於規定時間出發或到達

【脱綫】t'o?1 ɕiɛ̃1 衣服、鞋帽、被褥等的縫合處,因綫結散開或斷綫而綻開

【脱肛】t'o?1 kaŋ˧ 直腸的黏膜層或整個直腸壁脱出肛門之外

【脱空】t'oʔ˥ k'oŋ˧ ＝〖脱空幺二三〗 t'oʔ˥ k'oŋ˧ ʔiɔ˧ əl˩˧ sɛ̃˧ 落空：△駝背佬兒摜跤，兩頭～

【脱出】t'oʔ˥ ts'ɥəʔ˥ （時間）過了：我防恐唯恐時間～，急煞扳倒急急忙忙趕來

【脱落】t'oʔ˥ loʔ˩˥ ❶把穿戴的東西去掉：撥外頭格件衣裳～ ❷相連着的東西掉了下來：～一隻蟹腳 ❸跌掉：～一隻鞋子

【庹】t'oʔ˥ 量詞，兩臂平伸，兩手伸直的長度，成人約合五尺長

doʔ

【毒】doʔ˩ ❶進入有機體後能起化學變化，破壞體内組織和生理機能的物質：中～ ❷指對思想意識有害的事物：黃色書刊都是有～的 ❸毒品：打擊販～分子 ❹用毒物殺死：～死一隻老鼠 ❺毒辣：心腸真～ ❻恨：對格種壞人，我是～透得

【獨頭】doʔ˩ ·dei 罵人的話。自以爲是，脾氣倔犟的人：他是個～｜～脾氣又發作得

【獨眼龍】doʔ˩ ʔiɛ̃˥˧ loŋ˩˧˩ 指瞎了一隻眼睛的人

【獨養女兒】doʔ˩ ʔiaŋ˥˧ ny˥˧ əl˩˧˩ 獨生女

【獨養兒子】doʔ˩ ʔiaŋ˥˧ əl˩˧˩ ·tsɿ 獨生子

【獨個頭】doʔ˩ koʔ˥ ·dei 獨自一個：他半夜裏～到墳地裏去，心裏也不慌的

【蹾】doʔ˩ 慢步行走：～來～去｜～方步兒

【蹾頭蹾腦】doʔ˩ dei˩˧˨ doʔ˩ nɔ˥˧ 傻頭傻腦：你不要生氣，他接個人説話向來是～的

【蹾方步兒】doʔ˩ faŋ˧ bu˩˧˧ əl˩˧˧ 慢行走方步：他撥手放在背後頭，勒哈在院子裏頭～

【蹾蹾兒】doʔ˩ doʔ˩ əl˩˧˨ 小範圍内慢步行走：他含了一支香煙，一個人勒哈在天井裏～

【讀書】doʔ˩ sɥ˧ ❶看着書本，出聲或不出聲地讀：△～不知意，等於啃樹皮 ❷指學習功課：她～木佬佬用功來 ❸開始上小學：你幾歲得？～得噢？

loʔ

【六】loʔ˩ 數目

【六號】loʔ˩ ɦɔ˩˧ 指陽曆每個月的第六天

【六和塔】loʔ˩ ɦo˩˧˥ t'ɑʔ˥ 全國重點文物保護單位，位於錢塘江邊的月輪山上。吳越王錢俶爲鎮江潮而建，距今已有一千多年的歷史。原塔九層，北宋時毀於兵火。現存磚結構塔身係南宋紹興二十三年重建，外部木結構檐廊係清光緒二十五年重建。今塔八面七級，外觀十三層

【六斤四兩】loʔ˩ tɕin˧ sɿ˥ liaŋ˥˧ 指人頭：只怕保不牢你的～‖舊説人頭重六斤四兩，故戲稱之

【六隻手指頭】loʔ˩ tsɑʔ˥ sei˥˧ tsɿ˥˧˩ ·dei 六指兒：大家都是五隻手指頭，我倒有～

【六十】loʔ˩ zəʔ˩ 數目

【六十一】loʔ˩ zəʔ˩ ʔiəʔ˥ 數目

【六穀】loʔ˩ koʔ˥ 玉米，一年生草本植物，莖高二三米，葉子長而大，花單性，雌雄同株，子實比黃豆稍大，可供食用或製澱粉等‖老的玉米棒子也叫六穀，一個一個的嫩玉米棒子叫做"玉黍

ni˩ soʔ˥"

【六穀糊】loʔ˩ koʔ˥ ɦu˩˨ 玉米粉加水煮成粥樣的食物

【六穀脬】loʔ˩ koʔ˥ p'ɑŋ˧ 玉米花,玉米子加熱膨脹而成‖脬,廣韵江韵匹江切:"脬脹"

【烙鐵】loʔ˩ t'iəʔ˥ ❶燒熱後可以燙平衣服的鐵器,底面平滑,上面或一端有欛兒 ❷焊接時熔化焊鑞用的工具,一端有柄,另一端爲紫銅製成的頭,有刃

【鹿茸】loʔ˩ ȵioŋ˩˨ 雄鹿的嫩骨角,沒有長成硬角時帶茸毛,含血液,是滋補强壯劑

【鹿角】loʔ˩ koʔ˥ 雄鹿頭上生的角

【落士】loʔ˩ zɿ˩ 象棋中的士退後一步

【落市】loʔ˩ zɿ˩ ❶收市,商店、市場的營業時間已過 ❷產銷時間已過:西瓜已經～了,跟年買不着得

【落底末】loʔ˩ ti˦ məʔ˩ =〖落底毛〗loʔ˩ ti˦ mɔ˩˦ ➪〖老底子〗lɔ˦ ti˦ ·tsɿ

【落地道兒】loʔ˩ di˩ dɔ˩ əl˩˦ 比喻便宜貨:我拾了個～,花三塊錢就買來得

【落地雷】loʔ˩ di˩ lei˩ 霹靂,雲和地面之間發生的一種强烈的雷電現象。響聲很大,能對人畜、建築物等造成很大的危害

【落去】loʔ˩ ·tɕ'i 下去。❶用在動詞後,表示趨向:慢慢交走～|一代一代傳～ ❷用在形容詞後表示程度繼續增加:天氣可能還要冷～ ❸由高處到低處去:你～,我上來

【落雨得唻】loʔ˩ ʔy˦ ·tə ·lɛ 下雨了

【落雨天】loʔ˩ ʔy˦ t'iẽ˧˦ 下雨天:跟朝又是一個～

【落花生】loʔ˩ huɑ˧ sen˧ ➪〖花生〗huɑ˧ sen˧

【落臺】loʔ˩ dɛ˩ ❶卸去公職:～幹部 ❷比喻擺脱困難窘迫的處境:我幫他説話,撥他個機會自己～

【落來】loʔ˩ lɛ˩˨ 下來。❶用在動詞後,表示由高處向所在的低處來:走～|摘～ ❷用在動詞後,表示從過去繼續到現在或從開始繼續到最後:一個學期緊張的軍訓,我們堅持～得 ❸用在動詞後,表示動作的完成或結果:撥了解的情况記～ ❹用在形容詞後,表示程度繼續增加:天黑～得 ❺由高處到低處來:我～,你上去

【落材】loʔ˩ dzɛ˩ ➪〖大殮〗dɑ˩ liẽ˥˦

【落潮】loʔ˩ dzɔ˩ 退潮,海水在漲潮以後逐漸下降

【落課】loʔ˩ k'o˥ ➪〖下課〗ɦiɑ˩ k'o˥

【落車】loʔ˩ ts'ɥei˧ 下車,從車上走下來

【落水】loʔ˩ sɥei˦ 放入水裏;掉在水裏:料作要先～,才子好請裁縫師傅做衣裳|打～狗

【落水鬼】loʔ˩ sɥei˦ kui˦˦ 迷信指落水而死或投水而死之后變成的鬼

【落班】loʔ˩ pẽ˧ 下班,每天規定的工作時間結束

【落眼淚水兒】loʔ˩ ʔiẽ˦ lei˩˦ sɥei˦ əl˩˦ 掉眼淚:她一個人躲勒哈在房間裏～

【落燈節】loʔ˩ ten˧ tɕiəʔ˥ 正月十三日是上燈節,十七日是落燈節

【落枕】loʔ˩ tsen˦ 睡眠時,頭部和身體失去正常姿態,醒後頸部感到不適

【落陣頭】loʔ˩ dzen˩ ·dei 下陣雨,包括雷陣雨。降雨的時間較短,雨的强度變化很大,開始與停止都很突然,多發

生在夏季

【落葬】loʔ˩ tsaŋ˥ 下葬，把棺材埋入土裏

【落象】loʔ˩ dʑiaŋ˩ 象棋中的象向下走：落士～，不怕沉底炮將

【落霜】loʔ˩ sɥaŋ˧ 下霜：外頭～得

【落篷】loʔ˩ boŋ˩ ＝〖收篷〗 sei˧ boŋ˩ ❶把船帆降下來：船要過橋得，連忙～ ❷比喻收場下臺：有人來勸，她乘此機會趕緊～

【落腳】loʔ˩ tɕiaʔ˥ 安頓；住下：你～勒哪裏？

【落不來臺】loʔ˩ pəʔ˥ lɛ˩˥ dɛ˩ 下不了臺，指在衆人面前受窘

【落實】loʔ˩ zəʔ˩ ❶(心裏)踏實：高考不發榜，我心裏總歸不～，夜到夜晚睏不好 ❷執行，實施：拖了一年多，才子～政策，撥房子還我得

【落雪】loʔ˩ ɕiəʔ˥ 下雪：△～不冷烊雪冷

【落穀子】loʔ˩ koʔ˩ ·tsɿ 將穀種播撒在秧田裏：穀種先浸好，清明前後要～

【盝筍】loʔ˩ sɥen˥ 用毛竹筍烘曬而成的大筍乾 ‖ 盝，廣韵屋韵盧谷切："去水也，瀝也"

【簶兒】loʔ˩ əl˩˩ ❶指知識不廣，社會經驗不足的人：他道兒不老，是個～ ❷盒子：電視機用個大紙板～裝起來，免得碰壞｜火柴～ ❸量詞：一～肥皂｜兩～飯 ‖ 簶或作簏，廣韵屋韵盧谷切："箱簏，《說文》云：竹高篋也。"杭州人俗寫作絡

【綠】loʔ˩ 像草和樹葉茂盛時的顏色，用藍顏料和黄顏料混合即爲這種顏色

【綠肥】loʔ˩ vi˩˩ 植物的嫩葉(樹葉或青草等)經過發酵而成的肥料

【綠毛烏龜】loʔ˩ mɔ˩˩ ʔu˧ kui˧ 經過人工培育龜背長綠毛的烏龜，可供觀賞

【綠豆】loʔ˩ dei˩ 一年生草本植物，葉子由三片小葉組成，花小，金黄色或綠黄色，莢果内有綠色的種子，種子供食用，又可以釀酒

【綠豆芽兒】loʔ˩ dei˩ ɦiɑ˩˥ əl˩˥ 蔬菜，用綠豆過水發芽而成 ‖ 參見"豆芽兒 dei˩ ɦiɑ˩˥ əl˩˥"

【綠豆糕】loʔ˩ dei˩ kɔ˧ 傳統的夏令食品，以綠豆粉、豆沙、白糖等製成

【綠豆湯】loʔ˩ dei˩ t'ɑŋ˧ 以綠豆熬煮而成的稀粥樣的湯汁，加入適量的白糖、桂花等而成，有清涼解暑的作用

【綠豆粥】loʔ˩ dei˩ tsoʔ˥ 以大米、綠豆熬成的粥，也可以加入適量的白糖，夏天作早餐或點心吃

【綠瑩瑩】loʔ˩ ɦin˩˩ ɦin˩˥ 晶瑩發綠的顏色：秧苗兒～的

【樂開】loʔ˩ k'ɛ˧ 豪爽；大方：他蠻～的，大家都歡喜他

【樂惠】loʔ˩ ɦui˩ 舒服；高興：自拉自唱，蠻～的｜喫落去，肚皮不～ ○也作"樂胃"

【樂得】loʔ˩ təʔ˥ 本可稱心如意，因而順其自然：有得慪意，～慪意｜你～享福，不要享福

tsoʔ

【竹絲】tsoʔ˥ sɿ˧ 用竹子劈成長條的絲，可以編製竹器，如淘籮等

【竹絲笤帚】tsoʔ˥ sɿ˧ diɔ˩˥ tsei˥ 用竹枝紮成的大掃帚，掃地用

【竹字頭】tsoʔ˥ zɿ˩ dei˩˥ 漢字的偏旁之一，如"籮笆竿"等字的上面部分

【竹衣】tsoʔ˥ ʔi˧ 緊貼竹莖内側的一層薄膜，可做笛膜

【竹簰】tsoʔ˥ bɛ˨˩˦ 用毛竹紮成的筏：放～｜撑～擺渡

【竹淘籮】tsoʔ˥ dɔ˨˩˦ lo˨˩˩ 用竹絲編製的淘米或盛東西的籮

【竹筱】tsoʔ˥ ɕiɔ˧˩˦ 竹枝：用～紮竹絲笤帚‖筱，廣韵篠韵先鳥切："細竹也。"與今音調不合

【竹頭】tsoʔ˥ ·dei 竹子的總稱。常綠植物，莖圓柱形，中空，有節。葉子有平行脈，嫩芽叫筍：△～全身都是寶

【竹爿】tsoʔ˥ bɛ̃˨˦ 劈開的竹子：用條蠻蠻長很長的～通陰溝

【竹竿】tsoʔ˥ kɛ̃˧˩˦ 砍下來削去枝葉的竹子：擐衣裳眼勒～高頭

【竹鞭】tsoʔ˥ piɛ̃˧ 竹子的根，有節，狀如鞭子

【竹牀兒】tsoʔ˥ dzɥaŋ˨˩˦ əl˨˩˩ 用毛竹製成的牀‖竹牀兒有四隻腳，竹榻兒没腳，臨時可擱在長凳或方凳上。參見"竹榻兒 tsoʔ˥ t'ɑʔ˥ əl˨˩˦"

【竹榻兒】tsoʔ˥ t'ɑʔ˥ əl˨˩˦ 用毛竹製成的牀，牀體跟腳架是分開的‖參見"竹牀兒 tsoʔ˥ dzɥaŋ˨˩˦ əl˨˩˩"

【竹箬兒】tsoʔ˥ niəʔ˨˥ əl˨˩˦ 筍成竹時脱下的外殼：用～裹粽子、做箬帽

【竹葉兒】tsoʔ˥ ɦiəʔ˨ əl˨˩˩ 竹子的葉片，表面綠色，背面帶淡白色

【足球】tsoʔ˥ dʑiø˨˩˦ 球類運動項目之一

【作嬌】tsoʔ˥ tɕiɔ˧ 嬌慣，因受寵愛而經常撒嬌：小伢兒見得娘就～

【作文簿】tsoʔ˥ ɦun˨˩˦ bu˨˦ 作文本，學生練習寫文章的本子

【作孽】tsoʔ˥ niəʔ˨ ❶做壞事：△前世～，今世受苦 ❷自討苦吃：接個老太太真～，屋裏冒賅富富裕唻，連公共汽車都不割捨捨不得乘

【作業簿】tsoʔ˥ ɦiəʔ˨˥ bu˨˦ 泛指學生做功課的本子，如生字本子，筆記本子等：課代表撥～收齊了送到老師辦公室裏去

【祝壽】tsoʔ˥ zei˨˦ 在老年人過生日時向他祝賀：爹爹爺爺過生日，阿伯姆媽父母親帶我們去～

【斫柴】tsoʔ˥ dzɛ˨˦ 砍柴：屋裏没有柴燒，我上山去～‖斫，廣韵藥韵之若切："刀斫"

【捉狗污】tsoʔ˥ kø˥˧ ʔu˧˩˦ 拾糞，用糞箕去撿人畜或禽類的糞便做肥料

【捉漏】tsoʔ˥ lei˨˦ ＝〖蓋漏〗 kɛ˥ lei˨˦ 修理房頂漏雨的地方

【桌子】tsoʔ˥ ·tsɿ 家具，上有平面，下有支柱

【桌子高頭】tsoʔ˥ ·tsɿ kɔ˧ ·dei 桌上：你撥～揩揩清爽

【桌兒板凳】tsoʔ˥ əl˨˩˧ pɛ̃˥˧ ten˥˩˦ 桌子板凳，泛指木製家具：新房子忒價太小，搬了進去～都没處擺

【桌圍兒】tsoʔ˥ ɦui˨˩˦ əl˨˩˩ 圍桌，掛在桌子前面的布，也有祭祖或喜慶時才掛的

【粥】tsoʔ˥ 用糧食煮成的半流質食物：糯米～｜臘八～｜八寶～

【粥油】tsoʔ˥ ɦiø˨˦ ＝〖粥引湯〗 tsoʔ˥ ʔin˥˧ t'aŋ˧˩˦ 熬粥時浮在粥面上一層乳白色釅稠的液體

ts'oʔ

【促氣相】ts'oʔ˥ tɕ'i˥ ɕiaŋ˥˩˦ 令人討厭的

樣子:格老倌一副～,我看也不要看他

【促佬】ts'oʔ˥ lɔ˧ 指罵人的話:格～價壞的!

【促掐】ts'oʔ˥ k'ɑʔ˥ 心胸狹窄,爲人刻薄:接個老倌冒～,他存心想嘆嘆我,一定要同他上過爭個明白

【畜生】ts'oʔ˥ sen˧˥˩ ❶指禽獸 ❷罵人的粗話

【撮】ts'oʔ˥ 量詞。❶用於手所撮取的東西:一～鹽|一～頭髮 ❷用於指少數壞人:一小～壞人在搗亂

【撮鬮兒】ts'oʔ˥ tɕiø˧ əl˩˧˦ 抓鬮兒:分家辰光,格幢房子是我～得來的

【撮空】ts'oʔ˥ k'oŋ˧ 做無意義的事:花了半日工夫,白跑了一趟,真當是～

【簇】ts'oʔ˥ 前加成分,表示"極"、"很"的意思:～新|～～新|～～老新

【簇簇新】ts'oʔ˥ ts'oʔ˥ ɕin˧ =〖簇新〗ts'oʔ˥ ɕin˧ 很新:一件衣裳～|～一張鈔票

【戳勒個洞兒】ts'oʔ˥ ləʔ˩˦ koʔ˥ doŋ˩ əl˩˦ 刺個口子:格件新衣裳撥洋釘～‖洞兒指近似方形或圓形的口子

【戳勒個縫道兒】ts'oʔ˥ ləʔ˩˦ koʔ˥ voŋ˩ dɔ˩˦ əl˩˧˦ 刺個口子:格件衣裳還是新的,不小心～‖縫道兒指長條形的口子

【戳壁腳】ts'oʔ˥ piəʔ˥ tɕiɑʔ˥ 背後挑弄是非,破壞别人的事情:他的事情不成功,就是你勒哈在～

【觸霉頭】ts'oʔ˥ mei˩˧˦ ·dei ❶倒霉:跟朝～,撥工資跌掉得 ❷以不吉利的言行損人:我跟朝是大喜日子,你不要來觸我霉頭

dzoʔ

【昨天子】dzoʔ˩ t'iẽ˧ ·tsɿ =〖昨日子〗dzoʔ˩ zəʔ˩ ·tsɿ ⇨〖上額子〗zaŋ˩ ŋɑʔ˩ ·tsɿ

【浞雨】dzoʔ˩ ʔy˧ 淋雨,口語裏也可以説浞了一身雨‖浞,廣韵覺韵士角切:"水濕"

soʔ

【束】soʔ˥ 量詞:一～鮮花|兩～稻草

【索兒】soʔ˥ əl˩˦ 繩子,用兩股以上的麻、棕毛、稻草等擰成的條狀物,主要用來綑東西

【宿貨】soʔ˥ hu˥ ❶不新鮮的東西:格些蛋糕是～,我不要嘆的 ❷過時的滯銷的東西:格些衣裳式樣不好,是賣不掉的～

【嗽】soʔ˥ 吮吸:～奶奶頭‖廣韵屋韵桑谷切:"吮也" ○也作"嗍"

【縮頭烏龜】soʔ˥ dei˩˧˦ ʔu˧ kui˧ ❶罵因畏寒冷而將脖子縮着的人 ❷罵遇事退縮而不敢挺身而出的人:嚇得他像隻～,躲勒屋裏不敢出來

【縮鼻涕】soʔ˥ biəʔ˩ t'i˥ 吸溜鼻涕:小伢兒不要～,要擤出來,用帕兒擦鼻涕揩掉

zoʔ

【勺兒】zoʔ˩ əl˩˨ 勺子,舀東西用的用具,略作半球形,有柄:湯～

【肉絲兒】zoʔ˩ sɿ˧ əl˩˦ 切成絲狀的肉

【肉皮兒】zoʔ˩ bi˩˧˦ əl˩˨ 通常指豬肉的皮

【肉裏眼】zoʔ˩ li˧ ʔiẽ˧˦ 眼皮厚、眼球深

陷在眼窩裏的眼睛

【肉豬】zoʔ˩(或 ȵioʔ˩) tsʮ˧ 對種豬而言,指豬經閹割者,供食用,其肉細嫩

【肉兒】zoʔ˩ əl˩˨ ❶動物體内接近皮膚的柔韌的物質,某些動物的肉可以吃:我喫一塊精～|螺螄～ ❷某些瓜果裏可以吃的部分:我剝瓜子,～撥你喫|桂圓～

【肉頭】zoʔ˩(或 ȵioʔ˩) ·dei 指魚、肉、瓜、果等裏面可以吃的部分:格隻豬瘦,～薄|水蜜桃,汁多,～厚

【肉攤兒】zoʔ˩ t'ɛ̃˧ əl˩˦ 設在路旁、廣場上的賣肉的攤位:跟朝～高頭賣的倒是新鮮肉

【肉片兒】zoʔ˩ p'iɛ̃˥ əl˩˦ 切成片狀的肉:青椒炒～

【肉店】zoʔ˩(或 ȵioʔ˩) tiɛ̃˥ 肉鋪,賣肉的商店

【肉饅頭】zoʔ˩(或 ȵioʔ˩) muõ˩˨ ·dei 肉包子

【肉圓兒】zoʔ˩ ɦyõ˩˦ əl˩˨ 肉丸子:撥～蒸熟

【肉墩頭】zoʔ˩ ten˧ ·dei 肉鋪裏用來砍肉的大而厚的木頭,泛指肉店或肉攤兒:到～高頭買塊肉來

【肉餅兒】zoʔ˩ pin˦ əl˩˦ 肉糜加作料蒸成的菜肴:～蒸蛋

【肉丁兒】zoʔ˩ tin˧ əl˩˦ 切成小方塊的肉:茭白炒～

【肉痛】zoʔ˩ t'oŋ˥ ❶(對人)疼愛:△手心手背都是肉,自生自養自～ ❷心疼;捨不得:每餐要浪費價許多糧食,真叫人～相

【肉鬆】zoʔ˩ soŋ˧ 用牛、豬等的瘦肉加工製成的絨狀或碎末狀的食品,乾而鬆散:花生米、～過早飯

【肉不酥】zoʔ˩ pəʔ˥ su˧ 肉硬,没有燒熟發軟:火力還不夠,～,嚼不動

【肉骨頭】zoʔ˩(或 ȵioʔ˩) kuoʔ˥ ·dei 腔骨:～熬湯喫

【族̥極】zoʔ˩ dʑiəʔ˩ 氣惱;難受:天價悶的,冒～唻

【熟】zoʔ˩ ❶植物的果實完全長成(跟"生"相對):稻子～得 ❷加熱到可以食用的程度:飯～得 ❸爛:草莓撥被你翻～了,我賣不掉得 ❹因常見常用而知道得清楚:格本書我讀～得|他是～人 ❺熟練:～能生巧

【熟門熟路】zoʔ˩ men˩˨ zoʔ˩ lu˩ 道路非常熟悉:你放心,格裏我～,不會找錯地方的

【熟客】zoʔ˩ k'ɑʔ˥ 熟識的客人:他是我們飯店裏的～,大家都認識的

【熟鐵】zoʔ˩ t'iəʔ˥ 用生鐵精煉而成的鐵,有韌性延性,強度較低,容易鍛造和焊接,不能淬火

【續弦】zoʔ˩ ɦiɛ̃˩˨ 男子喪妻以後再娶

【詟】zoʔ˩ 責駡;諷刺:我氣不過,也～他兩句 ‖ 集韻鐸韻疾各切:"詈也"

【鑿】zoʔ˩ ❶穿通:鑿了一個洞 ❷捶打:勒哈我腰子高頭～了一記

【鑿子】zoʔ˩ ·tsɿ 挖槽或打孔用的工具,長條形,前端有刃,使用時用重物砸後端

koʔ

【角子】koʔ˥ ·tsɿ 硬幣

【角兒裏】koʔ˥ əl˩˦ li˦˦ 角落:格隻～没有太陽,曬不到的

【角頭角腦】koʔ˥ dei˩˦ koʔ˥ nɔ˦ 角落;

泛指所有的地方：我們～都尋過，還是尋不到

【角頭】koʔ˥ ·dei 錢幣單位，只能用於面值爲"壹角"、"貳角"、"伍角"這三種輔幣數字之後或單獨使用：壹～|三張伍～|準備角頭、分頭找零

【角尺】koʔ˥ ts'əʔ˥ 檢驗或畫綫用的工具，兩邊互成直角

【角落頭】koʔ˥ loʔ˩˥ ·dei ❶兩堵牆或類似牆的東西相接處的凹角：不用的東西先堆勒院子的牆～ ❷偏僻的地方：你住勒城裏頭，我住勒鄉下～

【角角落落】koʔ˥ koʔ˥ loʔ˩˥ loʔ˩˥ 泛指所有的角落：所有～我都仔細尋過，就是沒有找到

【咯咯鷄】koʔ˥ koʔ˥ tɕi˧ 幼兒對鷄的稱呼：寶寶看～喫米 ‖ 咯或作㗉，廣韵屋韵古椂切："鳥鳴"

【個】koʔ˥(或 ko˥) 量詞。❶用於沒有專用量詞的名詞(有些有專用量詞，也還可用"個")：三～人 ❷用於約數的後面：我們同年的，他同我相差兩三～月 ❸用於帶賓語的動詞後面：大家見～面，認識認識 ❹用在動詞和補語中間：讓你喫～飽|雪落～不停

【噶嘴巴】koʔ˥ tsɥei˥˧ pa˧˦ 漱口，含水洗口腔：喫過飯我一定要～

【穀子】koʔ˥ ·tsɿ 稻的子實，去殼後叫米：△～要選種，好種出好苗，好秧一半稻|△～摜摜，一百廿日好喫飯

【穀雨】koʔ˥ ʔy˥˧ 二十四節氣之一，在4月19,20或21日：△～前後，點瓜種豆|清明發芽，～采茶

【擱二郎腿】koʔ˥ əl˥ laŋ˩˦ t'ui˥˦ 蹺二郎腿，坐的時候把一條腿蹺在另一條腿上

【擱柵】koʔ˥ saʔ˥ 地板下面的橫木，用來撐托和固定地板

【覺得着】koʔ˥ ·tə dzaʔ˩ 感覺得到：用不着我說，他自己也～的

【覺着】koʔ˥ dzaʔ˩˥ 覺得：我～你精神不大好

【覺不着】koʔ˥ pəʔ˥ dzaʔ˩˥ ❶感覺不到：你不同他說，他是～的 ❷不在乎；沒關係：你要看你馱去好得，格兩本書我是～的

k'oʔ

【哭】k'oʔ˥ 因痛苦悲哀或感情激動而流淚，有時還發出聲音

【哭喪棒】k'oʔ˥ saŋ˧ baŋ˩˦ 舊俗出殯時孝子拄的棍子

【哭出烏拉】k'oʔ˥ ts'ɥəʔ˥ ʔu˧ la˧ =〖哭出拉烏〗 k'oʔ˥ ts'ɥəʔ˥ la˧ ʔu˧ 臉上流露出不高興的樣子：他心裏不高興，擺出一副～格臉孔來

【哭作貓兒】k'oʔ˥ tsoʔ˥ mɔ˧ əl˩˦ 對愛哭的孩子詼諧的稱呼

goʔ

【硌落山門】goʔ˩ loʔ˩ sẽ˧ men˩˦ =〖亨不啷當〗 haŋ˧ pəʔ˥ laŋ˧ taŋ˧ =〖一塌刮子〗 ʔiəʔ˥ t'aʔ˥ kuaʔ˥ ·tsɿ 總共；全部：～也才十幾個人|我袋兒裏～馱出來，也只有三十塊洋鈿

ŋoʔ

【鶴】ŋoʔ˩ 鳥類的一屬，頭小頸長，嘴長而直，腳細長，羽毛白色或灰色，群居或雙棲，常在河邊或海岸捕食魚和昆

蟲。常見的有白鶴、灰鶴等

ʔoʔ

【屋裏】ʔoʔ˥ li˧ ❶家裏:我們～有五個人,三個大人,兩個伢兒 ❷妻子:我們～勒哈在做產婦娘

【屋裏頭】ʔoʔ˥ li˧ ·dei 家裏:我～的事情蠻多的

【屋裏厢】ʔoʔ˥ li˧ ɕiaŋ˧ ❶妻子:她是我們～ ❷家裏:我們～地方太小,只有四十幾個平方

【屋檐】ʔoʔ˥ ɦiẽ˩˨ 房檐,房頂伸出牆外的部分:我們立勒～下底躲雨

【屋脊】ʔoʔ˥ tɕiəʔ˥ 房頂中間高起的部分:大風擺～高頭的瓦爿兒都吹落來得

【惡裏惡作】ʔoʔ˥ li˧ ʔoʔ˥ tsoʔ˥ 不懷好意;狠毒:要關心人,不好～去害人

【惡氣】ʔoʔ˥ tɕ'i˥ 怨恨之氣:碰到他我要臭駡他一通,出口～

【惡心】ʔoʔ˥ ɕin˧ ⇨〖心裏疲〗ɕin˧ li˧˦ fẽ˥

【惡掐】ʔoʔ˥ k'ɑʔ˥ 惡毒;刻薄;陰險:格老調傢伙的話語說得冒～唻,我聽到人都氣昏得

【頞煞】ʔoʔ˥ sɑʔ˥ 淹死:有個人跌落水裏～得 ‖ 頞,廣韻没韵烏没切:"内頭水中"

【頞煞鬼】ʔoʔ˥ sɑʔ˥ kui˧ 迷信的人認爲人淹死後的鬼魂

【齷裏齷齪】ʔoʔ˥ li˧ ʔoʔ˥ ts'oʔ˥ 骯髒:你臉孔高頭～的,快洗洗乾淨

【齷齪】ʔoʔ˥ ts'oʔ˥ 骯髒:她擺～的地方都掃乾淨得

ioʔ

tɕʻioʔ

【喫】tɕʻioʔ˥ ❶把食物放到嘴裏經過咀嚼咽下去：～飯 ❷喝：～老酒 ❸吸：～香煙 ❹固定住：兩邊螺絲要～緊 ❺纏住不放：敲破了就～牢他，要他賠

【喫批評】tɕʻioʔ˥ pʻi˧ bin˩˦ 挨批評：門朝開會我要彙報工作情況，彙報不出要～的｜完不成任務要～，還要扣獎金

【喫剃頭酒】tɕʻioʔ˥ tʻi˥ dei˩˥ tɕiø˥ 嬰兒生出滿一個月，杭州舊俗要給嬰兒理髮，宴請來祝賀的親朋：伢兒滿月，請客人～

【喫西北風】tɕʻioʔ˥ ɕi˧ poʔ˥ foŋ˧ 喝西北風，比喻生活艱苦或没有東西吃：我們没得東西喫，只好～

【喫夜宵】tɕʻioʔ˥ ɦi˩ ɕiɔ˧˦ 深夜裏吃酒食、點心等：半夜裏～

【喫夜飯】tɕʻioʔ˥ ɦi˩ vɛ̃˩˦ 吃晚飯

【喫過洋面包的】tɕʻioʔ˥ ku˥ ɦiaŋ˩˥ miɛ̃˩ pɔ˧ ·ti 泛指出過國的人：你是～，見識廣

【喫過墨水兒的】tɕʻioʔ˥ ku˥ moʔ˩ sɥei˥ əl˩˥ ·ti 讀過書的，比喻有知識的文化人

【喫耳光】tɕʻioʔ˥ əl˥ kuaŋ˧˥ 用手打在耳朵附近的部位

【喫巴掌】tɕʻioʔ˥ pa˧ tsaŋ˥˦ 手掌打在面頰上：背後頭説壞話，當心～｜撥他喫一個巴掌

【喫茶】tɕʻioʔ˥ dza˩ 喝茶：我們到龍井去～

【喫排頭】tɕʻioʔ˥ bɛ˩˥ ·dei 挨批評；受埋怨：老酒瓶敲破回去又要～得

【喫奶奶】tɕʻioʔ˥ nɛ˧ nɛ˧ 喂孩子吃乳汁：伢兒哭，是肚皮餓，要～得

【喫隑飯】tɕʻioʔ˥ gɛ˩ vɛ̃˩˦ 依靠别人生活，或假托借口沾光白吃

【喫牢】tɕʻioʔ˥ lɔ˩˦ ❶固定住：兩邊用螺絲～ ❷纏住不放：一定要～他，要他賠我鋼鈿

【喫老米飯】tɕʻioʔ˥ lɔ˩ mi˥ vɛ̃˩˥ ❶白吃飯，不做事 ❷比喻失業

【喫老酒】tɕʻioʔ˥ lɔ˩ tɕiø˥ 喝酒：～要有對手

【喫消閑果兒】tɕʻioʔ˥ ɕiɔ˧ ɦiɛ̃˩˥ ku˥ əl˩˥ ＝〖喫消閑食兒〗 tɕʻioʔ˥ ɕiɔ˧ ɦiɛ̃˩˥ zəʔ˩ əl˩˦ 吃零食

【喫蘿蔔乾】tɕʻioʔ˥ lo˩˥ boʔ˩ kɛ̃˧ 球觸痛手指關節：我打排球專門要～

【喫呵羹】tɕʻioʔ˥ ho˧ kaŋ˧ 受花言巧語迷惑而上當：你不要撥我～喫！

【喫油炒米飯的】tɕʻioʔ˥ ɦiø˩˥ tsʻɔ˥ mi˥ vɛ̃˩ ·ti 指層次不高、職業不固定的人：他是個～，跟朝格裏做做，門朝那裏做做，没膘兒没本事的

【喫賠賬】tɕʻioʔ˥ bei˩˥ tsaŋ˥ ❶因經手財物時出了差錯而賠償損失：出納工作要仔細，出了差錯就要～ ❷賠本兒：生意做得好就有得撑賺，做得不好就要～

【喫豆腐】tɕʻioʔ˥ dei˩ vu˩˦ 暗喻調戲婦

女，有時也指開玩笑：你不要尋開心，喫她豆腐

【喫頭】tɕ'ioʔ˥ ·dei 常跟動詞"有"或"没有"搭配，表示食物有或没有可吃之處，值得吃或不值得吃：光麵没有澆頭是没～的

【喫對東兒】tɕ'ioʔ˥ tui˥ toŋ˧˩ əl˩˧˩ ＝〖喫拼東兒〗tɕ'ioʔ˥ p'in˧ toŋ˧ əl˩˧˧ ❶合伙吃飯，平均會鈔 ❷合伙經商，盈虧平均分攤

【喫回湯豆腐乾】tɕ'ioʔ˥ ɦui˩˧˩ t'ɑŋ˧ dei˩ vu˩˧ kɛ̃˧˩ 比喻重新回到離開了的單位工作，或做過的事，過一段時間後，又重新再做：要我～，没意思，我不去得

【喫飯】tɕ'ioʔ˥ vɛ̃˩ 吃食物：民以食爲天，～是大事情

【喫飯傢伙】tɕ'ioʔ˥ vɛ̃˩ tɕia˧ hu˥˧ 指從事某種工作所使用的工具，如裁縫的剪子和尺，木匠的斧子和鋸等：車子是我的～，你不要撥我弄壞得

【喫飯桌子】tɕ'ioʔ˥ vɛ̃˩ tsoʔ˥ ·tsɿ 飯桌

【喫乾飯】tɕ'ioʔ˥ kɛ̃˧ vɛ̃˩˧ 指只吃飯不幹事或只會吃飯不會幹事：我們不是～的｜你事情不會做，只會～

【喫煙】tɕ'ioʔ˥ ʔiɛ̃˧ 抽煙，吸煙：他一天要喫兩包煙

【喫閑飯】tɕ'ioʔ˥ ɦiɛ̃˩˧˩ vɛ̃˩ ❶無職業：他是待業青年，勒哈在屋裏～ ❷有職業而無活兒幹：廠裏停工待料，我們格兩日都勒哈在～

【喫官司】tɕ'ioʔ˥ kuõ˧ sɿ˧ 被拘留或坐牢

【喫館子】tɕ'ioʔ˥ kuõ˥ ·tsɿ ⇨〖上館子〗zɑŋ˩ kuõ˥ ·tsɿ

【喫軟飯的】tɕ'ioʔ˥ ȵyõ˥ vɛ̃˩˧˩ ·ti 專找女人要飯吃的人，多指不務正業、好逸惡勞的男人

【喫噴頭】tɕ'ioʔ˥ p'en˧ ·dei 挨批評；受責備

【喫悶棍】tɕ'ioʔ˥ men˧ kun˥˧ 被人敲了竹槓，還不能說出來，或遭受突然襲擊，來不及反應：喫了一悶棍，還有苦說不出

【喫悶食兒】tɕ'ioʔ˥ men˧ zəʔ˩˥ əl˩˧˧ ❶一個人偷偷地吃東西：他一個人躲勒角落頭～ ❷比喻有了好處，想瞞着衆人，私下獨吞：大家馬兒大家騎，你不要獨個人～

【喫飩餑兒】tɕ'ioʔ˥ den˩ bəʔ˩ əl˩˧˩ 挨別人諷刺挖苦的反語：我撥他～，話語都没得說的｜她撥～當補食喫

【喫生米飯】tɕ'ioʔ˥ sen˧ mi˥ vɛ̃˩˧˩ 比喻不通情理，態度生硬：他像是～的，喫相價難看

【喫生葱】tɕ'ioʔ˥ sen˧ ts'oŋ˧ 比喻語言生硬，態度粗暴：接個人是～的，態度冒差唻

【喫生活】tɕ'ioʔ˥ sen˧ ɦuoʔ˩˥ ❶挨打：喫了一頓生活，睏了三天才子爬起來 ❷受責備：跟朝又～了，撥他們老子罵得狗血噴頭 ❸受限制、刁難；穿小鞋：我們卡卡他，讓他喫點生活

【喫品茶】tɕ'ioʔ˥ p'in˥ dzɑ˩˧˩ 舊時爭執雙方，各自請來人證，在茶館店裏當場對質，是排解糾紛的一種方式：門朝茶館店裏～，三對六面說靈清清楚，事情就解決得

【喫定心丸】tɕ'ioʔ˥ din˩ ɕin˧ ɦuõ˩ 比喻使思想、情緒安定下來的言論或行

動:他喫了定心丸,放心睏大覺

【喫進】tɕ'ioʔ˥ tɕin˥ 買入:～一批鋼材|～一筆股票

【喫香】tɕ'ioʔ˥ ɕiaŋ˧ ❶受歡迎:格種牌子的產品蠻～的 ❷受重視,信任:她在我們單位裏蠻～的

【喫相難看】tɕ'ioʔ˥ ɕiaŋ˥ nɛ̃˩˩˥ kɛ̃˥ ❶飲食時的姿態不文明:他狼吞虎咽,～極得 ❷語言、動作,尤其是臉色上顯露出不友好的表情:他～,我理也不去理他

【喫中飯】tɕ'ioʔ˥ tsoŋ˧ vɛ̃˩˧ 吃午飯:下午一點多鐘得,我們還没有～

【喫中飯邊兒】tɕ'ioʔ˥ tsoŋ˧ vɛ̃˩˧ piɛ̃˧ əl˩˧ 午前:我要到浙江圖書館看資料,～才子能回來

【喫空心湯團】tɕ'ioʔ˥ k'oŋ˧ ɕin˧ t'aŋ˧ duõ˩˧ 比喻希望的事未能實現,空歡喜一場:你說了話語要算數的,不要撥我～噢!

【喫紅蛋】tɕ'ioʔ˥ ɦoŋ˩˥ dɛ̃˩ 舊俗生孩子後,將雞蛋煮熟染紅,分送親友:結婚喫喜糖,生伢兒～

【喫白食兒】tɕ'ioʔ˥ baʔ˩ zəʔ˩ əl˩˩ 不付錢白吃東西:他到處揩油,專門～

【喫客】tɕ'ioʔ˥ k'aʔ˥ 常吃或精於吃東西的人:他是個～,喫東西門檻蠻精的

【喫軋頭】tɕ'ioʔ˥ gaʔ˩ ·dei 辦事碰釘子兩面受氣:格椿事情叫我～,領導、群衆兩頭都不討好

【喫不落】tɕ'ioʔ˥ pəʔ˥ loʔ˩˥ ❶吃不下:價多的飯我一個人～ ❷吃不消;支持、承受不了:幹通宵我的身體是～的|大汽車開過去,這座橋是～的

【喫得開】tɕ'ioʔ˥ ·təʔ(或 ·tə) k'ɛ˧ 有信譽,受歡迎:他勒哈我們廠裏冒～咪

【喫得落】tɕ'ioʔ˥ ·təʔ(或 ·tə) loʔ˩˥ ❶吃得下:再添一碗飯我也～ ❷承受得了:格座木橋開大卡車～哦?|多做兩個鐘頭我還～,幹通宵我是喫不落的

【喫癟】tɕ'ioʔ˥ piəʔ˥ 與人爭鬥或用其他手段較量而失敗:他鬥我不過,只好～

【喫力】tɕ'ioʔ˥ liəʔ˩ ❶費力:△～不討好,黃胖患黃疸病的人搡年糕 ❷累;疲勞:一日生活做落來,人～煞得|人太～得,只想睏

【喫一節剝一節】tɕ'ioʔ˥ ʔiəʔ˥ tɕiəʔ˥ poʔ˥ ʔiəʔ˥ tɕiəʔ˥ 比喻没有長期打算,日子過一天是一天:我蠻快就要走的,工作嘛,只要～好得

【喫墨水兒的】tɕ'ioʔ˥ moʔ˩ sɥei˥ əl˩˥ ·ti 有文化的人:你是～,是懂道理的

【喫獨食】tɕ'ioʔ˥ doʔ˩ zəʔ˩ ❶一個人吃食物,不給别人吃:一個人躲勒寢室裏～ ❷比喻利益獨占:大家有份,你不能～

【喫喫】tɕ'ioʔ˥ tɕ'ioʔ˥ 欺侮:他想～～我,我一點也不慌怕他

【蝲蟮】tɕ'ioʔ˥ zɥõ˩ 環節動物,身體柔軟,圓而長,環節上有剛毛,生活在土壤中,能疏鬆土壤

dʑioʔ

【軸兒】dʑioʔ˩ əl˩˩ 裝裱好的字畫軸子:客廳裏掛了幾幅～

【踢促】dʑioʔ˩ ts'oʔ˥ 指時間短促:三天時間太～了,準備工作都來不及做

【鐲兒】dʑioʔ˩ əl˩˩ 鐲子,戴在手腕或腳腕上的環形裝飾品:金～|銀～|玉～‖鐲讀[dʑioʔ˩]與"局"同音

ȵioʔ

【玉】ȵioʔ˩ 溫潤而有光澤的礦物，可以用來製造裝飾品或雕琢成各種器物，多爲工藝美術品

【玉帶麵】ȵioʔ˩ tɛ˥ miẽ˥˨ 乾切麵，機製的乾麵條，是筒兒麵的一種：～價廉物美，烹調方便

【玉皇飛雲】ȵioʔ˩ ɦuaŋ˨˩˦ fi˧ ɦyn˨ 新西湖十景之一。玉皇山本名育王山，後爲道士所居，諧其音改爲玉皇山。山頂有望湖樓和登雲閣

【玉白】ȵioʔ˩ baʔ˩ 光澤如白玉顏色

【捓】ȵioʔ˩ 雙手來回揉搓：我只會包餃子，還不會～麵粉

【捓衣裳】ȵioʔ˩ ʔi˧ zaŋ˨˦ 兩手用力搓揉衣服：搨㨃了肥皂～

【捓麵】ȵioʔ˩ miẽ˥ 用手來回團弄濕麵，使有黏性：先～，再擀麵

ɕioʔ

【戌】ɕioʔ˥ 地支第十一位：一九九四年是甲～年

ɦioʔ

【浴盆】ɦioʔ˩ ben˨˩ 澡盆，多用木料製成

【浴缸】ɦioʔ˩ kaŋ˧ 新式的大澡盆，安放的位置固定，多爲陶瓷製品，也有用塑料製成的

uoʔ

kuoʔ

【骨子裏頭】kuoʔ˥ ·tsɿ li˧˦ ·dei 骨子裏,比喻内心裏或實質上:看她表面高頭裝得蠻親熱的,其實～對我恨得要命

【骨牌凳】kuoʔ˥ bɛ˩˦ ten˥ ＝〖方凳兒〗faŋ˧ ten˥˦ əl˩˦ 面呈矩形似骨牌的木凳,大致與板凳一樣高,供一人坐,經常跟方桌、圓桌配套使用:有的人坐靠背椅子,有的人坐～

【骨頭】kuoʔ˥ ·dei ❶人和脊椎動物體内支持身體、保護内臟的堅硬組織。根據形狀的不同,分爲長骨、短骨、扁骨等:啃肉～ ❷比喻人的品質:硬～|軟～|輕～

【骨灰甏】kuoʔ˥ hui˧˦ baŋ˩ 盛放骨灰的罎子:到墳山高頭尋塊地方,撥爹爹的～埋落去

【骨灰簶兒】kuoʔ˥ hui˧˦ loʔ˩ əl˩˦ 骨灰盒:撥～送到南山公墓去葬掉‖"簶"又作"簏",廣韵屋韵盧谷切:"《説文》云:竹高篋也。"杭人俗寫作"絡"

【骨碌碌】kuoʔ˥ loʔ˩˥ loʔ˩˥ 象聲詞:腳底下一記踏空,不小心從樓梯高頭～滾了落來

k'uoʔ

【闊】k'uoʔ˥ ❶寬廣:馬路木佬佬～ ❷闊綽;有錢:格兩年他～起來得|擺～氣

【闊佬】k'uoʔ˥ lɔ˧ 有錢的人:她嫁了一個～

【闊麵】k'uoʔ˥ miẽ˥ 機製的寬扁的麵條:没有細麵,我就買～

ʔuoʔ

【殟煞】ʔuoʔ˥ saʔ˥ 悶死,胸中氣悶不舒暢:格兩日蹲勒屋裏～得,想出去散散心‖殟,廣韵没韵烏没切:"心悶"

huoʔ

【豁閃】huoʔ˥ sɥõ˧ 閃電,雲與雲之間或雲與地面之間所發生的放電現象:△～不響雷,雷雨不會來

【豁閃娘娘】huoʔ˥ sɥõ˧ niaŋ˩˦ niaŋ˩˦ 神話中管閃電的女神:～手裏有兩面大鏡子

ɦuoʔ

【或兒瘋】ɦuoʔ˩ əl˩˦ foŋ˧ 聚在一塊兒起哄或喝倒彩:臺高頭演出,幾個不三不四的人勒臺下底～

【活蘆】ɦuoʔ˩ lu˩˦ 瓠子,一年生草本植物,莖蔓生,花白色,果實細長,圓筒形,表皮淡綠色,果肉白色,可做蔬菜

【活楞活現】ɦuoʔ˩ len˩˦ ɦuoʔ˩ ɕiẽ˥ 活龍活現,形容神情逼真

【活搶活奪】ɦuoʔ˩ tɕ'iaŋ˧ ɦuoʔ˩ dəʔ˩ 爭着奪取:五百本《少兒百科全書》剛一上櫃檯,讀者就～,半日工夫就賣光得

【活像煞】ɦuoʔ˩ dʑiaŋ˩ saʔ˥ 好像(多形容自高自大、自以爲是的人):小八剌

子一個，～做了處長一樣

【活埲幾遭】ɦuoʔ˩ foŋ˥ tɕi˧ tsɔ˧ ＝〖活埲八幾遭〗 ɦuoʔ˩ foŋ˥ paʔ˥ tɕi˧ tsɔ˧ 很髒；不乾淨：她不講究衛生，桌子、凳兒高頭都是～的 ‖ 參見"埲 foŋ˥"

【活攏統】ɦuoʔ˩ loŋ˦ t'oŋ˦˨ ⇨〖直攏統〗 dzəʔ˩ loŋ˦ t'oŋ˦˨

【活結頭】ɦuoʔ˩ tɕiəʔ˥ ·dei 活扣兒，一拉就開的繩結：打個～，不要解不開

【活脱活像】ɦuoʔ˩ t'oʔ˥ ɦuoʔ˥ dʑiaŋ˨ 一模一樣；非常像：你們父子兩個相貌兒～｜他演周恩來演得～

【活絡】ɦuoʔ˩ loʔ˩ 機靈；聰明：他頭子比你～｜他頭子～，會做生意

【活̥活̥】ɦuoʔ˩ ɦuoʔ˩ 前加成分，表示"很"、"非常"的意思。中心詞多含貶義：～臭｜～苦｜～埲

【猢猻】ɦuoʔ˩ sʮen˧ 猴子，哺乳動物，種類很多，形狀略像人，身上有毛，灰色或褐色，有尾巴，行動靈活，好群居，口腔有儲存食物的頰囊，以果實、野菜、鳥卵和昆蟲爲食物

【猢猻調把戲】ɦuoʔ˩ sʮen˧ diɔ˨˦ pa˦ ɕi˥˨ 比喻小孩子動個不停：接個小伢兒勒哈～，動得不肯歇

【猢猻變把戲】ɦuoʔ˩ sʮen˧ piẽ˥ pa˦ ɕi˥˨ ❶猴戲，猴子穿衣服，戴假面，模仿人的某些動作：大家圍勒哈看～ ❷指人一會兒一個花樣或一會兒一個主意：你勒哈～，一歇兒一個花頭

【猢猻變把戲的】ɦuoʔ˩ sʮen˧ piẽ˥ pa˦ ɕi˥˨ ·ti 以馴養猴、狗雜耍爲生的人

【槅兒】ɦuoʔ˩ əl˨˩ 核兒，核果中心的堅硬部分，裏面有果仁：桃子～種到地裏，門年會出芽兒的 ‖ 槅，廣韵没韵户骨切："果子槅也"

杭州方言義類索引

索引目錄

（右邊的號碼指索引正文的頁碼）

索引正文

(詞條右邊的號碼指詞典正文的頁碼)

壹 天文

(1)日、月、星

(2)風、雲、雷、雨

(3)冰、雪、霜、露

(4)氣候

貳 地理

(1)地

(2)山

(3)江、河、湖、海、水

(4)石沙、土塊、礦物

(5)城鄉處所

叁 時令 時間

(1)季節

(2)節日

(3)年

(4)月

(5)日、時

(6)其他時間概念

肆 農業

(1)農事

(2)農具

伍 植物

(1)農作物

(4)瓜果

(5)花草、菌類

陸動物

(1)牲畜

(2)鳥獸

(3)蟲類

(4)魚蝦類

柒 房舍

(1)房子

(2)卧室用具

(3)炊事用具

玖 稱謂

(1)一般稱謂

拾 親屬

(1)長輩

(2)平輩

(3)晚輩

(4)其他

拾壹 身體

(1)五官

(2)手、腳、胸、背

(3)其他

拾貳 疾病 醫療

(1)一般用語

(2)內科

(3)外科等

(4)殘疾等

拾叁 衣服穿戴

(1)服裝

(2)鞋帽

(3)裝飾品

(4)其他穿戴用品

拾肆 飲食

(1)伙食

(2)米食

(3)麵食、茶點

(4)肉、蛋

(5)菜

(6)油鹽作料

(2)壽辰、喪葬

(3)宗教

拾陸 日常生活

(1)衣

(2)食

拾柒 訟事等

拾捌 交際

拾玖 商業 交通

(1)經商行業

(2)經營、交易

(3)賬目、度量衡

(4)交通

貳拾　文化教育

(1)學校

(2)教室、文具

(3)讀書識字

(4)寫字

貳拾壹 文體活動

(1)游戲、玩具

貳拾貳 動作

(1)一般動作

(2)心理活動

(3)語言動作

貳拾叁 位置

貳拾肆 代詞等

貳拾伍 形容詞

貳拾陸 副詞 介詞等

貳拾柒 量詞

貳拾捌 附加成分

貳拾玖 數字等

叁拾 其他

杭州方言條目首字筆畫索引

（字右邊的號碼指詞典正文頁碼）

説　明

（一）本索引按詞典正文條目首字的筆畫由少到多排列。

（二）筆畫相同的字，按前五筆的横、竪、撇、點（包括捺）、折順序排列。

（三）一個字因讀音不同而在不同頁碼出現的，分别注上頁碼。

八畫

九畫

十二畫

十三畫

十四畫

十七畫

十八畫

十九畫

後　記

我從事推廣普通話工作多年，也研究漢語方言。有人説這兩者是對立的，其實那是一種誤解，不研究方言，對應規律從哪裏來？

一九五六年冬，我從北京語音研究班學習回來，參加浙江方言普查工作，選的第一個調查點就是杭州。一九八九年我開了《方言》選修課，指導學生就近實習，調查的也是杭州方言。一九九一年，我有幸承擔了《現代漢語方言大詞典》中《杭州方言詞典》的編寫任務，一方面感到高興，另一方面也感到這擔子很重，會遇到不少困難。我出門身邊常帶着筆記本，聽報告、聽課、連坐公共汽車也多一份心眼，靜心地聽本地人説話，捕捉語音、語彙、語法方面我所需要的語料。有時睡在牀上，突然想起某個詞，就立刻開燈記下。大詞典編委會提供的統一調查表，加上自己的積累，總算把《杭州方言詞典》編寫出來和讀者見面了。

我在這美麗的省會裏生活了近半個世紀，眼看城市飛速發展，面貌日新月異，深受鼓舞。退休之後，我仍集中精力，有時工作到深夜。經過多年努力，才寫完這本詞典。在精神文明建設中，也算是一個普通市民對我所熱愛的杭州作出一份小小的奉獻，在方言研究方面添磚加瓦，以報答哺育我成長的這座美麗的城市。

杭州方言，是吳語當中的一朵奇葩，有許多可以研究的地方，可是能見到的資料並不多。我把杭州方言比作蘊藏豐富的寶石礦，挖掘越深，寶石的質量就越高。由於水平有限，我的力量只能在淺表層開采到一些，有寶石，也有雜質。更深的挖掘，有待於後來者。錯誤難免，敬請讀者批評指正。

本詞典是在多位老師、同行和朋友們的熱情支持和幫助下完成的。我首先要感謝李榮先生、張振興先生、葉祥苓先生，他們或是當面，或是通信，多次給我指導，幫我修改稿子，起了關鍵的作用。我還要感謝江蘇教育出版社的周方先生，他擔任這本詞典的責任編輯，在審編、校改的過程中付出了大量的時間和精力，沒有他的辛勤勞動，這本詞典也是出不來的。在杭州要找願意配合的老派發音合作人頗不容易，經多方努力，最終請到主要發音人徐松痕先生，以後是裘佐先生。他們不厭其煩地發音，細心回答我的提問。王處强先生、趙德煌先生及其他幾位青年朋友也給我許多具體的幫助，尤以王處强先生出力最多。最後又請邢秀華先生協助校對，改正多處。我帶着樣稿再去拜訪徐松痕先生時，不幸她已去世了。在詞典即將付印的時候，我衷心感謝他們，永遠銘記着他們的深情厚誼。

鮑士杰

1998 年 12 月